

Шарқ юлдузи

Ўзбекистон Ёзувчилар
союзининг органи

ОЙЛИК, АДАБИЙ-БАДИЙ,
ИЖТИМОИЙ-СИЁСИЙ ЖУРНАЛ

■
48-ИЙЛ ЧИКИШИ



ҒАФУР ФУЛОМ НОМИДАГИ
АДАБИЁТ ВА САНЪАТ
НАШРИЁТИ

1980 12

МУНДАРИЖА

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАРИНИНГ VIII СЪЕЗДИ

Ўзбекистон КП Марказий Комитетининг ёзувчилар VIII съездига табриги	3
Ўзбекистон Ёзувчилари VIII съезди материаллари	5

ЯНГИ ШЕЪРЛАР

Ё. Исҳоқов. Дўмбирамда булбул навоси	8
Э. Самандар. Мұхаббат гуллари сўлмас	10
Ж. Сейтназаров. Дўстликни шарафлайман	13
Ё. Обидов. Сукунат сўзласин...	15
Ш. Файзулла. Баҳт	17
О. Қўчкорбеков. Инқироз. Қисса	20
Назармат. Икки томчи қон. Доғстоң	67
Х. Тўхтабоев. Қасоскорнинг олтин боши. Тарихий саргувашт роман. Оҳири	83
В. Зоҳидов. Оташқалб шоир	134
С. Лойиқ Сарой шоирлари билан сұхбат. Шеърлар	137
С. Ражабов. Оғриқ. Ҳикоя	139

АСҚАД МУХТОР 60 ЁШДА

П. Қодиров. Зиёга йўғрилган ижод	145
Мирмуҳсин. Кирқ ийллик дўстим ҳақида сўз	147
В. Смирнова. Замондош васфи	149
Ш. Бурҳонов. Адабнинг иқбали	151
Л. Терокопян. Одамийлик мадҳияси	152
В. Абдуллаев, Н. Шукуров, Н. Нарзуллаев. Танқидчининг толеи	154

ОЧЕРКЛАР

Н. Ҳайитқулов. Далэ дафтаридан	157
Н. Раҳимжонов. Олимнинг олами	197

ПУБЛИЦИСТИКА

Н. Раҳматов. Чорвачилик — зарбдор фронт	202
Н. Фозилов. Кони фойда гиёҳ	208

САНЪАТ

Р. Турсунов. Фольклор ва бадиий ҳаваскорлик ансамбллари	211
---	-----

БИЗНИНГ КАЛЕНДАРЬ

А. Алимбеков. Теран туйғулар кўйчиси	214
--------------------------------------	-----

ТАНҚИД ВА АДАБИЁТШУНОСЛИК

Р. Иногомов. Устоз сабоқлари	216
Ҳ. Қодирий. Абдулла Қодирий ижоди ҳақида баъзи қайдлар	220

ТАҚРИЗЛАР

Н. Жумаев. Мунис шеърларининг янги нашри	229
Н. Холлиев, Ӯ. Үтаев. Танқидчининг далиллаш санъати	231
М. Азимова. Қувноқ қиссалар	233
А. Тошхўжаев. Самимий сатрлар	234
«Шарқ ўлдузи» журнали 1980 йил сонларининг йиллик умумий мундарижаси	235
Маданий ҳаёт	239

Ўзбекистон ССР ёзувчиларинин?

VIII съездиги

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАРИНИНГ САККИЗИНЧИ СЪЕЗДИГА

АЗИЗ ЎРТОҚЛАР!

Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитети сизларни, республика ёзувчилари саккизинчи съездиги қатнашиларини ва сизлар орқали Ўзбекистон ССРнинг барча адабиёт арбобларини астойдил табриклайди.

Сизларнинг съездингиз шонли даврда ўтмоқда. Совет халқи шонлии Коммунистик партия, унинг Марказий Комитети, содиқ марксчи-ленинчи, замонамизнинг атоқли сиёсий ва давлат арбоби, Ер юзидағи одамларнинг тинчлиги ва баҳт-саодати учун тинимсиз, изчил кураишчи ўртоқ Леонид Ильич Брежнев бошчилигидаги КПСС Марказий Комитетининг Сиёсий бюроси раҳбарлигига коммунизм қурилиши улуғвор программасини мұваффақиятли амалга оширмоқда, жонажон Ленин партияси XXVI съездини мислсиз меҳнат гайрати ва сиёсий активлик вазиятида, мұносиб күтиб олишга ҳозирлик кўрмоқда. Барча совет кишилари КПСС Марказий Комитети 1980 йил октябрь Пленуми, СССР Олий Советининг тўртинчи сессияси қарорларини, Леонид Ильич Брежневнинг Пленумда сўзлаган ва партия билан халқнинг жамиятимиз иқтисодий ва социал ривожи, ҳозирги босқичидаги жанговар фоалият программаси баён этиб берилган чуқур мазмунли, ленинча доно нутқини зўр мамнуният билан күтиб олдилар ва яқдиллик билан маъқулламоқдалар.

Барча совет кишилари қатори Ўзбекистон меҳнаткашлари ҳам коммунистларнинг улуғ анжуманини коммунистик қурилишининг ҳамма соҳаларида катта ютуқлар билан күтиб олмоқдалар. Республика пахтакорлари ўнинчи беш йилликнинг якунловчи иилида Ватанга б миллион 150 минг тоннадан кўпроқ «оқ олтин» топшириб, айниқса, буюк мұваффақиятга эришидилар.

Жамиятни иқтисодий ва социал сиёсий жиҳатдан янада ривожлантириши вазифаларини ҳал этишида, совет кишисининг илмий дунёқарашини, актив ҳаётий позициясини, унинг маънавий эттиқодлари ва юксак маданиятини вояга етказишда адабиётнинг роли буюкдир. Умидворлик ва ҳаётбахи коммунистик ғоялар руҳи билан сугорилган совет адабиёти миллион-миллион кишилар учун қувонч ва илҳом манбаи бўлиб хизмат қилмоғи, уларнинг хоҳиши-иродаси, ҳис-туйғулари ва фикрларини ифодалаши, уларни ғоявий бойитиш ва ахлоқий тарбиялаш воситаси бўлиб хизмат қилиши керак.

Еттинчи съезддан кейин ўтган давр ичидаги республика ёзувчилари ижодиётининг тематик доираси анча кенгайди, уларнинг бадиий маҳо-

рати ўсди. Ўзбекистон адаблари халққа манзур бўлган кўпгина яхши романлар, қиссалар, поэтик асарлар, драматургия ва адабиётшунослик асарлари яратдилар. Ёзувчиларнинг ижодида замонавийлик мавзуси бош мавзу бўйлиб қолди. Адаблар ўз асарларида социалистик воқеалигимизни, совет кишиларининг меҳнатдаги жасоратларини, бой маънавий дунёсини ва олижаноб муддаоларини, СССР халқларининг бузилмас дўйстлигини, уларнинг илхомбахши ватанпарварлиги ва пролетар интернационализмини теран ва ёрқин ифодалай бошладилар.

Анчагина иш қилинди, аммо қилинадиган ишлар ҳали кўп. Коммунистик партия сўз санъаткорларини улуғ Ватанимизга муносиб асарлар яратишга, совет адабиётининг партияиийлиги ва халқчилик байрогини янада баланд кўтаришга даъват қиласди.

Халқ турмуши билан алоқани мустаҳкамлаш, совет воқеалигининг бойликлари ва хилма-хиллигини юксак бадиий воситалар орқали ҳаққоний ифодалаши, янги чинакам коммунистик фазилатларни илҳом билан мароқли тасвирлаш ва жамиятимизнинг олға ҳаракатига халақит берадиган ҳамма иллатларни фош қилиб ташлаш—республика ёзувчиларининг энг муҳим ва масъулиятли вазифаларидир.

Халқ адаблардан замонамизнинг қаҳрамонларини—коммунизм бинокорларининг биринчи сафларида бораётган изаматларни тасвирловчи иирик бадиий асарлар кутмоқда. Ёзувчиларнииз совет халқи ишларининг улуғворлиги, дили ва орзу-умидларининг олий ҳимматлигини, унинг коммунистлар улуғ фоялари бундан буён ҳам Ўзбекистон ёзувчиларининг асарларида жўшиқин тараннум этилмоги керак.

Ягона ва бўлинмас совет адабиёти аввал бошданоқ сержило ва кўп миллатли адабиёт сифатида дунёга келди. Унинг ривожига асос қилиб олинган халқлар дўйстлиги ва қардошлиги, пролетар интернационализмининг улуғ фоялари бундан буён ҳам Ўзбекистон ёзувчиларининг асарларида жўшиқин тараннум этилмоги керак.

Совет адабиёти ўзининг фоявийлиги ва ҳақгўйлиги туфайли коммунистик онглиликни шакллантириш ва ривожлантиришга жуда катта, самарали таъсир ўтказмоқда. Республика ёзувчилари энг ишор ижодий метод бўлмиш социалистик реализм методини бундан буён ҳам ўзлаштира боришлари, унинг принципларини ижодий ривожлантиришлари, турли-туман буржуача хуружлардан авайлиб асраларни лозим.

Ўзбекистон адабиётини ривожлантиришда республика ёзувчилар союзининг роли катта. Союзнинг фаолияти юксак талабчанлик, принципиаллик ва халқ олдидағи гражданлик масъулият муҳити билан, яхши ният муҳити билан ажралиб туриши керак. Ёзувчиларнинг фоявий-назарий ва профессионал маҳоратини ошириши тўғрисида доимо ғамхўрлик қилиши, ёш адабларни меҳрибонлик билан тарбиялаш жуда муҳимдир.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети республика ёзувчиларининг саккизинчи съездси самарали ишларини тилайди ҳамда Ўзбекистон адаблари партия XXV съездси қарорларида ҳамда КПСС Марказий Комитетининг идеология масалаларига доир қарорларида совет ёзувчилари олдига қўйилган вазифаларни шараф билан бажарарадилар, жонажон Ленин партиясининг XXVI съездини муносиб күтиб оладилар, кўп миллатли совет социалистик маданиятининг улуғ хазинасига бундан буён ҳам кўпроқ ҳисса қўйшаверадилар, деб ишонч билдиради.

**ЎЗБЕКИСТОН КП
МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИ.**

**ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАРИНИНГ
VIII СЪЕЗДИДА САЙЛАНГАН ПРАВЛЕНИЕ АЪЗОЛАРИ**

АБДУЛЛАЕВ Воҳид Абдуллаевич	МУҲАМЕДОВ Мумтоз
АБДУЛЛАХОНОВ Жонрид	Муҳамедович
АБДУСАМАТОВ Ҳафиз	МУҚИМОВ Йўлдош Муқимович
Шоҳмадовиҷ	МУМИНОВ Пўлат
АЗИМОВ Сарвар Олимжонович	МУСЛИМОВ Илёс
АҚБАРОВ Ҳамдам Иброҳимович	МУҲАММАДИЕВ Қуддус
АЛЕКСАНДРОВ Вильям	МУХТОРОВ Асқад
Александрович	НАЗИРОВ Ҳаким Назирович
АЛЯДИНОВ Шомиль Сеитович	НАРЗУЛЛАЕВ Нормурод
АМЕТОВ Черкез-Али	НОСИРОВ Эркин Носирович
АНОРБОЕВ Суннатилла	НИЁЗОВ Ҳайдарали
БОБОЖОНОВ Рамз Носирович	НОРМАТОВ Умарали
БОЙҚОБИЛОВ Барот Тилаевич	НЎЎМОНОВ Комил Нўймонович (Яшин)
БЕКНИҶОВ Раҳим	НУРМУҲАМЕДОВ Марат
БЕНДЕР Альфред Рудольфович	НУРУЛЛАЕВА Гулчехра
БУЛАНОВ Иван Иванович	ОБИДОВ Зоҳиджон
ВАҲОБОВ Абдулазал	ОЙМИРЗАЕВ Жўлмирза
ВОҲИДОВ Эркин Воҳидович	ОЛИМОВ Ғулом Олимжонович (Шуҳрат)
ВЛАДИМИРОВ Георгий	ОРИПОВ Абдулла
Петрович	ОТАҚЎЗИЕВ Уйғун
ВОЛКОВ Константин Петрович	ОХУНОВА Эътибор
ЖАББОРОВ Жуманиёз	ОХУНДИЙ Насрулло
ЖУМАМУРОТОВ Тиловберген	ПАРМУЗИН Борис Сергеевич
ЖУРАЕВА Гулчехра Содиқовна	ПУЛАТОВ Темур Исҳоқович
ЗОҲИДОВ Воҳид Йўлдошевич	РАШИДОВ Шароф Рашидович
ИВАНОВ Андрей Митрофанович	РАҲИМОВ Иброҳим
ИСМОИЛИЙ Мирзакалон	Абдураҳимович
ИСМОИЛОВ Бобош	РАҲМАТОВ Адҳам
ИСМОИЛОВ Умаржон	РЎЗИЕВ Қодир (Рўзи Қодирий)
ИСРОИЛОВА Зулфия	РЎЗИМАТОВ Баҳоб
ЁҚУБОВ Одил	САҶДУЛЛАЕВ Ҳабиб
ЁҚУБОВ Ҳомил	САҒАРОВ Назир Сағаровиҷ
КАРОМАТОВ Саъдулла	СИДЕЛЬНИКОВ Олег Васильевич
Музаффарович	СИРОЖИДДИНОВ Самариддин
КОСТЫРЯ Вячеслав Афанасьевич	СУЛТОНОВ Иззат Отахонович
МАМАЖНОВ Салоҳиддин	ТЎЛАХУЖАЕВ Туроб (Туроб Тўла)
МАТЧНОВ Омонбай	ТЎҲТАБОЕВ Худойберди
МАРҶАНОВСКИЙ Григорий	ТЮРИКОВ Владимир Иванович
Иосифович	УДАЛОВ Александр Андреевич
МИРЗАМУҲАМЕДОВ	УМАРБЕКОВ Ўлмас Раҳимбековиҷ
Муҳаммаджон Носирович	УРАЗАЕВ Абдулла Иматович
МИРЗАЕВ Сайдулла	
МИРСАИДОВ Мирмуҳсин	
МУҲАММАД АЛИ (Муҳаммад Али Аҳмедов)	

УСМОНОВ Укташ Иброҳимович
ФОЗИЛОВ Носир
ФАЙЗИЕВ Раҳмат
ФАЙЗИЕВ Душан
ФАЙЗУЛЛАЕВ Сайёрпўлат
(Сайёр)
ФАРҲОДИЙ Раим
ФАТХУЛЛИН Зиннат Равилович
ХОЛБУТАЕВ Нурали
(Нурали Қобул)
ХОЛДОРОВ Олимжон
ХАИМОВ Ёқуб
ХОЛМИРЗАЕВ Шукур
ҲАМДАМОВ Адҳам
ҲАМИДОВ Тошпўлат
ҲОШИМОВ Үтқир
ҲОЖИЕВА Ойдин
ХУДОЙБЕРДИЕВА Ҳалима
ХУДОЙБЕРГАНОВ Норбай
ҲУСАНХЎЖАЕВ Саидаҳмад
(Сайд Аҳмад)

ШАМШАРОВ Йўлдош
ШОМУҲАМЕДОВ Шоислом Маҳ-
мудович
ШАРОФИДДИНОВ Озод
ШАРИПОВ Ҳусниддин
ШЕВЕРДИН Михайл Иванович
ШЕРМУҲАМЕДОВ Пирмат
ШУҚУРОВ Нуриддин
ЭГАМНАЗАРОВ Назармат
ЭДЕМОВА Урие
ҒАФУРОВ Иброҳим Усмонович
ҒУЛОМОВ Ҳамид Убайдуллаевич
ҚОДИРОВ Пиримқул
ҚОРИЕВ Мақсад
ҚАИПБЕРГЕНОВ Тўлепберген
ҚАЮМОВ Лазиз Пўлатович
ҚУШЖОНОВ Матёқуб
ЮНУСОВ Маҳмудали
ЮСУПОВ Иброҳим
ЮСУПОВ Шукрулло
ЯҲЕЕВ Ҳайдар

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР СОЮЗИ РЕВИЗИЯ КОМИССИЯСИ АЪЗОЛАРИ

АБДУҚАҲХОРОВ Сами
АБДУРАШИДОВ Раззоқ
АКБАРОВ С. (Султон Ақбарий)
АМИНОВ Н.
АҲМЕДОВ Т.
БОҚСЕР Б. Я.
БОЛАТ Ю.
БОНДАРЕНКО Н. А.
ГРЕБЕНЮК М. К.
ИМОМХЎЖАЕВ Т. (Тўлқин)
ИҮЛДОШЕВ С. И.
КОВАЛЕВ Ю. А.
ҚРЮҚ Г. Н.
ЛЕОНТИЧЕВ Ю. А.

МИРЗАЕВА М.
НАҲАНОВ О. (Отаёр)
ОБИДОВ Ёдгор
РЫБАҚ З. Ф.
САМАНДАРОВ Эркин
САФАРОВ М.
СЕЙТЖОНОВ Т.
УБАЙДУЛЛАЕВ Ш. А.
ХАЙРУЛЛАЕВ М.
ҲАҚИМОВ О.
ҲЎЖАНАЗАРОВ У.
ШАРИПОВ Жуманиёз
ҲУСАНОВ О.
ҮТКИР Рашид.

ССР ЁЗУВЧИЛАРИНИНГ VII СЪЕЗДИГА САЙЛАНГАН ДЕЛЕГАТЛАР

АЗИМОВ Сарвар
АЛЯДИНОВ Шомил
БОБОЖНОВ Рамз
БОЙҚОБИЛОВ Барот
ВОҲИДОВ Эркин
ВЛАДИМИРОВ Г. П.
ИСРОИЛОВА Зулфия
ЁҚУБОВ Одил
МИРСАИДОВ Мирмуҳсин

МУХТОРОВ Асқад
НАРЗУЛЛАЕВ Нормурод
НҰЙМАНОВ К. Н. (Яшин)
ОРИПОВ Абдулла
ОТАҚҰЗИЕВ Уйғун
ПАРМУЗИН Б. С.
ПЎЛАТОВ Т. И.
САФАРОВ Назир
ТЎЛАХУЖАЕВ Т. (Туроб Тўла)

ФАЙЗИЕВ Раҳмат (Раҳмат
Файзий)
ХУДОЙБЕРДИЕВА Ҳалима
ШЕВЕРДИН М. И.
ШЕРМУҲАМЕДОВ Пирмат
ЮСУПОВ Иброҳим

ЮСУПОВ Шукрулло
ҒУЛОМОВ Ҳ. У. (Ҳамид Ғулом)
ҚАИПБЕРГЕНОВ Тўлепберген
ҚАЮМОВ Лазиз
ҚОДИРОВ Пиримқул
ҚУШЖОНОВ Матёқуб

**ЎЗБЕКИСТОН
ЁЗУВЧИЛАР СОЮЗИ
ПРАВЛЕНИЕСИННИГ
СЕКРЕТАРИАТИ**

АБДУСАМАТОВ Ҳафиз
Шоаҳмедович
АЗИМОВ Сарвар Олимжонович
АЛЯДИНОВ Шомиль Сеитович
БОБОЖОНов Рамз Носирович
ВОҲИДОВ Эркин
ВЛАДИМИРОВ Георгий Петрович
ЗОҲИДОВ Воҳид Йўлдошевич
ИСРОИЛОВА Зулфия
ОРИПОВ Абдулла Орипович
ОТАҚЎЗИЕВ Уйғун
МИРСАИДОВ Мирмуҳсин
МУХТОРОВ Асқад Мухторович
ОХУНОВА Эътибор
НАРЗУЛЛАЕВ Нормурод
Нарзуллаевиҷ

НҮҲМОНОВ Комил Нўҳмонович
(Яшин)
ПАРМУЗИН Борис Сергеевич
РАҲИМОВ Иброҳим
Абдураҳимович
САФАРОВ Назир Сафарович
СУЛТОНОВ Иззат Отахонович
УДАЛОВ Александр Андреевич
УМАРБЕКОВ Ӯлмас Раҳимбекович
ФАЙЗИЕВ Раҳмат Файзиевич
ҚОДИРОВ Пиримқул Қодирович
ҚАИПБЕРГЕНОВ Тўлепберген
ҚОРИЕВ Мақсуд Қориевич
ҚАЮМОВ Лазиз Пўлатович
ҚУШЖОНОВ Матёқуб
ҲУСАНХЎЖАЕВ Сайд Аҳмад
ШЕВЕРДИН Михаил Иванович
ЕҚУБОВ Одил

**ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР СОЮЗИ ПРАВЛЕНИЕСИННИГ
ПЛЕНУМИ.**

Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениесининг биринчи ноябрь куни бўлиб ўтган пленумида Сарвар АЗИМОВ правлениесининг биринчи секретари қилиб сайланди. Рамз БОБОЖОН, Тўлепберген ҚАИПБЕРГЕНОВ, Нормурод НАРЗУЛЛАЕВ, Борис ПАРМУЗИН Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениесининг секретарлари қилиб сайландилар.

Ўзбекистон Ёзувчилар союзининг органлари «Шарқ юлдузи» журналининг бош редактори қилиб МИРМУҲСИН, «Звезда Востока» журналининг бош редактори қилиб Георгий ВЛАДИМИРОВ, «Йылдыз» журналининг бош редактори қилиб Шомиль АЛЯДИН, «Ўзбекистон маданияти» газетасининг редактори қилиб Лазиз ҚАЮМОВ тасдиқланди.

* * *

Шу куни Ўзбекистон ёзувчиларининг VIII съездидаги сайланган янги ревизия комиссиясининг ҳам ийғилиши бўлиб ўтди. Ўтқир РАШИД Ўзбекистон Ёзувчилар союзи ревизия комиссиясининг раиси қилиб сайланди.

Янги шеърлар

Ёдгор бахши Исҳоқов



* * *

Сен — менинг яшнаган гулу гулбоғим,
 Сен — менинг пурвиқор суюнган тоғим,
 Сен — менинг ёлқинли илиқ қучоғим,
 Эй менинг тупроғим, аъло тупроғим.

Сен — менинг руҳимсан, сен — менинг жоним,
 Сен — менинг жўш урган томримда қоним,
 Сен — менинг бисотим, ризқ-рўзим, ноним,
 Эй менинг тупроғим, тилло тупроғим.

Туғилиб улғайдим, уйимсан ўзинг,
 Ҳидласам муаттар бўйлимсан ўзинг,
 Идроким, хаёлим, ўйимсан ўзинг,
 Эй менинг тупроғим, зебо тупроғим.

Ғуруру ифтихор, ойдин юзимсан,
 Азиз, муқаддасим, дахлсизимсан,
 Сўзимсан, жисмимсан, демак ўзимсан,
 Эй менинг тупроғим, она тупроғим!

Тасанно

Ильич бобом қўли билан қурилган
 Улуг Совет маконига тасанно.
 Коммунизм нури билан йўғрилган
 Бу ажойиб замонамга тасанно!

Фан дошида қайнаб, чунон пишганман,
Халқ қалбига юрагимни қўшганман.
Эл ишида дарё бўлиб жўшганман.
Шонли меҳнат майдонимга тасанно!

Коммунизм таронаси созимда,
Тинч, фаровон ҳаёт мадҳи назмимда,
Ёдгор бахши юртга доим таъзимда,
Партия бош маконимга тасанно!

Терма

Эр деманг, дарёни шартта тўсганни,
Чин юракдан халқин севолган — эрдир.
Эр деманг, аждарнинг бошин кесганини,
Ҳаётда рост қадам қўёлган — эрдир.

Боқмай ҳеч ўзганинг нони оқига,
Сабр айлаб ўз топган нони қоқига,
Бўлиб султон ўзин ҳалол ҳаққига
Қаноат тожини киёлган — эрдир.

Жаҳл — тан мулкига тушган ўт-олов,
Ёхуд тан мулкини яксон этар ёв.
Ақлни жаҳлга айлаб мудом гов
Ўзни жаҳолатдан тиёлган — эрдир.

Бахллик дарахтин қирқиб илдизин,
Лоладек яшнатиб саховат юзин,
Қарам дарёсида наҳангдек ўзин —
Тутиб мардонавор сузолган — эрдир.

Рустам каби азим тоғларни Ёдгор
Юрсангда орқалаб, зўрлигинг бекор.
Ечмагил камтарлик либосин зинҳор,
Манманлик қўзини ўёлган — эрдир.



Даврада минг товланиб ой юзли жонон рақс этар,
Эргашиб жононага жисмим аро жон рақс этар.

Кенг уфқларни санам қучган каби ёйса қулоч,
Сарвинозим рақсига пайваста жаҳон рақс этар.

Қоялардин шарқираб тушган мисоли шаршара
Қокили тўлғанганида шўх Зарафшон рақс этар.

Севгилим рақси қуюндеқ авжига чиққан маҳал
Бегумон ою қуёш, ер бирла осмон рақс этар.

Тебранар ёр рақснга гулшанды ғунча юз очиб,
Жүр бўлиб булбуллари бирла гулистон рақс этар.

Рақс этар жонона бирла бахши Ёдгор байтлари,
Қўнилиб анга қўшиқ, шеър бирла достон рақс этар.

Назм гулзорида

Замон менга бериб оташли илҳом
Назм гулзорида кездирди қўйди;
Назм гулзорида турфа очилган
Муаттар гулларин уздирди қўйди;
Наволар қилдириб монанди булбул,
Ватан гулзорида кездирди қўйди;
Менга қудрат ато айлаб наҳангдек
Фикр уммончда суздирди қўйди;
Фикр гавҳарларин мисраларимга
Ноёб маржон каби тиздирди қўйди;
Жаҳон айвонида бу бахши Ёдгор
Борлигин оламга сездирли қўйди.

Эркин Самандар

*Мұхаббат гүллари
Сәфарас*

Ёр сурати

Юрарман ул паривашга етишмоқни тилак айлаб,
Боролмасман ва лекин ёнига асло юрак айлаб.

Хаёлимдә яратдим суратин шайдо мусаввиредек,
Шамол йиртди хаёлим суратини чархпалак айлаб.

Куну тун саждалар қилдим чизиб гулзорга тасвирин,
Ясад гулхайридан камзул, гунафшодан зирақ айлаб.

Қаноат этмагач қўнглим қўёшдан ранг олиб турфа,
Самога чиздим аксин зулфини нур чамбарак айлаб.

Сайрга чорламанг еллар, менинг ҳолим шу янглиғким,
Унинг тасвири пойини кетолмам асло тарқ айлаб.

Чизиб ёр суратин кўнглим осойини истади, лекин
Кўзим куйдирди сурат изтиробим лак-лак айлаб.

Сабо дилдорага айтгил, келиб тасвирини кўрсени,
Шу тахлит бир ўзин кўрсат, Самандарга қўмак айлаб.

Кафтимга туш қуёш

Қўнгил қўлимга бир нафас, кафтимга туш, қуёш,
Ўйнат ёқут қанотларинг мисоли қуш, қуёш.

Кирма булатлар остига, берма булатга эрк,
Сен кўк узра хомуш эсанг ер ҳам хомуш, қуёш.

Дилим тўкиб губорини сархуш қўшиқ тўқур,
Шуълангни бир шароб каби қилганда нўш, қуёш.

Тунлар сенинг ёдинг билан саргаштадир кўнгил,
Ёруғ бўлар тун ҳам сени кўрганда туш, қуёш.

Таъбир қилиб туннинг тушин эзгу хаёлда ой
Чопгай изингдан харж этиб сочиб кумуш, қуёш.

Дилдор сенга илҳақ бўлиб, келтир қуёшни деб,
Амр айлади, зиммамга ортди эўр юмуш, қуёш.

Раҳм эт Самандарга ўзинг, эй шоҳи коннот,
Қўнгил қўлимга бир нафас, кафтимга туш, қуёш.

Мантиқ

Севмадим дерсан, дилоро, сўзларинг нозиннга зид,
Кўнгироқдек шўх, жарангдор, эрка овозиннга зид.

Сен муқимлик ихтиёр этдим дея алдамагил,
Тилдаги соқир муқимлик асли парвозиннга зид.

Тингламасман нола этса боғда булбуллар дема,
Бул сўзингким bog аро ошуфта овозиннга зид.

Субҳидам қувноқ сабога сирларинг этдинг баён,
Кундуз айтган барча сўзинг тоғиги ул розиннга зид.

Мен ҳақимда сен деган ёлғон-яшиқ қайдан чиқар,
Шунча кўп сўз мисли ўймоқдек кичик оғзиннга зид.

Не эрур ёлғон, не чиндир, сўзлагил мантиқ билан,
Бўлмагай асло Самандар сўзларинг созиннга зид.

Хаёл содиқ

Эрур ёлғон деса юлдуз, ҳилол содиқ,
Ҳисоб этмаски ўн беш кун висол содиқ.

Севар қош ўсмани содиқ билиб кўркин,
Ва лекин қонига уч кун зилол содиқ.
Кўйиб дунёга ҳирс, мол деб кечиб жондан,
Харидор ганж йигиб ўйларки мол содиқ.
Замин солди кўнгилларга меҳр шавқин,
Бериг севги деди эркак, аёл содиқ.
Куйиб қалби гоҳи соҳир хиёнатдан,
Деди Инсон, азал ишқингга қол содиқ.
Замин сўзин хаёлингга қанот эттил,
Самандар, ҳар қачон сенга хаёл содиқ.

Тасалли

Кўрқма кўзлардан санам, бир гап бўлар,
Тик бошингни қимла хам, бир гап бўлар.
Шилдираб барглар қуруқ фийбат қилар,
Дош беришга топ чидам, бир гап бўлар.
Дайди еллар таънасига чап бериб,
Мен сари қўйгил қадам, бир гап бўлар.
Кўйлагинг силкинса шарпа сезди деб,
Бўлмагил, кўп ложарам, бир гап бўлар.
Сир очилмас, тушмас ҳеч шаънингга доғ,
Босмасин қалбингни ғам, бир гап бўлар.
Қил фикр, кутса қогоз шарҳи қалам,
Оқ қоғозга дер қалам, бир гап бўлар.
Бу не гап деб Самандарга берма савол,
Ўлмасак, ахир, санам, бир гап бўлар.

Ёмғир билан

Келдингу оқшом маҳал ёмғир билан,
Ойнани чертдинг, гўзал, ёмғир билан.
Мен эшик очганда кулди лабларинг,
Порлади кулбамда лаъл ёмғир билан.
Шодлиги, дерлар, сира бўлмас тамом,
Ишқ олиб келса хамал ёмғир билан.
Энди дилбар кулбадан бўлмас чиқиб,
Коннот қилди қамал ёмғир билан.
Бу қамал кўп хуш қамалдир биз учун,
Шодумон бир нағма чал ёмғир билан.
Кўйлагингдан томса ёмғир ғам сма,
Кўл бўларми кулба сал ёмғир билан.
Тур Самандар, тез самога раҳмат айт,
Солди кўнглингга ғазал ёмғир билан.

Куз кунлари

Бўлса ишқ бошингга тож қуз кунлари,
Омадинг топгай ривож қуз кунлари.

Бир меҳр истаб заминдек дил уйн
Нурга сезгай эҳтиёж қуз кунлари.

Нур каби кулсанг жамолинг мулкидан
Истамас ким ҳам хирож қуз кунлари.

Асра ҳуснинг шуъласин, қўклам эмас,
Этмагин талон-торож қуз кунлари.

Васл учун келди Самандар қошинга,
Лекин унга топ илож қуз кунлари.

Жўлдас Сейтназаров

Діңгизни шарафлайман

Октябрь шарофати

Юрагимда қат-қат сўзлар
маржони,
Езарман ҳеч тинмай қўшиқ,
достонни.

Олга томон қулоч отдим ҳаётда,
Умр кўрдим билмай қайгу-армонни.

Юзим ёруғ, кўнглим эса доим хуш,
Орзуларим мисли кўкда учар қуш.
Тиниқ кўкнинг кўз илғамас бағридан
Гўё бахтим борлиқ узра урап тўш.

Менга ғовлар писанд эмас ҳеч қачон,
Иқбол ваъда этаётир ҳур замон.
Боболарим орзу қилган давр бу,
Сайргоҳим бўлди еру кенг осмон.

Она юртим бағри кенгдир, биламан.
Тинмай кезиб, меҳр билан тўламан.
Кўрдим бахтга бешик бўлган Питерни,
Сенга, Ленин устоз, таъзим қиласман.

Сени кўрган тилагига етади,
Хаяжондан қалблар қалқиб кетади.
Топгандайин ҳаётда энг керагин,
Кунларимга шодлик насиб этади.

Кўрганларим яхшиликка йўяман,
Адашганни йўлга солиб қўяман.
Кронштадт матросидай постдаман,
Ёв даф қилса кўзларини ўяман.

Қондош-элдош битта сафда турғанмиз,
Ғанимларни аямасдан урганмиз.
Тарихларда битилган бу жасорат,
Фолибликнинг гаштини ҳам сурғанмиз.

Санаар бўлсак ғалабалар мўлу кўл,
Изимиздан обод бўлди ўнгу сўл.
Туташтириди ер билан кўк орасин
Қаҳрамон Гагарин очган ойдин йўл.

Оlam узра Ватаним нур таратди,
Унга борлиқ ҳавас билан қарайди.
Октябрдан баҳтин топған бу элат
Дунёни лол қолдирмоққа ярайди.

Биз ҳар йили Октябрни тўйлаймиз,
Меҳримизни куйга солиб куйлаймиз.
Ҳаётимиз барқ урсин деб кундан-кун
Режа тузиб, эртамизни ўйлаймиз.

Юртимизда кунда байрам, кунда тўй,
Қувончлардан очиқ чеҳра, рангу рўй,
Манзилимиз олис, ёрқин истиқбол,
Унга томон бошлар эзгу умид-ўй.

Бу салтанат Октябрдан туғилган,
Ватан отлиқ бир туйғудан туғ олган.
Унга олам тонг қолғандай қарайди,
Чунки бағри меҳримизла йўғрилган.

Онам босған ер

Баҳор келиб, олам нурга тўлган чоғ,
Яшил кийиб, гул очганда боғу роғ.
Софинч билан қалқиб кетди юрагим,
Йўлга тушдим, она қишлоқ, оч қучоғ!

Олмазорлар оппоқ нурга чўмилган,
Гуллар кўзи тонгда ноз-ла ювилган.
Кўзларимга ўтдай тафтли кўринар —
Онам босған ер, меҳрга кўмилган.

Тенгдошларим даврасида юраман,
Очиқ чеҳра билан суҳбат қураман.
Яшнаётган онам юрти — она ер —
Хизматида белим боғлиқ тураман.

Онам бағри — бағри чексиз даладай,
 Ёки тонгда шабнам эмган лоладай.
 Онадайин меҳрибон йўқ оламда,
 Танам яйраб, қувонаман боладай.

Бу қишлоғим гул, боғларга тўладир,
 Яқин кунда шаҳарга тенг бўладир.
 Онагинам изи тушган қутлуғ ер
 Онам бўлиб қалб тўрида қоладир.

Қорақалпоқ тилидан
М. ЕҚУБОВА таржимаси

Ёдгор Обидов



Суқунат сўзласин,
 Кўзлар сўзласин,
 Сўзласин дилларда тош қотган армон.
 Хаёл сесканмасин,
 Хаёл тўзмасин,
 Тинглайнин энтикиб.
 Тингласин осмон.

Тақдирлар эртагин тингласин шамол,
 Тингласин юлдузлар киприги титраб.
 Тингласин уфқа бош қўйиб ҳилол
 Сенинг кўзларингга интизор қараб.

Кўзларинг сўзласин, орзули олам —
 Армонга айланган йиллар аксинни.
 Уруш юҳо бўлиб ютганини, ҳам
 Ўн олти ёшли қиз рақсини.

Бунга сўз ифода бўлмоғи мушкул,
 Дардини айттолмай титрайди замин.
 Кўзларинг сўйласин, майли, сукут қил,
 Ойбек сукутидай оғир ва вазминн.

Ўша киприкларда қотган ҳаяжон,
 Үмидли кўзларда ёнган эҳтирос,
 Ватан туйғусидан тўлғонган түғён
 Фақат ўт нигоҳдан изласин қиёс.

Сўзласин, қўйиб бер, не бўлса армон,
Рақс учун яралган қўллар титрофи.
Қаршингда бош эгиб тингласин замон
Сен, ўзбек қизининг ўтли нигоҳин!

Тонг каби оқарган толендан шод
Хаёл сесканмасин,
Хаёл тўзмасин.
Бу кун ўз қадрини тингласин ҳаёт,
Сукунат сўзласин,
Кўзлар сўзласин...

Хотира

Тонгда қуёш келди таъзимга,
Остонангда бош эгиб турди.
Қўзи тушиб дилкаш назмга
Шодлигидан кўкка югурди.

Қўшиқларга тўлди самовот,
Тонг куйига эрк берди хаёл.
Фазал битмиш сени қилиб ёд
Оғушингда баҳт тоғган аёл.

Меҳр билан куйланди Ватан,
Меҳр билан сўйланди иқбол.
Меҳр — қуёш қанотидек шан —
Ёнаётган юракка тимсол.

Киприкларин куйдириди армон
Тонгга қадар ёнган чироғда
Голиб келди куй билан инсон
Ҳижронларни қолдириб доғда.

Тонгда бедор ўтган қаламга
Тонгда қуёш сингил тутиндиди.
Уфқ ортига бош қўяр дамда
— Мени кутгил,— дея ўтниди.

Тонгда яна келар таъзимга,
Остонангда бош эгиб турар.
Қўзи тушиб дилкаш назмга
Шодлигидан кўкка югуар.



Сен билан бўлсан, дилимга
Яшнаган бўстон қиёс.
Бандма-банд ишқ васфи-ю,
Мазмун тўла достон қиёс.

Не эди достон, бағирда
Бўлмаса ошифта дил.
Ошифта дилда тўлғониб
Кетган бежо тугён қиёс.

Канча қилдим илтижолар,
Очмадинг бир бор кўнгил,
Шул сабабдин менга Мажнун,
Кўзлари гирён қиёс.

Севги истарман ахир
Мен ҳам умрдан боумид,
Севгисиз ўтган умрга
Кўздан оққан қон қиёс.

Покиза виждон биланким
Мен битурман васфи ишқ,
Гарчи ишқим рад этурсан —
Ишқима армон қиёс.

Сен дедим — юз очди олам —
турфа рангу сержило,
Шу сабабдан кўнглима
Юлдузли кенг осмон қиёс.



Бу оқшом сеники,
Сенга армугон.
Уни мен яратдим қалбим чўғидан.
Сонсиз юлдузларин — хаёл ва армон.
Рангларин — кўзларим қорачиғидан.

Юксак иштиёқдан бунёдdir ҳилол,
Оғушинг уфқини излар беором.
Менга орзу бўлиб қолгандай висол —
Сенга ёдгор бўлиб қолсин шу оқшом.



Дарё сокин,
Кўкда ой сокин...
Сокин-сокин боқишилар,
Дилларга ўт ёқишилар
сокин-сокин.
Кўзларга нур бўлгайман,
Сўнг аста таралгайман,
Оламни қамраб.
Йўлларга тўшалгайман,
Орзуман... ушалгайман.
Борлиқни жамлаб...
Сокин-сокин.
Мен — сурурман,

Мен — фуурман,
Мен — хаёлман
Ва ёшликнинг ўзиман,
Истиқболга элтувчи
Сокин қанот,
Иқбол ҳадя этувчи
Сабот —
Мен ўзимман —
сокин-сокин
Борлиғингга қуйилган,
Дарё бўлиб,
Ва ой бўлиб туулган...

Шукрулла Файзулла

Ишдан қайтиб,
Дам оламан тинч;
Туғилади миямда савол:
— Сололдингми қалбларга
севинч,

Бу кунинг ҳам ўтдими ҳалол?
— Ҳалол! — дейман мамнун
ўзимдан,
Кичик уйим гўё кенг жаҳон...
Зарра нуқсон бўлса ишнимда,

Қийналаман,
азоб чекар жон.
Тонгда
Яна эзгу ҳис билан
Ҳар кунгидай жўнайман ишга.
Одамларнинг тақдири, бахти

Мени яна солар ташвишга.
Бахт дегани мана шу, дўстим,
Ҳалол меҳнат умрингга мезон.
Сўз бераман:
Бугун ҳам ҳеч ким
Хизматимдан тополмас нуқсон!

Эътироф

Иқболинг бор, эл сенга ҳамдам,
Яшай олмас ҳеч кимса якка.
Сиз туфайли ҳаётман мен ҳам,
Борлигинги қувонч юракка.

Сиз қучган баҳт, ё чеккан ғамлар
Гўё менда юз берган каби,

Сенинг қора зулфларингга
Қайдан босдим юзимни.
Соч эмас у, тузоқ экан,
Бандда кўрдим ўзимни.

Ҳар дақиқа сиртмоқ солиб,
Тортади у сен томон.

Мен деб ташвиш тортган одамлар
Шодлигимнинг сизсиз сабаби!

Камол топдим хизматингизда,
Орангизда яшамоқ ҳузур.
О, одамлар, өзиз бўлмасангиз,
Кўпdir менга бир кунлик умр.



Борай десам иложим йўқ,
Қолмоққа ҳам йўқ имкон.

Борганда ҳам икки оғиз
Гаплашолмай қайтаман.
Дардларимни, ҳасратимни
Фақат шеърда айтаман...

Қўзойнак

(Қизлар ҳазилига жавоб)

Қизиқ, ёшим ўттизга ҳам етмаган, бироқ
Қўзларимга мен кўзойнак тақиб олганман.
Баъзи гапдон, шўх қизларнинг айтишларича
«Бинойидек профессор» бўлиб қолганман.

Профессор --- ўз касбнинг моҳир устаси,
Мен --- агроном, лекин ҳали иш тажрибам кам.
Гап шундаки эҳтиёжи бўлмаса агар,
Қўзойнакни иргитарди профессор ҳам.

Йўқ, қизларга айтадиган гапим бу эмас,
Ҳазиллари қаттиқ ботмас, кўнглимга, рост гап.
Биламанки, ёқтиришар, аммо сездирмас,
Қўзойнак-чи гап ташлашга шунчаки сабаб

Ёр бўлажак қизга, келинг, сиримни очай,
Бу қўзойнак узоқроқни кўриш-чун керак.
Жоним, менга бўлажаксан шунчалик яқин,
Сенга боқсан кўзларимда бўлмас қўзойнак...

Ёшимни сўраманг, яхшилар

Ёшимни сўраманг, яхшилар,
Мұҳиммас нечага кирганим.
Сўранг не эзгу иш қилганим,
Ёшимни сўраманг, яхшилар.
Яшаган йилларнинг ҳисоби
Бўлолмас тарози узра тош.
Ҳақиқий инсоннинг қимматин
Ўлчамас, ўлчолмас асло ёш.
Еб-ичиб, қуп-қуруқ гердайиб,
Бир аср яшашдан не фойда?
Бирорвонинг юз йиллик «зўр» ишин
Бирорвлар дўндирап бир ойда.
Умрингдан узилган ҳар нафас
Неларга сарф бўлди — ўйлаб боқ!
Ҳётинг қуёшдай порлоқми,

Ё ожиз ёнувчи шамчироқ?
Эзгулик йўлида жон тикиб,
Элим деб турдингми мардона?
Қим қандай яшади, ҳакам бор —
Ҳукмини ўқийди замона.
Кошкийди инсонга умрни
Чин хизмат ҳаққи-чун берсалар.
Элбезор, юртбузар кимсани
Ҳаётдан эртароқ юлсалар!
Жамият бўйнига юк бўлган
Юз йилни қилмайман ҳеч ҳавас.
Одамлар жонига жон бўлиб,
Бир нафас яшашнинг ўзи бас.
Ёшимни сўраманг, яхшилар...

Олим Қўчкорбеков



ҲИССА*

ГУМОН

Бу йилги қиши унчалик бўлмади. Ҳаво қаттиқ совумаганиданми дераза ойналари ҳам музламади. Бугун ҳам ҳаво илиқ, осмон сербулут. Гоҳо булутлар пардасини йиртиб, ой мўралаб қўярди.

Вақт алламаҳал бўлиб қолган Мусаали турадиган ҳужра ойнасини кимдир чертди.

— Дада! Ҳой, дада!

Мусаали қаттиқ чарчаган эди, чала уйғонди-ю, тескари қараб, бошини кўрпага буркади. Бўстон уни қаттиқроқ туртди:

— Ҳой, дада! Туринг, деяпман!

— Ҳа, нима? Нима бўлди, қизим, тинчликми?

— Кимдир ойнакни чертляпти, туринг!

— Ойнакни! Ҳозир! — Мусаали одатдагидек ёлгондакамига бир йўталиб олди-да, туйнук ёнига келди. Тўрт бурчак девор тешигига ромсиз, шундоқ лойлаб ўрнатилган ойнадан ташқарига қараб, бир қора шарпани кўрди.

— Қим?

— Бу мен,— ташқаридан аёл кишининг товушни эшитилди,— Мастонман, эшикни очинг!

— Ие, ая, тинчликми ўзи?

— Бунча вақтлик ётмасаларинг, тинчлик, очинг эшикни!

— Епирай, бу шайтоннисога яrim кечада нима бор экан? — ўзича ғудранди Мусаали чопонини шошилиб елкага иларкан. Бўстон шамни ёқди-да, туйнук ёнига келиб, уни ташқарига тутди. Мастонбу икки кўзини уккинидек очиб, Бўстонга тикиларди.

* Журнал варианти.

Мусаали қизнинг қўлидан шамни олди, кейин бир қўллаб эшик тамбасини кўтарди. Енгил кийинганидан дийдира布 турган Мастонбу ичкарига отилиб кирди.

— Келинг, ая? — сўради Мусаали эшикни бир қўли билан ёпаркан.

— Дарров кавуш-маҳсини кийинг, жаноби олийлари сизни йўқлаб қолдилар.

— Жаноби олийлари?

— Ҳа, жаноби олийлари мени атайлаб юбордилар.

— Шу вақтда-я? Кайфиятлари чатоқмасмикин?

— Қўрқманг, амирим бугун жуда хушчақчақ, яхшиликка йўқлаган бўлсалар керак.

— Ассалому алайкум, ая! — Бўстон унга салом берди. Мусаали ушлаб турган шам ёргуғида Мастонбу шафтоли қоқидек буришган юзларини унга буриб, алик олди:

— Ваалайкум ассалом, омон бўлинг, қизим, сиз безовта бўлманг, ётаверинг.

Аянинг сизсираши Бўстонни ҳадиксиратиб қўйди. Унинг шу туриши Бўстонга афсонавий шум кампирларни эслатди. Бўстоннинг эти унишиб бадани қалтирай бошлиди.

Мусаали маҳсини кийиб, пойгакдаги кавушини тўғрилар экан:

— Эшикни ичидан маҳкам тамбалаб ол, шамни мен келгунча ўчирма, — дея қизига тайинлади.

— Мусаали, — деди Мастонбу пастроқ товушда, — қизимни уйқудан қўйманг, bemalol ухлайверсин.

— Мен дарров қайтаманми?

— Жаноби олийларининг маслаҳатли ишлари бордек, билолмайдим.

— Маслаҳатли иш? Унда анча ушланиб қолсан керак. Қизим, унда, — Мусаали бир қадам орқага тисарилди, — мени кутмай, bemalol ухлайвер, ичкаридан маҳкам тамбалашни унутма!

Мастонбу билан Мусаали ташқарига чиқишиди. Бўстон қўлидаги шамни олиб туйнук олдига келди-да, ташқарига тикилди. Кўзига на отаси, на ая кўринар, ҳаммаёқ жим-жит эди.

— Э худойим-эй, ишқилиб тинчлик бўлсин-да! Ё дадам ёмон бир иш қилиб қўйдимикан-а? — унинг хаёли қочиб турганида шамнинг эриб тушган томчиси қўлини куйдирди, томчи томган ерини пуфлади. Шамни токчага қўйинб ўчирди-ю, жойига ётиб, туйнукдан кўз узмай деди:

— Илоҳим, яхшилик бўлсин-да!

МУАЛЛИФДАН

Мен золим амир Олимхоннинг муҳожирликдаги сўнгги кунларини тасвирлашга уриниб кўрдим.

Бугунги минбардан фойдаланиб, «Инқироз»нинг ёзилишида менга яқиндан ёрдам берган Ўзбекистон ССР Беруний номидаги Шарқшунослик институтининг катта илмий ходими, марҳум Баҳром Иброҳимовнинг номини тилга оламан, шунингдек филология фанлари кандидати Абдусодиқ Ирисов, тарих фанлари кандидати Ҳамдам Содиқов, шоир Жамол Камол, журналист Шоди Мардиев ва бошқа ўртоқларга ўз миннатдорчилигимни изҳор этаман.

Кутилмаган сұхбат

Хонаи хос эшиги олдидә амир қалъасининг иш юритувчиси Абдулфаттоҳбек турарди. У Мусаалини қўриши билан икки қўлини кўксига қўйиб саломлашди-да, эшикни очди. Кутилмаган бу мулозаматдан Мусаалининг юраги шувиллаб кетди. Ахир ҳар куни Абдулфаттоҳбек Мусаалига иш буюриб, дағдага қиласарди, ўшқирарди. Мусаали ичкарига кириши билан Абдулфаттоҳбек унга янги тўн кийдирди ва амир ҳузурига бошлади. Амир ҳашаматли эрон гилами устига солинган тўрт қабатли кўрпачада ёнбошлаб ётганди. У сал мизгиб қолган шекилли, Абдулфаттоҳбекнинг томоқ қириб йўталишидан кўзини очиб, ўрнидан турди. Мусаали югуриб бориб унинг оёғига йиқилди.

— Нимаики хизматингиз бўлса тайёрман, амирим!

— Майли, туринг Мусаали!— Амир умрида биринчи марта Мусаалини сизсиради.— Ярим кечада қандай хизмат бўларди, қани, хонтахта ёнига ўтиринг!

— Бажони дил, бажони дил!— Мусаали қўрқиб кетди, у хонтахта ёнига омонатгина ўтиаркан, ўй сурниб, охирига етолмасди. «Нашотки, мендай бир хизматкори билан сұхбат қурса, э, товба, ишқилиб охри бахайр бўлсин-да! Ё бу дунёдан насибам узилганмикин-а?»

Мусаалининг хаёлини Абдулфаттоҳбек бўлиб юборди:

— Мусаали, юкорига бемалол ўтиринг,— у аста амирга қаради.— Амирим, бўлмаса сизлар бемалол гаплашинглар, биз Мастонбу иккимиз ҳалал бермайлик,— деб оstonага яқинлашган эди, амир унга:

— Ишбоши, тўхтанг!— деди.— Эртадан бошлаб Мусаалини хизматкорлар саркори этиб тайинланг!

— Хўп бўлади, амирим, амрингизни бажо келтираман!— деди у икки букилиб.

— Майли, сизларга жавоб. Бизни холи қўйинглар.

Мусаали ҳеч нарсага тушунмасди: нега тўн кийди, нега унвони ошди, умрида саломига алик олмаган амир нега у билан сұхбат қуради... У хаёл ботқоfigа ботиб, ичиди ўзи билан ўзи гаплашиб ўтиради. Ишбоши ва Мастонбу чиқиб кетгандан кейин амир ёнбошлаб ётган жойидан туриб, хонтахта ёнига келиб ўтириди. Чойнакдан бир ниёла чой қуйиб Мусаалига узатди.

— Раҳмат, амирим,— деб Мусаали ўнғайсизлик билан чойни олди.— Агар рози бўлсангиз, чойни мен қўйсам?..

— Иўқ, бугун сиз менинг меҳмонимсиз. Мезбон меҳмонга хизмат қилиши ҳам қарз, ҳам фарз.

— Майли, хоҳишингиз,— деди Мусаали ўнг қўлини кўксига қўйиб.— Мен ўтириб, сиз хизматда бўлишингиз мени хижолатга қўйяпти.

— Ҳеч безовта бўлманг, Мусаали. Бугун худди меҳмон сингари оёқ-қўлингизни ёзиб ўтиринг. Мен бугун жуда хурсандман. Большовийлар мамлакатига финлар уруш очибди. Ҳадемай гермонлар ҳам ўчишади. Худо хоҳласа, Бухорога бориб салтанатни қайта давом эттириш насиб этай деб туриби.

— Илоё айтганингиз келсин, амирим, ўзга юртда жуда қийналиб кетдик. Ҳар куни намози бомдоддан кейин, эй худо, қайта Бухорода яшашни насиб эт, деган нолани қилганим қилган. Донолар, она юртинг — олтин бешигинг, деб бекорга айтишмаган экан,— Мусаали кўзига ёш олди.

— Хафа бўлманг, Мусаали,— амир унинг кўнглини кўтармоқчи бўлди,— ойнинг ўн беши қоронғи бўлса, ўн беши ёруғ. Ҳозир қоронғи кунларда яшаяпмиз, ёруғ кунлар ҳам ҳар қалай яқин,— амир бир ҳўр-

сишиб қўйди-да, пиёладаги чойдан ҳўплаб, гапида давом этди,— финлар ё гермонлар тезроқ босиб олса бўлди, биз ҳам бу ёқдан йўлга чиқамиз, қарабисизки, яна Бухородамиз.

— Тилингизга бол, амирим, илоё айтганингиз келсин!— Мусаали икки кафтини очиб дуо қилди.— Илоҳо омин, олло таоло муродингизга етказсин, ҳаммамизга ҳам Бухорои шарифда яшаш насиб этсин, омин, оллоҳу акбар!

— Илоё олло тилагингизни берсин, омин оллоҳу акбар!— амир ҳам юзига фотиҳа тортди. Шундан кейин у камзулининг кўкрак чўнтағидан соатини олиб кўрди-да, Мусаалига юзланди.

— Вақт алламаҳал бўлиб қолибди, Мусаали, энди сизга гапнинг индаллосини айтиб қўя қолай.

— Айтинг, амирим, айтинг,— Мусаали диққат билан амирга тикилди.

— Бўлмаса, гап бундай. Қексайган сари соғлиғимнинг мазаси қочяпти. Ташиб уламоларга соғлиғимдан шикоят қилгандим, улар қандай бўлмасин бир ёш қизга уйланинг, деган маслаҳатни беришиди. Афғон қизларига уйланишим зоти-насибамизга ҳам, ҳозирги аҳволимизга ҳам тўғри келмайди. Қальъада қизлар йўқ, фақатгина сизда қиз бор экан. Шу боис ўзингиз билан юзма-юз гаплашиб қўя қолай, дедим. Бугунги азиз меҳмоним бунга нима дейдилар?

— Бале, дуруст...— деди-ю, Мусаалининг аъзои баданини совуқ тер босиб кетгандай бўлди. У агар шу топда амирга йўқ, бўлмайди, деса охири вой бўлиши аниқ эди. У ер остидан амирга қаради.— Майли, амирим, қизим билан бирга гаплашиб кўрай.

— Йўқ!— деди амир жиддий оҳангда.— Қиз билан гаплашиб ўтируманг, қиз ота ҳукмида бўлади. Ўзингиз ҳал этинг, заифа билан маслаҳат қилиш ярашмайди эркак кишига!

— Менга қолса розиман, амирим!— Мусаали қўрқа-писа жавоб берди.

— Мана бу бошқа гап, энди қайнотам бўлдингиз, келинг, мен билан бир пиёладан шароб ичинг!— амир қўл чўзиб хонтахта устидаги чинни қўзачадан икки пиёлага қўйди, кейин қуйилган пиёладагини Мусаалига узатди.

— Амирим, умримда оғизга олмаганман, қандай бўларкин?— ичмасликка уринди Мусаали. Амир эса мақсади амалга ошгани учун севинди.

— Парво қилманг, қани аввал сиз олинг!— деди.

Мусаали қўзларини чирт юмиб пиёладаги шаробни симириб юборди. Амир бўшаган пиёлани Мусаалининг қўлидан олиб, хонтахтага қўйди-да, ўзи ҳам шаробни сипқарди. Кейин «Ҳой, ким бор?» деб ҳай-қирганди, тунги хизматкорлардан бири кўринди.

— Ишбошини чақир!— бўйруқни эшитган хизматкор тисарилиб чиқиб кетди. Ишбоши кириб келди.

— Хизматингиздаман, амирим,— ишбоши рўбаруда қўлларини қовуштириб турарди. Амир унга маъноли бир қаради-да, буюрди:

— Мусаалини ҳужрасига ўзингиз элтиб қўйинг, эртага у дам ола қолсин. Қалъа атрофидаги соқчилардан хабар олинг, бош соқчига айтинг, ҳушёрликни кучайтирсин!

— Хўп бўлади, амирим,— ишбоши Мусаалини қўлтиқлаб олди.

— Яхши тушлар кўринг, Мусаали!— дея амир хайрлашган бўлди.

Ишбоши Мусаалини олиб чиқиб кетди. Мусаали қўзлари жимирлашиб, қаёқса кетаётганини ўзи ҳам сезмасди. Қоронфида юриб боришаркан, у қаттиқ қоқилди, шундагина ишбоши қўлтиқлаб кетаётганини пайқади.

Нохушлик

Қоронғи уйда Бўстоннинг ёлғиз ўзи ётибди. У қўрқанидан сира ухлолмади. Икки қўзини тўйнукдан узмай, хаёл сурар, назарида, амир отасини жазолаётгандай эди. Алламаҳалда эшик тақиллади:

— Қизим, оч! Келдим!

Бўстон иргиб туриб эшикни очди, шамни ёқди. Отасини етаклаб келган ишбоши, негадир, унга узоқ тикилиб турди-да, кейин:

— Яхши ётинг, Мусаали, хайр!— деб жўнаб қолди. Бўстон отасини авайлаб жойига ўтқазди, кейин маҳсисини тортди.

— Қизим, амири мөхмон қилиб, сал...

— Тушундим, дада, тушундим!— Бўстон отасининг кийиб келган янги тўнини ечаркан, ўзича ажабланди.— Энди ётинг, дада!

— Бахтим чопяпти, қизим. Мен, мен... хизматкорлар саркори бўлдим!..

— Янги чопонни ўшанга кийгизишдими?

— Ҳа, ўшанга!— Мусаали ўрнига ёнбошлаб, оғир бир хўрсиниб қўйди.

— Дада, хурсанд бўлсангиз, нега хўрсинасиз?

— Э, қизим, ичкилик ёқмаганидан хўрсиняпман... Майли, ётайлик, шамни учир.

Бўстон шамни ўчириб, ўрнига ётди, аммо яна уйқуси келмади. Отаси хир-хирлаб хуррак отар, гоҳо «амири, амири», деб уйқусираб валидирарди. Бўстон оғир хаёлга ботди. «Амир нега бемаҳалда чақириб, отамни мөхмон қилди, нега тўн кийгазди, нега хизматкорларга саркор этиб тайнинлади? Бу мукофотлар ниманинг эвазига?..» Ўйлай-ўйлай, ўйининг охирига етолмади, кейин ухлаб қолди.

□

Бомдод намозидан қайтиб келган Мусаали қизи тайёрлаб қўйган дастурхон ёнига келиб ўтириди. Бўстон қора қўмғондан чой қуйиб отасига узатди. Кейин ҳозиргина товада пиширилган иссиқ арпа нонни ушатди. Отаси хаёл суриб ўтирас, гоҳо ингичка мўйлабининг учини бураб қўярди. Ҳар куни нонуштани апил-тапил қиласидиган отасининг бемалол ўтиришидан ташвишланган Бўстон:

— Дада, хизматингиздан кечга қолиб, гап эшитиб юрманг,— деб қўйди ич-ичига тушиб кетган чарос кўзларини пириллатиб.

— Эй қизим, нимасини айтасан, кеча амиримиз эриб кетиб менга бугун дам олишни буюрганлар,— деб мақтангандай бўлди Мусаали.

— Ҳҳ-ҳҳ, дада, сизни жуда сийлаб юборибдилар-ку! Амиримга қайси бир хизматингиз ёқиб қолибди?

— Ўзим ҳам билмайман, қизим,— гапни бошқа ёққа бурмоқчи бўлди Мусаали.— Фурсатдан фойдаланиб, ота-бала бир шаҳарни айланиб келайлик,— қизига маъюс тикилди Мусаали.— Тушдан кейин мен сув иситиб бериб турай, сен кир-чирларингни ювиб ол, маъқулми?

— Бўпти, дада. Тезроқ бўлинг, борсак, салқинда бориб келайлик. Дастурхонни йигишириб олганидан кейин ота-бала ташқарига кийиниб чиқишиди. Улар қалъя эшигидан чиқиб кетишаётгандага соқчи йўлни тўсди..

— Ишбошининг бўйруғи, бугундан бошлаб қалъадан ҳеч бир аёл ташқарига чиқарилмайди. Ёлғиз ўзингизга мумкин, Мусаали.

Мусаали ҳайрон бўлиб қолди. Ҳатто ишбошидан рухсат олмоқчи ҳам бўлди. Ўйлаб кўриб, фикридан қайтди.

— Агар қизим бормаса, менга шаҳарда нима бор, юр, қизим, уйга кетдик.

Ота-бала ҳужрага қайтиб келишиди. Мусаали маҳсини ечиб, чолон ва салласини қозиққа илди. Бўстон челак кўтариб қудуққа кетди. Мусаали кўрпачага узала тушиб, ёнбошлаганча ўй сурар, ўйининг охирига етмасди. «Тушунарли, бу — ишбошининг иши эмас, амирнинг буйруғи бўлса керак. Қизини яна гумдон қилмасин, деб бу буйруқни ўйлаб топган-да. Э, товба! Худо нимани хоҳласа, ўша бўлади-да»...

Бўстон қудуқдан сув олиб келгач, отасига юзланди:

— Дада, энди мен кир ювишнинг ҳаракатини қилаверай, сиз бир оз дам олинг, сувни ўзим иситаман.

— Баракалла, она қизим! Менинг чарчаганимни билганингга балли!

Бўстон сувни қозонга ағдариб, ўт ёқди-да, яна челак кўтариб сувга кетди. Мусаали ёнбошлаб ётган жойида тунда бўлиб ўтган воқеаларни эслаб, хаёлга гарқ бўлди...

...Уни Қизилтепа даҳасидан Мукаррам исмли қиз билан бирга амирга тортиқ қилиб олиб келишганда эндиғина ўн тўрт ёшга қадам қўйган эди. У Ситорай моҳи хоссага келтирилганидан сўнг амир кўригидан ўтди. Кейин уни ҳарамбеки Мухторхон ихтиёрига топширишиди. Мукаррамни эса амир бир лашкарбошисига узатди.

Мухторхоннинг қўлида Мусаали бир ойча хизмат қилди. Сўнг амирнинг буйруғи билан уни ишбошининг ихтиёрига ўтказишиди. Ишбоши маҳсус кишиларга буютириб, Мусаалини бичтириди. Сўнг эшони судур ҳузурида қуръонни олдига қўйиб, канизакларга қарамасликка, бу ердаги сир-асрорни ҳеч бир кимсага айтмасликка, буюрилган ишдан бўйин товламасликка қасам ичдириди... Мақсад исмли хизматкор мармар ҳовузда чўмилётган канизакларга дараҳт орқасидан беркиниб қараганида, уни Мухторхон кўриб қолиб, ишбошига айтганди. Ўшанда у бечоранинг икки кўзига нил тортириб (отнинг ёли билан кўз қорачиғини кесиб) ҳайдаб юборишган эди. Шу-шу ҳеч бир хизматкор канизакларга қарамасди, аксинча, уларни кўришса, терс қараб ўтишарди.

Орадан бир неча йил кечди. Моҳи хоссада хизмат қилиб юрган Мусаали бир куни ўзиға ўзи савол берди: «Хўш, амир хизматини қилиб қарисам, кексайганимда менга ким қарайди?» Бола-чақа йўқ. Қариганимдан кейин бу даргоҳдан четлаштирилишим аниқ...»

Ўша пайтда у йигирма олти ёшда эди. Таваккал қилиб ишбошининг ҳузурига борди.

— Агар бир қошиқ қонимдан кечсангиз, сиздан бир нарсани сўрамоқчи эдим.

— Кечдим, айтавер!

— Амиримдан рухсат олиб берсангиз, мен ўз ҳужрамда бир етимни асраб вояга етказсам, мўйсафид бўлганимда менга қараб турар.

— Бўлди, бас, тушунарли. Бир мавриди келганида сўраб қўярман,— деди ишбоши жиддий оҳангда.— Менимча, рухсат бўлмаса керак.

Орадан икки ой ўтди. Бир куни Мусаали тўкилган ҳазонларни супуриб юрганида, югурдакларидан бири келиб, «Сизни олий ҳазрат чақирияптилар» деб қолди. Мусаалининг бутун вужуди зириллаб кетди. Юз-қўлларини юваб, чангларини қоқиб, амир ҳузурига борди. Қараса ишбоши ҳам амир ҳузурида қўй қовуштириб турибди. Воқеани тушуниб, дарров амирга таъзим қилиб, оёғига йиқилди.

— Менга содиқ хизмат қилаётганинг учун илтимосингни қабул қилдим,— деди амир унга.— Сен асрайдиган болани ишбоши топис беради!

— Умрингиздан барака топинг, амирим, худоё худовандо мартабангиз бундан ҳам зиёда бўлсин, омин оллоҳу акбар!— дея Мусали дуо қилди-да, орқаси билан тисарилиб, таъзим қила-қила амир даргоҳидан чиқиб кетди.

Эртасига чошгоҳда ҳарам бекаси Мусаалининг ҳужрасига уч яшар қизчани олиб келди. У икки дона ҳурозқандни қизчадан яшириб Мусаалига узатиб, ўзингиз беринг, дегандай имо қилди. Қейин ҳарам бекаси «Билиб олинг, бу ердан бир қадам ҳам ташқарига олиб чиқмас экансиз», деб шивирлади. Бека кетганидан сўнг Мусаали қизчага муомала қила бошлади, ҳурозқанд берди, эски латталардан қўғирчоқ ясади. Шу йўсун қизча Мусаалига кўнига бошлади. Ҳарам бекаси ҳар куни бўғирсоқ, кулча нонлар келтириб турарди. Баъзи кунлари қизча тун бўйи «ойи, дада!» деб йиғларди. Ҳаммадан даҳшатлиси шу бўлдики, Мусаали Моҳи хосса дарвозаси олдини супураётганда, бир аёл йиглаб келиб соқчидан сўради:

— Уч яшар кулча юзли, жингалак сочли қиз болани кўрмадингизми, беш кундан бери қидираман. Эрим бечора Бухородаги ҳамма жуҳудларнинг уйига бирма-бир кириб чиқди. Энди чекка томонларни қарайпмиз, кўзимнинг оқу-кораси — ёлгизим эди.

— Исми нима эди?— сўради соқчи.

— Ҳалила, кўрдингизми, топсангиз суюнчисига уйимдаги қайси нарсани ёқтирангиз, ўшани олардингиз, айланай.

— Кўрганим ўқ, кўрсам хабар қиласман!

Воқеани эшишиб, Мусаали дарров тушунди. Ҳатто, қизни олиб чиқиб, аёлни севинтироқчи ҳам бўлди, аммо унинг кўзи олдида амирнинг даҳшатли башараси пайдо бўлиб, баданини титроқ босди. Нима ҳам қилсан...

Мана ўша воқеага ўн беш йил бўлди. Не-не машаққатлар билан боққан қизига бугун амир уйланмоқчи. Қандай бадбаҳтлик. Ўн саккиз яшар қизимга эллик беш яшар амир уйланса?!

Мусаалининг қўзлари жиққа ёнга тўлди. Унинг мўлжали бошқа ёқда — агар қизининг тенги топилса ичкуёв қилмоқчи. Ахир, ёни ҳам элликка қараб кетяпти. Бунинг устига бегона мамлакатда. Бир кўнгли қизини олиб Қалъян Фатъўдан қочмоқчи ҳам бўлди, аммо барни бир амир соқчилари ушлаб олади. Қочган билан бу бегона юртда амир айгоқчилари изгиб юрибди, дарров тутишади...

Бўстон ҳужрага кириб, Мусаалининг хаёлини бўлди:

— Сал бўлмаса пайтавангиз қолиб кетай дебди, эсимга тушиб қолди,— у бир чеккада турган маҳсидан пайтавани олди. Мусаали қўзини қизига кўрсатмасликка уриниб, гўё тирноқларини тозалаётган киши бўлиб ўтирди. Қизи ташқарига чиққанидан кейин эса худога нола қила кетди: «Эй худо, қандай ташвишларни бошимга соляпсан, ўнинг мушкулимни осон қил!»

ЯНГИ ҲОВЛИ

Қалъян Фатъў шаҳардан етти чақиримча нарида эди. Бу қалъя жуда қалимий бўлиб, машҳур хон — Фотъухон даврида қурилганди. Қалъя Омонулла шоҳнинг ёзлик қароргоҳи Чил стун (Қирқ устун) боғи билан Бобир богининг ўртасига жойлашган. Кираверинида пишиқ гиштдан қурилган уйлар, омборлар бор. Қалъянинг қолган қисми турли хил мевали дараҳтлар билан қопланган, майнин ел ҳамиша эсиб туради. Қалъя Бобир боғи ва Чил стунга нисбатан анча баландликда — тепалик устида.

Шоҳ тиллолар ва қимматбаҳо совгалар эвазига бу қалъани амир-

га тортиқ этганди. Амир қалъани батамом қайта қурдирди: атрофидаги деворларни янгилади, янги дарбоза ва эшиклар ўрнатди, ўзига мослаб уйлар, омборлар, отхоналар, соқчихоналар барпо қилди. Ўн беш йилча бу қалъада яшади, аммо унинг шаҳардан узоқлиги амрига ёқмасди. Шунинг учун амир нима бўлса ҳам Кобул шаҳрининг ўзидан қароргоҳ топишга ҳаракат қилди. Шоҳга нома юбориб, ўзи билан учрашишин илтимос қилганди, шоҳ рози бўлмади. Кейин яна нома ёзиб, турли совгалар билан вакил йўллади. Мактубда шу сўзлар ёзилган эди: «Азиз ва мўътабар шоҳим! Сизни бутун қўл остимдаги кишилар билан бирга ҳар куни бомдод намозида дуо қилиб, оллоҳдан умрингизга умр қўшишини тилаганимиз тилаган. Агар Сиздек буюк зот бўлмаганида, бизни ўша динсиз большавойлар йўқ қилиб юборган бўлур эди. Паноҳингизда жон сақлаб қолдик. Худога минг қатла шукурким, насибамизни териб юрибмиз. Энди Кобулдек шаҳри азимда ҳам бир қароргоҳимиз бўлса деган умидда эдик. Шул боис бизга бирор ердан жой кўрсатсангиз. Сизнинг марҳаматли жавобингизни кутувчи: амир Олимхон Аҳад ўғли».

Шоҳ мактубни ўқиб, амир вакилига «Мен ўз ҳисобимдан жой беролмайман, кучи етган ҳовли-жойни сотиб олишга рухсат бераман», деган жавобни айтди. Бу жавоб амири андак ўйлантириб қўйди. У хазинабони Мирза гурганжини ҳузурига чақиртириди. Унинг ёнида эшони Судур — Шамсиҳон эшон ҳам ўтиради.

— Қани айтчи, хазинада қанча олтин қолди?

— Амирим, Бухородан келтирилган жамики олтинимиз йигирма уч гиштин эди, ҳозир шундан ўн уч гиштини бор холос. Тежаб-тергамасак аҳволимиз чатоқ, амирим.

— Тежашнинг нима кераги бор, олтин кетса ҳам Бухорога боришини ўйланг, Мирза,— эшони Судур луқма ташлади.

— Эшоним, бўладиган гапни қиласайлик,— деб амир унинг гапини бўлди.— Бўлмаса бир гишт олтинни ажратинг, Мирза гурганжи, мен ҳозир уч кишидан иборат вакил сайлайман, вакилбоши ўзингиз бўласиз, шаҳардан энг яхши, мана мен деган ҳовлини сотиб оласизлар, шоҳдан рухсат бўлди. Ана энди маҳоратингизни кўрсатасиз, кам олтин сарф этиб, менинг кўнглимдаги ҳовлини оласиз.

— Амирим, топшириғингизни бажону дил бажо келтираман,— хазиначи тисарилиб чиқиб кетди. Эшони Судур ҳам пешин намози пайти бўлганини баҳона қилиб ўрнидан турди. Ёлғиз ўзи қолган амир энг ишонарли кишиси ҳисобланган ишбоши Абдулфаттоҳбекни чақиртириб, унга юрагини очди:

— Ишбоши, сен менинг ўғлимдан ҳам афзалсан. Отанг менинг суюнган тофим — доно қушбегим эди. Раҳматлик ҳам худди сендеқ менга содиқ хизмат қиласди. Тақдир экан...— амир ўзига ёш олди.

— Амирим, менга юксак ишончингиз учун жонимни фидо қиласам ҳам, хизматингизни бажо келтираман.

— Балли, ўғлим, шу маҳалгача ишончимни оқлаяпсан, бундан кейин ҳам оқлаисан, бунга имоним комил. Энди гап ўртамизда қолсин, менинг мўлжалимни эшиш. Хабаринг бор, финлар Россияга уруш очди, гермонлар ҳам қимирлаб қолишибди. Худо, ол қулим, деб қолса, бас, Бухорога учиб борамиз.

— Илоҳим айтганингиз келсин, амирим!— деб Абдулфаттоҳбек оғир хўрсиниб қўйди,— муҳожирлик суюқ-суюгимдан ўтиб кетди.

— Худо ҳам: сендан ҳаракат, мендан баракат, дейди. Шунинг учун биз ҳам тинч турмайлик. Айғоқчиларимиз ва элчихоналар билан алоқа боғлаб туришимиз учун шаҳарнинг марказий қисмидан бир ҳовлини ўзингиз сотиб оласиз, бир гишт тилло кетса ҳам майли.

— Бажонудил, амирим!

— Биласиз, ҳозир шаҳарга боришга менга рухсат йўқ, ҳовли сотиб олсак, унда ўз-ўзидан рухсат тегур.

— Амирим, ўйлайманки, менга ёққан ҳовли сизга ҳам ёқур. Ё бундайроқ саҳни кенг ҳовли олиб, ўзимизга мослаб қайта қурайликми?

Ишбошининг бу фикри амирга жуда ёқди, шекилли, унинг кифтига қоқди.

— Ҳа, балли, бу фикрингиз маъқул. Ҳар қандай ҳовли-жой ҳам бизга тўғри келмайди. Яхшиси арzonроқ, кенг ҳовли топинг. Қейин уни ўзимизга мослаб, қайта қурамиз.

— Бўлмаса, менга ижозат беринг?

— Ижозат, ёнингизга хазинабон Мирзо гурганжини, Мусаалини олинг!

— Мусаали нима қилиб бераркин?

— Гап бор, ҳозирчалик олиб, ҳовли тўғрисида ундан ҳам йўлига маслаҳат сўранг.

— Амрингизни бажо келтираман, амирим!

— Илоҳи омин, худо омадингизни берсин, омин, оллоҳу акбар!— деб амир фотиҳа берди.

Ишбоши амир ҳузуридан тисарилиб чиқиб, буйруқни бажаришга киришди. У ёнига Мусаали билан Мирзони олиб, шаҳарга жўнади. Бозор ёнидаги чойхонага боришиб, сотиладиган ҳовлиниңг бор-йўқлигини суринтиришди. Утирганлар билгандарини айтишди. Ишбоши қоғозга ёзиб олиб, кейин бирин-сирин ўша жойларни кўриш учун маҳаллама-маҳалла дайдиши. Муродхон маҳалласида Ҳафиз Форсо деганинг ички-ташқи ҳовлини бор эди. Бой ўлиб кетганидан кейин ҳовли ёлғиз ўғлига қолганди. У маишатга берилиб кетиб, ота мерос бойликни совурган, охир-оқибатда ҳовлини сотиш учун харидор изларди. Ишбоши уй эгаси билан келишди. Амирга хабар қилди.

Ҳовли сотиб олингандан кейин амир шоҳга вакил йўллади. Ҳовлидаги эскирган уйларни бузиб, янгилашга рухсат олинди. Шундан кейин амиринг ўзи режа тузиб берди. Ана шу режа асосида Муродхон маҳалласида амиринг шаҳар ҳовлиси зудлик билан қурила бошлианди.

Хушхабар

Амир отдан тушса ҳам эгардан тушмади. У ўзини худди Бухорода-гидек ҳис этиб, қалъа ичкарисида маишатни давом этдиради. Бухородан ўзи билан бирга олиб келган иккни хотинини икки хонага жойлаштириб, навбати билан мулоқотда бўлди. Энди у ўн гулидан бир гули очилмаган Бўстонни кўз остига олиб, тўйни шаҳар ҳовлиниңг битишига мўлжаллаб қўйди. Бўстонни шаҳар ҳовлига жойлаштириши мўлжаллади. Аммо амиринг ўғли Сайд Орифхон ҳам Бўстонга ошиқу беқарор бўлиб қолибди. У бу тўғрида аммаси Мастонбуга оғиз очиб, дадасига айтишини илтимос қилибди.

— Мастон, тушунтирдингми унга?— сўради амир,— қизнинг ёши катта-ку!

— Йўқ, ўйлашиб кўрармиз,— деб қўяқолдим.— Аввал қиздан уни совутай, кейин тушунтирсан бўлади.

— Ҳа, бунақа ишга суюгинг йўқ. Бола нодон-да! Фаҳму фаросат ҳам йўқ унда!— Амиринг асаби бузилгандай бўлди. Мастонбу акасини босиш учун гапни бошқа ёққа бурди:

— Ака, анави Мусаали сўтакка айтайми, қизнинг этини ўлдириб, тўйгача кўниктириб борсин.

— Тўғри айтасан, гапир! Ҳа, айтгандай, қизга кийим-кечаклар қилиб, қизиқтири, ўзинг шугуллан. Нега деганингда бу ер сенга Бухоромас, кўнса-кўнмаса уйланаверадиган. Қизи чакки эмас экан, энди ўн саккиздан ўн тўққизга ўтяпти. Уни топиб келтиришганида тўрт яшармиди?!

— Ҳа, уч ё тўрт яшар эди, ҳозир энг тўлишиган пайти-да, уни кўндиришнинг ўзи бўлмайди, ака,— Мастонбу тамаъ йўлига ўтди.

— У ёғидан хотиржам бўл, истаган матойингдан бош-оёқ сарпо киясан.

Уларнинг гапини амирнинг шахсий хизматкори кириб бўлди:

— Ширин суҳбатингизни бўлганим учун узр, ҳалиги, шаҳарда ўқиётган ўглингиз Умархон бир дўстидан шошилинч мактуб йўллади, ўзи кечга яқин келаркан!

Амир мактубни олиб ўқиб бошлади. У мактубни ўқиб туриб, сунганидан «Қойил!» деб юборди. Хизматчи эса секин чиқиб кетди.

— Тинчликми, ака?— сўради Мастонбу.

— Тинчлик, бу иш — сен аралашмайдиган иш, чиқ, юмушингни қиласкер!

Хонада ҳеч ким қолмади. Амир хатга қайтадан кўз югуртириб чиқди. «Дада, ҳозир аниқ кишилардан эшийтдим. Немислар Польша билан Венгрияни босиб олишибди. Россия чегарасида куч тўплаётганимиш. Ҳозирча эшиганим шу, яна кечгача бошқа маълумотларни билишга ҳаракат қиласман. Ўглингиз Санд Умар».

Мактубни қаламдан тагига бостириди-да, хизматкорни чақирди:

— Ишбошига айт, мактубни келтирган йигитни киритсан!

Бир оздан сўнг ишбоши мактубни келтирган афгон йигитини бошлаб кирди.

— Амирим, Умарнинг дўсти Раббим!

— Келинг, Раббимжон! Ўтиринг. Умар билан бирга ўқийсизми?

— Йўқ, бирга ўқимаймиз, дўстмиз. Бизникида туради.

— Дуруст, дуруст. Қалин дўст акадан яхши, деган гап бор. Ўглимнинг сиздек дўсти борлигидан хурсандман. Раҳмат, ўглим.— Амир унга чой узатди.— Иш жойлари қаерда?

— Мен газета редакциясида ишлайман.

— Бу ишингиз менга жуда ёқади. Халқаро воқеаларни кузатиб борсангиз керак, албатта.

— Албатта, кузатиб бораман. Ўзим шу халқаро ахборот бўлимида ишлайман. Ишга кирганимга ўн беш кун бўлди.

— Мен ҳам халқаро аҳволга қизиқаман, бошимда бир муаммо айланиб юрибди.

— Қандай муаммо экан?

— Немислар Русияга уруш эълон қиласмишкан ё?..

— Билолмадим, бугун эрталаб олган хабаримизга кўра, улар Совет чегарасида куч тўплашяпти. Демак, уруш деган гап.

— Мен ҳам шунаقا бўлса керак деб ўйловдим. Фикримиз бир экан.

— Энди менга ижозат берсангиз. Ишхонага боришни керак.

— Майли, ука. Ҳа, айтгандек...— амир чўнтагини кавлаб, беш тилло танга олиб берди. Раббим унга миннатдорчилик билдириди-да, ўрнидан турди.

Ишбоши, буёқча юр, дегандек Раббимга имлади. Раббим унга эрганиб, ташқарига чиқди. Уни кузатиб, ишбоши дарвозагача олиб бориб қўйди-да, амирнинг ёнига дарров қайтди.

— Амирим, ҳалиги йигитни танидингизми?

— Йўқ, Умарнинг дўсти эканини билдим, холос.

- Шамсияни излаб келган у кунги афгон йнгити шу эди.
 — Э, шумиди, нега аввалроқ айтмадинг?
 — Айтишга фурсат бўлмади-да! Буларнинг танишувинда Умарнинг қўли бўлса кераг-ов!
 — Ҳа, майли! Туя кўрдингми, йўқ. Гўё ҳеч нарса билмагандек юравер. Шунингдек, унинг мактуб келтирганини ҳам оғзингдан гуллама!
 — Хўп бўлади, амирим! Фақат сиз биласизу мен биламан.
 — Бале, энди ҳушёрлик билан ишни бошқаравер, шаҳар ҳовли қурилишини тезлатинглар!
 — Амирим, кўнглингизни тўқ қилинг.
 — Ҳа, айтгандек, Мусаалининг қизига ҳам бу ердан бир иш топиб бер, бўлмаса зерикиб, қалъадан чиқишга уринаверади.
 — Хўп бўлади, амирим.
 Ишбоши таъзим қилганича орқаси билан тисарилиб чиқиб кетди. Амир дераза ёнига келиб, ташқарига қараганича хаёл суриб қолди.

Даҳшатли кунлар

Мусаали бугун эрта билан қизи Бўстонни бошлаб тўша-тўғри Мастонбунинг олдига келди.

— Ая, қизим ҳам ўзимга ўхшаб амиримга содик хизмат қиласди бундан буёк.

— Жуда кўнгилдагидек бўлибди. Амирга содик бўлиш учун ният қилиб келган экан, уни тақдирлашим керак.

Мастонбу югуриб кириб, атлас кўйлак, баҳмал нимча, амиркон кавуш олиб чиқиб, Бўстоннинг қўлига тутқазди.

— Раҳмат, ая, миннатдорман, қизимни шунчалар сийладингиз, сизни худо сийласин,— Мусаали фотиҳа қилди. Аммо, бу кутилмаган сарпо Бўстонни ўйлантириб қўйди. У дадасининг ишораси билан аяга таъзим қилиб, миннатдорчилик билдири.

— Энди, ая, қизим Бўстонга хизматингиз бўлса, тортинмай буюраверинг,— деди Мусаали.

— Нима хизмат бўларди, супурниш-сидириш, деразаларга парда тутиш. Энди, қизим, отанг билан бирга келиб, бирга кетаверасан.

— Менга бир оз олдин жавоб берсангиз,— деб қўққисдан сўраб қолди Бўстон.

— Нимага, ахир отанг билан... *

— Йўқ, ая, тушунмадингиз. Ахир дадам боргунларича, қумгонни қайнатиб туришим керак.

— Э товба-ей, амирим Бухородан келганларнинг ҳаммасини кийинтириш, боқиши кафилини олганлар. Уйда қора қумгонга нима бор?

— Ая, кулбага боргандан кейин оёқни узатиб, ота-бала бир пиёладан чой ичишга ўрганганмиз. Бўстон шуни айтмоқчи,— тушунтирмоқчи бўлди.

— Ҳа, майли! Қани, қизим, анави хонага кир. Шукрия сочини тараётганди, майдалаб ўриб қўй.

— Хўп бўлади, ая,— деб Бўстон Шукриянинг хонасига кириб кетди. Ая эса Мусаалини бошлаб амирнинг олдига кирди.

— Ассалому алайкум, амирим,— Мусаали таъзим қилиб саломлашди.

— Ваалайкум ассалом. Қел, Мусаали, кел!

— Ака,— деди Мастонбу,— бугундан бошлаб Мусаалининг қизи хизматингизга келди.

— Дуруст, дуруст,— деди амир илжайиб.— Раҳмат, Мусаали, бу ерда хизматбоши ўзинг, қизингни ҳам у-бу ишга буюриб турсанг, зерикмайди. Ҳў, қизларни қалъадан чиқармаслик лозим. Афғонлар билан тил топшишиб қолса, зотимизга иснод келтиради.

— Амирим, шунинг учун ҳам хизматингизга олиб келдим, амрингиз биз учун вожиб!

— Баракалла, бош хизматкор танлашда янгишмабман-а, Мастон?

— Янгишмагансиз,— деб қўшиб қўйди Мастонбу,— Мусаали ўзимизнинг қариндошимиздан ҳам афзал.

— Э, нимасини айтасан, Мастон, бегона юртда яшаемиз, шуна-қанги иноқ бўлмасак, бу ерларда йўқ бўлиб кетишимиш турган гап. Ҳатто, ўз ўғилларимдан иккитасини олиб келолмадим, Бухорода қо-либ кетишиди. Аммо, Мусаалини авайлаб олиб келдим. У ҳам йўқ демади. Шунинг учун қариндош эмас, ўғлимдан ҳам Мусаалини аф-зал кўраман.

— Раҳмат, амирим, ишончингизни оқлашга ҳаракат қиласман, илоё бахтимизга соғ бўлинг, нияtingизни олло берсин, омиш оллоҳу акбар!

Мусаали фотиҳа ўқигандан кейин ўрнидан турди. У чиқиб кетгач, Мастон акасининг ёнига келиб деди:

— Қалай? Гаҳ десангиз, қўнишга тайёр бўляптими, aka? Сарпо-ни тайёрлайверинг. Энди буёғи секин-аста...

— Балосан, Мастон, балосан! Майли, борақол.

Ўз хонасида ёлғиз қолган амир чаккасини қашлаб, чуқур хаёлга толди. Бухорони, фалокатли кунларни, юртни қандай азоб билан тарк этгани, бойликлари, ўз одамлари — ҳамма-ҳаммасини эслади. Қўзларига ўз келди. Кейин ўшини артиб, ёстиқ тагидан тасбеҳни олиб, ўзини овутмоқчи бўлаётганида, Мастонбу Бўстонни ясантириб бошлиб кириб қолди. У гўё амирга таништирган киши бўлди:

— Амирим, мана кўринг, Мусаалининг қизи. Исеми Бўстон. Хиз-матингизга сидқидилдан келди.



— Баракалла, баракалла! Бўстон қизим, мени қалъадагилар ота хисоблайди, энди сенга ҳам ота сифатида иш буюравераман, йўқ демайсан, хўпми, қизим?

— Жоним билан, амирим, қўлимдан келганича хизмат қиласман,— деди паст товушда Бўстон, афтидан бу гапларни Мастонбу ўргатганга ўшайди. У елкасига Мастонбу тушириб қўйган чодрани бошига ёпди.

— Баракалла қизим, таълим берган отанг Мусаалига ҳам балли! Кўринишингдан одобли, ақллига ўхшайсан, баракалла!

— Амирим, бундан бўён қизингизга хизматингиз бўлса айтаверинг,— деб қўшиб қўйди Мастонбу,— агар бошқа гапингиз бўлмаса, Бўстон ҳозир Шукрияниг олдига кирақолсин, унга қарайди.

— Майли, майли!— Мастонбу билан Бўстон чиқиб кетишиди. Хонада ёлғиз қолган амир ўрнидан туриб, эшик тирқишидан уларни кузатаркан, «Бир томчи сув билан ютиб юборадиган бўлиби ўзиям. Яхшиям Мусаали бола асрайман, деганида рухсат берганим, баҳтни қаранг! Шаҳар ҳовлини тезлатиш керак. Бу оғатижон эс-ҳушиими ўзига ром этди-қўйди. Энди қолган умримни шу билан ўтказаман. Лаънати ўғлим Саид Ориф ҳам бекорга ошиқу бекарор бўлмаган экан-да...» деб кўнглидан ўтказиб қўйди.

— Ҳой, ким бор!

— Лаббай, амирим!— деди хизматкорлардан бири.

— Қалъамизнинг муфтиси — эшони Судурни чақир!

— Ҳўп бўлади, амирим!— хизматкор югуриб чиқиб кетди.

— Ассалому алайкум зоти олий амирим!— эшони Судур амир ёнидаги курсига келиб ўтириди.— Йўқлатган эканлар?!

— Ҳа. Бир масала бошни қотиряпти. Агар биз афғонлардан қиз олсак, зсти-авлодимиз айнийдими, ё қиз берсакми?

— Авваламбор, иккиси ҳам номақбул. Агар қиз олсак мумкин, илло-билло қиз бермайлик!

— Ана холос, тўғри келмас экан-да!

— Нима эди, амирим, тушунолмадим?

— Эй эшоним, қизимиз Шукрияни бир афғон йигити сўратиб қўймаяпти. Лекин, бу йигит бизга жуда керакли. Ташқи олам билан алоқаларимиз ўша йигит орқали. Шунга бошим қотиб қолди.

— Агар жуда зарур бўлса, у йигитни афғон эмас, шу ерлик ўзбеклардан, ота-онаси илгари Самарқанддан келиб қолган экан, деб овоза қилса, ҳам бўлаверади.

Эшоннинг гани амирга маъқул бўлди шекилли, у жиддийликдан жилмайишига ўтди.

— Яшанг, бир калла — бир калла, икки калла — икки калла, деганилари рост экан, бу маслаҳатингиз менга маъқул тушди.

— Құхтарам амирим, куни кеча намози жума пайтида Техрондан келган Талъатзода исмли бир киши менга шивирлаб, амирингизга айтинг, мен билан бир гаплашсин, гап бор, деди. Кейин ундан қаерда бўлишинни сўрадим, у Жода вилоятидаги Бакс сози қишлоғида бўлишини айтди. Афтидан, у қишлоқ имомининг уйида бўлса керак.

— Талъатзода денг, бу исм менга таниш. Эртага унга одам юборинг, қош қорайиши билан ҳузуримга келсин, соқчилар олдида уни ўзингиз кутиб олинг!

— Бош устига, амирим. Энди менга ижозат берсалар!

— Ижозат, қани бир фотиҳа ўқиб юборинр?

— Омин, илоҳим Бухорога қайта бош бўлинг, динсизлар ер билан яксон бўлсин, мартаңгиз ошсин, умрингиз боқий бўлсин, омин, оллоҳу акбар!..

Азада тўй

Тўсатдан амирнинг иккинчи хотини Туҳфа биби вафот этди. Амир кишилар кўзига аза тутиб, йиғлаган бўлди. Аммо у бу ўлимни алла-қачоноқ кутарди. Унинг назарида ҳамма иш айни муддао бўлянти. У шундай тобут ясаттириди, асти қўяберасиз. Тобут устига қимматбаҳо матолардан ёпқичлар ёптириди. Ўзи қўз ёни тўкиб йиғлади. Одамлар, амир бу хотинини жуда яхши кўраркан, деган хуносага бордилар.

Туҳфанинг жасади Шўҳадон Солиҳи мозорига қўйилди. Дағнга амир бормади, шоҳ унга ташқарига чиқиши учун рухсат бермаганди. Амирнинг кўнглини сўраб шоҳ вакиллари ҳам келинди. Амир ўғиллари бел боғлаб туришиди. Эшони Судур Туҳфа турадиган уйдан уч кун кўчага чиқмай, тиловоти қуръон қиласарди.

Янгасининг азаси туфайли қора кийим кийиб олган Мастонбу бел боғлаб ўтирган акасининг ёнига келиб, унинг қулогига шивирлади:

— Ака, ҳамма иш мўлжалдагидай кетяпти. Қирқидан кейин нари-бери тўй қилиб қўяқолайлик. Ановини кўндиrolмаяпман. Аммо, анча этини ўлдириб қўйдим.

— Исимни айтма, тушунарли, этини ўлдиришини тезлатавер,— деди амир Мастонбунинг қулоғига шивирлаб,— бошқа гапини бўлмаса, боравер, одамлар ҳар хил шубҳага боришмасин. Айтгандек, Шукриядан боҳабар бўл, қалъя ташқарисига чиқмасин!

— Хўп, албатта,— Мастонбу бедана юриш қилиб, ичкарига кириб кетди. Одамлар орасида Мусаали ҳам ўтиради. У ака-сингилнинг шивирлашини кўриб, жуда аччиги келди, бу ердаги барча найранг-бозликлар унга ойнадек равшан эди. Аммо у сир бой бермаслик учун ўзини қўлга олиб, бошқа ишлар билан чалғиниб кетди. Ҳозиргина Мусаалининг кўз ўнгида таниш бир одам фотиҳага келди. Уни қаерда кўрган эканман-а, деб узоқ ўйлади.

У одамни кўриши билан амир ўрнидан турди, қўл берниб сўрашиб, ичкарига, эшони Судур ўтирган уйга олиб кирди. Хонадагиларни амир имлаб чиқариб юборди. Ишбошига эса «Бундан бўён фотиҳага келганларни нариги уйга олиб киринглар», деб тайинлади. Ўзи домланинг ёнига ўтириб олди. Мусаали иссиқ чой келтириб қўйдиди, тисарилиб, хонадан чиқди. Қуръон тиловотдан сўнг меҳмон амирга қаради:

— Сайд Олимхон, бандалик экан, жуфти ҳалолингизнинг художини жаннатдан қиласин. Марҳума неча ёшида эдилар?

— Қирқ олтида!

— Э. бечора, ҳали навниҳол экан-а! Ҳа, майли, қолганлар омон бўлсин:

— Муҳтарам Талъатзода,— деди эшон гап бошлиб, — аввал куни ганимиз чала қолди. Менимча, Шакар бозоргача бўлган ҳамма қишлоқларга ўзингиз хон бўлишингизга амирим розилар.

— Айтинг-чи, амир,— деди Талъатзода,— мабодо урунда немислар голиб чиқса-ю, сизга Бухорога қайтиш учун рухсат беринмаса, унда нима бўлади?

— Ҳамма гап шунда. Инглизлар ҳозир менинг тарафимда. Вакилимиз Исмоил девонбегининг бир оёғи Лондонда. Аммо немислар билан ҳали аниқ хуносага келганимиз йўқ. Борди-ю, сиз бу ши билан шугулланганингизда эди, гоят миннатдор бўлур эдим.

— Техронда орамиздан қил ўтмайдиган ошнам бор, у бундай ишларни жойига қўяди, аммо, ўзи жуда тамаъгир.

— У ёгидан гам еманг, рози қиласиз, бемалол гаплашаверинг.

— Ахир, мени яхши танийсиз, менга ишонаверинг, у нақдини ях-

ши күради, — Талъатзода амирга ялингандай қаради.— Ҳозир унчамұнча сарф қылсанғиз, худо хоҳласа, Бухорога қайтишнің билан ўрни тұлыб кетади.

— Тұғри айтдилар, — әшони Судур гапга аралашыди,— амирим, нима бұлса ҳам Бухорога қайтишни ўйлайверинг. Талъатзода жаноблари ўзимизнің қариндош-уругимиздан ҳам афзал одам.

Амир ерга тикилиб ўй суриб қолди. Шу пайт әшик қия очилиб, чертилди:

— Амирим, иссиқ чойдан келтираймі?

Шу тобда амирнің күзінга Мусаали жуда ёмон күриниб кетди, худди у айгоқицек туюлди.

— Чой бұлса, ўзим чақираман, әшикни сиртидан ёп!— кейин амир меҳмонарға қараб, айёrona илжайди:

— Мұхтарам Талъатзода, ўша ошнанғизга айтинг, немислар билан мени келинтириб қўйса, мен унинг етти пуштига етадиган олтин бераман.

— Жаюби Талъатзода, биласиз, амиримиз бир сўзликлар, айтдиларми. ўшани, албатта, бўлдирадилар, — әшони Судур меҳмонга тушунтира кетди.— Нима қылсанғиз ҳам дўстингизга тушунтиринг, фурсат қўлдан кетмасин.

— Үнда менга ижозат, ҳозироқ Төхронга қайтаман,— меҳмон фотиҳа ўқинг, деб әшонга ишора қилди.

— Сабр қилинг,— деди амир ўрнидан туриб бориб қўшни хонадати пўлат қутисини очди, бир ҳовуч тиллони олиб чиқиб, меҳмоннинг олдига қўйди.

— Раҳмат, амирим, илоҳим ишинғиз авжидан келсин, сизга худои таоло Бухорони насиб этсин, омин оллоҳу акбар,— деб меҳмон дуо қилди. Кейин әшон фотиҳа ўқиб, ўринларидан туришди. Меҳмонни амир билан әшон қалъя дарбозасигача кузатиб қўйишди. Иккевлари меҳмонни кузатиб, аза бўлаётган жойга худди тўйга келаётган кинжалардек, хушчақчақ қайтишиди.

Хиргойи

Қоронғи тушганидан кейин Мусаали қизи Бўстон билан ҳужраси-га кетар экан, ўзича гингиллаб, хиргойи қилди:

Шотни қўйдим шотутга,
Вой дод-е, эй дўст,
Мусофириз бу юртга,
Шунисига дорман-э'

Муҳожирилик асир этди,
Вой дод-е, эй дўст,
Кетолмаймиз эл-юртга,
Шунисига дорман-э'

— Қалай қизим, мендан ҳофиз чиқарканми?— сўради у хомуми ўй суриб келаётган Бўстондан. Бўстон дадасининг оғир ташвишда әканлигини биларди-ю, унні ичидаги сирдан хабарсиз эди. Шу бонсдан у савол берди:

— Да да, мен Бухорони яхши эслолмайману, аммо негадир бу ер ҳам зерикарли. Бухоро яхши жойми?

— Э, қизим, Бухоро шундай жойки, ундей жойни етти иқлимини ахтариб топниш қийин. Мен тугилган Зармитан қишлоғи жаҳондаги энг гўзал қишлоқ бұлса керак. Оҳ, у ердаги қатиқ, сут, қаймоқ, сарнёлар! Болалигим эркин құш эди, мени тутишиб, қафасга солишиди, кейин амирга тақдим этишиди. Мана ҳозир ҳам амир қафаснда яшапман. Худо ана шундай пенсонамизни шўр қитиб яратган экан.

— Дада, онам ҳам менга ўхшармиди?

Қизининг бу саволи Мусаалини чўчтиб юборди. У аввалига айтиб қўймаганмикин, деб Мастонбудан ҳадиксиради, кейин суринтириб кўриш учун қизига қаради:

Нега суринтириб қолдинг, бирор бир нарса дедими?

— Иўқ, кечак Шукрия сен дадангга сира ўхшамайсан, онангга ўхшасанг керак, деб қолганди, шунинг учун сўрайпман да!

— Тўғри, қизим, онангга ўхшайсан. Онанг ўлмаганида...— қизига воқеани билдириласлик учун Мусаали кўзига ёш олди.

— Қўйинг, дада! Нима ҳам қиласдик, тақдир экан. Агар Бухородан кофирилар ҳайдалса, қайтиб борарканмиз, шу ростми?

— Рост, қизим, рост! Худодан эртаю кеч шуни илтижо қилиб сўрайман. Мусофирилик жонга тегди. Ёшлигум қафасда ўтди, энди кексалигум ҳам қафасда ўтяпти,— Мусаали яна кўзига ёш олди. Улар ҳужра эшигини очиб, ичкарига киришди, шамни ёкишди. Бўстон қора қумгонга ўт ёқди. Кейин хаёл суреб ўтирган отасининг маҳсисини тортиб, ечди да, унинг рўбарўсига ўтириди.

— Сен хизматга аралашганингдан бери иссиқ овқатни ота-бола шу ердан ейсизлар, деб, ишбоши уйга масаллиғ бердирмай қўйди. Энди, қизим, қуруқ чой ичиб ётаберамиз.

Менга икки-уч кўйлак кийдиришди, балким, шунга масаллит бермай қўйишгандир,— деди Бўстон отасига тикилиб,— сиз хизматкорлар сардори бўлдингиз, энди нега ишонишмайди?

Қизининг гапига Мусаали елкасини қисиб, билмадим, деган испорани қилди. Кейин у ўрнидан туриб кавушини кийди да, обдастадан қўлини ювиб, жойига келиб ўтириди.

— Кун бўйи оёқда тикка туриш жонга тегди,— деб қўйди у қизинга эшииттириб,— бирпас ёнбошлаб ўтирай, болишдан ол, қизим.

— Мана, дала, бемалол ёнбошлаб олинг, ҳозир чой ҳам қайнаб қолади,— Бўстон ёстиқни қўйди да, ташқарига чиқиб, қумгондан хабар олиб келди

— Ҳали қайнашига бир оз бор экан.

— Унда ўтири, қизим, кун бўйи сен ҳам тинмадинг.

— Ўтирасам ўтирай,— деди Бўстон Мусаалининг рўбарўсига тиз чўкиб,— дада, сиздан бир нарсани сўрасам майлими?

— Майли, нимайди?

— Бозорда тухумни ҳар доим бир йигитдан олардим, ўшандан икки дона тухум қарздор эдим. Қалъадан чиқаришса, пулинни бериб келардим.

— Нега қарз олгандинг?

— Қарз олмадим, ўзи қўярда-қўймай ортиқча берганди да!

— Тушундим, қизим,— Мусаали оғир хўрсиниб қўйди,— сени қалъадан чиқаришмайди, бозор куни ўзим бориб, рози қиласман, исмини биласанми?

— Биламан, унинг исми Гулом форси.

— Унда қалъадан бир амаллаб чиқиб иккимиз борайлик, мен уни таниб олай.

Отасининг бу маслаҳатидан Бўстон хурсанд бўлиб жилмайиб қўйди.

Тутқинга зўрлик

Эрта билан ҳамма ёққа дув-дув гап тарқалди: «Мусаали қалъа деворидан қизини қочирмоқчи бўлган экан, соқчилар ушлаб олишибди», «Амир қизини ҳам, ўзини ҳам қаматдириб қўйибди»...

Бу мини-миниларни эшилган Шукрия югуриб амасининг олдига кирди.

— Аммажон, Бўстонга нима қилибди, бир шум хабар эшилдим!

— Уша Бўстонинг балогинага учрасин, отаси Мусаали қўй оғзидан чўй олмаган ювош эди, мингирлайвериб бошини айлантириб юборгандо шўрликни шум қиз, бечора охири бор-э, қочсанг қочавер, деган.

— Энди қаерда экан?

— Уни киши тоғмас жойга қамаб қўйдим. Отасини даданг бир ҳужрага қаматтириди, ҳали гапиришганимиз йўқ.

— Аммажон, қўлингиздан келганича ёрдам беринг, у жуда яхши қиз.

— Яхши қиз эмиш,— Мастонбу лабини бурди,— яхши бўлса, қалъадан қочаман дейдими. Егани олдида, емагани кетида эди.

— Нима бўлса ҳам, жон амма, уни қийнатлирманг.— Шукрия Мастонбунинг елкасини ёлвориб силади.

— Хўн, қийнамайман, курсанд қиласман, бўлдими?

— Яшанг, омон бўлинг, амма! Ҳозир олиб келсангиз, бир оз ишимиз бор эди.

— Йўқ, сабр қил, мен олдин, бу қилиқни иккинчи қилмасликка онт ичирай, кейин,— деди-ю, Мастонбу амир ҳузурига кириб кетди. Шукрия, нима қилишини билмай, ойнага қараб сочини тараганича қолаверди.

— Кел, Мастон! Нима қилдинг уни?

— Ички ҳарамга қамаб қўйдим. Ҳозир менинг олдимда отасини чақиртирсангиз, уни мақтаб, сиздан афв этишингизни сўрай. Кеиниң қизини...

— Тўғри айтасан,— амир қарсак билан хизматчилардан бирини чақирди,— айт, соқчи ҳузуримга Мусаалини олиб кирсин!

Кўп ўтмай соқчи Мусаалини олдига солиб, амир ҳузурига олиб келди. Мусаали амирнинг оёғига йиқилди:

— Амирим, кечиринг, бир хаёл билан шу номаъқулчилкини қилдим, шайтон йўлдан урди.

— Шайтон эмас, қизинг йўлдан урган, ўзинг амиримга содиқ йингитсан. Ана шу томонини ҳисобга олиб, гуноҳидан кечинг, амирим!— деди Мастонбу.

— Бонингни кўтар!— деди амир газаб билан.— Хўш, қани айтичи, қочини деган фикр сендан чиқдими ё қизингданми?

— Иккимиздан, амирим, шайтон йўлдан урмоқчи бўлди-да!

— Қани, соқчи, чиқиб туринг, Мастон, сен ҳам, биз яккама-якка гаплашиб олайлик!

Хонадан соқчи билан Мастон чиқиб кетгандан кейин амир ўрнидан туриб, Мусаали тиз чўккан ерга келди.

— Хўш, менга қайнота бўлишга ор қилдингми?

— Йўқ, амирим, қизим зернишиб кетдим, қалъадан ташқарини ҳам кўрайлилк, деб қўймади, шундоқ чиқишга соқчилар йўл бернишмади.

— Унда нега менга айтмадинг?

— Сизга айтсан, бари бир, рухсат бермасдингиз.

— Унда тўй қилишга розимисан, ё шу баҳонада...

— Амирим, ростини айтсан, айтақолай. Эгилган бошни қилич кесмайди, дейишади.

— Қани, рости нима экан, ганир!?

— Рости шуки, мен қариб қолдим, инятим бирор етим-есир йингитни ичкуёв қилиш эди, кексайганимда менга қараб турар деган ўйда эдим.

— Ҳа, хомкалла, кимсан хизматкорлар сардори бўлгани-да, ичкуёв

излайсанми, керак бўлса хизматкорлар сенга тувак тутишади, истайсанми шуни! Мени куёв қилсанг, баҳтинг кулгани эмасми?!

— Майли, амирим, мен рози!

— Иккинчи такорланса, мендан яхшилик кўрма! Ҳозирчалик чиқармайман, ётиб тур. Ҳой, ким бор? Соқчини чақир!

Соқчи Мусаалини олиб чиқиб кетди. Яна ҳужрага қамади. Қўрқанидан Мусаалининг ранги ўчиб кетганди. У умрида бир гуноҳ иш қилди қизини қочирмоқи бўлди, амир шуни писанда қилиб, тавбани тазарру қилдирди. Амирнинг ўзи эса ҳар куни ўнлаб гуноҳ қиласди, уни бирор айтмайди ҳам, қайтага баъзилар мақташади.

Соқчи Мусаалини олиб чиқиб кетгандан кейин Мастонбу югуриб кирди. Ўакасининг қулогига шивирлади:

— Бўстоннинг олдига ўзингиз кирақолинг, ҳозир айни пайти, мен устингиздан қулфлаб қўяман.

— Балосан, бало!— кулди амир. Эгнидаги хизматга кийган либосини алмаштириб, Бўстон қамаб қўйилган ҳужрага кирди. Улар устидан қулфлаб, эшик орқасидан Мастонбу қулоқ осиб турди.

Амир хонага кириши билан Бўстон жуда қўрқиб кетди. У бир бурчакка бориб ўтириб олди.

— Кўрқма, қани ўрнингдан тур!— деди амир дағал овоз билан,— Хўш, нега қочмоқчи бўлдинг?

— Қалъада зерикиб кетлим!

— Бу гапинг бошқа. Майли, гуноҳингдан кечдим. Яна бир йилдан кейин Бухорога қайтиб борамиз, ана ундан кейин ҳоҳлаган жоинингга файтунда бориб, томонча қиласан. Атрофинингда сенга канизаклар хизмат қилиб туради. Ҳабаринг бор, катта аянг оламдан ўтди. Унинг ўрнига энди сен ая бўласан.— амир унинг яқинига бориб, қулоқламоқчи бўлди.

— Йўқ, йўқ! Яқинимга келманг. Тишлаб ташлайман. Мен, Сайд Орифинингга айтмоқчимисиз, десам, ўзингизни рўбарў қиляпениз. Йўқ. Йўқ!

— Бўлмаса бекорга нобуд бўласан!

— Нобуд бўлсам бўлай, нари туринг!

Хона эшиги даб-дурустдан очилиб, Мастонбу қўринди, гўё акасининг бу ишидан жаҳли чиққандек, уни койиган бўлди:

— Ака, бу ёққа чиқинг, кан-катта одамга бу иш ярашмайди. Қиз бечоранинг юрагини ёрай дебсиз-а!

— Янганганинг ўрнига янга бўладими девдим, Мастон, бунинг ёввойилик қиляпти.

— Майли, чиқинг, аёллар ишига аралашманг.

— Ҳа, майли чиқсан, чиқай!

Амир ҳужра эшигидан чиқини билан Мастонбу Бўстонга совуқ сув ҳўплатди.

— Вой сен-эй, жуда қўрқиб кетибсан, бу тўгрила Мастон аям билан гаплашаман, сиз аралашманг, деб қўяқолмабсан-да!

Бўстон индамай бурчакда ўтираверди. Мастонбу унинг қўлтигидан қўтариб ўрнидан тургазди, кейин гап ўргатишга тушди.

— Минг қилса ҳам амир, унга ёмон муомалада бўлмай, бу ишини аям ҳал қиласди, десанг-ку, олам гулистон. Мана энди, ҳозир, газаб устида отангни ўлимга буюриб юбормаса, деб қўрқаман. Ахир амир, амир-да!

— Жон аяжон, чиқинг, отамни ўлдиришмасин!

— Сен бемалол ўтиравер, ташвишланма. Мен нима бўлса ҳам Мусаалини қутқарай!— Мастонбу шошиб чиқиб кетди. Бўстон бир ўзи ҳужра бурчагидан туриб эшик олдига келди, қочмоқчи бўлди.

Аммо, әшик маҳкам қулға әди. Ў қафасга янги тушган қүшдек, питирлади, зулфини бузмоқчи бўлди, аммо, чиқиб кетиш учун бир тешик ҳам тополмади.

Мажбурий қайнота

Орадан бир кун ўтгач, амир Мусаалини яна ҳузурига чақирилди. Соқчи уни катта жиноят қилиб қўлга тушган маҳбусдай мильтик ўқталиб олиб кирди. Бу гал Мусаали амир оёғига йиқилиб, аввалигидай йингламади. Тик турди, соқчи уни таъзим қилишга ундали. Мусаали амир қаршисида унга кўзларини олайтириб тураверди.

— Бугун бошқача кўринасан, сенга жин-пин тегдими? — амир жиддий сўради.

— Э, амир, шунча оёғингга йиқилганим етар, лоқал умримда бир марта бўлса ҳам тик турай дедим-да!

— Эсинг оғдими ёки бирор маслаҳатчи топилдими? — соқчига савол назари билан қаради амир.

— Амирим, мен соқчиллик қилганимда унинг олдига ҳеч ким кирмади.

— Майли, чиқиб тур, — деди амир соқчига, — у чиққанидан сўнг, — хўш, Мусаали, қайси юртда яшаётганингни биласанми, мабодо биз кетсак, сен шу ерда қолмоқчимисан?

— Насибам шу ерга сочилган бўлса қолавераман, мен ўн тўрт ёшидан бери хизматингизни қиласман. Бирор марта рўшнолик кўрмадим. Сизни деб шу ерларга келдим ўз юртимни ташлаб. У ерда менга ўхшаганларнинг егани олдидা, емагани кетида, яхши яшаётганимни.

— Қаердан эшитдинг?

— Эшитдим, бориб-келиб турган айгоқчиларингиз айтди.

— Айт-чи, тилнинг қаёқдан бурро бўлиб қолди?

— Уч кундан буён қамоқда ётишим суюк-суюгимдан ўтиб кетди, не ҳасратда боқкан қизимни ҳам не куйларга солиб қўйдингиз, ахир шу инсофланми?

— Мусаали, менинг фармонимга риоя қилмаганинг учун шу ишлар бўлди. Ҳали ҳам бўлса тавба қил, гуноҳингдан кечай, ўзимиз бегона юртдамиз, сени ўглимдан ҳам афзал кўрардим, сирларимни айтгандим, агар нон тенқилик қиладиган бўлсанг, ўзингдан кўр.

Амирнинг кейинги гапи Мусаалини ўйлантириб қўйди, у бу дартоҳда бегуноҳ қишиларнинг бекорга нобуд бўлиб кетганига ўзи гувоҳ, шунинг учун ҳам мен ўшалар қаторига ўтиб кетмай, деб жони ширин қўринди шекилли, амирга ялингансимон қаради.

— Мен шундай ётавераманми, ё одамлардай юраманми?

Бу гапинг бошқа, — деди амир, — Бухорода, қанчадан-қанча ишбошилар, беклар, ҳатто икки ўглим, хотиним қолиб, сени олиб келганиман. Бунинг мағзини чақ. Ўзимга яқин олганимдан сени қайнота қилмоқчиман, қизинг ҳам розилик берди.

— Қизим рози? — Мусаали ажабланди.

— Нима у? Бошқа ёш йигитни мўлжаллаганими?! Йўқ, у бу фикридан айниди. Ҳозир у бошқача!

— Бошқача бўлса яхши, мен шу қизимни деб фармонингизни бузгандим... — Мусаалининг кўнгли сал ёришди. — Амирим, узр!

— Бугундан бошлаб аввалигидек юраверасан, гуноҳингни кечдим! Энди қизинг тўйгача шу ерда гуради, агар мавриди келса, эшони Судурни чақириб, никоҳ ўқиттирамиз, ўшанда ўзинг келасан. Қани, хизматингни бажаравер!

Хизматингизга тайёрман, амирим! Соқчи кирди.

Ҳой соқчи! Мусаалининг гуноҳини кечдим, ишбонинг айтинг, аввалгилик вазифасига қўйсин!

Соқчи чиқиб кетиши билан аллақаерда воқеани яшириниб кузагиб турган Мастонбу пайдо бўлди. У акасининг отдига келиб, чўнқайиб ўтирди.

— Ўб-ба Мастон-ей, шу ердамидинг. Қалай, Мусаалига қилган муомалам?!—

— Бонладингиз, ака, энди қизини кўндириш керак. Ҳеч кўнманити.

Унда нима қилдик, Мастон, Мусаалига кўнди, деб юбордим-ку!

— Эй ака, ташвиш тортманг, бундан ҳам асовларининг иложини қилинман, бу қиз менинг қўлимда қўғирчоқдек ўйнайди ҳали. Бир йўлни топиб қўйдим...

Фириб

Кечга яқин Мастонбу янги тикилган саккиз тенкили атлас кўйлакни олиб кирди. Бўстон ҳали ҳам бурчакда хаёл сурниб ўтиради. У Мастонбуга қайрилиб ҳам қарамади.

— Энди хаёл сурини бас қил, манави кўйлакни кийиб ол, эрта билан отанг кўргани келмоқчи.

— Дадам келадими? У қамоқда эди-ку?

— Йўқ, ҳозир уйида. Қундузи ўз ишини қиласди.

— Нега мени чиқармадинглар унда?

— Қоидани биласанми, сени эрта билан даданг олиб кетиши керак, бу ахволда сени бермаймиз, соchlарининг тара, эгнингдагини ечиб, манави кўйлакни кий, дадангга гард юқмагандек бўлиб кўрин.

Аянинг бу гапларига Бўстон лақقا ишонди, соchlарини таради, эгнидаги хонатласни ечиб, саккиз тенкили атлас кийди. Унинг ўзига яхши қараши учун Мастонбу ҳам ўнинчи ламна билан кўзгу келтириб берди. Бўстон кўзгуга қарап экан, севган йигити Фуломни эслади.

— Намунча хаёл сурасан!— Мастонбунинг шангиллагани Бўстонни чўчтиб юборди.— Қўрқма, бугун ёнингда ўзим ётаман, ҳа, отангга эсон-омон топшираман. Ма, ол, овқатингни е. Мен чой келтирай.

— Намунча меҳрибон бўлиб қолдингиз?— сўради Бўстон Мастонбудан.— Ё бошқа бир ишингиз борми?

— Ҳой қиз, нега меҳрибон бўлмай, сени ўзим катта қилдим, икки кун ҳужрага қамаб, озор бердим, бу ёмонлигимни нима қиласам эсингдан чиқариб юбораркинсан, деб шу кўйларга тушяпман, аянг ўргилсин! Бошқа ҳар хил шубҳаларга борма, ол, қорнингни тўйгаз, кейин сочинингни ўзим ўриб қўяман.

— Йўқ, овора бўлманг, ўзим ўраман!— Бўстон тараган сочини ўрам қилиб, рўмоли билан боғлади, олдидағи кўзгуни бир чеккага олиб қўйиб, обрез олдидағи обдастадан қўлинни ювиб келиб, овқатлашига ўтирди. Мастонбу эса гулли чойнакка чой дамлаб келиб, унинг ёнига тиз чўкди. Чойнакдаги чойни икки марта қайтарди. Кейин ўзига ва Бўстонга қўйди.

— Ўзингам менга ўҳшайсан, Бўстон, исеминг ҳам. Билмаганлар қизи бўлса керак, деб ўйлар-а, агар иккимиз бирга кўчага чиқсан.

— Қанийди кўчага чиқсан, — деб қўйди Бўстон,— жуда зерикиб кетдим. Қалъа ҳам кўзимга қамоққа ўҳшаб кўринияти. Негадир юрагим ҳаприқиб кетяпти-я!

— Ҳар хил хаёл сурганингдан, ҳеч нарсани ўйлама,— деб тасал-

ли берган бўлди Мастонбу пиёладаги чойдан ҳўплаб туриб, — қани, тезроқ еяқол, сочингни ўрай. Чарчадим, ётаман.

Мастонбунинг шоширишидан кейин Бўстон сопол товоқдаги суюқ ошни апил-тапил ичйб, товоқ-қошиқни чеккага олиб қўйди, кейин чойни ичди. Мастон чўнтағидан бир шишача чиқариб ёнига қўйди-да:

Кел, сочингни ўриб қўяй, кейин чирокни ўчираман,— деб Бўстоннинг ёнига ўтди.

Шишачадаги нима, ая?— сўради Бўстон.

— Атир. Шукрияning хонасидан олиб чиқдим,— у шишани Бўстонга берди.— Ма, ҳидлаб кўр ишонмасанг?

Бўстон шишанинг оғзини очиб ҳидлади-ю, ҳушидан кетди. Уни ёстиққа ётқизиб, ташқарига югуриб чиқди-да, амирга деди:

— Ака, тезроқ киринг, беҳуш қилиб қўйдим. Фурсатни қўлдан бой берманг!

Амир ҳарам беги Мухторхонни огоҳлантириб, хонага шошилганича кириб кетди. У ўша кеча Бўстоннинг ёнидан чиқмади. Мухторхон эса тун бўйи эшик пойлаб чиқди. У аҳён-аҳёнда бориб, эшикнинг тирқинидан хонага мўралаб қўярди. Алламаҳалда Бўстоннинг йиги араглан овози эшитилди. Мухторхон шиниллаб келиб Мастонбуни уйготди. Икковлари хонага қулоқ осиши:

— Вой нима қилиб қўйдиларинг, шарманда бўлдим, шарманда!

— Ўзингни бос, ҳеч гап бўлгани йўқ! - тасалли берган бўлди амир, - сен бундан бўён жуфти ҳалолим бўласан!

— Шарманда бўлдим!— Бўстон кўз ёши тўкиб, гўзиган сочига, эгинидаги гижим кўйлагига қаради, кўйлагининг кўкрак чоки сўқилиб кетганди. Бундоқ очиб қараса, ҳаммаёги кўм-кўк мўматалоқ. Шундан кейин у сочи билан ўзини-ўзи бўғмоқчи бўлди.

— Қўй, бундан бўён бутун бойлигим, салтанатим сенини, отанг ўнг қўлим бўлади. Эрта-индин Бухорога кўчай деб турибмиз, ана уида сен кимсан — Бухоро амири Саид Олимхоннинг эрка маликаси бўласан!— Амир унинг қўлидаги бир тутам сочни чангалидан олиб, орқасига ташлаб қўйди. Бўстон пажмурда гавдасини қаёққа қўйини билмай, ёстиққа юзини босиб ётди, йиглади. Пиглай-йиглай ҳушидан кетди. Амир югуриб чиқиб, Мастонбуни киритиб юборди. Мастонбу қизга сув сепди, соchlарини қўли билан текислади. Бўстон ҳушига келиб, кўзини очиши билан тепасида турган Мастонбуни кўрди. У шу тобда худди эртаклардаги жодугар кампирнинг ўзгинаси бўлиб қўринди. Қўзларини унга шундай олайтирдики, Мастонбу қўрқиб, ўрнидан қандай турганини билмай қолди.

— Ҳой, Бўстон, сенга нима бўлди?

— Икки қўзингни ўйиб олардиму мажолим йўқ!— Бўстон бир амаллаб ўрнидан турди, у эгнига қараб яна қаргай кетди,— қўзларинг кўр бўлгурлар, айбингни яширибсанлар-да, қани ҳалиги кийимларим. Нима қилиб қўйдиларинг!

— Қўй, хафа бўлма, кел сочингни майдалаб ўриб қўяй!

— Бўлди, яхшилаб ўриб қўйдинг!..

— Ҳой, неварам тенги бўлиб сенсирама, ёшмассан, ўн тўққизга кетяпсан! Кимсан амирнинг эркатой хотини бўлсанг, ёмонми? Бас қил, кел энди ярашайлик.

— Мен сиз билан уришганим йўқ, нега ярашаман. Қилғиликни қилиб қўйиб, ярашайлик дейсиз-а?

— Тегсанг амирга тегасан. бўлмаса чўри бўлиб қолаверасан, тушунгдингми?

— Бас!— Бўстон ҳолдан тойиб, яна ёстиққа бош қўйди. Мастонбу

Энникни очиб, хизматкорлардан бирини имтаб чақирди-да, овқат нишнириб келишини буюрди.

Бўстон қоронғи ҳужрага нур тарқатиб турган парилардек унсиз, ҳолисиз ётар эди.

«Муаллақ» пул

Бухородан қочмасидан икки ой илгари амир энг катта бой. Ҳожи Тўрақулбойни йигирма беш түя қоракўл тери билан Ҳиндистон орқали Англияга юборган эди. Тўрақулбойни Амударёгача амир соқчилари, Иброҳим лақай кишилари ва инглиз айгоқчилари кузатиб келинганди. Қарvon Афғонистон орқали Ҳиндистонга ўтиб, у ёғига кема билан Англияга стиб борди. Ҳожи қоракўл териларини пуллади. Қейин юз эллик миллион долларга яқин пулни Лондон банкига қўйди. Инглиз разведкаси орқали банкка қўйилаётган пул варақасига амир ҳам имзо чекди. Қисқаси пул икки киши номидан қўйилди. Шундан кейин Тўрақулбой банк чекини белбогига туғиб, тўпна-тўгри Қобулга — қалъаи Фатъўга келди. Амир уни яхши кутиб олди. Бухородан қувилганини айтиб, кўз ёши ҳам қилиб қўйди.

— Энди мен нима қилдим, амирим? — деди Тўрақулбой ташвиш тортиб, — ички, ташқи ҳовли-жойим, мол-дунёларим, хотин-болаларим қолиб кетибди, уларни ҳам олакелмабеиз?

— Э, қизиқ гапларни айтасиз, шошганда лаббай тошилмай қоларкан, кўзга кўринган кишиларни, қўлга илинган нарсаларни олиб қелавердик-да!

— Энди хотин-болаларимни кўролмас эканман-да!

— Қани айтинг-чи, — деди амир жиддий тусда, — нега пулни фаяқат менинг номимдан банкка қўймай, ўзингизни ҳам тиркадингиз?

— Ахир, қоракўл териини мен олиб бордим, савдони мен қилдим!

— Кетаётганингда нима дегандим, галваре! — амир бу гал ўширишга ўтди. — Фақат менинг номимга қўйгин, демабидим!

— Э, амир, инглиз газеталарида «Бухоро амири қулади» деган хабарлар босилди, кейин, мени...

— Нима, мени? Мени ўлди, деб эшилдингми? Банк бланкасига имзо чекканман-ку!

— Мана чек, — у чўнтағидан чекни олиб, амир олдига қўйди, — менга сариқ чақангизнинг ҳам кераги йўқ. Бу пулни олиш учун фаяқат икковимиз Лондонга боришимиз керак, ё биттамиз ўлган бўлишимиз керак.

— Нафасингни шамол учирсан, аглаҳ! Ҳали сен мени ўлди деганинг! Жўнаб қол, ифлос!

Амирнинг дагдагасидан кейин Тўрақулбой шартта ўрнидан туриб, жўнаб қолди. У шу кетганича Балхга борди, ҳовли-жой сотиб олди. Уйланди. Савдогарчиллик қилди, бойиди. Уз номига масжид қурдирди.

Бир неча марта одам юбориб, таклиф этса-да, Тўрақулбой, амир ҳузурига келмади. Ҳатто, узр сўраб мактуб ҳам йўллади: «Тўрақул ҳожи, ўша куни жаҳл устида сизни қаттиқ койибман, бунинг учун сиздан узр сўрайман. Бир илож қилинг, келинг, иккимиз Лондонга бориб, пулни олайлик. Менинг бор тиллоларим тугади, аҳволим оғир. Илтимос, келинг».

Амирнинг бу мактубини олиб, Тўрақулбой йиртиб ташлади. Уни олиб борган кишига деди:

— Бориб айтинг, Тўрақулбойга пулнинг кераги йўқ, у ҳеч қаёққа боролмас экан. Пул керак бўлса, амирнинг ўзи бориб олаверсин!

Бу жавобдан сўнг амир ўғли Санд Ҳмар номига ишонч қоғози

әзіб уни Лондонга юборди. Банк әгаси «Пул икки киши номига құйнуган, буни олни учун иккөви бирга қелиши керак», деган жавобни қылды. Үғли икки құлини бурнига тиқиб қайтиб келганидан кейин амир шулдан үмидини узды. Ү фақат Афғонистон ұхқуматы тайин қылған ойлик нафақага қараб қолды. Лекин, амирнинг хаёлидан Лондон банкидаги пуз нарига кетмасди. Ү охири: «Кел, бўлмаса пулни олмас эканман! Шунни «Анжумани мухожириони саодати Бухоро ва Туркестон» («Бухоро ва Туркестон мұхожиrlари саодати учун курашувчи жамият»)га ҳадя этай, улар олиб, советларга қарши ишлатсин, бир фойдаси тегиб қолар», деган фикрга келди.

Шундан кейин ўғли Умархон орқали Истамбулга телеграмма юборди. Бир ҳафтадан кейин жамият раиси мавлоно Абдул Қодир ва унинг ўринбосари Умаржон Мұхсинбек ўғли етиб келишиди.

Мавлоно Абдул Қодир асли қўқонлик бўлиб, инглиз разведкасида хизмат қиласди. У Қўқонда ҳокимият советлар қўлига ўтгандан кейин қочиб қолганди.

Умаржон эса Қарши ҳокими Мұхсинбекнинг ўғли. У ҳам инглиз разведкаси учун жонини фидо қиласидан чиқиб қолганди. Ўрта Осиёда тўнтарилиш юз берса, буларнинг иккөви ҳам ҳукмрон бўлиш илинжида эди.

Амир меҳмонларни кутиб олди. Зиёфат қуюқ бўлди. Охири уларнинг қўлига чекни тутқазди. Ҳатто, чекни жамиятга топширгани тўғрисида тилхат ҳам ёэди. Бундан боши қўкка етган раис билан муовин оёқларини қўлларига олишиб, қушдек учиб кетишиди. Инглиз разведкаси орқали Лондонга хабар қилишиди. Аммо, Лондондан «Жамиятингиз кўзга қўринарли иш қилса, Амударёнинг нариги қирғогидаги кишиларни ўзига оғдирса, у ерда ўзларингиз ҳукмрон бўлсангиз, пулни мукофот тариқасида топширамиз», деган мазмунда жавоб олиниди. Мавлоно Абдул Қодир билан Умаржон Мұхсин ўғли Мозори Шариф, Маймана, Қатагон, Балхга бориб, бу шаҳарларга келиб қолган ўзбекларга варақа тарқатишди, аммо ишлари ўнгидан келмай, олони жанжалинда ўzlари ҳам ўлиб кетишиди.

Шундай қилиб, Лондон банкидаги пул ҳеч кимга буюрмади, муаллақ қолиб кетди.

Кутилмаган тўй

Шаҳарда сотиб олинган ҳовли қайта қурилиб, битгандан сўнг, амир шоҳга нома юборди, ҳовлини кўриш учун ижозат олди. Қалъян Фатъўдан Кобилдаги Муродбек маҳалласигача амир лашкарлари фойтунни қўриқлаб бордилар. Янги ҳовли дарвозаси олдига ва ички ҳовлиниң у ер-бу ерига соқчилар тайинланди. Файтундан тушишин билан эшони Судур амирга ҳовлига киришига фотиҳа берди. Ички ва ташки ҳовли кўздан кечирилди. Ишбоши Абдулфаттоҳ ҳар бир туйга яраша палос ва анжомлар олиб, амир кўнглидагидек қилиб бе-затдирганди. Амир ишбошидан мамнун бўлди. Үнга зартўн кийгазди, эшони Судур билан боши соқчига, шунингдек, Мастонбунинг эри бўлган лашкарбоши куёвига ҳам тўнлар кийдирди. Үша куни зўр зиёфат бўлди. Фақат ҳовлини қўриқловчи ва йўлда амирни ўраб юрувчи соқчилар билан хизматчилар май ичишмади, лекин хурсандчилликдан эшони Судур бир коса майни симириб юборди.

Янги ҳовлига икки соқчи билан Саид Орифни, уларга таом тайёрловчи бир ошпаз ва икки хизматкорни қолдириб, кечга яқин қайтишиди. Амир хурсандчилигидан ва майнинг қайфидан бўлса керак, ўша куни Бўстоннинг ёнига кирмоқчи бўлди. Бўстон ичиди пайдо бўлган

тиканакдан қандай қутулишнинг иложини тополмай, ич-ичидан күйиниб ўтирганди, Мастонбу кириб, унга луқма ташлади.

— Ҳа, эркатой янга, сизга нима бўлди?

— Энди нима қиласман, отамдан қарига бешинчи хотин бўламаними?

— Энди бўлар иш бўлди, қорнингизга тугиб олдингиз, тақдирга тан беринг, бугун домлами чақириб, никоҳ ўқитайлик, ҳаром иш гуноҳ! Акам кекса бўлгани билан ҳали унда ўнта ёшининг кучи бор. Никоҳни ўқитиб олайлик, кейин биласиз. Отанг ҳам никоҳсиз юрмасин деяпти. Сени согинган шекилли, тўйни тезроқ қилинглар, деб қистагани қистаган. Агар хўн десанг, ҳозирнинг ўзида никоҳлаб қўяйлик!

— Йўқ, тегмайман!

— Э, товба, ҳомиладорсан, ҳаммага шарманда бўлма! Тўнгични тушириб бўлмайди, никоҳдан ўт, тугиб ол! Мана, шаҳар ҳовли ҳам битибди. Кейин ўша ерда турасизлар!— Мастонбунинг шангиллаганидан Бўстоннинг қулоги битиб, ўзини ёмон сезиб ётиб қолди. Шунда ҳам Мастонбунинг жаги ёпилмади.— Чўриликни қўй, энди малика бўл, кўплар сенинг буйрганинг кутсин! Ҳой, сенга нима бўлди?! Ҳой, ким бор, иссиқ чой билан, бир чақмоқ қанд олиб келинглар!

Мастонбу Бўстоннинг бошини ўнг қўли билан кўтариб туриб, чап қўлида чой ичирди, кейин орқасига иккита ёстиқ ташлаб, сувяб ўтқазиб қўйди.

— Ўзингни қўлга ол! Тумассан, бош қоронгисан. Ҳаммаси шунники. Ҳеч қўрқма, эсон-омон тугиб олсанг, баҳт қуши бошимга қўнди, деявер!

— Кўп ганирманг, қулогимни шангиллатиб!— Бўстон жеркиб берди.— Айтинг, домлани чақириб, никоҳ ўқитсан, нима қиғидим, эй худо, нешонамга шуни ёзган экансан-да!

— Ана энди ўзингга келдинг, мен ҳозир келаман! Мастонбу югуриб ташқарига чиқди-да, тезда қайтиб кирди. Ҳизматчитардан бири эшикни чертди. Мастонбу ташқарига чиқиб, бир тугунни олиб кирди. Бўстоннинг кўзи олдида счиб, ундан турли-туман тақинчоқлар, тилло узук, билакузук, зирақларни олиб. Бўстонга берди. Зардўзи гуллик кўйлак, ипак гижим рўмолни ёнига қўйди.

— Тезроқ кийина қол, бўладиган ишнинг тезроқ бўлгани яхши, мен ташқарига чиқиб келай.— леб Mastonbu акаси томон ошиқди. Секин қараса, эшони Судур, Мусаали, ишбоши ўтиришибди. Mastonbu қайтиб Бўстоннинг ёнига кирди-да, унинг тақинчоқларини тақди, юзига оқ ипак тўрни ёниб, етаклаб амир олдига олиб чиқди. Мусаали қизини кўриб, севинчдан кўзларига ёш келди. Бўстон ҳам отасини ипак тўр ортидан кўриб, унсиз йиглади, аммо унинг йиғлаганини ҳеч ким сезмади. Mastonbu унн етаклаб бориб амирнинг қаршисидаги курсига ўтқазди. Амирнинг ўнг томонида Мусаали, чап томонида эшони Судур ўтиради. Ўртада турган косадаги сувга қараб туриб, эшон никоҳ хутбасини ўқиб бошлиди.

Никоҳ фотиҳасидан кейин амир Бўстоннинг чап қўлидаги ўрта бармолига олтин узук, икки билагига эса тилло билакузук тақиб қўйди. Эшик ёнида ҳизматга шай бўлиб, икки қўлини қовуштириб турган ишбоши амирнинг имосидан кейин эшон билан Мусаалинга зарбоф тўн кийгазди. Атрофдагилар эса, тўн кийганларни муборакбод этишиди. Шундан кейин суюқ, қуюқ овқат тортилди. Машшоқ ва ҳофизлар ишга тушиб кетишди. Ҳофизнинг ашуласи ўпкаси тўлиб-тошиб ўтирган Бўстоннинг дикқатини жалб қилди.

Не тонг, узорим агар сарғайиб қизарди ёшим,
Ки юз қоролугу исён била оқарди бошим.

Қуёш кибі қоз ила төгдек ғамни нетайин,
Менингкі, тог бошига етибдур қуёшим.
Замон әли гар урушуну гар ярашсунлар,
Ки не урушым алар бирла бору не ярошим.
Ясасалар не ажаб дайр узра мозорични,
Менингкі, мұғбачалардир ҳариф жүръакошим.
Навоиә, атар идбор гардини юздин,
Юғтай падомату ҳасрат била тұқулсан ёшим....

Бўстоннинг кўзларига беихтиёр ёш келди. У ҳеч кимга билдири-
май, рўмолчаси билан юз-кўзларини артди.

Зиёфатга фотиҳа ўқилгач, Мастонбу югуриб келиб, келиннинг
қўлтиғидан олди, безатилган катта уйга етаклади. Уйда келин-кўёв
учун алоҳида жой солинган бўлиб, лампанинг пилиги пасайтириб қў-
йилганди. Мастонбу лампа пилигини кўтариб. Бўстоннинг ёнига тиқ
чўқди.

— Боя уялиб, ҳеч тамадди қилмадингиз, бир коса шўрва олиб ке-
лай, қорнингиз ҳам очгандир.

Унинг гапига Бўстон жавоб бермади. Мастонбу шитоб билан чи-
қиб кетиб, бир коса шўрва билан иссиқ патир нон келтириб келин-
нинг олдига қўйди.

— Олинг, уялманг. Тагин нега сизсираяити, деб ажабланманг,
энди янгамсиз, ҳурматингиз учун сизсираяман.

«Қайнбека»нинг гапига Бўстон яна индамади. Шундан кейин у
уяляпти, деб ўйлади шекилли, «уялсангиз мен чиқиб турай, овқатла-
ниб олинг», деб ташқарига чиқиб, эшик тирқишидан қараб турди.
Бўстон овқатдан ичмади. У икки қўли билан қорнини ушлаб, ўзича
чўчиб қўйяди. Мўралаб турган Мастонбу эса «Нима бало, боласини
ўлдириб қўйганми», деган хаёлга бориб ажабланарди. У акасининг
эппик олдига келганини сезмай қолди.

— Ҳа, Мастон, янгангни томониа қиляпсанми?

— Секинроқ, қорнини ушлаб, ранги оқариб ўтирибди, олдига
қўйган овқатни ҳам ичмади.

— Бўлмаса мен кирай, сен бохабар бўтиб тур!— деди-да, амир
иҷкарига кириб, унинг ёнига ўтириди, овқатдан аввал ўзи икки қо-
шиқ ичиб, кейин унга ичишини буюрди. Бўстон аранг уч-тўрт қошиқ
иҷди-да, кейин ўрнидан туриб нон билан қолган шўрвани токчага
олиб қўйди. Амир чироқ пилигини пасайтириди.

Эрта билан келин салом бўлди. Мастонбу қайнбека бўлишига қа-
рамай, ёни катта бўлгани учун янгалик қиласи. У салом айтиб, сов-
га-салом, кўрманаларни йигаверди. Биринчи бўлиб икки қундоши
пайдо бўлди. Улар «ойимтилланинг афти-ангорини қўрайлик» дейиши
билан Мастонбу кўзларини олайтириб, лабини бурди, шундан кейин
кундошлиар «дим-дим» бўлнишиб, совғаларини келиннинг бошига қў-
йишшиб, чиқиб кетишди. Сайд Орифхон кечқурунги гўйдан бехабар эди.
У янги ҳовлидан аzonлаб йўлга чиқиб, қальзага эндигина келганди.
Шу сабабдан «кичик ойи» пайдо бўлганини эрталаб эшилди-да, ке-
лин саломга икки қўлни бурчига тиқиб келиб, луқма отди:

— Ҳҳ-хў! Яна бир меросхўр пайдо бўлиби-да!

Мастонбу Сайд Орифга шундай қиргий қараш қитлики, у қол-
ган гапларини ичига ютганича жўнаб қолди. Акаси Сайд Умар катта
кафттирли девор соати олиб келиб, кичик онани муборакбод этди.
Булардан кейин қалъадаги ишбоши, бош соқчи, хазиначи, маслаҳат-
чи ва бошқалар тонгган-тутганларини келин саломга олиб келишти.

Ким нима олиб келганини, нима деганини Мастонбу синчкитаб
кузатиб турди. Келин саломдан сўнг эса ҳаммасини акасига оқизмай-
томизмай етказди.

Биби Сафир

Тўйдан кейин икки кун ўтгач амир қалъя ҳовлисига чиқди. Бир пайт амирнинг катта қизи Сурайё югурниб уйга кирди-да, «Биби Сафир келяптилар!» деди. Ҳамма қизлар Биби Сафир'ни кўриш учун ҳовлига ошиқди. Мастонбу «Шу шанганинг келишига кўзим учид турганмил», деб мингирилаб қўйди. Биби Сафир олдин келиб Мастонбу билан кўришиди-да, овозининг борича унга деди:

— Аканг уйланишни шу ерда ҳам қўймабди-да! Эрта-индин жон бергаётгандা ҳам биттасини топинглар!

— Эй товба-ей!— деди Мастонбу аччиқланиб.— Аввал муборакбод этинг, кимлигини билинг, кўрмана беринг! Эшикдан келмасинг-издан сасийсиз-а!

— Сасимаганимда нима бўлдиларинг. Аканг яхши бўлганида бу ерларда чақирилмаган меҳмондай юрамиди?

— Биби Сафир хола,— деди Сурайё.— омонмисиз, мени жуда соғинтириб юбордингиз. Сиз эркин қушсанз. Қайси шаҳарга борсангиз бораверасиз, биз қалъадан чиқолмай қолдик!

— Нега? Отанг ҳали ҳам осмондан тушигиси қелмаётгандир-да!

— Фармон чиқардилар! Қалъадан аёллар ташқарига чиқмасин, деб — Шукрия қўшиб қўйди Биби Сафир билан кўриша туриб.

— Қани янги келин?— сўради Биби Сафир.

— Қўрманасини беринг, кейин кўрсатамиз,— деди Мастонбу лабини буриб.

— Ҳой, Мастон, тамағирлигинг шу ерда ҳам қолмабди, ма, илгари Московдан олган тилло балдогим,— у балдогини ечиб узатди. Шундан кейин Мастонбу Бўстоннинг юзига парда ёпиб чиқиб, Биби Сафирга салом бердири. Биби Сафир Бўстонни кўрди-ю, бармоги билан юзини босиб деди:

— Эҳ, аттанг, бечора! Аканг қурсин. Мастон! Олтмишга яқинлашганда ҳам қилигини қўймабди!

Бўстон бу аёл ҳақида эшитган эди-ю, аммо ўзини кўрмаганди. У юрагида бор гапни дангал айтадиган, ҳақни ҳақ, ноҳақни ноҳақ дейдиган аёл. Биби Сафир ўн йилча Петербург. Москвада яшаган. Рус тилини ўрганганди. У аслида Бухоро амирининг Петербургдаги элчисининг хотини бўлиб, инқилобдан кейин улар тўпна-тўгри аввал Бухорога, кейин Афғонистонга қочиб келишди. Эри охири ўлди. Ўзи қолди. Рус тилини яхши билгани учун у анчадан бери ташқи ишлар ноизирлигига таржимон бўлиб ишлар, чодир ёнишмай, катта рўмол ўраб юради.

— Қизим, ўн саккиз-ўн тўққизларда бўлсанг керак-а?— сўради келиндан Биби Сафир.

— Тондингиз, ўн саккизга тўлдим,— деди Бўстон майин товушда.

Бухорода бўлганингда мана мен деган йигитга тегардинг. Ўзга юртда нима деса хўп дегансан. Ҳозир Бухоро аёллари ўқишияти, ишланишти. Дунёнинг нималигини тушунишянги. Мен буни газетадан ўқиб биллянман. Суратларини кўриб, бирам ҳавасим келади, қанийди, мен ҳам ўша ерда бўлсам, деб.

— Ҳой, Биби Сафир, бас, жаврайвериб бу ердагиларнинг юз-кўзларини очиб юборманг,— луқма ташлади Мастонбу.

— Тўгри гап түққанингга ёқмайди, Мастон! Ичкарига кирайми ё, кўришиб бўлдим, энди хайрлашаверайми?

Ичкарига киринг, Биби Сафир хола,— деди Сурайё,— анчадан

Биби Сафир — элчи ая маъносида.

бери келмайсиз, согнидик. Гапларнинг аммамизга ёқмаса ҳам, бизга сариёгдек хуш келади.

— Кирсам кирақолай, қани, бошланглар, қайси уйга кирсам бўлади?— деб Биби Сафир Сурайёга қаради. Шукрия аммасининг олдига бориб келин тушган уйга олиб киришини илтимос қилди. Мастонбу унинг ёнига бориб:

— Мен акамга учрай, балким ўша ерга киарсиз,— деди.

— Сенларга келган меҳмон ҳам хор бўлади,— деб Биби Сафир эшик олдида жавраб турганда, ичкаридан амирнинг ўзи кўриниб қолди.

— Э, кел, Биби Сафир!

— Янги келин муборак бўлсин, амир!

— Қуллуқ, қуллуқ!

— Ўзга юртда бўлсангиз ҳам онаси ўлмаганини топибсиз-а?

— Э, Биби Сафир, одамлар билиб сенга ном қўйишган, ҳақиқатан сурнай аяннинг ўзисан-а?¹ Қани хонаи хосга кир. Қизлар, келинларнинг бошини айлантирма!

Биби Сафир амирнинг кетидан хонаи хосга кириб кетди. Бўстон унинг ортидан анграйганича қолди. Мастонбу югуриб келиб, «у шанғининг галига эътибор қиласа, қани, юр», деб уйга олиб кириб қўйди.

— Энди, хўш кимсан — амирнинг эркатой хотинисан, хизматкорларни чақир, у-бу ишингни буюр. Сочингни ҳам ўшаларга тарат, ўшаларга ўрдир. Ҳатто, ковушингни ҳам ўшаларга артдир,— Мастонбу насиҳат қилиб, чиқиб кетди ва хонаи хос эшиги олдига бориб, амир сұхбатига қулоқ осди:

— Бечора павниҳонинг баҳтига зомин бўлибсиз-да, амир,— деб қўйди Биби Сафир,— хотинингизнинг биттаси оламдан ўтса, қолган иккитаси стиб ортарди.

— Эй, Биби Сафир, мазам йўқ, табиблар шу маслаҳатни беринди, ёшга уйлан, дейишди.

— Қўйинг-э, амир бўлибсизки, табиблар сизга шундай маслаҳат беришади, Бухорода юзлаб ёш қизлар баҳтига зомин бўлганингиз ст-масмиди?

— Қаёқданам Петроградда яшадинг, ўша ердан шақ-шақ бўлиб қайтдинг, эринг раҳматли ҳам қулогини ушлаб у дунёга кетди.

— Эрим сизни деб қулогини ушлаб кетди, менинг гапимга кирганида, Петроградда яшайверардик. Мана ҳозир ўз юртимизда яйраб юрардик.

— Жуда сизларни яратиб қўярди-да! Шу маҳалгача сочингиздан осиб, оғзингизга иссиқ сув қуярди. Майли, маҳмаданатикни қўйинг, ийма янгиллик бор оламда?

— Бухорода жуда катта ўзгаришлар бўляпти. Шаҳарда артель ва фабрикалар ташкил этилган, қишлоқларда колхозлар тузилган. Ҳамма ўз ҳақини ўзи олиб, вақтида ишга келади, вақтида кетади. Ҳамма бир хил, бой-камбагал деган гап йўқ.

— Сен жуда бўрттириб юбординг, қаёқдан биллясан шунча гапни, ўзи ростми?

— Рост, ҳар кунги газета келиб туради, ўшандан ўқиб биламан.

— Э, Биби Сафир, ҳали сен газетага ишониб юрибсанми? Газета йўқни бор қилиб ёзаверади.

— Йўқ, қозонда бўлса чўмичга чиқади, қаёқдан йўқни бор қилиб бўларди.

Биби Сафир, эшитмаган бўлсанг эшиит. Немислар яқинда бу-

¹ Тожикчада сафир сўзи сурнай деган маънони ҳам билдиради.

тун совет ерини босиб олади. Биз яна Бухорога қайтамиз. Ўшанда сен Германияга элчи бўласан, шунинг учун немисчани ҳам ўрган.

— Товба, нималар деяпсиз, амир?

— Рост гап, ишонавер.

— Бу ерда мен қандай қилиб немисчани ўрганаман, Петроградда бўлгандаям бошقا гап эди.

— Йўқ, шу ерда ҳам мумкин, бўлмаса Лондонга юборамиз, ўша ерда ўрганасан.

— Бўлмайди, ёшларни юборинг, ўрганиши осонроқ бўлади. Мен Совет элчихонасига ариза бериб, Бухорога бориб яшамоқчиман...

— Бухорога?! Биласанми, сен Бухоро амирининг Николай поиншо олдидаги элчисининг рафиқасисан. Сени улар қийма-қийма қилиб ташлашади.

— Қиймалашса ҳам ўз киндик қоним тўкилган туироққа кўмишадику!— деди Биби Сафир кўзларига ёш олиб.— Қачонгача дарбадар юрамиз, ўзга юртда хор бўлиб!..

— Мен нима деяпман!— амир жон-жаҳди билан куйиниб гапира бошлади— Ахир немислар галаба қилса, бас. Советларнинг куни битай деб турибди.

— Менимча,— деди Биби Сафир ўйланқираб.— советларга немисларнинг кучи етмайди, у ердаги ҳаёт мустаҳкам.

— Ҳой, Биби!— амирнинг кўзлари олайди.— Сенга Сталиннинг одамлари пора-мора бермадими?

— Э, мен уларнинг порасига муҳтожмасман, ҳақ гапни айтяпман! Қўйинг, бошимни айлантируманг, мен аёллар олдига кирай!

Биби Сафир фотиҳа ўқиб, ўрнидан турди. Уни эшик олдидаги турган Мастанбу Бўстоннинг олдига олиб кирди, кейин туштикка дамланган ошдан бир лаган келтириб қўйиниши. Бўстоннинг ўзи турниб чой дамлади, меҳмонга чой қўйиб берди. Ўнинг назаридаги энг хушчақчақ, энг соғлил аёл Биби Сафир эди.

— Қелиннинг исми нима?— Биби сафир Мастанбудан сўради.

Бўстон.

— Эҳ, бечора, исми жнемига монанд экану, гулни тиканга қўшибисизлар!

— Ҳадеб саннайверманг! — Мастанбу башарасини буриштириди.— Бўлмаса, ҳали қетингиздан қилиқ чиқаради.

— Войбў, ўз юртларингдан қувилсаларинг ҳам катондимоглигиниз қолмайди-я, бу бечорала нима айб, ўз тенги билан яйраганда, яхши бўларди-да!

Бўстон меҳмоннини ковушини артиб, энди келиб ўтирган эди, бу гапларни эннатиб, яраси яна тирналди, яна маҳзун бўлиб қолди.

Биби Сафиринг таъби тирриқ бўлиб, бу ерда ўтириш ортиқчалигини сезди ва фотиҳа ўқиди.

— Энди мен борай.

— Ўтирибениз-да,— деб қўйди Мастанбу тил учида.

— Раҳмат. Яхши қолинглар,— дех Биби Сафир аста чиқиб кетди.

Шошилинч ёзилган китоб

Бир куни қаршилик Юсуфбой Муқимбой ўғли амир ҳузурига Натани бошлаб келиб қолди. Амир улар билан қуюқ сўрашиб, хонаи хосга таклиф қилди.

Маҳаллий жуҳудлар орасида ўзига яраша тилтоси бор, ёзувижизудан хабардор киши Натан Мошай эди. Амир уни ўзидан бир ой илгари Афғонистонга қочириб юборганди. Натан Мошайнинг қалъан

Фатъўда яшашига эшони Судур йўл қўймади. Шундан кейин истаган ҳовлингни сотиб олиб яшайвер, деб амир унга рухсат берганди.

— Амир,— деди Юсуфбой жиддий тусда,— хабарингиз бўлса керак, Гермониё Советга уруш очай деб турибди. Шунинг учун ҳузырингизга келдик. Натан Мошэй сизнинг номингиздан «Ҳузинил миллати Бухоро»¹ деган китобни ёёса, уни «Жамияти аҳбом»²га юборсан, нима дейсиз?

Бунинг биз учун қандай нафи бор?

Нафи катта, — деди Натан, — Бухоронинг ҳақиқий эгаси эканлигиниз ер юзига тасдиқ бўлиб туради.

— Унда майли, ёзинглар. Аммо, китобни чиқаришга мендан бирон нарса кутманглар, ўзларинг амалланглар, худо хоҳласа, Бухора қайтсак, суршиб кетамиз.

Амир рози бўлганидан кейин Натан Мошэй қогоз-қалам олиб, ундан китобга нималарни киритиш кераклигини сўради.

— Биринчидан,— деди амир унга уқтириб,— Бухорони оламга танитган мен эканлигимни ёз. Кейин унинг сарҳадларини кўрсат. Иккинчидан, у ерга қурилган иншоотларни, ҳунармандчилик корхоналарини бунёд қилганимизни батафсил баён қили. Учинчидан, шундай, ҳавас қилса арзидиган Бухорони большавойлар қонунсиз эгаллаб олганини, одамлар очликдан қирилиб кетаётганини, дин улоқтириб ташланганини шундай ачинарли тасвирлагйини, ўқиганларнинг кўзидан ёш оқсин.

— Менимча, охирида Бухорони қайтиб бериш кераклигини айтиб «Жамияти аҳбом»га мурожаат тариқасида ҳам икки-уч жумла киритиш керак,— луқма ташлади Юсуфбой.

— Майли, нима бўлса ҳам тезлаштиринглар, жуда нул тополмасанглар, қалъаи Фатъўнинг ярмига харидор топинглар...

Бир ярим ой деганда Натан Мошэй китобни ёзиб тутатди. Унга Юсуфбой ўзининг фикрларини қўши. Аммо, китобни нашр этишига уларнинг сармоялари етмай қолди. Охири қалъаи Фатъўнинг ярмига харидор топиши. Шундан кейингина китоб форс ва инглиз тилларida босилиб чиқди. Унинг биринчи варагида амирнинг расми бор эди.

Китоб чиққан куни амир шундай севиниб кетди, у Натан Мошэй билан Юсуфбойни чақириб, ош дамлаб меҳмон қилди, уларга тўн кийгазди. Китоб «Жамияти аҳбом»га юборилди. Бироқ, ўша пайтда бутун Европани немис фашизми босиб олаётганди. Шу сабабдан бу масала кўрилмай қолиб кетди.

□

Амирнинг ёлгиз ўзи хонаи хосда қолиб, китобни варақларкан, унинг кўз ўнги жимирилашиб кетди, хаёли қочди. «Қанчадан-қанча гуноҳ қилдим, эл-юрт қарғишига қолдим. Эй, худо, гуноҳимни ўзинг кечир... Нима бўлса ҳам эшони Судурни чақирайчи, бу гуноҳни нима қилсан ювиш мумкин экан...

— Эшоним, мана оз бўлса ҳам кўп ўрнида қўрасиз...— деди амир икки тиллони бериб.

— Амирим, нега садақаи радди балойингиз борган сари камайиб кетяпти? — сўради эшон икки тиллони кафтига ола туриб.

¹ Бухоро миллатининг ачинарли аҳволи.

² Женевада ташкил топган «Халқлар жамияти».

— Эй, эшоним! Билиб туриб сўрайсиз-а! Ҳозир ағонлар бераётган нафақага чидашга тўғри келяпти, хазина тутади, хазинабонга жавоб бердим, энли ўз тирикчилигингни ўзинг қил, менга ишонма, дедим.

— Ахир, бизларни олиб келаётганингизда, етти пуштингизни боқишига қурбим етади, деган эдингиз-ку!

— Ўз юргингдаги мўлжал бегона жойга тўғри келмас экан, майли бу ёғини қўяверинг, мен Бухоро ҳалқининг қаргишига қолдим, тоғ-тоғ гуноҳ қилдим, айтини-чи, бу гуноҳларни нима қиласам худо кечираркин?

— Тўғри, гуноҳларингиз кўн, шунинг учун ҳам қуръонни қўлда кўчирив чиқишингиз керак.

— Қуръонни кўчириси бўлса осон экан, аммо иккى кўзим борган сари хирадлашиб кетяпти.

— Қуръонни кўчирсангиз, кўзингиз ҳам равшан тортади, мол жигаридан сиёҳ ясадтиринг, қамиш қалам ясанг. Шундай қилинг, бундан буён хайрни кўпроқ қилинг,— деб қўйди эшони Судур қўлини-даги икки тиллони ўйнаб туриб. Амир яна ҳамёнидан бир тилло олиб, узатди. Эшони Судур фотиҳа ўқиб, ўрнидан турди.

— Айтгандек, китобингиз чиққанимиш,— сўради эшон чиқиб кетатуриб.

— Сабр қилинг,— деди амир уни тўхтатиб. Жавонидан бир дона китобни олиб, эшони Судурга бериб,— дуо қилаверинг, илоҳим шу китобдаги ниятимизни олло берсин!— деди.

— Қандай ният экан?

— Бухорога қайтиб бориш-да, бундан бошқа ният бўлармиди?

— Илоҳим, ниятингизга еting,— дея эшон китобни олиб чиқиб кетди.

Амир эшикдан бошини чиқариб, хизматкорлардан бирига, «Бўстонни айтиб юбор», деди. Амир энг кенж хотини бўлгани учунми ҳаммадан кўра унинг Бўстонга меҳри бўлакча эди. Аммо, Бўстон иложесиз тақдирга тан бериб юрар, аслида амирни сира-сира ёқтиримасди. У қорнини қовоқдек қилиб, амир ёнига келди.

— Ўтири,— деди амир ёнидан жой кўрсатиб,— аввалги кундошлини пайтида жуда кўн гуноҳ ортиридим, энди сенинг даврингда савоб орттироқчиман.

— Нуҷук, савобни қидириб қолибсан?— деб юборганини Бўстоннинг ўзи ҳам билмади.

— Кексаликни бўйинга олянман,— кулди амир.— энди бу савоб ишда ўзинг ёрдам берасан.

— Савоб иш бўлса, қўлимдан келганича ёрдам берай.

— Балли, хотин, чеҳранг очилиб гапирганингни энди кўришим, шунинг ўзи мени хурсанд этди. Хизматчиларга айт, золдирдек мол жигари топишин, бир қалин дафтар келтиришсин, қалам ясаш учун қамиш топишин. Жигардан сиёҳ ясашсин. Ҳаммаси тайёр бўлганда менинг олдимга ўзинг олиб кир, бундан буён нима қилиб бўлса ҳам қуръонни кўчираман.

— Кимга айттай?

— Яхшиси ишбошига айт.

Бўстон чиқиб, ишбошини топиб, буюрилган нарсаларни айтди, тайёр бўлгандан кейин ўзига келтириб беришини ҳам уқтириди. Бундан хабардор бўлган Мастонбу билан амирнинг бошқа хотинлари лабларини буришиб, муқатишиб қолишиди.

— Намунча құлваччанинг қизига амирнинг меҳри тушиб қолди.

— Яқинда тугиб беради,— деди Мастонбу,— тушундиларингми?

— Амирнинг тামом бўлиан меросига меросхўр стишмай турганди.

Бу аччиқ, портон гаплардан Бўстоннинг кўзлари ёшлианди, бир нима деб жавоб қайтарай деса, утар кўнчиллик. Бўниг устига, ўтганнинг устига тенгсан дегандай, Сайд Ориф келиб қолди. У воқсанни онаспидан битиб олиб, қайнай боштади:

Дадамнинг болалари кам эди, шунинг учун тугадиган бўлибдилад! Ўзимиз қул устида яшаяпмиз.

— Бас! — йиглаб туриб бақирди Бўстон. Мен амирга орзумда эмасдим, ҳамма ишни мана шу амманг қилди. Мени зўрлади! Вой-дод! Дод!

Унинг дол-войнтан қўрқиб Мастонбу дарров буқаламун сингари ўзгарди-қўйди. Гўё у Бўстоннинг энг меҳрибон кинисидек, пайнаслай кетди:

Бас энди, кўнчиллик бўлиб талайверасаларни! Бунда нима гуноҳ. Ҳамманг бўниг синчалогига ҳам арзимайсанлар!

Шовқин-суронни эшишиб, ичкаридан амир чиқди. У бир чеккада аралаша симай турган хизматкоридан сўраган эди, у нима дейишини билмай, етка қисди. Шўндан кейин Мастонбунинг ёнига келди. Амирни кўриштари билан икки хотни жўнаб қотди. Фақат Сайд Ориф кетмади.

Хўш, нима ган ўзи?

— Бечорани юмматалашинти. Сиз ҳадеб, напалаганингизга гайрлик қилишянти,— деб қўйди Мастонбу.

— Дада, шунга бекор уйландингиз, ўзимиз-ку, сичқон сигмас ниға, гатвир боғлар думига булиб турибмиз, деб қолди Сайд Ориф.

— Ҳэр сўра! — деди Мастонбу амирдан бурун. Отага тик қараб бўтмайди!

— Ҳелим, кейинги пайтларда менга ақла ўргатадиган бўлиб кетяпсан-а, аканг Сайд Умар, укаларинг — Сайд Мурод, Ибройимлонтар нега бундай қилишмайди? Бунақанги дилисиёхлик қилма!

Отасининг насиҳатидан кейин Сайд Ориф тилини тишлаганича онаспининг ёнига кириб кетди.

Амир заҳрини Мастонбуга сочди:

— Амир сен бор жойда, шунақанги жанжал бўлса, қойил қолмадим, синглим— кейин амир бир чеккада турган хизматкорига буюрди:

— Ишбошини чақир!

Ака, мендан хафа бўлманг, янгаларни...

— Янгаларинг бўтса, дарров тинчнит, қулоқ солмаганини ур! — деди амир Мастонбуга қараб. Шу пайт ишбоши келиб амирга таъзим қилди.

— Қани мен буюрган нарсалар?

— Мана, олиб келдим, амирим! — амирга узатди ишбоши.

— Бўстонга беринг, мен унга сен олиб кир, деганман. Ишбоши қўлидагини Бўстонга олиб бориб узатди. Амир эса хонаи хосга кириб кетди. Унинг кетидан Бўстон довот, қамиш қалам ва дафтар олиб кирди. Хонтахта ёнида ўтирган амир Бўстоннинг қўлидагиларни олдида, унга буюрди:

— Ҳув, жавонининг тенасида қуръон бор, олиб бер.

Бўстон қуръонни олиб берди. Амир уни кўчиришга киришди. Бўстон обёқ училда юриб, ташқарига чиқди.

Мұхторхоннинг ташвиши

Нонуштадан олдин кундаги одат бўйича болалари амир ҳузурнiga саломлангани киришди. Кичикларини, йўргакдагиларни оналари ва

хизматкорлар кўтариб киришиганди.

— Ассалому алайкум, ота!— деди Ибодхон исмали ўғли.

— Ваалайкум ассалом, бу қайси ожизамидан,— сўради амир.

— Менинг ўғлим,— деди Ризвонбегим.— Олти яшар бўлса ҳам танимайсиз-а?

— Ризвон, хафа бўлма, кўзим кундан-кунга хираклашиб боряпти. Бунинг устига фарзандларим кўп. Бугун Мастан кўринмади?

— Тоби йўқ, бир оз иситмаси бор,— деди Мастанбунинг ўрнига келиб турган Мухторхон.

— Унда, Мухторхон, салом берганинг исмини, қайси ожизамидан эканинги айтиб тур.

— Хўп бўлади, амирим, ижозатингиз билан таништириб тураман!

Шундан кейин ҳарам беги Мухторхон салом берган амир фарзандларининг исмини, онасининг исмини айтиб турди. Саломлашиш тугади. Ҳамма бирин-сирин чиқиб кетди. Энг охирида Мухторхон ҳам кўзгалган эди, амир унга:

— Сен қол!— деди. Мухторхон остона олдидан қайтиб келиб, амир қарисига ўтиреди. Бир оз пучуқроқ бурнини дастрўмолига артида, қисиқ кўзларини амирга тикди. Амир ерга қараб туриб, наст товушда гап бошлади:

— Мухторхон, ўзингдан қолар гап йўқ. Мени деб, бола-чақаларингни Бухорога ташлаб, бу ерларга келдинг. Бунинг учун катта раҳмат. Аммо, кўриб турисан, кундан-кунга аҳволим оғирлашаётки. Куним шоҳ берадиган нафақага қоляпти. Шунинг учун уволингта қолмай, деб олдингдан ўтияман. Агар сиз нима бўлсангиз, мен ҳам шу, деди.



Расмларни А. ХОЛИКОВ чизган

санг, марҳамат, юравер. Ёки, ўз кунимни ўзим кўраман, десанг, унда сенга фотиҳа берай, уйлан, уйли-жойли бўл.

— Зоти олий,— деди Мухторхон пешонасини тириштириб ўй суркан,— шу, бир нарсага ўйланиб қолдим. Агар сизнинг хонадонининг издан кетсан, бу бегона юртда оч-ялангоч ўлиб кетаман. Қўлимда бирор ҳунарим, билагимда кучим бўлмаса, қаерга ҳам борардим. Шоҳ менга ҳарамини берармиди?

— Тўғри айтасан, унда қол, ош есак — ош ейсан, атала ичсак — атала ичасан!

— Майли, пешонамдан кўрдим,— деди охири Мухторхон,— сиз нима бўлсангиз, мен ҳам шу!

— Унда узр, майли, менга Бўстонни айтиб юбор, кўзиңгта кечатаби берган доридан томизсан.

Одатланниб қолганидан бўлса керак, Мухторхон иккни қўлинни кўксига қўйиб, энгашганича тисарилиб амир ҳузуридан чиқди. Эшикдан чиқиши билан Биби Сафирга дуч келди.

— Ассалому алайкум, Мухторхон бегим, энди амир ҳараминда иш қолмагандир?

— Бас қил, амир эшитиб турибдилар,— деди Мухторхоннинг раигрўйи оқариб,— бир оз кайфиятлари чатоқ.

→ Кайфият чатоқ бўлса, ўн беш яшаридан биттасини топинг-да, ҳарамига қамаб қўйинг!

— Унақа қиладиган Бухоро жойида қолиб кетди,— деди Мухторхон Биби Сафирнинг кесатигини тўғри тушуниб.— Майли, киринг.

Биби Сафир амир ҳузурига кирди. Ҳомум ўтирган амир дарров илжайган киши бўлиб уни кутиб олди.

— Кел, Биби! Балосан. Мухторхонни бир чўқишда нафасини ичинга тушириб юбординг!

— Эй амир, чўқиса-чўқимаса Мухторхоннинг куни битди, ҳарамда иш қолмади, унинг бошқа касби-кори йўқ.

— Қаридим, Биби, қаридим. Шунинг учун қилган гуноҳларимдан пок бўлай, деб қуръонни қўлда қўчирияпман.

— Қўйсангиз-чи,— деди Биби Сафир амирга норози бўлгандай қараб,— сиз ўн минг марта қуръонни кўчирисангиз ҳам гуноҳдан пок бўлмайсиз. Бухорода қилган гуноҳларингизни бандаси у ёқда турсин, худо ҳам кечирмайди.

— Майли, бу ганиларни қўй,— деди амир ганини бўлиб,— менинг китобимни қачон русчага ағдариб берасан?

— Уша турган-битгани ёлтон, алқаш-чаракаш китобингизга руслар зорми? Эсингизда борми, ҳу, совет этчиҳонаенга берган аризангиз Бойсун ҳокимлигини берсангиз бўлди. Бухородан кечдим, деб ёзган эдингиз-ку! Сталин аризангизни ўқиб, индамади, жавобсиз қолди. Бу помаъқул бузоқнинг гўштини ебсиз, легани.

— Бўлди, шу ганингни Бухорода айтганингда жаллод деб юборардим, бўлди энди. Ариза бошқа, китоб бошқа.

— Меҳнатим бекор кетади,— Биби Сафир бошини «бўлмайди» дегандай қимирлатди.

— Нега ундаи дейсан, Сайд Умар инглизчага ағдарган эди, Англияда ҳам чиқадиган бўлибди.

— Ҳа, у китоб инглизларга керак, русларга эса кераги йўқ.

Уларнинг айтишуви Мухторхоннинг йўталиб кириши билан бўлди. У секин келиб, амирнинг қулогига деди:

— Бўстоннинг дарди бор экан, суюнчини тайёрлайверинг, амирим!

— Унда ҳушёр бўлинглар, яна кундошлари бир нима қилиб қўймасин, Мастон ҳам касал,— деди амир ҳовзиниб.

— Мен ҳам шу бугунни чамалаб келгандим,— деди Биби Сафир гапни эшитиб туриб.— Бечора навниҳолни ялмогизларинг эвини қилиб қўймасин, деб келдим.

— Унда, Биби, ўзинг доя бўл, кир олдига!

Амирнинг гапидан кейин Биби Сафир лин этиб ўрнидан турди-ю, Бўстон турган уйга борди. Қараса, эшик ичидан занжирланган.

— Ким бор ичкарида?— деб эшик олдидага турган Ризвондан сўради.

— Ҳеч ким. Киритмаянти бу қулвачча!— деди Ризвон. Биби Сафир эшик тирқиниладан чақирди.

— Бўстон, мен Биби Сафир холангман, оч, қизим, оч!

Шундан кейин эшик очилди. Бири Сафир ичкарига кирди-да, бу ерда турманглар, боринглар, деб эшикни ичидан занжирлаб олди. Орадан ярим соатлар чамаси вақт ўтгач, ичкаридан чақалоқнинг йигиси эшитилди. Мухторхон югуриб хонаи хосга кирди:

— Амирим, суюнчи!

— Нима тугибди?

— Нималигини билмадим, аммо, ичкаридан чақалоқнинг йигиси эшитилди.

— Биби Сафир чиқмадими?

— Йўқ, болани ўраб-чирмаб чиқса керак.

— Қиз бўлса, ўн биринчи қизим бўлади, ўғил бўлса, ўн учинчи!

— Ташибиши тортманг, амирим, ҳаммаси ўз ризқу насибаси билан тугилади.

Мухторхоннинг бу гапи амирга сал бошқачароқ туюлди шекилли, у катта-катта қўзларини олайтириди.

— Сенингча мен ташибиши тортятпманми-а? Йўқ, бу менинг энг севимли фарзандим бўлади. Ахир уни сўнгги жуфти ҳалолим тугяпти! Агар ўғил бўлса, исми Абдуғаффор, қиз бўлса, Саида!— деда амир жавондан дафтар олиб, ҳар икки исмни ёзди. Мухторхон икки қўлинни кўксига қўйиб, хонадан чиқинига ижозат сўрай деб турганида, эшик чертилди. Мухторхон югуриб бориб эшикни очди, Бири Сафир отилиб кирди.

— Амир, суюнчи! Бўстон алпомишдай ўғил кўрди!

— Ҳозир,— деди амир шошиб ҳамёнини ахтараркан,— агар шу пайтда Бухорода бўлганингда, устингдан тилло сочқи сочдирардим, афусуски... Мана, биби, оз бўлса ҳам кўп ўрнида кўр,— у ҳамёндан бир тилло олиб, Бибига узатди.

— Адойи тамом бўлибсиз, амирим,— деди Биби Сафир.— Бухорода биринчи ўғил кўрганингизда дояга ўн қўй, уч силрадан бош-оёқ сарупо бергандингиз. Иккинчи ўглингиз учун доя момога янги уй қурдиргандингиз. Тақдир экан, ўша икки ўглингиз ҳам қолиб кетди. Бу ерда, мана ўн учинчи ўғил тугилди. Яна кимдан, денг, бир бечора, баҳти сўнган навниҳолдан.

— Ҳой, Биби, хафа бўлдинг, чоги!

— Йўқ, хафа эмасман.

Биби Сафир чиқиб кетди. Амир гамгин, забун бир ҳолатда хонада ёлгиз қолди.

Сўкирлик

Бўстон ўглини кўрпача чеккасига ётқизиб, индамай ташқарига чиқиб кетди. Амир ўз қўли билан кўчириган қуръонни олиб, мутолаатга киришиди. Қўзлари ҳарфларни илгайвермагач, қўзойнак тақди, де раза ёругига тутиб аранг-аранг ўқий бошилади. Бир сурасини ўқиб

чиқиб, ўзичалик худога илтижо қијди: «Эй худованди карим, мен осий бандангни жаминни гуноҳларидан ўт! Қилган гуноҳларим учун товба қилдим».

Амирнинг илтижоси устига Биби Сафир келиб қолди. Ў дабдурустдан амирга деди:

— Эй, амир, гуноҳларингизни худо кечирса ҳам, бухороликлар кечирмайди!

— Тўхта, биби! Нима бало большовоийга айланиб қолдингми ўзи!

— Э, амир, мен қаёқда-ю, большовойлар қаёқда. Бор ганин айтаман-да. Халқ кўпчилик, нима истаса қила слади. Мана, сизни ҳам Бухородан ҳайдаб юборди, қўлингиздан ҳеч ин келмади.

— Мени халқ эмас, большовойлар ҳайдади!

Амир бақиригидан ёнида ухлаб ётган гўлак чўчиб тушди, йиглаб юборди. Биби Сафир ўрнидач туриб уни қўлига олди.

— Секинроқ, чўчитиб юбордингиз, амир.

Боласининг йигисини ошхонада туриб эшигтан Бўстон югуриб хонага кирди. Биби Сафир билан қучоқлашиб қўришида-да, қўлидан гўлакни олди.

— Жуда яхши келибсиз, Биби Сафир хола,— деди Бўстон боласини эмиза туриб,— ҳеч ким йўқ бу ҳовлида, жуда зерниб кетдим.

— Ҳа, сенга оғир,— ҳўрсинди Биби Сафир,— пешонанг шўр экан. Лоақал амирнинг биринчи хотини бўлганингда ҳам майли эди, келиб-келиб, мана, амир муҳожир бўлганида сенга уйтанди.

— Ҳой, биби,— деди амир,— қўй энди, унинг қўйинига қурт солтма, бугун сал чеҳраси ёришиб турганида.

Амирнинг гани тугамай Мухторхон билан Мусаали кириб келиши. Бўстон дадаси билан қучоқлашиб қўриши, қўзларига ёш олди.

— Бўлмаса бизлар шу ерда ўтирайлик, сизлар нариги уйга чиқинглар,— деди амир Биби Сафир билан Бўстонга. Икки аёл хонадан чиқишиди. Бўстон қўлидаги боласини Биби Сафирга бериб, ошхонага кетди, маставани сузиб, бир косадан авват эркакларга, кейин ўзларига тарқатди.

Биби Сафир чақалоқ уйқуга кетганини кўриб, ўзи ўтирган қўрпача устига ётқизди, кейин дастурхондаги маставали косани олдига яқинроқ суриб, қошиқ билан ковлаб, қатигини аралаштириди-да, ҳўплаб кўрди.

— Жуда ширин бўлибди мастава, қизим,— деди у. Бўстонга қараб,— умрингдан барака тои, қўлинг дард кўрмасин.

— Хола, бизнингга тез-тез келиб туринг, бўлмаса юрагим ёрилиб, бир кунмас-бир кун ўлиб қоламан!

— Келиб турману, амир мени ёқтиirmайди-да. Одатим қўрсан, шартакиман. Дўч келган одамнинг хатосини юзига айтаман-қўяман. Шунинг учун раҳматли эрим мени «тўппонча» деб чақиради. Нега бундай дейсиз, деб сўрасам, оғзингга келган сўзни аямай отаверасан, худди тўппончанинг ўзисан, дерди. Бечора шу амири деб бекорга ўлиб кетди,— қўзига ёш олди Биби Сафир.— Илмити эди, инглиз, рус тилини биларди. Петроградда етти йил, Москвада бир йил яшадик. Элчи эдик. Уша ерда юравериб, русчани ўргандим. Кўп нарсани билдим. Ленин мақолаларини ҳам ўқидим. Лениннинг биласанми, қизим?

— Йўқ,— деди Бўстон,— аммо Сталинни эшигтанман, ҳозирги Совет подиоси дейишади.

— Э, қаёқда подио, Ленин ўлганидан кейин халқ Сталинни сайлади. У ёқда энди подио, амир деганлар йўқ. Бой, камбағал деган гап ҳам йўқ. Ҳамма баб-баробар.

— Даадам, жуда ёмон, ҳамма бир кўрпада ётиб, бир қозондан ош ичади, дегандилар.

— Ёлғон, бу амирнинг гапи, даданг амирдан эшишиб, кейин сенга айтган. У ёқда ҳозир аёллар ҳам эркаклар билан баробар колхозда, завод ва фабрикада ишлайпти. Фам, алам, зерикиси деган гап йўқ.

— Колхоз, завод ва фабрика нима ўзи?

— Э, қизим, қишлоқда ҳамма баб-баробар далада ишлайди. Бойнинг ери деган нарса тугатилган, колхоз ери дейишади. Одамлар ўйнаб, қувнаб ишлашади, ҳосилни кейин баб-баробар бўлиб олишади. Шаҳардаги одамлар эса завод, фабрикада ишлашали. Ҳар хил буюмлар тайёрлашади, уларга ҳукумат маош тўлади.

— Буларни сиз қаёқдан биласиз, хола?

— Э, холанг ўргилсан! Ҳозир ишлаётган жойимда ўша ёқда чиқадиган газеталарни менга бериб ўқитишади, ўқиб, мазмунини айтиб бераман, кераклигини таржима қилиб кўчирман. Бу ерда амирга ўхшаб қочиб келганлар, пайт пойлаб, имкон тугилди дегунча Совет давлатини йўқ қилиб ташлашмоқчи. Аммо бу иш қўлларидан келмайди. Улар — совет халқи йингирма йил ичидаги жуда бойиб кетди. Саводсизлар йўқ. Ҳамма ёзишни, китоб ўқишини билади. Кечаки мен билан бирга ўсган Мастура деган дугонамнинг сурати газетада чиқибди. Ўқисам, у Бухородаги зардўзлик фабрикасида ишларкан. Ўзбекистон Олий Советига депутат қилиб сайлашибди. Яхши ишлагани учун Ленин нишони олибди. Қандай, баҳтли. Ҳавасим келади. Мен уларга нисбатан саводли эдим. Русчани яхши билардим, бу ёққа келмаганимда, балким, институтда дарс берармидим, хуллас ўқирдим-да!

— Унда нега келдингиз? — қизиқиб сўради Бўстон.

— Келмасдим, амирга ўхшаганлар элчининг хотинисан, қочиб қол, бўлмаса большовойлар отиб ташлашади, деб ваҳима қилишди. Бу ерда яшагандан ўша ерда отилганим яхши эди.

— Биби Сафир хола, хафа бўлманг, майли. Овқат совиб қолмасин, ичинг! Менинг дардим нўхот бўлса, сизники тог экан! — деди Бўстон.

— Ҳаммасига амир айбдор. Шундан унинг кўзи кўрмай, сўқир бўляпти. Кўрасан, кейинчалик сира кўрмайдиган бўлиб, сен уни етаклаб юрасан.

Хорлик

Деразанинг синган кўзларига газета ёпишириб қўйилган уйда амир зерикиб ўтиради. Унинг иккала кўзи батамом кўрмайдиган бўлиб қолганди. Аъзойи баданига қандайдир тошма тошиб кўн азобланди. Ҳозир ҳам ўзича табиблик қилиб, алланималарни суртиб, бир қўли билан дуч келган ерини қашлаб ўтиради. Бўстондан бўлган ўғли Абдуғаффор уй тўрида нималарнидир ўйнаш билан банд. Амирнинг қулогига ҳовлида келётган бегона одам қадамининг товуни эшистилди. Ҳовли супуриб юрган Бўстон у билан саломланиб, уйга таклиф этди.

— Раббим поччам келдилар! — деди Абдуғаффор деразадан қараб. — Шукрия опам ҳам!

— Онангни чақир, ўғлим, у ёқ-бу ёққа қарасин!

Абдуғаффор югуриб ташқарига чиқди-да, онасини чақирди. Амир пайпасланиб, қўл ва оёқларининг очилиб турган жойларини чойшаб билан беркитди. Ёнидаги дориларни палос тагига яширди. Бўстон югуриб уйга кирди, хонтахта атрофига кўриначалар тўшади, дастур-

хон ёзди. Кейин ижирганиб амирга қаради-да, унга эски бир дока рұмолнi отди:

— Манавини елканғизга ёпіб ўтириңг.

Амир дока рұмолнi елкасига ташлаётганида Шукрия кириб, отаси билан құчоқлашиб күришди. Димогига урнлган құланса ҳидан башараси бужмайды.

— Дада, баданингизга нима сурғансиз?

— Э, нима бўларди, қизим, ўзимга-ўзим табиблиқ қилмасам, мендан ҳеч ким хабар олмай қўйдн. Мухторхонга буюриб, сассиқ алаф топтириб келтириб, ўшанинг ёгини олдирдим, суртдим.

— Жуда ҳиди чиқиб қетибди,— деда Шукрия деразани очди. Раббим амирнинг ёнига келиб, баланд товушда «Салом, дада» деди ва у билан күришди.

— Кел, болам Раббим, тинчмисан, сог-саломатмисан?

— Ўзингизнинг соглигингиз қалай?— сўради Раббим.

— Болам, энди соглигим унчаликмас, худо шифосини берса, тузалиб кетарман. Ҳаммадан кўзим кўрмай қолгани чакки бўлди. Бутун олам қоронғидай. Ҳа, майли, ўзингдан сўрасак, оламда нима гап?

— Оламда гап кўп,— ҳўрсенди Раббим;— немислар Россияга уруши бошлабди.

— Уруш бошлабди?— тетикланиб, қаддини ростлади амир.— Демак, худо уларга қўрсатаркан, тилингга бол, ўғлим, бозъшавойларнинг кули кўкка совурилмаса, асло розимасман!

— Дада,— деди Шукрия Бўстонга кўзини қисиб қўйиб,— тезроқ согайинг, Бухорога амир керакмиш.

— Нима деяпсан, қизим, эр кишига уч марта баҳт қуши қўнармиш. Аввал иккиси қўнган. Ажабмас, учинчиси ҳам қўнса.

— Дадангизнинг бошига баҳт қуши қўнса, яна қўшларни баҳтсиз қилсалар керак,— деб Бўстон кесатди.

— Бас қил, Шукрия икковларинг ҳовлига чиқинглар, биз Раббимжон иккимиз чой ичиб, гаплашиб ўтирайлик,— деди амир, ўзида йўқ, севинчини ичига сиғдиролмай. Аёллар ўринларидан туриши билан қайнотасидан ижирганиб ўтирган Раббим дарров чойнакни олди, ўзига ва амирга чой қўйиб турди.

— Умарни қўриб турасизми?— сўради амир куёнидан.

— Ўтган куни қўргандим, шошилиб турган экан.

— Бугун кечқурун қандай бўлмасин уни топиб, олдимга юборинг. Уруш бошланган бўлса биз ҳам тинч турмаслигимиз керак. Энди менинг аҳволим чатоқ, бундан буён ишни Сайд Умар олиб борсин, сиз унга ёрдам беринг. Худо ол қулим деб Бухорони қайтариб берса, амир Сайд Умар бўлади, келса шуну ҳужжатлаштириб, Женевага, «Жамияти аҳбом»га юборишмиз лозим.

— Сайд Умар, Бухоро амири деб ёзиладими?— тушунмади Раббим.

— Тушунмадингиз, мен амирликка ярамайман. Валиаҳд қилиб Сайд Умарни тайинлайман. Борди-ю, немислар босиб олса, Бухорога кимни амир қиласмиш, деб юришмайди. Сайд Умар Бухоро амири ҳисобланади, тушундигизми?

— Сал-пал тушундим,— деди Раббим амирнинг шиёласига чой қуяркан.— Бироқ СССРга немисларнинг кучи етармикан?

— Илоҳим кучи етсин!— деди амир.— Ахир бу хўрликлар жонга тегди, беш юзга яқин одамни олиб ўтгандим, бирортаси келиб ҳолимдан хабар олмайди. Мен уларни шунча йил боқдим, бутун тилоларимни сарф қилдим. Ҳатто туғишиган синглум ҳам унутиб юборди. Болала-ричини қўяберинг. Сайд Ориф қўнгил учун ота деб қолмайли. Мабодо,

амирлигимиз тикланса, ким дўст, ким душманлигини билиб олдим, Саид Умарга тайинлайман, кимлигига қараб муомала қил, дейман.

— Хизматчиларингизнинг ҳаммасига ўзингиз жавоб бергансиз, деб эшитгандим, ёлғон экан-да!

— Иўқ, рост! Ахир қийналганидан кейин жавоб бердим-да! Аммо, улар ўша кетишганича келишмайди. Одамлар бор бўлсанг, атрофингга чақирмасанг ҳам ўзини сенга уравераркан, йўқ бўлсанг, унуртаркан-қўяркан.

— Молу дунёга ҳирс қўйганлар кўпинча шунаقا бўлади. Яхши одамлар қийналганингизда сизга эш бўлади,— деб Раббим қайнотаси-га учриқ қилди.

— Тўғри айтасиз, ўғлим. Менинг ёнимда фақат Мухторхонгина қолди, ахир у тиланчилик қилиб, бизга нон топиб келган куни ҳам бўлди. Бечоранинг бошқа ҳунари ҳам йўқ-да! Келинг, бу гапларни йигиштирайлик. Қани айтинг-чи, немислар ҳужумни қайси томондан бошлади?

— Украина чегарасидан. Анча қишлоқларни босиб олишинти. Советларга кучи етмаса кераг-ов.

— Бе, советингизда қандай куч бўлсин, немисларда куч кўп! Мен буни яхши биламан. Қўзим бемаҳал кўрмайдиган бўлиб қолдида! Бунинг устига, ҳамён ҳам қуриди, қани илгариги олтинларим бўлса, немислар билан алоқа bogлардим. Раббимжон, сизнинг чет эллик танишларингиз йўқми?

— Иўқ, фақат биз газета иши билан шуғулланамиз!

— Иложини топсангиз, ўша немислар билан гаплаша оладиган таниш топинг, бизга жуда керак.

Амир елкасига ёпиб олган дока рўмолни олиб ташлаб, хаёл билан бенхтиёр баданини қаший бошлади. Унинг баданидаги тошмалирига кўзи тушган Раббимнинг аъзои бадани жимиirlashiб кетди. Қайнотасини худди боши янчиб ташланган илоннинг қимирлаб турган гавласига ўхшатди. У бирданига, дастурхонга фотиҳа ўқиб юборинг, деб қолди.

— Утирибсиз-да, ўғлим, — амир ҳайрон бўлди.

— Оёгимнинг чигалини ёзиб келай.

— Унда майли. Илойим баҳтимиз чопиб, болышвойларнинг куни битсин, омин оллоҳу ақбар! Майли, ўғлим, кетиб қолманг, Шукрияни айтиб юборинг, кирсин.

Шукрия отасининг ёнига келди. Раббим эса эшик олдида туради. Амир кўзи кўрмагани учун гўё уйда қизимдан бўлак ҳеч ким йўқ, деб ўлади шекилли, бир йўталиб олиб, докани тимирскилаб устига ёпди-да, гап бошлади:

— Қизим, шу ерда түғилдинг. Бухорони билмайсан, у — жаҳондаги энг чиройли жой. Мен қандай бўлмасин ўша ерда жон таслим қилишим, ўша ерга кўмилиш им керак. Қуёв болам хушхабар топиб келибди, немислар советга бостириб кирганини, илоҳим болышавойларни йўқ қиласин, бизга Бухоро насиб этсин. Энди сен, эрингни ишга солиб, немис айғоқчиларидан бирини топиб, Бухорони гаплашинглар. Гитлер бунга кўнади, нимаики шарт қўйса хўп дейман. Китобимнинг инглизчасидан совга қилинглар, қанийди тиллам бўлганида, ўша китобни немисчага ағдартирардим. Саид Умарни тезда топ, у менга учрашсин, энди Бухоро амири аканг бўлади. Пайт қўлдан кетмасин.

— Хўп бўлади, яна нима гапингиз бор?— сўради Шукрия эрига кўзини қисиб.— Айтаверинг!

— Қуёв ташқаридалигига айтиб қўяй, унга менинг гапларим эришроқ туюлди, уни ишга сол, Бухорога борсак, энг камида бир вилоятнинг ҳокими бўлади-ку, ахир!

— Дала, қуёвингизнинг бунақа ишларга уқуви йўқ, яхшиён акам қилаверсин, яна қуёвингиз бир балога йўлиқмасин!

— Хой, қизим, ҳеч бало бўлмайди, худо кўзимни кўрмайдиган қилиб қўйди, бўлмаса ҳаммасини ўзим эплардим. Шоҳ бераётган нафақа уйимизга урвоқ ҳам бўлмаяпти. Кўриб турибсан, кийнм-бопларни ҳам сотиб едик, бисотимда фақат Николай пошиша совға қилгани олтин соат қолди, холос. Жон қизим, қуёвга айт, акангла бу инда қараашин. Мен бир-икки кундан кейин Афғонистондаги бухоролик казо-казоларни йиғдириб, акангни ўрнимга валиаҳдликка қолдириб, фотиҳа бераман. Ҳа, ўша куни ҳамманг келасанлар!..

Раббим гўё ҳеч нарса билмагандек бўлиб, қисқа йўталди-да, хонтаха атрофига ўтирди. Жавраб турган амир «келинг, Раббимжон» деб, жим бўлиб қолди. Шу орада Бўстон бир косадан суюқ овқат олиб кирди. Улар овқатдан бир қошиқдан ҳўплашган эди ҳамки, Мухторхон эшикдан кириб кўлиб, Раббим билан сўрашди:

Бўстон ошхонага бориб, Мухторхонга ҳам бир коса овқат келтириб қўйди. Амир ҳаммадан аввал косани бўшатди. Мухторхон эса унинг инмадан хурсандлигини билишга қизиқиб, гап орасида сўради:

— Бўстон, амирим овқатнинг ширин бўлганидан хурсандмилар, дуторни йўқлаб қолдилар?

— Йўқ, Мухторхон, Бухорога қайтиш фурсати яқинлашиб қоляпти, немислар советлар ерларини босиб олаётганимиш.

— Қўйинг-э, келганингиздан бери ўтиз йилча ўтди, ҳар куни Бухорога қайтиш фурсати яқин, дейсиз. Ўзингиз ранг кўр, ҳол сўр, бўлсангиз, бу аҳволда қандай амирлик қиласиз. Ундан кўра, Бухородан умидни узиб, тоат-ибодатга зўр беринг, тўrimиздан гўримиз яқин бўлиб қолди.

— Тушунмайсан, Мухторхон! Ошингни ич-да, дуторни олиб чиқ!

Мухторхон индамай қолди. У хўриллатиб ошини тез-тез ичдида, дуторни олиб чиқишга ошиқди.

Валиаҳд тайинлари

Ховлида гўё катта тўйга тайёргарлик кетаётгандек эди. Санд Умар билан Мухторхон бозор-ўчар қилиб келишди. Қозонларга ўт қаланган. Ҳамма ясаниб-тусаниб олган. Ҳатто Мухторхон ҳам илгариги ҳарамбеги пайтидаги кийимларини кийган. Амир ҳам бурунгидай амирлик тўнини кийиб, ялтироқ курсида кўзойнак тақиб ўтирибди. Унга Бухородан эргашиб келган барча кишилар ҳовлига йигилишган. Фақат Мусаалигина кўринмасди. Бундан Бўстоннинг юраги алагда бўлиб, Мухторхондан сўради:

— Дадамнинг қаердалигини билдингизми?

— Билдим, Тошқўрғон вилоятидаги Раҳимбой деган бойнинг гўза чопигини баҳолаб олган экан, келиб қолади.

— Қечикканларига хавотир оляпман!

— Хавотир олманг, маликам, отангиз келади!

Мухторхоннинг таскинидан хотиржам бўлган Бўстон ҳовлига жой солинши давом эттириди. Полослар устига якандозлар тўшали. Кейин яна Мухторхон олдига югуриб келиб сўради:

— Биби Сафир ҳам келадиларми?

— Айтиш эсимдан чиқибди, амир унинг номини ёздирамаганлар!

— Айтинг, ҳар ҳолда қариндошимиздай аёл, бунинг устига, қўшини маҳаллада турадилар, ё ўзим чақириб келайми?

— Йўқ, маликам, ҳозир бориб келаман, бир оғиз амирнинг олди-дан ўтай.

— Тўхтанг, ўзим айтаман,— деди-ю, Бўстон амир ёнига кирди.

— Қўй, ўша бибини,— деди амир юзини буриштириб, шангиллай-вериб қулоқ-мияни ейди.

— Яқинда туради-ку! Мен зерикиб қолмай, айтдириб юборинг!

— Ҳа, майли, Мухторхонга айт!— Амир Бўстонни хафа қилинсан келмади.

Мухторхон кўча эшикдан чиқиб кетаётганда қўлида иккита катта тугун кўтарниб келаётган Мусаалини кўриб қолди. У дарров бориб, унинг қўлидаги тугунининг бирини олди-да, орқасига, Бўстоннинг ёнига қайтиб келди. Бўстон тугунга ҳам қарамай, отаси томон югурди. Қучоқлашиб кўришиди.

— Сал кеч қолдим, бойдан бир оз пул олиб, бозор қитиб келяшман, қийналтанингни биламан, қизим,— деди Мусаали Бўстонга кўз ёни қитиб, майли, омон бўй!

Ховлида хизмат қилиб юрганлар бирин-кетин келиб Мусаали билан сўрашилар. Кейин Мусаали амир ўтирган жойга борди.

— Амирим, согмиесиз?

Мусаалини овозидан таниган амир ўрнидан туриб, у битан қучоқлашиб кўришиди.

— Мусаали, суюнчи бер, немислар болышавойларнинг Украинасини, Белоруссияни босиб олибди. Худо уларга кўрсатяни.

— Лйтганингиз келсин, амир. Бўгунги маъраканинг боиси нима?

— Боисини сал туриб биласан. Саройимда хизматкорлар сардори эдинг, ҳозир ўша лавозимингни бажар!

Жўмбоқни ечолмаган кинидек Мусаали ташқарига чиқди. Бир оз ўйлаб туриб, нариги хонага, қизининг олдига кирди. Бўстон отаси келтирган тугунларни счиб кўраётган эди.

— Нима қиласардингиз, дада, амир сиздан миннатдор бўларниди?

— Амир грамас, сенга олиб келдим, қизим, оч-наҳор юрма, ўзинг еб юр, иложи бўлса, бирор ерга беркитиб, бу неъматлар битан ўзингни парвариш қил.

— Бойдан анча қарз-қурз бўлгандирсиз?

— У ёгииң қўявер, кузгача узиб, яна оламан, ишингни қилавер, мен ҳам қарашиб юборай,— деб Мусаали ташқарига юзланди. Тўхтади-да, яна қизидан сўради:

— Нима ган ўзи, тинчликми?

— Тинчлик, амир ўнига валинаҳд қилиб Санд Умарни тайинтармеш.

— Товба, эчки ўламан деса, думи куламан деркан. Бу ер Бухоро бўлмас...

— Қўяверинг, индаманг. Ҳозир Сафир хола ҳам келиб қоладилар.

Ҳа майли,— деб Мусаали ҳовлига чиқди. Кейин ошпазлар, самоварчилардан хабар олди. Шу орада эшони Судур келди, тўпна-тўғри амир ўтирган хонага кирди. Пигилишга фақат Гўрақулбойгинча кетмаслигини айтибди.

— Қаёқларда юрибсан, Мусаали?— сўради ишбоши Абдулфаттоҳ.

— Сочилган насибамизни териб юрибмиз.

— Ҳа, кўргилик, бўлмаса амир ҳузуридан кетармидингиз. Қайси томонда эдингиз?

— Тошқўргонда, Раҳимбой деганинг паҳтасини чопиқ қитаётганди. Хабар бориб қолиб, зўрга ишни ташлаб келдим.

— Келтанингиз яхши бўлди, энди қарашиб юборинг.

Мусаали ишга киришиб кетди. Ошпаз ва самоварчига сув ташиб

турди. Челакларга сувни түлдириб қўйиб, энди бир пиёла чой ичай деб турганида, Мухторхон Биби Сафирни бошлаб келиб қолди. Биби Сафир, ҳар галгидек, ҳовлидагилар билан қўлини қўксига қўйиб саломлашиди. Мусаали уни кўрган заҳоти қўлидаги чойнакни ерга қўйиб, ўрнидан турди.

— Ҳа, Муса,— деди Биби Сафир.— қаёқларга кетиб қолдингиз?

— Апа, шу тўкилган насибамизни териб юрибмиз.

— Насибангизни амир Бухородан чўнтағига солиб олиб келгандинку, яна тўкилгани ҳам бор эканми?

— Апа, жуда гапни маржондай терасиз-да, офарин.— деди Мусаали, иккى қўлини қўксига қўйиб. Уйдан Биби Сафирнинг овозини эшишиб, Бўстон ҳовлига рўмолини юзига ярим ёпиб чиқди-да, у билан қучоқлашиб қўришди. Кейин уни ичкарига бошлаб олиб кириб кетди.

Жамоат жам бўлди. Ҳовлига иккى юзга яқин киши йиғилгандан кейин амирни Сайд Умар етаклаб ҳовлига олиб чиқди. Эшони Судур, ишбоши ҳам уларнинг ёнига келди. Ҳамма жум бўлди. Амир, кўр бўлиб қолган шилпик қўзларини рўмолча билан артиб, ҳассасига суюнганча гап бошлади:

— Огалар, инилар, дўстлар! Қўриб турибсиз, менинг аҳволим мушкул. Шунинг учун бугундан бошлаб ўғлим Сайд Умарни валиаҳд қилиб тайинламоқчиман!

Амирнинг бу гапига баъзилар масхара қилгандай кулишиб, бир-бирини туртишди. «Ўзи нима аҳволда-ю, валиаҳдга бало борми», дейиншар эди.

— Жум бўлинглар!— ҳассасини кўтариб бақирди эшони Судур.— гапнинг қолганини диққат билан эшигинглар!

— Сизлар, амир жинними, деб ўйламанглар,— гапини давом эттириди у — йўқ, биродарлар! Большовойларнинг куни битай деяпти. Герман лашкарлари Украина, Белоруссияни босиб олди. Улар тобора Московга яқинлашишмоқда. Ҳадемай Бухоро яна ўзимизни бўлади. Аммо, энди менинг аввалги кучим йўқ. Шунинг учун амирликни Сайд Умарга топширдим!

Шундан кейин эшони Судур овозининг борича Сайд Умар номига хутба ўқиб, кейин уни муборакбод этди. Йигилгандар бирин-кетин валиаҳдни қутлашиди. Амирлик курсиси ўртага қўйилди. Унга амирлик кийимидаги Сайд Умар ўтириди. Ош-чой тортилди. Мухторхон дутор чалди, бир-икки киши ўйинга тушди. Тахтга ўтирган Сайд Умар эса нимагадир уҳ тортиб қўйди. Балким, унинг эсига бугунги маросим учун ҳавола қилган қарзини қандай узиш тушгандир, ким билсин.

Кечга яқин ҳамма тарқалди. Амир эшони Судурни, Абдулфаттоҳни, Мусаалини олиб қолди. Улар уй ичкарисига киришди. Бўстон дастурхон ёзib, чой келтириб, отасининг ёнига чойнакни қўйди.

— Дўстлар, кенгашли тўй тарқамас, деганлар. Сизлар билан бир нарсани келишиб олмоқчиман. Гап бундай, биз немислар қачон Бухорога келади, деб кутиб ўтирмаслигимиз керак. Менимча, айғоқчи-лар юбориб, лақайларни иснё кўтаришга ундайлик. Улар Бухорони босиб олишсин. Ҳозир айни пайти, тўгрими, эшоним?

— Жуда тўгри, пайтни қўлдан бермайлик.

— Хўш, унда кимни юборамиз?— амир ўртага савол ташлади.

— Сайд Умар бориб, ўша ишга бошчилик қилсин,— деди Абдулфаттоҳ.

— Йўқ, Сайд у ёқни кўрмаган, Кобулда туғилган. Борганидан кейин қолқонга тушади-қўяди.

— Абдулфаттоҳнинг ўзи борсин,— таклиф киритди эшони Судур,— қўпчиликни танийди, обруси бор.

— Бўлмайди,— деди Абдулфаттоҳ,— менгача бошқа бир одам

бориб, аввал шарт-шароитни тайёрласин, кейин хабар берсиз, сўгин мен бўрай.

Абдулфаттоҳнинг ганидан кейин эшон Мусаалига қаради. Мусаали нима дейншини билтмай, оқарниб кетди, баҳона қила бошлади.

— Тошқўргонлик Раҳимбойнинг пахта чонигини баҳолаб олганман, ҳали ярми турибди.

— Йўқ, ишламайман дейсан. Бой бошқа мардикор топади. Шу маҳалгача қилган ишингни ҳисоб-китобини қиласан.

Мусаали нима дейншини билтмай, яна индамай қолди. Кейиннинг «хўп» дегандай бўшини қимиирлатиб, амирга қаради. Эшони Судур уни яна мақтай кетди.

— Амирим, Мусаалидек содиқ хизматкорингиздан яна беш-үн киши бўлганида қани энди?

— Ха, Мусаали ишончимни оқлаб келган, бир ёғи қайнотам.

— Қўрқманг Мусаали, сизни бехавотир Амудан ўтказиб қўядиган одамларимиз бор,— гапга аралашди Абдулфаттоҳ.— Ҳамаси тўғри бўлиб кетади.

Энди маслаҳатимиз битди. Қани, фотиҳа ўқийлик. — эшони Судур икки қўлинини фотиҳага тайёрлади. Омин, илойим бўльшовийнинг кули қўкка совуриленин, Бухорога қайтиш ҳаммамизга насиб этенин, бу кўрган қийинчиликларимизнинг, — эшон кўзига ёш олди, — роҳатини кўрайлик. Мусаалининг ҳам сафари бехатар бўленин, оленин, олдирипасин, омин облоҳу акбар!

Ҳамма ўриндан турди. Эшони Судурни кузатини учун Мухторлон, Санд Умар, Абдулфаттоҳ, Мусаали ўринларидан туришди. Амир эса ўтирган жойидан қўзгалмоқчи эди, эшон унга юзланди:

— Амирим, сиз овора бўлманг, хайр, илойим ниятингизга етинг, деб у билан хайрланиди. Эшонни кўча эшиккача кузатиб қўйишди.

УМИДЛИ ДУНЁ

Орадан бир неча йил ўтди. Бўстоннинг кичик ўғли Абдурауф икки ёшга тўйди. У ўз фарзандларининг келажаги ҳақида ўйлар, ўзининг бадбаҳтлигидан нолир эди. Энди у аввалги Бўстон эмас, юзида ажиллар пайдо бўлган, ташвишдан сўтиқкан.

У «энди ўғилларим ким бўларкин? Ё булаҳ ҳам илм-ҳунардан бехабар менга ўхшаган бадбаҳт бўлармикин-а?» деб ўйтаниб ўтирган эди, ҳаёлини ўғли Абдугаффор бўлди. Бўстоннинг олдинга қўчадан югуриб келиб, овозининг борича:

— Ойн, суюнчи беринг, урун тўхтабди! — леди.

— Тилингга бол, ўғлим, ростданми?

— Ростдан. Қўчада ҳамма ганир янти.

Она-боланинг ганини ичкарида ириб-чириб ётган амирнинг қулоги эшитди шекиали, дераза тақиллади.

— Кир-чи, ўғлим, нима дейди отанг!

— Ўзинг кел,— ичкаридан амирнинг бўғиқ овози кеади. Бўстон буринни жийириб, жирканган ҳояда уйга кирди.

— Ўзинг нима деяни?

— Уруш тугабди, суюнчи беринг, деяни.

— Ие, ким енгибди, чақир, анигини билай! — Амир пажмурда гавдасини аранг кўтариб ўриндан турди, ундан тарқаластган бадбўй ҳидга одам зоти чидани қийни эди. Бўстон эшикни қия очди-да, катта ўғлини чақирди.

— Ким енганини, ўғлим? — сўради амир.

— Ким енганини билтмайман, уруш тугабди. Гитлер деган қочибди.

— Гитлер қочибдими, ё Сталин?

— Гитлер қочибди...

— Гитлер дегин... — амир ўтирган жойида ёстигига турса этиб ўзини ташлади. Бўстон лом-мим демай, ичидаги ўзига ўзи шивирларди: «Кўпнинг қаргишига қолгансан, шунинг учун ҳам ўлишинг қийин, худо сенга кўрсатяпти». У секин ўғлиниң қўлидан ушлаб, ташқарига тортди ёмон ҳид ҳовлига чиқмасин деб, уй ўшигини маҳкам' ёниб қўйди. Бўстон ҳовлидаги ўтин ёрадиган тўнка устига ўтириди-да, капалак қувлаб юрган кичик ўғли Абдурауфни чақирди, унинг нешонасидан ўпди, кейин ёнида турган катта ўғлига маъюс қараб, бир ҳўренниб қўйиб, деди.

— Болаларим, сира-сира бировларнинг дилини оғритмангалар, агар иложи бўлса, бева-бечораларнинг кўнглини кўтариングлар. Катта акаларинг йўлидан борманглар, уларнинг йўли қалтис, ноҳақ йўл. Отанг нега чириб ётибди? У ноҳақ йўлдан юриб, бева-бечораларнинг товогини синдириди, қанчадан-қанча бэгуноҳларни жувонмарг қилиди. Биби Сафир холангнинг айтишича, у Бухорода амир бўтган пайтларида бировларнинг бошини ноҳақ олган. Ўғилларим, бир бурда ионнин ҳам ҳунар, меҳнат билан топиб, ҳалоллаб енглар.

Онасининг гапларига Абдурауф кичкина бўлгани учун эътибор бермасди, аммо Абдугаффорнинг ақли кириб қолганди, у онасининг кўзларига тикилиб туриб, киприкларини пириллатиб, ёш тўқарди.

— Умидли дунё, ўғлим. Балким биз томонларда ҳам баҳт кутиб боқар, илм-ҳунарга ўзининг ур, бунинг иложи бўлмаса, ҳалол меҳнат қили, — деди Бўстон Абдугаффорнинг бошини силаб туриб, ўша сен айтган қоюқ Гитлер ҳам худди отангдек одамларнинг ёстигини қутиб, мол-дунёсини талаган экан. Мана, охири нима бўлди, кўпнинг қаргишига қолди. Кўпнинг қаргиши ҳар қандай замбарақ ўқидан ҳам ёмон.

— Биби Сафир хола мени ўқишга киритиб қўярмикин?

— Киритади, ўқи, ўғлим, кўйлагимни сотсан ҳам майди, ўқитаман.

Дераза роми урилди. Бўстон ўтирган жойидан ижирганиб турдида, «хозир!» деб қўйди. У ҳовлида тутаб турган самоварни цуфталб ёндириди, кейин уйга кирди.

— Чой бер, томогим қақраб кетди, — деди амир ёстиқдан бошини кўтармай.

— Қайнасин, қуруқ ўтин қолмабди, ҳўли тутаянти, — деб қўйди Бўстон зарда билан. У уйдан ижирганиб ҳовлига чиқши билан кўча эшикдан кириб келаётган Саид Умарни кўрди. Унинг қовогидан қор ёғар, аввалги илдам юришлари йўқ, мадори қуриган түядек шалпайиб келарди.

— Келинг, тинчликми? Кўринишингиз бўлакча? — деди Бўстон унинг нима учун бундай аҳволга тушганини, гарчанд билиб турса ҳам, билмаслика олди. — Е тобингиз қочдими?

— Йўқ, ўзим шундай, — деди-ю, Саид Умар отасининг ёнига кирди. Бўстон ҳам унга әргашди. Фотиҳа ўқиниди. Саид Умар отасининг ҳол-аҳволини сўраётганда Бўстон чойга чиқди. Хона эшиги ёнилиши билан Саид Умар отасига наст товушда деди:

— Ҳамма ишимиз бир пул бўлди. Немислар енгилди. Гитлер Германияни ташлаб қочғаниши. Ҳозир Берлин учун сўнгги жанг кетяпти. Бу шум ҳабарни эшишиб, эшони Судурнинг юраги ёрилиб, оламдан ўтди. Яқинда миразаси Мұхаммад Наби келиб, жанозага ҳабар қилиди. Энди нима қилидик?

— Бўлди, бас! Мендан сўраманг! — амир ҳушидан кетди шекил-

ли, ёстиқقا бошини ташлади, унинг бу аҳвотини кўриб, Саид Умар эшикни очиб, ташқарига бақирди:

— Совуқ сув олиб келинг, тезроқ, совуқ сув!

Бўстон пиёлада совуқ сув келтирди, Саид Умар сувни шоша-пеша олиб, отасининг юзига сенди, амир бир санчиб тушди, сал ўнгланиб, кейин қўлини бўлди дегандай силкиди.

— Нима бўлди, тинчликми?— сўради Бўстон.

— Эшони Судур оламдан ўтибди, шу хабарни айтсам, отам ҳудудан кетдилар.

— Намунча ўлимдан қўрқмасалар, куни битган-да!

Амирга Бўстоннинг бу гани ёқмади шекилли, ётган жойида қўлини кўтариб, ташқарига чиқ, деган ишорани қилди.

— Ота, сизни жуда қўрқитиб юбордим, ҳозир Гитлернинг ишини Геббелеъ олиб боряпти. Балки, у бошқача йўл тутар, ўшандан умидимиз.

— Бўлмайди, тамом! Энди, шу ерда бир амаллаб кунларингни кўраверасанлар, ҳа, сен орзу қилган кунлар энди келмайди!— амир қўли билан пешонасига бир урди.— Энди бўлмайди!..

Тоғ қулади

Бир кун илгари Москвада Буюқ ғалабанинг бир йиллиги нишонланганди. Бу хабарни амир эшитиб роса безовта бўлганди...

Эртаси куни Мусаали тушлик қилиб, кўчада тирикчилигига аста кетаётганди, орқасидан катта невараси югуриб келиб, қичқирди:

— Ҳой, бува, тўхтанг!

Мусаали қайрилиб қараса, невараси. У келгунича тик туриб кутди. Неварасининг югуришини кўриб, унинг вужуди зириллаб кетди:

— Ҳа, нима гап?

— Отам, отам ўлиб қолибди, онам айтдилар...

Мусаали орқага қайтди. Ҳовлига кирди. Бўстон йинглаб турарди.

— Ҳа, нега йиглаётсан?— Мусаали қизининг нега йиглаётганини билса ҳам, кўнгил учун сўради.

— Амир оламдан ўтганга ўхшайди, кириб кўринг-чи?

— Йиглама,— деди Мусаали қизига,— нимасига йиглайсан?

Қайта хурсанд бўл, бошимиздан гурбат тоги қулади, энди енгил тортамиз, қани, мен бир кўрай-чи,— у ичкарига кирди. Амирнинг бир қўли осилганга ўхшаб ётарди. Мусаали унинг томирини ушлаб кўрди.

— Дока рўмолинг бўлса олиб кел, қизим, айтганинг тўғри, оламдан ўтибди.

Бўстон кир тоқкасидан тутилмаган дока рўмолини олиб берди. Отаси уни амирнинг юзига ёпди, кўрпа билан очиқ қолган оёқларини беркитиб, ташқарига чиқди.

— Қизим, қўрқсанг ичкарига кирмай, болаларингни олиб ҳовлида юр, самоварга ўт ташла, мен Саид Умарга хабар берай,— деди-да, Мусаали шошилиб, жўнади. У кўчада ҳовлиқиб кетатуриб Сурайёни кўрди. Сурайё эса гўё Мусаалини танимаган бўлиб терс қаради. Мусаали ҳам индамай ўтиб кетди-да, эллик қадамча юриб, орқасига қайтди.

— Сурайёхон,— деди терс қараб турган амирнинг қизига,— кечирасиз, хаёлингизни буздим, отангиз ҳам ҳозир оламдан ўтдилар. Но-далидаги ака-ука, опа-сингилларингизга тезда хабар берсангиз.

— Суянган тоғим отам, ишонган боғим, отам! Бизни ташлаб кетган отам, энди нима қилдим, отам! Жоним отам, фамхўрим отам!

— Ҳозир йингининг кераги йўқ. Но-далидагиларни қандай бўлмасин, чақириб келинг, мен Саид Умарнинг олдига кетяпман, — шу гаплар-

ни айтди-ю, Мусаали орқасига қарамай жүнаб кетди. Үнинг кетидан Сурайё бир оз тикилиб туриб, Қандохорга борадиган катта йўл чеккасига қараб юрди...

Амирни кўмиш маросими анча дабдабали бўлди. Сабаби, у тиллолари кўп вақтида шоҳга ўз ўлимлигини бериб, «Бандамиз, мабодо убу бўлсак, ҳурматимизни жойига қўясиз», деб илтимос қилган, шоҳ ҳам унинг илтимосини қабул қилган экан. Амирнинг ўғил-қизлари тобутни эрталабки намозга тўгрилашган эди, шоҳдан вакил келиб, маросим тушдан кейинга қолдирилди. Қелган вакил Сайд Умарга, амирнинг барча лашкарбоши — саркардаларига айтинг, аввалги кийимларини кийиб олишсин, ўзингиз ҳам амирлик либосини кийиб олинг. Бухоро туғидан тўрттасини топиб қўйинг, деб буюриб кетди. Жанозага шоҳнинг ўзи ташриф буюриди, аммо қабристонга бормай қайтди. Амир саркардалари ўзларининг илгариги саруполарини кийиб, бош эгиг, қора боғланган түғни кўтаришиб, тобут кетидан юришиди. Тобут замбарак устига, замбарак эса арава шотиларига ўрнатилган. Амир тобути шаҳарнинг катта кўчаларидан айлантирилиб, Болон Хисорнинг орқа томонидан Жобири Ансор мозсрига олиб қелинди. Мозорга жасад қўйилишидан олдин шоҳ юборган вакил амир тўгрисида гапириди, кейин эшони Судурнинг мирзоси Муҳаммад Наби кўз ёши қилиб, юрагини ёзи. Жасад мозорга қўйилгандан кейин замбараклардан беом марта ўқ узилди. Бу амир билан сўнгги видолашув белгиси эди.

Сайд Умарнинг буйруги билан Мусаали жанозага қатнашимади. Уйда қолиб, фотиҳага келувчилар учун ҳовлига жой тайёрлади. Мусаали ҳовлига шолча ёзиб, кўрпаҷалар тўшаётганда Биби Сафир унга ёрдамлашиб турди.

Мозоратга кетганлар қайтишиди. Ҳамма тайёрлаб қўйилган жойларга ўтириди. Эшони Судурнинг мирзоси тилловат қилди. Тилловат пайтида Абдулфаттоҳ узоқдан Мусаалига тикилиб ўтирганда, Мусаали ҳам унга икки-уч қараб қўйди. Уларнинг бундай қиргий қарашларини ҳужранинг бир кўзли деразасидан Биби Сафир кузатиб турарди...

Эртасига фотиҳага шоҳ ўзи билан бирга сарой эшони Сандмибоншир Торозийни бошлиб келди. Шоҳ Бўстонни чақириб, ундан кўнгил сўради, кейин нафақани кичик ўғли Абдурауф ўн тўрт ёнга киргунича бериб туришини ваъда қиласди. Бўстон миннатдорчилик билдириди.

Бу воқеадан хабардор бўлган Бўстоннинг кундоши, болалари ғалва қўтаришиди. Улар кечқурун валиаҳдни ёлгиз ўтказиб олиб, шикоят қилишиди:

- Нега нафақа бизга тегмайди?
- Нафақа ҳаммамизга бўлиб берилсанни.

Нима дейншини билмай, валиаҳд ҳайрон эди.

— Бу шоҳнинг иши, менга алоқаси йўқ.— деб қутулоқчи бўлди. Аммо унинг кичик онаси:

— Керак бўлеа, шоҳ ҳузурига ҳам борамиз,— деб қатъий туриб олди. Бўстонни валиаҳд олдига чақиришиди. Сайд Умар уларнинг шикоятини айтганда. Бўстоннинг энсаси қотди:

«Улмасдан бурун қаёқда эдингиз? Лоақал унга бир кун ҳам тувак тутмадингиз-ку! Ҳатто, ўғил-қизларингиз, ота тузукмисиз, деб келишга ярамади. Энди нафақага жанжал қиляпсиларми, уят-э!

— Нега уят бўларкан, унинг никоҳидаман, шунинг учун нафақа бизларга ҳам бўлиниши керак,— деб қўйди кундоши.

Буларнинг ичкарида жанжаллашиб ўтирганидан фойдаланиб, Биби Сафир самовар оловини ўчираётган Мусаалининг ёнинг борди, чой ламлаётган киши бўлиб, Мусаалига наст товушда леди:

— Бир киши билан гаплашдим. Абдулфаттоҳ сизни гумлон қил-

моқчи эмиш, шунинг учун бугун кечасиёқ яширининг. Мисгарлик маҳалласига боринг. Қизингизга воқеани ўзим тушунтираман,— дея би-би Сафир чойнакни кўтариб аёллар ўтирган уйга кириб кетди.

Бир маҳал жаҳл билан эшикни ёпиб кундошлари ёнидан Бўстон чиққан эди, Мусаали уни имлаб четга чақирди.

— Қизим, мен энди қетяпман. Агар ҳозир кетмасам, эртага Абдулфаттоҳ мени бир ёқлиқ қиларкан.

— Ким айтди?

— Биби Сафир.

— Биби Сафир айтса, ишониш керак. Қайси томонга?

— Билмадим, менинг қаердалигимни кейин сенга Биби айтади.

Бу одамхўрлар жаҳл устида нима қилса қилаверади.

— Унда мен сизга нон, туршаклардан туғиб берай, сиз уни гўё Шукрияга олиб бормоқчи бўласизу Биби Сафир айтган жойга кетаверасиз. Эҳтиёт бўлинг, яна орқангиздан кузатишиб, борган ерингизни билиб қолишимасин.

— Майли, қизим, тезроқ бўл, ёруғ пайтида топиб олай ўша жойни.

Мусаали қизи берган тугунни олиб, ҳадиксираб чиқиб кетди.

Тўрт йил деганда «Тараққиётчи»лар ва «Байроқ»чилар қамоқдан озод қилинди. Саид Умар билан Саид Ориф ўз сингиллари Шукрияникидан қадамларини узишди. Сабаби, шоҳ одамлари кузатиб юрган бўлса, бизни ҳам Раббининг Шериги деб ўйлашмасин, деган фикрда эдилар.

Шунинг учун ҳам Шукрия ўз акаларини ёқтирамасди.

Эндиликда «Байроқ»чилар Шукриялар уйига тўпланадиган бўлиши. Абдугаффор ва Абдурауф ҳам Шукрияникига тез-тез келиб туришар, уюшма мажлисларига қатнашар эдилар.

Бўстоннинг назарида осойиша давр бошлангандек эди. Нега деганда, амир одамлари аввалгидаи Бухорога қайтиш режаларини тузиб, галва қилишмай қўйиши. Саид Умар таржимонлигини қилаверди, Саид Ориф билан Абдулфаттоҳ эса охирги тиллоларини сарфлаб, америкаликлар ўзлаштириб берган Қалаи Бўстон ва Лашкаргоҳ чўлларини сотиб олиши. Дэҳқончилик билан шуғулланиб, ўзларини тиклаб олишмоқчи бўлиши. Аммо, бу ерлар унча яхши ўзлаштирилмагани туфайли, уч йилда ҳаммаёқни шўр босиб кетди. Қанал йўли ўпиралиб, сув келмай қолди.

Мусаали эса Абдугаффор уйлангандан кейин қизи Бўстонни ёнига олиб, Жалолободнинг Нангарҳар вилоятига борди. Бу жойда у Совет ирригаторлари ёрдами билан ўзлаштирилган ерда ташкил топган цитрус ўсимликлари кооперациясига аъзо бўлиб кирди. Бўстон ҳам апельсинзор, лимонзорда ишлай бошлади.

Бир куни, эрта билан у хомуш келиб, нонуштага ўтиrdi.

— Ҳа, қизим, нега бугун бошқачасан?

— Уйимиздан туш кўрдим, бир хабар олиб келсак, яхши бўларди.

— Ташвиш тортма, бўриб келамиз. Мана, худога минг қатла шукур, ўзимизга тўқ, тинч яшаяпмиз. Иложини топсак, ҳовлини сотиб, невараларни ҳам шу ерга кўчириб келайлик.

— Болаларим кўнармикин?

— Бу ерга бир олиб келиб қўрсатамиз, ёқса, кўнмай қаёқقا борарди. Нангарҳар энг чиройли вилоят бўлганини ўз кўзлари билан кўришади. Ҳа айтгандек, қандай туш кўрдинг?

— Абдурауфни етаклаб келаётib, оломонга дуч келдим. Нима гап экан, деб бундоқ қарасам, беш-олти киши Абдугаффорни қўл-оёғини боғлаб, олиб кетишяпти. Шундай додладимки, ўз овозимдан уйгониб кетдим.

— Тушнинг акси бўлади дейишади. Балким, Абдугаффор яйраб юргандир.

— Орадан икки кун ўтгач, кооператив бошлиқларидан уч кунга жавоб олиб, ота-бола Қобулга жўнашди. Мусаали бу ердаги аҳволни эшитиб, фарзанди тўғрисидаги гаплар онага аён бўлишини биринчи марта ўз қўзи билан кўрди. Қобулда «Тараққиётчи»лар ҳамда «Хези порча» («Байроқчилар») уюшмасидан ташқари «Жавонони бедор» («Бедор ёшлар») уюшмаси ҳам ташкил топган экан. Бу уюшма шоҳ тузумини ағдариш, янги демократик тузум ўрнатиш учун ёшлар ўртасида иш олиб боришни ўз олдига асосий вазифа қилиб қўйганди. Абдугаффор ана шу уюшманинг жонкуярларидан бири экан. Бўстон туш кўрган куни кечаси бу уюшма шоҳ одамлари томонидан қўлга олиниб, ҳаммаси кишанланган экан.

Воқеадан хабардор бўлган Бўстон тушдагидек дод солмай, дарду аламини ичига ютди. Биби Сафирни ахтариб толиб, ундан маслаҳат сўради:

— Энди нима қиласай?

— Бир томони ўғлингдан хурсанд бўл. У эзилган халқ озодлиги йўлида курашяпти. Сенинг, отангнинг орзуларини рӯёбга чиқармоқда. Мен сени уюшма бошлиғи Нурмуҳаммаднинг олдига олиб бораман. У сени кўрмоқчи, ажойиб фарзанд тарбиялаган қайси она экан, деб юрганди.

— Майли, бораман! Қерак бўлсан, мен ҳам ўғлимга ёрдам берай.

— Энди осойишта умр кечираётгандик,— деб қўйди Мусаали Биби Сафирга қараб,— яна қама-қама бошланиб қолди.

— Бу ҳали ҳолва,— деди Биби Сафир,— ҳозир ҳам гўё осойишта-ю, аммо, бундан буён шоҳ ва шаҳзодалар учун галвали кунлар бошланади.

— Ростданми?— сўради Бўстон.

— Ростдан. Аммо, у жунни мен кўролмасам ҳам, сен кўрасан.

— Дада,— деди Бўстон Мусаалига қараб,— мен Биби билан бориб келай, сиз уйга кетаверинг.

— Майли, қизим,— деб Мусаали орқага қайтди.

Биби Сафир билан Бўстон эса Шукрия яшайдиган жойга — янги шаҳарга кетишиди. Йўлда улар мўйловли бир йигитни учратишиди, Биби Сафир унга Бўстонни танишитирди:

— Мана, танишинг, сизни ажаблантирган сўнгги канизак — Бўстон шу бўлади!

— Сиздек онага уюшмамиз номидан минг-минг раҳмат,— деди ҳалиги киши,— ўғлингиз ёшлар уюшмасида яловбардорлик қиласиги. Шоҳ уни минг қамамасин, қийнамасин, барибир курашаверади. Кураш энди аланг оляпти.

— Мен нима иш қиласай, нима қилсан ўглим хурсанд бўлади?— деди Бўстон унга.

— Сиз Биби Сафир, Нурбиби, Нурийим, Шукриялар билан бирга оналар ўртасида тушунтириш ишлари олиб боринг. Мамлакатимиздаги барча оналар фарзандларига янги тузум учун курашда мадад бериб туришсин! Кўришгунча хайр, мен шошиб тургандим.

— Шошманг! Мен ўғлимни кўраманми?— Бўстон ҳаяжонланиб, ундан илтижо билан сўради.

— Ҳа, албатта. Йиғилиш бошланишига яқин қолди. Хўш, мен кетдим.

Киши жадал юриб кетди. Бўстон билан Биби Сафир унинг ортидан хурсанд, очиқ юз билан қараб қолишиди.



Назармат

Икки ёлчи кон

достон

Муқаддима

Достонга дил бериб қолдим соҳилда,
Мен-ла хайрлашиб, қўзғолди чўпон.
Икки от ўйноқлаб кўринди йўлда,
Қир ошиб, сўнг кўздан бўлишди пинҳон.
Қўшчинор остида қолдим бир ўзим,
Тепамда шовуллар яшил япроқлар.
Дил куйлаб, ирмоққа жўр бўлди сўзим,
Бутамон¹ тарихин аста варақлар.
Дил майлини қўшиққа берган чоғида
Ногаҳон эшиитдим булбул сайрашин.
Ирмоқдан нарида, қир қучоғида
Кузатдим оҳулар яйраб ўтлашин.
Тўлганиб ётибди мовий бир чаман,
Дилларни қитиқлар баҳор ҳавоси.
Шу ерда унади беморлар қутган
Антиқа гулларнинг дори-давоси.
Ана шу заминда туғилған инсон
Минг икки юз йил бурун Бутамонда
Дурдона қиз билан, Ўтаган ўғлон
Она эл фарзанди, қўш хонадонда.
Уларнинг қисматин сўзлайди тоғлар.
Хайқирсам чўққидан келар акс-садо.
Ирмоқни шопирсам, йиглар қирғоқлар:
Биз учун иккиси бўлган дер адo.
Шу азиз тупроқда яккаш сайр этиб,
Ватан урушини эсладим дилда.
Ёв даҳшат солганин Волгага этиб,
Сўнг тор-мор бўлганин ўша соҳилда.
Галаба онтининг байробги — мардлик,
Шу байроқ ҳилпирав қадим замондан.

¹ Қадимиy Зарафшон воҳаси.

Севгига садоқат, әлға фарзандлик
Табаррук жой олган мангу жаҳондан.
Асрлар зинасидан оҳиста ўтиб,
Ошиқлар юртига мен қўйдим қадам.
Иккى дил васфига ишқнома битиб,
Ватаним ҳақида тебратдим қалам.

I

Учта ўт ловуллар яшил соҳилда,
«Инга»лар тўшакда учта чақалоқ.
Тантана, завқ кечар ҳар учта уйда,
Гулханлар ёнади яна кучлироқ.
Даврага йиғилар дўсту ёронлар,
Қутлашар туғилган янги инсонни.
Ўртага қўйишиб тортиқ, эҳсонлар,
Аёллар безатишар дастурхонни.
Гулханда тобланар барра кабоблар,
Чўғ узра чирсиллаб эрийди ёғи.
Ёғоч карсонларда қалқир шароблар,
Чеҳралар чўғланур — хурсандлик чоғи.
Бириси — сўғди тил, бири — турк забон,
Сўзлашар азалий қариндош, авом.
Тантана авж олган шодлик кечада
Қексалар қўйишар чақалоққа ном:
Бирини — Ўтаган, бирин — Дурдона,
Бирини Марвон, деб қўйишаркан от,—
Гулшанда улғайиб учта ёш ғунча,
Ота-онасига бўлсин, дер қанот.
Зероки, Марвон бу — асранди ўғил,
Тутиб олгандилар уни дарёдан.
Ота беҳад хурсанд, гупиради дил,
Үгил кўзларида ёнган зиёдан...

□

...Дурдона отаси эл суйган чўпон,
Унга қарашибидир минг-минглаб қўйлар.
Юрт аҳли отадан миннатдор ҳар он,
Усиз ўтмас элда маърака, тўйлар.
Тоғга ҳайдар тонгда отарни чўпон,
Ҳозирлик кўради йўлга Дурдона.
Ундан хабар топган Ўтаган ўғлон,
Дилида яширин ишқ ўти ёнар...
Ҳа, бу қиз шўх, олов, тошқин ва шаддод,
Қомати сарвдек гўзал ва кўркам.
Отаси Чор чўпон асраб эҳтиёт,
Қизига оғир иш қилдирмас ҳеч ҳам.
Қиз дер: «Ота, ишлаб ҳеч кам бўлмасман,
Ўйламанг ожиза қиз деб ҳеч қачон!
Эҳ нега ўғил бўп туғилмаганман?
Мен сизга ҳар ишда бўлардим дармон!»
Жилмайиб чол ғиллар қизнинг бошини:
«Ўғилдан аълоссан, Дурдона қизим!
Қўтариб бу уйнинг оғир тошини,
Қарашиб юрибсан, шу баҳт, юлдузим!..»

□

Эрталаб тоғ йўлин салқин бағридан.
 Саломга чиқади ёввойи гуллар.
 Паст-баланд қирларнинг баҳмал сағридан
 Югуриб елади фараҳбахш еллар.
 Дурдона оқ отнинг буриб жиловин.
 Кўйларни айланиб ҳайдайди йўлга.
 Бир ёлғиз чағалай ахтариб овин,
 Қанотин ёзди жарликка, кўлга.
 Чор чўпон боради эшак ортида,
 Яйлов анжомлари унга ортилган.
 Оғаси яшайди тоғлар юртида,
 У ёқда ўсади ҳар хил ўт-ўлан.
 Дурдона бамисли қизил қўйлакда,
 Баҳорда очилган лолага ўхшар.
 Орзулар мавж уриб унинг қалбидা,
 Чўққидан отилган шоввадек жўшар.
 Ва лекин хаёли — Үтаган ёқда,
 Чор ўйи — оғаси уйида бўлмоқ.
 Қариндош эсланар қариган чоғда,
 Ёмондир улардан олисда ўлмоқ.
 Шу ўйга ғарқ бўлиб қалқиб борар Чор,
 Оғасин асранди ўғли бор... Марвон.
 У агар қизига қилса эътибор,
 Қуёв бўлса, зоти бўлмайди ёмон.
 Шу умид, ўй билан етди яйловга,
 Оғаси инисин қарши олди шод.
 Сўнгра бошлаб кирди уни ўтовга,
 «Сен билан шу кулбам бўлди, деб обод!».
 Жияндан кўзини узолмас амак,
 Етилиб, улғайиб бўлибди барно.
 Энди уни келин қилмоқлик керак,
 Вақт етган... билдиromoқ айни муддао!
 Мана келиб қолди ўғли — Марвони,
 Қучоқлаб кўришар унинг билан Чор.
 Улғайиб, бўлибди ота ўғлони,
 Паҳлавон келбатли, шердай чўнг виқор.
 Дурдона ийманиб, турар жойидан,
 Ортидан жилмайиб қўзғалар Марвон.
 Икки чол икки ёш баҳт, чиройидан
 Сўз очар, дилларда ниятлар аён...

Қиз бўлса тоғлардан узмайди кўзин,
 Чўққилар қад ростлаб келгандай яқин.

Шамоллар дарадан кўтарар тўзғин,

Қайдадир оташин ёққандай чақин.

Қулоғин динг қилиб кишинар оқ оти,

Кетамиз, дегандай ёнига келар.

У — қизнинг тоғларда учар қаноти,

Елини тароқлаб, ўйнайди еллар.

«Зўр от-ку...» — минмоқчи бўлади Марвон,

От бирдан тепмоқчи бўлиб пишқирап.

Марвон чап бериб, сўнг сапчайди чақон,

От бориб дарахтга сағринин урар.

Ўзини эгардан отади Марвон.

«Бу отни қаердан топдинг?» — дер нолиб.



Дурдона от бошин силаб дер шу он:
 «От минмоқ яхшидир от майлин олиб!..»
 Бу сўздан хаёлга ботади Марвон,
 Дурдонада хоҳиш йўқлигин пайқар.
 Марвоннинг қалбида ғазаби пинҳон:
 «Бировга дил берган бу моҳипайкар!..»
 Кўраман... топганинг қандай зот экан,
 Дуч келса беллашиб белин узаман.
 Қариндош айниса наслга доғ экан,
 Тиклаган уйини бориб бузаман!..»
 Марвоннинг дилидан шу сўзлар ўтар,
 Ёмон дил тубинда кўкарап индов.
 Файирлик дўстликка от солиб кетар,
 Кечаги қариндош бугун бўлар ёв.

□

Адрда бўлмоқда лолазор ҳазон,
 Қишлоққа қайтишга ҳозирланар Чор.
 Хатарга йўлиқиб ногоҳ Бутамон
 Элда ёмон хабар тарқалди бадкор.
 Юриши ўзгача... бепарво Марвон
 Даастурхон ёзибди хайрлашиш-чун.
 Тоғда данғиллама уй, баланд қўрғон,
 Яйловда қўйлари, рўзғори бутун.
 Зиёфат пировард бўлганида Чор
 Хонадон аҳлига айтади раҳмат.
 Оғаси дер унга: «Сенга ҳадям бор,
 Отимни совға деб олгин, марҳамат!»
 ...Отни етаклар Чор, қўзғолур сурув,
 Уларнинг изидан борар икки от.
 Кекса чол қалбида нотинчлик, гулув,
 Марвонга қилмади қизи илтифот.
 Дурдона қайтганин эшлиб қизлар,
 Уйига тўпланиб, сўрар ҳолини.
 У эса хаёлда кимнидир излар,
 Ва ундан кўрмоқчи истиқболини.

II

Қиши ўтиб, гуркираб келганда баҳор,
 Ўтаган Дурдона измини сўрар:
 «Ё ҳа де, ё йўқ де, сенда ихтиёр,
 Хўп десанг, уйимиз тараффуд кўрар!»
 Йигитнинг кўксига бош қўяр дилдор,
 Ахир у гўзалнинг суюнган тоғи...
 Тўйга ҳозирланар бўлиб хабардор,
 Қадрдон дарёнинг яшил қирғони.
 Фақат Чор хаёлга ботади гоҳи,
 Марвонга қанақа ботар бу хабар.
 У ахир тоғларнинг қудрат, паноҳи,
 Не бўлар тўнини терс кийса агар.
 Хабар ҳам етдию, тўй ҳам бошланди,
 Қутловга йифилди яқину йироқ.
 Зиёфат сўнгига улоқ ташланди,
 От миниб қўринди Марвон ҳам шу чоқ,
 Қуёвни чақирди кўлкари томон,
 Жонланиш бошланди даврада шу он.

Майдонга тушганда икки паҳлавон,
Улар куч синаши ҳаммага аён.
Чавандоз қаради севимли ёрга,
Рухсатга бош эгиг жилмайди саңам,
Омад тилаб чайир, учқур тулпорга,
Улоққа ташланди Ўтаган илдам.
Икки мард от суриб, сўнг икки ёндан
Улоқни кўтариб олишид ердан.
Кўринмай қолишиб чангу тўзондан,
Тортнишиб борарди силтаб эгардан.
Майдонда қийқириқ янграр бир маҳал,
Улоқни ташлайди күёв паҳлавон.
Оти йўқ, ер узра судралиб ўсал,
Улоқни тутганча ётарди Марвон.
Ўтаган отидан тушдию дарҳол,



Марвоннинг қаддини ердан кўтарди:
«Қаерда отингиз, бу қандай аҳвол?..»
Шошилиб улоқни унга тутарди.
Ўтаган қўлини итариб Марвон,
Этагин қоқдию, югурди отга.
Қариндош жаҳлидан Ўтаган ҳайрон,
«Мен уни қолдирдим, дерди, уятга...»

□

Истиқбол инсоннинг азмига боғлиқ,
Ўтаган хизматин сўрабди замон.
Замона тинч бўлса баҳтдир нечоғлиқ,
Замин уҳ тортаркан тўкилгачда қон.
Ўтаган фармондор Тархун подшоҳга,
Вилоят ишида доно, тадбиркор.
Қадами етади ҳар бир даргоҳга,
Сўзига элу юрт айлар эътибор.
Диёрни кезганда гоҳо қулоққа
Чалинар ғанимлар тарқатган иғво:
«Фармондор Тархундан юрсин нарироқ,
Элга уҳ ҳокимлик қилмасин даъво!»
Бир куни дуч келди қирғоқда Марвон,
«Кўзингга қараб юр» дедиу кетди.
Галати огоҳдан Ўтаган ҳайрон,
Бу сўзни на шоҳга, на ёрга айтди.

□

...Сарҳадда, улкан Вахш соҳилида жанг,
Дарёдан ўтибди араб лашкари.
Оҳ уриб тебранар тоғларда харсанг,
Хазонрез бўлибди Бутамон ери.
Лолазор бағрида кўпайгандай доғ,
Тоғларнинг ҳавоси нега салқинмас?
Үйларда кўринмас гулхан ва чироқ,
Жонсарак чопмоқдан Зарафшон тинмас.
Подалар кўринмас тоғлар йўлида,
Олтингдай товланмас нега буғдойзор?
Нега най кўринмас чўпон қўлида,
Нега уй олдида жим онаизор?
Сарҳадга шошилар қурол тутганлар,
Қулоққа чалинар олис ҳайқириқ.
Нега ёш тўқади ёрин кутганлар,

Нега ҳар эшикда йўқлаш, чақириқ?
 Бургутдай Бутамон ўғли Ўтаган,
 Кун ботиш томонга қарайди тоғдан.
 Бошида хаёлу қалби ўт олган,
 Қон ҳиди келмасин дейди тупроқдан.
 Тархун шоҳ чопари тез етиб келди,
 Қасрға йўл олур жангчи фармондор.
 Жам бўлиб сардорлар, мардлар йифилди,
 Ҳар киши ўз фикрин айлади изҳор.
 Ўтаган қўзига қарайди Тархун,
 Ўйчан ва ташвишли унинг нигоҳи.
 Режасин сўрайди, кўнглида туғун,
 Ишонган тоғи у, жангда паноҳи.
 «Бутун эл оёқقا турмоғи даркор!
 Бундай ёв кўрмаган ҳали Бутамон.
 Ҳамма жам бўлишиб, бўлса қуролдор,
 Ўшандада биз ёвни этурмиз бадном!..»
 «Бу ишга ўзингиз бўласиз сардор!
 Душман топтамоқчи бугун ўлкани!
 Эл сизни билади, Сизга ишонар,
 Бошлайсиз душманни яксон этгани!»
 Мардларга бош бўлиб тонг билан Тархун,
 Ёв йўлин тўсиш-чун аста қўзғолар.
 Ўтаган янги куч йиғмоқлик учун
 Олис манзилларга қараб йўл олар.

III

Биринчи жангдаёқ ийқилди Тархун.
 Унинг ўрнини олди Деваштич — подшоҳ.
 Ўтаган куч тўплаб қайтаётган кун
 Бу ғамли хабардан бўлганди огоҳ...
 Ўтаган уйига қайтди тонг чоғи,
 Ғамдийда дилдори жим кутиб олди.
 Бир оз шишган эди унинг қовоғи,
 Ерига тикилиб ўйланиб қолди
 Ва бошин қўйғанча ёрин кўксига
 Дер: «Отам сарҳадда бўлибди қурбон!..»
 Мард қасам ичади ёвнинг қасдига,
 Лабларин қимтийди, дилда жўшар қон.
 «Қани тур, жонгинам,— дейди паҳланов,—
 Она юрт бизларни чорлар майдонга!
 Биз ёвни этурмиз ер билан яксон!
 Қайтиб қадам босмас ҳеч Бутамонга!»
 Тонг билан эр-хотин қўзғалар йўлга,
 Деваштич шоҳ кутар уни майдонда.
 Советулар кийишган, ёй, қилич қўлда,
 Эркдан улуғ нарса борми жаҳонда!
 Дурдона оқ отда мисли оқ капитар,
 Тақдирнинг дастидан йўқдир ҳабари.
 Отасин қасосин олмоқни истар,
 Шу ният элтмоқда уни жанг сари.
 Икки ёр боради мардлар ичидা,
 Эл истар: ёв тезроқ бўлсин тору мор!
 Эл кўзи йўл босган катта-кичикда,
 Муқаддас зафарни айлар ихтиёр.
 Сарҳадга йўл олур жанговар қўшин,

Ботирлар шиддатли ҳамлага тайёр.
 Улар ичра кутиб жанг бошланишин,
 Дурдонадек ўнлаб аёллар борар.
 Қишлоқда қарилар, гўдаклар қолган,
 Гулханлар ёнмайди, кўринмас тутун.
 Юртда о, бутунлай тинчлик йўқолган,
 Эл жангга отланган бўлмай, деб тутқун.

□

Ҳар йили яйловга борар эди Чор,
 Ҳамроҳи бўларди Дурдона қизи.
 Оламни гулларга буркарди баҳор,
 Яйраб ўтлар эди унда қўй-қўзи.
 Үйноқлаб оқарди тоғдан келган сув,
 Таъми ҳам бошқача, салқин, мусаффи.
 Бир ичган сўнг яна қиласди орзу,
 Беморлар сипқорса топарди даво.
 Энди бу яйловга ёв оёқ босган,
 Бу ерда йиқилган қўй ҳайдаган Чор.
 Молини талашиб, ўзини осган,
 Яшил майсаларда қонли излар бор.
 Майдонга чўкади баҳор салқини,
 Жанггоҳда ёқилар оқшомги гулхан.
 Дилярда сўнмаган жанглар ёлқини,
 Сўзлашар соҳилга ёв келганидан.
 Фақат жим ўтирас Ўтаган четда,
 Дурдона куйманар кечки таомга.
 Еф эрир оловга тобланган этдан,
 Жизиллаб гўшт-кабоб келар қиёмга.
 Соҳилда тикланар енгил чодирлар,
 Барра майсаларда дам олар сипоҳ.
 Бу ерда посонлар, мард баҳодирлар,
 Олисда қолгандир қадрдон даргоҳ.
 Булатлар бағридан мўралайди ой,
 Хомуш чехраларда йилтирайди нур.
 Аёллар ухлаш-чун тайёрлайди жой,
 Сардорлар тўпланиб маслаҳат қурур.
 Ўтаган ўртада, дўстлар фикрини
 Ўлчайди бирма-бир кўнгил тошида.
 «Унутманг!— дейди у,— душман макрини!
 Ев қамти турибди дарё қошида!
 Бир режа кўнглимда маъқул турибди,
 Душманга ортидан зарб бермоқ даркор.
 Ев бизни бу ерда кутиб юрибди,
 Шунинг-чун ўтишга қилмас ихтиёр.
 Биз бундан ўтмаймиз ёв томонига,
 Үн тошлиқ қуийдан кечиб ўтамиз.
 Ортдан босиб борсак жанг майдонига,
 Гафлатда қолдириб тутдек тўкамиз.»
 «Бу ерда ким қолар?»— сўрайди сипоҳ.
 «Дурдона қолади ва кичик гуруҳ.
 Туринглар, аёллар бўлинглар огоҳ,
 Гулханлар сўнмасин, олмос бўлсин руҳ!..»
 Ботирлар қуийга силжийди аста,
 Уларни беркитар зулмат пардаси.
 Шовуллар шўх дарё пишқириб пастда,

Димоқقا хуш урар салқин нафаси.
 Бир гуруҳ сипоҳу жангчи аёллар
 Қолишар соҳилда гулхан ёнида.
 Дурдона қалбиний чулғар хаёллар,
 Бир туйғу гупира бошлар қонида.

IV

Адрнинг ортида панада турган
 Ўтаган тутунни кўриб ҳайқирар:
 «Ботирлар ортимдан!»— дейди ва тездан
 Айланиб душманнинг ортидан чиқар.
 Осмонга ўрлайди жанггоҳ тўзони,
 Заминни титратар наъра, қиючув.
 Ўнг қўлда қиличу, чапда қалқони,
 Ўтаган отига дейди: «жонивор, чу!»
 От кишинар, Ўтаган фикрин билгандай
 Айланиб, душманга чап бериб чопар.
 Қиличин ўйнатиб, баҳодир тинмай
 Босқинчи бошини ҳамакдек чонар.
 Бамисли шамолдай отнинг тезлиги,
 Қиличлар дамидан сачрайди олов.
 Бошланиб душманнинг мадорсизлиги,
 Қўлидан тушади кўтарган ялов.



Зафар оқшомида кун ботиш ёқдан
 Келиб қолди олти сипоҳ-ла Марвон.
 Ўтаганни қучиб, қўймас қучоқдан,
 Дейди: «Сен-ла фахрланар Бутамон!»
 «Хўш, ўзинг қайларда юрибсан, дўстим?»
 «Мен ҳам сендеқ жангда тўқаяпман қон.
 Вахш бўйи жанглари зиммамга тушган,
 Деваштич юборган мени у томон.»
 «Бу ерга нимага келдинг, биродар?»—
 Ўтаган синчиклаб қарап Марвонга.
 «Қам қолди сипоҳим, жанг кутар одам,
 Янги куч элтаман яна майдонга!»
 Дурдона юзига кўз ташлар Марвон,
 У эса юзини ўгирап четга.
 Қалбида кучаяр шубҳа ва гумон.
 «Нега у суқланиб қарайди бетга?
 Бир нима кўрдими менинг юзимда,
 Нега у келди ёв юрган олисдан?
 Қўнглида сир кўпу боши таъзимда,
 Сўрамас амакдан, жанг улусдан?
 Хушомад қилмоқда Ўтаганга у,
 Еқмасдан турибди менга бу қилиқ.
 Қўнглида ётган сир менимча оғу,
 Келтирмаса дейман, ёмон кўргилик?..»
 Дурдона қўзголиб, ёрига қарап,
 Қўявер, дегандай жилмаяр ботир.
 Бегона одамлар кўринса агар,
 Аёллар баттарроқ бўлар хавотир.
 «Бу ерда кучинг кўп, ҳам қучдинг зафар,
 Ёрдам бер!»— илтижо қиласарди Марвон.
 Ўтаган ўй сурар, хўп деса агар,

Бунда куч камайиб бўлмасми ёмон?!
Дурдона қўлтиқлаб Ўтаган ёрин,
Четга олиб чиқар, кўнманг, дер асло.
«Кеткизманг қўшиннинг кучу мадорин,
Бўлмайлик биз ёмон кунга мубтало!»
Жилмаяр Ўтаган, ташвиш тортма, деб:
«Марвон ҳам қариндош, элнинг посбони.
Унга куч бермасак, қуввати кетиб,
Бўлмасми майдонда уруш қурбони?!

Баҳодир мардлар кўп, бераман бир оз,
Вахшда ҳам келгинди ёв бўлсин яксон!
Бу ерда турибмиз бизлар маҳкам, рост,
Бу қирғоқ ёв олмас темирдек қўргон!»

Ўтаган Марвонга сипоҳлар берди,
Йўлда қўтарилди қўшиндан тўзон.
Дурдона негадир ўйланар эди,
Шубҳага тўлганча қийналарди жон.

□

О, севги қудратинг нақадар буюк!
Сени деб харсангни қўпорған Фарҳод
О, севги сен дилга нақадар суюк!
Ошиқлар бекорга кўтармас фарёд.
Мард дардли қарайди термилиб ёрга,
У эса сўз очар кетган қўшиндан.
«Бу ишдан бирор наф борми диёрга?
Айирди у мени ақлу ҳушимдан!»
Чодирга қайтади оқшом икки ёр,
Барвақт туриш керак ахир эрталаб.
Чекинган ёв яна қўзғалиши бор,
Атрофда гулханлар ёнар ловуллаб.
Соҳилга йўллайди шоҳ нохуш хабар,
Ташвишли ёзиқ бор сўғди хатида.
Ўтаган ташвишли, кўнгли ғаш тортар,
Бекиёс дард ётар юрак қатида.
Ёв қуюн сингари босиб келмоқда!
Диёрнинг кўп ери қўлдан кетибди.
Шабада ўрнига ажал елмоқда,
Ёқага душманнинг қўли етибди.

V

Ўтаган ўйлайди: Марвон-ла кетган,
Мардларнинг ҳолини, қаердалигин.
Уларнинг ичиди бир Бектош деган
Ҳамқишлоқ, ёш жангчи дўсти борлигин.
Уринчоқ, олов-у, қоплондай чақон,
Хизматга қуш каби учади тезкор.
Бекорчи хаёлни кўради ёмон,
Яхшилик йўлида содиқ дўст, дастёр.
Энди у сарҳадда баҳодир сипоҳ,
Бош бўлди Марвон-ла кетган гуруҳга.
У марднинг ҳолидан бўлолмай огоҳ,
Ўтаган дардини айтар гулруҳга.
Дурдона, хавотир олманг, дер вазмин,

Бектошнинг мардлиги ҳаммага аён
Уни хор этмайди бу она замин,
Шикаст топмас асло Бектош паҳлавон...



Бир соқчи ёнида кўринди гадой,
Елкада осиғлиқ урён тўрваси.
Тўрвадан кўринар синиқ кўҳна ёй,
Бектошда бор эди унинг нусхаси.
Соқчини жўнатиб Ўтаган, кейин
Гадойни ёнига чақирап хушҳол.
Бекорга келмаган, дардин билайин,
Балки у ёв ичра бўлган эҳтимол?
Ўтаган кўрсатиб ҳурмат, эътибор,
Гадойни ўтқазиб, олар ёйини.
Қарайди, учидা чочи — белги бор,
Сўрайди эгасин, олган жойини.
«Айт, қайдা қўлингга тушиб қолди у?»
Ўтаган кутади тиланчидан сўз.
«О, ботир, келтирманг кўнглимга қайғу,
Кирди ер бағрига у ёруғ юлдуз...»
«Айт, ўзинг кўрдингми, бу ёй эгасин?
Қандай қилиб тушди сенинг тўрвангга?
Батафсил айтгин сен ёй воқеасин,
Хақ гапни айтгину ўтма найрангга!
«Жангроҳдан ёдгор у, мен айтсан сизга!
Ундай ур-иيқитни ҳеч ким кўрмаган.
Ёлғонни гапириш нораво бизга,
Умримда бунақа қайғурмаганман.»
«Айт тезроқ, Бектошнинг ўзи қаерда?»
«Мен уни кўрганман, Вахшда, у ерда
Соҳилда ётардим ҳолдан тойиб, оч,
Бир сипоҳ ўшқирди: қани, кўзни оч!
Сесканиб уйгондим, босди қалтироқ,
Тепамда ғазабли кўзларни кўрдим.
Қўрқувдан кўзимни чирт юмиб шу чоқ,
Гадойман, дейишга сўнг тил ўғирдим.
Қани, тўрвангни оч, деди сардори,
Елкамдан олдиму сурдим ёнига.
Ағдарилди ерга тўрвада бори,
Сўнг шерик бўлишди гадой нонига.
«Ёвни қувиб келдик деди, сардори.—
Қарасак бу ерга келиб қолибмиз.
Олисда сипоҳнинг озиқ-омбори,
Биз йўлга на гўшту на нон олибмиз».
«Марҳамат, ош бўлсин!— дедим мен мардга.
«Қиёмат қарз»,— дея олди бурдани.
Худди чалингандай паҳлавон дардга,
Бор-йўғи бурда нон бўлди егани...
«Сиз Вахшда бўлганда учради кимлар?»
«Отлиқлар... Тилларин тушунолмадим.
Чуқурда ётардим, улар — ғанимлар...
Юзларин бари бир кўра олмадим.
Уларни эрталаб учратдим қирда,
Мени тутиб олиб, сўроқ қилишди.
Дўппосланиш ҳам бор экан тақдирда,

«Сен айғоқ-махфий» деб қамаб қўйиниди.
 Ўнгирда ётардим, қўлимда кишаш,
 Бир маҳал бошланди яна тўполон.
 Қичқириб, ҳовлиқиб, қўзғалиб бирдан,
 Эътибор қилмади менга ҳеч кимса.
 Ажралди шунда ёв кўп одамидан,
 Орқага чекинди, типчиди майдон.
 Сўнг таниш у сардор йигит ногаҳон
 Мени кўриб қолиб, юрди мен томон.
 Сипоҳи кишандан бўшатди мени,
 Отдан тушиб, ерда ўлтириди сардор.
 Деди: «Билмаяпсиз танишлигимни,
 Юзимга бир қаранг, сиздан қарзим бор...»
 Бу сўздан сардорни тез таниб олдим,
 Раҳмат, дедим аста ўрнимдан туриб.
 Хайрлашиб сўнгра мен жўнаб қолдим,
 Ортимдан сипоҳи келди югуриб.
 Олинг дер: қўш кўзи тўла бир хуржун.
 Буни сизга юборди сардоримиз.»
 «Исми ким у марднинг?»— сўрадим мамнун,
 «Бектош,— деди сипоҳ,— ифтихоримиз!..»
 Ортига тез қайтди от қўйиб сойдан,
 Мен дуо айладим Бектош сардорни.
 Иккинчи куни мен бошқа бир жойда,
 Яна кўрдим даҳшат, қирғин бозорни.
 Бир маҳал оз қолди Бектош одами,
 Ёв томон от қўйди у ботир сардор.
 Қуёшдай ялтираб қиличин дами,
 Бошидан ажралди қанча ёв ғаддор.
 Лекин ёв қўп эди кўтарди тўзон,
 Энди куч баравар эмас эди ҳеч.
 Ииқилди мард Бектош — сўнги паҳлавон
 Қўкни булат қоплаб, чўкканида кеч.
 Ҳайқириқ, тўполон тинди майдонда,
 Мен яна тунадим панада ётиб.
 Тонг саҳар турдиму (Бу даҳшат, даҳшат...)
 Жанғгоҳга йўл олдим хаёлга ботиб.
 Қўринмас эди ёв қораси энди,
 Қумга беланганча ётарди Бектош.
 Қўриб паҳлавоннинг бошини қумда,
 Ииғлар эди кўкда қизариб қуёни.
 Ёнида ётарди синган камони,
 Қиёмат қарз, дедим, олдим қўлнимга.
 Қолганди камонда унинг армони,
 Уни тумор этдим умрим — йўлимга...»
 Ўтаган гадойни ўтказар ёнга,
 Даствурхон ёзилар, чўзилар сухбат:
 «Бекорга келмагансан бу томонга,
 Очиқ айт, эй дарвиш, дилда не ният?
 Бектош эди менга ини, қадрдон,
 Ёнимда у бўлса қучардим зафар.
 Бу элда кам бўлар ундай паҳлавон,
 Қалбимни тилди бу аянчли хабар».«
 Гадой нон бурдасин оғзига элтиб,
 Қулоқ тутган каби еллар сасига,
 Қайнаган обжўшини қулт этиб ютиб.

Кўз қирин ташлайди уй бекасига.
 Ўтаган жилмайиб имо қилади,
 Ичкари хонага йўл олар ёри.
 Гадойдан сўз кутиб, мард тикилади,
 Ёмондир кўнглида шубҳанинг бори.
 «Келиннинг бўлганми амакваччаси?..»
 «Бор! Марвон... билсанг гар сўзлагин тезроқ!»
 «Вахшда юрганимда бир кун кечаси
 Жанггоҳга айланди сокин қум қиргоқ.
 Бир маҳал мен каби бир урён киши
 Ёнимга келдию, ерга йиқилди.
 Сўниб борар эди унинг қараши,
 «Сўғдимисан?.. дея аста тикилди.
 «Ха» дедим бошимни кўтариб унга.
 «Огоҳ бўлсин, деди, аҳли Бутамон,—
 Бекорга оқмаган Марвон Жайхунга...
 Улгайиб, ўтибди энди у томон...
 Асли този экан, Таҳористондан...»
 Шу сўзни айтдию, юмилди кўзи.
 У элга фарзандлик бурчин бажарган...
 Ҳануз қулогимда шаҳиднинг сўзи».
 Дарвиш нимагадир яна жим қолди,
 Ироқларга боқиб оғир хўрсинди.
 Ўтаган қўлидан камонни олди,
 Уни ўпиб, кўзга суртиб, ўксинди.
 «Шу ерлик баҳшиман, жаҳонгаштаман,
 Дарвишлар юртма-юрт юришар азал.
 Эл дардин куйлашга дил баҳшидаман,
 Қорним очу дилда жўш урап ғазал.
 Мен маҳфий эмасман, қўшиқ айтаман,
 Ҳар куни йўлдаман, ризқим — бурда ноң.
 Энди эса сардор, элга қайтаман,
 Дунёда кўп экан яхшию, ёмон!..»
 Сўнг гадой тўрвага солди ёйини,
 Дурдона келтириди йўл учун тугун.
 Тугундан ажратиб битта ширмойни,
 Деди: «Шу биттаси етар мен учун.»
 Кетди у ... Оҳ, ундан қолди нохуш ўй,
 Асли, ким сипоҳми, ёки девона?
 Гарчи айтмаса-да, аниқ бир калом,
 Лек ўзин тутмади бедил, бегона.
 Қайғуриб сўзлади Бектош сардордан,
 Дилида дарди кўп, оҳӯ фифонлик.
 «Эҳтиёт бўл!— деди,— Марвон айёрдан,
 Қалбida бижғиган элга ёмонлик!..»

VI

Тоғ устидан кўринади кун нури,
 Найзаларнинг пўлат учи ялтирас.
 Кучаяди бирдан отлар дупури,
 Жангни сезиб, кишнаб олға интилар.
 Эшитилар ёв томондан ҳайқириқ,
 Хужумга, деб буйруқ берар Ўтаган.
 Карнайларнинг бонги — жангга чақириқ!
 Ёв устига от суради Ўтаган.
 Тўрт тарафи қирлар билан ўралган

Қенг сойликда құтарилар чанг-түзон.
 Түзон билан гүё ерга түкилган
 Булат бўлиб қутарилар қизил қон.
 Ёнбошида ёрин олиб Үтаган,
 Чакмоқ бўлиб ёриб ўтар түзонни.
 Ёв сардори унга найза ўқталган,
 Ҳайқириққа тўлдирганди майдонни.
 Душман жангда нима қўлласа унга,
 Уша қурол билан борар Үтаган.
 Мана ҳозир камон тутган малъунга
 Камон билан қарши чиқди у бирдан.
 Икки ёқдан шиддат билан учди ўқ,
 Қутарили Үтаганинг қалқони.
 Жангда зарбга зарба керак, шафқат йўқ,
 Ботир солди ишга оччи камонни.
 Ёв совутин чокидан ўқ зиҳ очди,
 Сўнг томоғин ушладиу жим қолди.
 Оти эса ортга силкиниб қочди,
 Эгасини ташлаб кўздан йўқолди.
 Камон жангига авжга чиқди майдонда:
 Үтаганга елка қўйиб Дурдона,
 Қарши туриб ёвга орқа томондан
 Қайтарарди ҳамласини мардона.
 Бутамонлик баҳодирлар елкадош,
 Ўқ учарди ёвга яқин-йироқдан.
 Чопқир отлар туёғидан учар тош,
 Гўёки сув тошган каби қирғоқдан.
 Сардор този Дурдонага от қўяр,
 Қилич билан олмоқ бўлар бошини.
 У бўлса-чи, ёв бошини мўлжаллар,
 Естиқ айлар унга сойнинг тошини.
 От қўяди ботир қизга бошқа ёв,
 Найза саншиб парчалашни ўйлар у.
 Лекин унинг дили беролмайди дов,
 Отдан учар бўлганида рўбарў.
 Вазмин туриб Үтаганинг ёнида,
 Ёвни боплаб қирар эди сўғди қиз.
 Қанча ўлик қолди жанг майдонида,
 Шон кўқида Зухро бўлди бу юлдуз:
 Жанггоҳдаги қирғинлардан толгандай
 Гўё қондек қизарганча ботди кун.
 Шафақларин сой тошлари олгандай
 Қип-қизариб, кўпчиб ётарди бутун.
 Ҳайқириқлар тиниб қолди майдонда,
 Толган эди жангдан ҳар икки томон.
 Бундай уруш бўлмаганди жаҳонда,
 Сувсиз сойдан сув ўрнига оқди қон.
 Аста-секин ортга қайтди тириклар,
 Ёв ҳам қочди йўқотганча ҳушини.
 Сой тошидай тўп-тўп ётар ўликлар,
 Қузғунларга ем этганча гўштини...
 Қир ортига чодир қурди Үтаган,
 Дурдонани отдан кўтариб олди.
 Азиз ёри жангда қаттиқ чарчаган,
 Ерга тушиб мардга суюниб қолди.

VII

Бир ўлим бор ҳар йигитнинг бошида,
 Бир ўлим бор элсевар қиз йўлида.
 Мардлар турар кучли ёвнинг қошида,
 Қўзғалади — қуроллари қўлида.
 Адиrlарга кўз ташлайди Ўтаган,
 Чумолидай уймалашар унда ёв.
 Ёнбошида Дурданаси термулган,
 Нигоҳи дер: «Ҳанг бўлади беаёв!»
 Дурдананинг елкасига қўл қўяр,
 Видолашар қулочини кенг ёзиб.
 Бир нимани сезган каби дил куяр,
 Жавоб бергин, дейди ёв бошин узиб!
 Урилади ногоҳ қонли жангта бонг,
 Қўтарилар туёқлардан чанг, тўзон.
 Рўшноликка ўрин бериб қумуш тонг,
 Ярқиради порлоқ қуёшдан осмон.
 Борар қўшин олдида мард Ўтаган,
 Ёнбошида Дурданаси — жаҳони.
 Икки ён ҳам шиддатли жангга ўтган,
 Бундай жангни кўрмаган жанг майдони.
 Тўда билан тўда ўтди ҳамлага,
 Авжга минди қийқириғу, қиючув.
 Ўтмоқ бўлар орқа ёндан зарбага,
 Жангни кўрган този¹ эди айёр, қув.
 Ўз ерида жангга кирган ҳар посбон,
 Эл меҳридан сезар танда жасорат.
 Унда мадад берган каби ер, осмон,
 Юрагида сезар шаҳду чўнг қудрат.



Ёв сардори ёлғиз ўзи югурди,
 Ким зўр бўлса ёвин юлқир эгардан.
 Бир нима деб този бирдан ўкирди,
 Ўтаганин тутмоқ бўлди елкадан.
 Лекин марднинг қора оти чап берди,
 Оёғини кўтардию ташланди.
 Ўтаган ҳам анойимас, чайирдир,
 Паҳлавонлар олишуви бошланди.
 Сўнгги кучин йигиб бирдан Ўтаган,
 Ёв сардорин ушлаб олди қўлидан.
 Кейин қисиб, айриб мадоридан,
 Газаб билан маҳкам тутди белидан.
 Ёв сардори от устидан йиқилди,
 Улоқ каби ердан олди Ўтаган.
 Ўлжасини қўшин ичра келтирди,
 Қўтаролмас Марвон бошин ҳеч ердан...
 Жангчиларни жангга бошлар паҳлавон,
 Яна қонли ур-сур бирдан авж олар.
 Қўтарилар кўкка қараб чанг-тўзон,
 Порлаб турган қуёш кўздан йўқолар.
 Тин олмади оқшомгача ботирлар,
 Бу тарихда энг даҳшатли жанг бўлди.

¹ Този — босқинчи араблар маъносида.

Кучдан қолиб, ҳатто чополмас отлар,
 Ев күпайиб, мардлар ҳоли танг бўлди.
 Ерда ётар қанча-қанча эр йигит,
 Жонин берди ватан, деб не аёллар.
 Ҳатто чоллар ёвга бўлди бетма-бет,
 Сўнгги ўқин отиб бўлди камонлар.
 Аҳвол оғир... қуёш ботиб бормоқда.
 Ёрга айтар сўнгги сўзин Утаган:
 «Бир кун келар, душман кетар, эл қолар,
 Унутмайди бизни азиз бу ватан!
 Сен билан мен қолдик фақат жанггоҳда,
 Мана бугун биз тўкамиз қутлуғ қон.
 Ватанимиз — онамиздир, диёrimиз — жонимиз!
 То сўнгги дам бўлгаймиз унга пособон.
 Қелгиндига даҳшат солиб ўлайлик,
 Овозимиз бўлсин момақалдироқ.
 Қел, гулханга энди меҳмон бўлайлик,
 Ҳокимизни олсин шу қутлуғ тупроқ...»

□

Елка қўйди Дурдонажон ёрига,
 Сўнгги ўқни отиб бўлди қўш камон.
 Содиқ қолиб мангувафодорига,
 Ёнбошида қонли жангда берди жон.
 Кўриб ёрин ҳалокатин Утаган,
 Гурзи билан қиличини кўтарди.
 Қора оти учеб кетди жойидан,
 Ёв ичидан чақмоқ бўлиб ўтарди.
 Мард қаҳрини билган каби қора от,
 Айланарди тозиларга чап бериб.
 Гурзи уриб, қилич солиб мард бот-бот,
 Учар эди манфур ёвга зарб бериб,
 Ерда ётган дилдорига куюниб
 Яқинлашган ёвга даҳшат соларди.
 Душман эса орқасидан беркиниб,
 Тириклиайн қўлга олмоқ бўларди.
 Ёв нияти пучга чиқиб охири
 Тўдалашиб, четдан узишди камон.
 Ийқилди от ва Утаган суворий,
 Ажралди мард фарзандидан Бутамон.
 Ийқилган от аста қалқиб қўзғалди,
 Давра қурган ёв жим қараб туради.
 От Утаган камарин тишлиб олди,
 Қалқиб-қалқиб қиз томонга судралди.
 Қиз ёнига олиб боргач соҳибин,
 Сўнг ўзи ҳам чўқди унинг ёнига.
 Утаганинг юрагида жўш урган
 Қутлуғ қони қўшилди ёр қонига...
 Душман қонли қўлин артиб қўзғалди,
 Мағлуб бўлган элда ўрлади фигон.
 Икки марддан мангув афсона қолди,
 Давраларда тилдан тушмас у ҳамон...

ХОТИМА

Улмас экан халқ дилида қаҳрамон,
 Яшар экан эли билан умрбод.

Мен яйловда кўрган мўйсафиид чўпон,
 Элни севган ботирларни этди ёд.
 Дурдонадан сўзлаб менга ҳикоя,
 Ўтагани мадҳ этиб сўнг қўзғалди.
 Юрагимда Ўтаган ва Дурдона —
 Афсонаси азиз куй бўлиб қолди.
 Хаёлимда жонланади икки от,
 Ўйнаб, кишинаб кўринади кўзимга.
 Эслатгандай қадим эртакни бот-бот.
 Тилсиз еллар урилади юзимга.
 Силкинади елдан олтин бошоқлар,
 Моторларнинг гуриллаши тинмайди.
 Туташ гулшан бўлиб яқин-йироқлар,
 Юрган билан охири кўринмайди.
 Бир замонлар жанггоҳ бўлган тақирлар,
 Мардлар қўли билан бўлибди бўстон.
 Яйдоқ турқии ўзгартириб тоғ, қирлар,
 Ширин-шакар меваларга бўлмиш кон.
 Адирларни ошиб ўтсам, кўнглимга
 Бофу роғлар сўзлар ажойиб достон.
 Мен ҳам жангчи бир фарзандман элимга,
 Измидадир танимдаги томчи қон.
 Мен уларни эсладиму кўнглимда
 Туғён қилди бу қадимий ишқ — достон.
 Қўшиқ этдим уни баҳтли элимда,
 Сарлавҳасин қўйдим «Икки томчи қон».

1977—79 йиллар
 Тошкент.

Худойберди Тўхтабоев

Қасоскоғининг алтин боши



ТАРИХИЙ-САРГУЗАШТ РОМАН¹

ҚАСОС АЛАНГАСИ

ИККИНЧИ ҚИСМ

I боб

Ҳамдамбойнинг васвас касалига
дучор бўлгани

Кишлоқ оқсоқоли чиқиши билан осма қозончада шўрва кў-
тириб Сергей табиб кирди. Қозончани стол устидаги темир
гардишга қўйиб, сопол товоқларга қуя бошлади.

— Хўш, қалай одам экан?

Намоз ишни бунчалик тез ва осонгина битганидан ўзида йўқ севи-
ниб ўтирган эди:

— Бебаҳо одам экан! — деб қўйди.

— Ҳали сенга унинг кўп ёрдами тегади. Қани, берироқ кел. Бора-
бора сенга қўшилиб кетиши ҳам мумкин, лекин ўта эҳтиёткор одам.
Бунинг устига, пулга ўчлиги ҳам бор. Мулк сотиб олмоқчи... энди гап-
нинг навбатдагиси шуки, сен Иванбойникида юрганингда Назар Мат-
веевични танирмидинг?

— Печкачими? Болаликдаги ўртоғим-ку!

— Ҳа, ўша Сурен Дадаян деган арманини-чи?

— «Паноҳи сағирон»дан Иванбойникига уни мен олиб борганман.

— Шу икки йигит сенинг отрядингга қўшилмоқчи.

— Рост айтаяпсизми?

Охири. Боши ўтган сонда.

— Иккови ҳам ҳозир сени Шокирбойваччанинг обжувозхонасида кутяпти. Ҳўжайнларининг шолисини оқлатгани келишган экан. Рози бўлсанг, бугуноқ от-араваси, шоли-полиси билан сенга қўшилиб олишмоқчи улар.

— Мен кетдим, Сергей амаки! — Намоз ўрнидан сакраб турди.

— Ўтири, — бетоқат йигитнинг елкасидан босди Сергей табиб, — етим укаларинг билан сўзлашишни истамайсанми, шунаقا тошибагир бўлиб кетдингми?

— Юрагим эзилиб турибдию, — иккиланиб деди Намоз, — лекин меннинг бу ерга келганимни пайқамаганлари маъқулмиди?

— Пайқамаганлари маъқул эмиш... сени Самарқанду Ургут билан мана шу етимчалар боғлаб турибди ҳозир.

— Йўғ-е!

— Нима, Сергей табибининг алоҳида чопари бор, деб ўйлабмидинг. Ҳўш, нега энди сенда алоқачи бўлганда, менда бўлмас экан! Лекин, полвон, икковидан ҳам яхши доктор чиқади. Аввал яхшилаб саводини чиқариб олай, ўлмасам, Петербургга жўнатаман бу етимчаларни... Ҳайит, Тўхташ, бу ёққа келинглар!..

* * *

Қуролланган насоскор йигитлар сони олтмишдан ошиб кетди.

Намоз уларни олти тўдага ажратиб, ҳар бир тўдага ўнбоши тайинлаб, олти томонга жўнатиб юборди. Тўда йўлга чиқиши олдидан Намоз ҳар бир йигит бўйнига ўз қўли билан тумор тақиб:

— Ҳўш, дўстим, туморга нима деб битилган? — деб сўради.

— Ҳазрат Навоийнинг сўзлари битилган.

— Такрорла ўша сўзларни!

«Илгимдан келгунча золим тифин ушотиб, мазлум жароҳатига интиқом малҳамин қўйдим».

— Бу сўздан қайтсанг не бўлар?

— Қатлимга розиман!

Шу йўсун Намоз Пиримқул ўғлидан оқ фотиҳа олган қасоскорлар учқур отларга миниб олиб, гоҳ Каттақўрғон, Хатирчи, Зиёвуддин бекликларида, гоҳ Ургут, Китоб тарафларда, гоҳо Жом тоғлари этакларида пайдо бўлиб қолишар, бундай пайтларда йиллар давомида гердайиб ўзи хон, кўланкаси майдон бўлиб келган бою амалдорларга сичқоннинг ини минг танга бўлиб қоларди. Бойлигини беркитиш учун жой ахтариб юрган бойлар орасида ҳаммасидан кўпроқ ваҳимага туشاётгани Ҳамдамбой эди.

Намоз Ҳамдамбойдан туҳмат қилиб, ноҳақ қаматгани учун ўч олармиш, бола-чақасидан тортиб ҳаммасини оёғидан осмоқчи эмиш, бир танга ҳам қўймасдан бойлигини тортиб олмоқчи эмиш, деган мишмишлар, хунук овозалар тарқалиб кетган эди.

Катта интиқом куни яқинлашиб келаётганини бойбуванинг ўзи ҳам сезиб турарди. Намозга ноҳақ туҳмат қилганидан кўнглининг қаеридадир бир хижиллик, қора бир тугун пайдо бўлган, ҳатто кечирим сўраб олдига борсам қандай бўларкин, деган ўй ҳам тугилган эди унинг кўнглида.

Бойбуванинг ташвиши кун сайин ортар, бу ташвиш ваҳимага айланиб, ўзини қўярга жой тополмай, тузоққа илинган беданадек ти-нирчила бўларди. Аввалига пойлоқчини кучайтирди; бўлмади. Пойлоқда турган йигитлар худди Намознинг қасоскорлариdek кўриниб кетаверди қўзига.

Тиллаларини сандиққа солиб, чўлга яшириб келди; яна бўлмади. Назаридан, ҳамма бойлигидан бир йўла маҳрум бўлиб қолаётгандек тиуловаверди. Бора-бора бойбувва кўчага ҳам чиқолмай қолди. Гоҳо

үйқусидан: «Қоч, Намоз қеляпти!» деб бақириб уйғонадиган одат чиқарып, ухлашга ётгани қўрқадиган ҳам бўлиб қолди. Бойбува тилла тўла сандиқчани бағрига босиб, гоҳ ҳовлига югуриб чиқар, гоҳ ертўлага тушиб кетар, гоҳо молхонага кириб олиб, қўлини милтиқ қилиб: «Пах-пах-пах!!!» деб кимлар биландир ўзича отишма бошлаб юборарди.

Бойбуванинг васвас касалига чалиниб қолгани аниқ эди. Ўғилқизлари ташвишга тушиб валинеъматларини ўқитиш, дам солдирни учун бугун галаҳатм буюришган. Чиллаёсин билан хатми қуръонни ќушиб ўтказмоқда эдилар.

Авжи саратон палласи эмасми, гарчи бойбуванинг ичкари-ташқарили ҳовлиси дов-дараҳатга кўмилган, майдончаларга анвойи гуллар экилган бўлса ҳам, бари бир, атроф дим, меҳмонлар бирори райҳон дастаси билан, бошқаси оппоқ рўмолча билан юзи, кўксини елпид ўтиришибди. Ичкарида икки катта сўри ёнма-ён қўйилган, ўн беш ҷоғли ориқ-семиз муллалар чўкка тушиб: «Ё Саттор! Ё Ҷаффор!» дейишиб, бир-бирларига гал бермай, бошларини ғалати-ғалати силкитишиб дуо ўқишишмоқда. Пар ёстиқларга беҳол ёнбошлаб олган Ҳамдамбойнинг кўзлари чирт юмуқ, караҳт қулоқлари остида ҳар сўзи сехрлидек жаранглайтган дуои афсунларга кўпам парво қилмаётгандек, аммо, ўн беш мулло бир оғиздан: «Қуф! Суф!» деганда пайдо бўладиган енгилгина нафасдан мисдек қизиб турган тани хийла роҳатланаётганга ўхшарди. Лекин, бари бир, шу пайтда бойбуванинг руҳи инжиқ, ўзи бетоқат. Намоз ќузидан нари кетмаяпти. «Йўқ, у мени ўлдиради, албатта ўлдиради,— хаёл сурарди бойбува,— бўғиб ўлдирса ҳам ажаб эмас. Ўлдиради-ю, тилла тўла сандигимни олиб қочади...»

— Сандиқ қани?— сакраб ўрнидан туриб кетди Ҳамдамбой.

— Бойбува, марҳамат қилиб ўтирсинлар, худо ҳоҳласа, ҳаммаси жойида бўлади,— бир овоздан дейишиб ориқ-семиз муллалар.

Бой ўтирганларга шубҳа билан бир-бир қараб чиқди-ю, ўрнига ёнбошлаб яна кўзларини юмди. «Муллалар орасида ҳам унинг одамлари бор... ҳа-ҳа, сезиб турибман...» фикридан ўта бошлади унинг.

Ташқари ҳовлида ҳам икки сўри бир-бирига бирлаштирилиб, катта жой ҳозирланган. Бу ерда Даҳбетнинг йигирма гузаридан, узоқ-яқин қишлоқларидан ташриф буюрган бою бойваччалар, бойнинг дастурхонидан тортинмай таом ейишга ҳадди сиққан ҳамдард улфатлар ўтиришибди.

Суҳбат, табнийки, Намоз Пиримқул ўғли ҳақида боряпти. Меҳмонлар «Туркистон ўлкаси» газетасида босилган Намоз ҳақидаги ҳабарларни ўқиб, эшитишпти. Оқ саллали, сўрпдан яктак кийган чуваккина бир муллавачча газета ўқир, бошқалари елпинишиб, жим қулоқ солишар эди.

«Намоз тўдалари важидан,— ўқий бошлади муллавачча,— Даҳбет пристави, Даҳбет волостной управители Мирзаҳамил Ҳасанбой ўғли Замонбек Ҳамдамбой ўғли ўз йигитларини қуроллантириб, яхши тараддуд кўриб турибди...»

— Тараддуд кўриб турган эмиш!— гижиниб қўйди ҳаво димлигиндан катта қорни темирчининг дамидек кўтарилиб тушаётган ўрта ёнили хўппа семиз бир киши.— олдига тушиб қочиб юришган бўлтишса-чи!

— Гап қўшмасинлар!— деди чан қулоги йўқ, қулоқ ўрнида ёни боланинг киндигидек бир нарса бўртиб турган кўк саллали бошқа бир киши.

«Намоз, Абдуқодирхўжа, Эшбўри,— дона-дона қилиб ўқий бошлади муллавачча,— каби босмачи ўғрилар кўп нафар надимлари билан

ҳеч кимдан қўрқмай, Каттақўргон уездига баҳузур юрган эмишлар. Аларнинг юрган йўллари ва ётган жойлари жами фуқароларга гарчи маълум бўлса ҳам, аммо, ул босмачилардан қўрққанларидан сўраган амалдорларга, кўрганим йўқ, деб жавоб берар эмишлар. Мундоқ бўлганда, мазкур ёмон босмачи ўғриларни ҳеч ким тута олмаса керак...»

— Тутиб ҳам бўпти,— тўнгиллади хўппа семиз меҳмон.

— Ҳой мусулмон, жим бўлинг деялман!— овозини хиёл кўтариб леди бир қулоги йўқ бойвачча.

Муллавачча бошқа бир газетани олиб, мен сендан камми деб бир-бирини писанд қилмай ўтирган меҳмонларга кўз ташлаб олгач, худди хатми қуръонда ўтиргандек тиловат оҳангидага яна ўқий бошлади: «Ўтмиш жума куни Намоз ўз надимлари билан Самарқанд шаҳрига кириб, бир бойнинг ҳовлисини босибдур...»

— Ҳозир Каттақўргонда юрган эди-ку!— сўради бойвачча.

— Ҳамма бало шунда-да,— уҳ тортиб леди бошқаси,— бугун Каттақўргонда, эртага Самарқандда... эҳтимол, биз ўтирган сўрининг осгида ҳам тўртгаси беркиниб тургандир.

— Ҳой, нафасингизни сал иссиқроқ қилинг,— қўкрагига бир туфлаб олди серсоқол меҳмон,— саратонда ҳаммаёқни музлатиб юбордингиз-ку!

«Намоз Хатирчига бориб, бир бойнинг олтмиш минг сўм пулини олиб, андин Мир деган қишилоқда ўтиб, анда бир ҳинддининг етмиш минг тангасини олиб кетибдур. Намоз Хатирчидаги катта бир базмнинг устидан чиқиб, ўшал базмғо жам бўлган мўътабар зотларга ҳаммаларинг дуру ҳамёнларингни ўртага ташланглар, деб амр қилиб, ҳаммаларининг ҳамёнларини йиғиб олиб кетиб қолибдур.»

— Бас қилинг, мулло!— тоқати тоқ бўлиб леди хўппа семиз бой,— Ҳадеб бой-бой деяверасизми!.. Ўндан кўра бирор қарорга келсак бўлмайдими! Қим бўпти ўша ялангоёқ. Менга дуч келмаятида, келгандага, қулогининг тагига икки тарсаки тушириб, далага олиб чиқиб, ҳўкизнинг ўрнига қўшиб, ер ҳайдатар эдим.

— Намозни-я?!— қўрқиб у ёқ-бу ёғига бир қараб олди бир қулоги йўқ бойвачча.

— Ким бўпти у, ҳаммаларинг ваҳима қилаверасанлар. Ваҳима қилаверибкү, бойбувамни расво қилдиларинг... Худо хаққи, ҳозир шу ерда бўлганда, ўша Намоз билан бир муштлашган бўлардим.

Гарчи хўппа семиз бой ўзини ҳеч нарсадан қўрқмайдиган қаҳрамон қилиб кўрсататётган бўлса-да, аслида, дуёning барча ваҳимаси унинг ичига қамалиб олган, азбаройи қўрққанидан шундай деяётган эди.

Суҳбат бора-бора кучайиб, энди Намоз ўёқда қолиб, меҳмонлар Самарқанд ҳокими полковник Чертов жанобларини, юртнинг минг-бошисини гадаблай кетдилар, юртнинг осойишталигини ўйламай қўйишиди, деб улардан норози эканликларини айта бошладилар.

Хўппа семиз бойвачча суҳбатни қаёққа бурмасин, бари бир, охири бориб Намозга тақалаверди. Модомики, ҳоким жанобларининг шунча аскари, мингбошининг тўқсон навкари ўша баттол Намознинг йигитларига бас қела олмаётган экан, демак, энди Самарқанд ҳарбий губернатори ишга аралашмоғи даркордир, деган хуносага келдилар. Шу депаранинг ороми бузилган жаъмики пулдору савдогарлари бирлашиб Намоз устидан арз битиб, генерал губернаторга вакил юборсан қалай бўларкин, деган таклифлар ҳам ўртага ташланди... ахир тоқайгача бир ялангоёқ йигит туфайли юрак ўйноғи билан яшаймиз, йўқ, етар энди, пичоқ бориб суюкка етди. Эртадан қолмай арзнома битганимиз бўлсин, деган қарорга келишди охири бойваччалар.

— Ҳой, азизлар, манти совиб қолди,— таомга таклиф қилди бир қулоги йўқ бойвачча.

— Бай-бай-бай, манти эмас, қўйруқнинг ўзи-ку бу!— деди бошқаси лабларини чапиллатиб.

— Ҳожи бувамнинг ажойиб пазандалари бор-да!

— Қани-қани, марҳамат қилисиллар.

— Йўқ-йўқ, ўзларидан бўлсин!

Меҳмонлар бир-бирларига таклифи навозишлар қилиб, хонадон эгаси шаънига ширин лутфлар айтишиб таърифлаб бўлмас даражада ажойиб иштаҳа билан мантilarни тушираётган эдилар, шу найт катта дарвоза ёнидаги кичик эшикча шарақлаб очилди-ю, елкасида милитиқ, қўлида тўппонча тўрт азamat жадал кириб келиб сўрини қуршовга ола бошлашди.

— Қасоскор Намоз номидан буюраман,— кескин бир оҳангда деди тўда бошлиғи,— ҳамённингни чиқариб ўртага ташла ҳамманг!

Ҳалиги Намоз билан учрашиб куч синашмоқчи бўлган хўйна семиз бойвачча бошқалардан қаттиқроқ қўрқиб, совуқ урган тарракдек қотиб қолди. Оғзи тўла манти, ютишини ҳам, чиқариб ташлашини ҳам билмай, лунжини шишириб бир оз серрайиб тургач:

— Ме...е...ннн...— дея қулдурай бошлади.

II боб

«Император олий ҳазратлари номидан буюраман»

Аслида европача дворянлар уйи услубида қурилиб, ичига Зарафшоннинг қўли гул меъморлари томонидан нақшлар ўйилган, ганчдан ранго-ранг гуллар солинган бу хона, синчиклаб қарасангиз, бамисоли бир чаманзорни эслатади. Хона беҳад кенг, кўзни қамаштиргудек ёпёруг, безаклар устига суртилган олтин ҳаллар қуёш нурида ял-ял ёниб, сарғиши жилолар бериб турибди. Хонанинг тўрига қўйилган хушбўй ҳид таратиб турувчи сандал дарахтидан маҳсус ишланган гулдор креслода ҳарбий губернатор Гескет жаноблари ўтирибди. Стол устида даста-даста қоғозлар, ўқилмаган номалар... буларнинг барчаси Намоз Пиримқул ўғли устидан битилган арзномалар, шикоятлар.

«Нималар бўляпти ўзи-а?!— тепакал бошига кафтини босиб, кўзларини чирт юмган кўйи ўй сурарди генерал жаноблари.— Тавба, қаёдаги битта ялангоеқ бошимизга шунча ғалва ортириб ўтиrsa-я!.. Бу ёқда Самарқанд отилишга тайёр вулқондек биқирлаб турибди. Қўшинлар норозилиги, ишчилар ўртасидаги тартибсизлик... Йўқ-йўқ!» столни муштлаб ўрнидан туриб кетди губернатор жаноблари.

Бир минг тўққиз юз бешинчи йилнинг ёзи Гескет жанобларининг ҳаётидаги энг бемаъни, ташвишлару дилсизхликларга тўлиб-тошган ёзи бўлди. Худонинг бир куни йўқки, бирон шум хабар келмаса. Бирон соат йўқки, хотиржамлик билан кечган бўлса... Э, тавба, нималар бўляпти ўзи...

«Тавба,— қўлларини белига қўйиб, хона ўртасида тик турганча ўй сурарди генерал жаноблари,— ҳаммасига социал-демократлар бошчилик қилишяпти. Аллақачон таг-томири билан қуритишим керак эди уларни. Ўзим бўшман, латтаман, ҳаммасига Михаил Морозов бош-қош. Юрагим сезиб турибди. Аммо, қўлимда асосим йўқ. Худо хоҳласа, асосим ҳам бўлади. Шунақангни таъзиiringни берайки сен нотиқнинг!.. Лекин Намоз... онгсиз, ёввойи бир маҳлуқ менинг губерниямга таҳ-

дид солиб ўтиrsa-я! Қароқчи мен билан губернаторлик талашиб ўтиrsa-я!

Гескет жаноблари нозик жаранг берувчи кумуш қўнгироқни оҳис-та силкитиб ўрнига ўтириди. Залворли гулдор эшик овозсиз очилиб, остоңада ҳарбийча кийинган, елкасидаги заррин погонларида майда юлдузчалар ял-ял ёниб турган хушбичим йигитча кўринди.

- Эшитаман жаноби олийлари!
- Қенгашга таклиф қилингандар келдими?
- Буйругингизни кутишяпти, жаноби олийлари.
- Қақиринг, ўша қартабозларни бу ёқقا!

Хонаға бирин-кетин Каттақўргон уездининг ҳокими полковник Чертов жаноблари, Самарқанд уезд ҳокими полковник Уманский жаноблари, ёрдамчиси подполковник Сокольский, область полиция департаментининг полицместири полковник Гусаков жаноблари, Гескет жанобларининг барча ишлар бўйича ўринбосари полковник Сусанинлар кириб, ҳар бири ўз мавқеи, даражасига яраша жой танлаб узун стол атрофига ўтира бошладилар.

Губернатор жанобларининг феъли айнигани шундоққина кўриниб турибди. Табиатан тажанг, сиркаси сув кўтармайдиган, ҳар бир сўзини пичингу кесатишлар билан айтадиган бу кекса ҳокимга қувноқликдан кўра кўпроқ тажанглик ярашар, кулиб сўзлагандан кўра, қовогини уюб сўзлаганда, у хийла ёқимили кўринарди.

Генерал жаноблари ўз хонасига ташриф буюраётганларни мутлақо кўрмаётгандек баланд деразалар орқали ҳовлига кўз ташлаб ўтиради. «Қиморбозлар,— деб ўйларди у,— бир-бирингнинг чўнтағингни қоқлашга, хотинларингни йўлдан уришга устаси фарангсанлар... пора олишда сенларга тенг келадигани йўқ. Аммо, қаёқдаги бир қароқчини бир йилдан бўён тутолмай, рапорт устига рапорт ёзасанлар. Ҳозир сўз берсам, ҳар биринг ўзингни донишманд қилиб кўрсатасан, тадбиркорликда Суворовдан ошиб тушаман дейсанлар...»

— Жаноблар,— секин гап бошлади генерал Гескет,— аҳволларинги сўраб ўтирамайман, яхши бўлса керак. Меникини ҳам сўраб ўтирамнглар, худога шукур, ёмон эмас. Биз бугун Намоз Пиримқул ўғли ҳақида узил-кесил гаплашиб олгани тўпландик. Билмадим, бу қароқчи қачонгача жазосиз юрар экан. Полковник Сусанин, сўз сизга!

Бундан икки ой муқаддам худди шундай кенгаш бўлганда Намоз ҳаракатини тугатиш бўйича маҳсус тўп тузилиб, полковник Сусанин унга бошлиқ этиб тайинланган, Самарқанддан то Каттақўргонгача бўлган бўлисларидағи аскарлар унинг ихтиёрига берилган эди. Полковник ёшига ярашмайдиган бир чаққонлик билан дик этиб ўрнидан туриб, катта чарм портфелидан қоғоз оларкан:

— Жаноби олийлари, рухсатнингиз билан,— дея негадир шошилиб гапира бошлади.— Пайшанба бўлиси пристави капитан Голов рапортига қараганда...

— Қўйинг ўша рапортларни!— жеркиб берди генерал,— менга рапорт эмас, Намоз керак!

— Жаноби олийлари, уни тутиш осон бўлмаяпти. Ўттиз приставнинг ҳаммаси сафарбар этилган... лекин...

— Нима лекин?

— Лекин, жаноби олийлари, қароқчиларнинг отлари бизларникига қараганда учқурроқ...

— Топган баҳонангизни қаранг-а,— кекса генералнинг афти галати буришиб кетди,— ундан кўра, биз ландовурроқмиз, десангиз яхши бўйларди, полковник!

— Эҳтимол...

— Намознинг шайкасида қанча одам бор, аниқладингизми?

- Тахминан икки юзга яқин.
- Аниқ айтолмайсизми?
- Аниқ маълумот йўқ, жаноби олийлари.
- Ҳаммаси қуролланганми?
- Бир нарса деёлмайман.
- Намоз ҳозир қаерда ҳаракат қиляпти?

— Кечаги маълумотга кўра,— папкасидан бир қоғоз олди полковник Сусанин,— бирам номлари қийинки, ҳа, мана, Жўйидевона ат-рофларида ҳаракат қиляпти.

Дарғазаб генерал билан довдираб қолган полковник ўртасида бўлаётган асабий савол-жавоб Қаттақўрғон уезд ҳокимининг бир луқмаси билан тўсатдан тўхтади.

— Кечирадилар,— деди у ўрнидан ярим туриб,— Намоз ҳозир Меттан бўлисида, қўлимда аниқ маълумот бор.

— Менимча,— гапга аралашиб эътиroz билдириди Самарқанд уезд ҳокими,— Намознинг отряди шу кеча-кундузда Нурота томонларда юрибди.

— Намознинг ўзи қаерда, деяпман?!— генералнинг бу саволи мунозара бошлашга тайёр турган жанобларнинг ҳаммасига қаратилган эди. Тик турган Сусанин савол менга берилди деб ўйлаб «турли жойларда мустақил ҳаракат қилаётган отрядларнинг барчаси Намоз номи билан иш юритади, шунинг учун унинг ўзи шахсан қайси отряд ичидан эканлигини аниқлаш жуда мушкул...» деб суҳбатга аниқлик киритмоқчи бўлган эди, кекса генерал энди росмана тутақиб кетди. Тутақиб кетганда, губернатор жанобларининг овози жуда майин, худди эркалаётгандек бўлиб эшитиларди:

— Азизим, ҳозиргина Намоз Пайшанбада деб қасам ичаётган эдингиззу,— аччиқ киноя билан сўради генерал,— ёки мен янгиш эшиитдиммикан?

- Мен жаноби олийлари...

— Хўш?— тўсатдан оқ оралаган сийрак қошлари ғалати чимирилиб кетди генералнинг.— Уни тутмоқ учун қандай чоралар кўрояпсиз?

- Аввало, отряд аъзоларини аниқлаяпмиз.

- Яхши.

— Намоздан пул олган, наф кўрган кишиларга жарима соляпмиз, шундай қилиб уни яққалаб қўймоқчимиз.

- Чакки эмас.

— Намозни беркитган кишиларни қамоққа олиш ҳақида буйруқ бердик.

- Жуда соз.

— Дин пешволари номидан, Намоз Пиримқул ўғли диндан қайтган, деб эълон қилдирдик.

- Хўш, яна?

— Қозилар суди Намозни отиб ўлдиришга ҳукм чиқариб бердилар.

— Азизим, буларнинг ҳаммаси яхши,— деб қўйди генерал жаноблари,— лекин, у босқинчини отиб ўлдириш учун аввал қўлга тушириш керак-ку! Чиройли тадбирлар белгилаяпмизу аммо, натижа чиқмаяпти. Билиб қўйинг, Туркистон генерал губернатори Градетов жаноби олийлари қаттиқ ташвишдалар. Ҳар куни, ҳар соатда ахборот бериб туришимни талаб қиляптилар.

Гескет жаноблари кенгашга иштирок этаётгандарнинг барчасидан Намоз ҳаракати хусусидаги фикру мулоҳазалари, бу юқумли қасалликнинг олдини олмоқ учун қандай чораи тадбирлар белгилаётгандарини алоҳида-алоҳида сўраб чиқди. Рус офицерида қаттиққўллик,

тадбиркорлик етишмаётганлиги, шунинг учун ҳам бевош авом қаршисида ожиз бўлиб қолаётганликлари ҳақида алам билан, узоқ гапирди.

— Жаноб Гусаков, сўз сизга!— деди генерал сўзлашдан чарчади шекилли, юмшоқ ўриндиққа аста чўкиб.

Полицмейстер Гусаков унинг ахборотини биринчи бўлиб тингламагани ва кунаро етказиб турган рапортларини лоақал гап орасида бўлса ҳам эслатиб ўтмагани иззат нафсига тегиб, Гескет жанобларидан хафа бўлиб, «Генерал бўлсанг ўзингга, вайсақи хотинга ўхшаб ҳадеб жоврайверасанми», деган сўзларни фикридан ўтказиб ўтирганди. Шошмасдан ўрнидан турди:

— Жаноби олийлари, умуман биз ҳам бир талай тадбирлар белгилаб қўйдик.

— Масалан?

— Масалан, ҳар бир қишлоқда агентларимиз бор. Улар бизни керакли маълумотлар билан таъминлаб туришибди. Тўғри, маълумотлар кечикиб келяпти, қишлоқлар ўртасидаги алоқа яхши йўлга қўйилмаган. Сусанин жанобларининг фикрига қўшиламан. Қароқчилар бағоят учқур отларга миниб олганлар. Қўпинча биз уларни қувиб етолмаяпмиз. Бунинг устига, авом ҳалқнинг кўпчилиги Намоз тарафида. Буни ҳам унутмаслигимиз керак. Айтишларича, у йўқсилларга пул билан, озиқ-овқат билан ёрдам бертаётган эмиш. Лекин, шундай бўлса ҳам, Намоз номи билан ҳаракат қилаётган баъзи бир отрядларга ўз одамларимизни киритишга муваффақ бўлдик...

— Мана бу тадбирингиз зўр бўлибди, жаноби полковник!— хурсанд бўлиб кетди шекилли, генерал кафтларини бир-бирига ишқаб қўйди.— Евнинг ташида бўлгунча, ичиди бўл деган гап бор. Гарчи бу эски гап бўлса ҳам, ҳеч қаҷон эскирмайдиган ҳикматдир. Буни унумаслигингизни сўрайман, жаноблар. Қўргонни ташидан ололмасақ, йицидан нуратишимиш керак. Хўш, давом этинг.

— Намозни тирик тутиб келган ёки бошини кесиб келган кишига катта пул ваъда қилдик,— ахборотини давом эттирди полицмейстер жаноблари.

— Бу энди эски гап. Лекин, менга қаранг, полковник, сиз ўша катта пулни қаердан оласиз? Битта каллакесарни деб пошшолик хазинасидаги пулни исроф қилишга қандай журъят этдингиз?

— Жаноби олийлари, рухсатингиз билан айтсам, бу маблағ хазинадан олинмайди. Намоздан жабр кўрган, ундан қўрқиб юрагини ҳовучлаб юрган пулдорлар, ҳокиму мингбошилар Намозга қарши ишлатингиз деб жуда катта маблағ жамгариб бердилар... биз мукофот пулни ана шу жамгармадан берурмиз.

— Офарин, мана бу тадбирингиз ҳаммасидан зўр бўлибди!— Гескет жаноблари оҳиста қарсак чалиб қўйди.— Лекин, жаноб полковник, менга айтинг-чи, қароқчи Намознинг боши сиз айтган юз минг тангага арзирмикан?

— Арзиди,— бир дақиқа тўхтаб, сўнг мийигида кулганча давом этди полицмейстер,— агар ўзимизнинг бошимизни эҳтиёт қилишни ис-тасак, арзиди!

— Нима, Намоз бизга ҳам таҳдид солади деб ўйлайсизми?— мийигида кулиб, истеҳзоли бир оҳангда сўради губернатор.

— Намоз ҳозир Самарқандда!!

— Нима?!

— Бугун кечаси Ёқубхон бойнинг уйини босди!

— Менинг қандолатчимни-я!— икки кафтини столнинг қирғоғига босиб секин ўрнидан тура бошлади кекса генерал.— Ёқубхон бойни-я?

— Ҳа, ўшани!

— Император олий ҳазратлари номидан буюраман,— худди катта

қўшинни ҳужумга олиб кираётгандек бир важоҳат билан деди генерал.— Қароқчи Намоз отрядини бир ҳафтага қолмай тугатасиз! Тугатмасангиз, ҳаммангизни ишдан олиб ташлайман!

III боб

Мулла Садафнинг номаси

Намоз йигитлари билан амирликнинг Зиёвуддин беклигига қилган юришидан катта зафар билан қайтди. Бекликка қарашли бир юз йигирма қишлоқнинг деярли ҳаммасида Намознинг таъсири кучли эди шу пайтда. Қорачи тоғ этакларида Тошқудук, Энкичик, Учбулоқ мавзеларида катта-кичик қишлоқлар амирликка солиқ ҳам тўламай қўйишди. Бекнинг ўлпон йиғувчи одамларини қалтаклаб жўнатиши. Зиёвуддин қалъасининг беги амир Султон ўзининг яхши қуролланган етмиш навқари билан Намоз олдида ожизу нотавон бўлиб қолди...

Эр-хотин бир пиёладан муздек-муздек сув ичиб улгурмасларида-ноқ эшик ёнида Қенжа қоранинг тер қуйилиб кетган қоп-қора юзи кўринди. У шундай ҷаққон бир ҳаракат билан ўзини Намознинг оёги остига ташладики, Насибанинг назарида худди оғир бир нарса уйнинг шифтидан узилиб тушгандек бўлди.

- Бек ака!— йиглаб юборди Қенжа қора.
- Нима гап?— асаблари таранг тортилди Намознинг.
- Бир қошиқ қонимдан кечинг!
- Нима гап ўзи?
- Қела-келгунча йиглаб келдим.
- Тезроқ гапирсанг-чи!
- Юрак-бағрим адo бўлди, бек ака!.. Айтсам тилим куяди.
- Итвачча!— Намоз шундай бир ўқирдики, Қенжа қоранинг капалаги учиб, бир дақиқада ҳалиги руҳий тутқаногидан асар ҳам қолмади, оғир-босиқ, мўмингина бир йигит бўлиб қолди.
- Сизга шум хабар келтирдим, бек ака!

Қенжа қора чўнтағидан хат чиқариб Намозга узатди. Узатди-ю, орқасига тисарилиб, қўлларини қовуштирган кўйи бошини солинтириб, жим тураверди... Нома сариқ шилдироқ қоғозга битилган бўлиб, тумор шаклида тахланган эди. Намоз шошилиб очиб, овоз чиқармай ўқий бошлади: «Бисмиллоҳу раҳмонур раҳим.

Етим-есирларнинг, фақири ҳақиқирларнинг, беваю бечораларнинг пушти паноҳи бўлмиш Гўрӯғли сифат паҳлавон Намозбекка етиб маълум бўлсинким, ушбу номаи арзномани битувчи Жарқишлоқ масжиди мутаваллиси камина Мулла Садафдурман. Жарқишлоқ аҳли бошига тушган бир фалокатдан сизни огоҳ этмоқни олло таоло қўнглимга солибдур. Ва жаъмики авлиёлар қўлимга қувват, қўзимга нур беридурлар.

Бўлис ҳокими Мирзаҳамид қишлоққа босқин қилиб, сизнинг қайнинглигизни — ҳусни **малоҳатда** якка-ягона Одинабибини ўғирлаб келмишдур.

Бул кўргилик шундай содир бўлмишdir. Пешин намози палласида, аҳли мусулмон масжидга жамулжам бўлган бир аснода, беш суворий Жавлонқулнинг (худо унга сабру қаноат ато қилгай) кўча эшиги олдида отдан тушиб, ичкари кирадурлар ва: «Мен юрт ҳокими Мирзаҳамид бўлурмен, оталаринг қани?» деб савол қилгайлар. «Отамиз намозга кетган», деб жавоб берурлар. Сўнг суворийлар ичкари кириб, бемор ётган хаста қайнонангиз (худо бул кишининг дар-

дига тезроқ шифо бергай!) ва ҳамда икки қизалоқнинг қўл-оёғини боғлаб, устиларига кўрпа тортадурлар. Ҳамир қориб ўлтирган Одина-бибини чакмонга ўраб олиб қочадурлар.

Ҳамияти топталган Жавлонқул масжиддан чиқибоқ, уч-тўрт жувонбаччани ёнига олиб маҳкамага югурибdir. Ва лекин юрт ҳокими «Минбаъд бу иш менинг томонимдан содир бўлмаган», деб қасам ичиб, тонибдур.

Бир ҳафтадирким, бокира Одинашибидан ному нишон йўқдур.

Илоё омин, қиз ўғирлаган бадкирдорларнинг юзи дўзах ўтида куйгай

Илоё омин, бадном бўлган Жавлонқулнинг хонадонини худои таоло қувончли дамларга етказгай.

Илоё омин, фуқаропарвар Намозбойнинг жони ҳамиша омон бўлгай, оллоҳу акбар!

Бармоқ босдим — Мулла Садаф».

Намоз хатни ўқиб бўлиб, яна тумор шаклида тахлаб, чўнтағига соларкан, секин ўрнидан турди. Ҳалидан буён қўл қовуштириб, таъзим бажо қилиб турган Қенжка қорадан:

- Қишлоқда қачон бўлдинг? — деб сўради.
- Қеча оқшом ўша ерда эдим.
- Бу ҳақда ҳозирча йигитлар ҳеч нарса билмасин, уқдингми?
- Уқдим.
- Бор, энди дамингни ол.

Насибанинг юраги нохуш бир хабарни сезгандек безовта бўла бошлади. Онаизори бетоб эди, ё ўшанга бир нарса бўлдимикан. Намоз акаси нега жим, нега ўй суриб кетди? Ё, сўрасаммикан?? Йўқ, бундай пайтда унга гап қўшиб бўлмайди. Жеркиб беради.

Насиба, бари бир, тоқат қиломади...

— Тинчликмикан?

Намоз Насибага ўгирилиб, базўр жилмайди:

- Тинчлик, жоним.
- Онамдан ташвишдаман.
- Худо хоҳласа... ҳаммаси жойида бўлади.

«Нега ўша куниёқ хабар беришмади экан,— ўйларини тўхтата олмасди Намоз,— нега бу ишга мулла Садаф аралашиб юрибди. Бу номани Бибиқиз холамнинг ўзи ёзиши мумкин эди-ку? Ёки қизининг дардида куйиб, оғирлашиб қолдимикан... тавба, наҳотки Мирзаҳамид шундай қилган бўлса, наҳотки, у шунчалик пасткашлашиб кетган бўлса? Ё бойбуванинг галига кириб қилдимикан бу ишни? Йўғ-е, Ҳамдамбой хотинбозликни ёқтирас эди шекилли-ку... эҳтимол, мени қўлга тушириш учун шундай қилишгандир. Ҳа-ҳа, худди шу ниятда қилишган бу ишни. Бу гапни эшишиб Намоз дарҳол етиб келади, қуршаб оламиз-у, қўлга туширамиз, деб хаёл қилишган. Йўқ, чучварани хом санабсан... бечора Одинашиби, эндиғина ўн олти баҳорни кўрган навниҳол эдинг-а, сингилгинам. Боғдаги атиргул гунчасидайдинг, эндиғина очилиб келаётган эдинг. Наҳотки, Намоз поччангни деб сени жувонмарг қилган бўлсалар. Йўқ, мен бунга тоқат қиломайман! Лаънатилар, ахир сенларни деб Даҳбетни ташлаб чиқиб кетдим-ку, тўрт ойдан буён ҳеч бирингни оромингни бузмадим-ку. Сенлар тинчисанг тинчиб қўя қол деб чўлу биёбонларда дайди итдай санқиб юрибман-ку. Бокира қизда нима гуноҳ, яримжон қайнотам, касалманд қайнона-бувимда нима гуноҳ! У бечоралар элу юртнинг кўзига қандай қарашади энди!.. Йўқ, тузоқ қўйган бўлсанг, ўзингни тушираман энди ўша тузоққа...»

IV боб

Кенжакоранинг пичоги мой ўстида

Нуридин, Лолавой даштлари орқали қарчиғайдек учиб келаётган ўн етии отлиқ Ҷарғом дарёсидан ўтиб, Чархим қишлоғига кираверишида тўхташди. Намоз хотини Насибани, борадиган жойи, бош сүқиб кирадиган эшиги бўлмаган Назарни, тадбиркор жўраси Қобилни ўзи билан олиб қолиб, бошқа йигитларига уй-уйига тарқаш учун рухсат берди.

— Хабар беришим билан мен айтган жойга етиб келасизлар,— деди улар билан хайрлашаркан.

Кўз очиб юмгунча отлиқлар тун қаърига сингиб кетишди. Улар орасида Кенжакора ҳам бор эди. Намознинг энг ишончли йигити, кўнгилга яқин сирдоши бўлиб қолган у. Намоз суюкли хотини Насибадан яширадиган сирини ҳам унга рўйи-рост айтади, маслаҳат сўрайди. Кўпинча маслаҳатига юради ҳам. Чунки, Кенжакоранинг маслаҳати билан отряд бир неча бор фалокатдан қутулиб чиқиб кетди. Намозни қўлга тушишидан кўп марта сақлаб қолди. Намоз Қоравоини ўзига хабарчи қилиб олган. Бирор юртга жўнашдан ёки бирор қишлоққа қўнишдан олдин ахбор олиб келиш учун Кенжавоини жўналади.

Кенжакора Михаил тўранинг ҳам хизматларини қойиллатиб юриди. Бир неча бор муҳим хабарлар келтириб берди унга. Турли мавзеларда ҳаракат қилаётган Намоз йигитларининг сони, кўпларининг исми фақат мана шу Кенжавоийагина маълум. Лозим топганни, ҳозирча билганим шу, деб тўра жанобларига ошкор қиласди. Михаил тўра уни аллақачон, сиртдан бўлса ҳам, мираблик лавозимиға ўтқазиб қўйган, яхшигина маош тўлаб келяпти. Намоз ҳам Кенжакорага ўнбосилари қатори ҳақ тўлайди. Ҳам ҳўрдани, ҳам бурдани деганларидек ҳозир унинг ошиғи олчи, пичоги мой ўстида. Ҳурмат-эътибори ҳам жойида.

— Сизни мен ҳар куни кутган,— деб қўйди Михаил тўра,— кўп кутган.

Кенжакора пилдираб уй эгасининг олдига тушаркан, шу иссиқда уйга қамалиб олганингизни қаранг-а, демоқчи эди, зарур бўлган русча сўзларни тополмай:

— Уй дим, сиз кирманг,— деб қўя қолди.

— Мен пашшадан қочган,— қийналиб тушунтириди уй эгаси. Сўнг, Қоравоий бу гал мен билан дадилроқ гаплашяпти. Жуда муҳим хабар келтирганга ўхшайди, деб ўйлади.

— Сиз пашшадан қочган?— овозини бир парда баландлатиб сўради Кенжакора.

— Ха, пашшадан қочган.

— Йўқ, сиз Намоздан қочган. Ҳа-ҳа-ҳа!

«Ўҳӯ, мен билан худди ўртоғи билан гаплашгандек гаплашяпти-ку, бу қора қўнғиз. Ҳаддидан ошиб кетибди», деб ўйлади-ю, Михаил тўра бармогини лабига босди:

— Астароқ, болалар ухлайди. Уйгонса ёмон.

— Уэр, жаноблари.

Михаил тўра тунги келгиндини катта уй билан бақамти тушган торгина қабулхонасига олиб кириб, шоша-пиша шам ёқди, дераза пардасини тушира бошлади:

— Янги гап келтирди?

— Зўр гап келтирди.

- Айтсин, мен ёзай.
 — Намоз келди.
 — А?— шошилиб ўрнидан туриб кетди Михаил тўра.— Намоз келди?
 — Ҳа, келди.
 — Сиз олиб келди?
 — Йўқ, ўзи келди.
 — Биз тадбир қўллаган. У келган. Яхши. Айтсин, Намоз қаерда?
 — Отрядни тарқатди.
 — Отрядни тарқатди? Нега тарқатган? Айтсин.
 — Билмайман. Ўзи Чархимда қолди.
 — Қанча отлиқ келган?
 — Ўн етти отлиқ.
 — Бу оз. Қолгани йўқолди.
 — Қолганларини ўнликларга бўлган. Қишлоқларга тарқатган.
 — Ўнлик кўп? Айтсин.
 — Амирлик тарафдагиларни айтайми?
 — Айтсин. Бизга керак. Самарқандга керак. Тошкентга керак. Петербургга керак. Тушунди?
 — Тушунди. Икки юз эллик йигити бор унинг.
 — Икки юз эллик? Ўҳ-ҳў, бу зўр. Жуда зўр.
 — Намоз қўзғолон кўтармоқчи. Тушунди, исён!
 — Исён? Яна айтсин, қанақа исён?
 — Ҳа, кузга бориб у қўзғолон кўтаради. Бойларни йўқ қилмоқчи. Ҳокиму амалдорларни осади.
 — Дорга осади?
 — Йўқ, дараҳтга осади.
 — Қоравой қўрқмасин. Пошшо зўр. Менга айтсин, отрядда Намозни ёмон кўрган йигит бор?
 — Бор, жаноблари. Арслонқул уни ёмон кўради.
 — Арслонқул Сибирдан қочган? Одам сўйган? Биз уни билади.
 — Худди ўша, жаноби олийлари. Арслонқул пулга ўч. Қўзи бўриникига ўхшайди. Тушунди? Намоздан ўч олмоқчи, тушунди? Пайт кутиб юрибди, тушунди?
 — Яна айтсин, кўп айтсин.
 — Арслонқул Намозни сўймоқчи. Мана бундай сўймоқчи,— қўлларини томоғига олиб бориб сўйиш ҳаракатини кўрсатди Қенжা қора.— Энди тушунди?
 — Ҳа, энди тушунди. Бу гап зўр. Бу гап бизга керак. Жуда керак.
 Михаил тўра ахтарган нарсасини топган кишидек мамнун жилмайиб, кафтларини бир-бирига ишқаганча торгина хонада у ён-бу ёнга юра бошлади:
 — Қенжা яхши! Мукофот кўп бўлади!

V боб

Одинабибини ким ўғирлади

Намоз бир хаёли Одинабибининг ўғирланганини хотини, Қобил, Назарларга очиқ айтиб, маслаҳатлашиб ҳам олмоқчи бўлди-ю, лекин бу фикридан тезгина қайtdi. Йўқ, бу гапни ҳозирча Насиба билмай тургани маъқул. Сезиб қолса, йиғлашга тушади, Жарқишлоқча, онамнинг ёнига тезроқ борайин деб хархаша қилади. Жарқишлоқ атрофи-

га эса, ҳойнаҳой пистирма қўйишган. У атрофларга ҳозирча йўлаб бўлмайди.

— Қобил ака,— секин чақирди Намоз,— сиз Насибани олиб Арабхона қишлоғига борасиз. Келинингизни сиздан бошқага ишонмайман. Кимниги беркинишини биласизми?

— Биламан. Лекин Намозбой, юрагингда бир дард бор. Қобил акангга айтмай турибсан.

— Бугун айтолмайман. Насибани эҳтиёт қилинг.

— Эҳтиёт қилишга-ку, эҳтиёт қиласман-а, лекин, укам, сен ҳам ўзингга ҳушёр бўл. Бу дунёда ҳеч кимга ишониб бўлмайди. Ўнг кўзинг чап кўзингга панд беради-я. У оёғим бу оёғимни чаламан деб пайт пойлайди-я!. Намозбой, хуржун тўла арзномалар бор. Бир танишиб олсанг бўлармиди?

— Арзномаларни ҳозирча қўйиб турамиз,— деди Намоз. Сўнг Насибага юзланиб давом этди.— Сени яна ташлаб кетаётганим учун кечир мени. Бошиқа иложим йўқ. Хўп, хайр энди. Демак, Қобил ака, буйруғимни Арабхонада кутасиз.

— Энди яна бир маслаҳат, Намозбой.

— Ҳўш?— ҳушёр тортди Намоз.

— Борди-ю, ёрдам сўраганларга ўз йигитларимни жўнатаверсамчи?

Намоз ўнбошиларга ҳар хил вазифалар тақсимлаб қўйган. Қобилнинг чекига турли музофотлардан келган ёзма, оғзаки арзномаларни жамлаш тушган. Кишилар Намознинг жойлардаги йигитлари ёки юрт оралаб юрган хабарчилари орқали ҳар хил илтимослар йўллашади, шикоятлар жўнатишади. Қасоскор йигитлар тезроқ келиб ҳадидан ошиб кетган ҳокимнинг попугини пасайтириб қўйишларини ёки ота мерос сувини миробдан ундириб беришларини сўрашади. Арзномалар баъзан шунаقا кўплайиб кетадики, бундай пайтларда Намоз ҳафталаб от устидан тушмай юрт оралаб кетади.

Намоз бир оз ўлланиб тургач, бош чайқади:

— Йўқ, йигитларни жўнатмай туринг, керак бўлиб қолишлари мумкин.

Ҳалидан буён пицирлаб ичиди аллақандай дуони ўқиётган Насиба юзига фотиҳа тортди.

— Сизни худойим ўз паноҳида асрасин!

Намоз икки отлиқ кўздан йўқ бўлиб кетгунча ортларидан тикилиб турди. Ҳўрсишиб бош чайқаркан: «Сенга ҳам осон эмас, Насибам!» деб қўйди. Сўнг жуда қувноқ, тантанавор бир оҳангда деди:

— Назар Матвеевич, қани, азиҳим, отга мин-чи.

Бедовларга бир оз дам берсак бўлармиди?— русчалаб гапирди Назар.

— Секин кетамиз,— русча жавоб қайтарди Намоз ҳам,— маслаҳатли гап бор, азиҳим.

— Илгари русчани яхши гапирадинг,— узангига оёгини қўя туриб деди Назар.

— Гаплашмаганингдан кейин эсдан ҳам чиқиб кетар экан,— деб қўйди Намоз.— Чуҳ, жонивор.

— Ҳўш, қанақа маслаҳат?

Намоз Жарқишлоқдан келган номанинг мазмунини сўзлаб берди. Номани негадир жиянлари эмас, масжиднинг мутаваллиси битганини ҳам айтиб ўтди. Назар дарров жавоб қайтармади. Фалати бир ҳолатга тушиб қолган эди у шу пайтда. Ҳамиша беташвиш, қувноқ кайфиятда юрадиган бу йигитни ҳозир қарама-қарши ҳис-туйгулар элита бошлаган, вужудида бошланган қўзголиш ҳақоратданми, хўрликданми — билмасди... Намоз гап орасида, модомики иккимиз қиёматли ака-ука

тутинган эканмиз, энди бундан ҳам яқинроқ бўлиб олишимиз учун Одинашибини сенга олиб бераман, божа бўламиз, деб бир-икки бор айтган, ҳазилмиди, чинмиди, ҳар қалай, бу гапни у қасоскор жўралари даврасида ҳам такрорлаганди. Оқкўнгил Назар бу гапга чиппа-чин ишониб отряднинг энг кекса жангчиси, донишманди Абдуқодирхўжадан маслаҳат сўраган бўлди. Абдуқодирхўжа бу тантн Намознинг қатъий қарори бўлса керак деб ўйлаб: «Мумкин, фақат аввал сени суннатга ётқизиб, қўлингни ҳалоллашимиз керак. Ана ундан кейин мусулмон қизига уйланишга ҳақлисан», деб маслаҳат берди. Соддадил Назар бу гапга чиппа-чин ишониб, жўраларидан қўлимни ҳалоллаб қўйинглар, дёя илтимос қила бошлади. Намознинг эрмак талаб йнгитлари: «Йўқ, оғайни, аввал каттакон тўй қилиб берасан, сўнг суннатга ётқизамиз», деб талаб қилиши.

Назар Харгуш қишлоғида бир кунлик тўй қилиб берди.

Намозга яқин бўлиш, унинг ҳар бир истагини бажо келтириш, керак бўлса жонини ҳам фидо қилишга аҳд қилиб қўйган эди бу рус йигити... Марҳаматли Иванбойникида юрган пайтлари Намоз, Сурен уччовлари бойнинг дастурхонига Оқ дарёдан балиқ тутиб келишарди; ҳар куни боришарди... Ўша куни ов бароридан келди. Қармоқ ташлаб, нақ уч сават сўлқилдоқ балиқ тутишди. Нарироқда бир тўда ўзбек болалар молу қўйларини ўтлоққа ҳайдаб қўйиб, ўзлари дарёнинг саёз жойида ҳузур қилишар, бир-бирларига ҳовучлаб сув сочишар, қийқиришар эди. Буларнинг ҳам яйраб олгилари келди-ю, кўз очиб юмгунча яланғоч болаларга қўшилиб кетишли. Қулоч отиб, дарёнинг анча ичкарисига сузиб боришар, орқаларига қайтиб, қайноқ қумга думалашиб ҳузур қилишар эди... Бир маҳал Назар орқага қайтмади, тўсатдан йўқ бўлиб қолди. Намоз ўзи атайлаб шўнғиган бўлса керак деб ўйлаб, Назар йўқ бўлиб қолган жойга кўз тикиб турган эди, у нарироқда, дарё шитоб билан оқаётган, сув тўлқин ураётган жойда бир кўринди-ю, яна йўқ бўлиб кетди.

— Сув олиб кетди уни!— беш-ён бола баробар бақириб юборди.

Намоз қирғоқ ёқалаб югуриб қовун палласидек бир кўриниб, бир йўқ бўлиб бораётган Назарнинг олд томонига ўтди-ю, ўзини сувга отди. Хайрият, унга етиб олиш унча қийин бўлмади. Аммо, оғзи-бурнидан сув кириб, эси оға бошлаган нимжонгина ўсмирни қучогига олгач, хеч сузолмай қолди. Чўкиб кетмасликлари учун икки оёғини сув остида баробар силкитиб, ўнг қўли билан тўлқинларни чалоплатиб урар, аммо, асов тойчоқдек иргишлаб-иргишлаб бораётган совуқ тўлқинлар хасдек туюлган бу икки карахт вужудни гоҳ пастга босар, гоҳ юқорига иргитар эди.

— Тамом!

— Икковиниям олиб кетди!!— деб қичқиришарди қирғоқ бўйлаб югуриб бораётган яланғоч болалар.

Дарё ёйилиброқ оқадиган жой бор экан. Хулди ўша ерга етганда Намознинг кўзлари чараклаб очилиб кетгандек бўлди-ю, бор кучини тўплаб, сув енгил лойқа ташлаб ўтгаň бир жойга чиқиб олди.

— Отни, отни ҳайданглар бу ёққа!— деб қичқирди сўнг.

Қирғоқ ёқалаб додлашиб чопаётган болалардан бири, керак бўлиб қолар деб ўйлаган бўлса керак, отлиқ келаётган экан. Дарёни кесиб ўтишга ўрганган бедов тушмуғини сувдан баланд кўтариб, калта қулоқларини галати чимириб, Намоз томонга сузиб кела бошлади.

— Эй, худойим!

— Хайрият, хайрият!— дейишиб иргишилашиб, чапак чала бошлашди болалар.

Қишлоқда ўсган ўсмирлар сувга чўккан кимсага қандай ёрдам бериш даркор эканлигини яхши билишаркан. Отдан олибоқ Назарнинг

оёгинни осмонга қилишди. Беҳуш ўсмирнинг оғзидан худди қумғондан тушгандек қулқуллаб сув тўкила бошилади.

— Энди ўлмайсан, малла бола,— деб қўйди отини сувга туширган ўсирии.

Шу сабаб бўлди-ю, Назар Намозга қаттиқ бoggаниб қолди. Унга нимадир қилгиси, ҳеч кимнинг эсинга келмаган бир яхшилик билан дилини хушлагиси келади. Ўйлай-ўйлай ўша яхшилик нимадан иборатлигини тополмайди.. Намоз бош кўтариб чиққанини эшитибօқ, унинг отрядига қўшилиб олди. Ўшандан бўён уни ўт балосидан, сув балосидан эҳтиёт қилиб юрибди...

Однабибининг ўғирланиши уни ҳам ўйлантириб қўйди. Қизиқ, нега бундай қилишди экан? Еки мусулмон қизининг гайри динга эрга тегишини хоҳламаганлари учун шундай қилишдимикан? Йўғ-е, ҳали бу гап унчалик овоза бўлгани йўқ-ку, қаёқдан ҳам дарров эшига қоларди? Эҳтимол, Намозни қўлга тушириш учун шунчаки бир тузоқдир бу? Ҳа, худди шундай, тузоқ бу!.. Лекин, нима бўлганда ҳам, Намоз бу тарафларга келмаслиги керак эди. Однабибини ахтариб топишни, ўгрини ушлаб жазолашни Назаргами, Қобилгами топширгани маъқул эди. Қизиқ, нега ҳамма нарсага ақли етадиган ҳүшёр Намоз бу кўмма тузоқни пайқамади экан.

— Назар, нега индамайсан?— сўради Намоз.— Ухлаб қолдингми?

Назарнинг боши эгилиб, нақ эгарнинг қошига тегай деб бораётган эди, бир сесканиб тушди:

— Ўйлаяпман.

— Нимани ўйлаяпсан?

— Уни ахтариб топишни ўнбошиларингдан бирига буюрсанг, яхши бўларди. Ахир сени тузоққа яқинроқ келтириш учун дон селаётганлари аниқ, равshan-ку? Агар, худо кўрсатмасин, қўлга тушиб қолгудек бўлсанг, бутун ишимиз расво бўллади-я! Икки юз йигитни отлантириш, қуроллантириш ўзи бўлмади, буни яхши биласан. Кузга бориб қўзғолон кўтармоқчи эдик. Тўхта, йўқ, юравер, қизиқ, бир фикр келди бошимга. Қўзғолон кўтармоқчи бўлганимиздан губерния полицияси хабар топиб, сени катта ишдан чалгитиш учун шундай қилишган бўлмасин?

— Бу ишда полициянинг қўли бор деб ўйлайсанми?

— Бу бир тахмин холос.

— Тахминингда жон бор, дўстим. Лекин, нима бўлса ҳам, орқага қайтиш йўқ энди. Биласанми, бу ерда менинг оиласмининг, қариндошуругларимнинг шаъни, нафсонияти ҳал бўляпти. Ўз қайнинглимни қутқара олмасам нима деган одам бўлдим мен. Қишилар Намоз қўрқоқ экан, ўзи келгани қўрқиб, уялмай-нетмай ўнбошисини юборибди дейишмайдими? Йўқ, мен ўз шаъним учун ўзим курашишим керак! Ундан кейин, борди-ю, мен юборган ўнбоши қўлга тушиб қолса, йигитларим Намоз ўз бошига тушган фалокатдан қутулиш учун бошқаларни қурбон қилди дейишмайдими? Дейишади! Ана ундан кейин мен нима деган одам бўламан. Номим қўрқоқча чиқади. Қўрқоқнинг ортидан ҳеч ким эргашмайди, буни унумта.

— Намоз, ўлардек қизиқонсан-да.

— Ундей дема.

— Сенга ҳеч тушуниб бўлмайди ўзи. Бир пайт жуда ақлли, тадбиркор бўлиб қоласан. Бир пайт қарабсанки, худди ёш боладек ўзингни ўтга-чўқقا ураверасан. Ахир ўйлаб кўргин!

— Ўйлайдиган жойим йўқ!— қарорим қатъий дегандек кескин бир оҳангда деди Намоз.— Улар мени яккама-якка жангга чақиришяпти. Қочган номард!

Назар боши чайқаб, ўзича бир кулиб қўйди:

- Биласанми, бундай пайтда ўзбеклар нима дейди?
- Билмайман.
- Ҳўқиздек қайсар экансан, дейишади.
- Намоз ҳам енгилгина кулиб олди:
- Биласанми, ўзбекда бошқа бир гап ҳам бор?
- Айт.
- Беобру јашагандан ўлганинг яхши дейишади. Шундай, Назармат, ҳозир тўппа-тўғри Даҳбетга борамиз.
- Назар шошилиб отнинг бошини тортиб, ҳамсуҳбатига ўгирилди:
- Даҳбетга?!
- Ҳа, Даҳбетга кетяпмиз. Биламан, Жарқишлоқда ҳам, Даҳбетда ҳам ҳозир аскар бор. Пистирмада ётиб бизни сабрсизлик билан кутишагни. Лекин биз Даҳбетга бамдод намози пайтида кириб борамиз. Мен бир режани пухталаб келяпман. Айтами?

Даҳбетдаги масжидга юртнинг қоқ ўртасидаги қадамжо бўлгани учун баъзан олис-олислардан ҳам отлиқ намозхонлар келиб туришади. Демак, тонг пайтида бу атрофларда якка-ёлғиз отлиқларнинг пайдо бўлиши кўпам шубҳа түғдирмайди. Фақат отлиқлар бошларига оқ салла, эгниларигаmalla чопон кийиб кам дегандা қишлоқ масжидининг мутаваллиси даражасида бўлишлари шарт. Токи, кўрган одам уларни Қарши қишлоқ тарафдан намози бамдодни ўқишга келаётган муллолар деб ўйласин. Бу пайтда капитан Олейниковнинг отлиқ аскарлари донг қотиб ухлаб ётган, юрт ҳокими Мирзаҳамиднинг навкарлари хизматга кетмаган бўлади. Мутавалли лиbosидаги икки отлиқ ҳокимнинг дарвозаси олдида кимнингдир намозга чиқишини кутиб, у ён-бу ёнга юриб турган бўлади. Ҳоким дарвозанинг бир қанотини қия очиб, «бисмилло», дея кўчага қадам босиши билан иккенингдан тўппонча ўқталиб, «ковозингни чиқарма, тил тортмай ўласан», дейди...

- Намоз гапини тугатиб, жўрасига юзланди:
- Хўш, бу режа қалай?
- Худо ўзи сени режалар тузишга яратган экан,— завқ билан деди Назар,— демак, биз ҳам Мирзаҳамидни ўғирлаб кетарканмиз-да?
- Уни уйида сўроқ қилиб бўлмайди,— тушунтирди Намоз,— шовқин кўтариб, бошимизни бир балога тиқиши мумкин. Уни сўроқ қилмагунча қаллифингнинг тақдирини аниқлаб бўлмайди. Отдан туш, кийимларимизни алмаштириб олайлик, соқолинг ҳам хуржундами?..

VІ боб

Юрт ҳокими қасам ичади

Эрталаб Михаил тўра жаноблари тунда олинган жуда муҳим ҳабарни айтиб, бўлис ҳокимини хурсанд қилиб ва худо хоҳласа, Намознинг бугун-эрта қўлга тушажаклигини башорат қилиш учун келиб, Мирзаҳамидни уйидан топмади. Тонг палласида юз берган воқеанинг сал-пал гувоҳи бўлган намозхон қўшнилар: «саҳару мардонда икки эшонбачча келиб ҳоким жанобларини отга миндириб кетишиди,— дея ахборот бердилар.— Эҳтимолким, улжанобни қовун сайлига олиб кетган бўлсалар. Кеча оқшом шу хусусда маслаҳат қилаётган эдилар...»

— Тавба,— деди миршабхона нозира ҳайрон бўлиб.— Қовун сайлига ҳам шунаقا барвақт боришармикин? Кечаси ҳам сайил, кундузи ҳам сайил, тонг отардаям сайил! Намозни қувиш менга-ю, майшати сенларга экан-да, ўргилдим ўша сендақа майшатпарастлардан!

Михаил тўра тавба деб ёқа ушлаб турган бир пайтда, бўлис ҳокими ҳам Намознинг отига мингашиб тавба устига тавба айтиб бормоқда эди... Бешафқат тақдирнинг қалтис ўйинларидан бу гал у жуда хафа бўлиб кетди. Наҳотки, ўзини эҳтиёт қилиш учун ҳамма чораларни кўриб, туну кун ҳушёр бўлиб турган пайтда ҳам Намоз уни мана шундай аҳмоқ қилиб кета берса! Бу қароқчининг дастидан дод деб энди қаёққа борса бўларкин? Шунча шону шуҳрати билан губернатор жаноблари эплай олмаса, қанчадан-қанча мингбошилар навкарлари билан олдига тушиб қочиб юрса, бу Намозми ёки худонинг ўзи юборган балои-офатми? «Эҳ, парвардигори олам,— йиғлагудек бир аҳволда ўйлаб бораарди Мирзаҳамид,— бир бандай мўминга ўзинг ҳокимлик мансабини ато қилиб, яна фуқаро олдида шармандасини чиқарсанми...»

Мирзаҳамид яратганга тавалло қилиб унсиз, кўз ёшсиз йиғлаб борарди. Унинг ҳақоратланган қалби жанубишига келган, вужуди ўт бўлиб ёнар, алам-изтироб томогини хилла бўғиб олган эди. «Нега уни ўша от ўғриси деб қўлини орқасига боғлаган куним, отиб ташламадим! Ахир кazzобликда айбланиб турувди-ку! Қудратли Ҳамдамбой унга даъвогар эди-ку, қозиу миршаб менинг тарафимда эди-ку!— ўйларди Мирзаҳамид.— Нега энди бугун эрталаб дод солмадим, додласам отиб ташларди, эй худо, бемаҳал ўлимдан ўзинг сақла. Ҳазрати Баҳовуддин пиримга етти танга атадим. Бу гал ҳам жоним омон қолса, Исмоил Бухорийнинг қабрларига бориб зиёрат қилурмен, қўй сўйдириб, ул ҳазратларининг арвоҳларини хушнуд этурмен...»

Намоз отнинг бошини тортиб:

— Туш!— деб буюрди, орқасида мўмин-қобил бўлиб бораётган ҳокимга.

«Наҳотки мени шу ерда отишса!— ўйлади Мирзаҳамид.— Чала жон қилиб дарёга ташлаб юборишса-я... э худойим!..»

— Намозбек!

— Бек дема мени!

— Йўқ! Йўқ! Сиз бексиз, худо хоҳласа, сизни бек қилиб кўтарамиз!

— Мени-я?

— Ҳа-ҳа. Сиз одилу адолатлисиз. Қамина бир умр хизматингизда бўлурмен. Отингизни боқай, кўчангизни супурай. Намозбек, мени отманг! Сизни, иншоолло, бек қилиб кўтарумиз.

— Тур ўрнингдан, мен қотил эмасман!

— Ҳа-ҳа, худо хоҳласа, сиз қотил эмассиз, сиз халоскорсиз! Буюринг, Намозбек! Нима буюрсангиз, бажо қилурмен.

Мирзаҳамид шошилиб ўридан турди. Беҳад қўрқиб кетганидан чиройли, сергўшт юзидан қон қочиб, оппоқ оқариб кетган. Ҳаяжоннинг зўридан кўкси темирчининг дамидек кўтарилиб-тушиб турибди.

— Одинашиби қаерда?— сўради Намоз.

— Ўзим ҳам шундай бўлар деб ўйлагандим.

— Нимани ўйлагандинг? Элу улусни пашшача билмайман, хоҳласам, туҳмат қилиб, ҳибсга оламан, хоҳласам, қизини ўғирлаб, шаънини булғайман деб ўйлаганмидинг? Хоҳласам, солиқни кўпайтириб, одамларнинг терисини шилиб олавераман, деб ўйлаганмидинг?— Намоз кечадан буён ғазабини ичига ютиб келаётган эди. Вужудида бошлиган кучли қўзғолишни тиёлмай шу пайтда тани ловуллаб ёниб кетгандай бўлди. Юзлари қизғиш бўртиб, кўзларига қон қўйилиб кела бошлиди. Қалтираб турган Мирзаҳамидини ёқаси аралаш бўғиб олди.— Гапир!

— Нафас... нафасим чиқмаяпти,— энтикиб деди юрт ҳокими.

— Бўғиб ташлайман ҳозир.

- Бек!
- Айт, қаерга беркитдинг бечора қизни? Мана, бўшатдим, гапир энди.
- Бари бир ишонмайсиз, бек.
- Сен ҳеч қачон рост гапирганмисан ўзи?
- Намозбой, рухсат этинг, нафасимни ростлаб олай,— Мирзаҳамид кўзларини чирт юмиб, оғзини катта очганча, чуқур-чуқур энтика бошлади.— Беайб парвардигор, дейдилар. Тўгри, сизга бир марта от ўғирлади деб тұхмат қылғанман, ноҳақ қамчилаганман, бозорга олиб чиқиб сазойи қылдирғанман... Ноҳақ эдим, кўнглимнинг бир чеккаси қоронғи эди. Лекин жоним ҳиқилдоғимга келиб турган шу пайтда яратғанни ўртага қўйиб айтаманки, бокира қизни мен ўғирлаган эмасман. Менинг навкарларим ҳам борган эмас. Утган чоршанба куни эди шекилли, ҳа, худо ҳоҳласа, чоршанба эди, қайнотангиз Жавлонқул амаки уч нафар йигит билан ҳузуримга келиб, қизимни нега ўғирладинг, деб шовқин кўтарди... Йўқ, мен қымадим бу ишни. Азиз авлиёлар ҳаққи қасам ичаман, бошқа бирорлар қылған бу бадкирдорликни! «Яна қутулиб кетмоқчи, оббо догоули-эй,— фикридан ўта бошлади Намознинг.— қўрқоқ, амалдан тушиб қолишдан чўчиб Ҳамдамбойнинг олдида жилпангловди. Энди менга тилёғламалик қиляпти. Э, худойим, наҳотки, бу пасткаш маҳлуқни ўзинг яратиб, яна уни юрга ҳоким қилиб кўтарган бўлсанг. Йўқ, бари бир ўлдирман бу пасткашни, ер юзини шунча булғатгани ҳам етар...»
- Ҳоким!— Намоз тўппончасини филофидан суғура бошлади.— Мусулмонмисан?
- Алҳамдуллалио!
- Тиз чўк!
- Мана, бек, нима десангиз, мен учун вожибдур.
- Қалима ўғир, руҳингни поклаб ол!
- Йўқ, йўқ!!— Мирзаҳамид силкиниб ўрнидан туриб кетди. Қўллари билан аллақандай ҳаракатлар қилиб орқасига тисарила бошлади.— Худо шоҳид, қизни мен ўғирлаган эмасман! Беш фарзандим, онам ҳаққи, қасам ичаман, бек, тұхмат азобини ўзингиз бир марта тортган эдингиз, тұхмат билан ўлдирманг мени. Болаларим қаргайди сизни, қиёматда даъвогар бўламан сизга!
- Демак, сен ўғирламаганмидинг?
- Мирзаҳамид икки қўлини осмонга кўтариб қичқириб юборди:
- Теппада худо бор!
- Кичқириқ унинг кўксидан шундай бир куч билан отилиб чиқдикни, баланд ўстган қамишзорлар орасидаги қушларнинг чирқиллаши бир нафас тиниб қолди. Икки бедовнинг жиловидан тутиб турган Назар сесканиб тушиди. Отлар бошларини илкис кўтариб, қулоқларини галати чимириб, қисқа-қисқа кишинаб олишди. «Тезроқ тугатиб қўяқолмайдими,— бетоқат ўйлай бошлади Назар,— бари бир бўйнига олмайдику. Олиб ҳам бўлти. Бўйнининг йўғонлашиб кетганини қаранг, тўнгиздек семирибди ўзиям».
- Ким ўғирлади бўлмаса?
- Билмайман. Худо ҳаққи, билмайман,— шошилиб гапира бошлади Мирзаҳамид,— қайнотангиз келиб кетгандан буён менинг ҳам жоним халакда. Намозбой, иккимизни баттарроқ ёвлаштириши мақсадида ганимлар қылған бу ишни.
- Ҳамдамбойми?
- Ҳа дейишига асосим йўқ.
- Миршабларми?
- Бу ҳам менга қоронги.
- Намознинг газаби бир хуруж қилиб ўтгандек бўлди. Руҳиятидаги

ҳалиги бешафқат қатъи-ят, кескинлик ўрнини ик-киланиш эгаллай бошлади. Миясининг қаерида-дир милтиллаб турган «Уни ноҳақ ўлдираётган бўлмай тағин?» деган уй ловуллаб ёниб, бутун фикрига ҳукмрон бўлиб олди. «Эҳтимол, бу ўғир-ламагандир,—ўйлай бошлади Намоз,—ўғирлиққа бу боргандা, исмини очик айтмасди. Демак, кимдир Мирзаҳамидинг номини ўзига ниқоб қилган. Ким бўлди экан? Йўқ, аввал бу ишининг поёнига етиш керак, ўлдириш қочмас. Аввал исботлайман, сўнг жазолайман. Ўзимки ноҳақликка қарши курашмоққа бел боғлаган эканман, ўзгаларга ноҳақлик қилингга ҳаққим йўқ. Ноҳақлик билан лиммо-лим тўлган бу дунёда, ҳеч бўлмаса, мен ноҳақ бўлмаслигим керак. Ноҳақ кишини у дунёю бу дунё юзи қора бўлгай...»

— Намоз!— тўсатдан ер тепиниб қолди Назар.— Тезроқ бир ёқли қилсанг-чи! Чўпчак айтишиб кунни кеч қиласан шекилли.

Намоз тўппончасини қайтиб гилофига солди-да, қил устида турган тақидири қай тарзда ҳал бўлишини кутиб, бетоқат кўзларини жавдиратиб, вужуди тошдек қотиб турган Мирзаҳамидга яқинлашиди:

— Однабибини ўғирламаганингни нима билан исботлайсан?

— Бошимни гаровга қўяман.

— Назар, менинг хуржунимда қофоз билан қалам бор, келтир бу ёққа,— буюрди Намоз. Сўраган нарсаси муҳайё бўлгач, ҳокимга ўғирилиб, давом этди:— Ёз. «Мен Даҳбет бўлиси ҳокими Мирзаҳамид. Жарқишлоқ фуқароси Однабиби Жавлонқул қизини ўғирлашга иши-тироқ этган эмасман. Иштирок этганим исботланса, қатлимга розиман». Бўлдингми?

— Худо хоҳласа, бўлдим.

— Бармогингни бос.

— Худо хоҳласа, мана, босдим.

— Авахтада неча киши бор?

— Сизнинг ишингизга алоқадор деб ҳибсга олинганлар саккиз нафар.

— Ёз. «Мен Даҳбет бўлиси ҳокими Мирзаҳамид, сўз бериб айтадурменким, тассаруфимда бўлмиш авахтахоналардаги маҳбусларни бугундан қолдирмай озод этурмен. Сўзим бажарилмаса — қатлимга розиман». Бўлдингми?

— Тўхтанг, бармогимни босай. Худо хоҳласа, Намозбек, ҳамма-си озод бўлур.

— Ёз. «Мен Даҳбет бўлиси ҳокими Мирзаҳамид, ўз тобе фуқаромни бир йиллик олиқ-солиқдан озод этурман. Ушбу ваъдамни ўринлатмасам, бошимни кесишларига розиман...»

— Лекин, бек, худо хоҳласа, бошимни кесмассиз.

— Бўлдингми?



- Худо хоҳласа...
- Бармогингни бос!
- Баракалло, Намозбек, баракалло! Ўзим ҳам сизнинг халоскор эканлигингизга ишонар эдим. Худо хоҳласа, мана мени ҳам халос этдингиз. Сўзим-сўз, қиз ўғрисини ахтармоққа сиздан олдинроқ киришурмен. Токи, сизнинг олдингизда юзим ёруғ бўлгай. Намозбек, охирида сиздан бир илтимосим бор.
- Хўш?
- Бугун-эрта Даҳбету Жарқишлоққа қадам ранжида қилмай турсалар. Сабабким, ҳаммаёқни қозоқ аскарлар қуршов қилиб олганлар.
- Қапитан Олейниковнинг аскарларими?
- Йўқ, Самарқанддан катта қўшин чақиртирилган. Худо хоҳласа, энди мен озодми?
- Жўнанг, тезроқ менинг топшириғимни бажаришга киришинг!..

VII боб

Қўшкўрғонда отишма

Уша куни Мирзаҳамид беҳад қўрқиб кетган эди. Қўрқиб юриб Намозга берган ваъдаларининг ҳаммасини бажарди. Бажарди-ю, аммо, шу билан бирга, ҳокимлик лавозимидан ҳам маҳрум бўлди. Уни Намозга ён босганликда айблаб, Самарқанд уездининг ҳокими полковник Чертов жаноблари ҳатто билан кечаки қаматиб ҳам қўйди.

Намоз қасоскор йигитларининг кўпчилигига экин-тикинларни йиғишириб олишга рухсат бериб, ўзи қиз ўғриларини ахтариш пайига тушди. Кундузи очиқ юриб бўлмайди. Кечаси бир-икки кишини чалачулпа сўроқ қилгани билан муаммонинг поёнига етиш мушкул. Воқеанинг гувоҳи бўлган бетоб қайноаси қўрқув ичилади. Ўғриларнинг қиёфасини эслаб қолмаган экан. «Навкар эди, навкар либосида эди», дейди, бошқасини ҳеч хотирлай олмайди. «Йўқ,— алам билан бошини чайқайди Намоз,— мен уларни албатта топишим керак. Бўлмаса, Бибиқиз холам қизининг дардида куйиб, ажалидан бурун оламдан ўтади. Армон билан кетади. Кейин ўз оиласи бошига тушган фалокатни даф этолмасам, ўзгаларга қандай ёрдам бераман. Тилим қисиқ, қўлим калта бўлиб қолмайдими? Фурури йўқ, қўрқоқ дейишмайдими? Эл оғзига элак тутиб бўладими. Ўз ор-номусини ҳимоя қила олмаган йигитдан ҳамма нафратланади. Ортимдан ҳеч ким эргашмай қўяди. Йўқ, Одинашиби топилмагунча Даҳбетни тарк этиш йўқ энди. Бу ишга ўзгани аралаштириш ҳам номардлик бўлади, ўзим поёнига етаман, ўзим!..»

Аммо, Самарқанд уезди бўлисларида Намоз ва унинг қасоскор йигитлари учун пана бўладиган жой қолмагандек эди. Қайси қишлоққа бориб тушмасин, бирор соат ўтар-ўтмас отишма бошланиб кетар, қайси киши билан гаплашмасин, эртасига уни ҳибсга олганлари ҳақида шум хабар эшитар эди. Ерли халқ ўртасида ўқиладиган газеталарда эса қасоскорларни қароқчи деб қоралашар, шу йўл билан уларнинг обрўсини тўқмоқчи бўлишар эди. «Туркистон ўлкаси» газетасида мана бундай хабарлар ҳам босилиб турар эди: «Ўтган душанба куни,— деб ёзган эди газета ўз сонларидан бирида,— Жўйидевона бўлисидаги Келачи даҳасининг оқсоқоли Мўминбек жаноб Самарқанд уездининг ҳокими полковник Чертовга хабар қилибдирким, ушбу кун Намозбой Пиримқул ўғли деган машҳур қароқчи ҳозирда Арс-

лонобод қишлоғида Мұхаммади әлликбөшининг ҳовлисіда ўтирибдур. деб. Уезд ҳокими ўнта қозоқ, ўруслар, яни, солдатларни олиб, бир офицер түрани — участковой пристав Олейников түрани буюрубдилар. Мазкур түралар ва солдатлар түгри Даҳбет қишлоғига келиб, Даҳбет волостной управители Бўлак Олломурод ўғли ва Мирзаусмон Абдураҳмон ўғли ва Мирзасаидмурод Мирзақобил ўғли, Мирзаҳамид Ҳасанбой ўғилларини ўзлари билан бирга олиб, Арслонобод қишлоғида мазкур сибирчи Намозни тополмай, изларини олиб Даҳбет волости Қўшқўргон қишлоғига бориб, Ҳамроқул деган одамнинг ҳовлисига қарайдиларки, Намоз, Шерниёз, Қаршибой, Авазқўр ва уч жувонбаччалари, Очилди, Ҳолбой ва яна бир ҳамроҳлари билан — бари ўн бир нафар ўғрилар ўтирубдурлар. Улар пристав волостной ва қозоқ солдатлар келганидан хабардор бўлиб, ўринларидан туриб приставга қараб икки марта миљтиқ отибдурлар. Тўхтовсиз солдатлар ва волостной ва мирзолар ва старшиналар ташқаридан туриб, мазкур ўғрилар билан отишиб, ўғрилардан Жуманбойни ўлдириб, Авазқўр ва икки ҳамроҳини ярадор қилибдурлар. Мазкур ўғрилар отларини ташлаб, ҳўқизлар турган уйга кирганда, икки ҳўқиз миљтиқ ўқи билан ўлиб, Намозбой Пиримқул ўғли миниб юрган беш минг танталик от ва Жуманнинг уч минг тангалик оти ва ҳовли эгасининг бир оти солдатлар ва ўғрилар ўқидан ўлибдур. Ўғрилардан саккиз нафарини ушлаб олубдурлар. Булардан тўрт нафари ярадор бўлган эканлар: Ҳолбой, Авазқўр, Очилди ва яна бири. Мазкур ўғрилардан ўлгани Жуманбой ўғридир. Намозбой, Шерниёз ва бир жувон бола қочиб, Уста Гаффор деган одамнинг уйига кириб қўлларида винтовка-миљтиқ, борган соллатлар билан кўп отишиларки, тахминан беш юз ўқи отилганини. Ҳеч ким олдига боролмай, солдатлар уйнинг ичига кириб ушлаймиз деганда, Намоз бир солдатни отиб ўлдириди. Андин кейин пристав тўра ҳовли эгасига айтдиларки, бориб Намозни уйингдан чиқариб бергин, деб. Ҳовли эгаси бориб уйнинг эшигини очаман деганда, Намоз ҳовли эгасини отиб ўлдиради. Шул вақтда мазкур ҳовлимар атрофини қоровул қўйиб, жаноб пристав тўра уезд ҳокимига хабар берадиларки, яна эллик солдат билан ўн адат бомба юборсинлар деб. Мазкур куни соат учта эллик солдат билан ўн бомба ва мушак олиб келиб, атрофни қоровул қилиб олдилар. Шул вақтда Даҳбет волости управители Муллобўлак Очилди деган ўрини уйнинг ичидан ёлғиз ўзи ёқасидан ушлаб чиқариб, пристав тўрага топширди. Андин кейин Намоз ва Шерниёз турган уйни тўрт тарафдан ўт қўйиб, куйдирмоққа бошладилар. Мазкур уйлар куйиб турганда Намоз ва Шерниёз бошқа уйга тешиб ўтиб, бир катта омбор остига бориб кирди; шул вақтда соат тўққиз кечаси эди: солдатлар хўракка машғул бўлдилар. Сўнг ҳовли эгаси ўғриларни чиқариб юборибдур, деб айтдилар. Эртасига сешанба куни жаъми солдатлар бир неча бомбалар ташлаб, бир неча уйларни ағдариб юриб, уч ҳовли бутун куйиб соф бўлди, куйган уйларнинг остидан Намознинг икки солдати, беш ўқлиқ миљтиғи, тўрт адат тўйипончаси, тахминан, беш юзтacha миљтиқ ўқларини топиб олдилар. Мазкур Намоз якка ўзи жаъми асбобларини ташлаб чиқиб қочиб кетибдур. Шерниёз ярадор ҳолда ушлаб олинди.

Намознинг ўртоқлари ичидан ушланиб, Самарқанд турмахонасида қамалган ўғрилар; Очил Муллажон ўғли, Худойберди Ўташ ўғли, Қурбон Отаниёз ўғли, Қаршибой Султонбой ўғли, Шоҳамин Тўхтамиш ўғли, Авазқўр Оқмирза ўғли, Шерниёз Худойназар ўғиллари жаноб Туркистон генерал губернатори фармойишига мувофиқ окружной судга топширилдилар...»

Ҳа, ўша куни Шерниёзнинг ота авлодидан бўлмиш Ҳамроқулнинг уйига Шерниёзнинг тўйини ўтказиш маслаҳатига тўплланган эдилар.

Йигитларнинг кўни ҳали етиб келмаган, уларни хабарлаш учун Эшимоқсоқ, Челак бўлисларига томон от қўйиб кетган Кенжা қора ҳам қайтмаганди.

Кенжавой бугун Қўшқўрғонда йигилажакларини миришабхонага маълум қилиб, миршаблару, Намозга қарши ташланган аскарлар жамулжам бўлгунча хавфдан Намозни огоҳ қилишга бемалол улгурман деган умид билан қишлоқдан-қишлоққа от қўйиб юрган эди.

— Отлиқлар келяпти!— ҳовлиқиб томдан туша бошлади пойлоқда турган Жуманбой.— Беҳисоб, бегона отлиқлар келяпти!

— Қай тарафдан?— шошилиб ўрнидан турди Намоз.

— Катта йўлдан, Даҳбет тарафдан!

— Демак, йўл тўсилган, жарга от соламиз!— йўл-йўлакай елкаспи-га милтигини осиб деди Намоз.— Отланинглар!

Йўқ, кеч қолишган экан. Отхонага кириб улгурмаслариданоқ ҳовлини боғ томондан ҳам, кўча томондан ҳам қуршаб олишди. Қуршовга гоят тажрибали офицер тўра раҳбарлик қилаётган бўлса керак, солдатлар ва навкарларнинг қўлларида нечтаки қурол бўлса, ҳаммасидан бир йўла ўти очиб, Намоз йигитларнинг бош кўтаришга имкон бермай қўйдилар.

«Деворни тешиб, қўшни уйга ўтиш керак,— фикридан ўтди Намознинг,— уч ҳовли нарида Қимчоқ ариги бор, ариқда сув катта. Оқиб чиқиб кетсанк бўлади».

Намоз йигитларининг ярмини девор остини тенишига буюриб, қолган жўраларини ёнига олиб, ҳимояга ўтди.

— Намоз Пиримқул ўғли, таслим бўл!— том орқасидан бақирди кимдир.— Таслим бўлсанг, жонинг омон қолади, капитан Олейников тўра ўз ҳимояларига олади сени.

— Мана сенга таслим бўлиш, хоин!— Томда ётиб олиб, отишаётган Жуманбой бақирган кишини мўлжалга олиб ўқ узди.— Мана сенга, бўлиснинг кўппаги!

Худди шу пайтда Ҳамроқулнинг қатор солинган уйларига кетма-кет бомба тушиб, еру кўкни ларзага келтириб гумбурлаб портлаб, кўз очиб юмгунча ҳаммаёқ ловуллаб ёниб кетди. Томлар кетма-кет қулақ, девор остини ковлаётганларнинг ярми тупроқ остида қолишиди, уйлардан кўтарилган алангэ эшилиб-буралиб отхонага ўта бошлади.

— Тезроқ, тезроқ кавла!— кетма-кет буйруқ берарди Намоз.— Шерниёз, ўзинг ўт, мен ёнаётганларни тортиб олай. Аваз, сен ўқ узиб тур, ўқни аяма!

Уста Фаффорнинг пахса деворли уйига аранг саккиз киши ўтиб олишди. Демак, қолган уч киши ё ўлди, ё яраланиб отхонанинг бурчагидами, ёнаётган уйлар обрезига беркинибми жон сақляяпти. Яна кетма-кет бомба ташлаб, ҳаммаёқни ағдариб, куйдира бошладилар. Қўшимча кучлар келди шекилли, энди Қипчоқ ариғи тарафдан ҳам ўқ овозлари эшитила бошлади. Демак, у томон ҳам қуршалди. Нажотнинг бирдан бир йўли бор эди, у ҳам беркилди.

— Мен қоламан,— деди Намоз маст кишидек гандираклаб ўрнидан базўр тураркан,— сизлар чиқиб таслим бўлинглар! Беҳуда ўлимнинг нима кераги бор.

— Чиқмаймиз, бир бошга бир ўлим!— бир оғиздан дейишди йигитлар.— Пешонада борини кўрамиз.

— Чиқиб таслим бўласизлар,— Намознинг овози қалтираб кетди.— менинг буйругим шу! Сизларни нари борса уч-тўрт йилга қамашади. Қайтиб чиққач, бугун ҳалок бўлган дўстларимиз учун қасос оласизлар.

— Намоз ака, мени яхшиси отиб ташланг,— деди Шерниёз ўрни-

дан туриб.— Лекин, бугун сиз менинг меҳмонимсиз. Сизни ташлаб чиқиб кетмайман.

— Майли, сен мен билан қол бўлмаса. Қолганлар дарҳол таслим бўлинг. Омон қолишнинг бирдан-бир йўли шу!

— Намозбой!

— Буйргумни бажаринг!

— Мен ҳам қоламан.

— Гап битта!— қўлидаги тўппончадаи кетма-кет ерга ўқ узди Намоз. Буйргумни бажаринг!

Намозга йигит бўлиб милтиқ кўтариб чиққандан буён унинг сўзини қуръон оятидан ҳам муқаддасроқ билиб, ҳеч икки қилмаган йигитлар ноилож бош эгдилар.

Аваз кўйлагини ечиб, милтиқ учига илди-да, дарчадан чиқарди:

— Ўқ отманглар, таслим бўламиш!

Эҳтимол, бу охирги кўришишимиздир, деган ўй бағрини эзган йигитлар Намоз билан қулоқлашиб, бир нафасгина бўлса ҳам иссиқ юзига юзларини босиб унсиз йиғлаб олдилар.

— Намозбой, паҳлавоним...— тўсатдан худди ёш боладек ҳўнграб юборди кекса Шоҳамин.— Жоним омон қолса, худо хоҳласа, ўчларингни оламан. Ўзим ололмасам, болаларимга васият қилиб кетаман. Худога топширдим икковингни!

Қамал қилаётганлар Намознинг таслим бўлишини бетоқат кутишашётганди. Қўлларини боши узра кўтариб, чала ёниб турган уй ичидан қоқина-суқина чиқиб келаётганлар орасидә уни учратмаган Олейников тўра ғазаби ошиб, тутоқиб, устаFaффорнинг пахса девор уйини бомба ташлаб қулатишга буюрди. Кўз очиб-юмгунча уйнинг теппаси ёниб, васса, бўйралар куйиб туша бошлади. Уйнинг ичини шундай бир қуоқ тутун қопладики, Намоз билан Шерниёз бир-бирларини қўролмай қолдилар.

— Ўзоқнинг орқасини тешамиз,— маслаҳат солди Намоз.— Девори юпқа, ур! Қўндоқ билан ур! Омборхонага ўтиб оламиш.

— Милтиқ синади, Намоз ака!

— Ур деялман!

Шерниёз бир-икки қўндоқ урар-урмас гурсиллаб ерга йиқилди. Боши томдан ўпирилиб тушиб, ёнаётган тўсинга бориб тегди. «Ўқ тегди!» яшин тезлигига фикридан ўтди Намознинг. Үрнидан туриб, ўзоқнинг ичкарисига, уй билан омборхонани ажратиб турган юпқа деворга шундай бир куч билан тепдики, девор ўпирилиб, Намознинг ўнг оёги нариги ёққа ўтиб кетди. Икки-уч бор тепиб, туйнукча очди-ю, оёғидан ўқ еб беҳол ётган Шерниёзни омборхонага ўтказиб, қон оқаётган жойларини боғлашга тушди.

Орадан бир чой дамламча фурсат ўтгач, Шерниёз кўзини яrim очиб:

— Мени тутун элитди шекилли,— деб шивирлади,— бошим айланаб кетяпти.

— Оёғингдан ўқ единг, қимиirlama!— юрак-багри эзилиб деди Намоз.

Ташқарida тўсатдан ўқ овозлари тиниб қолди. Нарироқдаги оғилхонадан яраланганд бузоқчанинг аламли бўкиргани, отнинг безовта кишинагани эшитилди. Бог томонда аёл киши додлаб йиғлаяпти... Ким бўлди экан? Қуёш ботди шекилли, омборхонанинг ичи зимиистондай қоронги бўлиб қолди.

— Намоз ака, оёғимдан оқаётган қон тиндими?— яна ўзига келиб кўзини очди Шерниёз.

— Тинди, ука, фақат қимиirlama. Қоронги тушди, худо хоҳласа, бир иложини қиласиз.

— Намоз ака, мен сизни шундай яхши кўрардимки, одамларни шундай севардимки, ҳар бирини хизматини қилиб, кўнглини хушласам дердим... Не учун дунёга келдик, яхшилик қилмасак биз...

— Гапирма деяпман,— энгашиб шивирлади Намоз,— толиқиб қоласан.

— Намоз ака, агар менга бир гап бўлгудек бўлса... Анорхонга ўзингиз оталик қилинг... Мени деб дунёдан тоқ ўтмасин. Тўйимиз бўлмади-я...

— Тўйинг, худо хоҳласа, бўлади! Бардам бўл! Чиқиб кетамиз.

— Агар... Намоз ака!

— Йиглама, укам, толиқиб қоласан.

— Мана буни Анорхонга бериб қўйинг... Узук, гўшангода қўлига тақмоқчи эдим. Бечора, ёлғиз қолади энди, ҳеч кими йўқ у етимчанинг. Мен рози. Тенгини топинг, оталик қилинг... Тўйимиз бўлмади-я...

Шерниёзнинг боши шилқ этиб ерга тушди. У яна ўзидан кетди. Нима қилиш керак? Э, худо, йўл кўрсат Намозга, нима қилсин у? Нима қилса, у қуршовдан ярадор дўстини олиб чиқиб кетади?! Йўқ, Намоз ўлмаслиги керак, ўлса, асирга тушган дўстларининг ҳоли не кечади! Иўқ-йўқ, у омон қолмоги даркор! Узинг ҳар нарсага қодирсан, худо, уни омон сақлашинг керак...

Намоз вужудида қўзғалиб келаётган аллақандай бир тўлқин таъсирида энтикиб, хўрсина-хўрсина эмаклаб бориб, эшик тирқишидан ҳовлига кўз ташлади. Иўқ, ҳали ташқарига унча қоронғи тушмабди. Ҳовлида кимdir ғимирсиб юрибди. Зокир бува бўлса керак, ҳа, ўша! Қучоги тўла беда, ташқарига чиқиб кетяпти. Отларга хўрак ташиётган бўлса керак. Демак, қамал қилаётганлар кетмабди, отларини хашакка қўйишибди... Шу чоқ Намознинг бошига ғалати бир режа келди-ю, қувончдан вужудига қудратли бир куч қўйилгандек бўлди. Эшикни қия очиб, секин овоз берди:

— Зокир бува!

Чол, афтидан Намознинг қайси уйга беркинганини аввалроқ сезган бўлса керак, овоз чиқсан эшикка жадал яқинлашди.

— Тирикмисан, полвон?

— Ичкари киринг,— илтижо қилди Намоз.— Раҳмат, отахон, бедани қаёққа олиб боряпсиз?

— Отларини хашакка қўйишли, босқинчилар.

— Үзлари-чи?

— Кечки таомга ўтиришли.

— Ечининг, тез ечинг кийимларингизни!

Зокир бува гап нимадалигини дарров фаҳмлаб, шоша-пиша ечина бошлиди. Намоз чолнинг минг ямоқ эски чориғини, қасмоқ боғлаб кетган катта, гулли чопонини кийиб, бошига қуён терисидан тикилган туморини ҳам бостирди. Бир қучоқ бедани бағрига олди.

— Шерниёз жиянингизни сизга қолдирсан бўладими?

— Худо сенга ёр бўлсин, полвон,— нурсиз қўзларида ғилқиллаб ёш кўринди Зокир буванинг.— Шерниёздан кўнглинг тинч бўлсин.

Намоз худди Зокир бободек белини букиб, қучогидаги беда билан юзини тўсганча битти-битта босиб ташқарига чиқди. Ҳеч кимнинг чол билан иши йўқдек, солдатлар-у, навкарлар ерга тўшалган палослар устида учтадан, тўрттадан бўлиб овқат емоқдалар. Нарироқда Мирзахамид ўз тенглари билан давра қурган, оти шундоққина ёнида, қари тутга боғлоқлик турибди. Олдига хашак солинмаган. Фақат шу отни минсагина қуршовдан чиқа олиши мумкин, бошқаси яхши чополмайди, этиб олишади.

— Ҳоким ўглим, отингизни сугориб келсан майлими?— сўради «чол бува».

Мирзаҳамид бошини кўттарди-ю, чайнаб турган оши оғзида, қотиб қолди. Таниди, Намозни таниди у! Кўзлар учрашди. Беда ортидан унга Намознинг кўзлари эмас, отишга шай турган тўйлончанинг оғзи қадалиб тургандек бўлди... Нега «Намозни ушланглар!» деб бақирмаяпти. Бақириши керак эди-ку! Ўч олишнинг пайти келганди-ку, ахир! Нега олмаяпти энди... Ахир, шу Намоз туфайли унинг обрўйи бир пул бўлди, лавозимидан олиб ташлашди. Уни тириклийин бўғиб ўлдирмасам, аламимдан чиқмайман, деб бир неча бор қасам ичган эди-ку!

Нега жим турибди энди?

«Нега бақирмаяпман?»— фикридан ўтди собиқ ҳокимнинг.

— Майли, отахон,— оғзидағи луқмани ютиб деди Мирзаҳамид,— майли, сугориб кела қолинг...

«Чол» Қипчоқ ариғи ёнига етгунча юзини беда билан беркитиб, энгашганча солдатлар орасидан ўтиб борганини, отни ариқда эҳтиётлааб тушириб, устига сакраб минганини ҳам кўрди Мирзаҳамид. Аммо, у қарахт эди. Миясида «Нега?!» деган сўздан бошқа ҳаммаси қотиб қолгандек. Худди кўзи очиқ ҳолда ухлаб қолгандек эди у...

VIII боб

«Яқинимга келма, хотиним Кўз ёрайпти!..»

Намоз Қипчоқ ариқдан ўтиб олгач, орқасига яна бир кўз ташлади. Йўқ, қувишмаяпти. Қизиқ, нега энди улар ҳалигача ўринларидан қўзғалмади экан? Ахир Мирзаҳамид уни кўрди-ку, таниди-ку, қизиқ! Наҳотки, собиқ ҳоким унинг қутулиб кетишига кўмаклашмоқчи бўлса, ўз ўлжасини қўлдан чиқарадиганлардан эмас эди-ку у? Танимади, вассалом.

Намоз остидаги учқур бедовга устма-уст қамчи босиб, ҳосили йиғиб олинган экинзорлар орасидан ўзига, фақат ўзигагина маълум бўлган сўқмоқдан от қўйиб борар эди. Марғилонтепага бориб, Акрамқул аравакашнинг уйида беркиниб ётган суюкли хотини Насибани кўриб ўтмоқчи, иложи бўлса, ўзи билан олиб қочади уни. Насиба ҳомиладор, бугун-эрта кўз ёрай деб турибди. Ҳавфсизроқ жойга олиб бориб, беркитиши керак уни. Бўлмаса, изини топиб ҳисбга олишлари ҳеч гап эмас. Бугунги воқеаларни эшитган бўлса, юрак ҳовучлаб ўтиргандир у бечора.

Намоз икки ҳуфтон маҳалида отини далага қолдириб, Акрамқулнинг ҳовлисига бое томондан кириб борди. Ҳовлида чироқ йўқ, ётиб келишганга ўхшайди. Ит вовуллади, томдан, беда ғарамлари орасидан кимдир овоз берди:

— Қайт, олапар!

Акрамқул экан, қўлида милтиқ, секин тушиб кела бошлади. Афтидан, бое томондан кириб келаётган Намозни таниб турган экан.

— Хайрият, хайрият!— деб ўзини Намознинг бағрига отди.

— Эшиттиларингми?

— Эшитмай-чи, бутун юрт аза тутиб ўтирибмиз.

— Насиба қани?

— Омборхонада. Келинингиз икковини киритиб, устидан қулфлаб қўйдим. Жуда хавфли ҳозир. Опамни тезроқ бошқа жойга беркитишимиш керак.

— Қалитни бер менга.

— Сиз киринг, мен томда пойлаб тураман... Лекин, жойларини ўзгартиришимиз керак.

Насиба эшикка яқин келиб ташқаридаги говурга қулоқ солиб, кимлигини билолмай юрак ҳовучлаб турган эди. Эшик очилаётгандан қўрқиб кетди у. «Наҳотки, мени ҳам ҳибса!» кўнглидан ўтди унинг.

— Насибам, бу менман.

— Намоз ака, қуршовдан омон чиқдингизми?

Ҳар гал Намоз олис сафардан қайтганда, хавфу хатардан омон чиқиб келганда Насиба унинг бўйнига осилар, кўксига бошини қўйиб, гоҳ эркаланаар, гоҳо йиглаб-йиғлаб олар эди. Ой-куни яқинлашиб, отга миниши қийин бўлиб қолгандан буён уйма-уй беркиниб юрибди у. Бир жойда узоқ қололмайди, изига тушиб қолишларидан қўрқади.

Насиба эрининг кўксига бошини қўйиб бир нафас жим қолди. Ииглаяптими, хўрсиняптими, билиб бўлмасди. Тани шамолда қолган япроқдек дир-дир қалтираб турибди. Шундоққина кўксининг остида гумонаси типирчилагандек бўлди. Буни Намоз аниқ сезди. Сезди-ю, ширин энтикиб, ўзи ҳам англаб етмаган аллақандай бегона бир ҳис, кишини элитувчи, маст қилувчи қайноқ бир туйгу таъсирида этлари жимиirlаб кетди:

— Отга мина оласанми?

— Мин десангиз, минавераман.

— Иигиштир нарсаларингни, тез бўл.

Акрамқул қасоскорларга қўшилгандан буён, гарчи ўзи Турсун тўдасида ҳаракат қиласа ҳам, ҳамиша Намоз акасига ачиниб, уни дуо қилиб келади. Шу пайтда уни ёлғиз юборгиси келмади. Қоратеригача эру хотин икковларини кузатиб борди.

Намоз Турсун аравасоз билан, албатта, учрашиши керак эди. Навбатдаги ишлар ҳақида келишиб олишлари зарур. Кеча асирга тушган йигитларни қутқариш йўлини ахтаришлари, шаҳид бўлганларни дағн этишни ўютиришлари, навбатдаги йиғин қаерда бўлади, буни ҳам келишиб олишлари керак.

Намоз аравасоз билан унинг сомонхонасида узоқ суҳбатлашиб қолди. Акрамқул Хотам, Карим деган йигитлари билан ташқаридан пойлоқда туриб, чорраҳадаги уч кўчани кузатаетганди. Аллақандай шарпа Хотамга яқинлашиб, бир нафас қотиб турди-ю, яна узоқлашгандек бўлди. Акрамқул Хотамга сездирмасдан Намознинг олдига чопди:

— Гапирсам майлимни?

— Тез айт!— деди Намоз юраги хунук бир нарсани сезиб.

— Хотамнинг ёнига Лутфулла ҳокимнинг уйи тарафдан бир шарпа келиб-кетгандек бўлди.

— Қачон?

— Ҳозиргина.

— Турсун, Насибага берадиган отингни эгарла!— ўрнидан туриб кетди Намоз.

Кўз очиб юмгунча эру хотин икковлари елкаларига милтиқ осиб, дарвозахонадан ташқари чиқдилар.

— Намозвой, бу ердаги ишлардан кўнглинг тўқ бўлсин,— шивирлади аравасоз.— Хабар берган кунинг қишлоқ аҳлини оёққа тургазаман.

— Хотамни текшириб кўр!

— Яхши!

— Хиёнатини аниқласанг — отиб ташла!

— Яхши,— шивирлади аравасоз.— Кумушкент орқали кетинглар.

Мен ҳокимнинг йигитларини чалғитиб турман... Бахтимизга ҳеч бўлмаса сен омон бўлгин.

Намоз дўстининг маслаҳати билан Насибани Кумушкент йўлига

бошлади. Аммо, қишлоққа кирмади. Шолиси ўриб олинган пайкаллар орқали бориб, қишлоқни камардек ўраб тушган катта анҳордан ўтгач, юлгуналар қонлаган серқум тўқайзорга кириб олди. Бу тарафлардан аввал ҳеч юрганда, сўқмоқ борлигини ҳам билмасди. Аммо, тик кетилса, Жом даштларига чиқиб олиш мумкин деб ўйлаб бораради Намоз.

Тун яримдан оққан; олачалпак ойдин бир кеча. Ой гоҳ қопқора булутлар ортига шўнғиб, атроф тўсатдан қоронғилашар, гоҳ булутлар орасидан ёриб чиқиб, еру кўкни бир хилда ёритиб, оромли уйқуга кетган тўқайзорни икки отлиққа кўз-кўзлаб қўяр эди. Намознинг қалбидаги қувонч билан гусса, севинч билан ғам тез-тез алмашиниб бормоқда. Гоҳ қуршовдан омон чиққанига, севикили хотини билан ёнма-ён кетаётганига шукроналар айтиб севинар, чўлни бошига кўтариб ҳайқаригиси келар, гоҳ изтироб тўла юраги чайқалиб вужуди ловуллаб ёнаётганини туяр, бақувват тишлари рижирлаб, лабларини қонатгудек тишлаб, бошини алам билан чайқаб қўяр эди.

Насиба Қоратеридан чиққанларидан буён гоҳ йўртиб, гоҳ чопиб бораётган от устида жим кетаяпти. Акрамқулнинг уйидаёқ, Намозни кўриши билан, ҳалигача ўзига бегона бўлган ғалати бир қалтироқ турган эди. Худди безгакдек тутиб келаётган бу қалтироқ бора-бора оғриққа айланиб, бутун борлиғига буров солиб, қийнай бошлади... Бели куйиб ачишар, нафаси қисилар, баъзида қўл-оёқлари жингалакдек тиришиб қолар, бундай пайтларда узангига етиб-етмай бораётган оёқлари эгар томон тортилиб, қўлидан юган чиқиб кетар, ўзига келгач, от устидан учиб кетмаганига ҳайрон бўлиб, яна юганга ёпишар эди. Қизнинг гоҳ оғриқ зўридан, гоҳ оғриқдан сўнг карахт бўлиб бораётган вужудида дард билан Намоз акамга ҳалақит бермайманни, деган хаёл олишмоқда эди. Иккови ҳам унинг ихтиёридан ташқари, вужудининг қаеридадир туғилиб, бир-бирлари билан тўқнашиб, гоҳ униси, гоҳ буниси устун келиб бормоқда эди. «Йиқилмасам бўлди, йиқилмасам бўлгани...» шивирлайди қизнинг қонталаш бўлиб кетган лаблари.

Гумонаси шундоққина томоғининг тагида ўйноқлаб, нафасини бутунлай қисиб қўйди. Қизиқ, вужудида ҳеч қандай оғриқ сезилмади бу гал. Томирларидан аллақандай илиқ, шилимшиқ нарса оқиб келиб, юрагига шув этиб қуйилди-ю, худди аллалагандек элита бошлади. Кўз олдини кўк, сарғиш ҳалқачалар қоплаб, уйқуга ўхшаш бир хаёлтот қамради.

— Намоз ака,— чинқириб юборди Насиба.— Мен ҳушимдан кетяпман!

Анча олдинда бораётган Намоз отнинг бошини тортиб, орқасига ўгирилди:

— Нима дединг!

Насиба эгарнинг бошини маҳкам чанглаб, безгак тутгандек, дағ-дағ қалтираб турарди. Намоз хотинининг ёнига қайтди.

— Нима бўлди?

Насиба энтиқди:

— Тўлғоқ тутяпти.

— Тўлғоқ?!— ҳам қувонч, ҳам қўрқув бор эди йигитнинг овозида.

Насиба калта-калта нафас оларди:

— Мени отдан олинг.

Намоз Насибани эгардан олиб, қўлида кўтарганча юзини кўксига босиб, анча маҳал унсиз қотиб турди. Миясидан аллақандай ланж, мужмал фикрлар чарх уриб ўта бошлади.

— Намоз ака!— беихтиёр эрининг кўксини қаттиқ тишлаб олди Насиба.

— Ўзингни бос, жоним!— нима дейишини билмасди Намоз.— Ҳозир ҳаммаси жойида бўлади, мана ҳозир...

Йигит бир нафаслик довдирашдан сўнг ўзига келиб, тўнини қумга ташлади. Хотинининг аллақандай совуқ, ёпишқоқ тер ичидан қолган ҳолсиз бошини тиззасига олди...

Янги одам дунёга келишини у илгари кўрмаганди. Эҳтимол, қора буулутлар қуршовида гоҳ тубсиз осмоннинг қаеригадир чўкиб, гоҳ сув юзага сузиб чиққан қовундек балқиб, ажаб ўйинлар кўрсатаётган, миллионларнинг дарди изтиробига миллион бор гувоҳ бўлган тўлин ой ҳам бугунгидек оғир дардни, оғир изтиробни кўрмагандир. Эҳтимол, сокин тун қўйнида оромум уйқуга кетган поёнсиз тўқайзор ҳам тўқайзор бўлгандан буён одам боласининг дард билан бунақанги қаттиқ олишганига гувоҳ бўлмагандир.

— Онажон, онажоним!— Насиба ўрнидан туриб, оёқларини жуфтлаб гир айланга бошлади.

— Жоним, бирон қишлоққа қайтайлик, хўп дегин?— йиғлагандек бир аҳволда ёлборди Намоз.

— Иўқ,— бош чайқади Насиба,— қўлга тушиб қоламиз. Йўйўқ!

— Доға олиб келайми?

— Қўлга тушиб қоласиз. Йўйўқ!

— Тушмайман! Мана милитифинг, мана тўппонча! Кумушкент яқин, кўз очиб юмгунча қайтаман, Насибам, ўзингни қўлга ол, мен кетдим!

Намоз бирон фикрни тўғри деб билса, ҳеч қандай хавфни писанд қилмас, ҳеч қандай куч уни тўхтата олмас эди. Буни Насиба яхши билади. Шунинг учун ҳам бошини чайқаб, «иммм» деди-ю, аммо йўқ деёлмади. Дейишининг ҳожати ҳам қолмаган эди. Чунки, Намоз аллақачон отга миниб, қамчи ураётган эди.

Кумушкентга кираверишда паст девор билан ўралган қўргон олдида Намоз отдан сакраб тушди. Омонат ўрнатилган четан эшикни қамчининг дастаси билан қоқа бошлади. Ит вовуллади. Анчадан кейин ичкаридан уйқусираган овоз эшитилди:

— Ким у?

Намоз ёлбориб гапира бошлади:

— Мен йўловчиман. Хотинимни чўлда тўлғоқ тутиб қолди. Туғолмаяпти. Худо ёрлақасин сизни...

— Ердам керакми?

— Ёлвориб сўрайман.

Уй эгаси қўрқа-писа келиб, эшикни қия очди. Паканагина, серсоқол бир чол экан.

— Мана бу суюнчиси,— Намоз танга тўла ҳамённи қўярда-қўймай чолга тутқазди,— хотиним эсон-омон қутулиб олса, сизга от совға қиласман.

— Қампирим бирга борсинми?

— Худо хайрингизни берсин, тез бўлинг, буважон.

Чол орқасига қайтиб, анча маҳал йўқ бўлиб кетди. Ниҳоят, ўзига ўхшаган ушоқина бир аёлни паранжи-чачвонга ўраб, қўлидан етаклаб чиқди. Бошқа қўлида катта қумғон бор эди.

— Мана буни ола кет, ўғлим, ўт ёқиб сув иситасан,— деди чол аёлни Намознинг орқасига мингаштираётib.— Лекин, йигит, кампиримни келтириб қўясан-а?

— Гап битта, бобожон.

— Худоё хотининг эсон-омон қутулиб олсин.

Намоз қайтаётгандага тонг ёришиб қолган эди. Шунинг учун аввалги изидан бориш унча қийин бўлмади. Ёлғиз қолган от ҳуркибдими, нарироққа бориб, янтоқларнинг учини чимдид юрибди. Насиба остига тўшалган тўндан сургалиб тушиб, ёнидаги қум тепага бошини қўй-

ганича лоладек қизариб, аста-аста күтарилиб келаётган қүёшга тикиліб ётарди.

— Хүшинг жойидами? — хотинининг бошини қўлига олди Намоз.

— Намоз ака,— беҳол шивирлади Насиба,— бу сизми?

— Мана, доя олиб келдим, жоним.

— Кетинг, жон Намоз ака, юрагимда ғашлик бор, қўлга тушиб қоласиз... Тез кетинг!

— Худо хоҳласа, бирга кетамиз. Қўлга ҳам тушмаймиз... Үгилчамиз, сен, мен — ҳаммамиз биргалашиб кетамиз...

Пакана кампир Намозга ўт ёқиб, сув илтишни буюрди. Ўзи Насибага жой ҳозирлаб, ечинтиришга машғул бўлди. «Қўрқма, қизим, худо йўл берса, ҳеч гап эмас», деяётгани Намозга эшитилиб турибди. Намоз ўт ёқишига улгурмади. Шундоққина ёнида турган от оёғи билан қум таталаб, эчкининг маърашидек қисқа-қисқа кишинаб қўйди. Иигит, юрагига ғулув тушиб, ҳали Насибаси бошини қўйиб ётган қум тепага чиқди-ю, қўл-оёғи бўшашиб кетди. Унинг изини олиб келаётган отлиқлар яқинга, жуда ҳам яқинга келиб қолишибди.

Намоз жон ҳолатда нарида турган милтиқни қўлига олди-ю, аммо отмади. «Отишма бўлса, аввал Насибани мўлжалга олишади, чақалоқ ҳам нобуд бўлади,— фикридан ўтди унинг,— кампирга ҳам жабр бўлади...» Оч бўрилар галаси қўй подасига ҳужум қилганда, аввал гир айланиб, чор атрофни қуршаб олади, дейдилар. Ким билади, ўлжага ташланишнинг бу усулини йиртқичлар одам боласидан ўрганганди ёки одамлар йиртқичдан намуна олганми, ҳар қалай, эллик чогли отлиқ аскар Намоз шамдек қотиб турган қум тепани қуршаб, сиқиб кела бошлашди. Намоз уларнинг кўпини таниди; баъзиларини кўрган, бир хиллари билан отишган. Пайшанба бўлисининг пристави капитан Голов аскарлари, Жўжаариқ бўлисининг ҳокими Лутфуллахўжанинг навкарлари булар. Яқингинада Намоз пайдо бўлиди деса, қочгани жой тополмай, тутқанофи тутиб қоладиган Лутфуллахўжа ҳозир гердайиб, виқор билан от ўйнатиб келяпти.

Капитан Голов тўдадан ажralиб чиқди.

— Намоз Пиримқул ўғли, милтиқни ташла!

Намоз шердек ўқириб юборди:

— Хотиним кўз ёрайти, яқин келма, отиб ташлайман!

Иигит соғ тилида сўзлагани учунми ёки хотиним кўз ёрайти дегани таъсир қилдими, капитан ўйноқлаб турган отининг бошини тортиди.

— Милтиқни ташла!

— Аввал хотинимга тегмайман, деб сўз бер.

— Сўз бераман. Рус офицерининг сўзи, хотинингга ҳеч ким тегмайди.

— Ол, милтиқ керак бўлса.

— Ханжарни ҳам ташла!

— Буни ўзинг совга қилгансан, келиб ўз қўлинг билан ол.

Бир неча йиллар олдин Намоз марҳаматли Иванбойнинг хизматини адо қилиб юрган чоғларида бойнинг меҳмонларига қашқалдоқ, тустовуқ отиб юриб, ўша пайтда Пойариқ бўлиси ҳарбий пристави лавозимида хизмат қилаётган капитан Головни нақ ўлимдан сақлаб қолган эди. Овга берилиб кетиб, тўсатдан ёввойи тўнғизлар қуршовига тушиб қолган капитан «Ёрдам беринглар!» дея қичқириб юборганда, на милтиқ, на таёқдан қўрқадиган бу маҳлуқларнинг феълини яхши билган Намоз бир қучоқ янтоқни ёндириб келиб, ўзини қутурган тўнғизлар подасига уради-ю, капитанни қуршовдан олиб чиқиб кетади. Ханжар ана ўша куни совга қилинган эди.

— Хотинингга қолдир ханжарни! — буюрди капитан, — ўзинг бери кел. Намоз, сен асирга олиндинг!

— Капитан, мен сени ўлимдан қутқарган эдим.

— Сен ўшанда мард йигит сифатида ўз бурчингни адо қилган эдинг. Мен ҳам ҳозир рус офицери сифатида ўз бурчимни адо қилаёттириман... Бөғланглар қўлини! — юзини тескари ўғирди капитан Голов. Сўнг ҳокимнинг йигитларига ўшқирди: — урма, асири уриб бўладими, итвачча!

МОХОВХОНА МАҲБУСЛАРИ

УЧИНЧИ ҚИСМ

I боб

Сергей табиб Намозни қутқармоқчи

Инқилюбчи Михаил Морозов Самарқанд шаҳрига келгач, нурли манзилларга чорловчи тарғибот қуҷайиб кетди. Ҳақсизликка қарши исён қутқарган жасур, тадбиркор рус йигити ҳеч қандай лавф-хатардан қўрқмай тез кун ичидаги шаҳардаги инқилюбчиларнинг бошини бошига қўшиб, режаси аниқ бўлган тўғарак атрофига ўюштириб олди.

Илғор фикрли рус зиёлиларининг кўмаги билан «Самарқанд» номли газета ташкил этди. Бу газета саҳифаларида адашганларга зулмат қоронғисидан циқиб олишларига кўмаклашадиган, аниқ йўлни кўрсатиб берувчи машъалдек ёрқин мақолалар эълон қилина бошланди.

Тўғаракнинг асосини Демуров босмахонасининг ишчилари ташкил этарди. Зиёлилар, катта-кичик амалдорлар ҳам қўп эди бу тўғаракда. Йиқилюб хусусида қарашлари хилма-хил, аммо, қандай бўлса ҳам, чириб қолган таҳтни ағдариш тарафдори бўлганлар; «Самарқанд» газетасига редакторлик қилган Паренков, Россиядан кўчириб келтирилаётган аҳолини жойлаштириш билан шугулланувчи чиновник Позняков, гимназия муалими Андреонов, округ суди оқловчиси, машҳур ҳуқуқшунос Болотин, Мужик қишилоғида истиқомат қилувчи Сергей Рябовлар ҳам аъзо бўлиб киришганди бу тўғаракка. Ерли аҳоли вакилларидан бўлмиш Акрамжон Комилжон ўғли, Исмоил Шоҳжаҳон ўғли, Отамурод Шермуҳаммад ўғли сингариларнинг аъзо бўлиб кириши тўғарак қатнашчилари олға сураттган гояларнинг мазлумлар ўртасида ёйилишини тезлаштириб юборган эди.

Ўтин ўз-ўзидан ёнмайди, уни кимдир қалаштириб қўйиши, гурут чакиши зарур. Гугуртни Михаил Морозов чақиб юборди. Аланганинг ёрқин шуълалари гоҳ Жиззах, гоҳ Нурота, гоҳ Каттақўрону Хатирчи атрофларини кундуздек ёритиб юборарди. Бу аланга Гескет жаноблари бошлиқ катта-кичик маъмурларнинг юзини гоҳо жизғанак қилиб куйдирмоқда эди. Гескет жаноблари оловни ким ёқаётганигини аниқлай олмай жиги-бийрони циқиб, назаридаги қартабозликдан бошқа ҳеч нарсага ярамай қолган маъмурларнинг сиқиб сувиниичар, ўзи ҳам қўрс, бетоқат, асабий бўлиб бораради. Ниҳоят, олов ёқкандан кўра ҳам уни боши узра кўтариб юртдан-юртга от қўйиб юрган кимса хавфлироқ деб билган арбоблар бирлашиб, чўқмордек оғир

бир муштга түгилдилар-у, зарб билан Намоз Пиримқул ўғлиниң бошига урдилар.

Намоз түдасининг бир қисми катта-кичик отишмаларда нобуд бўлиб кетди, бир қисми сотқинлар кўмагида ҳибсга олиниб, оёқларига кишин урилди. Омон қолганлари жон ҳовучлаб тогларга чиқиб кетди. Қаттиқ қалтакланган, суяклари синиб, боши эзилган Намозни Самарқанддаги сиёсий маҳбуслар сақланадиган «Моховҳона» қамоқхонаси га қамадилар.

«Ўлдириб қўйищади энди уни!— худди оёгини чаён чақиб олган кишидек уй ичидаги айлана бошлади Сергей табиб.— Ўлдиришади уни!.. Иўқ, қалтакдан ўладиганлардан эмас у, бадани темирдан ҳам қаттиқ... Полвон катта иш бошлаб юборган эди-я, эсиз! Уни эҳтиёт қиболмадик. Осишади энди! Шафқат қилишмайди, эҳтимол, қутқаришнинг бирон йўли топилиб қолар. Ҳа, ноумид шайтон, ҳозироқ Самарқандга жўнайман...»

— Ҳайитбой!— деб чақирди Сергей табиб хона ичидаги югуришдан тўхтаб.

Учоқ бошида пўстак устига чордана қуриб аллақандай русча китбони ҳижжалаб ўқиб ўтирган Ҳайит бир сапчиб тушди:

— Нима дейсиз?

— Қармисан?

— Энди бир марта чақирдингиз-ку.

Сергей табиб болани ноҳақ уришгани учун ўзини койиган бўлди, базўр жилмайди:

— Нима қилъпсан?

— Ўзингиз кийик ўтни қозонга солиб қайнат дегандингиз-ку.

— Қиёми ажралдими?

— Суп-суюқ ҳали.

— Тўхташ қаерда?

— Ўзингиз чинорнинг томиридан кавлаб келишга жўнатдингиз-ку.

— Тез бориб, топиб кел, болам, ишлар чатоқ!

— Нима бўлди?

— Самарқандга жўнаймиз...

Сергей табиб қандай бўлганда ҳам ўзининг маънавий раҳбари, маслакдошлари ичидаги кўнглига энг яқини Михаил Морозовни излаб топмоқчи эди. Ингитчаларни «Паноҳи сағирон» чойхонасида қолдирив, сўроқлай-сўроқлай намозгар лайтида дўстининг изини аранг топди. Босмахонада, газетанинг эртага чиқадиган сонини ўқиб ўтирган, пайтида учратди уни.

— Худо ҳаққи, сени кечага кутган эдим,— хурсанд бир кайфиятда ўрнидан турди Сергей Морозов.— Хўш, қария, аҳволлар қалай? Биламан, ҳозир Намоз ҳақида гап очасан, уни қамоқдан чиқариб берасан, бўлмаса газетхонангга ўт қўяман, деб дағдаға ҳам қиласан, шундайми?

— Авалиёсан-да, Михаил Васильевич.

— Ишимиз бир, дилимиз бир, демак ташвишимиз ҳам бир хилда,— тез-тез гапира бошлади Михаил Морозов.— Сен, қария, бир оз ўтириб тур. Мана бу саҳифаларни ўқиб берай. Кейин батафсил гаплашамиз. Лекин, мана бу мақолада эсер амакиларингни боплаб пўстагини қоқдим-да. Эртага ўқыйсан.

— Аллақачон шундай қилишинг керак эди.

— Қара-я, бизнинг инқилобимизни читфурушу чойфурушларнинг манфаати йўлига буриб юборишмоқчи, бу оқ ёқали олифталар.

— Либераллар ҳақида ҳам бир чиқиш қилишинг керак, Михаил Васильевич. Улар ҳам кўпчиликнинг бошини қотиряпти.

— Тўғри айтасан, Сергей Константинович, подшони илтимос би-

лан тахтдан тушириб бўлмайди. Либераллар эса мана шу ғояга қаттиқ ёпишиб олишди ҳозир,— қоғоз устидаги майда ҳарфлардан кўзини олмай сўзларди Михаил Морозов,— хўп, бу ҳақда ҳам кейин гаплашамиз. Мана бу газетани ўқиб тур. Ҳозиргина Петербургдан келтиришди. Ҳали ўзим ўқиб чиқолганим йўқ. Ўзбеклар айтганидек бош қашлашга ҳам қўл тегмайди, иш кўп...

Чириган тахталардан омонат қурилган, киши аранг сифадиган бу хона дарчалари очиқ бўлишига қарамай, хийла қоронғи эди. Сергей табибининг кўзи газета ҳарфларини яхши илғамади. Газетани нари суриб жим ўтира берди. Қаршисидаги кишига ҳаваси келди унинг. Ёши қирқларга бориб қолган бўлса ҳам, худди ўн саккиз ёшли йигитчадек ҳамиша куч-ғайратга тўлиб-тошиб юради у. Унинг тасаввурнида бирон ноаниқ тушунча йўқ. Ҳаммаси кафтда тургандек аниқ. Инқилобнинг бирдан-бир йўли сиёсий зўрлик, инқилобнинг асосий таянч кучи ишчилар, қуролсиз инқилоб йўқ — унинг мулоҳазалари ана шундай лўнда, ўзига ўхшаган содда-ю, аммо кескин бўлади.

Михаил Морозов ишни бажариб бўлиб, косибнинг курсисидек майишиб, устини мой босган курсисини меҳмонга яқинроқ сурди.

— Хўш, Сергей Константинович,— дея меҳмонга негадир кулиб боқиб қўйди.— Қишлоқларда нима гап, дехқонларнинг аҳволи қалай?

— Қишлоқларда... Намоздан каттароқ гап йўқ ҳозир. Бу дехқон йигити ҳозир афсонавий қаҳрамонга айланган.

— Демак, орқасидан дехқонларни эргаштиряпти дегин? — қошларини чимириб сўради Михаил Морозов.— Қурашимизнинг ҳозирги палласида, майли баъзи бир зарарли томонлари бўлса ҳам, биз бу ҳаракатни қўллаб-қувватлашимиз керак. Бу йигит ҳақидаги баъзи бир гапларни сўраб билдим. Чакки эмас! Менга унинг қамалганини кеча айтишди. Шунинг учун ҳам сени кечада кутувдим. Ташвишланма, уни қутқарамиз. Баъзи бир чораларни кўра бошладик ҳам. Қамоқхонага дўхтир юбордик. Айтишларича, ҳибсга олинаётгандарнинг кўпи ярадор эмиш... Муҳими, бу ҳаракат парокандаликка учрамаслиги керак. Умидсизлик ёмон нарса. Ҳабаринг бор, кўп жойларни кездим, лекин, Самарқанд бошқача ўлка. Одамлари мағрур, ҳамияти баланд бу юртнинг... худди уйқуда ётган паҳлавонга ўхшайди. Уйғотиб юборсанг, шердек ўкириб, кишанларни парчалаб ташлашга қодир бу ўлка. Маданий бойликлари, маънавий ҳазиналари кўплигини айтмайсанми? Болалигимдаёқ бу ўлкани севиб қолганман. Муаллимдан Самарқанд ҳақида гапириб беринг деганимда, Самарқанд ҳақида гапириб бўлмайди, уни бориб кўриш керак дегани ҳали-ҳали эсимда. Унинг дурдониалири фақат обидаларигина эмас, азизим Константинович, одамларнинг маънавий дунёси бой экан. Диб баланд, таъб нозик, худди балчиқда қолган гавҳарга ўхшайди-я. Биз ана шу жаҳолат балчигини қуритишимиз керак... Лекин ўзбек тилини ўрганишга киришиб, яхши иш қилдинг-да. Ё тўхтатиб қўйдингми?

— Тўхтатганим йўқ.

— Яхши қиласан, тўхтатма. Катта ҳазинанинг калити бу тил. Аффуски, менинг вақтим йўқ, бўлмаса, мен ҳам ўрганиб, ҳазрат Навоийнинг шеърларини ўз тилида ўқиб чиқсан бўлардим... Ҳа, майли, ҳозирча афсусларни қўйиб турайлик, менинг қарорим шу: Намоз Пиримқул ўғлини қутқариш керак. Бўлмаса, маъмурият оч бўридек қонсираб туриби ҳозир, уни қатл қилишади. Водийдаги дехқонларнинг озодлик ҳаракатига оғир зарба бўлади бу. Мен сенга Отамурод Шермуҳаммад ўғли деган бир йигитни қўшиб бераман. Уни кўргансан, тўғаракка қатнашиб юради. Ақлли, тадбиркор йигит. Намознинг қамалганини эшитиб бағри ээзилиб кетибди... Кимникига тушдинг?

— «Паноҳи сагирон»га тўхтадик.

— Чойхоначи ишонарли одамми?
 — Намознинг тутинган отаси у.
 — Ҳозирча хайрлашамиз,— бир нарса тўсатдан ёдига тушиб қолгандек сакраб ўрнидан турди Михаил Морозов,— эртага кечқурун кутубхонага кел. Эсер амакиларинг, либерал тўралар билан мунозара бор. Дехқонларнинг кайфияти ҳақида сўзлаб берасан... Отамурод чойхонага кечқурун боради. Хўп, хайр!

II боб

Миршаб Заглада йўл ўргатади

«Паноҳи сағирон» чойхонаси бир вақтлар маҳалланинг қари-қартанглари-ю, етим-есирлардан бошқа ҳеч ким қадам босмайдиган харобадек бир хилватгоҳ эди. Намоз Девона бобони бир-икки бор кўргани келиб, ҳадялар қолдириб кетгандан сўнг хилватгоҳга сон кирди. Чойхонанинг нурай деб турган томи қайтадан ёпилди. «Оғайнукулол» дўконидан чойнак-пиёлалар келтирилди, палослар янгилауди. Девона бобо ётиб юрган кулба ҳам тор, ҳам сувоқлари тўкилиб, нураб қолган эди. Урнига ғарибу ғураболарни ҳашарга чорлаб, жуда ҳашаматли бўймаса ҳам, бир йўла йигирма-үттиз киши тунаса бўлаверадиган даҳлизли уй қуриб олди.

Бу манзилгоҳда энди ҳафтанинг жума, якшанба кунлари етим-есирларга худойи оши улашилади, баъзилари гоҳ янги кийим-бошлар ҳадя қилинади.

Уч кундан бўён Сергей табиб шу ерда турибди. Кундузлари алла-қаерларга йўқ бўлиб кетади. Кечқурун Демуров босмахонасининг ҳарф терувчиси Отамурод билан узоқ сухбатлар қуради.

...Намоз йигитлари устидан тергов аллақачон бошланниб кетган. Тошкент округ суди палатасидан махсус терговчилар чақирилибди. Намоз бетоблиги сабабли унинг устидан ҳали тергов бошланмабди. Энг ёмони, тергов қамоқхонанинг ўзида олиб бориляпти. Оқловчи Болотин ҳозир бир нарса дейишга ожизман, дебди...

Аммо, Отамурод Коргар бугун калаванинг учини топгандек бўлди. Миршабхона нозирларидан бири, Заглада деган мўйловдор йигит, Коргарга қўшини, уч ҳовли нарида яшайди. Хотини сут-қатиқча чиқиб туради. Заглада ҳозир қамоқхонадаги қоровуллар тўдасидан бирига бошлиқ. Ўзи пошшолик тузумини унча ёқтиримайди. Сиёб бўйида маёвка бўлгандан ишчиларни хавфдан огоҳлантириб қўйган. Бугун эрталаб Коргарга ўзи дил ёриб қолди. «Моҳовхона» атрофини айланиб қолдинг, қўшни, бирон илинжинг борми, айт, ёрдам бераман...» деб ўз оғзи билан айтди. Коргар босмахонада Михаил Морозовни учратиб, Заглада ёрдам бераман деяпти, деган эди. Михаил Морозов: «Миршаблар орасида бизнинг ишимизга ҳайриҳоҳ бўлгани шу. Лекин, ҳар қалай, эҳтиёт бўл», деб маслаҳат берди.

Ҳозир шу одамнинг келишини кутишяпти.

— Борди-ю, бу Заглада деганинг бизни алдаб қўйса-чи?— ишонқирамай сўради Сергей табиб.— Тузоқ қўйиш учун шундай деган бўлсачи?

— Эҳтимол,— унинг гапига қўшилди Коргар.— Лекин, ўрис ошно, биз бунга дарров қулфи дилимизни очмаймиз, синааб кўрамиз.

— Аслини олганда-ку, таваккал қилишдан бошқа иложимиз ҳам қолмади-я!— деб қўйди Сергей табиб.

Девона бобо ранги-қути ўчган бир аҳволда чой олиб кирди. Чой-

нақни қўяётиб, Коргарнинг қулогига: «Миршаб келди, кўзи бежо», деб шивирлади.

— Чақиринг бу ёқقا,— деди Коргар Девона бобони ҳайрон қолдириб,— биз уни кутиб ўтирибмиз.

Нётр Заглада қўзида меҳриғиёси бор йигитлардан экан. Сергей табиб бир қарашдаёқ: «Йўқ, бундан ёмонлик чиқмайди», деб ўйлади ва:

— Асли қаерлик бўласиз?— деб сўради омонлашиб бўлгач.

— Москваликман,— тушунтириди Заглада қайноқ-қайноқ чой хўп-лаб.— Менга қаранглар, жаноблар, мендан унақа тортиниб, хавфси-раб ўтирунглар. Қаерликсан, отанг киму онанг ким, деб суриши-ришларини ҳам ёқтирамайман... Гарчи вазифам шуни тақозо қилса ҳам, лекин мен сотқин эмасман. Сотқинни кўрсам, жойида бўғиб, устуға тўн ёпиб кетавераман. Гап шу. Мен сизларни яхши танимайман. Эҳтимол, ўзларинг сотқиндирсизлар... Лекин, сизларнинг Михаил Морозов тўпидан эканликларингни юрагим сезиб турибди. Худога шу-курки, ҳозирча уларнинг орасида сотқин йўқ. Биз миршаблар бўлсак, император олий ҳазратларининг қопагон итимиз. Лекин, итлар ҳам ҳар хил бўлади. Бир хили сийлаганни билади, бир хили сийлаган-сий-ламагани аралаш қопаверади. Худога шукур, виждонимни шайтонга сотганимча йўқ ҳали... Намоз Пиримқул ўғли қамалган кундан бўён, ҳурматли қўшни, сиз ўша атрофда пайдо бўлиб қолдингиз, тўғрими?

— Тўгри,— очиқ иқрор бўлди Коргар.

— Агар менга ишонсанглар, сизларга ёрдамим тегиши мумкин. Бўлмаса, уни отишади... Шунақангни ажойиб йигит эканки, рус тилини сувлек ичади... Ярасини икки марта ўзим бօглаб қўйдим! Очиқда бўл-ганимда, сенга от совға қиласдим, дейди. Кўнгли кенг йигит экан, ҳулди Пугачёвнинг ўзи дейсиз. Унинг овозасини илгари эшишиб юрар-инм-у, ўлай агар, бунақангни очиқ кўнгил йигитлигини тасаввур қилмаган эканман. Намоз, нега сени сўроқлаб орқангдан ҳеч ким келмайди, десам, ҳозирча сендан бошқа ҳеч кимим йўқ, дейди. Ачиниб кетдим. Овқатига ўзим қараб турибман. Хўш, жаноблар, ўзлари унга ким бўладилар?

— Биз ҳам сенга ўхшаб унинг тақдирига ачиниб келдик,— деди Сергей табиб ҳамон Заглададан қўзини узолмай.

— Яхши одамга ҳамма ачинади. Хўш, мендан қандай ёрдам ке-рак, тортинмай айтаверинглар.

— Уни қочириш керак!— таваккал қилиб фикрини очиқ айтди Коргар.

Нётр Заглада анчагача жавоб қайтармади, афтидан, у анча нар-саларни ўйлаб, чамалаб кўрмоқда эди. Буралиб-буралиб бориб, қу-логининг ортига ўтиб кетган мўйловини тез-тез силар экан:

— Мумкин!— деди ниҳоят ўзига келиб.— Лекин, бу ишдан қамоқ-хона бошлиги Панков жанобларини хабардор қилиб қўйиш керак.

— Йўғ-э!— баробарига дейишиди ҳамсуҳбатлар.

— Қўрқманглар. Ўлардек пулга ўч одам у. Қўйиб берсанг, маҳ-бусларнинг ҳаммасини Сиёб бозорига олиб чиқиб, пуллашдан ҳам гоймайди. Ҳозир аҳволи жуда танг, қиморга бой бериб қўйди. Уйи-жо-йи ким ошарга сотилиш арафасида турибди... Пул таклиф қилиш ке-рак унга...

— Эҳтимол, ўзингни ҳам ул-булга муҳтоҷлигинг бордир,— ўсмоқ-чила бўради Коргар.

— Тўгри, пул ҳаммага ҳам керак. Қўн нарсага муҳтож ҳамманг. Лекин мен одамфуруш абллаҳлардан эмасман, буни эсингдан чиқарма, қўшни! Хуллас, жаноблар, Панков тўрани бу ишга тортиш керак. Қо-ровулларни ўша алмаштиради. Зиндонларнинг калити ҳам ўша қи-

морбознинг қўлида. Маҳбуслар билан бемалол гаплашиш ҳуқуқи берилган унга... Лекин, ташқаридан ҳужум қилиб, қутқариб бўлмайди уни. Буни Намознинг йигитларига етказиб қўйинглар. Тепада ҳарбий горизон турибди — қириб ташлашади. Деворлардан ҳам ошиб ўтиш қийин. Немис мутахассислари девор орасига кўмма қўнгироқ қўйган, сал қўлинг тегиши билан жиринглаб, бутун Самарқандни оёққа турғизади. Бирдан-бир йўл зиндоннинг остини тешиб чиқиши...

— Бу жуда мушкул бўлса керак? — сўради Сергей табиб.

— Сергей Константинович, кўринишингиздан зиёли одамга ўхшайсиз, демак, ақлни бирордан қарзга оладиган жойингиз йўқ. Ўйлаб кўринг, осон йўлини танласак, иш барбод бўлади... Лекин, менинг бу режаларим ҳозирча хомхаёл. Аниқ режани Панков жаноблари пулни жарақлатиб санаб олганларидан кейин тузамиз. Қамоқхона билан боғланиб олишларинг, яъни айтмоқчиманки, ўша ерга ўз одамларингни киритиб олишларинг учун ҳозир яхши имконият бор.

— Қанақа имконият экан? — сўради Коргар.

— Қамоқхонанинг чиқинди-ю, ахлатларини чиқариб ташлаш, ташқаридан сув-ўтиш ташиш учун одам ахтаришяпти.

— Кўтариб ташиладими? — сўради Сергей табиб.

— Йўқ, эшак аравалари бор.

— Ёш йигитча бўлса ҳам бўлаверадими?

— Мен тавсия қилсан бўлаверади.

— Менинг асраб олган ўғилларим бор.

— Ўзбекми? Ишқилиб, рус бўлмасин, қора ишларга уларни олишмайди.

— Ўзбек, лекин иккovi ҳам рус тилини яхши билади.

— Айни муддао,— хурсанд бўлиб кетди Пётр Заглада,— рус тилини билишларини ҳозирча ҳеч кимга сездиришмасин.

— Тайинлаб қўяман,— иш тўсатдан яхши томонга юришиб бораётгани учун ўзида йўқ севиниб кетди Сергей табиб,— энди сўраганинг айби йўқ, Панков жанобларига қанча пул келтирсанк бўларкин?

— Ҳар қалай оз-оздан бериб борган маъқул деб ўйлайман,— маслаҳат берди Пётр Заглада,— ароқхўр бир одам у. Пулни олгандан кейин тониб юбориши ҳам ҳеч гап эмас...

— Раҳмат сизга, сиз чинақам олижаноб йигит экансиз,— бугунги учрашувдан мамнун эди Сергей табиб. Суҳбатдошининг кўнглини нима биландир овлагиси келиб қолди унинг шу пайтда.— Лекин, хафа бўлмайсиз, сизга ҳам кичикроқ бир совға қилиш ниятим бор. Йўқ, десангиз, астойдил хафа бўламан!

— Оббо сиз-эй, ҳеч қўймадингиз-да,— негадир дарров кўна қолди Пётр Заглада.— Майли, бўлмаса, лекин пул берманг — ичиб қўяман. Хотинимга битта тикув машинаси олиб бера оласизми?

— «Зингер»данми?

— Ҳа, ишқилиб, ўша оёқ билан тикадиганидан бўлсин. Хотиним ёлғиз, ўзим уйда зерикаман, машина олиб берасан деб ғиншиганиншиған. Пулни қаердан оламан десам, ҳамма қаердан олса, сен ҳам ўша ердан оласаң, дейди. Лекин, ҳозир эмас, кейинроқ. Иш юришмай қолса, виждоним азобда қолади... Негадир ўзингизни таништирмаяпсиз, губернатор жанобларининг канцелярасида ишлайсизми дейман, жуда сипо ўтирибсиз. Исми-шарифингиз ҳақиқийми ёки инқи lobchilarга ўхшаб сиз ҳам ўзгартириб олганимисиз?

— Йўғ-э,— ҳижолат бўлганнамо деди Сергей табиб,— аслида ҳам Сергей Константиновичман.

— Фамилиянгиз-чи?

— Рябов.

— Касбингиз?

— Докторман.

— Терговни бошлаб юбординг-ку, қўшни!— хандон отиб кулди Коргар,— бас қил, меҳмонни хижолат қилма.

— Докторман денг?— хурсанд бўлиб кетди Пётр Заглада.— Нега ҳалидан бўён индамайсиз? Илтимос қиласман, менинг хотинимни кўриб қўйсангиз, касалманд бечора. Хомиласи турмайди. Уч ой бўлар-бўлмас тушади-қолади... Эрталаб келиб олиб кетаман сизни. Нонуштани, худо хоҳласа, бизникида қиласмиз. Украинча пирогни ҳеч еган-мисиз?

— Украин қизини опқочиб келганман, денг?

— Ўзим ҳам украинман, Сергей Константинович. Тўғрироғи, у мени опқочиб келган. Москванинг ҳавоси нам, Туркистонга кетамиз, деб туриб олди.

— Хотинингнинг йўтали борми?

— Кўпроқ қишида йўталади... Хўп, энди мен турай. Навбат алмашадиган вақт ҳам бўлиб қолди. Демак, келишдик. Эрталаб сизни олиб кетаман.

III боб

Аравалар Самарқандга бораяпти

Назар Намознинг топшириғини бажариб, Ургут тарафлардаги рус қишлоқларини оралаб кузда бўладиган катта қўзголонга ўзича тайёргарлик кўраётган эди, унинг чекига кўплаб милтиқ, ўқ-дори жамғариш тушганди. Намоз қўлга олинганилиги ҳақидаги шум хабарни ўша ерда эшилди. Туни билан от қўйиб, тонг отарга яқин Жарқишлоқ атрофидаги қамишзорга келиб қўнди-ю, қувғинлардан омон қолган қозоқ жўраси Эшбўри, ҳар эҳтимолга қарши қуролланиб, ўзларини пана га олган Жавлонқул, Холбек ва Омонлар билан топишиб олди.

Намозни қутқариш учун ишни нимадан бошлишни билмай, ўйлай-ўйлай охири «Моховхона»га ҳужум уюштиришга қарор қилиб, Самарқандга яширинча жўнаш тайёргарлигини кўриб ўтиришган эди. Худди шу пайтда чўлга Жавлонқулни сўроқлаб Тўхташ келиб қолди. Уни пул келтириш учун Сергей табиб юборган эди.

— Яхши, яхши йўл топишибди,— севиниб кетди паҳлавон Жавлонқул.— Лекин, ўрус амакинг қанча пул олиб боришимиз керақлигими аниқ айтмапти-да?

— Қанча кўп бўлса, шунча яхши,— деб қўйди гапга чечан Тўхташ,— шуни ҳам билмайсизми?

— Пулни кимга олиб бориб берамиз?

— Девона бобога дедим-ку! Вой-бўй, соқолингиз бунча ўсиб кетибди, олдирсангиз бўлмайдими?— болаларча соддадиллик билан танбех берган бўлди Тўхташ.

— Девона бобонг Намознинг тутинган отасимиidi?

— Ҳа, ўша,— Тўхташнинг чинакамига жаҳли чиқди.— Тезроқ қўзголсангиз-чи, у ёқда Намоз акам қийналиб ётибди. Сиз бўлсангиз ҳа-деб суриштирасиз. Бир хуржун пул керак, билдингизми?

Икки арава тонг саҳарда Самарқандга йўл олди. Атайлаб бозор тонготарини пойладилар. Чунки, якшанба тонготарида Даҳбет-Самарқанд йўли ғоятда гавжум бўлади. Ярим кечаданоқ ҳаракат бошланиб кетади бу ерда. Отлиқлар, аравакашлар, пиёдалар... Бирори қоп-қоп буғдой юклаб олади аравасига, бирори эшагига гуруч ортади, паранжи-чачвон ёпинган аёллар, қоп орқалаган йигитлар, хуржун кўтарган

чоллар, қўй ҳайдаган чўпон-чўлиқлар, ўтин олиб бораётган тужкашлар... Барчаси Сиёб бозорига ошиқади. Бозорим бароридан келсин, деб худога ёлбориб боришади.

Кечаси юпқа қор ёғиб ўтган. Ҳаво совуқ, енгил изгирин эсиб турибди. Олдинги аравани Тўхташ миниб бораяпти. Аравада Улугой билан Насиба ёнма-ён ўтириб, сомон тиқилган катта қанор қопга (қанор ичига беш миљиқ, бир халта тилло танга беркитилган) суюниб кетишаپти. Совқотиб қолмасликлари учун бир-бирларининг пинжига тиқилиб олишган. Маҳмадона Тўхташ бўлса тўхташ нималигини билмай, тинмай жавраб бораяпти.

Сергей табибининг уйида кўрган-кечиргандар, Мужик қишлоқ болалари қанақа ўйин ўйнаши, ишқилиб, эсига нима келса, шуни гапириб бораяпти.

Тўхташ тўсатдан орқасига ўгирилиб, секин шивирлади:

— Тунов куни Намоз акамни ҳам кўрдим!

— Вой, тилинга новвот, акангни кўрдингми,— юзидағи чачвонни хиёл кўтариб, олдинга энгашди Улугой,— қани, бир бошдан гапир-чи, қандай қилиб кўрдин?

— Кўрдим, холажон,— завқ-шавқ билан гапира бошлади Тўхташ,— худо урсин, мана шу кўзларим билан кўрдим. Сергей амакимнинг маслаҳати билан Ҳайит иккаламиз аввалгидек гадой болаларга ўхшаб эски-туски кийиниб олдик-да, «Моховхона» ёнига тиланчиликка бордик. У ерда гадойлар кўп, кун бўйи қўлларини чўзиб, худо йўлига садақа сўраб ўтирадилар. Болали хотинлар ҳам бор, худо урсин, рост айтаяпман. Аввалги йили-чи, холажон, битта хотин боласини эмизиб ётиб ўлиб қолди ўша ерда. Қаранг, ўзи ўлиб қолибди-ю, боласи бўлса уни чўл-чўлп эмиб ётибди... ўлгандан кейин ҳам эмчагидан сут келаверадими?

— Қайдам?— деб қўйди Улугой.

— Ўша ерда тиланчилик қилиб ўтирувдик, бир маҳал усти берк саккиз филдиракли файтун аравада маҳбусларни олиб келиб қолишибди. Югуриб борсам, Намоз акам ҳам тушиб келяпти. Мен унга қарадим, у менга қаради, кейин икковимиз ҳам йиғлаб юбордик.

— Вой худойим, Намоз аканг йиғладими?— юрак-багри эзилиб сўради Улугой.

— Ўша Намоз акаммиди, бошқамиди, ишқилиб жуда ўхшади-да.

— Кейин-чи, кейин нима бўлди?

— Кейин «Моховхона» маҳалласидаги тепаликка қараб югурдим. Намоз ака, бу менман, укангиз Тўхташ полвон бўламан, ҳеч нарсадан камчилигингиз ўйқми, деб бақирдим. Намоз акам қўл силкитиб, Насиба опанг билан Улугой холангга салом айт, деди.

— Вой, худо, шундай дедими, а?

— Эҳтимол, шундай дегандир, эҳтимол, шундай демагандир. Ишқилиб, менинг қулоғимга шунга ўхшашроқ бир гап эшитилгандек бўлди-да...

Шу йўсин Тўхташ тинмай сўзлаб бораяпти: тўгри, уч кун аввал у «Моховхона» қамоқхонаси олдида бирон хабар топиб келиш умидида тиланчилик қилиб ўтирганди. Аммо, Намоз акасини кўролмади. Кўрсам, шундай гаплашардим деб орзу қилганди. Орзуларини ҳақиқатга айлантириб сўзлаб, Улугой холасини овунтириб бораяпти у.

— Ашула айтиб берайми?— тўсатдан жонланиб сўради Тўхташ.

— Айтсанг, айта қол,— истамайгина деди Улугой. Унинг изтироб тўла қалбига Намоздан ўзга ҳеч нарса сифмайди ҳозир. Ғалати экан ўзи бу дунё! Шу укаси туғилибдики, боши баҳтсизликдан чиқмайди. Бирорвлар эшигида сарғайиб катта бўлгани каммикин унга! Эндиғина оғзи ошга етганда бурни қонаб ўтиrsa-я, етимчани бунча қийнамасанг,

э, парвардигори олам! Нима қилибдики, у ҳам эл қатори уйли-жойли бўлиб, опагинасининг багрида гуми-турсдек бўлиб юрса! Ишқилиб, кўришишга рухсат беришсин-да. «Беришмаса, ўша ҳокимнинг олдига ҳам кираман,— алам билан ўйлаб бораяпти Улуғой,— эшикларининг тагига ётиб оламан, худо хоҳласа, кўраман укагинамни, бағримга босиб бошларини силайман...»

Насиба ўз ўйларига гарқ бўлиб суҳбатга аралашмай бораяпти. ...Ойн-кунни етмасдан дунё юзини кўрган қизчаси бор-йўғи ярим қунгина яшади холос. Чақалоқ жони узилишидан олдин тамшаниб, лаблари билан ниманидир ахтаргандек бўлди, қўл-оёқларини бетоқат силкитиб, қаттиқ ингалади... Қизиқ, нега ингалади экан, нима демоқчи бўлди экан ўшанда?. Худо ҳайрингни бергур Пакана бува инсофли одам экан, чақалоқни ювиб-тараб кўмди. Арава толиб, Насибани Жарқишлоққа элтиб ҳам қўйди.

Ўша кундан буён Насиба галати бўлиб қолган. Бирор билан гаплашмайди. Гап сўрашса, жавоб ҳам қайтартмайди. Худди кўзи очиқ ҳолда ухлаб қолгандек, Очиқ кўзларида Намоз акасининг қўлларини орқасига боғлаётганлари, чақалоқнинг ниманидир ахтариб тамшангани шундайлигича қотиб қолгандай. Ёруғ дунё фақат шу икки аянчли манзарадангина иборат, бошқасини кўрмайди у. Қулоқлари остида Намоз акасининг хайрлашаётганида «Насибам!» деб қичқиргани жаранглайди, бошқасини эшийтмайди у. Гоҳо, негадир, Намоз акаси чақалоқдек бўлиб қўриниб кетади қўзига. Гоҳ чақалоги кап-катта қиз бўлиб олдига чопқиллаб келади.. Нега чинқирди экан ўшанда, нега? Тамшаниб, лаблари ниманидир ахтарди-ку ўшанда... Нимани ахтарди экан?

«Бораман-у, мени ҳам ҳибсга олинглар, мен ҳам босқинларга борганиман, ўқ отиб ҳокимларингизни ўлдирганиман, дейман,— деб ўйларди Насиба.— Фақат Намоз акам билан бирга қўйсалар, бас. Мени леб у киши шу аҳволга тушди. Агар мен бўлмаганимда, қўлга тушмасди. Ҳаммасига мен бахти қаро сабабчи бўлдим. Энди ёнларида бўламан, осишса — бир дорга осишсин, отишса — бир ўқ билан отишсан!..»

— Холажон, қизиқ-қизиқ афандиларим бор, айтиб берайми?— аравада чайқалиб бораётган аёлларининг хаёлини бўлди Тўхташ.

— Тойлогим, онанг жавраб туққанми дейман,— деди Улуғой,— айтсанг, айта қол.

Орқадаги аравани Баротали миниб олган. Аравада Эшбўри, Назар, Жавлонқул, Холбеклар боришаётти. Бошларига паранжи ёпиниб олишган, худди мозор бошиға ис чиқаришга бораётган кампир бувиларга ўхшаб кетишяпти. Маслаҳат тўхтагани йўқ. Бирининг гапи иккинчисига маъқул тушмайди. Ҳозир пухталаб олган режалари бир нафасдан сўнг ҳеч нарсага яроқсиздек туюлади.

— Кўпам гапни чўзиб ўтирумаймиз,— деб шивирлайди бир сўзли Жавлонқул,— пул билан иш битмаса, у ёқ-буёғини синчилаб кўрамиз-у, шартта ўша қамоқхонасига ҳужум қилиб қўя қоламиз.

— Бундан ҳеч фойда йўқ,— бош чайқайди оққўнгил Эшбўри,— ундан кўра губернатор жаноблари олдига кириб Намознинг гуноҳини сўраганимиз маъқул. Ахир у шўринг қурғур одамларга яхшилик қиласман, деб шу куйга тушиб ўтирибди-ку! Яхшилик қилмоқчи бўлган одамни қамаш инсофдан эмас, деймиз.

— Кўйсанг-чи, Эшбўри,— эзтиroz билдиради Холбек,— яхшиси тўлов берамиз. Қанча сўрашса, шунча берамиз. Бунга кўнмаса, ўзимизни гаровга қўямиз. Майли, бизни қама-ю, Намозбойни қўйиб юбор, деймиз.

— Сен билан мендақадан түрт юзтаси гаровга турганда ҳам Намозбойни кўйиб юборишмайди энди,— дейди яна бири.

— Нега қўйиб юборишмас экан?— хафа бўлади бошқаси.

— Николай подшо Намозбойнинг бошини кесиб қелмагунларингча ётиб ухлай олмайман деб турибди-ю, гапингни қара-я!

— Тўғри, у бечорани қатл қилишлари ҳам мумкин.

— Бизни деб у ўлиб кетаверар экан-да! Мени шунга чидаб турди деб ўйлайсанми?

— Астароқ, Холбек,— шивирлади Жавлонқул,— бошингда чачвонинг бор, овозингни дўриллатаверма.

— Яхшиси, менинг режам — режа,— яна қайтадан фикрини баён қила бошлади Назар Матвеевич,— учтўрт кун шароитни яхшилаб ўрганамиз. Шаҳардаги дўстларимиз билан алоқа боғлаймиз. Кейин, шароит кўтарса, йигитларни тўплаб туриб, Жавлонқул амаким айтган-дек, тўсатдан ҳужум қиласмиз. Борди-ю, ҳужум қилишнинг иложи бўлмаса, тўрттовимиз ҳам таслим бўлиб, Намознинг олдига кириб оламиз-у, ўзнимиз қолсак ҳам, уни қочириш пайида бўламиз. Нима дедингиз, Жавлонқул амаки?

— Режангда жон бор, ўрис бола.

— Борди-ю, қочира олмасак-чи?— иккиланиб сўради Эшбўри.

— Унда,— давом этди Назар,— сургунга бирга кетамиз. Намозни эҳтиёт қилиб юрамиз.

— Ҳаммамизни қатл қилиб юборсалар-чи?

— Қатл қилсалар, унда яна соз. Виждан азобидан қутуламиш...

Девона бобо жарқишлоқлик меҳмонларни яхши кутиб олди. Улуғой билан Холбекни илгари ҳам икки-уч бор кўрганди.

— Худога шукур, яратганга минг қатла шукур,— дерди Девона бобо ўзини қўярга жой тополмай,— мен фақирни ҳам йўқлаб келадиган кишиларим бор экан... Қани-қани, ичкарига! Шукур, меҳмонхонани кенгайтириб олганман, баракалло! Мана энди, худо хоҳласа, ҳаммаси жойида бўлади. Ҳой бола, бери кел, амакингнинг орқасидаги қопни тушириб юбор... Мана шу ўй, худо хоҳласа, сизларники. Кира-веринг, қизим, тортинманг... мен ҳозир чой келтираман. Кетидан ош ҳам дамлаймиз. Қани, ўтиинглар-чи. Илоё омин, қадам етди бало етмасин, полвонимнинг мушкулини яратганинг ўзи осон қиласин.

— Оллоҳу акбар!— юзларига фотиҳа тортиши мешмонлар ҳам.

IV боб

«Йўқ, мен ўлмаслигим керак!»

«Моховхона» қамоқхонаси чуқур жарлик бўйига жойлашган. Жарликнинг тубидан шариллаб бир анҳор сув ўтади. Үнинг кун юриши томонида моховлар маҳалласи бор, кун ботар томонига ҳарбий горизон жойлашган. Император олий ҳазратларининг икки таянчи— қамоқхона билан қўшин бақамти туриб фуқаро қалбига даҳшат солади. Қамоқхона қачон қурилганини ҳеч ким эслай олмайди, кексалар қайси бир подшолик замонидан қолган деб юришади. Ерни ўйиб, ярим зиндан услубида қурилган, хоналари тор, қоронги. Ҳаммасининг эшиги ўртадаги катта тимга очилади. Тимнинг гир атрофини товуқ катагидек кичкина, гўристондек хунук хоналар ўраб келган. Зинданлар мана шу хоналар остида.

Намоз ёлғиз ётиди. Кун юриш томондаги туйнукдан чарақлаб чиққан қуёшининг ёрқин нурлари гира-шира оқиб киранти. Зиндан

туби ним қоронғи. Шүр қотган, деворлари аранг кўзга ташланади. Намознинг оёғида кишан бор. Кишан ҳам подшолик замонидан қолган бўлса керак, зил-замбилдек оғир. Увадаси чиққан намхуш тўшакда ёнбошлаб ётиби. Ўнг бети, пешонасида қамчи зарбидан қолган яралар бор. Юзи тарвуздек шишиб кетган, кўзлари аранг очилади. Елкаси, қўллари, бутун танаси лўқиллаб оғриб турибди ҳозир — калтак зарби кетганича йўқ ҳали.

Бу ерга келганига тўрт кун бўлдими-беш кун бўлдими, билмайди. Келган куни беҳуш эди.

Кимdir отини айтиб чақиргандек бўлди.

— Орқамдан юринг!— деди яна ҳалиги овоз.

Намоз зинадан қийналиб чиқди. Айвондаги ёруғдан боши айлангандек бўлди. Хайрият, ийқилмади. Қамақхонани ўраб турган, қатор тушган хоналардан бирига киришди. Ўрта бўй, қотма, чўққи соқоли чиройли тарапланган, тўралардек башанг кийинган бир киши билан мўйловлари буралиб-буралиб бориб қулоғининг ортига ўтиб кетган миршаб ўтирибди.

— Намоз Пиримқул ўғли, шундайми?— нўғайчалаб сўради чўққи соқолли,— мен докторман, яраларингизга дори қўйгани келдим.

— Худо хайнингизни берсин,— хўрсинди Намоз,— ўтирсан майлими.

Намозга ёғоч курси қўйиб бердилар.

— Ечининг, баданларингизни кўрмоқчиман,— чўққи соқолли киши гарчи Намозга ечинишга буйруқ берган бўлса ҳам, қўлларини кўтара олмаслигини сезди шекилли, авайлаб ўзи ечинира бошлади.— Вой-бўй, ёмон тепкилашибди-ку!

— Шоли туйгандек туйдилар!— деб қўйди Намоз.

— Хайрият, суякларингиз бутун экан. Қоровул, илиқ сув келтиринг!

Қоровул Намозга бет-қўлларини ювишига кўмаклашиб юборди. Чўққи соқол яраларига ачитадиган, куйдирадиган дорилар қўйган бўлди. Яраларини оппоқ латта билан бойларкан:

— Бақувват экансиз, яраларингиз тез битади!— деб қўйди.

Намозни зиндан тубига ҳалиги ўзбек қоровули эмас, мўйловли миршаб кузатиб борди. Ичкари киритаётib:

— Русча гапирсам тушунасизми?— деб сўради секингина.

— Тушунаман,— елкаси оша миршабга қаради Намоз. Аммо, унинг нигоҳини учратадек олмади.

— Ўртоқларингиз ҳам шу ерда,— чўнтагидан қоғоз чиқарди миршаб,— исми шарифларини ўқиб берайми?

— Кераги йўқ,— негадир миршаб билан боғлангиси келмасди Намознинг. Аммо, шундай бўлса ҳам, унинг нигоҳини ахтара бошлади — қўзларига бир боқиб олмоқчи эди.

— Қулоқ солинг: Шерниёз Худойназар ўғли...

Қизиқ, миршаб Намознинг йигитларини бирма-бир санай бошлади. Нега бундай қиляптийкин, нега? Ёки миршаб уни чалғитмоқчили, ўзини яқин олиб, сирларини билиб олмоқчими? Умуман, бу миршаб нега бундай қилди? Мақсади нима экан бунинг? Нега у тўсатдан Намозга меҳрибон бўлиб қолди? Айғоқчи бўлса-я!.. Эсергел, Холбой, Қаршибой, Аваз... наҳотки ҳаммалари шу ерда бўлса! Лекин, Жуманбойнинг номини айтмади-ку. Ё қочиб қутулдимикан? Том остида қолиб нобуд бўлган бўлса-я! Насиба-чи, Насиба нима бўлди экан? «Бечора Нисибам,— алам билан бошини чайқади Намоз,— қаерларда қолиб кетдинг! Мени деб не қўйларга тушмадинг сен бечора ҳам. Эсон-омон кўз ёриб олдингмикан? Ишқилиб, сени қамашмаган бўлсин-да! Лутфулла ҳокимнинг йигитлари калтаклаган бўлса-я! Доя

кампир қаерларда қолди экан? Чолига олиб келиб қўяман, деб ваъда қилувдим, унинг олдида ҳам ёлғончи бўлдим энди...»

Намоз доктор келиб-кетган куни илон чаққандек тўлғониб ётди. Танидаги оғриқлар гоҳ дардга айланиб дилини ўртар, гоҳ қалбидағи дарду аламлар оғриқ бўлиб вужудига буров солар эди.. Тан оғриғига бардошли эди у. Иванбойникида катта полвонлар билан муштлашиб юрган чоғларида гоҳо олишув пайтида у ер-бу ери майиб бўлар, аммо, олишув тугамагунча оғриқни сезмасди у. Унинг бардошига рақиблари ҳам тан бериб, шу фазилатинг билан ҳамма полвонлардан устуссан, деб қўйишарди.

Намоз ҳозир руҳан қийналмоқда эди. Вужудини алам, хўрлик алангаси ёндиради. Лутфулла ҳоким қўли орқасига боғланган Намознинг белидан арқон тортиб, арқонни эгарнинг қошига боғлаб худди якка ўзи шер билан олишиб, уни енгган паҳлавондек фурур ва ифтихор тўла кўзларини чақчайтириб, от устида гердайиб бораяпти. Капитан жаноблари Намозни атайлаб қишлоқлардан, гузарлардан, масжидлар олдидан олиб ўтиш ҳақида фармон берган. Мақсади «Хой, одамлар кўриб қўйинглар. Мана, Намоз қай аҳволга тушди. Яна битта-яримтанг бош кўтарсанг, тақдиринг ана шундай аянчли бўлади!» деган фикрни сўзсиз баён қилиш эди. Намознинг йигитларими, қишлоқ деҳқонларими асири қутқариш учун ногиҳон ҳужум қилиб қолишилари ҳам эҳтимолдан ҳоли эмасди. Капитан буни ҳисобга олган. Қоровулни кучайтириб бораяпти. Олдинда Лутфулла ҳокимнинг йигирма навкари, орқада капитаннинг ўттиз отлиқ аскари. Эшиклар тиришидан, деворлар ортидан мўралаган ҳар бир кишини диққат билан кузатиб боришаётди.

Капитан тўра билан Лутфулла ҳоким маслаҳатлашиб, бир томони катта суюнчи олиш, мақтаниш, яна бир томони туни билан от қўйган навкару аскарларга дам бериш учун Марғилонтепага — Ҳамдамбойнинг янги қўрғонига қўниб ўтишга қарор қилдилар. Фолибларнинг бу даргоҳга қадам ранжида қилишлари бойбува хонадони учун чинакам байрамга айланиб кетди. Ҳамдамбой севинганидан энтикиб, ўзини қўярга жой тополмай қолди.

Қаторлаштирилиб қўйлар сўя бошладилар. Катта қозонлар осиб, ошу шўрвага уннаб кетдилар. Нонвойлар келтирилди...

Маҳбусни, ҳамманинг кўз ўнгига турсин деб, ҳовли ўртасидаги чинор дараҳтига боғлаб қўйишган. Намоз ҳовлидаги тантаналардан, гоҳ қувонч билан, гоҳ ачиниш билан боқаётган нигоҳлардан юз ўгириб, нам ерга чордона қуриб ўтирганди, бойбува унинг ёнига келиб, қамчининг дастаси билан иягини кўтарди:

— Қўлга тушиб қолибдилар-ку, полвон!

Намоз бир ҳўмрайиб боқди-ю, бошини эгиб олди.

— Қоринлари ҳам очгандир?

Намоз сакраб ўрнидан туриб кетди, ютиниб қўйди.

— Ит ялоқни келтиринг! — орқасига хиёл тисарилиб буюрди Ҳамдамбой. Олим Мирзо ит ялоқни тўлдириб ювинди олиб келди.

— Оғзига тут! — буюрди бой. — Ич, итвачча!

Фазаби қўзғалиб келаётган Намознинг тиши-тишига ботиб, нафас олиши оғирлашиб қолди.

— Ич, ичсанг қўйиб юбораман, — негадир юмшоққина бир оҳангда деди Ҳамдамбой.

— Ўзинг итсан! — ер тепиниб деди Намоз.

— Етқизиб, оғзига қўйинглар!

Ҳар қанча уринсалар ҳам, асири ерга босолтмадилар; иприқидай нимжон Замонбек ўзини бу атрофнинг енгилмас шери деб юарди, Намозни ерга боса олмаганлари ҳаммадан ҳам ана шу «полвон»га

алам қилди. Фазаби ошиб, ювинди тўла ялоқни Намознинг бошига урди.

— Нари тур,— деди бой ўғлини итариб,— аввал мен аламимдан чиқиб олай. Бу ит туфайли хонавайрон бўлишимга бир баҳя қолди. Сен, тўнгиз, мени ваҳима касалига гирифтор қијдинг, ўғил-қизларимнинг оромини ўғирладинг! Мана сенга итвачча, мана! Хонумонимни куйдирдинг-ку, номард, мана!

Замонбек узоқ дард тортиб, яқингинада оёққа турган отасининг ортиқча уринини истамади, қамчини унинг қўлидан олиб, ўзи савалашга тушди. Намоз икки оёғини керганча ғазаб тўла кўзларини унга тикиб, пишқириб тура берди. Замонбекнинг назарида, у Намозни эмас, қиличдек ўткир нигоҳи билан Намоз уни калтаклаётгандек бўлиб кетди. Намоз бамисоли унга: «Ҳей, хотинчалиш, ожизу нотавон экансан-ку!» деяётгандек эди.

Замонбек баттар тутақиб кетди.

— Таёқ келтиринг, таёқ беринг менга!

Намоз йиқилгандан кейин ҳушидан кетдими ёки аввал ҳушидан кетдими — англай олмади. Бир маҳал кўзини очиб тепасида қалтираб турган Замонбекни кўрди. Замонбек Намознинг ўнг жағига оёғини босиб, унинг оғзини очишга уринар, Олим мирзо оғзига ювинди қуяр эди.

— Йўқ!!— Намоз бор кучини тўплаб турмоқ учун бир интилди-ю, яна ҳушидан кетди...

Хозир туйнукчадан оқиб кираётган гира-шира нур ўйинларига беҳол тикилиб, Намоз ана шуларни ўйлаб кетди. Ўйлари тўхтамас, негадир ўзининг ҳам тинмай ўйлагиси, бўлиб ўтган воқеаларни бир-бир кўз ўнгидан ўтказгиси келарди унинг...

Кечаси Шерниёзнинг ашуласини эшитиб қолди. Намоз маст уйқуда эди. Туш кўриб ётганди. Насиба икковлари капа тикиб қовун полизга кўчиб чиқсан эмишлар. Кўр ойдин эмиш. Насиба бешик тебратиб, тундек сокин, ой нурларидек майн овоз билан алла айтармиш... капа ортидан от дупури эшитилиб қолди. Намоз ташқарига югуриб чиқмоқчи бўлди-ю, уйғониб кетди... туши экан. Йўқ, ўнги зиндоннинг туйнугидан алладек ғамгин овоз қўйилиб келяпти... «Шерниёз укамнинг овози-ку бу». Намоз пайласланиб туйнук олдига борди. Муздел деворга суюниб, қотиб қолди. Шерниёз паст овоз билан оғир, ғамгин қўшиқ айтар эди. Қўшиқ қанотида кенг яйловларнинг нафаси, гиёҳларнинг шитир-шитир овози, майсаларнинг хушбўй ҳиди, сувларнинг шилдираши оқиб кираётгандек. Сўзларнинг оҳангига учқур отларнинг дупури, шўх йигитларнинг шодон қийқириқлари эшитилаётгандек, севгилисига етиша олмаган ожиза қизнинг нолай афғонлари оқиб кираётгандек. Аламлар билан лиммо-лим бўлган хаста дилларнинг, орзуларига етиша олмай лахта-лахта қон бўлган кўнгилларнинг армонлари тун қўйнида учиб юргандек...

V боб

Терговдаги олишув

Намоз ва унинг қўлга тушган йигитлари, шу ҳаракатга алоқадор деб гумон қилинган кишилар билан губернияда қанча қамоқхона бўлса, ҳаммаси тўлди. Бўлис ва уездлардаги қирқ олти қозихонада Намозга алоқадор деб топилган кишилар устидан тергов, суд ишлари бошланиб кетди.

Самарқанд округ суди судьялари, округ прокуратураси назоратчилари ва терговчилари ҳам сафарбар этилди бу ишга. Аммо, Самарқанд шаҳридаги маҳбуслар устидан олиб борилаётган терговни тезлаштириш учун булар озлик қилаётгандек эди. Гескет жанобларининг сўрови, Туркистон генерал губернаторининг Николай Гредетов жанобларининг рухсати билан Тошкент суд палатасидан қўшимча судьялар, терговчилар, прокуратура назоратчилари келтирилди.

Бутун губернияда ҳақ билан ҳақсизлик ўртасида, қонун билан бу қонунларни тан олмаётганлар ўртасида чинакам олишув бошланганди. Узини ҳақ ва ҳуқуқини яхши англаш етмаган, англаб етган тақдирда ҳам уни ҳимоя қилишдан ожиз бўлиб, нажот сўраб, яратганга илтижо қилиб қўз ёши тўқаётганлар; худодан ҳам, бандасидан ҳам қўлини ювиб қўлтиғига артиб умидсиз бир кайфиятда ўлимни кутиб ётганлар; исёнкор қалбида қасос ўти ўчмаган, сўнгги нафасигача олишишга енг шимарган азаматлар бир тараф; буюк Россиянинг қонунларини дунёдаги энгadolатли қонунлар билиб, уни бузган, тан олмаганларни қаттиқ жазолашга аҳд қилганлар бир тараф; хуллас, чинакам ҳаёт-мамот жангни бормоқда.

Намоз Пиримқул ўғлини тергов қилиш Владимиrovтўра жанобларига топширилди. Бу жаноб Тошкент округ суд палатасининг сиёсий айборлар устидан тергов олиб борувчи маҳсус кишиси бўлиб, хавфли деб топилган жиноятчилар тергови шу кишига топширилар эди. Унинг терговидан ўтган аксарият айборлар суддан сўнг албатта қатл қилинар эди.

Владимиров жаноблари Намоз Пиримқул ўғли ишини қабул қилиб олганига бир ҳафта бўлган бўлса-да, уни дарров терговга чақирмади. Аввал қасоскор йигит устидан ёзилган даста-даста шикоятлар, маъмурлар берган маълумотлар, мишибхона нозирларининг ахборотномалари билан обдан танишиб чиқди. Фикран Намознинг жиноятларини чамалаб кўрди. Уни босқинчилик, талончилик, қотиллик, маҳаллий маъмуриятга бўйсунмаслик, подшолик тузумига қарши қуролли бош қўтариш сингари жиноятларда айблаш мумкин эди. «Ўлимга маҳкум у!..» Қескин қарорга келди терговчи ва стол устидаги қоғозларни нари суриб:

— Намоз Пиримқул сизми?— деб сўради қаршисида оёгига кишин, қўли орқасига боғланган ҳолда тик турган йигитдан.

— Ҳа, мен Намоз Пиримқул ўглиман.

— Менга сизни рус тилини яхши билади дейнинди, шундайми?

— Ҳар қалай, фикримни тушунтира оламан.

— Демак, тилмочсиз сўзлашсак бўлади.

— Ўзим тилмоч бўлиб хизмат қилганиман.

— Буюк Россия империяси номидан буюраман, ҳақиқатни, фақат ҳақиқатни сўзлашга ваъда беринг!

— Аввал оёғимдаги кишанини олиб қўйишларига буйруқ беринг,— истеҳзоли кулиб қўйди Намоз. Чунки, империя суд тартиботларига кўра, маҳбусни қўл-оёғи боғланган ҳолда сўроқ қилиш тақиқланганлигини у яхши биларди.

— Оёгидаги кишанини ечиб олинг!— эшик олдида турган мишибларга буюрди Владимиров жаноблари. Кишанининг калити қамоқхона бошлигига экан, тониб келтиргунларича орадан бир чой дамлам фурсат ўтди. Ечиб олганларидан сўнг терговчи жаноблари яна буюрди:

— Ҳақиқатни, фақат ҳақиқатни сўзлашга ваъда беринг!

— Қўли орқасига боғланган одам қандай қилиб ҳақиқатни сўзлай олиши мумкин?— деди яна Намоз.

Терговчи жаноблари бу йигит ҳақидаги ҳужжатларни ўқиган са-

ри ундан қўрқа бошлаган эди, қаршисида уни қўл-оёғи ечилган ҳолда кўришни ҳеч истамасди. Лекин, на чора, тартиб унинг хоҳишидан юқори-ку, ахир. Истар-истамас яна буюрди:

- Қўлини ҳам ечинг!
- Раҳмат сизга, терговчи жаноблари!
- Ҳақиқатни, фақат ҳақиқатни айтаман деб онт ичинг!
- Фақат ҳақиқатни сўзлашга онт ичаман.
- Энди ҳув нарига бориб чўкка тушиб, қўлингизни орқангизга қилиб ўтиринг.
- Мен бирор олдида тиз чўккан эмасман!
- Намоз Пиримқул ўғли, бўйругимни бажаринг!
- Рус маъмурияти қозилар судининг маҳбусни тиз чўқтириб сўроқ қилиш тартибини бекор қилган!
- Ў, маълумотли экансиз-ку!
- Ҳар қалай, аҳмоқ эмасман!
- Буюк Россия империяси номидан буюраман: тиз чўкинг!
- Овора бўласиз, тиз чўкмайман.
- Бўлмаса қўлингизни яна бойлатиб қўяман.
- Унда мендан бир оғиз ҳам сўз эшита олмайсиз.

Владимир жаноблари маҳбусларни тергов қилишда кўпроқ уларнинг руҳиятига мос усулни танлар, ўрни билан юмшоқ муомала қиласлар, ўрни келганда илтимосга ўтар, дўқни кўтармайдиганларга ўзини яқин олиб, дўстона суҳбатлашар, то маҳбусни ўз таъсирига олмагунча савол-жавобни бошламасди.

— Маҳбусга курси қўйиб беринг! — деди у юмшоқ бир оҳангда.— Ундан кейин, миршаб жаноблари, қамоқхона бошлиғига менинг номидан айтиб қўйинг! Маҳбуснинг жиноятлари исботланиб, жиноятчи деб ҳисобланмагунча оёғига киshan уриб қўйишларига император олий ҳазратлари номидан эътиroz билдираман!.. Намоз Пиримқул ўғли, озгина сув ичиб оласизми?

- Агар мумкин бўлса.
- Уйланганмисиз?
- Ҳа.
- Болаларингиз борми?
- Йўқ.
- Ота-онангиз қаерда туради?
- Чақалоқлигимдаёқ ўлиб кетишган.
- Самарқанд социал-демократлари билан алоқа боғлаганингизга анча бўлдими?

— Мен уларни танимайман.

- Қўйсангиз-чи.
- Социал-демократ деганингизга ҳам ҳозир тушунмай турибман.
- Елғон сўзлаяпсиз.
- Рост айтаяпман.
- Демак, қароқчилик йўлига мустақил киргансиз, шундайми?
- Жаноби терговчи, мен қароқчи эмасман.
- Қўйсангиз-чи!

— Мен, жаноби терговчи, даъвогарман! Мазлумлар номидан даъвогар бўлиб чиққанман. Демак, мен қароқчи эмасман.

— Ҳамдамбой Акрамбой ўлининг беш юз тангасини босиб олгансиз.

- Елғон! Юз минг тангасини тортиб олганман.
- Демак, босқинчилик қилганингизни қисман бўлса ҳам тан оляпсиз, шундайми?
- Тан олаётганим йўқ. Тортиб олдим деяпман. Жаноб терговчи

тортиб олмоқ билан, босиб олмоқ ўртасида фарқ бордирким, буни сиз яхши билурсиз.

— Ҳа, ана тортиб олдингиз ҳам дейлик. Лекин, бу ақчалар сизнинг ҳақингизми?

— Йўқ, мазлумларни эди!

— Мазлумлар ҳақини сиз нега даъво қилиб чиқдингиз? Ким ҳуқуқ берди бунга?

— Ўзлари ваколат беришган.

— Қани ўша ваколат қоғози?

— Оғзаки бўлган эди бу гаплар.

— Ёлғон!

— Рост айтаяпман.

— Кимлар ваколат берган эди сизга?

— Ҳамдамбойга даъвогар бўлганларнинг ҳаммаси.

— Маҳбус, қўйинг бу латифанамо гапларингизни: қўлингизда на далил, на исбот бор.

— Судда ҳаммаси аён бўлар.

— Нега сиз ўзингиз тўқиб чиқараётган мазлумлар ҳақини кундузи эмас, кечаси даъво қилдингиз?

— Кундузи уддасидан чиқа олмадик.

— Нега маъмурият орқали эмас, ўзбошимча ҳаракат қилдингиз?

— Даҳбет маъмуриятининг ҳаммаси муттаҳам эди, жаноби терговчи.

— Сиз, Намоз Пиримқул ўғли, подшолик маъмуриятига туҳмат қиляпсиз.

— Мен ҳақ гапни айтаяпман.

— Ҳа, майли буни ҳозирча очиқ қолдирамиз... демак, ўша кечаси ёнингизда шерикларингиз ҳам бўлган, шундайми?

— Шундай.

— Номларини айтиб юборинг.

— Афсуски, айтольмайман.

— Сабаб?

— Мен сотқин эмасман.

— Ҳа, майли, бу маслага кейинроқ қайтармиз... лекин, нима бўлганда ҳам, биргаликда амалга оширган мана шу фаолиятингиз қароқчилик деб аталади. Инкор қиласман деб овора бўлманг!

— Инкор қиласман,— бош чайқади Намоз. Бир нафаслик руҳий сокинликдан сўнг унга яна бетоқатлик қайта бошлаган эди.— Ўз ҳақини тортиб олиш билан қароқчилик ўртасида ер билан осмонча фарқ бор. Қароқчи деб бизда бирорнинг ҳақига тажовуз қилган одамни айтишади. Даҳбетдаги энг катта қароқчи Ҳамдамбойнинг ўзи! Бир миллион сўмлик бойлиги бор унинг. Кетмон чопмаса, ўроқ ўрмаса, қўш ҳайдамаса, бу бойлики қаердан олади у? Йўқсулларни талаб тўплаган. Демак, қароқчи мен эмас, унинг ўзи. Нега уни тергов қилмаяпсиз? Мени у билан юзлаштиришингизни талаб қиласман.

— Қизишманг,— огоҳлантириб қўйди терговчи жаноблари,— сув ичасизми?

— Ичмайман!— энтиқиб деди Намоз.

— Ҳа, майли, буни ҳам ҳозирча очиқ қолдирамиз,— стол устидағи бошқа папкани очди Владимиров тўра.— Агар сизнинг устингиздан тушган шикоятларни бир бошдан тартиби билан кўриб чиқадиган бўлсак, сиз, Намоз Пиримқул ўғли, қотилликда ҳам айбланаисиз.

— Мен қотил эмасман.

— Қотил эмаслигингизни исботлаб берсангиз, мен фақат хурсанд бўлардим. Пайшанба бўлиси ҳокими, миршабхона нозири ва ҳарбий пристав тўралар берган мана бу ахборотномада сиз, Намоз Пиримқул

ўғли, пайшанбалик Хидирбой Муродбой ўғлини бўғиб ўлдирганиликда айбланасиз.

- Бўғиб ўлдирганим йўқ, ўзи бўғилиб ўлган у муттаҳам!
- Қандай қилиб бўғиб ўлдирганингизни гапириб беринг менга!
- Бўғиб ўлдирганим йўқ деяпман!
- Ўлдирмаганингизни исботлаб беринг, бўлмаса.
- У итвачча...
- Итвачча деманг!
- У тўнғиз...
- Сўкинманг деяпман!!
- Ўша Хидирбой деган мараз Пайшанба музофотидаги энг кўҳ на бисот бойлардан ҳисобланади. Тунаш учун бир танишимниги қўнгандим...
- Танишингизни отини айтинг!

— Оти эсимда йўқ, бўлганда ҳам айтмасдим... Ҳуфтон маҳали чачвон ёпинган бир аёл келиб йиглади. Хидирбой қари эрим билан иккى ўглимни ҳўқиз ўрнига жувозга қўшиб мой олаяпти, деди. Аввалига ишонмадим. Иигитларим ҳам ишонишмади. Сиз ҳам ишонмас эдингиз, шундайми, терговчи жаноблари?

— Давом этинг!— қовоғини уюб олди Владимиров тўра.

— Аммо, бошқа қўни-қўшнилар ҳам Хидирбой қарзини ўз вақтида тўламаган қарздорларни азал-азалдан шундай қилиб келади дейишиди. Тўрт йигитимни олиб, бойникига бордим. Отхонасининг этак томонида эски жувозхона бор экан, кирсам ўн уч-ўн беш ёшлардаги иккى ўспирин билан чўкиртақдек қуриб қолган кекса бир одам бўйнига бўйинтириқ осиб, жувознинг ўқини аранг айлантиришпти... вуҷудларидан шаррос тер қуайлиб турибди. Суриштирсан, уч кундан буён кечаю-кундуз жувоз ҳайдашаётган экан... юракларим эзилиб кетди-ю, қўзимга қон қўйилди. Ичкари ҳовлига ўтиб атлас кўрпаларда бўрсиқдек думалаб ётган Хидирбойни ҷекирдагидан сиқиб олиб чиқдиму, додлаб орқасидан югуриб чиқсан иккى ўғли билан учловларини ҳалиги шўринг қурғурларнинг ўрнига жувозга қўшиб: «Қани, ўзинг ҳам бир тортиб кўр-чи!» дедим. Жувоз кўрмаган ҳўқиздек қайтарлиқ қилган эди, беҳи гаврон билан роса саваладим.

— Ким сизга ҳуқуқ берди бундай безориликка?!— сўради терговчи жаноблари.

— Бойга ким ҳуқуқ берибди бундай шафқатсизлик қилишга?

— Шафқатсизликка қарши чора кўрадиган маъмурият бор.

— Қамбағални ҳўқиз ўрнига жувозга қўшиб, зигир мойига налов еб ётган тўраларни айтаяпсизми?

— Сиз Хидирбойни ўлдиргансиз ўша кечаси!

— У ўзи бўғилиб ўлди.

— Сиз жувозга қўшмаганингизда, у ўлмаган бўларди.

— Қамбағални ҳўқиз ўрнида ишлатмагандан, мен ҳам унга тегмаган бўлардим... қарзи бор бошқа йўқсиллардан ҳам тилхат олган экан, ана шу тилхатларни куйдираётганимда, Хидирбой илондек тўлғониб, бўйинтуруқнинг илипи бўйнига ўралиб, ўзи ўлди.

— Сиз қотилсиз!

— Мен қасоскорман!

— Хидирбой ўз ҳақини ундириш учун шундай қилишга мажбур бўлган,—«мажбур бўлган» деган иборани таъкидлаб деди терговчи жаноблари,— бундай қилишга у қисман ҳақли эди.

— Одам боласини ҳўқиз ўрнига жувозга қўшишга ҳеч кимни ҳаққи йўқ, худо ҳам кечирмайди бундайларни!

— Ҳудди шу ҳақиқатни исботлаш учун одам ўлдиришга сизнинг ҳам ҳаққингиз йўқ эди, Намоз Ниримқул ўғли, сиз қотилсиз!

— Мен ҳалоскорман!
 — Ҳеч нарса тушунмаяпсиз, маҳбус!
 — Сиз, жаноби терговчи ҳеч нарса тушунишни истамаяпсиз!
 — Бу аҳволда мен терговни давом эттира олмайман!
 — Тергов менга эмас, сизга җерак,— ўрнига ўтираётуб деди Намоз,— менинг ҳақимдаги ҳукмни аллақачон тайёрлаб қўйгансизлар. Бойларнинг ёғли паловларини еб ўтириб, битлиқи камбағалнинг ҳуқуқини ҳимоя қилишларига ҳеч ишонмайман.

— Ўйлайманки, бу гаплар менга қаратилмагандир?— нафсонияти олиниб, аста-секин жаҳли чиқа бошлади терговчи жанобларининг,— шундай эмасми?

— Гап ўз эгасини топиб олаверади.

— Намозбой, қизишманг, суд ҳукми кўп жиҳатдан тергов материалларига ҳам боғлиқ бўлади,— ўзини қўлга олиб, оғир, босиқ бир оҳангда давом этди Владимиров тўра,— менинг хулосаларим судларнинг ҳукмига асос бўлишини унутманг. Шунинг учун мен билан очиқ-часига гаплашиб, мени ўзингизнинг бир ҳимоячингиздек билишингизни истардим. Мен сизга қўйилаётган кўп айбларни йўққа чиқаришим мумкин. Жиноят қайси шароитда қайси сабабларга кўра содир бўлганини аниқлаш ҳам сизга, ҳам менга фойдали бўлади. Сизнинг гуноҳингиз ёнгиллашади, мен эса, худога шукур, ноҳақликка йўл қўймадим, деб қўнглимга тасалли бераман...

— Нега бўлмаса, менинг нима сабабдан бош кўтариб чиққанлигимни сўрамадингиз? Ахир мен онамнинг қорнидан қилич яланғочлаб тушганим йўқ-ку!

— Навбати билан ҳаммасини сўраймиз,— худди бебош ўғлини тартибга чақираётган отадек меҳрибон бир оҳангда деди терговчи жаноблари.— Ўйлайманки сұхбатларимиз мана шундай самимий ўтади. Тайинлаб қўяман, сизга тушликка яхши таом беришади. Ротмистр, олиб чиқинг маҳбусни!

VI боб

Юзма-юз

Намоз Пиримқул ўғлининг боши учун талашаётган ҳар икки томон ҳам бир хилда ошиқар эди. Бири унинг бошини тезда танидан жудо қилиб кўплаб ғалеёнларга сабаб бўлган бу одамдан тезроқ қутулиш учун шошилар, бошқа бири эса қалби ҳалқ меҳру муҳаббатига лиммо-лим тўлган бу деҳқон йигитининг олтин бошини омон сақлаб қолишига уни қочиришга интилар эди.

Терговни чўзишнинг ҳеч иложи бўлмади. Тўғрироғи, Владимиров жаноблари, гарчи ўзини терговчиларнинг энг адолатлиси деб ҳисоблаб, айланувчини ҳам, айловчини ҳам обдан сўроқ қилиб, бир-бiri билан юзлаштириб, айборнинг айбига ўзи ишонч ҳосил қилмагунча терхулоса ёзмайдиган қайсар бир киши бўлса-да, у ҳам, бари бир, терговни охирига етказа олмади.

Ишни судга ошириб юбордилар. Суд мажлислари ҳам шундай шошилинч ўта бошладики, дастлабки кунлари Намоз Пиримқул ўғли ловдираб қолди. Афтидан маъмурлар уни суд қилмоқчи эмас, мазлумлар ўртасида палончи судланди, деган овоза тарқатишмоқчи эдилар, холос. Унинг ҳақидаги ҳукм у қўлга тушмасдан олдинроқ ёзиб қўйилган. Буни Намоз яхши биларди. Лекин, қизик, билатуриб, қўнглининг қаеридаир умид учқунлари кул босган чўғдек милтиллаб тўради. Қозилар судида адолат йўқ, аммо тўралар судида, ҳар қалай, ҳақиқат

бор деб ўйлар, бунга қаттиқ ишонарди. Терговда айттолмаган жуда кўп гапларни судда айтмоқчи эди.

Шу кунларда Намоз озиб-тўзиб кетган, аввалги Намознинг ярми ҳам қолмаган — юзи иккита чўғдек ёниб турган кўз-у, жаг суюклари дангина иборат бўлиб қолган. Туни билан ухламай, дўстларининг ёрдами билан олган эгов тешача билан лаҳм очади. Кундузи кун бўйи тик оёқда туриб, судъялар, даъвогарлар билан олишади. Йўлда усти ёпиқ файтун аравада суд маҳкамасига кетаётганидагина гоҳо озгина мизғиб олади. Кечаси ухлашга ҳаққи йўқ унинг, бутун иш асфаласо-филинга кетиши мумкин.

...Суд мажлислари тўсатдан тўхтаб қолди. Нима сабабдан тўхта-тилганилигига Намоз тушунолмасди. Уч кундан бўён қоронги зиндан ундан ҳам қоронгироқ лаҳмдан бошқасини кўрмаган йигит ташқарида нималар бўлаётганидан мутлақо хабарсиз эди. Округ суди Намоз бошлиқ ўн етти исёнкорни қатл этишга, ўн беш кишини умрбод сургунга жўнатишга ҳукм чиқариб, тасдиқлатиш учун Туркистон генерал губернатори Николай Гредетовга юборганини ҳали Намоз ҳам, унинг зинданлар тубида сарғайиб ётган жўралари ҳам билишмасди.

Намоз қоронги тушиши билан лаҳмга кириб тупроқ кавлашга киришади. Қуввати кетиб қолган унинг. Тешани аранг кўтаради. Бунинг устига лаҳмда ҳаво йўқ ҳисоби, бир нафас ўтар-ўтмас вужудини тер босиб, боши айланади. Икки-уч бор ўзидан кетиб қолади. Лаҳм зиндандан узоқлашган сари кириб-чиқиш ҳам мушкуллашиб бораоялти. Эмаклаб киради-ю, қорнини ерга бериб сургалиб чиқади. Қоп тўла тупроқни тортиб чиқишга энди дармони ҳам етмай қолган. Лекин, бошқа иложи йўқ: сочининг бирон толасидами, тирноқларининг учидами, қаеридадир, ҳали озгина бўлса ҳам қуввати бор экан, лаҳмни тешиб чиқиши керак. Дўстларини қутқармоғи даркор. Насибаси, суюклиси интизор кутаяпти уни. Опажони Улуғой, жиянлари билан кўришиши керак!.. Тупроқни олиб кетиш учун Тўхташвой тушди. Пала-партиш қадам ташлаб, андак бўлмаса зинадан қулаб кета ёди. «Шуям зиндан бўлди-ю, ҳеч бўлмаса зинасини тузатиб қўйишмаса», деб қўйди.

— Намоз ака, сизга зўр совға бор. Мана, қопга ўраб жуда эҳтиётлаб олиб тушдим. Манг.

— Ҳанжар-ку бу!— шивирлади Намоз. Сўнг қўлларига таяниб секин ўрнидан тура бошлади.

— Ургутлик бир пичоқчи жўрангиз ясади. Бетида «Элгимдин келгунча золим тифин ушотиб, мазлум жароҳатига ынтиқом малҳамин қўйдим» деган ёзув ҳам бор. Эртага ўқирсиз. Назар акам билан Жавлонқул амаким ўша ерларга боришган эди, ўшалар олиб келишди... секин қулоғингизга айтиб қўяй, бошқа ишларни ҳам қойиллатиб келишибди.

— Қанақа ишлар?

— Ўнта от олиб келишди. Ҳар отлар-ки, чу десанг қанот боғлаб учади. Келинг энди, елкангизни ҳам уқалаб қўяй, сал эгилинг. Девона бобом одамнинг жони елкасида бўлади, иккита сиқиб қўйсанг, қушдек енгил тортади, дейдилар. Чойхонага қадам босган одам борки, елкасини уқаламасдан чиқармайдилар.

— Насиба опангга мендан салом айт.

— Айтаман...

Намоз қопни олиб яна лаҳм этагига эмаклаб борди. Туйнук жар бўйига очилишинга оз қолган. Бир аршин, эҳтимол, икки аршин қолгандир. Тупроқ ҳам бўшаб қолган. Лоппа-лоппа қўчиб тушаяпти. Худо кўрсатмасин, босиб қолиши ҳам мумкин... бир маҳал теша тупроқча юмшоққина тегди-ю, лаҳм ичига гуркираб муздек шаббода ургандек

бўлди. Наҳотки, ёргу дунёдан эсаётган шаббода бўлса бу! Наҳотки, Намоз салкам икки ойдан буён тирнаб, ялаб-юлқаб очаётган лаҳм охирига етган бўлса!

Пастликда шалдирраб очаётган сувнинг овози эши билди. «Моховхона» маҳалласи томонда хўрз қиңқирди. Демак, иш битибди! Ёргу дунё бир қадам энди! Шу пайтда Намоз таърифлаб бўлмайдиган бир руҳий ҳолатни бошидан кечирмоқда эди: йиглаяптими-кулаяптими, билиб бўлмасди. Қизиқ, танидаги оғриқ ҳам худди қўл билан сидиргандек йўқ бўлди, вужудига аллақаердандир куч-кувват оқиб келаётгандек... кўзадаги охирги сувини тўкиб лой қорди-да, теник оғзини беркитиб, орқасига қайтди.

Пётр Заглада тупроқни олгани келди.

— Бери кел, дўстим! — деди Намоз энтикиб.

— Тинчликми?

— Ниҳоят, дўстларим олдида юзим ёргу бўладиган кун ҳам келди!

— Нима бўлди, айт!

— Лаҳмни тешиб чиқдим.

— Туйнук очилдими?

— Очилди!

— Кўзга ташланиб қолмасин тағин?

— Ичидан бекитиб қўйдим, кел дўстим, мени бағрингга ол. Ўзим ўрнимдан тура олмаяпман.

— Худо ҳаққи, ўлиб қоласан деб жуда қўрқувдим!

— Бир неча марта ўлиб қолгандек бўлдим.

— Лекин, офарин, филдек кучинг бор экан, иродангга ҳам балли,

Намоз!

— Сен бўлмасанг қаёқда эди бу ишлар.

Лекин ишнинг энг қийини ҳали олдинда. Намоз бир ўзи қочмоқчи эмас. Дўстларини олиб чиқиб кетмоқчи бу ердан. Шу дўстларини деб бир неча бор ўлиб-тирилди у. Лекин қандай қилиб? Бир-биридан ажратилиб, бошқа-бошқа зинданларга ташланган жўраларини қандай қилиб бу ерга олиб келса бўларкин?

— Борди-ю, бошқа зинданларнинг ҳам остини қазиб, шу лаҳмга бирлаштирасам-чи? — ўз мулоҳазасини баён қилди Намоз.

Пётр Заглада бош чайқади:

— Улгурмайсан.

— Нега?

— Ҳукм тайёр.

— Суд тугагани йўқ-ку, ҳали?

— Ҳукмни тасдиқлатиш учун Тошкентга юборишган.

— Бизга ўқиб эшийтирмасдан олдин-а? — гижиниб қўйди Намоз, — ҳа, майли, шундай бўлиши турган гап эди.

Кўпчилик бўлиб қочишининг турли йўлларини муҳокама қилиб кўра бошлашди. Кундузи чиқиб кетиб бўлмайди, албатта. Бу ишни фақат тунда бажармоқ керак. Тунда бажариш учун маҳбусларнинг ҳаммасини бир жойга жамлаб бўлмайди. Йккитадан, утадан бўлиб ётадиганлари ҳам бор, лекин, қолганлари-чи? Эшикларига оғир қулфлар осилган, калитлар қамоқхона нозирада туради. Қулфларни бузиш ҳам осон эмас, тирқ этган овоз ташқаридаги қоровулларни оёқка турғазади, ҳарбий гарнizon қўзғалади!

— Менда бир режа туғилди, — тўсатдан жонланиб кетди Намоз.

— Хўш?

— Қурбон ҳайитига уч кун қолди. Якшанбада ҳайит намози ўқилади. Биз, маҳбуслар, эртадан бошлаб қатл этилишимиз олдидан, ҳайит намозини мадрасада ўқиймиз, деб галаён кўтарамиз. Табийки,

маъмурлар бунга кўнмайди. Шунда орамиздан биттаси, бўлмаса ўзимизнинг қамоқхонамида, катта тимнинг остида ўқишига рұксат беринглар, деб талаб қиласди. Менимча, маъмурлар бунга йўқ дейишмас. Чунки, ҳар куни ўзимиз чиқиб юрган жой-да. Уйлайманки, астойдил бўлсак, маъмурларни кўндирамиз...

□

Тиловату илтижолар оҳангি бир-бирлари билан қўшилиб, тимнинг ости гувиллай бошлади. Катта-катта одимлар ташлаб даврани айланиб юрган Намоз жўраларининг елкасига туртиб: «Қаттиқроқ, қаттиқроқ ўқинг!» деб тайинлар эди. Бир маҳал у қоратерилик ўнбони Турсун аравасознинг қўлтиғидан олиб ўз хонаси яқинига келтирди-да: «Вақт зиқ,— дея шивирлади қулоғига,— саволимга қисқа жавоб беринг. Орамизда хоин борми?»

Турсун аравасоз атрофига қўрқиброк назар ташлаб олди:

— Бу гапни нега мендан сўраяпсиз, бек?

— Чунки Хотамни текшириб кўришни сизга тайинлаган эдим, эсингиздами?

— Эсимда, бек.

— Текширдингизми?

— Текширдим.

— Хўш?

— Сизни ушлаб берган ўша. Орқангиздан Лутфулло ҳоким билан капитан Голохнинг аскарларини бошлаб борган ҳам ўша.

— Янгишаётган бўлманг?

— Ўлим олдида турибман, бек! Менинг ўн икки йигитимни ҳам ўша сотди.

— Жойингизга боринг, тиловот қилишга тушинг, қаттиқроқ ўқинг.

Тимнинг тўрт бурчагига тош фонус қўйилган эди. Намоз хира ёниб турган чироқлардан бирини олиб Шерниёз билан Қурбонбойни ўзи ётган зиндан тубига эргаштириб тушиб кетди-ю, хиёл ўтмай ўзи ёлғиз қайтиб чиқди.

Берилib тиловот қилаётган, худони, авлиёю анбиёларнинг номини айтиб чақираётган бандиларнинг кўпи Намознинг бу кескин ҳаракатларида қандайдир ўзгача бир мақсад борлигини ҳис қилиша бошлаганди. Тарвуздек дум-думалоқ юзли, бели беҳад узун, қўл-оёқлари аксинча, беҳад калта, кўзлари жовдираб турадиган Хотам калта ҳали Намоз аравасоз билан шивирлашаётгандаёқ юрагига гулу тушиб бетоқат бўла бошлаганди. Чироқ кўтарған уч йигит зиндан тубига тушиб кетганда, демак, нимадир бўляяпти, нималигини биламан-у, ташқарига югурман, деб кўнглига туғиб, бошқалар қатори:

— Е Баҳоваддин пирим!— дея илтижо қилиб қўйди.

— Хотам,— деб шивирлади ёнида ўтирган йигитча,— шеригингга айт, у ҳам шеригига айтсан, қочиб чиқиб кетишимиз учун лаҳм тайёр экан. Бизни ташқарида отлар кутаётган эмиш!

— Нима?!— Хотам бир сапчиб тушиди. Ўрнидан туроётib Намоз тикилиб турганини кўрди. Худди янгишиб шер олдига бориб қолган қўёндек бир нафас довдираб қолди. Нима қилиш керақ? Нима қилгандан ҳам тезроқ қилиши керақ! Хотам калта эмаклашни ҳали ўрганмаган чақалоқдек орқаси билан сурилиб дарвозага яқинлаша бошлади. Дарвозага бир қулоч чамаси масофа қолган эди, мушукдек чаққон бир ҳаракат билан сапчиб ўрнидан турди-ю, икки қўллаб гумбурлатиб ура бошлади. Намоз худди шуни қутиб турган эди. Орқасидан келиб Хотамни маҳкам қучоқлаб олди.

— Қўйиб юбор, ёзилмоқчиман!— типирчиланиб деди Хотам.

— Шу ерга ёзиласан.

— Додлайман бўлмаса!

— Додласанг, бўғаман!

Намоз Хотамни даст кўтариб тимнинг ўртасига олиб борди. Ҳамма гурр этиб ўрнидан туриб кетди, давра сиқилиб кела бошлади. Муаззинлар ҳам қулоқларини чўзганча ўртага бир-икки кўз ташлаб олишди.

— Ё, ҳаётан наби!

— Ё, гавсил Аъзам пирим!!

— Оллоҳу акбар, оллоҳу акбар! — деган нидолар яна ҳам баландроқ жаранглай бошлади.

— Мени қўйиб юбор! — кўзлари косасидан чиққудек олайиб кетди Хотамнинг.— Намоз, сенга яхшилик қиласман. Қайнинглингни ким ўғирлаганини айтаман.

— Сотқин, қутулиб кетмоқчимисан?

— Ҳамдамбойнинг катта ўғли Замонбек ўғирлаган уни! Лутфулла ҳокимнинг навкарлари ёрдамлашиб юборган. Ҳар бирига юз тиллодан ҳадя берган... қўйиб юбор энди.

— Однабиби қаерда?

— Билмайман, қўйиб юбор деяпман!

— Мени сен ушлаб берганмидинг?

— Йўқ!

— Очиқ айт, бўлмаса ўлдираман!

— Мен анави кўк кўз, кўзинг гўрда чиригур аравасозни ушлаб берганман. Уни ёмон кўраман, акамни урган, тогамни калтаклаган. Қўлингни ол энди!

— Турсуннинг йигитларини ҳам сен ушлаб берганмидинг?

— Ҳа-ҳа, қўйиб юбор энди. Мен даҳлизизман, билиб қўй!

— Сотқин, сен ўлишинг керак!

— Ё худо!

— Аё, азиз авлиёлар!

— Сотқинга ўлим!

— Менга қўйиб бер уни!

— Оллоҳу акбар, оллоҳу акбар! — бандилар бир-бирига қулоқ солмай ҳамон ҳайқиришар эди.

Намозбой Хотам калтанинг томоғидан икки қўллаб маҳкам сиқканча қайириб ерга ётқиза бошлади. Хони боши ерга етгач, калта оёқларини бир-икки силкитди-ю, негадир кулимсираганча жим бўлиб қолди.

— Муҳаммадин Расулилло...

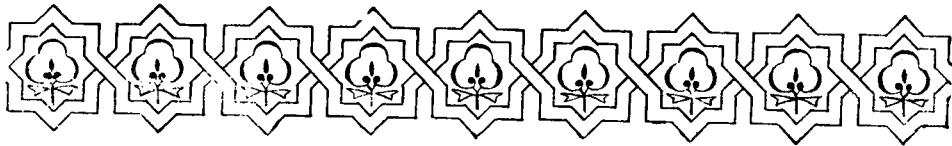
— Муҳаммадин Расулилло! — бор кучларини томоқларига тўплаб бақириб аzon айтишарди муаззинлар...

Бир соатлардан сўнг катта тим ости худди сув қўйгандек жим бўлиб қолди. Олтмиш иккинчи маҳбус зиндан тубига югуриб тушиб етгач, ёлғиз қолган Намозбой ўртада чўзилиб ётган мурданинг устига қайсиdir маҳбус ташлаб кетган эски чопонни ёнаркан:

— Жанозасиз кетадиган бўлдинг,— деб қўйди.

Тамом.

=====



Оташқалб шоир

Оташқалб шоир ва улкан арбоб Сулаймон Лоиқ жанубдаги яқин ҳамсоямиз ва ардоқли биродаримиз — Афғонистон Ҳалқ Демократик Жумҳуриятидаги пешқадам инқилобий шоирлардан биридир, мана шу ажойиб мамлакатнинг дўст халқи фарзандидир, шу ҳалқ ва мамлакатнинг фикри ифодачиси ва муборизидир.

С. Лоиқ сўнгги йилларда Афғонистондағи қайноқ адабий жаҳарёnda усган қудратли инқилобий шоирлардан. У иккинчи жаҳон урушидан сўнг Афғонистонда бошланган миллый-демократик ҳаракатлар, антифеодал ва антиимпериалистик инқилобий муборизалар оловида тобланиб, энг илғор мағкура билан куролланган ҳалқпарвар ва ватанпавар адаблардандир.

Унинг биринчи шеърлар тўплами «Чунгар» номи остида тахминан 20—22 йил аввал Кобулда нашр этилган. Бу мажмуада шоирнинг, асосан, илк шеърларидан намуналар берилган. Бу шеърларда биз С. Лоиқни аввало инқилобий романтик шоир сифатида кўрамиз.

Лоиқнинг иккинчи тўплами «Кегдей» деб аталган бўлиб, 1969 йилда Хиндиистонда Коммунистик партияси томонидан чоп этилди. Тўпламга шоирнинг 25 та шеъри киритилган.

Лоиқнинг ҳалқпарвар, инқилобий шоир эканлиги мана шу «Кегдей» мажмуасида жуда аниқ ва равшан, кўринади. У ўша тўпламга кирган бир шеърида ҳозир Осиё қитъасида ажойиб мўъжизалар кўрсатадиган, региондаги қора иртижоъга ва ҳалқаро реакцион кучларга қарши мардона курашадиган қаҳрамон Афғонистон ҳалқини содик фарзандларга хос ҳиссият билан улуғлади. Лоиқ ўзининг она ҳалқини күйидагидек илиқ ва самимий сатрларда эъзозлайди¹.

Менинг афғон ҳалқим,
Кимсан сен ўзинг?
Сен -- бемисл қувват, сен --
қудратли куч!
Озодлик сен ўзинг, саодат -- сўзинг!
Адолат, бахт сари парвоз этгил, уч!

¹ Шеърлардан парчалар шоир Муҳаммад Алининг таржимасида берилди.

Сулаймон Лоиқ ҳозирги замон афғадабиётида совет тёмасини биринчи бўлиқаламга олган шоирлардан. У Зоҳир шоир Муҳаммад Довудлар ҳукмронлик қилгагора даврларда ҳам Афғонистонда Совет Иттифоқини, унинг азamat ва пурқудра ҳалиқини баланд пардаларда тараннум этиди. Лоиқ ўзининг ўткир публицистик мақолаларида ва оташин шеърларида Афғонистонда СССР иқтисодий-техникавий ёрдами билан қурилган улкан иншоотларни улуғлади, афғон—совет дўстлигининг келажакда улкан самаралар беришини 10—20 йил бурун тўлкинланиб, алоҳида жўшкимлик билан ёзди. Лоиқ 60-70 йилларда Совет Иттифоқи бўйлаб бир неча бор саёҳа қилди ва бу сафарлари асносида бир неча ажойиб шеърлар яратди. Ўшандай совет темасида ёзилган шеърлардан бири «Дар Нево пъ форя» (Нева соҳилида) деб атальган. Улуғ Октябрь инқилоби бешиги, бутун дунё ҳалқларининг орзу ва умид булоғи бўлмиш улуғ ва азamat Ленинград шаҳрини Лоиқ мана бундай улуғлади:

Бу шаҳар — инқилоб бешиги ахир, ўткир кўз лочинлар маскани шунда. Энди бу шаҳарда ўзгача тақдир, Ноумидлар умид топади унда.

С. Лоиқнинг «Кегдей» тўпламига кирган «Васиятлик» деган шеър ҳам катта эътиборга сазовор. Бу шеър украин ҳалқининг буюк инқилобий демократи, оташзабон шоири Тарас Шевченконинг «Васиятнома» сининг пушту тилига қилинган озод таржи-масидир. С. Лоиқ ҳамиша: «Мана шу шеъримни (таржимани) қаҳрамон Киевдан ёзганиман, улуғ Шевченконинг ҳайкални остида турганимда менга илҳом келган» деб мағрутланиб айтиб юради.

Мазкур тўпламдаги «Сарой шоири билан сухбат» шеъри ҳам С. Лоиқнинг ижодий позициясини белгилашда характерли асар. Бу шеър муаллифнинг 60-нчи йиллардаёт туғри йўл танлаганингин кўрсатади.

Сулаймон Лоиқ энг оғир вақтларда ўзининг ҳамсангар, қаламкаш дўстси Ажмалхон Хатакка ёзилган «Шоирга» шеърида Ажмалхон кўнглига умид бағишлаб ва келажакка катта ишонч ифодалаб ёзди:

ОТАШКАЛБ ШОИР

Ажмал, балки, ҳозир зулмат.
Зулматда йўл топа ол!
Келур қора тундан кейин
Порлоқ тонги истиқбол!

Сулаймон Лоиқнинг яна бир шеърий тўплами «Ёдуна ав дармандуна» («Ҳаёт хотиралари») 1978 йилда Кобулда, Апрель (Савр) инқилоби ғалабага эришгандан сўнг чоп этилди.

Нур Мұхаммад Таракий бу тўпламга сўз боши ёзган ва шоирга юксак баҳо берган, чуқур ҳурмат ва муҳаббат изҳор этган эди. Тўпламга навбатма-навбат машҳур илғор афғон ёзувчи ва журналистлари Бориқ Шафей ва Амир Афғонпурлар ҳам муқаддима ёзғанлар. Муаллифи баланд тақдирлаганлар. Бу шахсларнинг уччовлари ҳам шоир Лоиқни янги афғон шеъриятидаги энг йирик инқилобий, ҳалқпарвар ва ватанпараст шоир эканлигини қайта-қайта таъкидлаганлар.

«Ҳаёт хотиралари» мажмуасидаги шеърлар Сулаймон Лоиқнинг ҳақиқий ҳалқ шоири, қәҳрамон ишчилар, заҳматкаш деҳқонлар, оташқалб ёшлар, хуллас, бутун Афғонистондаги мубориз заҳматкаш, сулҳодуст ва инқилобий ҳалқнинг — ҳозир Осиё қитъасида ёвуз империализмга қарши баҳодирона кураш олиб бораётган инқилобий афғон ҳалқининг севимли ва ардоқли шоири эканлигини кўрсатади. Бу жиҳатдан қаралганда, Лоиқнинг айниқса «Келаҗакка» шеъри ўчунг характерлайдир. Шеърда Лоиқ ўз ўқувчиларига қарата дейди:

«Мен кўз юмсан бу оламдан,
Кўп одамлар эсга олур,
Ўқиб обдан мақтайдурлар.
Шеърларимни тақрор-тақрор.
Лекин шундай ҳақиқатни
Афғон жуда камлар билур.
Ки оғизимга муҳр босди
Не-не золим маккор-маккор.
Менга қанча зулм этмасин,
Зулм этмасин фалак золим.
Она ҳалқим овозини
Олиб чиқдим баландларга!..»

Сулаймон Лоиқ ўз шеърларida Афғонистондаги барча миллатларни ва қавмларни ўзаро биринтиришга уринади, уларни дўстлик ва ҳамкорликни кучайтиришга чақиради: «Агар сизлар ўзаро бирискаларингиз, жуда катта қудратни ташкил этасизлар, сизларни ҳеч ким мағлуб қила олмайди. Сизлар фақат ва фақат бирлашиб Ватанин озод ва мустақил сақлашларингиз мумкин. Ўшандагина шаҳар обод ва шугуфон бўлади». «Ҳаёт хотиралари» тўпламидан жой олган, «Эй, янги аср шамоли!» шеърида ҳам Лоиқ юқоридаги мавзуни кўтаради:

Қулоқ беринг, эй паштун, ўзбек,
Баланд тоглиқ ҳазоралар ҳам!
Туркман, тоҷик энди келди эрк,
Келди энди ҳурлик чинакам!
Аҳли афғон, жам бўлингиз жам!
Янги аср шамоли, эй,

Кенгликларга багир оч!
Янги ҳаёт қўёши, эй,
Порлоқ нурларингни соч!

«Ҳаёт хотиралари» мажмуасини варақтар эканмиз, совет темасига бағишлиган шеърларга қайта-қайта кўзимиз тушади. «Дъ шаҳбоз суруд» шеъри алоҳида қизикиш билан ўқилади. Бу шеър, асосан, Алексей Максимович Горькийнинг машҳур «Лочин қўшиғи» бўлиб, уни Лоиқ ажойиб шаклда пашту тилида шеърга солганик, мазкур фольклорик қисса пашту тилида жуда равон ва ҳаяжон билан ўқилади. «Бўса саволи», «Маяковский», «Эй, вайронга Ватаним» шеърлари ҳам совет темасига бағишлиган бўлиб, уларда шоир ўзининг суюкли ватани Афғонистонни эслайди, ўз тупроғи ва ҳалқининг ғамини ейди. Ўзига хос достон деса бўладиган «Тонг қўшиғи» номли катта шеърини Сулаймон Лоиқ Апрель (Савр) инқилоби рўй берган 1978 йилдан бир йил олдин ёзган ва уни Улуғ Октябрь Озодлик инқилобининг 60 йилингига бағишиланган. Шоир ўз ватанига ҳам гўзал тонг тезроқ келишини интизорлик билан кутади ва Апрель (Савр) инқилобининг афғонлар юртида бошланишини олдиндан башорат қилиб айти олади, ўша озодлик тонги — инқилоб тонгини жуда зўр самимият ва қувонч билан куйлайди.

Сулаймон Лоиқ ажойиб лирик шеърлар ижодкори ҳамdir. Буни шоирнинг, чунончи, «Ҳаёт хотиралари» тўпламига киритилган чўнг чироили ва мазмундор рубоийларида ҳам яққол кўриш мумкин.

Маълумки, Сулаймон Лоиқ Афғонистон Демократик Жумҳурияти Миллий суруди (гимнининг авториди). 1978 йил априль ойида ғалабага эришган Савр инқилобининг биринчи кунларидәёқ Сулаймон Лоиқ томонидан ёзилган шу Гимн, мана иккى йилдан бери Афғонистон Демократик Жумҳурияти осмонида мәғрут янграб келмоқда. Хони, конхур ва жосус Ҳафизулла Амин ҳукмронлик қилган ўша даҳшатли алғовдалов кунларда ҳам бу Гимн мәғрут янграб тураверди.

Ҳа, ана шу кескин курашларни, ғалаба, қатъият ва орзу-умидларни катта маҳоратла Давлат Гимни шаклига солган ва ана шу улуғвбор ҳужжатни, том маънода тарихий асарни яратган шоир Сулаймон Лоиқdir. Гимн билан биргаликда унинг ўз овози ва нидоси ҳам ҳар куни тонгда Ватан осмонида ва ҳалқи қалбида балқиб садо бермоқда, ҳалқона тантаналарда мұқаддас зафарнома бўлиб янграмоқда, шундай бўлаверади ҳам. Бунда буюк ҳақиқат ва музaffer ҳалқ иродаси бор, шу ҳалқ ва ҳақиқат қудрати ифодаси бор, шу ҳалқ ва ҳақиқат ҳукми бор!

Воҳид ЗОҲИДОВ,

ЎзССР ФА академиги,

Ориф УСМОНОВ,

ЎзССР ФА Шарқшунослик институти илмий ходими.

Сулаймон Лоик,

афғон шоири

САРОЙ ШОИРИ БИЛАН СУҲБАТ

Сен — чиройли қизларнинг,
Гул-булбулнинг маддоҳи,
Ноз-карашма уйқуда
Ётганларни куйлайсан.
Фахшу базм,
Айш-ишрат,
Май,
Майкада,
Суроҳий,
Табиати енгиллар
Аҳволидан сўйлайсан.

Меҳрибонлик кўргизиб,
Менинг ҳолимга гўё,
Кибр билан сўрадинг,
Шоирмисан сен ҳам, деб.
Нафосат нима ўзи?
Чиройда қандай маъно?..
Сўрадинг қўшиб яна,
Ҳаётимга нима зеб?

Саволларинг кўп эди,
Билмай қолдим саноғин:
«...Кўрдингми ҳеч гулларнинг
Замзама-ю нозини?
Эшитдингми парилар
Сурудининг титроғин,
Рангин, ранг-баранг, гўзал,
Ипакдай овозини?
Сен биллур қадаҳларда
Шароб ичганинг борми?»

Юпқа лабли қизларнинг
Хандасин кўрдингми ҳеч?
Қўлларидан тутганча
Бирор пари рухсорни,
Боғ-роғларда роҳатда
Айшу нўш сурдингми ҳеч?

Офатижон қизларни
Кўрмаган эсанг наҳот?
Наҳот улар меҳридан
Бебаҳра қолган бўлсанг?
Урён, маст нозанинлар
Айлаганда илтифот
Дунё гўзал кўринур,
О, кошки эди билсанг!

Латофатли жононнинг
Карашибали нигоҳин
Бирор марта кўрдингми
Шароб лим-лим қадаҳда?
Уларнинг шўх қалбидан
Чиққан ишвали оҳин
Тингладингми дил кетиб
Роҳатда-ю фараҳда?

Қора, беҳолу ҳарир
Ичкўйлаклар остида
Тирсалиб турган
Момик баданни
Қачон кўрдинг?
Ўз ҳусн жамолига

Маҳлиё бўлиб жуда,
Ўфринча боққан
Сулув суманни
Қачон кўрдинг?

Агар сен шоир бўлсанг.
Фақат ишқ шоири бўл.
Майиноб,
Парирўлар
Қўйчиси бўлгин фақат.
Базму айш-ишратларнинг
Ярашиқ шоири бўл.
Ушандан ҳаёт ширин,
Ушандан файзу роҳат.

Сен мақта боғлардаги
Ранг-баранг гулларни ҳам,
Гулларнинг ажиб зебо
Муаттар бўйин мадҳ эт.
Заррин лиbosлар ичра
Балқиган сиймин бадан,
Ул нозик адоларнинг
Ранг ила рўйин мадҳ эт!
Агар сен шоир бўлсанг,
Фамларни бир четга от!
Дардиллар, юпунларга
Қўй боқма, бир сўз дема.
Инсонлар азоб тортса,
Насиба — бўлса фарёд,
Дунёни фам чулғаса,
Чулғасин!
Сенга нима?!

Халқ ранжу алам чекса,
Парво қилмагин зинҳор
Қанчалик ишинг сенинг
Оч, гадо деҳқон билан?
Кўчаларда бепарво,
Бир тишлилам нон дебон хор,
Бекас, бечора, бесар,
Сарсон, саргардон билан?..»
Мен дедим: «Муҳтарам зот,
Гапни қўйдинг дўндириб,
Билгинки, ҳавасларинг
Мен учун мутлақо ёт.
Боқ, сенинг хаёлингда,
Ёлғиз фитна-ю фириб,
Юрагингда бижғийди
Фасод, фасоду фасод.
Сен —
Султону хонларнинг
Дарборида бир шоир,
Мен —
Эзилган халқ ўғли,
Шуни шартта айтай ман.

Сен —
Ёзасан май тўла
Хум ила жомга доир,
Мен —
Мозийда озодлик
Жангларини мақтайман.

Сен —
Амирлар ғурурин
Қўз-кўз қилгунг жаҳонга,
Мен —
Алқайман
Ғуломлар фарёдин, дилга жойлаб.
Сен —
Шериксан ҳамиша
Шаҳона дастурхонга,
Мен —
Деҳқоннинг қоқ нонин
Ейман қаноат айлаб.

Сен —
Серҳашам қасрлар,
Саройларга маҳлиё,
Мен —
Қўчманчи ўтовин
Қўриб қиламан ҳузур.
Сен —
Базмда
Нозлардан кўзингга олгунг зиё,
Мен —
Зинданда дард чеккан
Қалбдан оламан шуур.

Сен —
Бахтиллар баҳорин
Қўкидаги чақмоқсан.
Мен —
Бадбахт,
Бечоралар кўз ёшида бир шуъла.
Сен —
Тунлари базмда
Ўйналган рақс сиёқсан,
Мен —
Тонгда жаранг солган
Эрк куйланган. Ашула!

Мен —
Мазлумлар азобин
Қўрдим, гувоҳлигим бор,
(Золимлар асли ноҳақ)
Ғурури тоғча бироқ.
Деҳқонни қақшатиб зор
Инсофи йўқ заминдор
Гўштин шилиб,
Ўзларин устихон этди, оҳ-оҳ!

Мен —
Бева-бечоралар

Фариблар овозиман,
Аср-аср эзилган
Мазлум ноласиман мен.
Мехр улашгум халқларга,
Мен меҳр эъзозиман,
Қиличман,
Зулм йиқмоққа
Эл ҳаволасиман мен!

Мен —
Базму
Айш-ишратни куйламадим ҳеч маҳал,
Кўзимдан йироқ кетсин
Худфуруш¹ ишқибозлар!
Гулдан кўра тиконни
Ёқтираман мен азал,
Сен кўрсатган жаннатдан
Жаҳаннам менга соз-да!

Мен —
Азобу уқубат,
Изтироб деб туғилдим,
Мен —
Тўфонлар шаҳдига
Излайман имтиҳонлар.
Конли тўфон мавжидиа —
Сен шуни яхши билгин,—
Қулочимни кенг ёзиб
Урсам дейман жавлонлар.

Зулмат аро тангу тор
Тунлар бедорман, бедор,
Кўнглимда зору озор,
Бир дунё мусибат бор,
Янги умид барг ёзмоқда қалбимда
энди,
Эртанги кун — умид тонги алвон
кўринди.

Тоғлар ҳам яшнар бугун,
Гуллар очилур гулгун
Шодлик таратар сас, ун,
Қайғу ухлайди бутун.
Оҳ, умидлар муждасидан потрар
юрагим,
Қувончидан ўзин ҳар ён отар
юрагим.

¹ Узинни сотувчи маъносида. (Тарж.)

Мен —
Муборак Ватанинг
Фарибларидан бири,
Зулматли кечаларда
Зорланганлар ўғли — мен.
Ноумидлар, шўрликлар,
Фақирларнинг фақири,
Ўз юрти тупроғида
Хорланганлар ўғли — мен!

Мен —
Заҳматкаш деҳқоннинг
Ор-номусин куйлайман,
Мадҳ этаман
Қудратли ишчи муборизасин.
Молу дунё, лавозим —
Барига ўт қўйгайман,
Сўйлагайман эрк учун
Бўлган жанглар қиссасин!

Мен —
Шундақа эдим-да!
Ҳали ҳануз шундайман,
Халқим овози эдим,
Бу овоз баланд бўлур.
Мен —
Байроқман,
Эй Ватан, эрк деб жангларга
шайман,
Эркни куйлаган юрак,
Ҳамиша нурга тўлур!

1975 йил.
Кобул.

Эртанги умид

Шафақ қизарар ол-ол,
Тонглар отади хушхол!
Зулмат, эй, йўқол, йўқол!
Нур, эй, кўрсатгил жамол!
Димофимга гўзал насим ҳиди
кељмоқда,
Гўзал гуллар ҳушбўй ила сармаст
қиљмоқда.

Шиддатли бўл, эй фарзанд,
Ватан меҳри сен-ла банд.
Ўкинма ўксиз монанд,
Бошинги кўтар баланд!
Файрат кўргиз! Ватан, элинг аён
билажак:
Тонг сеники, сеникидир порлоқ
келажак.

Афғон тилидан **Муҳаммад АЛИ** таржимаси

Сотволди Ражабов



Дўсмат ака шийпонга етаверишдаги катта ариққа ювинмоқ учун энгашди, аввал оёгини, кейин юз-қўлини чайиб, елка-сидаги сурп қийигига артинди. Бирдан вужудида нимадир «чирт» узилгандек оёқ-қўлининг мадори кетиб, ўтириб қолди. Тўпиқлари увишиди. У қўрқиб кетди, товуш бериш учун интилган эди, томогида шўртанг бир нимани тўйди, овози ҳирқиради.

— Бува!

Хайтовур одам овози чолнинг ақлини пешлади. Босинқираб уйғонгандек қалтираб ортига ўгирилди. Рўпарасида тушлик келтириш учун кетган шериги Назар илжайиб турарди.

— Нима бўлди, бува?— деди йигит велосипед рулига осиғлиқ чит рўмолдаги нарсанни аста оларкан.

— Э, сўрама, ишим чатоқ. Мени кўтариб шийпонга обор. Кейин кампиримга хабар қил. Розилигимни берай.

— Ни-ма!— Назарнинг кўзи чақчайиб кетди, кутимаганда шарақлаб кулиб юборди.— И-йи, розилик.. Ҳех. Бу розилик берадиган тузукроқ жой қуриб кетувдими-а? Бундай уйга боре-е-еб, оёқди узате-е-еб, розилик бериш керак-да, бува!

— Атайлаб ётиби, деб ўйлаяпсанми,— чолнинг кўзига ёш келди.— Айланиб кетай, ўглим, бир савоблик иш қил. Мени кўтариб салқинроққа обориб қўй!

Бу сафар йигит чолнинг тер босган аянчли юзига, илтижоли жавдираган кўзига тикилиб туриб, қўрқиб кетди.

— М-м,— ингради чол,— шу ерда тугайман.

— Қўйсангиз-чи!— йигит ортига тисланди.

— Рост гапиряпман, валади!— Дўсмат ака бор овози билан қичқирган эди, бўйин томири бўртиб кетди.— Мусулмонни боласимисан, раҳм-шафқатнинг борми ўзи?

Назар итоаткорона энгашиб уни опичлади. Дўсмат ақаңинг икка-

ла оёғи қайрилмас, тиззаси йигитнинг белига қадалиб турар, у бўлса тайтанглаб қадам босганча нуқул куларди.

— Оёғингизди мунча тирайсиз, иҳий-ҳи. Тираманг-да.

Шийлонча супасига етганда Дўсмат ака унинг елкасидан сирғалиб тушди. Оёқлари ёзилмай, ўтириб қолди.

— Одам ўлай деяптию сен нуқул хиринглайсан-а!

— Қитигим бор-да, бува.

— Э, қитигинг билан ҳам...

— Менга қаранг, худди ёш боланинг гапини қиласиз-а, бува. Улармини. Бекор гап. Ахир урушдан соғ-омон қайтган одам тинчлик маҳалда... Э, қўйинг, васвасачи бўп қопсиз.

Бу гапдан чол ҳийла юмшади, хўрсиниб йигитга қаради.

— Улишдаям ўлиш бор, тавба деб гапир,— чол инқиллаб тўпигини уқалади.— Бу ерда ўлиш жуда хунук.

Иккови жим қолиши. Дўсмат ака йигитга боқди, унинг бўй-бастига ҳавас билан тикилиб, ўксинди.

— Уттиз йилдан бери пахтазорда сув кечаман. Оёқди совуқ олган. Кўргин буни,— чол йигитга тўпигидаги шапалоқдек чуқурчани қўрсатди.— Эти йўқ. Суяклари синган, аранг илашиб туради. Оёқди баҳона қилиб ишламай десам, бўлмайди...

— Дўхтирга кўрсатиш керак.

— Э, дўхтири қўй, боравериб ҳам чарчадим. Бир куни бориб, шундай-шундай, оёғим оғрияпти, десам, ҳап дори бериб ўтирибди-ю. Э, дўхтири шу бўлса, деб паққос бормай қўйдим. Оёғим оғригудай бўлса, пўстдумба қўяман, мўмиё ичаман, тиккайиб кетавераман. Аммо бу сафаргиси жуда бошқача бўлди. Қаттиқ ушлаб қолди.

— Дўхтири бир нимани билмаса ишламайди, билдингизми? Сиз арақни кўп ичансиз. Тогамнинг гапига қараганда, пиянисталарнинг оёғи кўпроқ оғрирмиш.

— Э, ўша тогангняям...— Дўсмат аканинг оёғи хуруж қилди, афтини буриштириди,— тогангнинг ёнини олиб нима қиласан. Ростакам жигаринг бўлганда эди, сендеқ ёлғиз жиянини қўлтиги орасига оларди. Унақанги қорин солиб, қишлоғидан, жигарларидан юз ўгириб юрмасди.

Назар маъюсланди. Чурқ этиб оғиз очмади. Чолнинг меҳри товлаб, унинг елкасига қўл ташлади.

— Хафа бўлма. Мабодо ўлиб-нетиб қолсам, йиглармидинг, Назарбек?— деди хирилдоқ овозда йигитга муғомбирона кўз тикиб.— А?

Йигит елка қисди, Дўсмат ака тумтайиб қолди.

— Қийин, бирорни бирорвга қуйши қийин масала...

Назар қумғонга сув тўлдириб, тошӯчиққа илди. Бурган дастасини синдириб, ўчиққа тиқди, олов ёнди. Гармсел туриб, чолнинг яккам-дуккам соқолини қайирди. Йигит чолни зимдан кузатар, ўз отасида ҳам шу дамгача учратмаган тўпори, аммо ёниқ бир муруватни қўриб турарди. Боёқишига қийин. Ўғли армияга кетмасидан аввал ҳийла тетик эди...

— Бува,— йигит қўнглидаги гапни унга айтишга чоғланди. Чол унга қаради.— Урушда бўлгансиз, инвалидсиз. Ҳозир уруш иштирокчилари учун катта ёрдам қўрсатиляпти. Яқинда газетадаям ўқидим, радиодан ҳам эшитдим...

— Нима деди?— Чол йигитга қизиқсениб қаради.— Хўш, нима деди, айтсанг-чи?

— Жуда кўп нарсаларни айтди. Масалан, томорқа солиги, газ, электр, яна...

— Шуми?— Чол кўзидағи ифода бирдан сўнди.— Буни ҳар доим эшитяпмиз. Аммо пенсия-чи, пенсия ошмаяпти-ку. Одамнинг чўнтағи-

да пули бўлсагина руҳи тетик бўлади-да. Инвалидман деб жамоага чиқиб, ўнта ширп сўрасанг, бермайдио...

— Бизда шунақа холос.

— Бизда деганинг қаер? Биз қаердамиз?

— Ҳукумат қарорини айрим колхозларда, қишлоқларда нотўғри бажарилаётгани ҳақида газетада танқид чиқди.

— Ҳо-о...

— Қонун барча учун бир хил. Гап уни тўғри қўллашда. Тогамнинг айтишига қараганда, бир одам сизга ўхшаб дўхтирга бормай юраркан. Бир куни нима бўлибдию дўхтирга учрабди. Уни қарангки, ўша одамнинг пенсияси ҳам ошибди, бепул машиналик ҳам бўлибди.

— Ҳоҳ,— чолнинг кўз соққаси думалоқлашди,— рост гапиряпсанми?

Иигит ҳафсаласиз қўл силтаб, тишининг орасидан «чирт» этиб тупурди. Чол юмшади.

— Мен ҳам бир ров учраб кўрсаммикин-а, таваккал-да. Нима дейсан, Назарбек?

Чолнинг қалбida дафъатан умид уйгонди.

— Менга қара, ўғлим, у одамният оёги чатоқ эканми? Менинг оёгимга ўхшаб-а? Гапирсанг-чи!

— Худди.

«Бу бола ёлғон гапирмайди», ўйлади чол.

— Қачон борсамикин?

Иигит унга ўгирилиб, кулди, афтидан хафақонлик тарқалган эди.

— Ихтиёргиз, қанча тез бўлса, шунча яхши. Иложи бўлса, эртагаёқ борганингиз маъқул.

— Ишим ўнгидан келармикан, болам?

— Тогамгаям айтаман, ёрдам беради...

Дўсмат ака эртаси куни сандиқдаги орден ва медалларини, ёрлиқ қоғозларини қийигига тугди. Чолнинг тараддути кампирни таажжубга солди.

— Тинчликми?

— Ўзимни дўхтирга кўрсатаман. Пенсамни ошириб машина оламан.

— Вей, савиљ. Нима, туш қўрдингизми?..

Район марказигача йигирма чақирим. У саҳармардонда йўлга тушгани учун баҳтига ўткинчи машина чиқиб, марказга олиб келиб ташлади. Сўраб-суршириб, поликлиниканинг терапевт бўлими эшиги олдига келиб навбат кутди. Бу ердаги стулларда ҳар хил ёшдаги эркак ва аёллар ўтиришар, чеккадаги стулда ўтирган йигитчанинг бир оёғи дока билан чирмаб боғланган эди. Чол унга ачинди.

Ниҳоят, унинг навбати келди. Ичкарида сочига оқ оралаган доктор унга тўнғиллади:

— Қаерингиз оғрийди?

— Ҳеч ерим.

— Бўлмаса нега кирдингиз?

— Мени...— чолнинг тили тутилди.— Мен бошқа масалада келувдим олдингизга. Билсангиз, ука, оёғим ишга яроқсиз бўп қолди. Ахир, одамни оёқ кўтариб юради-да, билсангиз. Энди бир нима бўп қолсам, жовдираб қолмайин, деб, сизга учраган жойим. Ҳар ҳолда, пенсам ошиб қолар шу баҳонада...

Доктор кўзойнагини қўлига олиб, дастасини тишига «тиқ-тиқ» этказиб урди.

— Ота, бу ер райсабес эмас. Назаримда, ўзингизни комиссияга кўрсатмоқчи бўлсангиз керак. Шундайми?

— Ўлманг.

— Бунииг учун энг аввало рентгенга учрайсиз, ундан кейин қон топширасиз, ундан кейин... Ҳўш, комиссияга, ундан...

Рентген хонаси олдида тумонат одам, аксарияти ҳарбий хизматга кетаётган йигитчалар. Дўсмат аканинг ёдига йигитлик даври тушди. Шу ердан тўппа-тўгри жангга йўл олган.

Ичкарига кирган эди, оқ ҳалатли мудир бобиллаб берди:

— Бугун ҳеч кимни қабул қўлмайман. Бизларгаям жон керак. Чарчаб, ўлар бўлсак ўлиб бўлдик.

— Олисдан келувдим-да, ўглим.

— Менга деса бошқа мамлакатдан келмайсизми, бари бир. Қани, кимнинг навбати? Ҳай бола, нега анграясан, сенга айтаямсан...

Шу тариқа уч кун қатнади. Ниҳоят, ҳамма нарса тайёр бўлди. ВТЭК ка йўлланма олиб, комиссияга кирди. Ҳужжатларни қайд эттаётган аёл унинг қоғозларини кўздан кечиргач, бош чайқади.

— Мача анализи йўқ-ку?

— Нима, нимани?!

Аёл ёнидаги эркакка шивирлаб ниманидир тушунтириди. Эркак қисқа йўталиб олди.

— Сийдик топширмабсиз-ку, деб сўраяпти-ку,— деди томдан тараша тушгандек.

— Кимга?

— Ӯша, қон топширган жойга-да.

Бунииг учун ҳам бир кун овора бўлди, ниҳоят, елкасидан тоғ ағдарилгандек бўлиб, таниш аёлга учради.

ВТЭК комиссияси хонасида тўрт киши ва бир аёл. Уртадаги комиссия ранси — семиз, қўнгироқ сочли одам.

— Киринг,— деди у эшик олдида ийманиб турган Дўсмат акага қараб.— Фамилиянгиз ...Жабборов! Ҳозир, Жабборов... Мм. Тяжело ранен, перелом костей левой ноги... Ҳўш, оёқни очинг-чи,— у кўзойнагини тақди.— Бўлинг, тез-тез. Уялманг унақа. Қани, шимни ечинг.

Дўсмат ака бақрайиб ўтирган аёлга ер остидан қараб олди.

— Шу ерда-я?

— Нима бўйти бу ерга. Ечинаверинг.

Утирганлар кулишди, чол қизаринди.

— Э, бува, сиздақаларни кўравериб Раисахоннинг қўзи пишиб кетган.

— Ўлинг, уятсиз,— деди аёл гап ташлаган жиккак йигитга, ёлғондакам қовоқ уйди.

Дўсмат ака иштонининг почасини қайриб, ярадор обёнини кўрсатди.

— М-да. Синган кўринади.

— Синган, ука, синган. Суягини битта-битталаб териб қўйган.

— Шунаقا денг? Ундан бўлса, қандай юрибсиз?

— Энди, ука, тириклий-да, юрмай илож қанча...— чол унинг қўзига тик қараёлмади.

— Касаллик тарихида ёзилишича, суяги пачоқлангани тўгри. Аммо рентген суратида бошқача. Назаримда, янги сукъ ўсиб чиққан. Мана, суратни кўряпсизми?

Дўсмат ака герлаб кетди. Дастрўмоли шимининг чўнтағида бўлгани учун терни енги билан сидириб артди.

— Қани, ерга тепинг-чи!

— Лаббай?..

— Тепининг, деяпман!

Чол тепинди.

— Огрияптими?

— Ия, оғримаса келарнидим бу ерга.

- Хўш, неча сўм пенсия оласиз?
- Қирқ тўрт сўм...
- Болалардан борми?
- Битгаю битта бор. Ҳозир армияда. Эшикда чол-кампир иккотимиз, холос. Биласиз, ука, ўттиз йилдан бери сув кечаман. Бу оёқса совуқ ўтган кўринади. Авваллари бунаقا оғримасди. Ўтган куни кўзимга дунё қоронғи бўп кетди. Улиб қоларканман, деб роса қўрқдим.
- Яраланган жойингизда группа белгиланганми?
- Э, ука, жон олиб, жон бераётганда ҳужжат эсга келармиди.
- Бизда қоида шундай. Оёқ-қўли йўқ ёки ишга яроқсиз одамларга группа берилиб, пенсия тайинланади. Сиз эса соппа-соғсиз, илож қанча.
- Оёқди кўриб турибсиз-ку, ука!
- Кўряпман, хўш нима бўлти!
- Энди, бу...— Чолнинг ёдига Назарнинг гапи тушди.— Газета-ям ўқиб турасизми, ука?
- Ҳа, нимайди?
- Ўқиган бўлсангиз, уруш қатнашчилари... хўш, томорқа, газ, иликтири, яна нималар ҳам девди-я...
- Нима, менга қонун-қоида ўргатгани келдингизми,— раиснинг важоҳати ўзгарди.
- Ундаи демоқчимасман.
- Хўп қизиқ одамлар бор-да дунёда!— тутоқди раис.— Бу оёгингизни мен ярадор қилгандек баланд келасиз-а!
- Хўп, қўйинг, ука,— чол қўл силтади.— Асти бу ерга келиб учраб, дард тўккан мен аҳмоқ. Тўрт мучалим соппа-соғ бўлса эди, бош уриб овора бўлиб бу ерга келмасдим.
- Чорраҳага етганда ошқозони жизиллаб ачишаётганини, тиқилинчда тушлик ҳам қилиб олмаганини сезди. Ошхона томон бурилаётганида қуролдош дўсти Нурматни учратиб қолди. Қулоқлашиб кўришиши.
- Вой, ҳалиям тирик экансан-ку, қорангни кўрсатмайсан-а, ошна? Бунча қовоқларинг солиқ?
- Э, ташвишларминан юрибмиз-да?
- Кампир дамликми?
- Шукур.
- Ичкари киришди. Нурмат шошиб овқат чақирди, ўзи эса буфет томон йўл олди.
- Нима қилмоқчисан?— Дўсмат ака бўйини чўзиб унинг орқасидан қаради. Нурмат ошхона тамғаси босилган бир шиша ароқ келтириб стол устига қўйди.
- Соғ-саломат кўришганимиз учун.
- Э, бўлмаган иш-да. Нима кераги бор шуни. Мен шу вақтга қадар оғзимга олганим йўқ.
- Сен ичмасанг, мана ўзим ичаман. Э, ошна, дунёда бундан бошқа нима эрмак қолди биздайларга.
- Бу гапинг хато,— чол бош чайқади.
- Хато бўлса хатодир. Хўш, болалар нечта бўлди? Шундан гапир.
- Аввалгисидан бўлмади. Кейингисидан битта ўғил, холос. Уям... Дўсмат аканинг томоғига бир нима қадалиб, овози ҳирқиради. Соғинч ва интизорлик, бугунги овора-сарсонлиқдан хўрлиги келиб кетди. Ўзини аранг тутди.— Армияда. Кампир икковимиз сўппайиб қолдик.
- Ҳа, ошна, битта бўлсаям умрини берсин. Ошна, худо бизни бир марта қайтиб берган. Ҳм. Ке, энди жиндак-жиндак, ўлмаган қулга... Хўп, де.
- Менга тўғри келмайди.

— Қўй-э, бунақа гапни. Ке, хўп де, ошна.

...Дўсмат аканинг ошқозони қайнаб кетди. Қўзлари бир зумда тиниб, боши айланга бошлади. Боядан бери юрагини гаш қилган турмушнинг олам-олам ташвишлари унут бўлди-қолди. Нурматга қараб, уни бағрига босгиси келди.

— Учраб, кўнглимни тоғдек қўтардинг. Бўлмаса ҳолим хароб эди.

— Нима гап ўзи?

— Туриб-туриб таъсираняпман, билсанг. Ҳайронман. Устимдан кулиб, мени калака қилишди-я... Сен ҳам бундай йўқлаб келай демайсан. Менга мол-дунё эмас, одам керак, билсанг.

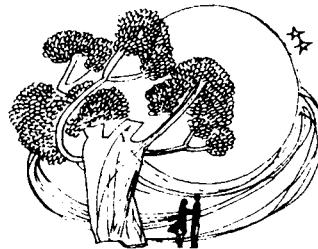
— Аҳволингни тушунтирасанг сен ҳам...

— Кўнглимни қўтарганинг учун... Бу, ҳалиги... Ишқилиб, кўзим тириклигига ўғлим кела қолса. Бу, менга қара, ўғлингнинг кичиги неча ёшда?

— Иигирмада. Бу йил уйлаб қўймоқчи эдим. Кўнмаяпти, валади. Үқийман дейди. Ундан бўлса, хотинниям ўзинг оласан топиб, дедим.

— Үлмасак, ҳм... икковини дўст қип қўямиз...

Иккови ошхонадан чиққанларида қуёш қайтиб қолган, дарахтлар япрогида кечки шафақ ўйнарди. Нурмат ака уни қолишга қистади. Аммо Дўсмат ака кампирининг ёлғиз қолганини айтиб, шошилди. Иккови анчагача бир-бирини қучоқлаб турди. Кейин хайрлашишди.



Пиримқул Қодиров

ЗИЁГА ЙУҒРИЛГАН ИЖОД

И НТЕЛЛЕКТ деб аталган зиё ёзувчи истеъоди учун қанча кенг уфқлар очиши ва унга қанчалик куч берниши Асқад Мухторнинг қирқ йиллик ижодида ибратли бир тарзда намоён бўлади.

Албатта, зиёлилик фақат билим, маданийа ва маърифатдангина иборат эмас. Ҳақиқий зиёлиникнинг таркибида давр ва аср муаммоларини чуқур ҳис этиб, уларни мустақил таҳлил эта билиш ва ҳётнинг мураккаб тарихий воқеаларига мутафаккирон муносабатда бўла олиш салоҳияти ҳам киради.

Бу салоҳият энг аввал Асқад Мухторнинг шеърий ижодида уйғонди. Ўн тўқиз ёшлик ҳаваскор шоир урушдан олдинги даврда «бизнинг авлод» деб номланган илк достон ёзи. Орадан саккиз йил ўтгандан сўнг матбуотда эълон қилинган «Пўлат қуювчи» достони Асқад Мухторнинг шеърий ижоди жуда тез камол топаётганини кўрсатди. Ишчи оиласида туғилган ва ишчилар мұхитини болаликдан яхши биладиган шоир пўлат қуювчи Шомуруд образизда жамиятимизнинг етакчи кучи бўлган меҳнаткаш инсоннинг қалбини, ғурурини, унинг ўзига хос фалсафасини жозибали қилиб акс эттириди.

Тилга олинган достонлар Асқад Мухторнинг истеъодиди катта қаровли эпик жанрларга мойиллик зўр эканидан далолат берди. Бу мойиллик табиий равишда уни насрнависликка олиб келди. «Дарёлар туташган жойда» деб аталган илк қиссасидаёқ унинг интеллектуал проза деб аталадиган, фикр-мулоҳазаларга бой, айни вақтда, дарёлардай катта ҳаётий жараёнларнинг бадиий тасвирига бағишиланган асарлар ёзишга қодирлигини кўрсатди. Замирида мунозарали фикрлар кўп бўлган бу қисса Москвада 1951 йилда бўлиб ўтган ўзбек адабиёти ва санъати декадасида Итифоқ ёзувчиларининг эътиборини ўзига тортди. Москвалик таниқли ёзувчи



А. Пантиев «Друбжа народов» журнали саҳифаларидан Асқад Мухторга очиқ хат билан мурожаат қилиб, унинг ижодий изланишларига дўстларча илик муносабат билдириди. Яхши тилакларини ишонарли ва таъсирил қилиб айтди. Бу ҳам маси ёзувчининг навбатдаги йирик насрый асари—«Опа-сингиллар»нинг ёзилиш жаёнинга ижобий таъсири кўрсатди.

Албатта, ҳар бир дараҳт аввало ўзи ўсган заминидан озиқ олиб, ўз ички кучларини ишга солиб ўсади ва ҳосил беради. «Опа-сингиллар»да Асқад Мухтор ўзи туғилиб ўсан Фарғонанинг ҳаётига, у ерда инклибдан кейин курилган дастлабки тўқимачилик фабрикасининг кишилари ҳаётida, айниқса, илгариги мазлума аёллар тақдирида қандай катта бурилиш яса-

ганини ўз кўзи билан кўрганига асосланди. Шундай бир фабрикада адабининг ўз онаси ҳам ишлагани унинг «Онам хотирасига» деган бағишлов билан чиққан «Фабриканинг йўллари» шеърида илиқ ва маъюс оҳанг билан айтилган.

«Опа-сингиллар» романни фақат Асқад Мухтор ижодигагина эмас, бутун ўзбек адабиётида катта воқеа бўлди. Бу роман мамлакатимизнинг кўпгина қардош тилларига таржима этилди, уни хорижий мамлакатларда, Ҳиндистонда, Вьетнамда, ҳатто узоқ Америка қитъясидаги қизиқиб ўқиган ва юқори баҳолаган адабиётимиз ҳайриҳоҳлари оз эмас.

«Гуфилиш», «Давр менинг тақдиримда», «Чинор» романлари ва улар билан бир даврда ёзилган «Тўйсон тўққис миниатюра» каби шеърий китоблар Асқад Мухтор ижодида назм билан наср ажиб бир ўғуналика ривожланиб борганини кўрсатади. «Давр менинг тақдиримда» романни «уч фасл достони» деб аталиши бежиз эмас. Бу роман, айниқса, унинг биринчи қисми, шеърга йўғрилган насрый достондек ўқиласи. «Чинор» романининг «кривоятлар, ҳикоятлар, қиссалар» деб аталишида ҳам авторнинг жаңр соҳасидаги яхши изланишлари кўзга яққол ташланниб туради. Адабиётшунос олимларимиз Асқад Мухторнинг янги шеърий ва насрый шакллар излашдаги дадиллиги ҳақида, унинг бу йўлдаги муваффақиятлари тўғрисида асосли фикрлар айтмоқдалар. Бу фикрларга қўшилган ҳолда, Асқад аканинг шоирлик талантига оид бир қанча таассуротларимни маҳсус айтгим келади.

«Четдан яхшироқ кўринади» дегандаридек, мен каби насрнависга балки шеърий услугуб анироқ сезилар. «Пўлат қуювчи»дан бошлаб, «99 миниатюра» ва энг кейинги «Сизга айтар сўзим» тўпламигача Асқад Мухтор поэзиясининг кучга тўлиб бораётгани, такрори йўқ бир услубий ўзгачалик қуюқлашиб, тинниқлашгани менга яхши майнобнинг йиллар ўтган сари фазилати ошиб боришини эслатади. Адабининг романларида ҳам мен унинг шоирлик овозини эшишиб тураман, шунинг учун Асқад aka романчиликка ҳам шоир бўлиб кириб келган, аср, давр муаммоларини, аввало, эпик бир шоирнинг кўзи билан кўради, деб ўйлайман. «Опа-сингиллар», «Чинор» — ёзувчи ижодининг жуда юксак босқичлари экани шубҳасиз. Адаб бу юксакликларга ҳам, аввало ўзидаги шоирлик қанотлари билан кўтарилишадек туялади.

Ўз услуги ва ижодий овозидаги шоирлик жаарангни қатор-қатор романлар ёзгандан кейин ҳам йўқотмайдиган ёзувчилар кам бўлади. Асқад aka ана шундай нодир ёзувчилардан эканини унинг сўнгги ўн йилликда ёзган шеърлари исбот қилиб турибди.

Ҳаётини беҳуда ўтказиб, доим осон йўл танлаб яшаган одам умрининг охирида ўзими яқинлашганда ўзини қандай сезаркин? Умр бўйи лаззат излаган, уни осон топган киши эндиги азобга қандай чидаркин? Бу тўғрида роман ёзиш ҳам мумкин.

Мазмуни шунга яқин яхши романлар ҳам бор. Асқад aka буни «Тонглар изсиз ўтади» деган, биргина саҳифага сиғадиган қуюқ шеърда ажойиб қилиб ифодалайди. Ҳалиги одам «Ўлим нима, ўзи, одамзод?! Наҳотки у ёғи тубсиз зулмат бўлса?! деб даҳшатга тушган пайтда шоир унга мурожаат қиласи:

Ҳой, ўлим нима деб бош
котиргандан,
Ҳаёт нима, дея қўлсайдинг ташвиши.
Ҳаёт ахир нечоғлик саёз,
майдада бўлса,
Ўлиминг шу қадар совуқ ва мудҳиши.

Бу ердаги қўйма, фалсафий образ адабининг ҳаётни жуда кўп кузатиб ортирган инсоний тажрибасига катта романлар ёзидир. Ортирган ижодий тажрибаси ҳам қўшилиши ва шоир энди мана шу икки зўр қанотлар ёрдамида ҳар бир шеърий байтини жуда катта юксаклика кўтара олиши туфайли майдонга келади.

Бошда айтилган ёзувчилик зиёси фақат кўп китоб ўқишидангина келиб чиқадиган ёки одамзод ҳаётни экран ва саҳна ортикалар кузатишгагина асосланган жўн бир ҳосият эмас. Ёзувчи ижодига куч ва барақа берадиган ҳақиқий зиё энг аввало унинг ўз қалбидан ва ҳалқ ҳаётига отган илдизларидан келиб чиқади.

Асқад Мухтор «Мен дунёга келиб дунё ортидирим» дер экан, бу сўзларда қанча катта маъно борлигини англаш учун унинг бутун ҳаёти ва ижодини бир бутун ҳолда тасаввур этиш керак. Комсомол ёшида мухбир бўлиб, қирқ йилдан ортиқ матбуот билан ҳамкорлик қилаётган адаб республиканинг барча шаҳару вилоятларини ўнлаб марта кезиб чиқкан. Совет мамлакатини Болтиқ бўйидан Узоқ Шарқдаги Амургача, Шимолий муз океанидан Қорақумгача ўз кўзи билан кўрган, хорижий мамлакатларда Японидан тортиб АҚШгача, Англиядан тортиб Индонезиягача саёҳатда бўлган, океан пароходида Тинч ва Хинд океанларини сузид ўтган. Бу ҳаммаси унинг асарларида, жумладан, «Дунё болалари» деб аталган воқеий ҳикояларida акс этган. Адабининг «Саҳро тор», «Қорақалпок қиссаси», «Бухоронинг жин кўчалари» деб аталган қиссаларида гарчи ҳалқаро мавзулар йўқдек туялса ҳам, лекин уларни дунё кўрган, одамзод нималигини яхши тасаввур этидиган, ўз ватани, ўз ҳалқига бўлган меҳрини ифодалайтган пайтда бутун дунёни кўз олдига келтириб ижод қиладиган ёзувчи яратганини сезиб турамиз.

Асқад aka олтиши ёшга кираётган кунда биз унинг дунёга келиб ортирган улган ижодий бойлигига ва адабиётимиз ҳазинасига қўшган ажойиб ҳиссасига чин дилдан таҳсис айтамиз. Асқад Мухторнинг бундан кейинги ўн йилликларда забт эта-диган ижодий чўққилари янада юксак бўлишига ишониб, унга узоқ умр тилаймиз.

Асқад Мухторнинг поэзияси қувончили ҳодисасадир. Үнине илк поэмасидаёт ўзбек адабиёти учун янгий бўлган индустриал мавзу кўтирилди, биринчи марта марта оловида тобланган ўзбек яигитининг образи яратилди. Бу шубҳасиз катта талант эгаси, бу шоирнинг келажагига янада катта умид бағишлайди.

Николай ТИХОНОВ.

Мирмуҳсин

Қирқ йиллик дүст ҳақида сўз

БАЛАНДПАРВОЗ гумбур гапларга ружу қилаётганим йўқ, тутилмаган иборалар ҳам қидираётганим йўқ. Чунки мен қирқ йиллик қаламкаш дўстим, аслида ундан ҳам кўпроқ вақтдан бери ошнам, қадрдоним Асқад ҳақида сўз айтмоқчиман. Шеър тугул, биз танчанинг четида ўтириб пъеса ҳам ёзганимиз. Йигирма ёшимизда бизнинг шеърларимиз матбуотда потиллаб чиқиб турарди. 1941 йил, 22 июнь куни ҳам «Қизил Ўзбекистон»да иккимиз бирга имзо чеккан «Қонга қон, жонга жон!» шеъримиз ҳаммадан илгари чиқди. 1939 йили Каттақўрон сув омбори курилишида газета чиқардик. Биз, ҳозирги беш-олти Олтмишвойлар ўша вақтда ҳам қадрдон дўст эдик. Ўттизинчи йиллар ўрталаридағи романтик Асқад билан мен бир лирик ўтириша, саломатлик бўлиб, ўлмасак, кексайганда ҳам ижодий ҳамкору дўст бўлишни орзу қилган эдик. Демак, ўша орзуга етаямиз. Қанча асарлар ёзилид, қанча ишлар бўлди, қанча елиб-югуришлар, қанча терлашу асаб, қанча завқу хурсандчилик... Мана, «Соқол оқи ўлимга пешровdir, тириклик ҳиллати узра қироввир...» бўлди. Менинг кўз олдимда ҳозир ярқираб турган энг катта бир баҳт шуки, биз қирқ йилдан кейин бир-биrimizни қучиб, табриклаб, яхши сўзлар айтаямиз. Бу, ҳазилакам гап эмас! Бу кунга етолмаганлар ҳам бор. Бу, Навоий ёшида бизнинг қўлимида ҳасса йўқ, соқолимиз ҳам тўрва бўлгани йўқ. Жинси шим кийиб юрсамиз ҳам бўлаберади. Шу кунга етганимиз учун, Ҳамлет тили билан айтганда, бутун мавжудотга таъзим ва ташаккур!

Энди асосий гапга ўтаман. Қадрдоним Асқад аввело яхши шоир; яқинда таниш-

ган шунчаки ўртоқ эмас, қадрдоним десам арзиди. Үйнинг янгиси, дўстнинг экиси яхши. Асқад ўрушдан илгари кўп шеърлари билан бирга «Бизнинг авлод» деган яхши достон ёзган. Камина ҳам «Қамар» достонини ёзди. Кейин камина «Уста Фиёсни, Асқад «Пўлат қуювчи» — ишчилар ҳақидаги машҳур достонини, у яна «Катта йўлда», «Мангаликка даҳлдор», камина «Қадрдонлар» ва «Широк»... Орадан бир неча йил ўтгач, Асқадвой бирдан ўртага «Опа-сингиллар» романини гурс этиб кўйди. У. Олой тоғини кўтариб келиб стол устига қўйгандек бўлди. Бизлар қойил қолдик. Маладес, Асқадчик! Қандингни ур деб, ўша вақтда ҳам камина «Шарқ юлдузи»да бош мұҳаррир эди. «Опа-сингиллар»ни олти сондэ босдик. Адабиётимиздаги улкан романлар: «Қутлуг қон», «Бўрсндан кучли», «Ўтган кунлар», «Навоий», «Голиблар», «Ўқитувчиз», «Машъал» даврасида яна бир катта роман. Дўстим йўлга тушганда шатиллаганча кетади, лаләйиб, қараб турадиганлардан эмас. Унинг феъли бошқачароқ, нос чекиб, иш бўлса бўлар дейдиганлардан эмас. Бекордан худо безор! Бир куни мен унга: «Асқадвой, жуда отни қамчилаб қолдингиз, насрга шўнғиб кетдингиз, бу гўзал поэзияга бевафолик-ку?», — дедим. Азизим кулиб, биз поэзияга хиёнат қилмаймиз, поэзия бизнинг бағримизда. Лекин наср ҳозир нондек керак, деди. Мен уни тушундим, у ҳалқа катта эпик асарлар беришни, шу билан бирга адабиётимиз мавқеини катта насрый асарлар кўрсатишини айтди. Асқадни қўйдек ёввош деганлар янгишади, уни сиртдан сокин, ҳаммага хўп дея берадиган, «хўп-хўпнома»,



А Муҳтор шеърият муҳлислари даврасида

туртиб кетсангиз ҳам индамайдиган деб ўйлайдиганлар хато қиласи! Унинг юрагида катта тошқинлар, денгизий тўлқинлар шалоп-шалоп уриб туриди. «Халққа манзур асарлар яратолмайдиган баъзи шоирпоирлар керилиши узоқча боролмайди!»— деган гапни у қатъият билан айтади. У шеър чалғисини селпиб, ёввойи ўтларни уриб ташлашга ҳам қодир. Муаллифидан

олдин қазо қиласидаган ашъорлар ҳам кем эмас. Унинг йўлбарсона ҳамласи ҳам бор. Асқад шунаقا. Аммо у ҳам фаришта эмас, баъзан дўстини ёмон танқидчи таҳқирлагандага томошабин бўлиб турди ёки озгина писмиқлик ҳам қиласи. Об-бо Асқадвой-е, деб қўямыз. Менимча, бизнинг пешонадаги ажинлар қариш, чарчашдан эмас, мана шунаقا ишлардан. Асқаднинг ўзи ҳам 60 га етгунча кўп нарсани кўриб қўйди. Горькийдек ҳаёт машаққатларини анча-мунча чекди десам хато бўлмас. Ҳаёт машаққатларини чекмай катта ва ўлмас асарлар яратиш қийин. Баъзан у, орамиздаги тўртта шеър ёзиб, ўзини-ўзи катта шоирман, деб юрган кимсаларни кўриб ачинади. Адабиёт дехони бўлиш кераклигини ўз ижоди билан исботлаб бераяти. Бу катта баҳт.

Асқад жаҳон адабиёти дурдоналарини ўқиган, ўрганган, яхши биладиган, мен мулламан деганлардан муллароқ адаб. Унинг айби фақат диссертация ёзмагани. Дунёда энг инсонпарвар, прогресив рус адабиёти шуъласи бизнинг ўзбек адабиётимиз ўсиб, равнақ топишида қўёш янгилиғидир. Бу нур Олтмишвойлар ва Элликовойлар ичидаги энг аввал Асқартогнинг Асқад деган чўқисига тушади. Улуғ адабиётларинг илфор анъаналярини олиб киришда, азизим, асал аридек бол ташиди. Бу жуда яхши. Бу ҳалққа керак. У бошқа қаламкашни тақорроламайди, унинг ўхшатиш муқоясалари ўзига хос. Ўзбек адабитиёмиз ўзининг Асқади билан ҳам фарҳ этади. У ўз шон-шуҳрати, обрўю донғи учун яшамайди, унинг қалби ҳалқ дарди билан уради, у ҳалққа керак, унинг бор-йўғи Ватанимиздаги ҳалқларимизга, айни вақтда ўзбек ҳалқига бағишиланган.

Ардоқли қаламкаш у!

Вера Смирнова

ЗАМОНДОШЛАРИ ВАСФИ

А СҚАД Муҳтор билан юртдошмиз, у менинг болалигим ва ёшлигим кечган Фарғона шаҳрида туғилган. Мен учун у билан бир осмон остида яшаб, бир кўчадан юриб, бир дараҳт остида сояланганимизни ўйлаш ҳар лаҳза қувонч баҳш этади... Шундай бўлса-да, биз илк дафъа Фарғонада эмас, балки Москвада, аниқроғи адабиётда учрашдик. Ўшанда унинг «Опа-сингиллар» романини муҳокама қилгандик. Муаллифнинг асардаги бош ниятини англаб, роман қаҳрамонлари билан

«тил» топишишимда менга шу ўлка, унинг одамлари, урф-одати ҳақидаги тасаввурларим кўл келганди.

Асқад Муҳтор ўзининг тенгқурлари сингари ижоддаги дастлабки қадамларини шеърдан бошлиди: унинг бир неча шеърий китоблари нашр этилди. Шеърият унинг наср соҳасига ўтишига алоҳида мактаб вазифасини ўтади. Бу мактабнинг чуқур моҳиятини ижодкор асарлари шундоққина англашиб туради. Унинг қисса ва

Унинг сиймосида Совет Иттифоқининг яна бир талантли, истиқболи порлоқ яна бир адабини кўраман.

Асқад Мухторнинг романлари бутун совет адабиёти хазинасини бойитди. «Она-сингиллар»— совет прозасининг юксак бадиший асарларидандир. У ўзбек адабиётининг юксалиш босқичини кўрсатиб турибди.

Иван ЛЕ.

романларида шеърий жарангни ҳис этиш қийин эмас.

Бизнинг ўзбек дўстимиз ўзига хос ёзувчилик «майдони»ни яратса олган сермаҳсул ижодкор. Унинг «Она-сингиллар», «Туғилиш», «Қорақалпоқ қассаси», «Давр менинг тақдиримда» сингари асарлари китобхонларга яхши таниш. Сол олдинроқ «Дружба народов» журнали саҳифаларида янги асари — «ривоятлар, ҳикоятлар ва қиссалар»дан изборат романи — «Чинор» эълон қилинди. Бу роман ўткир замонавий мазмунли, янги шаклдаги оригинал асар.

Асқад ўз замонаси ҳақида, ўз мамлакати тўғрисида, ўз ҳалқининг тақдирни борасида ёзди. Унинг асарларида мен кадрдан ўзбек юртининг қандай ривожланиб ўзгараётганини, одамларининг нималар ҳақида ўйлаб интилаётганини ҳамда турмуш шароитини бор бўйи билан кўриб тураман. Фарғонанинг ўтмиш кунларига оз бўлса-да шерик бўлган менга, бу ўлканинг бунгни яшнаётган қиёфасини бадиий гавдалантириб берган фарғоналий коммунист ёзувчи Асқад Мухторнинг асарлари жуда азиз.

Унинг бир китоби ҳақида қачондир ёзгандим.

«Инсон баҳт тўғрисида ўйлади. У болалигиданоқ Октябрь инқилобидан сўнг туғилган авлод баҳтиёр деган тушунчага келган. Босмачилар билан жанг қилиб ҳалок бўлган отаси билан фахрланади. У ўзини етим деб ўйламайди, чунки, бутун мамлакат унинг бошини силайди. Унинг қаршисида ҳамма йўллар очиқлигига ишончи комил. У мактабда ўқиди ва у ерда «Баҳтли болалик» деган мавзуда иншо ёзи. У ҳатто ёшлигига озгина тақаббур ҳам эди. Шунда ўзидан ёши сал каттароқ бирори уни баҳтнинг нима эканлигини ажратса билмаслигига ишонтирмоқчи бўлганида мағруона жавоб берганди: «Бизнинг аср...» «Сен ҳали ўз асринг билан юзма-юз келганингча йўқ, дўмбоқ!»— дейишиди ўшанда. Лекин бу ҳақда у фақат анча йиллар ўтгандан сўнг эслайди... Ҳозирча у мактабни тугатди, ҳамма илм даргоҳлари уни кутади. Нима қилишини ўзи танлаши керак. Унинг ёш республикасига ҳар хил касб эгалари зарур».

Асқад Мухторнинг янги «Давр менинг тақдиримда» асари шулар ҳақида ҳикоя қиласи. «Бу мемуар эмас, — деб ёзди

ёзувчи асар бошида берилган кичкина лирик кириш парчада. — Бу ўйчан бир қисса. Баъзан батафсил, баъзан яккам-дуккам ҳатлаб ўтувчи, узуқ-юлуқ бўлса, ҳамки, ишқилиб қисса».

Уч фасл — уч дафтар достони. Қаҳрамоннинг балоғат йиллари, уруш, асирик, Урушдан кейинги чўлларни ўзлаштириш даври. Бизнинг кунларимиздаги Совет Иттифоқининг дўстона ёрдами туфайли хорижий давлатларидан бирида қурилган заводдаги иш фаолияти. Асқад Мухторнинг қаҳрамони ёзувчининг ўзига ҳам тент бўлган ёш ўзбек йигит. Шу боис ҳам ёзувчи тўла ишонч билан ўз асарини «аср фарзандининг икрорномаси» деб атаган.

Асқад Мухторнинг китобини ўқиб мамлакатимиз одамларининг ўзгариш хусусиятлари ҳақида ўйладим. Техниканинг ниҳоятда ўстанлиги, фаннинг дадил одимлари, замин ва осмон сирларини «кашф» этиш борасидаги изланишлар тўғрисида кўп гапирилади-ю, инсон характерининг янгиланиши ҳақида баъзан эсдан чиқарилади.

Очиғи, биз эслаш ва қиёслашни унчалик билмаймиз. Балки, мамлакатимизнинг бурчак-бурчагигача ёйилиб кетган кенг миқёсдаги ўзгариш бунга боисдир.

Мен достоннинг Улуғ Ватан уруши йиллари ҳақида ҳикоя қилувчи «Биринчи дафтар»ини ўқиганимда беихтиёр 1916 йилнинг баҳори ва ёзи хотиримга келиб, ўзбек ҳалқининг биринчи жаҳон урушининг учинчи йили бўлган ўша даврда Туркистон бўйлаб «ерли ҳалқлардан мардикорлик ишларига сафарбарлик» қилишга эълон тарқалган пайтдаги ҳаёти билан бу уруш давридаги ҳолатини қиёсладим.

Асқад Мухтор ва унинг қаҳрамони у пайтда ҳатто туғилмаган ҳам эди. Лекин юрти Фарғонада бу воқеа ҳалқнинг қаҳр-ғазабини тўлқинлантириб, машҳур 1916 йилги қўзғолоннинг кўтарилишига олиб келганди.

Уша пайтда эски Марғилонда ишлаган отамнинг ҳикояси хотираамда. Шаҳарнинг марказий майдонида одамларнинг оқими ни ёриб юришга имкон бўлмаган. Қачонки мардикорликка юбориладиганларнинг номлари эълон қилингач, Марғилонда уч кечея-уч кундуз хотин-қиззларнинг йигиси тинмаган. Муллалар мусулмонларни русларга қарши муқаддас уруш — «ғазовот»га чақирганлар. Кейин чоризм генераллари

Асқад Мұхтор романлары ўзбек халқынинг шонли тарихий йўли, бугунги кунни ва улуғ тақдиди ҳақида. Бу асарлар нинг ҳаётий ҳақиқати юксик гуманистик гоялар билан йўғрилган стратегик тарихийликдаидир.

Вадим КОЖЕВНИКОВ.

Бошлиқ жазо отряди келиб, минглаб ўзбек, тоҷик, қозоқларни ҳеч қандай ҳарбий кийим ёки қурол бермасдан, эгнидаги ялангқат яктаклари билан кўлига кетмонини тутқазиб поездга зўрлаб чиқариб ғарбга ҳамда шимолга жўнатганлар.

Мана йигирма беш йил ўтиб ўзбек ёшлари, комсомоллари, студентлари фашистларга қарши курашга ўз ихтиёри билан жўнадилар. Ҳарбий ўкув юртларига бордилар. Асқад Мұхторнинг қаҳрамонлари Аҳмаджон ва Мадали Қосимов сингари мамлакатимиз ҳалқлари билан ёнмаён, елкама-елка туриб, энг муҳими ишонч ва эътиқод билан жанг қилдилар. Асқад Мұхторнинг қаҳрамонлари биққиқлик, тор дунё қарашдан холи, улар самимий қардошлиқ, мустаҳкам иттифоқлик ҳусусиятларини ўзида мужассам этган, жонажон ватан ҳимояси йўлида фидо бўлишга тайёр кишилардир.

Асқад Мұхторнинг «ҳарбий дафтари» ҳар жиҳати билан ҳам кейинги йилларда яратиласетган ҳарбий наср намуналиги ҳамоҳанг. Анъанавий кўтарилилар, тилдаги ранг-баранглик асарнинг илк саҳифалари

ридан бошләнган қаҳрамоннинг баҳт, муҳаббат тўғрисидаги содда мулоҳазалари, қиз қиёфасини ҳаяжон билан тасвир этишлари, «баҳтли болалик»даги бутун ўзлиги китобнинг иккичи қисмида табиийлик қатъийлик, вазминлик билан алмашади. Тўғри, мұаллиф ўзи таъкидлаганидек, узуклик, яккам-дуқкамлик ҳоллари сезилсада, роман қаҳрамони уруш, жанг ва йўқотишлар тўғрисида асирилик давридаги фашистлар билан юзма-юз учрашувлари, жанггоҳда ўз руҳиятида содир бўйлан ҳар хил кайфиятлар, солдатлар, ҳатто ўлим оғзида турганида ҳам ўзининг қалб ҳароратини аямаган оддий рус кишиларининг меҳрибонликлари ҳақида тўғри ва ҳаққоний ҳикоя қиласди.

Асқад Мұхтор қаҳрамонининг одамларга ишончи оғир жароҳатланиб немис лагерига тушганида ҳам сўнмайди. Бу ерда у қийин мактабни ўтайдики, унданда маордлик ҳислатларни эркинликка чиқиш учун килиган ҳаракатларида, бўйинсунмаганида яна бир намоён бўлади. Лагерда иш юритган яширин ташкилотнинг кўтарилиши Аҳмаджоннинг у ердан қочиб, парти-



А. Мұхтор дўстлари О. Еқубов, Саид Аҳмад, ва Шукруулолар би ғон иш одий сурʼебогда.

«Ола-сингиллар» ажойиб, нодир асар.

Мухтор АВЕЗОВ.

Мен Асқад Мухторнинг «Қуёш парчаси» деб жуда шоирона аталган тўпламини мороқ билан ўқидим. Бу чиндан ҳам саҳий ўзбек қуёшининг бир парчасидир.

Сергей СМИРНОВ.

занларга қўшилишига имкон туғдиради. Сўнgra биз уни ғалаба кунлари госпиталда учратамиз.

Уруш суронлари тингач, жимлиқда ором олиш мумкин, ҳолбуки «жимлик ҳар бир киши билан ўз она тилида гаплашади», — қаҳрамонини ишонтиради муаллиф. «Демак бу ерда жимлик мен билан ўзбекча сўзлашади». Бундай эътироф кучли таъсир этиб, қаршимизда турган кишининг на фақат совет офицери, фашист жаннатидан воз кечган, партизан, бошидан қаттиқ шикастланган инсонлиги, балки, жуда ёш ўзбек йигити эканлиги ҳам эсга келади.

Лекин бу «ўзбекча сўзлашув» жимлигини тўсатдан Аҳмаджонни ҳушёр бўлишига зарурият туғдирган бегона овоз бўлади. У билан палатада американлик офицер, капитан Макуэлл бор эди. Аҳмаджоннинг ғарблик одам билан биринчи учрашуви: қайсики сал фурсат олдин фашизмга қарши бирга курашган иттифоқчиси, ўзига ишонган ва бино қўйган, ўзини бепарво, марҳаматли қилиб кўрсатувчи ҳарбий кийимдаги бизнесмен, аввалига Аҳмаджонда қизикиш ўйғотади-ю, сўнgra ҳафсаласини пир қиласди. Икки ўртада баҳс бошланади. Оддий баҳс эмас, совук уруш ҳақида.

...Узбек ёзувчининг «замондошимиз тарихини» ҳикоя қилувчи бу асарида айрим далилламаган ўринлардан қатъий

назар қимматли ва азиз нимадир борки, шу боис мен уни ўзбек адабиётида сезиларли ҳодиса деб ҳисоблайман.

...Аҳмаджоннинг «тақдирни ва ўйлари» борган сари бизда қизиқиш ўйғотади ва бу нарса ёзувчи учун ҳаммасидан муҳим бўлганигини англаймиз.

Қачондир Макуэлл билан бошланган баҳс энди қурилаётган завод атрофидаги хунармандчилик корхоналарининг хўжайини мистер Стенли билан давом этади. Аҳмад гарчи совет инженери бўлса ҳам Стенли у билан баҳлашишин ўзига эп кўрмайди, ҳатто бир стол атрофида ўтиришга ор қиласди. Муаллиф буни нозик илғай олган.

Ёзувчи китобни баҳт тўғрисидаги сўзлар билан хотималайди. Қаҳрамон ўзининг «баҳти онларни топади:

«...улар умримдаги энг оғир дамлар экан, чунки улардан ўқинчиз бер қанотим бор. Бундай дамлар эса оз эмас эди... Бу ўйда биз албатта кўп кучдан қолдик, аммо бир ҳис билан юрагимиз таскин топади: йўқолган кучимизнинг нимага сарфланганини биламиз».

Асқад Мухторнинг романни эркин, ҳақоний, ўз қаҳрамонига комил ишонч руҳи билан ёзилган. Шунинг учун биз ҳам унга ишонамиз.

1967 йил.

Шукур Бурҳонов,
СССР Халқ артисти.

Адибнинг иқболи

У КУНЛАРДА 60 ёшлик тўйи кенг нишонланаётган Асқад Мухтор адабиётимизнинг бугунги забардаст вакилларидан бирни ҳисобланади. У кўп йиллардан бери ҳам шоир, ҳам насрнавис, ҳам драматург сифатида баракали ижод қилиб келмоқда. Бир мухлис сифатида мен Асқад Мухторнинг ўзбек шеъриятида катта

вокеа бўлган «99 миниатюра», «Қуёш беланчаги», «Сизга айтар сўзим» каби шеърий тўпламларини қайта-қайта ўқиганини мамнуният билан қайд этаман. Адибнинг Ҳамза номидаги Ўзбекистон Давлат мукофотига сазовор бўлган «Чинор» романни ҳамда «Ола-сингиллар», «Туғилиш» каби иирик асарларини, қисса ва ҳикояларини

«Чинор»да менинг ҳалқим тақдиди ҳам бор. Ўқиб ҳавас қилдим.

Берди КЕРБОБОЕВ.

Бу чуқур мулоҳазали файласуф адаб кўп китобхонларнинг қалбини забт этди.

УЙҒУН.

ҳам ўқиб катта завқ олганман. Уларда тасвирланган замондошларимизнинг ёрқин сиймолари — фаолият кишилари образлари яхши таассурот қолдиради. Айнича, «Чинор»даги Очил бува образи ўзининг нуронийлиги ва теран ўйлари, салобати, донишмандлиги билан менга ёқади.

Аскад Мухтор қаламига мансуб «Самандар» драмасининг академик театримиз саҳнасида қўйилгани ва томошабинларга манзур бўлгани ҳам мадданий ҳаётимизни бойитувчи ҳодисалар жумласига киради.

Аскад Мухтор истеъодди, моҳир таржимон сифатида ҳам таҳсинга сазовор хизматлар қилган. Унинг Пушкин, Лермонтов, Маяковский, Блок каби улуғ шоирлар ижодидан қилган таржималарининг ўзи бир олам. Уларни батафсил санайдиган ва таҳлил этидиган бўлсак, кетта бир асар ҳосил бўладики, бу хайрли ишни таржимашунос олимларимиз бажаргани маъкул. Мен бу кўпдан-кўп таржималар орасидан фақатгина биттаси ҳақида алоҳида гапириши истар эдим. Бу — қадимги грек

драматурги Софоклининг дунёга машҳур «Шоҳ Эдип» асарининг таржимасидир. Мен, севимли театримизда қўйилган бу ажойиб саҳна асарида Эдип образини яратганимдан ўзимни баҳтиёр санайман. Бу образ ҳақида яхши гаплар айтилди. Бугунги кунда мазкур асар ҳалқа манзур бўлиб, муҳлислар ва мутахассислар томонидан юқори баҳоланган экан, ҳеч шубҳасиз, бу асарни ўзбек тилида маҳорат билан жаранглата олган Аскад Мухторнинг катта хизмати самарасидир. Асар шундай яхши таржима қилинганки, уни ҳамма — ёш ҳам, кекса ҳам бирдек тушунади, энг нозик нукталаригача англаб етади ва ҳаяжон билан қабул қиласи. Адабнинг заҳматли меҳнати туфайли драма тексти оригиналдаги юксак пафос ва теран ғоявий мазмунни ўзида тўла мужассамлаштира олган.

Севимли адабимизни муборак олтмиш ёши билан қутлаш баробарида ундан янги-янги асарлар, жумладан бақувват саҳна асарлари яратиб беришини орзу қиласиз.

Л. Теракопян

Одамийлик мадҳияси

Ё ЗУВЧИНИНГ кенг кўламли эпик романга қизиқиши маълум қонуниятга асосланади. Бу ерда тасвир этилаётган воқеаликни ёйиқ ҳолда кўрсатиш ҳамда даврни ҳаракатга келтирувчи асосий кучларни вужудга келтирган шарт-шароитни тўлалигича акс этириш мұхим аҳамиятга эга. Шу нарса аниқки, яъни ёзувчи ўзининг кўнглида туғилган ғоя, фикрларини замонавий мавзу орқали ифодаламоқчи бўлганида бу вазифа янада алоҳида масъулияти талаб этади. Бунда ижодкор қанчалик чуқур ўйлаб, маҳоратини ишга солса, шунчалик унинг ижодий изланишлари рўёбга чиқади.

Аскад Мухтор янги романнада бугунги кун манзараларини ўтмиш билан ўзаро мустаҳкам алоқадорликда, яъни ўзбек ҳал-

қининг узоқ тарихининг ажralmas ҳалқаси сифатида гавдалантиради. «Чинор»да бугунги кун воқеалари, олдин бўлиб ўтган воқеалар, ҳатто ўтмишда яратилган теран ривоятлар билан алмашиниб келади. Бундай алмашиш натижасида асар ғояси бадий жиҳатдан чуқур ва ҳаққоний ифодасини топган.

Романда минг йиллик чинор образи ҳалқнинг мардлиги ва событлиги ҳамда унинг улуғ руҳияти, мустаҳкам иродаси тимсоли сифатида қад кўтариб туради. Бундан ҳозирги асримизнинг мерос эканлиги, у ўтмишнинг илфор ва мұхим анъаналарини давом этириши англанади.

Ўзига хос шаклдаги бу китоб («ривоятлар, ҳикоятлар ва қиссалар») Аскад Мухтордан ҳар хил хронологик лавҳаларни эр-

«Опа-сингиллар»ни ҳинд тилида ўқиб ғоят ҳаяжонландим. Ўзимни янги ҳаёт қураётган кишиларнинг орасида яшаётгандай ҳис этдим.

Саджад ЗОҲИР.

кин ҳикоя қилишни, символик образлар орқали фикрлашни, ўтири реалистик манзаралар чизиши, ижтимоий қатламларнинг бирордан иккинчисига ўтири туришини тақозо этган ва бу масалалар ўзаро ички мантикий боғлиқликда берилиган. Катта бир сулоланинг кексаси, кўп нарсаларни кўрган донишманд Очил бува ҳамда унинг ўғли, қизи, неваралари ҳаётида кечган қувонин ва ташвишларга гувоҳ бўламиз. Шарқ адабиётлари учун анъанавий саёҳат фабула усули ёзувчи томонидан бугунги воқеаликни идрок қилиш воситаси тарзида қўлланилиб, унинг янги фазилатлари намоён этилган.

«Чинор»да ҳаёт ҳар хил кузатиш нуқтаи назардан, турли вазиятлар асосида тасвирланади. Бу эса муаллифга ҳодисаларни ўзаро алоқадорлиқда, фалсафий боғлиқликда бутун кўриниши билан очиб беришга имкон тудирган. Роман давомида ёзувчи муҳим иқтисодий, хўжалик, ахлоқий масалалар ҳақида фикр юритиб, уларни бадиий тадқиқ қилишга интилган. Унинг қаҳрамонлари раҳбарликнинг партияйи услуби, Орол денгизининг тақдири, тоғли қишлоқлар аҳолисини оммавий равишда текисликка кўчириш ҳақида баҳсга киришади, расмиятчилик, урра-уррачиликни зийраклик билан танқид қиласди. Занжирдек узвий кўринса-да, ўз проблемаси, ўз драматик туруни, ўз қаҳрамонларига эга ҳар қайси мустақил «ривоятлар, ҳикоятлар ва қиссаларнинг романда бир бутун бадиий мақсадни очишига бўйсундирилиши Асқад Мухторнинг катта санъаткорликни маҳоратини кўрсатади. Унинг алоҳида-алоҳида қисмларини асардаги ахлоқий проблема ўзаро бириткириб туради.

Романда техника тараққиёти, фаннинг мислсиз имкониятлари бошقا қатор ўзгарышлар тўғрисидаги мuloҳазалар, ахлоқий юксалиш, баҳт ҳақидаги ўйлар билан муттасил боғлиқликда ёритилган. Муаллиф ўз қаҳрамонларининг феъл-авторини коммунистик ахлоқ, гуманизм идеаллари талаби бўйича синовдан ўтказади. Унинг учун Матхаримовнинг бемални шубҳалари ва Марямнинг «ишибилармонлиги» ҳамда профессор Шуманнинг оқибат натижадаги асоссиз назарий изланишлари ҳазм қилиб

бўлмайдиган ҳоллардир. Бу қаҳрамонларнинг юксак маънавий мақсад билан йўғрилмаган жонкуярликлари амалда яратувчи эмас, балки бузувчи бўлиб чиқади. У кишиларнинг хурсандчилигини барбод қиласди, улардаги ижодий ибтидони ўлдиради.

Адабиётимизнинг ўзига хос инсонпарварлик принципи бор. Ёзувчилар алоҳида шахсларнинг руҳий оламини изчиллик билан очиши орқали мураккаб инсоний тақдирларни тасвирлайдилар. Асқад Мухтор сийқаси чиққан тушунча ва шошилинч ҳукмлардан кўра, кўпроқ ўз қаҳрамонларининг феълу авторида содир бўлган хатти-ҳаракатларни таҳлил этиш ҳақида чукур ўйлади. Инсонга ишонч мотиви катта куч билан жараганганди, унга бўлган юксак ғамхўрлик муносабати ифода этилган саҳифалар менинг назаримда китобнинг асосини ташкил этади.

Ёзувчи ҳалиқнинг азалий донишмандлигини, социалистик ҳаёт тажрибасининг ортиб бораётганини, меҳнатсеварликни, түғилган заминга садоқатни, бугунги кунда амалга оширилётган ишларнинг гуманистик пафосини, ахлоқнинг туганниса хусусиятларини очиб берган. Бу хусусиятларни у Очил бува, Ориф Очилов, Умид, Комила, Йўлдош ва бошқаларнинг характерлари ёки уларнинг ўй ҳамда мuloҳазалари орқали кўрсатади.

«Чинор» романни шубҳасиз, ёзувчининг энг яхши асраридан бироридир. Шу билан бирга китобда айрим ойдинлаштирилиши лозим бўлган саҳифалар ҳам йўқ эмас. Баъзан ғояларнинг бадиий тақомилини кўрсатиш ўрнига очиқ насиҳатгўйлик қилинади. Райком секретари Ориф билан Марям ўргасида содир бўлган конфликт батағсил давом этмай тезлашиб кетган ва охирида тинчгина хотималанган. Очил буванинг сафарида унга йўлдош бўлган ёш капиталист Азимжоннинг руҳий олами хира тасвирланган.

Лекин асосий гап Асқад Мухторнинг замонамиз ҳақида ўзига хос, ёрқин китоб яратганида ва буни алоҳида таъкидлашни истардим. Бу ўзбек насирида реалистик принципларнинг тобора мустаҳкамланиб бораётганидан гувоҳлик бериб турибди.



ЮБИЛЯРЛАРИМIZ

ТАНҚИДЧИННИГ ТОЛЕИ

САЙДУЛЛА МИРЗАЕВ 50 ЁШДА

Бугунги жундаги адабиётшунослик ва адабий танқидчиликнинг ривожи ҳақида гап боргудек бўлса, албатта филология Фанлари доктори профессор Сайдулла Мирзаевнинг номи ҳам тилга олинади.

Сайдулла Мирзаев сермаҳсул адабиётшунос ва адабий танқидчи. Унинг ўзбек совет адабиётининг умумий масалаларига ҳамда конкрет бадий асарлар таҳлилига бағишлиган мақолалари эллигинчи йилларнинг бошидан вакъти матбуот саҳифаларида кўрина бошлади. Ўтган давр ичida тадқиқотчининг уч юздан ортиқ мақола ва тақризлари эълон қилинди. Уларда ўзбек совет адабиётида пайдо бўлган кўпгина янги асарлар ўзининг объектив баҳосини олди.

Проблематик характердаги бу мақолаларда ўзбек совет адабиётининг ютуқлари ва унинг турили долзарб проблемалари совет адабиётининг умумий масалалари билан боғлаб тадқиқ қилинган.

Ёш адабий танқидчи ранг-баранг мавзуларда турли характердаги мақола ва тақризлар ёзиб мэйлум тажкира ва малака хосил қилгач, 60-йиллардан бошлаб бадий адабиётнинг муҳим масалаларини чуқур илмий йўналишда таҳлил этувчи катта ҳажмли асарлар яратишга киришади. Ўтган давр ичida адабиётшунос олим «Ўзбек совет поэзиясида В. И. Ленин образи» (1960), «Сўз санъати» (1962), «Ойдин» (1965), «Адабиёт ва санъатда ленинча пәртаявийлик принциплари» (1966), «Ўзбек совет адабиёти» (1969), «Асрлар поэзиясида Самарқанд» (1969), «Ленин ва адабиёт» (1970), «Адабий дўстлигимиз саҳифалари» (1975), «Халқ севганин адаби» (1977), «Ўзбек совет адабиёти тарихи» (1978), «Комил Яшин ва ўзбек совет адабиёти» (1979), «Ғоявийлик — байргимиз» (1980) сингари қатор монография, рисола ва дарслклар яратди. Бу илмий асарларнинг аксариятига хос асосий хусусият шундаки, уларда кўпроқ адабиётнинг халқчиллиги ва партиявийлиги, анъана ва новаторлик, замонавийлик ва тарихийлик, ижобий қаҳрамонийлик ва тарихийлик, ижобий қаҳрамонийлик ва бадий маҳорат, адабий ҳамкорлик ва ўзаро таъсир масалалари муаллифнинг дижкат марказида турди ҳамда бевосита



ўзбек совет адабиёти материаллари асосида атрофлича тадқиқ этилди.

Масалан, «Сўз санъати» (Худойберди Дониёров билан ҳамкорликда ёзилган) номли ийрик монография «Ленин, партия ва адабиёт», «Ҳаёт ва бадий маҳорат», «Тил ва бадий маҳорат», «Фольклор ва ёзма адабиёт», «Ёзувчи ва ҳаёт» номли беш қисмдан иборат бўлиб, уларда адабиётнинг шакл ва мазмун, хусусан бадий маҳорат ва бадий тил проблемалари билан боғлиқ бўлган қатор масалалари илмий асосда баён этилган.

Адабиётшунос олим Сайдулла Мирзаев олий ўқув юртлари учун дарслик ва ўқув қўйлланмалари яратишга катта ҳисса кўшмоқда ва бу соҳада ҳам системали равишда иш олиб бормоқда. Унинг «Ўзбек совет адабиёти» номли китоби университет педагогика институтларининг филология факультетлари студентлари учун мўлжаланган дарсликдир. Китобда ўзбек совет адабиётининг тараққиёт босқичлари, ўзига хос асосий хусусиятлари, фазилатлари кўлга киритган улкан ютуқлари илмий

асосда умумлаштириб кўрсатилган. Дарҳақиқат, у илмий-тадқиқот характерига эга. Дарсликда ўзбек совет адабиётининг ривожланыш йўналишлари социалистик жамиятимизнинг ва умумсовет адабиётининг юксалиш тарихи билан узвий боғлиқ ҳолда асосланган. Бунда ижодий индивидуалликнинг ўзига хос хусусиятлари тўлалича назарга олинган ҳолда унинг мөҳияти аниқ ва лўнда қилиб баён эгилган.

Мазкур дарсликда ўзбек совет адабиётининг шаклланиш ва юксалиш тарихи даврлар ва жанрлар бўйича кўрсатилиб, ҳар бир давр адабиётининг ўзига хос асосий белгилари, етакчи жанрлари, мавзу доираси, ғоявий мазмуни, образлари, эстетик принциплари ва бадиий хусусиятлари, фазилат ва нуқсонлари очиб берилади. Шу боисдан китоб хозирги кунда ҳам студентларни ўзбек совет адабиёти ҳақида керакли мавзумотлар билан ошно этувчи асосий қўлланмалардан бирни сифатида санаади. Бинобарин бу дарсликнинг икки марта (1969, 1978 йил) нашр этилгани ва матбуотда бир неча бор ижодий баҳолангани бежиз эмас, албатта.

Сайдулла Мирзаевнинг «Ленин ва адабиёт» номли монографияси муаллиф ижодида салмоқли ўрин тутади. Кези келганда, аввало, шуни айтиш керакки, ЛЕНИН, ПАРТИЯ ВА АДАБИЁТ МАВЗУИ ОЛИМНИНГ ЭНГ СЕВГАН ТЕМАСИДИР. У ана шу долзарб, мухим, кўлқирилла мавзуга қайта-қайта мурожаат қиласи ва ҳар сафар унинг янги бир томонини инкишоф этишига итилади. Муаллиф хозиргача мазкур мавзуни ёритувчи «В. И. Лениннинг адабиёт ҳақидаги таълимоти ва ўзбек адабиётни», «В. И. Ленин адабиётининг партия вийлиги ва ижод эркинлиги ҳақида», «Адабиёт ва санъатнинг ленинча принциплари», «Ленин социалистик жамият адабиёти ҳақида», «Ленинни жаҳон кўйламоқда», «Ўзбек совет адабиётнида В. И. Ленин образзи», «КПСС XXIII съездига адабиёт масалалари» каби кўплаб мақола ва турли ҳажмидаги учта китоб яратган (олимнинг докторлик диссертацияси ҳам ушбу мавзуни тадқиқ этади). Ана шуларни назарга олиб ўзбек совет адабиётшунослигига Ленин, партия ва адабиёт масалаларининг ёритилишида Сайдулла Мирзаевнинг мухим ҳиссаси бор дейиш мумкин. Чунончи, унинг «Ленин ва адабиёт» номли монографиясида В. И. Лениннинг адабиёт ҳақидаги материалистик таълимотининг асосий томонлари изчиллик билан баён этилган ҳамда шу илмий таълимот асосида ўзбек совет адабиётининг тараққиёт проблемалари тадқиқ этилган.

«Ленин ва адабиёт» номли китобнинг фазилатларидан яна бири шундаки, унда ўзбек совет адабиёт масалалари, содир бўлалётган янгиликлар рус адабиёти ва мамлакатимиздаги бошқа қардош ҳалқларнинг миллий адабиётлари билан узвий боғлиқ ҳолда ёритилган. Асарда ўзбек совет адабиётининг ривожини таъминловчи ҳаётбахш манбалар, етакчи омиллар асослаб берилган. Шу билан бирга китобда

кўпчиликка мәълум бўлмаган ноёб фактлардан, архив материалыдан унумли фойдаланилганки, буларнинг ҳаммаси монографиянинг қимматини оширган.

Сайдулла Мирзаев файласуф олим Саид Шермуҳамедов билан ҳамкорликда яратган «Адабий дўстлигимиз саҳифалари» номли монографияда тенг ривожланган ҳалқлар ва миллатларда адабий таъсир икки томонлама бўлиши фактлар асосида исботланиб, ўзбек ва туркман, ўзбек ва қозоқ, ўзбек ва тожик, ўзбек ва қорақалпоқ адабий алоқалари алоҳида-алоҳида сарлавҳалар остида анча кенг ёритилади. Мазкур монографияда рус ва ўзбек адабий алоқаларни тадқиқ қилишга, ўзбек совет адабиётининг шаклланиши ва ривожланishiда рус адабиётининг ролини очиб беришга алоҳида эътибор берилган; ўзбек совет адабиётida В. И. Ленин образининг яратилиши ва бу борада эришилган мувваффакиятлар таҳлил қилинган; Ҳамид Олимжон, Комил Яшин, Уйғун, Шароф Рашидов ва Миртемир ижоди адабий-илмий портрет усулида баён этилади.

Мунаққиднинг «Ғоявийлик — байроғимиз» номли монографиясида бадиий ижоднинг ғоявийлик ва маҳорат, анъана ва новаторлик, миллийлик ва интернационаллик сингари мухим назарий проблемалари анча чуқур ёритилган. Бинобарин, бу китоб муаллифнинг тадқиқот доираси кенгайиб, фикр юртиш тарзи, адабий жараённи ва бадиий асарларни таҳлил этиш даражаси ўсиб бораётганлигидан далолат беради. Чунончи, Сайдулла Мирзаев адабиётдаги миллийлик ва интернационалликни қисқа бўлса да, хозирги кундаги миллий ҳамда интернационал хусусиятлар билан диалектик бирлиқда ривожланётганлигини конкрет фактлар асосида кўрсатиб берган.

Юқорида қайд қилинганлардан кўринадиди, Сайдулла Мирзаев китобларининг тадқиқ қилиш доираси кўлмали, текшириш обьекти ҳилма-ҳил. Унинг асарларини кўздан кечириш жараённида адабиётшунос олимнинг айрим ижодкорлар ҳақида яратган танқидий-биографик очерклари ҳам салмоқ кааш этишини сезиш мумкин. Ҳамид Олимжон, Уйғун, Ойдин, Комил Яшин, Абдулла Қаҳҳор, Шароф Рашидов, Миртемир, Сарвар Азимов ҳақида ҳар хил ҳажмада ёзилган бу сирадаги ишлари шу жумлагла киради. Булар орасида Ойдин ҳақидаги илмий очерк алоҳида ажраби туради. Унда ўзбек совет хотин-қизлари орасидан биринчи бўлиб етишиб чиққан адаби Ойдин Собированинг ҳаёти ва ижоди хозирги куннинг юксак талаблари дараҷасида таҳлил этилган. Ойдин асарларининг ғоявий-тематик ва бадиий хусусиятлари, адабиётнинг адабиётимизга, хусусан ўзбек реалистик ҳикоячилигининг шаклланиши ва тараққий этишига қўшган қимматли ҳиссаси мисоллар билан исботланган.

«Эл севган адаби» рисоласида эса Абдулла Қаҳҳорнинг ижодий олами, маҳорат сирлари танқидий-биографик очерк жанри талаблари асосида пухта таҳлил қилинган. Мунаққид ёзувчининг бадиий

сўз сеҳргарлигига доир хусусиятларини «Сўз боши ўрнида», «Моҳир ҳикоянавис», «Қизиқарли повесть ва романлар», «Энг қийин жанрдаги ютуқлар», «Хулоса ўрнидә» номлари остида очиб беради.

Сайдулла Мирзаевнинг «Комил Яшин ва ўзбек совет адабиёти» номли рисоласи ҳам факт ва материалга бой. Унда Комил Яшин ижоди бир бутунликда олининг, давр билан, республиканизмнинг ижтимоий ҳаёти билан узвий боғлиқ ҳолда текширилади. Рисолада Комил Яшиннинг ижодий эволюциясини очиб бериши, унинг поэзиядан бадий адабиётнинг энг қийин жанри бўлган драматургияга ўтиш жараёнини кўрсатишга, бу ноёб талантни ўстирган илҳом-бахш омиллар нималардан иборат эканлигини аниқлашга алоҳида эътибор берилган.

Маълумки, Комил Яшин бадий адабиётнинг қарийб ҳамма жанрида ижод этган, шеърлар, публицистик мақолалар, илмий асарлар, киносценарийлар, роман ва драмалар яратган. Лекин у энг аввало йирик драматург сифатида машҳур ва элизимга манзур. Мазкур рисола китобхоннинг Комил Яшин ижоди ҳақидаги, хусусан унинг ижодида етакчи жанр бўлган драматургия тўғрисидаги тасаввурини бойитади. Унда Комил Яшин пъесалари тўғрисида бошقا адабиётшunosлар томонидан аввал айтилган мулоҳазалар тақорланмайди, балки янги фикрлар баён этишига ҳаракат қилинади.

Шундай қилиб, Сайдулла Мирзаевнинг илмий асарлари адабиётимизнинг катта ва долзарб проблемаларини ёритишига бағишли ганилиги, адабий жараён ва конкрет бадий асарлар таҳлилиниң пухталиги, янги оригинал фикрларга ва ҳар жиҳатдан асосланган илмий хулосаларга бойлиги билан характерланади. Бунинг устига, адабиётшunos олим ҳозиржавоб ва сермаҳсул адабиётшunosларимиздан бирни сифатида асардан-асарга, китобдан-китобга ўсиб бормоқда. Бундай сифатга эга бўлиш эса ижодкорнинг баҳти, ноёб фазилатидир.

Шуниси характерлики, Сайдулла Мирзаев илмий тадқиқот ишини доимо педагогик ва жамоат ишлари билан мудафакијатли равишда қўшиб олиб бораётир. Мана қарийб ўттиз йилдан бўён Самарқанд дарилфунунида студент ва аспирантларга дарс берib келмоқда. Шу даргоҳда у

аспирантликдан профессор даражасига етди.

Коммунист олим ўн беш йилдан бери эса университет ўзбек ва тоҷик филологияси факультетининг декани вазифасини бажариб келмоқда. Кейинги даврларда факультет ҳар жиҳатдан ўсиб, республикализмнинг юқори малакали кадрлар етишибидаги илмий марказларидан бирига айланди. Бундай ўсиши таъминлашда, ҳеч шубҳасиз, факультет декани, профессор Сайдулла Мирзаевнинг ҳам хизмати катта бўлди.

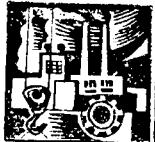
Профессор Сайдулла Мирзаев илмий асарлар яратиш, адабиётимиз янгиликларни кенг ҳалқ оммаси орасида пропаганда килиш билан бирга, адабиётшunos кадрларни тарбиялаш соҳасида ҳам самарали ишлар қилмоқда. Унинг бевосита илмий раҳбарлигига ўндан ортиқ ёш илмий ходим кандидатлик диссертациясини мудафуфакиятли суратда ҳимоя қилди.

Унинг жамоатчилик соҳасидаги ишлари ҳам таҳсинга лойиқ. У Ўзбекистон Ёзувчилар Союзи Самарқанд облости бўлими бюросининг раиси, Ўзбекистон Ёзувчилар Союзи проза советининг аъзоси, Самарқанд шаҳар партия комитетининг янги урғодатларни ишлаб чиқиш ва турмушга жорий этиш доимий советида секция бошлифи...

Иқтидорли ва сермаҳсул адабиётшunos олим Сайдулла Мирзаевнинг илм-фан ва ётук адабиётшunos кадрлар тайёрлаш соҳасидаги хизматлари партия ва ҳукуматимиз томонидан муносаб тақдирланди. Унга 1980 йилда «Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган фан арбоби» деган юксак фахрий унвон берилди.

Камтар ва меҳнатсевар олим, принципиал коммунист, адолатли ташкилотчи, яхши дўст ва соғфўнгил инсон Сайдулла Мирзаев ҳозирги кунда эллик ёшга кирди, айни куч-кувватга тўлган, ўз соҳасида яхши малака ва бой тажриба ҳосил қилган паллага кўтарилиди. Ундан ҳали янга кўп эзгу ишлар — янги-янги илмий асарлар, ётук шогирлар кутса бўлади. Ана шу хайрли ишларни бажаришда Сайдулла Мирзаевга улкан зафарлар, баҳт-саодат, мустаҳкам соғлиқ-саломатлик тилаймиз.

**Воҳид АБДУЛЛАЕВ,
Нуриддин ШУКУРОВ,
Нормурод НАРЗУЛЛАЕВ.**



ОЧЕРКЛАР

Норқул Ҳайитқұлов

Мәлсін дағдары

Иккى машина изма-из юқориалаб кетди.

Жабборов гоҳ ўнгга, гоҳ сүлга қараб жим борарди. Норқобилов ундан гап кутарди. Ниҳоят, машина асфальт йўлдан чиқиб, ўнгга бурилди. Катта темир дарвозанинг бир қаноти очиқ турарди. Норқобиловнинг шоferи шоша-пиша юргилаб борди-да, дарвозанинг иккинчи қанотини ҳам очиб юборди. Дарвозадан қўйига, боғнинг ичкарисига томон йўл кетганди. Йўлга тош тўкиб текисланган, четига арча ниҳоллари ўтқазилганди.

— Асфальтни ёзда ётқизамиш,— деди Норқобилов Жабборовнинг сўроғини ҳам кутмай.— Тош ётқизишга улгурдик, холос.

— Яхши,— деди Жабборов ва ўзича Норқобиловга баҳо берди: «Бу одамда режа бор. Ҳамма иши планли. Шошмайди. Ҳатто чойга таклиф қилганда ҳам. Баҳона, боғни кўрсатиш. Қаранг...»

Норқобиловнинг касби агрономлик. Қишлоқ хўжалик институтини тамомлаган. Бир неча йил шу «Октябрь» колхозида участка агрономи бўлиб ҳам ишлади. Сўнг уни райкомкомсомолга ишга олиши. Олдин бўлим мудири, сўнг секретарь, орадан бир ярим йил ўтгач, биринчи секретарь бўлди. Шу орада «Октябрь» колхозида икки раис ўзгарди. Учинчи бўлиб, Норқобилов келди.

Колхоз қолоқ эди. Ички интизом бузилганди. Ишда тартиб йўқ эди. Бирор ишларди, бошқа бир киши эса ялла қилиб, тўй-тўйлаб юрарди. Норқобилов келди-да, бир йилда ҳаммасини изга солиб юборди. Нахта ҳам, чорва ҳам фойда бера бошлади. Мана, у тўртинчи йил шу ерда. Аммо камчилиги ҳам йўқ эмас, бор. Аста-аста-да...

— Биринчи йили шу боғни барпо қилишга улгурдик,— деди Норқобилов машина кабинасини очаркан.— Марҳамат, Ҳаким Ҳайдарович. Хуш кепсиз. Боғ яхши нарса-да. Колхозни кўрки. Ҳар бригададан одам тўплаб, боғ қиласиз, дедим. Ҳўп, дейишди. Кейин ҳар бригадага озодзан жой кўрсатдим. Кўчатни санаб қўлига тутқаздим. Экасан, дедим. Кейин пенсионер бобойлардан учтасини чақириб, парвариши сизларнинг бўйнингизда, дедим. Меҳнат куни ёзамиз, пенсияни ҳам ола-

верасиз, дедим. Бу йил алоҳида боғ бригадаси туздик. План ҳам бердик. Ҳов, қаранг, богни тўрига. Ортиқча новдаларни кесиб юришибди. Ёмғирда яхши-да. Новда нам. Синиб тушмайди. Ўзлари олти киши. Боғ бригадири олий маълумотли агроном.

— Оҳ-о, зўр-ку. Яхши қипсиз. Нега бошқа раисларга ҳам шундай қилинглар, демайсиз?

— Энди... Мақтанаюти, дейишадими, Ҳаким Ҳайдарович.

— Одамлар бир ишни қилмай, атрофга жар солишади-ю, сиз бўлса... Боғ қилиб, индамай юрибсиз-а!

— Ҳе, йўғ-е, Ҳаким Ҳайдарович.

Улар машинадан тушиб, томи яқинда шиферланган, устунлари ҳали бўялмаган иморат томон юришди.

— Меҳмонхонами, бу?

— Йўқ, шийпон. Богбонлар учун.

— Шундайми?

— Шу ерда бирпас дам оламиз-да, Ҳаким Ҳайдарович. Ёмғир тинсин. Қейин қайтасиз. Ҳӯ, бобой, бормисиз?

Улар ичкари киришди. Норқобиловнинг «бобой» дегани — боғ қоровули, нуроний кекса даҳлизда пайдо бўлди. Қўлини кўксига қўйиб, салом берди. Жабборов бобой билан қўл олиб кўришди.

— Отингиз нима, отахон?

— Мамат... Мамат бобо дейсиз-да, ўғлим.

— Яхши, отахон.

Мамат бобо босиқ қадам ташлаб чиқиб кетди. Жабборов у хонадан бунисиға ўтиб, девор сиртидаги шиорларни ўқий бошлади. У Норқобиловга йўл-йўлакай «буниси эскирибди, бунисининг ўрнига бундай деб ёзин керак эди, ана бу маъқул», деб, эътиroz ва истакларини айтиб борди. Хона тоза-озода. Телевизор, радио бор. Газеталар ҳам бор. Газеталар эски фақат. Журналлар ҳам эски. «Янгилааб турис керак... Ҳар ҳолда ёмонмас».

Мамат бобо стол устига дастурхон ёди. Мева-чева қўйди. Сўнг чойнак-пнёла кўтариб кирди.

— Мирҳамат, қани, меҳмон, чойга қаранг.

— Ҳўп, отахон. Ўзингиз ҳам келинг.

— Ҳозир, меҳмон, ҳозир.

Мамат бобо ташқарни чиқди. Шу кетганча анчагача қайтиб келмади. Жабборов раисни секин саволга тутди.

— Ҳайдалмаган майдон ҳам борми?

— Бу йил йўқ, Ҳаким Ҳайдарович. Қани, нонга қаранг... Бир сидра ҳайдадик. Гўнг бердик. Биз қиши ойларидан яхши фойдаланяпмиз.

— Қандай яхши?..

— Гапни сал узоқдан бошлай, бўлмаса.

— Ҳўп-ҳўп.

— Ўтган йили бир автоюклагич олгандик. Бор-йўғи битта. Терим пайти бригадалар навбат кутишди. Жуда беминнат машина экан. Панжаларини кенг очса, сал кам бир хирмон пахта жо бўлади-я. Терим тугагач, ҳеч кимга керак бўлмай қолади. Бир кун тракторчи йигит идорага кириб келди. Ҳа, дедим. Менга бошқа трактор беринг дейди. Ер ҳайдайман, дейди. Бу-чи, бўлмайдими, дедим. Бекор ётиб зерикдим, автоюклагич учун бирон бригадада ҳам иш йўқ, деди у. Мен йигитга сал сабр қилиб тур-чи, трактор олсак, биронтасини берармиз, дедим.

Жабборов пиёлани стол четига қўйиб, стулга елка тираб, ялпайиб ўтириб олди. Қўрсаткич бармоғи билан иягини қашлай туриб, Норқобиловнинг ҳикоясенин ўйчан тинглай бошлади. Норқобилов давом этди:

— Эскида бир гап бор, Ҳаким Ҳайдарович. Тобинг қолса, олдин

уйинг атрофини излаб кўр, бирон даво топилар, деганлар. Мен автоюклигични колхозлараро бўрдоқичилик пунктига бериб юборишни мўлжал қилгандим. Улар бир-икки сўраб келишганди-да. Кейин ўзимизга керақлигини билиб қолдик.

Жабборов «қандай?» деган маънода Норқобиловга қаради ва ўрнидан бир қўзғолиб қўйди. Норқобилов бу қарашни ўзича тушуниб, «ҳў, бобой, қаёққа кетдингиз?» деганича ўрнидан турди.

— Ўтилинг,— қистади Жабборов. Раис қайтиб ўтирди.— Хўш, қандай? Жуда қизиқ. Давом этинг.

— Жуда оддий, Ҳаким Ҳайдарович. Ўша куни далага чиқдим. Ҳамма бригадаларда гўзапоя юлиш бошланганди. Бу ёғи — гўнг ташиш. Гўзапояни прицепларга юклаш учун автоюклигич керакми? Қерак. Гўнг ортиш учун-чи? Жуда асқотаркан-да. Колхозчи гўзапоя орқалашдан қутулди-қўйди. «Узсельхозтехника»дан яна иккитасини олдик. Уларга ҳам иш топилди. Баҳорда дағал хашакка ишлатамиз. Терим пайти... бу энди ҳаммага маълум. Хуллас, автоюклигич ҳайдовчи-ларининг энди бош қашлашга ҳам вақти йўқ. Ўша йигитдан бир гал: «Қалай, ҳайдов трактори оласанми?» десак, «Йўқ, раис бова, бу техника зўракан, уни ишқивози кўпайиб қолди», дейди. Шу баҳона, бир кун эшикни маҳкам ёпдим-да, қиши режаларини тузиб чиқдим. Кейин бригадир борми, мутахассис борми — ҳаммасини клубга жам қилдик. Даалаларга олиб борадиган йўлларни ҳисоблаб чиқдик. Неча километр, қайси бригада территориясида ва ҳоказо. Ремонт талаб техника нечта? Неча ойда ремонтдан чиқариш имкониятига эгамиз? Ариқ-зовурларни тозалаш учун қанча ишчи кучи зарур? Ўрмон хўжалигидан нечта кўчат олсак бўлади, уни қаерларга экамиз? Колхозда ҳамма имкониятларга эга бўлган нечта шийпон бор? Биронта ҳам йўқ. Хўш, бу нуқсонни қандай қилиб тузатамиз? Неча йилда? Хуллас, ҳамма саволга кўпчилик бўлиб жавоб изладик. Хў, бобой, бормисиз?

— Лаббай, раис?

— Келинг-да, Мамат бобо.

Мамат бобо ичкари кирди.

— Отахон, ўтилинг,— қистади Жабборов. Мамат бобо стулга илиниб ўтирди.— Олинг, нондан, олинг.

Норқобилов пешонасига тушиб турган сочини текислади. Калта қошларини кериб, Мамат бобога кулганча қараб қўйди. Унинг ниманидир эслаетганигини пайқаш қийин эмасди.

— Ҳаким Ҳайдарович?

— Ҳа.

— Шу бобойимиздан ҳам бир гап сўранг,— Мамат бобо ноқулай аҳволга тушдими, раисга зимдан бир қараб олди-да, «Э-э», деб қўйди. Раис давом этди.— Йўлларга тош тўкиш масаласини шу киши кўтариб чиққанлар-да.

— Ҳа-а, шундайми? Ташаббускор отахонларимиздан денг?

— Йўғ-е, меҳмон. Унчаликмас. Олдин Қорасув қишлоғида турардим. Ҳозир бу ерга кўчиб келдик. Қорасув — идорадан четроқда-да. Узоқ. Беш чақирилмлар бор. Раис боғ қоровули деб тайинлади. Болача уёқда, биз буёқда. Ёзда билинмади. Баҳордаям. Кеч куздан бошладику азоб. Шилт-шилт лой кечаман. Шу орада терим тугади. Бирор тўй бошлади. Бирор районга эрта кетганича кунни кеч қилиб уйига қайтиди. Бир гал йўлда келаётсан, тележкачимиз маст-аласт, лой кечиб юрипти. Исмоил полвон деймиз уни. «Ҳа, Исмоил?» дедим. Райондан, деди. Тили аранг калимага келади. Иш йўқми, бригадиринг кўрса ниша дейди, дедим. Отдик, «ла-ла» қилиб юрибмиз, бобой, дейди. Тракторинг, тележканг қаерда, дедим. Отдих қилаяпти, дейди. Маст бўлсаям, ҳуши жойидайкан, саволимга жавоб қайтарди, баччагар. Шун-

да миямга бир фикр келди денг. Раисга кириб айтдим. Тележкалар бўш, тракторчилар иш йўқлигидан зерикишяпти, дедим. Шу, қишлоқ йўлларига тош ташиб тўкишса бўлмайдими, дедим. Қорақирда нима кўп, тош-қум кўп, дедим. Қейин раис майлис чақирди. Бобой ҳам чиқиб сўзласин, деди. Бўлгани шу, холос.

Мамат бобонинг ҳикоясини Норқобилов хулосалаган бўлди.

— Шу таклиф баҳона ҳамма қишлоқ йўлларига тош тўкиб чиқдик-да! Жами узунлиги бир юз эллик километр. Қор кунлари ҳам ишлайвериш мумкин экан. Декабрь, январь, февраль. Иш тўхтамади. Тўй-томоша ҳам бўлди. Иш ҳам...

...Ана! Оддий воқеа. Шу гапдан шунча фойдали иш чиқибди. Бундай воқеалар яна қанчадан-қанча. Бундай гаплар қишлоқдан наричиқмайди. Одамлар бир-бирларига айтишади, холос. Шу билан тамом. Автоюклагич воқеаси. Тракторчи йигит раисга келмагандан, эҳтимол, ўша техникани қишида қор босиб қолармиди! Йўлларга тош тўкиш. Бу ҳам оддий бир кишидан чиққан фикр. Раислар, парткомлар билангина учрашиб қолмаслик керак экан-да. Оддий колхозчидан гап кўп. Улар сенга ҳаммасини яширмай-нетмай айтиб беришади. Кўпроқ ўшалардан сўраб-суршишириш керакка ўҳшайди.

Эҳтимол, бошқа хўжаликларда ҳам шундай таклифлар бўлгантир. Унга колхоз раҳбарлари эътиборсиз қарашгандир балки. Ўз қўл остидаги одамларнинг арзи, фикри, истагини тингламаган раҳбар фаолиятига жиддий, коммунистчасига баҳо бермоқ лозим. Таклифлар хазинаку. У кундалик эҳтиёж замирида пайдо бўлади. Мана, Мамат бобо. Бу одамда ҳали кўп гап бор. Тортиниб-айтмаяти-да. Жабборовни ҳали яхши танимайди-да, бобой...

— Отахон, мен яна келаман. Ҳали кўп гурунг қиласиз. Шундай гапларингиз бўлса, ўйлаб қўйинг, айтасиз менга.

Мамат бобо Жабборовнинг юзига тикилиб қолди. Жабборовнинг иягида нўхатдек холи бор эди. Гапираётганида қовоғи хиёл солиқ қўринарди. Лекин кулча юзи доим кулиб тургандек эди.

Мамат бобога Жабборов ёқиб қолди. «Меҳр-оқибатли одамга ўхшайди,— ўйлади бобо.— Босиқ. Сўзларида салмоқ бор. Қаердан экан ўзи? Ҳойнаҳой, областдандир? Сўрасинми, ёки зарурати йўқмикин? Беодобчилик бўлмасмикин?» Бобо шуларни мулоҳаза қилди-ю, барни бир кўзлари ўткир, кўрининишидан ўқимишли бу одамнинг кимлигини ўз оғзидан эшишиб билишни истади.

— Меҳмон,— деди,— узр-да, мен сизни танимадим, дейман?

— Менми?— кулди Жабборов.

— Э, бобо,— гапга аралашди Норқобилов.— Ҳаким Ҳайдаровични танимайсизми? Ўзимизнинг секретарь. Янги секретаримиз.

— Ҳа-а. Бўлди! Эшигандим.

— Ана, танишиб ҳам олдик.

— Багоят, хурсандман, ўғлим. Иссиқ чой дамлай.

— Кетамиз, отахон.

Жабборов ўрнидан турди. Норқобилов ҳам қўзғолди. Жабборов де-разадан ташқарига қаради.

— Анча ёғди.

— Ҳа. Анча. Яхши бўлди-да,— деди Норқобилов сигарета тутатаркан.— Чекасизми?

— Чекардим. Ҳозир ташлаганман.

— Бу яхши. Мен ҳеч ташломаяпман.

Мамат бобо кўзларини қисганча кўкка қаради.

— Э, баччағар, ёғ-а! Қор, денг, ер юрагини музлатаркан, ёмғири бўлса юмшатаркан. Ер уйқудан уйғоняти. Ҳа, ёғ-а!

Норқобиловнинг хиёл ичкари тортиб турган кўзлари йилтиллади. Кулгичлари қалинлашди.

— Бобойда гап кўп,— деб қўйди секингнига.

Жабборов ўзидан бир неча метр нарида турган Мамат бобога юзланди.

— Бўпти, отахон, омон бўлинг,— у Мамат бобо сари юаркан, ўнг қўлини чўзиб борди.— Хўп, отахон.

— Омон бўлинг. Кеп туринг, ўғлим.

□

...Ярим тунда чанг-тўзон босилди. «Афон шамоли»дан кейин ҳарорат паст ташлайди. Ҳатто ёзда ҳам. Икки-уч кун давомида ҳур-ҳур шабада эсив туради.

Жабборов қуёш чиқмасданоқ ўрнидан турди. Ҳовлига чиқди. Ҳаммаёқ жимжит. Фақат дараҳтларнинг шип-шийдам новдаларни учи билинар-билинмас тебраниб турибди. У ҳар кун эрталаб райком боғи ўртасидаги ҳовуз атрофида айланниб бадантарбия қиласди. Ҳозир ҳовузда сув борми ёки у чанг-чунг, ҳас-хус билан тўлганми, билиб бўлмасди.

У оёғи остига, сўнг изига, келган томонига қаради. Шиппак худди қор устида босилган сингари из қолдирганди. «Роса чанг ёғилипти-да. Шамол, чанг... Турган-битгани заар. Ҳайдалған ерларнинг намини қочиради. Бу — аниқ. Кузги майсаларни ерга ёнбошлатиб кетди. Суғорилган майдонларни торс-торс ёрди».

Жабборов шамол оқибатини кўрмасданоқ билади. Оқ олтин райони «Афон шамоли»нинг ўйлида жойлашган. Яна бир ғалати томони, бу районга жала-дўл ҳам ўч. Шамол аллақаерлардан булувларни суриб келади-да, кўп касофат ишларни қилиб кетади.

Ўтган йили, ундан олдинги йилларда ҳам гўза ғуж кўкариб чиққанда шамол кўп ташвишлар келтирди. Районнинг тенг ярим фўзаси ҳар йили дўл остида ээзилиб нобуд бўлади.

«Районни бу ҳалокатдан қутқариш керак. Бу — иҳота! Иҳота билан шамол шаштини қайтариш мумкин. Аммо булувларни тўхтатиб қолишининг иложи борми? Улар районнинг фўзасини ҳар баҳор келиб савалайди.

Жабборов миясига келган фикрдан қувониб кетди; «Нега март? Шартми? Апрел-чи? Ахир, ҳар йили катта дўл худди шу март ойида ўтади-ку! Ўтган йили районда чигит экиш неча кунда тугалланганди?» Ўн кунда! Оқ олтинликлардан ўрнақ олиш ҳақида ҳамма райкомларга кўргазма берилганди. Оқ олтинликлар тажрибаси область газетасида ёзилган, радио орқали эшиттирилганди. Сўнг... дўл келди. Ҳамма районларда парвариш, сугориш ишлари бошлаб юборилганда ҳам оқ олтинликлар дўл урган, хато кўкарған жойларга қайтадан чигит экиб юришиди».

Жабборов шу йил таваккал қиласди. Чигитни ҳар йилгидек мартда эмас, апрель ойининг иккинчи ҳафтасидан бошлаб экади. Обкомдагилар бу тажрибангни йигишириб қўй, дейишармикин? Газета бонгурса, район экишдан орқада қоляпти, деса! Бюро, телефон устига телефон... Вакиллар, саволларга жавоблар... Жабборовнинг боши шишиб кетар-ов! Ҳе, бўлгани бўлар-да. Йўқ, бу гап кетмайди. Айтганинг муаллақда қолади. Гапингга ҳеч ким ишонмайди. Фикрингни исботлайдиган далиллар бўлиши керак қўлингда. Об-ҳаво бюросидан кейинги ўн йилда жала-дўл асосан қайси ойларда кучли ёғиб, кўп талофат етказганилиги ҳақида ёзма ахборот олиш керак. Районнинг кекса деҳқонлари ҳам чигитни қайси ойда экиш қулайлиги ҳақида ўз мулоҳазаларини айтсинлар. Ана шундан кейин, Жабборов жойини топиб, Хидир

Муродович ҳузурига киради. Хидир Муродович тушунадиган одам, ўйқ демас.

У ҳовузга қаратиб қўйилган водопровод жўмрагини охиригача очиб, кучли босим билан отилаётган сувда роҳат қилиб ювинди. Енгил тортди. Сочиқни симдорга осиб, хонаси томон юрди...

Жабборов ўйлаб қўйган режаси бўйича ижроком раиси, райком-комсомол секретари билан ихота масаласида гаплашиб олиш ниятида эди. Девор сиртидаги кафтири олтиндек товланиб турган соатга қарди. Саккиз-у ноль-ноль. Яна ўн минутдан кейин ҳузурига таклиф қилинган ўртоқлар қелишлари керак. Унгача об-ҳаво лабораториясига қўнғироқ қилиб, кейинги ўн йиллик об-ҳаво ахборотини сўрайди. Районда об-ҳаво билан шуғулланадиган ташкилот борми ўзи? Нега бўлмасин. Бордир... Котиба қизни чақириб, район об-ҳаво бюроси борйўқлигини сўради. Котиба қиз елка қисиб, «қайдам, ҳеч ишим тушмаган», деб қўйди.

Кейин Жабборов бу ҳақда бошқармадан сурнештирди. Об-ҳаво бюроси областда бор экан, холос. Областда борлигини эса Жабборов яхши биларди. Аммо худди шу, «Оқ олтин»да, ҳар йили фўза дўл тагида қоладиган «аффон шамоли» шиддат билан ҳамла қиласидиган жойда об-ҳаво бюроси иш олиб бориши керак-да.

Область об-ҳаво бюроси ҳар бир районда ўз лабораториясига эга бўлиши керак. Шунда маълумот ҳам тўғри ва аниқ бўлади. Шунда об-ҳаво бюросининг деҳқонга мадади ошади. Бу кўп ишларни режалашибтириш имконини берган бўлурди.

Жабборов навбатчи телефонисткага область об-ҳаво бюроси билан улашни илтимос қилди. Зум ўтмай, трубкада аёл киши товуши эши-тилди.

— Да, эшитаман.

— Мен Жабборовман. «Оқ олтин»дан. Райком секретари. Бизга районнинг ўн йиллик об-ҳаво маълумотлари зарур бўлиб қолди.

— Ўн йиллик!

— Ҳа, ўн йиллик маълумот.

— Районда ўқимикан?

— Йўқ.

— Бошқармада сақланиши керак эди-ку.

— Сақлашмаган, шекилли.

Ҳар икки томон ҳам жим қолишиди. Чамаси, бирон минутдан кейин аёл киши норози оҳангда деди:

— Ахир, бизни меҳнатни қадрлашсин-да, ўртоқ Жабборов. Мен ўн йиллик маълумотни сизга топиб бергунимча бир ҳафта ўтади. Ўн йилда биз сизларга уч минг олти юзтадан кўпроқ маълумот йўллаганимиз. Ундай қилишмасин-да. Бу қандай эътиборсизлик, ахир!..

Жабборов бу эътироzlардан ноқулай аҳволга тушди, хижолат тортиди. Чап кафти билан соchlарини бир икки чангллаб, пешонасини ишқади.

— Кечирасиз, фамилиянгиз нима?

— Петрова.

— Э, Наталья Григорьевна сизмисиз? Мени танимадингиз, шекилли. Мен Жабборовман. Обкомдаги Жабборов, қишлоқ хўжалик бўлимидағи. Ҳа, ҳа... ўша, худди ўзи, ҳа. Энди, узр, опажон. Бошқарма бошлиғи адресига айтган гапларингизни ўзига етказаман. Бундан кейин сизлар юборган маълумотлар сақланадиган бўлади. Энди... Ҳалиги айтганим, менга жуда тез керак эди. Обком котибиға олиб кирмоқчиман. Бир масала бор, шуни ҳал қилиш учун.

— Ҳа, бўпти,— кулди Петрова,— сиз учун майли. Аммо бошқа бўлганда...

— Раҳмат, опажон.

Жабборов чирой очилиб, трубкани жойига қўйди. Чой ҳўплади. Бир фурсат елкасини стул суюнчиғига тираб, оёқларини стол тўрига чўзиб олди.

Шу йил ишлар кўнгилдагидай кетсайди. Қелгуси йил Жабборов ишни ўз билганича режалашибарди. Ҳам дала ишлари, ҳам қишлоқ маданияти, ҳам иҳота, ҳам...

Бу «ҳам»ларни тизаверса, бир неча варақ бўлиши мумкин эди. Жабборов учун уларнинг ҳаммаси муҳим... ҳа, муҳим-да.

Деҳқоннинг уйини яхшиламай туриб, қишлоқларни обод қилиш амримаҳол. Деҳқончилик маданиятини юксалтирай туриб, паҳта ҳосилдорлигини ошириб бўлмаслиги сир эмас. Энди... иҳота зонаси бўлмаса, шамолни ҳам даф этиш қийин. Одамлар билан бирга ишламай туриб, уларни тарбиялаб бўлмайди, уларни манзил сари отлантириш учун қанот бериш керак. Қанот бериш учун эса уларнинг парвозга иштиёқини, иродасини билиш зарур.

Жабборов шуларни ҳаммасини бирваракай ҳал қилсинми, ёки улар билан алоҳида-алоҳида шуғуллансанми?

□

Жабборов «Узсельхозтехника» район бирлашмасидан қишлоқ хўжалик техникасининг баҳорги экиш ишларига тайёргарлиги ҳақида справка олди. Рости, бу иш билан у ҳали шуғулдана олганича йўқ эди. У қўлидаги бир варақ қоғозга тикилганча жим қолди. Районда аҳвол ниҳоятда ёмон эди. Эрта-индин экиш ишлари тезкорлик билан бошланниб кетиши кераклигига қарамай, ҳали бирон хўжаликда ҳам экиш техники ремонти тутгалланмаганди. «Бу қандоқ бўлди, бу қандоқ бўлди!..» дея такрорларди ўзича у.

У зудлик билан райком бўлим мудири Чориевни ҳузурига чақирди. Мудирнинг юзи касалманд кишиларники сингари заъфарон эди. Жабборов бир зум унга тикилиб қолди. «Нега рангингиз оқариб кетибди, тобингиз йўқми?» деб сўрамоқчи ҳам бўлди. Лекин ҳозир уни бошқа масала безовта қилиб турганди. Шу боисдан у ташвиш аралаш сўради:

— Бюро техника ремонти билан шуғулланишни кимга топширган?

— Михаил Ивановичга. Ўтган йили бу масала билан ўша киши шуғулланадиган бўлгандилар.

Жабборов ишга келишдан бир кун олдин, шекилли, райкомнинг иккинчи секретари Михаил Иванович Огородов меҳнат отпускасига чиққан, у ҳозир санаторийда дам оларди. Отпускасининг тугашига ҳали икки ҳафта бор эди.

— Бу масала қачон қўрилган? — дея сўради Жабборов Чориевдан.

— Қўролганимизча йўқ, — деди у синиқ овозда.

— Энди, нима бўлади? Ҳаммаси аралаш-қураш!..

«Аралаш-қураш!..» Жабборов, негадир, ҳар гал шу сўзларни гаплари орасида қистириб юборса, ўша лаҳзада «Коммунизм» колхозида ишлаган йиллари эсига тушарди.

Энди институтни битириб келганди ўшандада. Область қишлоқ хўжалик бошқармасидаги ўртоқлар уни шу колхозга борасиз, дейишганди. Бу колхоз ерлари областнинг энг чеккасида бўлиб, бир томони туғу қирлар билан улашиб кетганди. Марказдан анча узоқ жой бўлиб, хўжалик областдагина эмас, ҳатто республикада ҳам донгдор эди. Жабборов раис билан юзма-юз суҳбатлашган бўлмаса-да, унинг номини кўп эшитган, телевизорда, радиода сўзларини тинглаган, газета журнallарда мақолаларини ўқиганди. Раис катта-кичикка бир хил муомала қиласидиган, очиқ-сочиқ одам экан. У Жабборовдан исми-фа-

милияси, оилавиј аҳволини суриштириди. Жабборов отасининг пахтакор ўтганлиги, Ленин ордени билан тақдирланганлиги, онаси эса кўп йиллар қишлоқ Советида ишлаганлигини айтганида, раис шундай деганди: «Асл деҳқон боласи экансан-ку, йигит, деганди дўнг нешоналарини силаганча секин ўрнидан туриб, унинг елкасига қўлини қўяркан.— Сен билан ишласа бўлади. Сени мен ишга оламан. «Участка агрономи бўласан».

Участкада саккиз бригада бор эди. Раис кун бўйи эринмай, унга ҳамма далаларни бирма-бир кўрсатиб чиқди, бригада бошлиқлари, деҳқонлар билан таништириди. Кечроқ участка гаражига олиб борди, у ердаги аҳволни кўриб, юзи тундланди.

— Қаранг-а, аралаш-қуралаш!— деди у.

Ҳақиқатан ҳам гараж техника паркига эмас, ашиқом-дашқол омборига ўхшарди.

— Колхозда раис бош бўлса, участкада — агроном. Агроном раис қатори пахтагаям, техникагаям — ҳаммасига жавоб беради. Фарқи — бири райком олдида, иккинчиси правление, партия ташкилоти олдида ҳисобдор. Ука, шу ишни бир йўлга қўясиз, илтимос қилганди.

Жабборов ўшанда ҳеч нима демаган, фақат занглаб ётган тракторлар-у пахта териш машиналарига, лойга қоришиб қолган темиртерсакларга хаёлан боққанча бош иргаб қўйганди.

Қиши эди ўшанда. Қузда уст-устига ёмғир ёғавериб, декабрнинг бошларида ҳаво очилиб кетганди. Бир иссиқнинг бир совуги бўлади. Бу очиқ кунлар тўда-тўда булултарни етаклаб келишини ҳамма биларди.

Борди-ю, қор ёғиб қолгудек бўлса, ҳамма уй-уйига кириб, эшикларни маҳкам ёпиб олиши мумкин. Лекин минг-минглаб сўмлик техника-чи? Деҳқонни оғирини енгил қилиб турган дастёр қишида қор остида ётсинми?

Жабборов ҳаммани оёққа турғизди. Йиғим-теримдан кейин нима иш қиласини билмай юрган жамики эркакларни ҳашарга чақирди. Одам жазм қилса, иш ўз-ўзидан юришиб кетавераркан. Ҳафта — ўн кунга қолмай, гараж атрофи қулинг ўргилсин бостирма билан ўраб олинди. Беш слесарга мўлжаллаб, мастерской ҳам қурдилар. Ҳар йили баҳорда чала ярим қилинадиган ремонт ишлари қиши бўйи давом этди.

Раис гараждаги бу орасталикни, тартибни кўриб шундаям қувонгандики, таъриф-тавсифи йўқ. Жабборовни гўё худо етказганмиш. Мутахассис деганлари ана шундай бўлиши керакмиш. Афсуски, Жабборов инженер эмас, агроном экан-да. Бўлмаса, раис, унга ёш бўлса ҳам, бош инженерликни бериб қўйиши мумкин экан.

Мақтовлар кишининг обрў-эътиборини ошираркан. Оддий деҳқонларнинг, тракторчиларнинг Жабборовга ихлоси ортди, унга ишончлари кучайди. Кечагина институт аудиториясида муштини ияигига тираб лекция тинглаган Жабборовдан мурти шопдай, девсифат одамлар фармойиш кутиб туришларини ўйлаб, у баъзан ўзича ийманиб ҳам қўярди. Лекин унинг иши юришди. Унга одамларнинг меҳр-муҳаббатлари яна ҳам ошди.

Ҳозир ҳам ўша Жабборов. Лекин... буйруқбозликка йўл қўймаяптими? Сўнг.. қаерга борса, сұҳбатдоши раис, партком... Мамат бобо, яна бир-икки оддий кишиларни ҳисобга олмаганда бирон колхозчи билан сұҳбатлашдими?

Бир-икки механизаторни гапга тутгандаги ёки бирон инженер билан сұҳбат қилгандаги техника ремонтини унинг эсига солиб қўйишармиди! Оддий одамларда гап кўп. Улар аҳволни яширмай-нетмай айтиб ташлайверадилар. Жабборовга ҳозир ана шуниси керак...

У юқорилаб кетибди, шекилли. Йўқ, бўлмайди! Қуйироқقا тушиш керак, Жабборов, Юқоридан кенгликни, чексиз уфқни кўриш мумкин, аммо оёғинг тагида нималар бўлаётганини кўз илгамай қолади...

Райком биноси олдида райсельхозтехника бошлигининг машинаси келиб тўхтади. У шошиб машинадан тушди. Чаққонлик билан бино эшигини очди.

— Мумкинми?

— Ҳа, киринг.

Жабборов райсельхозтехника бошлиги билан телефондаги биринки сўзлашганларини ҳисобга олмагандан биринчи марта юзма-юз гаплашиб турарди. Шу боисдан у бирданига лов этиб кетмади. Ўзини босиқ тутиб, Бозоровдан маълумоти, неча йилдан бери бу ишда ишлатгани ҳақида суриштирди. Сўнгра асосий мақсадга ўтди.

— Бошлиқ бўлганимга уч йил бўлди, деяпсиз. Тажриба бўлиш керак эди. Нега аҳвол бундай?— аллақандай лоқайд кайфиятда сўради Жабборов.

— Терим ишлари чўзилиб кетди. Декабрни ўнигача пахта тердик, Ҳаким Ҳайдарович. Ҳамма районлар, ҳатто область ва республика планинни бажардиям, биз имиллаб қолавердик. Жуда қийин бўлди-е. Механизаторлар ҳам, техника ҳам чарчади.

— Шундай қилиб, қишида дам олдик, денг? Бу сабаб эмас! Бу сабаб бўлолмайди. «Имиллаб қолавердик» эмиш! Ӯша имиллашнинг бир сабабчиси сиз! Ҳа, сиз! Ҳайрон бўлманг. Декабргача ишлаб, машина терими планини бажармадингиз. Бу йил ҳам шу аҳвол. Йўқ, мен қўймайман! Имиллашга қўймайман, ўртоқ Бозоров! Ишлайсиз, ишлаймиз. Хўжаликларни нечтаси типовой техника паркига эга?

— Иккитаси, холос.

— Ким қуради бошқасини? Раисни, совхоз директорини ким безовта қиласди? Нега лойиҳа бўйича парк қурдирмайсиз?

— Бу ҳақда хўжаликлар қайгурсин-да.

— Ана гап! Ана гап! Ҳўп, сиз нима иш қиласиз? Қолхозга техника сотасиз, эҳтиёт қисмлар етказиб берасиз, шундайми?

— Фақат булар эмас.

— Яна нима, ҳўп?

— Ремонт...

— Э, товба, одамларга ҳайронсан! Бу ишни ҳам ўлда-жўлда қолдиргансиз.

— Шароит бўлмаса, нима қилайлик, Ҳаким Ҳайдарович. Ҳатто «ҳар бир участкада устахона бўлсин, техникани усти ёпиқ жойларда ремонт қилайлик», дедим.

— Бу гап, холос. Айтгансиз, тамом! Изини суриштиргансиз. Эрта-индин ерга уруғ тушади. Обкомдан катта группа келаяпти. Районда эса техника ремонти ниҳоятда ташвишли аҳволда.

— Тезлаштирамиз, Ҳаким Ҳайдарович.

— Қандай қилиб, тезлаштирасиз?

— Қўшни районлардан ёрдам сўраганмиз. Ульянов ва Сурхон районларида ремонт цехлари бўш туриди. Ҳар хўжаликдан беш-ён универсални олиб борсак, ҳафта ичida ҳаммаси тахт бўлади.

— Ўтган мавсумда улардан пахта сўрагандингиз. Энди техникамни ремонт қилиб беринг, дейсизми?

— Улар ҳам зарур бўлганда бизга келишади, Ҳаким Ҳайдарович.

— Қўйсангиз-чи... Ӯн кун сизга срок, Бозоров!— Жабборов дафъатан ўшқирди— Яна бир шундай деб кўринг-чи! Яна бир марта қўшни районга умид боғлаб кўринг-чи! Бозоров! Менга қаранг, Бозоров! Биратўла баҳрингиздан кечиб қўя қоламиз! Ишланг! Қўл остиңгиздагиларни ишлатинг! Тезлаштиринг!.. Ҳўп...

Бозоров пешонасидаги терни рўмолчаси билан арта-арта Жабборовнинг кабинетидан чиқди. Жабборов киприк қоқмай унинг изидан қараб турди ва хаёлан деди: «Ҳар ҳолда ташвиш қилиб юрган экан. Қўшини районлардан ёрдам сўрабди-ку. Демак, сал бўлсаям, масъулият сезган-да. Илкис гапирдим. Ўзингни тутиб гаплашсанг бўлармиди, Жабборов. Жуда енгил бўлиб боряпсан, сал гапга ловв этасан. Иш силлиқ кетавермагач, ўз-ўзингдан нам тортаркансан, киши. Районда қайси соҳа дуруст ўзи? Бир соҳа техника бўлса, мана аҳволи! Эҳ... жинни бўлиб кетасан, киши. Бу иш билан алоҳида шугулланиш керак. Қани, вакиллар келиб, ўрганишаверишсин-чи. Кейин... Жабборов, сен бир ой ҳам ишлаганинг йўқ ҳали. Сенингча, ҳаммаси қойил-мақом бўлиши керак-да, а? Шошма, шошма! Аста юрган узоққа боради...

У столининг ўнг томонидаги тугмачани босди. Котиба қиз «лаббай» деганча эшик олдида пайдо бўлди.

- Ҳалиги одам кетиб қолдими? — деди Жабборов.
- Бозоров аками? — сўради котиба.
- Ҳа, Бозоров.
- Қетдилар.
- Айтиб қўйинг, менга телефон қилсан.
- Хўп, айтаман.

Сал ўтмай телефон жиринглади. Жабборов телефон трубкасини кўтармаёқ унинг Бозоров эканлигини билди.

— Ўртоқ Бозоров,— деди у трубкада «да!» деган овоз эшитилиши билан.— Сизрайкомга, бюро номига докладной тайёрлассангиз. Техникани сақлаш, ундан фойдаланиш, ремонтнинг аҳволи... Қайси хўжаликда нима қуриш керак? Қандай лойиҳада? Хўш, ҳозир неча процент пахта машинада териб олиняпти, биласизми?

- Эллик процентга яқин.

— Жуда оз. Айтишга ҳам уяласан, киши. Техника прогресси даврида... Қечириб бўлмайди, ўртоқ Бозоров. Республика олтмиш процент, область етмиш процент пахтани машинада териб оляпти. Яқин икки-уч йил ичида камида саксон-тўқсон процент ҳосилни машинада териб олиш ҳақида ўйланг. Бозоров, бу масалага жиддийроқ ёндашиг. Тушундингизми? Жиддий!..



Ташқарида қуёш чарақлаб турибди. Ҳаво сокин. Қўқ тип-тиниқ, биронта ҳам булат кўринмайди. Бу воҳада баҳор ҳавоси шундай. Ўзгарувчан. Бир кунда ўн бор очилиб, яна ўн бор авзойи бузилиб турверади. Лекин, бари бир, ҳарорат энди кун сайин ошиб боравериши керак. Шоирлар бекорга ерни онага, қуёшни отага ўхшатмайдилар-да. Қуёш ўз тафти, ҳарорати билан ўйқудаги ерни силаб-сийпаб ўйготади. Ер ҳозир караҳт. Йиссиқ ҳозиргидай бўлаверса, тез кунларда ер согин сигирдай ийиб қолади. Теварак-атроф яшил тусга кира бошлайди. Худди ана шу пайт экин-тикин учун энг қулай фурсатдир. Шу пайтда ер уруг сўрайди. Дехқон ернинг ана шу нозик томонини билиши, ҳис қила олиши керак. Худди шундай пайт яқинлашмоқда. Энди ҳам шошиш, ҳам шошмаслик, қисқаси, ақл кўзи билан иш тутиш лозим...

Катта қўқ темир дарвоза ёнидаги қоровулхонадан Норқобилов чиқди. «Э, анавини қаранг! Бу одам менинг қачон, қаерга келишимни биладими, дейман. Ҳў, у кунй далада худди шундай учрашиб қолдик. Бугун бу ерда...»

Жабборов бу тасодифдан ҳайрон ҳолда машинадан тушди. У ҳозиргина хаёлидан ўтганларни яширолмади.

— Норқобилов, бу дейман, бизни қачон, қаерга келишимизни биласизми?

— Бўлмасам-чи, Ҳаким Ҳайдарович.

— Иўғ-а?! Қандай қилиб? Мен қаерга боришимни котиба қизга айтаман, холос. Аммо қачон, нима иш билан боришимни айтмайман,— Жабборов қўлларини ҳавода кенг ёйиб қўйди.

Норқобилов кенг пешонасини силаб-сийпаб, Жабборовнинг юзига бир-икки қараб олди. Унинг бу қарашида «бу одам олдин эркалаб, сўнг жеркиб ташламасмикан», деган маъно бор эди. Шундай бўлса ҳам у ялт этиб миасига келган фикрни айтди.

— Ҳаким Ҳайдарович, ҳозир нима зарур: техника, ерни экишга ҳозирлаш, чигит, гўнг. Эътибор шу юмушларга қаратилиши керак, тўғрими? Шундай бўлгач, бизга райком секретари нима масалада келиши маълум-да.

— Қани, паркнинг аҳволи билан бир танишайлик-чи. Мени ҳозир нечта экиш техникаси ремонтдан чиқарилганлиги қизиқтиради, ўртоқ раис.

— Хўп, Ҳаким Ҳайдарович.

Норқобилов Жабборовни парк тўридаги бостирмалар томон бошлади. Бу ерда пахта териш машиналари, экиш агрегатлари тақилган универсал тракторлар қатор тизилиб туради.

— Ана, ҳозир йигирма агрегатни ўрнатдик. Ҳар бригадага биттадан. Яна ўнта агрегатни икки кун ичидан тахт қиласиз. Улар запасга туради. Борди-ю, экиш пайтида бирор трактор тўхтаб қолса, ўрнига қўйилади.

— Тўхтаб қоладиямми, ремонтдан чиққан-ку булар, ахир?

— Энди, техника-да, айтиб бўлмайди, Ҳаким Ҳайдарович. Ҳали биронта ҳам тракторимиз дала ўртасида тўхтаб қолган эмас-у, шундай бўлса ҳам, эҳтиёт чораси дегандай... икки-уч кундан кейин культиваторлар, терим агрегатлари ремонтини ҳам бошлаймиз. Ишни икки сменада ташкил қилдик. Бош инженер билан мен навбатма-навбат келиб, иш устида, назорат қилиб турибмиз.

— Уч смен... Иложи йўқми?

— Иўқ, Ҳаким Ҳайдарович. Нега дессангиз, тунда ишлаш учун бино керак. Цех қуриш керак.

— Қуринг-да.

— Қандай қилиб? Қурувчи керак. Лойиҳа керак. Бир лойиҳани кўрсатиши, рози бўлмадим. Икки қаватли цех, осма кран. Худди автозаводники сингари. Лойиҳа қиймати ҳам — заҳардек қиммат. Колхозни бир томонини ўпириб кетади. Иўқ, бундай цех керакмас, дедим. Уни районда қурса, бошқа гап. Колхозда ўзини оқламайди.

— Сизда, назаримда, олдин қурилиш бригадаси бўлган, шундайми?

— Ҳа, Ҳаким Ҳайдарович, қурилиш бригадамиз бор эди. Ҳар йили ўн-ўн икки оиласа янги уй қуриб бераётган эдик. Лекин райком: «Ҳар колхозда қурилиш бригадаси тузиш маъқулмас. Қурилиш иши билан шуғулланадиган ташкилот бор. Колхозга ўша ташкилот уй қуриб берсинг», деди. Биз хўп, дедик.

— Райком... ким райком?

— Ҳамидов айтганди. Бошқалар ҳам эътиroz билдиришмади.

— Ҳа-а... Ҳамидов райком эмас-да. Ҳамидов — у, Ҳамидов! Райком! Райком! Бир кишининг ҳукми райком ҳукми эмас. Мен нима десам, хўп, деб бажариб кетаверасизми? Унда сизни ким раис, дейди? Ўша бригадани қайта тиклайсиз. Колхозчиларга бош план бўйича уй қуришга киришиши керак. Ҳамма шароит газ, водопровод, телефон хисобга олинниши керак. Бугун қуриб, эртага бузиб ётмайлик. Арzon ло-

йиҳа бўлса, трактор парки цехини ҳам қуриб олишингиз мумкин. Колхоз кучи билан. Зўр гап бу!

— Бўпти, Ҳаким Ҳайдарович, айтганингиздай бўлади.

Ўзиям ҳамма янги уй истаб қолди-да. Ўнлаб жойда ҳар ким ўз билганича уй қуряпти. Ўзи далага чиқади-ю, хаёли уйда, чала-ярим қолган қурилишни ўйлади. Кучни, хаёлни бўлади. Қурилиш бригадаси тузсак, ана шу ҳолга барҳам берилади. Қўп яхши бўлди-да. Қачон экишга команда бўлади, Ҳаким Ҳайдарович? Март ойининг ўнла-рида бошлаймизми?

— Унинчани мўлжаллаб ҳозирлик кўраверинг,— деди Жабборов темир дарвоза томон юраркан.— Ремонт яхши сизда. Лекин, техникани сақлаш ҳамма хўжаликда бир хил экан. Сизда ҳам чатоқ. Ана, «Олтой» тракторини қаранг. Нечта? Бир-икки... Еттита! Очиқ ҳавода ётипти. Қишида, шудгордан кейин лоақал бир ювилманти ҳам. Қўп деталлари занглаб қолгандир. Кейин... Ортиқча темир-терсаклар бўлса, топшириш керак. Район ўтган йили металл бўйича планни бажаролмади. Бу ерда сочилиб ётипти. Умуман, паркни бир тартибга келтирсаларингиз, ўртоқ раис. Энди... Чигит экиш... Шошилманг. Ҳа, айтгандай, ҳалиги отахон, Мамат бобо, яхшимилар у киши? Ҳозир қаердалар?

— Сабзавот бригадасида бўлса керак.

— Бобойни бир кўриб қайтамиз,— деди Жабборов Норқобиловга.

Норқобилов ўйда гоҳ у, гоҳ бу даланинг таърифини бериб борди. Қайси бирини олдин сугориб, сўнг ҳайдаттиргани, қайси бирига чигит суви бериб эктириши ҳақида икки-уч оғиз гапириб қўярди.

— Ҳали техника паркида ўнта «Ўзбекистон» машинаси санадим. Қарталар тор-ку? Ӯн беш-йигирма гектарлик ҳаммаси. «Ўзбекистон» ишлай оладими?— деди Жабборов ўйчан, атрофни кузатаркан.

— Торлик қиласыпти, рост. Шунинг учун ҳам машиналарни якка ишлатишга мажбурмиз, Ҳаким Ҳайдарович.

— Режалаштириш керак. Бирон беш йилга мўлжаллаб. Ҳаммаси жойида бўлади. Ҳозир ҳамма жойда машиналарни группа-группа қилиб ишлатиш усули қўлланиляпти. Ипатоволиклар усули. Сиз, демак, бу масалада ортда қолибсиз, раис.

Норқобилов анча вақт индамай борди. Машина моторининг бир маромда гуриллаши, нотекис ўйл келганда ўриндиқнинг, рессорнинг гичирлаб қўйиши орадаги жимликни бузарди. Ниҳоят, Жабборов савол берди.

— Сабзавотни чўлга чиқарибсиз-да.

— Ер қумлоқ, сабзи яхши етилади,— дедик.

— Тўғри қипсиз.

— Яна юз гектарни ўзлаштириб, қовун-тарвуз эксақми, деб турипман. Помидор, бодринг ҳам.

— Бўлади. Аммо сув масаласини ҳам ўйлаб кўрдингизми?

— Ўйладик, Ҳаким Ҳайдарович. Заготтепа деган жой бор. Ҳўана, кўриниб турибди, қир ортида. Шу жойда катта кўл бор. Жилон-сойдан сел, қор-ёмғир суви оқиб келиб, шу кўлга қўйилади. Бериёққача қирни қиялатиб ариқ қазилган. Эски ариқ... Қирқинчи йилларда ми қазилган.

— Аҳ-а, яхши. Кимлар қазиган экан?

— МТСдан одамлар қазиган, дейишади.

— Нима экишган, пахтами?

— Йўқ, қовун-тарвуз экишган.

— Сиз ҳам ўша йиллар соҳибкорлари изидан борибсиз-да.

— Ҳа-да. Шу ердан Москвага, виставкага қовун жўнатишган эканлар. Бозорда Заготтепа қовуни харидор кутмаган. Одамлар нар-

хини суриштирганлар Заготтепа қовунини. Биз ўша эски ариқ йўлини очмоқчимиз.

— Заготтепа қовуни шуҳратини қайта тикламоқчимиз, денг. Яхши ният! Жуда яхши, оғайни.

Узоқдан теп-текис майдонда уч-тўрт кишининг имирсиб юргани кўзга чалинди. Йўл четида тележка турибди. Ундан нарироқда вагон-уй. Улар яқинлашавергач, кулранг чопон кийган оппоқ соқолли, бир кекса ўқариқ бўйлаб вагон-уй томон юра бошлади.

— Мамат бобоми,— дейман, анави чол!— деди Жабборов.

Норқобилов чолга дурустроқ қараб олгач, таниди ва «ҳа, ўша киши», деб қўйди. Мамат бобо уларни хурсанд қарши олди. Жабборов бободан аҳвол сўради, «ахир, бу чўлларда нима қилиб юрибсиз?» деди.

Бобо соқолларини ўнг кафти билан силаганча:

— Э, бўлди! Раис у жойга бирор кексани топиб қўяр-да. Қекарганда кўкрак шабада есин, ўглим,— деди.

— Яхши қипсиз, отахон. Яхши бўпти,— маъқуллади Жабборов.

Мамат бобо чой дамлаб тушди. Норқобилов вагон-уй соясидаги столни офтобрў жойга ўтказди.

— Раҳмат, сизга. Мамат бобо — Жабборов Мамат бобога қарди.— Бир маслаҳат бор эди. Шамол йўлини тўсмоқчимиз. Иҳота дараҳтлари эксак, деяпмиз. Сизни ҳам шу ишга тортмоқчи эдик, сабзавоткор бўп кетибсиз. Майли, энди...

Мамат бобо юришдан тўхтади. Жабборовнинг юзига бир зум қараб турди. Сўнг юз-соқолларини силаб деди:

— Савоб иш, ўглим. Шамол йўлини тўсамиз депсизки, бу савоб.

— Савобликка савоб-ку. Ким етакчи бўлади, Мамат бобо? Мен ўз ишим билан, мана, раис ҳам шундай. Ташвиши бошидан ошибётуби. Ишни кўзини биладиган бир кекса бўлса-ю, бизга талабларни айтиб турса, қолган юмушларни эса ўзи ташкил қиласкерса.

— Ҳа-а, шундайми? Бор, бор, ундан одам. Мана раисни отасида. Норқобил бобо. Район танийди у одамни. Ҳўй, у иили, Марказ-кўмни каттаси келиб, районни боғига чақирган эди у кишини. «Сиз пенсияга чиққунча боғлар обод, эди. Писта, бодом, шафтоли, ўрик кўп бўларди. Ҳаммаси қуриб, тамом бўпти-ку» деган Норқобил бобога. Қаранг, ўша одам ҳам билитти-я! Беш-үн йил бўлди, дараҳтга эътибор пасайди. Ҳозир, шу, бизни районда ўрмончи ким, худо ҳаққи, билмайман. Норқобил бобо умри бўйи ўрмончилик қилди. Ҳар қишу баҳорда кексаларни йифиб, майлис қиласерди. «Дараҳт экинг, фарзандларингиз соялайди, одамлардан раҳмат оласиз», деярди. Норқобил бобо мевасиз дараҳтни ёмон кўради. «Мевали дараҳт экинг, ҳам мева, ҳам соя беради», дейди. Шу одам бир замонлар аллақаерлардан келтирилган мевасиз дараҳтларни... номи нима эди, хаҳ, тилимни учди турибди?

— Гилидичими?

— Гиличми-пиличми, билмадим. Биз «ўриси дараҳт» дердик. Тикони найзадек-найзадек бўларди. Қагта шаҳарларда ҳали ҳам кўп, дейишади. Хуллас, ўшаларни ўрнига ёнгоқ, ўрик, олма эктириди. Одамни мевага кўзи тўяркан.

Жабборов раиснинг елкасига қўл ташлади.

— Асл ўрмончимиз бор экан-ку, мен бўлса, бош қотириб юрибман...



«Шарқ юлдузи» колхозининг боғи. Боғ катта ариқ ёқасида жойлашган. Ариқ бўйлаб тол, чинор, терак экилган. Тўрт-беш гектар май-

донда узум, мевали дараҳтлар. Боғнинг қоқ ўртасида оппоқ оқариб турган салобатли бинога элтадиган йўл теп-текис, асфальт. Йўлнинг икки ёнида экилган токлар баланд ишкомларга кўтарилган. Машина худди тоннелга кириб бораётганга ўхшайди. Мана буни bog, деса бўлади. «Октябрь»ни боғи бу боғни олдидা ип эшолмайди». Баччағар, идорага борадиган йўлни ҳам шундай обод, дилни қувонтирадиган қилиб қўймайсанми?

Машиналар колхоз дачаси ёнига келиб тўхтади. Жабборов қараб кўзларига ишонмади. Тўрт-беш киши худди тўйга тайёргарлик кўраётгандек серташвиш эди. Бир басавлат, қориндор киши қўлида еллигич, қўра тутатиб кабоб тайёрлаётир, қозонда палов дамланган. Яна бир киши гўшт қовирап, бирор тандирга ўт қаламоқда эди.

Жабборов нима дейишини билмай қолди. У сабзи-пиёзнинг куйган ҳиди, қовурма гўшт ва қўй ёғи ҳидига тўйинган ҳаводан нафас олганча бир зум анграйиб турди. Сўнг ўзини йигиб, партком секретариага:

— Тезроқ. Биз кетишимиз керак,— деди.

— Бирпас ўтирасиз энди, Ҳаким Ҳайдарович. Бизни колхозда биринчи туз-намак бўлишингиз. Меҳмон ўз ихтиёри билан келади...

Жабборов ҳеч нима демади. Қўл чайиб ичкари кирди. Беш хоналик уй дид билан безатилган. Полга гулдор гиламлар тўшалган. Девор сиртига бежирим безак берилган. Радио, телевизор, магнитофон, телефон... Ҳордиқхоналарга диван-каравотлар қўйилган. Оппоқ чойшаблар тўшалган. «Райкомни меҳмонхонасидан ўн ҳисса ортиқ-ов»,— хаёлидан ўтказди Жабборов.

Стол устидаги ноз-неъматларни айтмайсизми! Узум, олма, янги узилган помидор, бодринг... қаердан олишдийкин буларни?

— Оҳ-о, ана, колхозда бодрингу, помидорлар ҳам пишибди-да? Қани, марҳамат, қани ўтиринглар,— меҳмонларга мурожаат қилди Жабборов ва бир дона помидорни қўлига олиб деразадан тушаётган қўёш нурида унинг қирмизи рангда товланишини томоша қилди. Кейин партком секретаридан сўради.— Парник борми?

— Йў-ўқ...

Облсельхозтехника бўлими бошлиғи Жўраев қошларини кериб, кулганча деди:

— Мен Душанба бозорида кўргандим бу неъматларни. «Шарқ юлдузи»гаям етиб кепти-да.

Партком секретари қизарди.

— Узумини енг-у богини сўраманг, биродар.

«Райком секретарини меҳмон қилиш учун юз эллик-икки юз километрлаб йўл босишдан ҳам қайтишмайди, шекилли,— Жабборовнинг кўнгли аллақандай хира тортди.— Эй, одамлар... Ахир, Тошқўрғондаги воқеа ҳали ҳеч кимнинг хотирасидан кўтарилиган эмас-ку. Энди бир йил бўлиби ўша воқеага».

Тошқўрғон... Шу ном ҳам мос эмас. Бу хўжалик чорвачиликка ихтисослашган бўлса, нимаси Тошқўрғон бўларкан? Қадимда шу хўжалик территориясида бир қўрғон бўлган. Ҳозир ҳам сўплайиб турибди. Моллар чиқиб-тушаверганидан, бунинг устига маккажўхори далаларидан, бедазорларидан чиққан поёноб сув атрофига тўпланиб қолаверганидан бу қўрғон деярли ер билан баравар бўлиб қолган. Тошқўрғонлиги ҳам қолмаган энди. Бу совхозга асли «Оқ булоқми», «Чашма»ми деб ном берса бўларди.

Шу хўжалик директори «сахий»ликда тенги йўқ одам чиқиб қолди. Совхоз меҳмонхонасига ошпазнинг нима зарурати бор эди? Фалати одамларимиз бор-да. Райондан, областдан, турли ташкилот ва муассасалардан хўжаликка ташриф буюрган кишилар мёҳмон бўлиб, директор номига олам-олам таҳсинлар айтиб кетаверишган. Бир гал ревизорлар меҳмонхона харажатларини ҳисоблаб ҳайратда ёқа уши-

лаганлар. Бир йилда ўн минг сўм харажат! Бир қулинг ўргилсин бино қурса бўларди бу пулга. Иш терговга ошди. Терговда директорнинг бу «сахий»лиги соясида кўп қаллобликлар яшириниб ётганлиги аниқланди.

Харажатни қоплаш учун ҳатто мукофот пулларидан бир қисми ўзластирилган экан. Не бир сўқимлар гўштиликка сўйилиб, ўрнига арzon-гаровга бузоқ сотиб олиб қўйилган. Бундай мисоллар кўп. Эсласа, соч тикка бўлиб кетади.

Хўш, бундай одамгарчиликнинг нима кераги бор? Мехмонни уйингга таклиф қил. Ана, қанча зиёфат қилсанг, ихтиёринг ўзингда. Бутун бир хўжаликнинг ҳамёни ҳисобига зиёфат! Ақлга сиғмайди?

«Шарқ юлдузи»дагилар унутиб қўйишганга ўхшайди ўша воқеани. Дунна-дуруст обрўга (ўша обрў-эътиборни ҳам зиёфат билан сотиб олган экан-да, баччағар) эга бўлган директор ҳозир Учқудуқда ноннасибасини териб еб юрибди. Партком секретари ҳам ишдан кетди. Бухгалтер қамалди. Шу воқеани партком секретарига, сўнгра Ҳамидовга бир эслатиб қўйса-чи! Ҳамидов йўқ ҳозир, лекин эрта-индин келиб қолади. Бир бориб қўриши керак эди ўша одамни. Вақти бўлмаяпти-да. Қандай тонг отиб, кун қандай ботганини ҳам илғаб олмаётир. Кунлар жуда тез ўтаяпти. Зиқ пайтлар бошланаётир. Ҳа, бўпти! Ҳозир эслатмайди. Ўрни эмас, бу жой. Четдан одамлар бор. Бари бир, бу зиёфатни исрофгарчилик эмас, одамгарчилик, иззат-ҳурмат деб тушунишади.

Жабборов қистай-қистай зиёфатни анча қисқа қилди. Тайёр таомлар дастурхонга қўйилди. Қолгани қолди. Ташқарига чиқиб, бир оз тоза ҳаводан нафас олдилар. Шунда Жабборовнинг миясига бир фикр келди: Обком вакиллари техника ремонти аҳволи билан танишиб чиқишид. Энди нима иш қилишаркин? Жўраевдан, колхозга эҳтиёт қисмлар етказиб беришда ёрдам беринг, деб илтимос қилса-чи? Бўлади. бўлади!

Жўраев райком секретари хаёлидан нималар кечәётганини сезгандек:

— Аҳвол билан танишдик. Ҳаммаси равшан. У-бу маълумотларни тўплаб олиб, справка ёзамиз. Аҳволни очиқ айтамиз. Партком бова хафа бўлмайдилар-да энди,— деди.

Партком секретари кўзларини йилтиллатиб, жилмайиб қўйди. Бу жилмайишда «шунча ташвишлар, зиёфатлар эвазига шуми қилган ҳимматингиз?» деган маъно бордек эди.

— Сиздан бир илтимос,— деди Жабборов Жўраевга яқинроқ келиб.— Шу колхозга бир ёрдам қўлини чўзсангиз. Бош инженер базага кетибди. Рўйхатдаги эҳтиёт қисмларни олиб қайтса. Бу, икковлари ҳам сизларда ишлайдиларми?— ёш йигитларни кўрсатди у.

— Ҳа, бизда,— деди Жўраев.— Икковлари ҳам инженер.

— Укажонлар, хўп десаларингиз, сизлардан ҳам бир илтимосим бор. Партком яп-янги коржома топиб беради. Ремонт ишларига қарашиб юборсаларинг.

Йигитлар бир-бирларига қараб олишди.

— Биз вакилмиз, ахир!— деди улардан бири.

— Биламан, биламан, укажон. Вакил дегани ёрдам бериши керак-да. Хафа бўлманг-ку, вакил нуқсонларни кўриб, справка ёзгани билан техника тахт бўлиб қолмайди. Қўлларингдан иш келадиган йигитлар экансизлар, енг шимариб, бир ёрдам беринглар, ахир! Илтимос-да!

Йигитлар бошқа эътиroz билдириб ўтирмадилар. «Ҳа, майли, бугун ўтса, яна беш кун қоларкан. Ёрдам берсак бердик-да», деб рози бўлишди. Жабборов уларни елкаларига қоқиб, раҳмат айтиб қўйди.

Жўраев партком секретарининг машинасида область марказига жўнади. Йигитлар ичкари киришди.

Жабборовнинг бу ишидан партком секретари ҳайрон эди. «Булар обкомнинг вакиллари-я! Жабборов ким билан ўйнашашапти? Ақли-хуши жойидами унинг!» Партком секретари унга ҳадик аралаш бир-икки қараб қўйди. Олдинлари колхозга бундай одамлар келгудай бўлишса, раисдан тортиб бригадиргача уларни кўнглинин овлашга тиришар эди. Бир жойдан туриб, иккинчи жойга ўтиларди. Ҳаммасида ҳам дастурхон тўла ноз-неъматлар бўларди. Қўй сўйилган, ошлар дамланган, конъяклар очилган бўларди. Жабборов нега бундай қилди-я!..

— Вакиллардан дурустроқ фойдаланиб қолинг, ўртоқ партком,— деди Жабборов.— Бир соатлик иш учун олти кун ўралашиб юришмоқчи! Қайтиб кетишолмайди. Гапдан қўрқишиади. Уларнинг чой-нони деб, сиз ҳам ишдан қоласиз. Шундайми?

— Э... Энди...— мингирилади партком секретари.

— Ёки ташвишидан қочмайсизми?

— Раис хўп деса, ташвиши бўптими?

— Бугунги зиёфат-чи. Раис биладими?

— Билади. Үзи айтди.

— Ҳеҳ! Тинч даволанавермайдими? Үзи айтди! Нима деди, Жабборов келса, меҳмон қил, дедими?

— Иўқ, үзи ҳам қатнашмоқчи эди. Тобим қочаяпти, деб кетиб қолди.

— Ана, гап! Келди, денг?

— Келди. Соппа-соғ эди. Кейин... кетаман, деди.

— Яна нима деди?

— Ҳеч нима...

— Яширманг!..

— Иўқ-йўқ... Менинг тобим қочганини айтманг, Жабборов хафа бўлиши мумкин, деди, холос!

— Ҳа, хўп!— Жабборов тилида шундай деди-ю, аммо дилидан «учрашишин истамаган», деган фикр лип этиб ўтди.

Унинг кўнгли хуфтон бўлди. Ҳамидов нега унинг бу колхозга келишини била туриб кетиб қолди? Нега дачада бунча ташвиш қилдирди? Юрагида бирон гапи йўқми уни? Мен ўрнига келганимга адоват қилиб юрган бўлса-чи! Балки ўғли тенги секретаръ билан гапиришиб ўтиришни ўзига эп кўрмайтгандир? Колхозда иш ўлда-жўлда. Шу туфайли гап эшишидан ҳайиқиб, ўзини олиб қочиб юрган бўлмасин тагин? Иўқ, у бу ҳақда ўйламайди. Агар ремонт масаласида қайтурганда эди, бу ишга үзи бош-қош бўлиб турарди. Худди Норқобилов сингари. Эҳтимол, эрта-индин экин-тикиш ишлари гуркираб авж олиши ҳақида ҳам ўйлаб кўрмагандир? Хўш, нияти нима, бўлмаса?

У машина ўринидигига қарийб ётиб олди.

— Абдихалил, ука, секинроқ, ҳайдо. Қаёққа шошаяпсан?

Шофёр эса ҳозир қаёққа боришаётганини ҳам билмасди. Жабборов унга бориш жойини айтмаганди. Шунинг учун ҳам у теп-текис йўлдан машинани елдек учирив бораради.

Жабборовнинг хаёлини яна мулоҳазалар эгаллади.

...Нега, бўлмаса, у Жабборовдан ўзини четга олиб юрибди! Абдихалилдан сўрасинми ё? Э... э! Тўхта! Тўхта! Дилингдагини тилингга чиқаришдан олдин танангга дурустроқ ўйлаб кўр, Жабборов! Шофердан Ҳамидов ҳақида сўраш... Сен кимсан? Райком секретаримисан? Нега кимлигинги унутиб қўяётисран? Раҳбар одам шоферига бўлган-бўлмаган гапларни айтаверадими? Шоферга айтиладиган гап бор. Умуман... Ҳозиргина кўнглингдан кечган ўйларингт, Ҳамидов ҳақида-

ги айбномангни исботловчи нима далилинг бор? Бу — бир. Иккинчидан, сен икир-чикир мулоҳазаларинг билан диққатингни четга торта-япсан, одамлар ҳақида нотўғри хулосаларга келяпсан. Бир одам ҳақида ўйлаш, унинг яхши-ёмон томонлари ҳақида мулоҳаза юритиш — бу хулоса эмас, ҳали... Э... сенга шундай майда-чуйда мулоҳазалар ҳам ярашмайди. Ҳе! Нима райком секретари роботми! Нега у ҳис-ҳаяжонга берилмасакан! Нега у турли мулоҳазаларга бормасакан!

□

...Жабборов бенхтиёр қўкка қаради. Эрталаб от ёлидек тарам-тарам бўлиб турган булатлар қалинлашибди. Аму усти қоп-қора. Қора адир тоғи туман ичидагандек қорайиб турибди.

Об-ҳаво бюросидан бирон хабар келдимикин? Экишни апрелга қолдирмаса иш чатоқ. Район ҳали экишга тайёр эмас. Буёги яна иш-кал. Баҳор ҳавоси тутуруқсиз. Гоҳ ялт этиб, қуёш чиқади, гоҳ шаррос ёмғир қуийиб беради. Баҳорда деҳқон учун бир юмуш — ерга уруг ташлаш қолиши керак эди, холос. «Оқ олтин»да-чи? Минг иш! Қаёққа қараманг, иш, иш... Ҳаммаси чала-ярим. Бири бошланиб, иккинчиси ташлаб қўйилган. Хўп, об-ҳаво бюроси нима каромат қилдийкин?

У шоферга райком биноси олдида бир пас тўхтаб, кейин «Янги рўзгор» колхозига кетажакларини айтди. Кабинетига кирса, у-бу ишлар билан ушланиб қолишини ўйлаб, шоферни тепага чиқариб юборди. Шофер зум ўтмай, қайтиб тушди. Бир неча ваарақ қоғозни Жабборовга узатди. Жабборов худди ноёб қўллёзма топгандек ҳамма нарсанни унутиб, қоғоздаги ёзувни ўқиб бошлади.

«Оқ олтин райкомига,
ўртоқ Ҳ. Жабборовга.

Сизнинг илтимосингизга кўра, область об-ҳаво бюроси кейинги ўн йилда март-май ойларида Оқ олтин райони бўйича ҳаво ҳаракатини ўрганди. Биз қуийдаги маълумотларни аниқладик (характерли даврларни берянимиз):

Март. I ва III декада — қаттиқ жала, дўл, шамол.

Апрель. I декада — сийрак дўл, шамол.

Май. I декада — ёмғир, баъзан шамол.

Эслатма: кўп йиллик кузатувлар Оқ олтин райони териториясида ҳар йили баҳор ойларида (асосан март ойи ва апрелнинг биринчи ўн куннингидаги) уч-тўрт марта қаттиқ жала ва дўл ёғиши мумкин, деган хулосага олиб келмоқда. Шамол эса йилнинг 170—200 кунида эсиб туради. Ҳар йили 50—60 марта «афғон шамоли» кўтарилади.

Область об-ҳаво бюроси бошлиги
Петрова Н. Г.»

Аҳ-а! Демак, апрелнинг учинчи ҳафтасида ерга уруг ташланса, ҳавф-хатарга чап бериш мумкин. Тахминан, 12—13 апрелда команда бериб юборилса. Бутун куч экишга қаратилса. Ҳамма имконият, ҳамма резерв бу ишни атиги ўн кун ичидаги тамомлашга жалб этилса. Шундай қилса бўлади-ку. Еки рухсат беришмасмикин?

Жабборов ҳозироқ Ҳидир Муродович ҳузурига жўнамоқчи бўлди. Лекин бу ўйидан шу заҳотиёқ қайтид. У ҳозиргина ўйлаган режасини амалга ошириш учун ҳам, барин бир, техника керак эди.

«Оқ олтин»даги аҳвол билан эса Ҳидир Муродович яхши таниш. Шунинг учун у бу масалани бир-инки кун ўтгандан кейин обком

секретари олдига қўймоқчи бўлди. Ҳозир у бирров «Янги рўзғор»га кириб чиққани маъқул.

Баъзан етти ўйлаб тушингга кирмаган воқеаларнинг устидан чиқиб қоласан киши, Жабборов «Янги рўзғор» колхозига келиб, раисни суриштирган эди, бухгалтерияда чўт ташлаб ўтирган бир киши раиснинг колхоз мәҳмонхонасида эканлигини айтди. Мәҳмонхонани Абдихалил биларкан. Шу сабабли, у раисни идорага чақиририб ўтиргади.

Машина мәҳмонхона дарвозасидан киргач, беш-олти киши бирин-кетин ташқари чиқди. Райком секретарининг «Волга»сини кўриши билан кимдир ўзини четга олди, кейин шу қиёфа яна одамлар олдида пайдо бўлди. Жабборовнинг диққатини дарров ўша одам тортди. У ўриндиққа ияк тираганча машинанинг олд ойнаси оша безовталашиб қолган ҳалиги одамга синчиклаб тикилди. Танигандек бўлди. Ҳайдарали Ҳамидович? Шофер мәҳмонхона эшигига серрайиб турган одамлар томон бош қўмтиб, «Ҳамидов ака» деб қўйди. Жабборов на ҳа, на йўқ, деди. Аммо миясига «нима қилиб юрибди бу одам буёқларда?» деган савол урилди.

Шофер машинани бино йўлагига бурмоқчи бўлди. Жабборов унинг елкасига қўл ташлади. Машина илкис бир силкиниб тўхтади. Ҳар қандай киши ҳам бир қараашдаёқ бу ер дид билан обод қилинганинги кўриши мумкин эди. Мәҳмонхона айвони деворларига турли суратлар солинган, остона майдони тен-текис, бетон плиталар тўшалган.

Ток шохлари ишкомларга кўтарилиб, тарам-тарам ёйилган. Нарироқда каттакон ҳовуз. Ҳовуз атрофида чинорлар қад кериб турибди. Ҳовуз билан ёнма-ён биллиардхона. Унинг эшиги ланг очиқ. Учтўрт киши биллиард ўйнамоқда. Ўша хонадан гурр кулиги кўтарилди. Кимдир «О, қойил! Яна битта! Мана-мана!» деди баланд овозда. Эрматов биллиардхона томон қўл силтади. Кимдир эшикдан бош чиқарди-да, лип этиб ўзини панага олди. Биллиардхона эшиги астағирилаб ёпилди.

Жабборов ҳеч нарсани пайқамагандек, остонаяда турган одамлар томон юрди. Шу пайт эшикда бир киши пайдо бўлди. У ўзини зўрга тутиб турарди. У кўзларини сузиб, Жабборов томон қаради ва учишга ҳозирланган бургутдек қўлларини кенг ёйиб юборди: «Ҳа, акам, қадрдоним Жабборов! Ҳа-а-ким Ҳай-дар-овиҷ, акам! У бир томонга тентираб кетди. Айвон устунини қучоқлаб олди ва яна «акам!» деб бақириди хириллоқ овозда, қўл чўзиб кулди.

Бу телбанамо ҳаракатдан ҳамма ҳанг-манг бўлиб қолди. Жабборов «бу нимаси?» дегандек «Янги рўзғор» колхози раиси Эрматовга қараб қўйди. Эрматовнинг йилтилаб турган юзи қизариб кетганди. Унинг бурни учиди тер доначалари пайдо бўлди.

Ҳамидов эса «бу томошага менинг алоқам йўқ», деган сингари ўзини четга олиб турибди. У устунга суюнганча «Энди нима бўларкан!» дегандек кўзларини чақчайтириб турган ҳалиги киши томон қараб-қараб қўярди.

Жабборов бу йигитни танирди. У область қишлоқ хўжалик бошқармасида ишларди. Бир-икки марта обкомга справка олиб борган. Унинг қаршисида турган икки киши ҳам таниш. Бири қоракўлчилик трестидан, иккинчиси эса бошқармадан, Жабборов уларни танисада, танимасликка олди, улар колхозга келиб, ёрдам бериш ўрнига кайфсафо қилиб юришса-ю, Жабборов уларни елкасига қоқиб, «хуш келибсизлар!» десинми!

- Қим бу? — сўради Жабборов атайин.
- Бониқармадан, — деди ўртада сукут сақлаб турган киши.

— Меҳмон-да,— минғирлади Эрматов.— Қелишган эканлар.

Жабборов тўрт-беш қадам нарида нима қилишини билмай турган кишиларни кўрсатди.

— Сизлар-чи?— кейин у Эрматовга қаради.— Бу ўртоқлар қаердан?

— Булар... шу ердан...

— Колхозданми?

— Райуправлениедан.

— Ердамга келишган денг?

Эрматов ерга қараб қолди, туфлиси учи билан ер чизди.

— Мен кетдим.... минғирлаган овоз эшилтиди.

— Бу Ҳамидовнинг овози эди. Жабборов ялт этиб унинг юзига тикилди. Сал озибди. Пешонасидаги ажинлари чуқурроқ тортиби. Лекин юзи хўрз тожидек қип-қизил. Ароқ ёқмаскан бу одамга. Дароров белги бераркан. Асаби ҳам таранг.. Ҳамидов биллиардхона ортидаги майдончада турган машинаси томон юрди. Шунда Эрматов синиқ овозда деди:

— Ҳайдарали ака, тўхтанг.— У тўхтагач, Эрматов Жабборовга мурожаат қилди.— Ҳаким Ҳайдаровиҷ! Илтимос... Бир пиёла чой... «Ана, ўрни келди!». У Ҳамидовни кўргач, машинада миясига урилган фикрларни қандай айтишни билмай турганди.

— Раҳмат!— деди Жабборов лўйнда қилиб.— Меҳмондорчиликдан келяпман. «Шарқ юлдузи»дан!

Ҳамидов «Шарқ юлдузи» номини эшигач, бошига таёқ тарс этиб теккандек, беихтиёр елкасини қисиб, бўйни ёқасига сиғмай, кўйлак тугмаси чирт узилиб, оёғи тагига тушди. У хайр-маъзурни ҳам унуби, тез-тез юриб машинаси томон кетди.

Ҳамма унинг изидан қараб қолди. Эрматов эса қўзларини катта очган, ўнг қўли эса худди ўйнаётган раққосаникисингари ҳолда турарди. У токи машина кабинаси тақ этиб ёпилиб, мотор овози гуруллаб эшитилгунга қадар шу ҳолатда қолди. Бу Жабборовнинг кулгусини қистатди. Ҳар ҳолда ҳозиргина бўлган вазиятни — ноқулайликни бир қадар юмшатиш учунми, у «Э, оғайни, Эрматов!» деб кулиб қўйди ва шу куйда:

— Бир пиёла чой бўлса, олиб келинг, ичаман,— деди.

Эрматов унсиз, ичкарига тақлиф қилди. Жабборов «Йўқ, шу ерга», деб қўйди. Эрматов юргилаб ичкари кириб кетди. Сўнг яна шундай шашт билан чиқиб, ҳовлидан бери айвон устунига суюниб турган меҳмон йигитни қўлтиғидан суюб, ичкарига бошлади. Бу орада райондан келган «меҳмонлар» ҳам жўнаб қолишиди. Жабборов қаршисида турган икки киши деди:

— Сизларни эрталаб ишга этиб келишин, дейишаётганди. Каталардан рухсат олишибди.

— Тез!..— хавотир аралаш Жабборовга қаради улардан бири.— Жуда тез!

— Зарурдир-да,— деди иккинчиси.

— Справка дейишмадими?

— Йўқ, справка керакмас, шекилли,— деди Жабборов ва яна ўйлади: «Мен буларни чалғитиб нима қиласман. Тўғрисини айтаман-да-қўяман».— Рўсти гап, бизга вакилни кераги йўқ. Районда одам етарли. Ким сўраса, мени айтасиз, Жабборов рухсат берди, дейсиз...



У папкадаги хатларни бирин-кетин кўздан кечира бошлади. Хатлар ҳар хил ёди. Бирор у, бирор бу нарсани ҳал қилишга райкомнинг аралашувини илтимос қилганди. Ҳуллас, ҳамма райкомни таниб ол-

ди. Бир уруш инвалиди РайПО раисидан нолибди. «Молимга емиш йўқ. РайПО раисига борсам, колхоздан олинг, дейди. Бирон, 500 килогрэмм комбикорма олишга ёрдам берсангиз», деб ёзибди. Ана, райком ҳатто шу иш билан ҳам шуғулланиши керакмикан?

Жабборов райПО раисига телефон қилди.

— Ўртоқ Бўриев?

— Ҳа, менман. Эшитаман, Ҳаким Ҳайдарович.

— Қанча комбикорма бор?

— Бир вагон.

— Ҳа. Бир ҳафта бўлди, турибди.

— Нега турибди? Олувчи йўқми?

— Олувчи кўп, Ҳаким Ҳайдарович. Эшниёз ака, сал кутинг, де-дилар.

— Кутиб нима қиласиз? Чиритмоқчимисиз ё?

— Йўқ... Рухсат олайлик, девдилар.

— Қимдан?

— Сиздан.

— Мендан?

— Ҳа, сиздан.

— Ё тавба-еў! Мендан қандай рухсат керак экан? Нима деяп-сиз, ўзи? Сиз жавоб берасиз! Жабборов ҳам, Эшниёзов ҳам жавоб бермайди. Шуни яхши билинг... Бугуноқ дон дўконларига тарқатинг.

Биринчи навбатда, инвалидларга сотишни таъминланг.

— Хўп, Ҳаким Ҳайдарович.

«Одамлар жуда ғалати-я, мулоҳаза қила бошлади Жабборов.— Имкони бўлса, ўзларини жавобгарликдан олиб қочишига ҳаракат қилишади. Ахир, унинг бурчи-ку, шу иш! Бурчи эканлигини яхши тушунади, аммо бари бир, биронтанинг соясида туриб, қуёш тифидан яширинишга уринади».

Эшниёзовга райПО раиси вақтида ахборот берган. Эшниёзов эса ўзи фармойиш беришдан чўчиган. Нега чўчиди? Ахир, райПО исполкомга бўйсунувчи ташкилот-ку? Эҳтиёткор одам-да, жуда эҳтиёткор! Бундай кишилар доим тегирмондан бутун чиқади. Бундайларни яхшига ҳам, ёмонга ҳам қўшиб бўлмайди».

У энди телефонда райисполком раиси Кўчар Эшниёзов билан сўзлашмоқда эди.

— Кўчар Эшниёзович, савдо ишлари билан исполком шугуллана-ди, шекилли?

— Ҳа, шундай. Нимайди, Ҳаким Ҳайдарович?

— Бир ҳафта бўпти, олтмиш тонна комбикорманинг келганига. Соттирмабсиз. Мендан рухсат олмоқчи бўпсиз. Менинг қўлимда эса тўртта хат турибди. Инвалидлар ёзишган. Райкомдан илтимос қилишибди, комбикорма олишга ёрдам беринг, дейишипти.

— Бугуноқ ҳал қиласиз, Ҳаким Ҳайдарович.

— Ҳал бўлди энди!— Жабборов ижроком раиси билан тезроқ ганини тугатиш ниятида деди.— Савдо исполкомни иши. Сизни бир отде-лингиз. Райкомни аралаштирунг бу ишга.



Эшик аста очилди. Остонада «Шарқ ўлдузи» колхози, раиси Ҳамидов кўринди.

— Мумкинми?

Жабборов «мумкин, кираверинг», дейиш ўрнига жойидан туриб эшик томон юрди. Ҳамидов бу кабинет билан хайр-хўш қилгандан бери унга биринчи бор кириши эди. Кабинетда ҳеч нарса ўзгармагандайдай. Ҳаммаси жой-жойида. Ҳатто телефонлару, қаламдонлар ҳам. Фа-

ДАЛА ДАФТАРИ

қат... унинг юзлари қизариб кетди. Қўл узатиб ўзи сари келаётган Жабборовга қараб, «бу ҳурматми, ёки шунчаки йўлига қилинаётган ҳаракатми?» деб қўйди. Ҳар ҳолда Жабборовнинг унга пешвоз чиқи-шини ўзича тушунди: «Бу аломат одам, унинг билан келишиб ишла-масам бўлмайди, дегани бу. Бўйин эга бошлабди. Ойлар, соатлар уни шундаям мўмин-қобил қилиб қўйсинки! Келган кунлари бир тез кет-ди-кетди-да. Ўзиям эти сўнгагига ёпишиб қолибди...»

□

Ҳамидовнинг районга келишига бир маслаҳат сабаб бўлганди. Бу фикр асли Эшниёзовдан чиқди. Жабборов баҳорда — экиш-тикиш ишлари бошланиб кетгач, район бюро аъзоларини тўплаб, ҳар бир масъул ходимни бир хўжаликка биркитиб қўйди. «Биз,— деди Жабборов ўшанда,— райондаги ҳамма раҳбарларни хўжаликларга юбо-риш имкониятига эга эмасмиз. Уларнинг ҳам ўз ишлари бор. Сизлар ўзингиз вакил бўлган хўжаликка ҳар томонлама ёрдам беришингиз мекерак. Четда назоратчи бўлиб қолманг. Четдан назорат қилиш ҳам-манинг ҳам қўлидан келади».

Жабборов райондаги энг қолоқ хўжалик — «Янги рўзгор» колхозига оталиқ қилишни ўз зиммасига олди. Эшниёзовга эса «Шарқ юлдузи»ни берди. Шундан кейин Эшниёзов колхозга бориб, кўрпа-тўшак қилиб олди. Жабборов исполком раисини қачон суриштирунган, котиба қиздан: «колхозда, вакил бўлиб юрибдилар», деган жавобни оларди. Бир кун атайнин «Шарқ юлдузи»га борди. Ҳамидовни ҳам, Эшниёзовни ҳам топа олмади. Идора ходимлари ҳам зарбдор бригада тузиб, чорва учун ем-хашак тўплашга чиқиб кетишган эди. Охири йўлда партком секретарига дуч келди. Йўл устида гўзанинг аҳволи ҳақида бир пас сұхбатлашиб олдилар. Гап ораси-да у Эшниёзов ва Ҳамидовнинг тоққа «чорвадан хабарлашиб қайтиш учун» кетишганини билиб олди.

Эрталаб Жабборов ижроком раисини яна суриштируди. Трубканни қабулхонада навбатчилик қилиб турган қиз кўтарди. У Эшниёзовни сўраганди, олдин «колхоздалар» деб жавоб берди-ю, сўнгра «э, мана ўзлариям кеп қолдилар», деди.

Эшниёзов кабинетига кириб, телефон трубкасини кўтаргунча Жабборов кутиб турди. У трубкада «да!» деган овозни эшитиши билан сўрайдиган нарсасини ҳам унугиб:

— Қаерларда юрибсиз, Кўчар Эшниёзович? — деди.

Эшниёзов бундай саволни кутмаган эканми, бир зум нима деяри-ни билмай, довдирауб қолди. Охири, узук-юлуқ қилиб:

— Колхозда-да... Колхозда эдим... — деди.

— Колхоз узоқ эмас-ку, ахир?

— Ҳаммаёқни камчилик босиб кетган, Ҳаким Ҳайдарович. Айтиб тузаттиrolмайсан, киши.

— Кечак излаб тополмадик?

— Кечами? Қирда, ҳўй, билсангиз керак. Сотка деган жойда, ўша бригадага ўтгандик.

Жабборов ўзини тутиб туролмади.

— Чалғитманг, мени! — у «алдаманг» демоқчи эди, аммо тили бормади.

— Йў-ў-ўк...

— Қиргамас, тоқقا кетгандик, денг, мен ишонай.

Гап узилди. Эшниёзовнинг томоғига нимадир тиқилиб қолгандек бўғилди. Бир зумда аъзои баданини жиққа тер босди. Бўшашиб, стулга ўтириб олди. «Бу одам қўймайди, энди тамом,— ўзича ўйлай бошлади Эшниёзов.— Уч-тўрт кишининг изига тушган. Уларни пайини қирқмай тинчимайди, шекилли. Қирқиб бўпсан!..»

Аслида-ку, Эшниёзовнинг ўз режаси бор эди. Бу режани Жабборов келган дастлабки кунлари дилига тугиб қўйганди. Бироқ, ора бош ижрочиси бўлиши керак эди. Расул Бобоевич бу режанинг жуфтакни ростлаб қолди. Жабборовга нисбатан бир олам дард-адорилди. Бу Эшниёзовни анча ўйга солиб, дамини ичига тушириб юборкин, деб ўйлади у. Жабборовга ўзини яқин олиб, унинг сир-сифатларини билиб олиш пайида бўлди.

Эшниёзовга янги котибнинг талабчанлиги ёқмасди. «Ўзи ёш-у, баланддан келади, кеккайгани кеккайган. Жуда билимдон чоғлайди ўзини, деярди. Яна бир ёқмаган томони, Жабборов шу районнинг одами эмасди. Эшниёзовга қолса, ҳамма раҳбарлик ишларига «Оқ олтин»да туғилиб-ўсган, бунинг устига, ўзига яқин бўлган кишилардан тайинларди. Эшниёзовнинг њеч кимга сездирмасдан уруғ суриштириш одати ҳам бор эди. Жузни четроққа суреб, атрофига кўпроқ қўнғирот элатидан тортишни ўйларди. Жабборов унга чап берди. Унинг ўй-режалари бирин-кетин пучакка чиқа бошлади.

Эшниёзов ўзидан ҳам хавф ола бошлади. Унинг ишонган одамлари энди бюро составида йўқ эди. Унинг таклифлари олдингидай енгилгина ўтиб кетавермасди. «Бир фалокат бўлса-ю, Жабборовнинг бошига чанг ёғилса, уни тўфонга айлантириш мумкин эди», дея ўйларди у.

Эшниёзовнинг қўли ишга бормай қолди. «Қирга эмас, тоққа кетгандик, денг, мен ишонай». Жабборовнинг бу сўзлари унинг бошини гувиллатиб юборди. Каердан эшитдийкин Жабборов? Ёки партком секретари етказдимикин бу гапни? Жабборов боллаб қўлга тушириди-ку. Буни алами бир умр кетмас. У љеч вақт бу қадар ўсал бўлмаганди.

Кечқурун у колхоз меҳмонхонасида Ҳамидов билан ўйчан суҳбатлашиб ўтиараркан:

— Ҳайдарали ака, сиз нима бўлсаям, бу одам билан алоқани яхшилашингиз керак. Жуда ичига кириб кетиш лозим,— деганди.

— Унга яқинлашиб ҳам бўпсиз.

— Яқинлашиш мумкин. У одам билан иш ҳақида кўпроқ гаплашиб керак. Янги-янги таклифлар билан ҳузурига борган кишини ўлгудай ёқтиради.

— Кўзимга итдай кўринади. Нима дейман унга?

— Бирон гап топарсиз. Таклиф деганлари, нима, анқонинг уруғиди? Масалан, техника, сув, ўғит...

— Топамиз. Хийланинг думи йўқ-ку!

Ҳамидов аввалги мавқеини энди љеч қачон қайтариб ололмаслигига ишонарди. Жабборовнинг эса обрў-эътибори кун сайин ўсиб бораётган эди. Районда қўпчиликнинг диққатини тортадиган анчамунча ишларни қилиб қўйганди. Иҳота дараҳтлари амал олиб, қовун-тарвуздан яхшигина ҳосил олинганди. Хидир Муродович ҳамма район ва хўжаликлар раҳбарларини йиғиб, иҳотазорлар ташкил қилиш бўйича оқ олтинликлар тажрибасини ўрганишга даъват этди. Бу Ҳамидов эсини танигандан бери районда ўтказилган энг катта йиғилиш эди. Сўнг «Қўқдала» совхози тузилди. Канал қазиб, сув чиқарилди. Янги ерлар ўзлаштирилди. Ҳамма хўжаликларда қурилиш бригадалари ташкил қилиниб, шийлонлар, уй-жойлар қуришга киришдилар. Буларнинг биронтаси ҳам Ҳамидов даврида бўлмаганди. Буларни у ўз кўзи билан кўриб турарди.

Аммо Ҳамидовнинг назарида, раёком секретари кўп вақтини пахтадан бошқа масалаларга қарататётганди. У бундан хурсанд эди. «Шийпон-у иҳотасиз ҳам иш кетаверади. Аммо пахтани иккинчи планга туширган раҳбарнинг бошида кўп таёқлар синади. Майли, Ҷабборовнинг бу хатосини билса ҳам билмаганга олади у. Бир тавбасига таянсин...»



Ҳамидов Ҷабборовнинг хаёлпаришон ўтиришига, сўлғин тортиб турган афт-ангорига қараб, «тавбасига таяна бошлабди-ку», деб қўйди. Гапни нимадан бошлагани маъқул? Олдин узр сўраса-чи?

«Энди тушундим. Тўгри шу пайтгача юракда зифирдай иллат бор эди. Инсон зоти шунаقا-да. Ҳаммасини бирданига тушуниб етмайди». Деса-чи. Бу билан у айбига очиқ иқорор бўлган бўлади ва Ҷабборов қалбига ишонч уругини сочади. Вақти-соати билан бу уруғ униб, ҳосил бериб қолиши ҳам мумкин.

Йўқ, Ҳамидов суҳбатни узоқдан бошламайди. Эзмалик дарров одамнинг меъдасига тегади. Эзма одам билан бир учрашган киши бошқа дуч келмасам, деб юради. Ҳамидов ҳам эзма нусхаларни кўп ёқтиравермайди. У кучлиман деганлар билан олишишни ёқтиради.

Секретарлик пайтида Ҳамидов қолоқлар четда қолиб, илғорлар билан суришиб кетарди. Олдинги или Норқобилов планни районда биринчи бўлиб бажарди. Орадан бир ҳафта ўтар-ўтмас, «Октябрь» колхозида йиғим-теримнинг аҳволи масаласини бюро муҳокамасига қўйди. Унинг иш услуби ўзинга хос эди. У «карвоннинг олдига тушшиб бораётгандарни саваласам, қолоқлар тегишли хулоса чиқариб олиша-веради», деб ўйларди. Натижада қолоқлар ким, илғор ким билиб бўлмасди. Илғорлар аччиқ-аччиқ гап эшитгандан кейин кўпчилик олдида изза бўлиб, ўшни сусайтириб юборардилар. Ҷабборовнинг эса Норқобиловни ҳадеб мақтайвериши Ҳамидовга ёқмасди, «бир киши илғор бўлгани билан район илгарилаб кетармикин», деб қўярди. Мана, унинг айтганлари аста-секин исботланяпти. Районда гўзанинг авжии паст. Теримга тайёргарлик ҳали ўтган йилги даражага етгани йўқ. Гапни, яхиси, ана шу масалалардан бошлагани маъқул. Энди минг наъра тортган билан бу қолоқликни тузатиш амри-маҳол.

— Мен бир нарсадан ёмон ташвиш тортаяпман,— деди Ҳамидов стулга жойлашиброқ ўтираркан.

Жабборов, «бу одамни ташвишлантириб, раёкомга бошлаб келган нарса нимайкин?» деган маънода унга зимдан қараб қўйди-да, жойидан туриб, Ҳамидов билан қарама-қарши томондаги стулга бўриб ўтирди. «Бу, сенга билдирилаётган ҳурмат», деда кўнглидан ўтказди Ҳамидов.

— Қулоғим сизда, Ҳайдарали Ҳамидович,— деди Жабборов.

— Кўнглингизга келмасин-у, мен бир нечта хўжаликни айланниб чиқдим. Фўза кўп гул тўккан. Энг қуйидаги тўрт-беш гул йўқ, нобуд бўлган.

— Июль ҳосили йўқ, деяпсиз, шундайми?— бамайлихотир сўради Жабборов.

— Ҳа, саратонда буғланиш нормадагидан ортиқ бўлган. Ҳарорат элликдан ошди. Ана шунда, менимча, биз ашаддий хатога йўл қўйганга ўҳшаймиз. Фўза иссиққа тоб беролмай, сўлғин тортиб қолган. Парланиш кучли-да. Ҳарорат баланд бўлса, одам ҳам лоҳас бўлиб қолади-ку. Худди шундай, фўзаям шалпайиб қолганди.— Ҳамидов қолади-ку. Ердан қайноқ пар кўтарилиди. Оқибатда, гул бандидан узилиб тушаверган.

Жабборов «у гапни энди айтасизми, эртароқ қаёқдайдингиз?» деди

моқчи бўлди. Лекин ҳар ҳолда, Ҳамидов умум иш учун куйиниб гапи-раётиби-ку, деган андишага бориб, бу фикридан қайтди. Аслида Жабборов қаршисида ўтирган кишига шундай савол берганда, уни саросимага солиб қўйган бўларди.

Ҳарорат қирқ даражадан ошганда ғўза ривожланишдан, аниқроғи, ҳосил туғишдан тўхташини Жабборов илмий адабиётларда кўп ўқинганди. Аммо, иссиқ оқибатида гўзанинг гул тўкиши ёки шона ташлашини, рости, билмасди.

— Бу фалокатнинг олдини олиш мумкинми? — вазмин оҳангда сўради Жабборов.

— Мумкин экан. Афсуски, мен ҳам сўнгроқ пайқаб қолдим. Асли-ку ўшанда тўғри айтганакансиз, шимолдан мадад кутиш керак экан,— устарада қириб, устидан ёғ суртилган силлиқ юзини силаганча, тилла тишларини ялтиллатиб илжайди Ҳамидов.

«Оҳ-о!.. Бир-у ноль. Аммо зап олди-ю!.. Сал кам икки ой бўлибди ўша можарога ҳам...» Ҳамидов ўтган ўша можарони эслаб қолди.

Июлнинг дастлаби ҳафтаси эди. Дарёнинг таги кўриниб қолганди. Ҳамма, сув керак, деб зир югуради. Жанжал кўпайиб кетди. Жабборов бу талашиб-тортишишларга барҳам бермоқчи бўлди. Ҳар хўжаликка гектарига қараб, сув тақсимлаб чиқилди. «Шарқ ўлдузи»-нинг суви беш кубдан икки кубга туширилди. Шунда Ҳамидов қилдику жанжални! «Райком секретари атайнин шундай қиляпти. Менга ўчи бор бу одамнинг! Менга бир литр ҳам сув керакмас. Қимга керак бўлса, ана, олаверсин!» деган гапларни ҳам айтиб юборди.

Жабборов ҳеч нимани эшитмагандай:

— Олаверайликми? Кейин дод-вой қилиб юрманг,— деганди.

Ҳамидов эса кўзларини ўқрайтириб, Жабборовга еб қўйгудек бўлиб, бир қараб қўйганди, холос.

— «Ҳа-а, бериб бўпти сувни!»

Жабборов саволига жавоб бўлмагач, овозини бир парда баландлатиб, сўзини давом этказди.

— Нима, сиз шимолдан мадад кутасизми? Билиб қўйинг, шимолдан ҳали-вери сув келмайди. Аму билан Иртиш оралиги икки минг километр. Ортиқча сув йўқ, Ҳайдарали Ҳамидович. Мен сизни ҳурмат қиласман, аммо узр, сувни кўпайтириб беришга ҳаққим йўқ.

Ўшанда сув сарфини қаттиқ назорат қилишмаганда баттар бўларкан-да. Ҳамма сувга жон-жаҳди билан ёпишиб оларди. Иложини тошган кеча демай, кундуз демай гўзага сув тараиверарди. Оқибатда шу ҳосил ҳам бўлмаскан-а. Қаранг, деҳқончиликда деҳқон ҳалиям пайқаб етмаган сирлар кўп-а!

Жабборов ҳузурига кирган инструкторнинг қўлидан қоғозни олиб, имзо чекди.

— Демак, сугормаслик керакмиди? — деди кейин ҳамсуҳбатига юзланиб.

— Сугормаган маъқул эди. Энди шундай деяпмиз-да, гап-гапга улашаётганидан хурсанд эди Ҳамидов.— Бизнинг, ҳу, қир этагида, Осмонсойга яқин жойда, Сопканинг у ёнида йигирма-ўттиз гектар пахтамиз бор. Нарёғда чорва фермаси. Ариқ тўлиб оққанда сув зўрга стиб боради у ерларга. Бригадир, нима қилай, ғўза чанқаб қоляпти, деди. Оғзимга келгани шу бўлди, гўнг соловер, дедим. Уям пухта бола эканми, ғўза қуриса, раисни ушлаб бераман, депти-да, пайкалга бир қарич қалинлигига гўнг тўкиб чиқипти. Ғўзам чанқаб қолди, деб оҳ-вой қилган бригадир ўн кун, ўн беш кун қарапти, ғўза япроқлари кундузи қўёш тигида шалпайиб, тунда яна яшнаб туравериди. Билсангиз, Ҳаким Ҳайдарович, Осмонсой аригига сал кам бир ойдан кейин сув борди. Ғўза чидаб берди, қуrimади. Гул ҳам, шонаям

тўқмади. Гўнг нам сақлайди-да. Буни деҳқонларимиз яхши билишади. Шундай бўлсаям, бари бир, сувга ёпишиб оламиз.

— Бу хатони энди тузатиб бўлмайди, Ҳайдарали ака,— деди Жабборов. У Ҳамидовни биринчи марта «ака» деяётган эди. Ҳамидовга бу жуда ёқиб тушди.— Бой берилган ҳосилни қоплаш учун нима қилиш керак?

— Дефолиацияни кейинга суриш керак,— шекилли,— деди Ҳамидов ва бу жавобидан ўзи ғоят қониқиши олди.

— Бу тўғри фикр. Биз август кўсакларидан юз фоиз пахта олишимиз лозим. Ўтган йили дефолиация қайси числода ўтказилганди?

— Биринчи сентябрда бошлагандик. Ўнинчи сентябрда рапорт бергандик.

— Эрта, жуда эрта бошланган.

— Тенг ярим ҳосил нобуд бўлди-да. Расул Бобоевичнинг гапига учгандик.

Жабборов ялт этиб суҳбатдошига қаради. Ҳамидовда ҳеч қандай қувлик аломатини сезмади: «Энди тушунибди шекилли».

Ҳамидов эса шу онда хаёлан деярди: «Бу дефолиация деган бало унинг бошига бир жанжал олиб келсин-ки! Яхши сиртмоқ! Тилидан илинди, хумпар!»

Ҳамидов отган ўқи нишонга тегаётганлигидан ҳаволаниб, ўзини эркин тутишга ҳаракат қилди.

— Яна бир-икки ўйлаб юрганларим бор. Булар... Ердан фойдаланиш хусусида,— деди у.— Вақтингизни олмаяпманми, Ҳаким Ҳайдарович. Олдинлари райкомда қабул қуни бўларди. Билишимча, қабул кунлари ёзиб қўйилган тахтачани ҳам олдириб ташлабсиз.

— Райком эшигидан келишса, қабул қилолмайман, деб айтишнинг ўзи ноқулай, Ҳайдарали ака. Сўнг, бир томони қишлоқчилик денг. Қишлоқ одамлари, ўзингиз биласиз, соат билан ишлашмайди. Улар зарур бўлгандагина бу ерга келишади. Шуни ўйлаб, денг...

— Ҳа, буям матьқул,— деда илжайди Ҳамидов.— Ер хусусидаги фикрим... Тартиб йўқ, Ҳаким Ҳайдарович. Кейинги уч йил ичida «Оқ олтин»да ер майдони бир ярим минг, шу йил, мана, бир минг икки юз гектарга кўпайди. Ер қанча кўпайса, исрофгарчилик ҳам шунча ошиб бораляпти. Бизни «Шарқ юлдузи»ни олинг. Колхоз территориясида, икки-уч метр пастда катта шағал запаси бор эмиш. Қурилиш трести, билмадим, кимдан рухсат олган, меҳколоннага буйруқ берипти: қумни шу жойдан олаверинглар, депти. Эксекваторлар ўрмалаб келиб, каръер қазиди. Энди машиналар турнақатор келиб-кетиб ётиби.

— Қувиб юбормадингизми?

— Қувиб бўладими, Ҳаким Ҳайдарович. Обкомгами, облисполкомгами, юргургилаб боришади. Одамларга баҳона керак. Ўзлари йил-ён икки ой планни бажаролмай юришади. Жўнаб қолинглар, десам, бас, ёқамдан ушлаб олишади, планни бажарилишига шу одам тўсиқ бўлди, дейишади. Э, қўйинг, галвадан узоқроқ юрайлик.

«Оббо, ана баҳона!»— ўйлади Жабборов.

У кимгадир телефон қилишни мўлжаллаб трубкани кўтарди. Аммо, нимадир хаёлига келиб, яна трубкани жойига қўйиб қўйди. Совий бошлаган чойдан пахта гуллик пиёлага қўйиб, Ҳамидовга узатди. Хонадаги конденсаторни ишлатиб юборди. Сўнг ўйчан бир вазиятда деди:

— Дарёдан ташиса бўлмасмикин? демак

— Расходи кўп бўлармиш. Узоқ, дейишади. Атиги, ўн олти километру, узоқ эмиш,— деди Ҳамидов. Овозида шикоятомуз бир оҳанг сезиб, хиёл нам тортиб қолди: «Ҳали буларга шикоят қилмасман».

— Қаранг-а, расход эмиш!.. Рельеф бузилса, майлимиカン? Машиналар гўзаларга чанг ёғдираверсинми? Ким рухсат берди уларга?— Жабборов телефонда кимнидир излашга тушди.— Алло, меҳколоннами? Уртоқ Навицкий, сизмисиз? «Шарқ юлдузи»дан карьер очишга ким рухсат берди сизга? Облисполком фармойиши бор? Қачон чиққан у фармойиш? Икки йил бўлди? Икки йил бўлса, энди очдиларингми? Ҳа-а, ўша жойдан олаверинг эди-да. Ҳамма жойни қазиб ташлайве расизларми?— у трубканни қўйди. Қўлларини ёйиб, ўзига-ўзи гапираётгандек деди. Ўзимиз рухсат берганмиз. Улар беруҳсат иш қилишмайди. Законни яхши билишади.

— Ҳар ҳолда, тартибга солиши керакми, дейман,— мингирилади Ҳамидов.

□

Райком Собировни «Кўкдала»га юбориб адашмаган экан. У Жабборов билан ҳар учрашганида янги бир таклифни айтади, Жабборов хўй деб қолгудай бўлса, тамом, бурилгани қўймайди. Райкомга ҳам кириб келаверади, телефон ҳам қилаверади. Ишини битиргандан кейин эса бир неча ҳафта худди денгизга отилган тошдек, зим-зиё бўлиб кетади.

Бир келди-да, «Совхознинг бўлажак марказий қўргонига қадар йўл қуриб олишга ёрдам беринг», деди. Жабборов: «Шу ишни ўзингиз ҳал қилолмадингизми?» деб сўраганди, «қайси идорага кирмай, планда йўқ, деган жавобни олдим», деб хуноби чиқди. Жабборов областъ йўл қурилиши бошқармаси бошлиги билан телефонда боғланди. Бу хўжалик шахсан Марказком секретари тошириғи билан туғилган, бу ердаги ишларнинг боришини Хидир Муродовичнинг ўзлари назорат қилиб турибдилар, деди Жабборов. Хуллас, у ўн километр йўлни тартибга келтириб, асфальт қилиш ҳақида бошқарма бошлигининг розилигини олди. Буёгини Собировнинг ўзи давом этказди. Орадан бир кун ўтар-ўтмас у йўл қурилиши идорасига кириб борди. Суриштириб кўрса, йўл қурилшини августдами, сентябрдами бошлишмоқчи экан. Собиров кўйнади, туриб олди. Бошқарма бошлини у деса-у деди, бу деса-бу деди; охири бошлиқ «ўжар, гапга тушумайдиган раис»дан тезроқ қутулиш учун бош инженерни унга қўшиб юборди. Собиров бош инженерни яхшилаб зиёфат қилди, «қовун пишиқда албатта келасиз, эҳ-ҳе, бу ерларда шундай қовунлар етиладики, қучоққа сиғмай кетади, асалдан ҳам тотли бўлади», деб изини ҳам мустаҳкамлаб қўйди. Файрати бор-да, ишқилиб, йўл қурдириб олди.

Шундан кейин у анча кўринмай қолди. Жабборов ҳам бошқа ишлар билан банд бўлиб, «Кўкдала»га боролмади. Бир кун у Собировни суриштиrsa, Тошкентга кетган, деган жавобни олди. Қарам кўчати олиб келармиш. Жабборов ичиди «Оббо, олсин сени! Намунча ҳаллослайди бу. Тез юраман деб, тўқиниб кетмасайди», деб қўйди. Шундай деди-ю, аммо унга тасанно ўқиди: «Юргурган қуруқ қолмайди. Нимадир қилиш мумкин ҳар ҳолда».

Собировнинг Тошкентдан қайтганини эшитган куни Жабборов совхозга борди. Дириекторнинг ўзи бош, йигирма-ўттиз чоғли ишчилар нам эгатларга қарам кўчати ўтқазардилар. Қўчатлар қатор тузилган эгатларга эса Мамат бобо бошчилигида уч-тўрт киши сув тараф юришарди. Асли Жабборов сал ўпкаси тўлиб келганди бу ерга. «Қарам кўчати учун Тошкентга бориш шартмиди? Областнинг юқори районларидан ҳар донасини бир-икки тийиндан истаганча топса бўларди. Командировка, машина харажатларини ҳисоблаганда, балки Собиров келтирган кўчатлар бундан ҳам қимматроқقا тушар!» Жабборов бундай иш қайноқ пайтда илкис айтилган бир оғиз

сўз одамнинг ғайрат-шижоатини пасайтириб юборишини, кейин бу кўнгил хирадлик юракдан узоқ чиқмай юришини ўйлаб, Собировга: «Бу кўчатлар анча соғломга ўхшайди-я. Ҳосили ҳам дуруст бўлса кепрак», деганди. Шунда Собиров нега Тошкентга кўчат излаб борганини эринмай тушунтирганди.

«Димарский навидан бизнинг областда бирон ҳўжаликда ҳам йўқ экан Ҳаким Ҳайдарович,— деганди у бир дона кўчатни бармоқлари учida ушлаб.— Бу навнинг ҳосияти кўп. Кўргандаёқ билдингиз, уруғи соғлом кўчат беради. Ҳам совуққа, ҳам иссиққа чидамли. Энг муҳими, бошқа навлардан ўн кун олдин мева боғлайди. Демирский деган нави ҳам бор. Қўплар уни Димарский билан алмаштирадилар. Демирский, карам эмас у. Тез бош олади-да, ёйилиб кетади. Сал ёмғир ёғса, 'тамом, чирийди, ҳашорат босади, афғон шамоли пўстини қумга тўлғазиб кетади. Димарский карамининг ўрами тигиз, ўзи муштда-ю, зилдай оғир бўлади. Қасалга кам чалинади».

Жабборов карам навларининг ҳам бундай кескин фарқи борлигини қаёқдан билибди. У Димарский, Демирскийми — ҳаммасини бир хил карам деб ўйларди. Яхшиямки, узоқдан олиб гапиргани. Ахир, қишлоқ ҳўжалиги деган билан унинг соҳалари кўп-да. Ҳар соҳанинг янги ютуқларини, энг аввало, райком секретари эмас, балки шу соҳанинг мутахассиси билиб олиши табий. Янгиликни илғаб олиш ва уни кўпчилик манфаати учун хизмат қилдириш ўйлида жон койитиш, елиб-югуриш яхши фазилат. Собиров ўзида шундай олижаноб фазилат борлигини ҳам, мана, намойиш қилиб турибди. Ўшанда Жабборов уларнинг ишига муваффақият тилаб қайтганди.

Собиров яна бир кун келди-да: «Совхозга ўн нафар янги ишчи ёлладим»,— деди. Жабборов суринтиурса, шоличилик совхозидан ўн ишчи келиб, «бизнинг шартимизга рози бўлсангиз, ўттиз-қирқ гектар ерга пиёз етиштириб берамиз», депти. Жабборов бу шарт ҳақида ойдинроқ гапиришини сўраганди, Собиров: «улар бизга ер, ўғит, сув ва трактор берасиз, дейишди. Бошқаси билан ишингиз бўлмайди. Гектарига ўттиз центнердан сайлама пиёз етиштириб топширамиз. Шундан ортиғи бизники бўлади. Устама мукофот ҳам керакмас. Бизга озодан ойлик бериб турсангиз бўлди, рўзгорга ишлатамиз, дейишди», деди. Жабборов унинг гапи тугар-тугамас қўлларини бир-бирига қарс этказиб урганди ва: «ҳозироқ жўнатиб юборинг, уларни!» деганди асабий бир тусда. Яхши қилган экан ўшанда. Ана, ёлланма ишчилариз ҳам пиёз битаркан-ку. Августнинг ўн бешига қолмай, йиллик планни бажариб юборишиди. Гектарига ўттиздан эмас, қирқ етти центнердан сайлама пиёз олишди.

□

Жабборов келган томондан машина сигнали эшитилди. У бурилиб изига қаради. Бетон ариқдан сакраб ўтиб, ўзи томон келаётган Собировни кўрди ва унинг келишини кутиб турди. Собиров йўл-йўлакай буталарни ёриб, бир новвоти топди ва уни узиб олди-да, қўлтиқлаганча Жабборовга яқинлашди.

— Нега уздингиз?— деди Жабборов Собиров билан аҳволлашаркан.

— Еймиз. Уйда минг енг, пайкалда бир, баб-баравар. Пайкалга дуо кетган-да.

— Оҳ-ҳо, Мамат бобо ўргатдиларми?

— Йўқ, самарқандлик машҳур боғбон Ризамат отанинг гапи бу,— деди Собиров ва новвотини ерга қўйди.— Боғ очайлик, ҳамма ерда, боғ! Бу ҳам ўша отахоннинг насиҳатлари.

— Сизам боғ қилиш ҳаракатидайдингиз, шекилли? Нима бўлди, имконияти бор эканми?

— Бор, Ҳаким Ҳайдаровиҷ. Ҳўп десангиз, олиб бориб кўрсатаман.

— Олинг новвотини, кетдик.

Собиров қовунни қўлтиқлаб, Жабборовнинг олдиға тушиб олдида, машинаси томон юра бошлади. «Анча чаққон бўп қопти. Сал эт ташлабди. Меҳнат одамни хомсемиз қилиб қўймайди, ҳа!»

Машина мотори бир меъерда гуруллаб борарди. Жабборов ҳам, Собиров ҳам жим бўлиб қолишиди. Сўнг Жабборовнинг Кўкдала посёлкаси лойиҳаси ҳақидаги топшириги эсига тушди.

— Облфилиалга бордингизми?— деб сўради у Собировдан.

— Лойиҳа институтигами?

— Ҳа. Дириктори ваъда қилганди.

— Бордим. Аммо бўлмади,— деди Собиров пешонасини силаб.

— Нега? Тезлаштираман, деганди-ку?

Собиров ўтирган жойида бир қўзголиб қўйди ва:

— Бир экспериментал посёлка лойиҳасини кўрсатди. Ҳаммаси икки қаватли уйлар. Биринчи қават кухня, у-бу, дейди. Иккинчи қавати спални эмиш. Йўқ, дедим. Экспериментал бўлса, бошқа жойда синааб кўраверинглар, дедим,— деди-да, худди катта маъруза ўқиган нотиқ каби томоқ қирди. Юзидаги терларни артди.— Олсангиз шу, бўлмаса, яна бирон йил кутасиз, дейди. Индамай келавердим.

— Кутасиз унда,— мингирлади Жабборов.

— Бирон йил кутиш мумкин-у, аммо тарқоқ қишлоқ пайдо қилиб, кейин яна «буз, ҳа, буз»га тушамиз-да, Ҳаким Ҳайдаровиҷ.

— Аслида бу сизнинг ишингиз эмасди. Бу иш билан шуғулланадиган ташкилотлар бор,— деди Жабборов.— Сиз ўз ишингизни қила-веринг. Лойиҳа ҳам, посёлка қурилиши ҳам бари ҳал бўп кетади. Мен ўзим гаплашаман. Бугун неча вагон юкладингиз?

— Бўр-йўғи икки вагон. Станцияда машина-ю тележкалар қалашиб ётилти. Ҳозир, бу иссиқда помидор икки кунга қолмай бузилади. Кўпроқ ортинглар, тезроқ жўннатинглар, деб қистовга олишади-ю, бу ёги бундай бўп ётилти. Бугун болаларга ҳам руҳсат бериб юбордик. Бошқа келманглар, дедим. Тўғри-да. Ярим кун ўқиш, ярим кун иш. Чаласавод бўп қолишади. Эртага институтга бориб, ҳаммаси потирлаб йиқилиб қайтишади.

Жабборов куни кеча бир группа ота-оналар «Правда» газетасига ёзган хатни ўқиганди. Ёзга яганасига деб, ўқишидан бир чалғитамиз уларни. Сўнг, мана, сабзавот. Бундан кейин — пахта. Кўчаларни, хиёбонларни тозалаш, кўчат ўтқазиш... яна аллақанча ишларга уларни жалб қиласиз. Бир томондан бу яхши. Бола ёшлигидан меҳнатга ўрганади. Ахир, бир йиллари ўқув юртларида, русчасига айтганда «белоручка»лар, қандайдир мешчаннамо, олифта ёшларнинг ошиғи олчи бўларди, улар «маданиятли ёшлар» саналардилар. Энди бола мактаб партасидаёқ қўлига кетмон, ток қайчи ушлашга ўрганияпти. Эҳҳе, «мен, зиёлиман» деб, қора меҳнатдан ор қиласидиганлар юзлаб-минглаб топиларди. Энди шаҳарларга борсангиз, не-не алломалар «бир парча ерим бўлса, эрталаб эрмак қилардим. Саломатлик учун яхши-да», дейишади. Бугунги кунда меҳнат зарур эҳтиёжга айланди. Аслида-ку, азалдан шундай: меҳнат ҳар вақт инсоннинг зарур эҳтиёжи бўлиб келган. Бу кенг маънодаги гап. Лекин, очиғи, кетмон билан қалам ўртасида бир қадар тафовут бор эди. Ҳозир шу «ажратишларга» барҳам бериляпти. Болаларга меҳнат тарбиясини тобора кўпроқ сингдирмоқ лозим. Жабборов шундай фикрда, шу жиҳатдан олиб қараганда ота-оналарниңг бу қадар дод-вой солиб юришлари тўғримикан?

«Правда»га мурожаат қилишибди-я! Йўқ, улар фарзандларининг меҳнат қилишига қарши эмаслар. Улар «болаларимиз илм ололмаяп-

ти» дейдилар. Бу келажак ҳақида, бўлажак етук зиёли ҳақида қай-гuriш демак. Бу келгуси индустрисал меҳнат ҳақида ташвиш тортиш, демак. Бу дод-войлар тагида ана шундай улуғ ниятлар ётибди. Бу ҳақда ҳам дўппини ерга қўйиб, обдан ўйлаб кўрган маъқул, албатта».

— Рухсат бериб юбордим, денг?— деди Жабборов. Бу ўзига «яхши қипсиз, рухсат бериб юбориб», дегандек эшитилди.

— Рухсат бердим, Ҳаким Ҳайдарович.— Собиров райком секретарига ёнгил қараб олди. Жабборов хотиржам эди. У йўлнинг ўнг томонидаги пахтазорга қараб борарди. «Сув сўраб қолибди, шу ерлар. Бугун-эрта сув тарамаса, кўп ҳосилни йўқотишлари мумкин».

— Норқобилов бирон илтимос қилганми?— деди Жабборов пахтазордан кўз узмай.

— Ҳа. Шу ерига ярим ариқ сув сўради.

— Нима дедингиз?

— Сув етмаяпти, Ҳаким Ҳайдарович. Дарёга бир насос ўрнатиши-са, бас. Шуни қилишмайди. Ҳаммага тайёри керак.

— Биродар, сиз фақат ўзим деманг-да. Бу яхши хислат эмас. Қаранг, жинчак бўлай, депти. Ичингиз ачишмайдими? Буям районники-ку. Норқобиловники эмас, албатта. Қолаверса, манави, сиз сув ичаётган канални қазиша шу одам ҳаммадан кўпроқ ҳисса қўшган. Нима десак, йўқ демади. Ишчиям, транспорт ҳам берди. Эртага сизам бирон нарса деб борсангиз, йўқ дейиши мумкин. Ҳамкорлик қилиш керак, биродар.

— Майли, олса олсин. Икки кунга, холос.

— Шоширманг. Икки кунми, уч кунми, кўнгилни кенг қиласиз. Яхшилаб сугориб олишсин. Шу билан теримга тушиб кетишади. Хў-ўш... Рухсат берган бўлсангиз, буёфини ўзингиз эплайсиз, а?

— Қийин, Ҳаким Ҳайдарович. Пайкалдан тарвуз кўтариб чиқишидан мешақат иш йўқ. Силлани қуритади.

— Ана! Норқобиловдан ёрдам сўранг. Сўнгра... машина пуштадан юраверсин-да. Орқалаб юрасизми?

— Шундай қилса, бўларди-ку, аммо кечки бодринг экдик-да. Эътибор қилмадингизми? Икки-уч қулоқ бўл қолди.

Жабборов қовун жўякларида текис кўкариб турган бодринг кўчатларини кўрганди. Аммо, бу кечки бодринг эканлигини хаёлига ҳам келтирган эмасди. Яхши ўйлабди, Собиров. Ҳосил йиғиб олинган, қовун палаклари юлиб ташланади. Ноябрнинг бошларида бемалол барра бодринг чиқариш мумкин.

— Буни ҳам иланга қўшасизми? Ҳисоб-китоби қандай бўлади?— деб сўради Жабборов.— Ёки кўмма қиласизми?

Баъзан пухта бригадирлар план, мажбуриятни бажариб, ортиқча пахтани ими-жимида кўздан четроқ бирон жойга олиб бориб, босиб қўйишаради. Янги терим палласи суръат паст ташлаб кетган кунлари, ўша «кўмма»дан бир арава, ярим арава қўшиб, тайёрлов пунктига жўнатиб юборардилар. Бу «кўмма»дан раислар яхши хабардор бўлардилар. Юқоридан сал қистов бўлса, икки-уч бригадирга «кўмма»нгни сал оч, деб қўйишиади. Шу билан раис ҳам терговдан қутулиб қолади. Жабборов ҳозир шунга шама қилаётган эди.

— Йўг-е!— деди Собиров.— Бизда «кўмма» бўлмайди. Облресторан бошқармаси билан шартнома туздик. Ўзлари келиб, олиб кетишади. Агар биз етказиб берсак, кира ҳақини ҳам тўлашади. Кечки ёкин экиш таклифи Мамат бободан чиқди, асли. Бир куни гапдан-гап чиқиб, Мамат бобо: «Директор, бўшаган пайкалларга нима экасиз?» деди. Мен, ҳеч нарса экмаймиз. Бир сидра сугорамиз-у, шудгорлаб қўямиз, дедим. «Йўғ-е, увол бўлади,— деди бобо.— Янаги баҳоргача оламжаҳон шул топса бўлади, бу ерлардан. Палаклар орасига

тарракми, бодрингми экса, кузда миргай истакочар ҳосил беради». Шу маслаҳат сабаб, августда ҳандалак изидан савзи экдик. Бодринг жўякларида кечки помидор ўстираяпмиз. Бир гектарча жойга шовул, кашнич, занжовул, болгар қалампири ўсяпти. Ресторан одамлари бу кўкатларнинг ошиги экан-да. Билмай юрарканмиз. Олдиндан шунча нарса берасиз деб, шартномага қўл қўйдириб, пулни ҳам банкага ўтказиб қўйишиди.

Собиров гап орасида шоферни огоҳлантириди.

— Бурима, тўғрига ҳайдайвер. Қанални бошига бир тўхтаб ўтамиз. Кеча,— дея давом этди у,— бир телеграмма олдим. Новосибирск горторгидан. Олтмиш тонна бош пиёз сўрашибди. Нақд пулга ёки картошками, ёғочга алмаштиришга ҳам рози улар. Жўнатсамми, деб турибман.

— Бу йўлини қўйинг, биродар,— деди Жабборов ўриндиқقا елка тиаркан.— Бозор очманг. Сиздан БАМ кўп нарса сўрайяпти. Шу талабни қондиринг, биродар.

Улар Закоттепанинг ўнг биқинига келиб тўхтадилар. Жабборов машинадан тушиб, бу ерларни гўё энди кўраётгандек, у ёқ — бу ёққа қараб олди. Қаналнинг тужаётгандек турасига бир ҳамла билан чиқди.

— Шу жойдан қурасизми? — деди Собиров.

— Шу жойдан, Ҳаким Ҳайдарович. Юз литр сув чиқарсан, бўлди.

Жабборов Закоттенага қараб турди. Унда қандайдир сир яши-рингандай эди. Бог қилса бўлармикан, бу тепаликда? Собиров ғалати ишни ўйлаб топибди-да. Агар бу ерда bog яратилгудек бўлса борми! Жабборов Кавказда боғтепаларни кўрган. Болтиқ бўйида ҳам бор шундай жойлар. У Цигулд, Аигвид, Нелиярве деган қишлоқларга борганида шундай боғларни кўриб ҳайратланганди. Ўзинг қуйида турансан-у, bog шундоқ кафтингда бўлади. Худди зинапоялар сингари тобора баландлаб кетган ишкомлар ям-яшил тўлқинларга ўхшайди. Бог орасида ўрмалаётган тракторлар, имирсиб юрган одамлар афсонавий таассурот қолдиради. Ў — Болтиқбўйи. Нам ҳаво. Ери ҳам бўлакча. Бу жойни у ерлар билан тенглаштириб бўлмайди...

— Boeh қилса бўларканми?

— Шубҳангиз борми, Ҳаким Ҳайдарович.

— Шубҳам бор. Тепани-ку қўйинг, баъзан ердаги экинга наметмай қолади.

— Биз ҳеч кимнинг сувига шерик бўлмаймиз, Ҳаким Ҳайдарович. Тенага келсан ўз зиммамга оламан.

Жабборов суҳбатдошига синовчан қаради. У «Хозир ботирсиз-у, аммо вақти-соати келганда, иш мўлжалдагидай бўлмай қолса, «е, билматимиз» деб, туриб оласиз-да», демоқчи эди. Аммо, қараса, Собиров жиддий галираётиби.

— Биладиганлардан маслаҳат олдингизми?

— Олдим. Норқобил бобога айтсан, худди боладай қувониб қолди. Бир эртак сўйлаб берди. Қадимда наврўз сайли бўлса, ҳамма Закоттенага оқиб келаркан. Бир томонда улоқ, пойга, бир томонда кураш дегандай... Тенада бекнинг соябони бўларкан. Ўша жойдан туриб халқ ўйинларини томоша қиларкан. Бобонинг айтишича, шу Жилонсой атрофида қатор-қатор қинилоқлар бўлган. Сўнгроқ одамлар дарёга яқин жойларга кўчиб ўтишган. Шу... Аста-аста бу жойлар бутунлай унут бўй кетган. Мен ўйлаб қўйдим. Агар шу ердан сувни юқорига тортадиган бўлсан, уч качка минан чиқаркан. Ҳў, энг тепасигача уч юз олтмини метр. Қадамлаб, ўлчаб чиқдим. Манави, энг

ласти айланасига бир ярим километр. Юқоридаги ярим гектарлик майдон бор.

— Реса ҳисобини олибсиз-да. Асли ер тузувчи бўлсангиз, бўларкан,— деди Жабборов ва қўли билан кетдик ишорасини қилди. Улар канал кўпригидан ўтиб, тепалик остига етишганда, Жабборов шоферга машинани тўхтатишни айтди. Аммо Собиров «машина биринчи тезликда bemalol чиқиб боради» деди, шу орада тепаликнинг чап биқинида Мамат бобо билан Обидова пайдо бўлди.

— Э, улар нима қилиб юришибди?— ҳайратомуз қаради Собиров.

— Қимлар?

— Хў, бобо минан комсомол қизимиз.

— Ҳа-а...

Жабборов машинадан лип этиб тушди ва улар келаётган томонга юрди.

□

Жабборов Закоттепанинг устига чиқиб, иссиқ елга юз тутиб, атрофни кузатди. «Борди-ю, шу ерлар обод бўлиб кетсами, нечаке авлодга бебаҳо ёдгорлик бўлиб қоларди. Уларга Мамат бобо, Обидова, Собиров — жамики совхоз, район аҳлидан ноёб бир ёдгорлик бўярди», Жабборов орзули кўзларга қаради. Мамат бобо икки қўлини белбоғига тираб, дехқонларга хос ғурур билан турарди. Собиров сув тўлиб оқаётган канал томон қараб қолган. У, чамаси, сувни юқорига тортиб берадиган насосларни қаерга ўрнатиш ҳақида бош қотираради. Меҳри Обидова эса қошлиарини пир-пир учира, кенг полиз майдонларини кузатарди.

— Ўртоқ директор,— деди Жабборов Собировнинг қўлтиғига қўл солиб.— Насосларни ўрнатишга киришаверинг. Тепада қулинг ўргисин бир шийпон қурса бўларкан.

— Шундай мўлжалимиз бор, Ҳаким Ҳайдарович,— деди Собиров.

— Бобони яна эски ишларига қайтарасизми?— Жабборов шундай деяркан. Мамат бобога қараб қўйди.

— Йўқ, деди бобо Собировдан олдинроқ жавоб беришга шайланғиб.— Бу боғни эгаси бор.

— Ким?— қизиқди Жабборов.

— Норқобил бобо.

— Ҳа-а.

— Қаердан, қандай қип жўяқ олишларигача кўриб кетди. Ўзи эплайди, уддабурон одам.

— Яхши, ундан бўлса,— деди Жабборов бу жой Норқобил бобонинг ихтиёрига тоширилишидан қаноат ҳосил қилиб.— Ҳозирча иҳота зонаси ҳам сизларнинг ихтиёрингизда қолади.

Мамат бобо енгил тортид. Негаки, бобо у ишдан бу ишга, у бригададан бу бригадага кўчиб юришни ёқтирасди. Баъзи одамлар бўлади: иш сал мўлжалига келмадими, касбини ёки иш жойини ўзгартириш ташвишига тушиб қолади. Мамат бобо эсини танибдики, бир жойда муқим ишлаш ҳақида ўйлайди. Дараҳт бир жойда униб-үсади, дейди бобо. Хўп, дейишса, қўл остидаги тўрт киши билан сабзавотчилик бригадасида ишлайверади. Агар сабзавотни қўйиб, бодорчиликка ўтинг дейишса, бобо ноилож рози бўлиши ҳам мумкин-у, аммо ишни қайтадан бошлашига тўғри келади. Мамат бобо шуларни мулоҳаза қилиб, рапор ўғлимиз шу тепани обод қилиб беринг, деб қолса, нима дейман, деган ўйга бориб турганди. Йўқ, ҳаммаси яхши кўчди.

— Норқобил бобонинг қўлига уч ёдам берамиз,— деди Собиров.— Бир бригат тузиб, ишлайверади.

Мамат бобонинг бригада тузиш масаласида ўз фикри бор эди. Ушу фикрини баҳам кўриш фурсати етганилигини ўйлаб:

— Бригатлар сониям кўпайиб кетялти-да, директор ўглим,— деди.— Бригат деганингиз иш бошида мудом туролмайди. Ҳали бўлимга, ҳали идорага, ҳали районга, дегандай кетади. Майлисларгаям чақиришаверади. Бригат қанча кўп бўлса, хўжалик яхши, ишчан одамларидан шунча бенасиб бўлаверади.

Собиров мийиғида кулди: «Нима деялти ўзи бу чол? Бригада тузилемаса, иш бўларканми?» Ҳар ҳолда Собировнинг мақсадини тушучолмади. Жабборовнинг олдида эса унга бирон гап айтольмас, оғзига талқон солгандай бўлиб тураверди. Жабборов эса бобонинг сўзларидан шундай хulosага келди: «Тўғри, бригадирликка энг иш билармон одамлар танланади. Ишчи киши бригадир бўлгач, олдингида терлаб-пишиб ишлаш имкониятига эга бўлмайди. Чунки у бир қатор ташкилий ишларни ҳам ҳал қилиши керак. Бобо бригадалар сони камроқ бўлса, демоқчи. Тўғри тақлиф. Гектарлар кўпроқ тақсимлаб берилади, ҳар бригада старлича техника билан таъминланади».

Бобо Собировнинг ўйчан туришидан унинг ҳаёли қандайдир бошқа нарсалар билан бандлигини пайқади. Фикрини узоқдан олиб исботлашга уринди.

— Бир йиллари, унда, директор ўглим, сизам, райком ўғлим, сизам ёш эдингизлар, митти-митти калхўзлар бўларди. Оти бор раис от миниб, оти йўғи бўлса пиёда далаларни айланарди. Менам шундай бир калхўзга раис бўлганман. Икки юз гектар пахтамиз бўларди. Олдин ҳар ўттиз гектарга бир бригат туздик. Аччўт йигилишида жанжал чиқди. Ўттиз гектарлик оғирлик қилаяпти, йигирма беш гектарга бир бригат бўлсин, дейишди. Хўп, дедик. Ҳар бригатда тўрт-бештадан звено бўларди. Хуллас, митти қалхўзнинг митти раҳбарлари рўйхати бир дантар бўларди. Омборчи, запхўз, табелчи, ҳисобчи...

Эҳ-ҳе! Бир дантарга ҳам сиғмасди. Хўжаликлар юки енгил эди. Ҳашпаш дегунча плани бажариб қўйишарди. У пайтлари план ҳисоб эди. Мажбуриятни кўпам талаб қилиб туришмасди. Шу учунми, геройлар кўпайиб кетди-да. Кўплар ортиқча ер ҳисобига ҳосилни кўпайтириб, ана ундоқ қилдим, мана бундоқ қилдим деб, кўкракларига уриб юришарди.

Ўткинчи давр экан, ўтди-кетди. Қалхўзлар йириклиштирилди. Ҳамма хато-камчиликларга барҳам берилди. Бир калхўздан бир бригат тузилди. Бригатман, табелчиман деб юрган кўп кишилар кетмон кўтариб, далага чиқишли. Кучга-куч қўшилди...

— Совхозда неча бригада бор?— сўради Жабборов Собировдан.

— Ҳозирча оз. Бу йил икки бўлимда бештадан бўп қолади. Агар одам келса.

— Бир бригадаға неча гектар ер беряпсиз?

— Одам сони бешта бўлса, юз-юз эллик гектар.

— Унда... сиздаям, бобо айтганлари сингари, митти бригадалар сони кўпайиб кетаркан.

— Нима қилайлик, бошқа илож йўқ.

— Иложи бор, ўртоқ Собиров. Ҳар бригада маълум соҳа билан шуғулланисин. Мана, масалан, Мамат бобо. Бобо, бригадангиз неча хил маҳсулот етишитиради?

— Етти хил,— деди бобо.

— Ана! Нима зарурати бор бир бригада елкасига етти хил маҳсулот етиширишни юклаб қўйишнинг? Ахир, пахтачилик бригадаларига бундай мажбурият юкламаймиз-ку? Ҳатто икки хил чигит экманг, деймиз уларга. Бир бригадада фақат ипак пахта, иккинчисида

фақат оқ пахта бўлсин деймиз. Сабаби — ишлов бериш осон бўлсин, деҳқон бир экин парваришини обдан билиб олсин, техникани дурустроқ қўлланига эришенин. Яхши, режали тартиб. Деҳқон шошиб қолмайди. Нега энди шу тартибни сизнинг совхозда ҳам қўллаб бўлмаскан? Кетдикми?

Улар қўйинга туша бошлашди. Жабборов бир одим орқада, Обидова билан ёнима-ён келаётган Мамат бобонинг ёнига ўтиб олди.— Бобо мажбуриятни ҳам бажариб юбордингиз-а?

— Памилдори қолди, холос,— деди Мамат бобо.— Сорти паст эканми, пес тортиб, чириб кетди. Уям бажарилади.

— Бобони орденга тавсия қиласиз,— деди Жабборов директорга.

— Ўзим ҳам шундай деб қўйгандим.

Бобо қувнаб кетди, кичик, ўткир, қўзлари йилтиллади. Қўёнда тобланган юзига зеб бериб, савлат баҳш этиб турган онпоқ соқолини силаб,— деди.

— Кўкракка сипармикан у орден? Залвори ерга босса! Ёшлар олса маъқул бўлармили?

Бобонинг бу гани Жабборовининг эсига бенхтиёр бир воқеани тушириди. Бундан тўрт-беш йил олдин бир механизатор йигитни ҳаммага ўрнак қилиб қўрсатниди. Унинг ҳатто бир кунда ўттиз беш тоннага қадар пахта терғанлиги ҳақида газеталарда ёзниди. Мавсумда минг тонналик хирмон уйди, деган хушхабар узоқ-узоқларга қадар ёйилди. Машъал йигитнинг кўкраганини қаҳрамонлик нишони безади. Шундан кейин у яна бир-икки йил довруг таратди. Сўнг номи аҳён-аҳёнда тилга олинадиган бўлиб қолди. Охири бир пахтачилик бўлимига бошлиқ бўлиб кетди-ю, шу билан ўзини-ӯзи овутиб юраверди.

Жабборов у йигитни яхин танирди. У ўттиз ёшида довруг таратди. Ўттиз беш ёшида рулидан тушиб, бошига бутун бир бўлтим ташвишини ортириб олди. Қим биленин, қўплар у навқирон йигитни қаҳрамон бўлади-ю, ўзига тинчроқ жой излаш пайига тушди, дейшилади. Бу томони Жабборовга қоронги, албатта. Аммо Жабборов ёшларни далада кўп йиллар тер тўкиб инвалидига тарафдор. Роса ишласин, хў, ёши қирқдан ўтиб, беш-үн кишига деҳқончилик номидан таълим берадиган бўлганда орден ҳам, қаҳрамонлик юлдузи ҳам жуда-жуда ярашиб тушади-да. Мамат бобо ҳозир орден тақса, савлатига-савлат қўшилади. Бобонинг ҳам кўнгли ёринади, хиёл сўла бошлаган томирларига қайта сўл юриб, куч-қуввати ошади. Бу ёшларга ўрнак, ёшлар учун мактаб. Бобонинг ҳар бир ганини ёшлар жон-қулоги билан тинглайдилар. Шуларни мулоҳаза қилиб:

— Йигитнинг ишини қилиган кексаларга, ҳе, ярашади-да, бу орден деганлари, Мамат бобо!— деди Жабборов.

— Қуллуқ, раҳмат, райком ўғлим.

Шу қувноқ кайфиятда улар машина соясига ўтиб, Собирров келтирган қовунни тиликлаб ейишиди. Жабборов директорга аъло навти йирик қовунлардан беш-ўнтасини омборга қулфлааб, сақлаб қўйинши тайинлади. Декабрь ойида ҳосил байрами ўтказиларкан. «Шунда совхоз ўз маҳсулотларини намойиш қилиши лозим,— деди у ва қулди.— Яна Бозорбоев бригадаси қайдасан деб юрманг!»

— Бозорбоев?

— Ҳа-да.

— Билмадим, ундан бригадир...

Орада кулги кўтарилди. «Содда йигит-да» Жабборов директорнинг елкасига қўл ташлаб, кула-кула шундай деди:

— Билмайман, денг ҳали? Ахир, Бозорбоевни ҳамма танийди. Бозор...бо...ев!

— Э, бўлди, тушундим!— қўл силтади Собирров.— Йўқ, биз унга

йўл қўймаймиз. Ўша Бозорбоев деганлари бизга келсин, сайлама қовунларни истаганча кўрсатамиз.

— Дуруст, дуруст!— деди Жабборов ва ўрнидан турди.— Бугун Хидир Муродович телефон қилгандилар. Сизнинг илтимосингизга кўра, ўнга яқин вагон-холодильникларни Душанбедан сўраб олибдилар. БАМга, пойтахтга, бир қисми Сибирь областларига жўнатилади.

— Станцияда уч вагондан ҳам ортиқроқ қовун-тарвузлар қалашиб ётиби,— деди Собиров.

— Пайкалда яна икки-уч вагонлик қовун-тарвуз бор.

— Хўп, сиз борини ортаверинг. Бошқа хўжаликларданам жўнаталимиз. Ишқилиб, вагонлар маҳтал бўп қолмасин.

— Маҳтал бўлмайди, Ҳаким Ҳайдарович. Мана, ўртоқ Обидова билан икковлашамиз. Биримиз станцияда, биримиз бу ерда бўп турамиз.

— Бу киши мен билан кетадилар. Бошқа ишлари бор. Умуман, энди бу кишидан ёрдам кутманг. Синглим совхозга бошқа келмайдилар,— деди Жабборов Обидовага синовчан қараб қўяркан. Обидова эсарайком секретарининг бу гаплари мазмунига тушунмай, серрайиб қолган эди. Шу боисдан Жабборов изоҳ берган бўлди.— Комсомол оталиғидаги экинни ўриб-йифиб олиш бошланди. Мехрихон энди шу иш билан шуғулланадилар...

□

Жабборов ўз оталиғидаги «Янги рўзгор» колхозига ҳар икки куннинг бирида бориб туарар, Эрматовга маслаҳатлар бериб қайтарди. Жабборов дастлаб ташвишланиб ҳам юрди. «Янги рўзгор» районда илгарилаш ўрнига, орқага тортиб кетаётган хўжалик. Бу йил ҳам ўзини ўнглолмай қолгудек бўлса, кўпчилик Жабборовнинг изидан кулиши аниқ. Ҳар икки кишининг бири «Райком секретари оёқга қўя олмаган хўжаликни, Эрматов тузатолармиди», дейиши турган гап.

У шу ҳақда бот-бот ўйлаб қоларди. Ҳар ўйлаганида кўнглида бир режа туғиларди. Шунда райкомдаги ҳамма ишларини қолдириб бўлса ҳам, колхоз томон ошиқарди. Эрматов билан маслаҳатлашар, колхоздаги кекса дечқонлар билан учрашар, ёшларнинг фикрини оларди-да, раисга «қани, энди бажаришга киришинг», деб қайтарди.

Баъзан Эрматов райком секретарининг айрим топшириқларини бажаришни ҳам, бажармасликни ҳам билмай, боши қотиб қоларди. Унинг назарида, Жабборов ишни тескари бошлагандай бўлганди. Пахта, чорва қолиб, колхозчиларнинг томорқа хўжалигини ўргана бошлаганди. Эрматов ҳатто бир гал бу ҳақда сўрашга ҳам журъат этди. Шунда Жабборов унинг саволига савол билан жавоб қайтарди.

— Сиз Леонид Ильининг «Қўриқ» асарини ўқиганмисиз?— деди.

— Ҳа, ўқиганман,— деди Эрматов.

— Ўша китобда томорқа хўжалиги ҳақида ҳам ёзилган, шекилли.

Рости, Эрматов бу асарни ўқиганда томорқа хўжалиги ҳақидаги ўринларини эътибордан қочирган эканми, ҳеч нарса эслолмади. Жабборов қўлларини худди дирижерлар сингари ҳаракатга келтирганча деди:

— «Томорқасиз қишлоқ кишиси бамисоли илдизи йўқ дарахт». Бу менинг ганим эмас. «Қўриқ»да шундай ёзилган.—«Ёддан билади-я!» деб қўйди ўзича Эрматов. Жабборов давом этди.— Утган йили колхозингиздан неча киши кўчиб кетди?

— Ўн хўжалик.

— Нега?

— Ёқмади бу жой.

— Ана, ёқмади эмиш! Ёқади, раис, ёқади. Ўз туғилиб ўсган қишлоғингни осонликча тарк этмайсан, киши. Одам қишлоғидан иккисабаб билан кетади. Биринчиси,— Жабборов чинчилогини буқди,— кучи, меҳнати, илми бошқа жойга зарурлигини қалбан ҳис этса. Иккинчиси, «Энди мен қишлоғимга кераксиз бўл қопман-да», деган аянчи хulosага келса. Бири олий ният, иккинчиси, тушкунлик. Томорқа, билсангиз, одамни тушкунликдан ҳоли қиласди. Бир парча ер туфайли у қишлоғи билан бир умр маҳкам бояланиб қолади.

Бир вақтлар қишлоқ аҳолисига томорқани ташландиқ жойлардан берса ҳам бўлади, дехқон ерни ўзи тузатиб олаверади, деган гап ҳам чиқиб қолганди. Ҳомхаёл экан ўша гаплар! Борди-ю, амалга ошиб кетгандайди, қишлоқ хўжалиги минглаб уста дехқонларидан ажралган бўларди. Яхшиямки, бу катта хато туғилмасданоқ гумдон қилинди.

Томорқага қараб, дехқоннинг сарасини сарага, пучагини пучакка чиқариш мумкин. Раҳим бобо колхоз бир гектар ер берса, юз центнер картошқа олардим, дейди. Томорқада 200 центнергача қовун-тарвуз, 160—180 центнер узум етиштириш мумкин, дейди. «Янги рўзгор»да эса ўтган ёзда ҳар гектар ердан 45 центнердан қовун-тарвуз, 16 центнердан узум олинган. Бу нима деган гап?

Жабборов бу фарқнинг тагига етаман, деб Эрматовнинг она сутини оғзидан келтирди-ку. Жабборовнинг айтгани тўғри: ҳамма эътибор паҳтага қаратилган. Сув ҳам, ўғит ҳам, ишчи кучи ҳам. Бошқа тармоқларда иш ўз оқимида кетаверган. Гуллагани гуллаган, чўллагани чўллаган. Айб Эрматовда. Энди тушуниб турибди. У юганни қаёққа торгса, от шу ёққа бурилаверган...

Жабборов унга яна бир нарсани ўргатди. Колхозда кўпчилик томорқани трактор билан ҳайдаттиради. Трактор колхозники, солярка ҳам хўжалик ҳисобидан. Ҳақни эса тракторчи оларди. Шу ишни колхоз ўз гарданига олсин, деди Жабборов. Эрматов хўп демай, иложи йўқ эди, албатта. Аммо бош бухгалтер унинг олдига муаммоларни қалаштириб ташлади. Тракторчи колхоз ерида эмас, шахсий томорқада ишлайди. Унга бу иши учун неча сўмдан тўлаш керак? Хўп, 15 сотих ерни ҳайдади ҳам дейлик. Бир гектарга тақсимлаб, керакли суммани ҳам чиқариш мумкин. Аммо колхозчи «Менинг томорқамни фалон ойда ҳайдаб беринг», деб правленига ариза келса, Эрматов, шубҳасиз; олдин ҳисоб-китобни қилинг, дейди. Аризанинг бир четига «Бошбухга» деган имзони қўйиб, бош бухгалтерга оширади. Бухгалтер эса кассирга кирим қофози ёзиб бериши керак. Гап шундаки, шу кирим қофозига ёзиладиган суммани бош бухгалтер қайси преискурантга асосланиб ёзади? Бу ҳақда на қишлоқ хўжалик, на молия министрлигининг бирон фармойиши йўқ. Борди-ю, бош бухгалтер ўзи нарх бичиб, ўзи баҳоласа, эрта-индин ревизорлар келиб, унинг ишини терговга оширишлари ҳеч гапмас.

Эрматов Жабборовга шу гапларни айтганди, у нима деярини билмай, ўйланиб қолди. Бу ишда маъмурий буйруқлар кетмасди. Бу молиявий масала, бу — пул масаласи. Ҳаводан олиб, нарх қўйиб бўлмайди. Томорқа ерини ҳайдаб бергани учун колхоз кассасига дехқон шунча сўм тўласин, дейдиган бўлса, ё хўжаликка, ё колхозчига зиён бўлиши мумкин. Бу ҳар икки йўл ҳам жиноятга олиб бораради.

— Булар оддий нарсалар,— деганди ўшанда Жабборов.— Биз колхозчига маъдан ўғити сотмаймиз. Бу ҳеч бир фармойиша айтилмаган. Лекин колхозчи ўғит топаяпти. Дёмак, кимдир ўғит сотаяпти. Шундайми? Биз кимларнингдир чўнтагини қаппайтириши учун имконият эшигини ланг очиб беряпмиз. Томорқа хўжалигини ривожланти-

риш деган масалани жуда чуқур, атрофлича ўйлаб кўриш зарурга ўхшайди. Партия, ҳукуматнинг бу ҳақдаги қарори атрофида жиддий ишлаш керак, раис. Бу жиноят деб, колхозчининг ерини ҳайдаб беришни ўз зиммамизга олаётимиз. Бари бир, жиноят бўляпти-да. Тракторчи шундай жиноятни қиласпти. Аммо биз унинг қўлини ушломаймиз. «Сен колхозчининг томорқасини ҳайдаб берма» дея олмаймиз. Тракторчи буни яхши билади. Ҳудди шунинг учун ҳам у бу жиноий ишга тўғридан-тўғри боради. Қани, бирон тракторчига шундай айбни қўйиб, тергов бошлатинг-чи? Үҳ-хў... Бошингизга тош ёғилар. Колхоз ишига қўл учиди уриниш эса ҳудди ана шундан бошланади. Тракторчини киссаси пулга тўлади. Бўлди. У ёз бўйи ҳудди «сезонник»дай бир амаллаб кунини ўтказиб юради. Эрта куздан эса яна фоалиятини бошлайди.

Ўшанда Жабборов раисга бир фикрни айтди:

— Кимки колхоз учун жон койитиб ишласа, томорқаси белул ҳайдаб берилисин. Бу ҳам рағбатлантиришнинг бир йўли. Бу ҳақда правление йил охирида қарор чиқаради. Қарорда кимларнинг томорқаси белул ҳайдаб берилиши ҳақидаги рўйхат ҳам илова қилинади.

Жабборов «Янги рўзгор»да кўпчиликдан яна бир шикоятни эшитди. Улар томорқамизда ҳосил бас дегунча бўлади-ю, рўзгордан ортGANI ириб-чириб нобуд бўлади, дейишади. Жабборов уларга: «Чиритманг-да. Бозорга чиқариб сотинг», деди. «Бе! — дея қўл силташарди улар.— Қачон сотамиз. Вақт борми? Бир ёққа сал жилай десанг, бригадир қўйиб ҳисобчи изингдан чопар юборади». Рухсат бергудай бўлишсаям, мошин тополмай бош гаранг. Олдинлари яхши бўлган. Бир-икки саватни аравага юклаб, кетаверганлар. Ҳозир мошин таомил бўй кетди.

«Ха, рост,— деб ўзича тасдиқлаганди ўшанда Жабборов.— Биз одамларга бодринг, помидор, қовун-тарвуз, турли кўкатлар экинг, ортиқчасини бозорга чиқаринг ёки тайёрлов пунктига топширинг, деймиз-у, уларнинг юмушини енгил қилиш ҳақида ўйламаймиз. Транспортдан фойдаланиш агентлиги бор-ку? Нега улар колхозчи билан шартнома тузишмайди?»

Жабборов колхозга ўша ташкилот бошлигини чақиртирди. Қорачадан келган, юзи гўштдор, семиз гавдасини зўрға кўтариб юргандек зил-замбил одам Жабборов олдида ҳозир бўлди. Жабборов бу киши билан биринчи марта учрашаётган эди.

— Неча колхозчи билан шартнома тузгансиз? — деб сўради Жабборов ундан. Агентлик бошлигининг лаблари пирпиради, қошини учирив қўйди ва:

— Шартнома? Колхозчи минан тузмаймиз,— деди.

— Сиз ТЭА нинг бошлиғимисиз?

— Ха.

— Үнда нега шартнома тузмайкансиз? Нечта машинангиз бор?

— Уттизта. Айрим ташкилотлар заявка берди, қабул қилдик.

— Гапни чалғитманг, ўртоқ. Саволга жавоб беринг. Нечта колхозчининг юкини бозорга ёки тайёрлов пунктига олиб бордингиз? — Үттиз машина билан бутун район аҳолисига хизмат қилиш мумкин. Агентлик бошлиғи терга тушиб қолди. «Хомсемиз!.. Үзини йўқотди».— Сиз шошманг, ўйлаб жавоб беринг.

— Билмадим. Бундай ҳисоб йўқ бизда. Биздан суммани сўрашади. Ойлик планни, ортиги билан бажаряпмиз. Мажбуриятимиз катта. Беш йилликни тўрт ярим йилда бажариш учун тинмай ишлайпмиз.— Агентлик бошлиғи «Мени бекорга қийнаяпсиз» дегандек Жабборовга қараб қўйди.

— План... мажбурият... Буларнинг тагида кўп гап бор, ўртоқ.

Сиз планни қандай бажаряпсиз, буниси бизга маълум. Шоферларингизга бир ой, баъзан икки ойга мўлжаллаб путёвка берасиз. Шундайми? Ёки нотўри гапирипманми?— Агентлик бошлиғи «тўғри» дегандек бош иргади. Жабборов давом этди.— Шоферларингиз қишлоққа келишади-да, бозор очишади. Ким қимматроқ тўлайман деса, ўшани юкини ортиб, равонга бўлаверадилар. Сиз-ку планингизни бажарасиз. Ҳалиги одам эса: «Э, шундоқ замон бўп қолди-да, пул, ошна-офайнигарчиллик бўп кетди, ҳаммаёқ», деб ўпка-гина кимга қаратилган? Улар сизни танимайдилар. Улар партия, совет ташкилотларини биладилар. Тушундингизми? Э, тушунмайсиз бундай гапларга,— Жабборов нафасини ростлагандек бир зум жим бўлиб қолди. Кейин қўлларини пахса қилиб, салмоқ билан деди.— Планни бажариш бурчингиз. Шунинг учун ҳам сиз бошлиқсиз. Гап бундай. Шу, колхозни ҳар бир хонадонига кириб чиқасиз. Ёки одам қўйинг, кириб чиқсин. Кимга қачон мошин керак, аниқлайсиз. График тузасиз. Бундан кейин бирон кишининг сават кўтариб ёки халталарга бодринг жойлаб, йўлда серрайиб турганини биз кўрмайлик. Ишни шу колхоздан бошланг. Тажрибангизни сўнгроқ бошқа хўжаликларга ҳам ёясиз.

Жабборов ўша куни тайёрлов идораси бошлигини ҳам «Янги рўзгор» колхозига қақиртирди. Уни ҳам роса тергади. «ТЭА» шоферлари қиммат жой изласа, сизнинг экспедиторларингиз арzon жой излайди,— деди у.— Деҳқон етиштирган маҳсулотини беш тийин арзонга беришга рози бўлса, ҳамма ишни йиғишириб, ўша томонга югурасизлар. Бу йил ундаи қилмайсиз. Бирон колхозчи ҳам қабул пункти олдига бормайди. Нима маҳсулот бўлса, келиб уйидан сотиб олиб кетасиз. Уз баҳосига! Кам тўламайсиз! Одамларингизга шу гапни тайингланг. Исполком белгилаган нарх-қонун. Қайси ойда қайси маҳсулотнинг харид нархи ошиши ёки камайиши сизга яхши маълум.

Бу гапларнинг таъсири тезда сезилди. «ТЭА» ва тайёрлов идораси одамлари хонадонлар эшикларини ўзлари тақиллатадиган бўлишди. Колхозчи нимаики ортиқча маҳсулоти бўлса, бозорга чиқариб сотиш ёки давлатга нақд пулга топшириш имкониятига эга бўлди. Деҳқон халқининг кўнглини овлаш жуда осон-да. Шу салгина эътибор унинг кўнглини тоғдек кўтарди. «Хукумат бизга шунча шартшароитни яратиб берәётган эканки, бунга меҳнатимиз билан жавоб берайлик», дейишиди. Жабборов бундай миннатдорона сўзларни кўп эшилди. «Янги рўзгор» далалари одамга гавжум бўлиб қолди. Бундан, айниқса, Эрматов хурсанд эди. Ахир, бригадирми, ҳисобчими, эрталаб уйма-уй бориб, «Хў, ишга чиқинглар!» демаса, бирон киши жойидан жилмасди. Энди эса худди кўлмак сув катта ариққа бошқарилгандай ҳамма дала сари оқяпти. Жабборовнинг ҳам энди кўнгли тўқ эди.

* * *

Машина шийпон олдиди тўхтади.

— Шуми, шийпон?

— Ҳа. Битди, ҳисоб. Атрофини бетон қилиш, манави йўлга тош тўкиш қолди, холос.

Жабборов худди харидор мол танлаётгандек, шийпоннинг уёқ-бүёғига ўтиб қаради. Кейин ичкарига киришиди.

— Қайси бригадага тегишли бу?— деди Жабборов.— Қачон кўчиб ўтишади?

— Кеча ўтишлари керак эди. Бригадирга болалар учун янги каровват, чойшаб, юмшоқ парёстиқ олинг, дегандим. Хўп, деганди. Зав-

складга ҳам тайинлагандим,— деди Эрматов ва атрофга аланглаб қарди.

Эрматов худди йўқотган нарсасини топиб олгандек, қўли билан Закоттепа томонни кўрсатди.

— Ана, келяпти.

— Қим?

— Бригадир Деҳқонов!

«Мен ким депман? Деҳқонов? Фамилияси танишга ўхшайди. Аммо бу колхозда шунча юриб, бу одам билан ҳеч учрашмаган экан-да».

— Деҳқонов? Эскидан ишлайдими?

— Бир ой бўлди.

— Олдин ким бригадир эди бу ерда?

— Хў, жанжалкаш бор эди-ку? Даванг, қоп-қора, серсоқол одам. Ушайди. Ариза бериб, чиқиб кетди.

— Нега ариза берди?

— Қурултойга таклиф қилинмаган экан, шунга аччиқ қилибди. «Аччиқ қилибдими, демак, бу адват. Адоватнинг тагида доим бир гап бўлади».

— Утган йили қанчадан олганди?— суриштира бошлади Жабборов.

— Ўттиз, ўттиз яримдан.

— Яхши ҳосил. Қурултойга юбориш керак эди.

— Ордендан ҳам қолдириб юборишида. Рўйхатга қўшиб бергандик, райкомда ўчириб ташлаши. Кўчар Эшниёзов билан нимадир масалада ўрлашиб қолган, шекилли. Орденни бошқа хўжаликдан бир бригадага берамиз, дейиши. Мен кўнмадим. Бизга ажратилганми, бизга беринглар деб туриб олдим. Бирорини айтсан, партиясиз экан, дейиши. Иккинчисини ёши тўғри келмайди, дейиши. Ҳуллас, бир ҳосилдорликда пастроқ бригадир бор эди, ҳамма граfadаги сўроқларга шу киши тўғри кеп қолса бўладими?

— Аҳ! Мана иллатнинг илдизи қаерда? Эшниёзов билан ўрлашган бўлса, нима қипти? Мунозара тортишувда орадаги жумбоқ ечилади. Бунга орденнинг нима алоқаси бор? Обрўйимга путур етказди, юзимга чопди, деган-да. Эҳ!. Раҳбарликнинг жуда нозик қиралари бор-да. Доим соғлом ўйлашни, қайта-қайта ўлчаши талаб қиласди.

— Уша киши билан бир гаплашсак бўларди, раис,— деди Жабборов.

— Майли. Хў, бригадир келсин, юбораман. Ўзи ён қўшни улар.

Бригадир терга ботиб етиб келди. У кўришар-кўришмас, Эрматов: «Нега кеча янги шийпонга кўчиб ўтмадингизлар?» дея суриштира бошлади. Бригадир: «Бизга ажратилган машинани завгар қаёқ-қадир олиб кетибди. Бугунам ана келди — мана келди, деб йўл боқдим, келмади. Кечқурун сизга учрашмоқчидим», деди.

Эрматов туфлиси учи билан ер чизиб қолди. Жабборов гўё бу гапларни эшитмагандек, толлар соясидан оқиб келаётган муздей сувга қўл чайиб олди. Эрматов бригадирдан: «Кўшнингиз қаерда?» деб сўради. Бригадир трактор ўрмалаб юрган дала томонга ишора қилди: «Шу далани бир кўрай деб ўтганди», деди. «Боринг, бу ёқقا айтиб келинг» деди Эрматов ва Жабборов соялаб турган ариқ бўйига келди.

Ҳадемай, «жанжалкаш» собиқ бригадир салом бериб етиб келди. У кўринишидан вазмин, кенг пешонасига ажинлар, ориқ тортган одам эди. Эрматов уни кўргач:

— Келинг, полвон,— деди.

— Келдик,— деди паст овозда собық бригадир.

Эрматов полвон дегани боисини Жабборовга тушунгирған бўлди.

— Полвоннинг асли исмлари Қодир ака. Лекин ҳеч ким Қодир ака демайди. Полвон дейишади. Оталариям, боболариям полвон ўтганлар.

Жабборов «маъқул» дегандек бош иргади-да:

— Полвон халқи мард келади-да,— деди.

Қодир ака Жабборовга ялт этиб қараб олди ва ерга қўл чўзди-да, қуриган ажриқдан бир чўпини оламан деганди, ажриқ илди-зи билан суурилиб чиқди.

— Чирибди,— деди раис.

— Ҳа, чирибди,— деди полвон.

— Э, нима?

— Соя чиритибди. Соя жамики яшил жоннинг душмани,— деди полвон ажриқни ерга ташларкан.

— Ҳа-а!— деб қўйди Эрматов чўзиқ оҳангда. У полвондан нобопроқ сўз кутганди, шекилли, тарангланиб турган асаблари бир зумда салқи тортиб, ўзини эрикн тутиб олди. Полвонга қайишган бўлди,— Ҳаким Ҳайдарович, бу киши мардликка мардку-я. Аммо бир номардлик қилдилар-да. Айб раисда эмас-ку, ахир. Бургага аччиқ қилиб, кўрпани куйдириш мумкинми? Ҳар ҳолда, озми-кўпми, бирга ишлаб келаётгандик. Сал хафа қилдилар-да.

— Сиз хафа бўлманг, раис,— деди полвон.— Э, ўтди-ку энди. Ҳаммаси жойида. Мен бўлмасам, мана, Деҳқонов, ёмон одаммас. Ишниям билади.

Жабборов Қодир аканинг юрагидаги дардни у бу ерга келмасданоқ билиб олганди. Одам ўзидан қиёс қилиши керак. Бироннинг дилида нима армони-ю, нима қувончи борлигини англаш учун уни ўрнига ўзини қўйиб кўрса, ҳамма сир-асрор «мана, мен!» дегандек намоён бўлади-қолади. Бироқ, Жабборов Қодир аканинг кўнглидаги бошқа бир гапни: борди-ю, унга бирон ишни таклиф қилишса, у рози бўладими ёки йўқми — ана шуни билишни истарди. Бунинг учун у юзма-юз туриб, икки оғиз сўзлашса бас эди. Аммо Жабборов ҳозир Қодир ака билан сўзлашмаёқ, унинг қалбидагини билиб олди.

Баъзан шундай бўлади: сен яхши орзу-умидлар билан елиб-югурасан, эл олдида юзим ёруғ бўлсин, деб ҳаловатингни унутасан. Ниҳоят, кўзланган мэррани ҳам эгалладинг. Шундай паллада инсон зоти бир нарсани истаб қолади.— Бу — эъзоз, бу — қадр-қиммат, хизматига муносиб баҳо! Шу паллада унинг кўнглига жилла бўлсаем озор етгудек бўлса, у ҳар қандай шаън-шавкатнинг баҳридан кечиб юборади. Қодир аканинг бошидан ҳам худди шундай аянчли ҳолатлар кечган. У мақтov, эъзоз кутиб турган бир пайтда бачкана бир гина-кудурат туфайли кўкрагидан итариб юборишган. У ўз орзу-истакларини паймол қилганларидан ҳадсиз ўч олиш ниятида. Бироқ бу ўчни у чайир қўлларини ишга солиб олмоқчимас. Уларга Қодир полвон нималарга қодир эканлигини бир кўрсатиб қўймоқчи, холос.

Жабборов Қодир аканинг бургутникидек ўткир кўзларига боқаркан, ана шундай маънони ўқиди. «Биронга ўчакишиб, бир ишга қасд қилиш одамни майиб этиб қўйиши ҳам ҳеч гапмас,— ўйлади ўзича Жабборов.— Полвон бақувват хали. Анча-мунча юкка миқ этмайди. Ишлайди. Бундай одамлардан фойдаланиш керак».

— Қодир ака,— деди Жабборов ва унинг қўлтиғидан қўл ўтказиб олиб, шийпон сари бошлади.— Сизга бир бригадани берсак, нима дейсиз?

Қодир ака юришдан тўхтади. Бир лаҳза Жабборовнинг юзига тикилиб турди. Сўнг:

— Шу колхозданми?— деди.

— Ҳа,— деди Жабборов.

— Йўқ, бўлмайди.

— Эрматов, хў, қир тагидан юз эллик гектар ер очмоқчи,— Жабборов қўёш тафтида жимирилаб турган қир томонни кўрсатди.

— Ростми, шу гапингиз?

— Ие, сизга ёлғон гапирамизми, Қодир ака?— деб, гапга қўшилди Эрматов.

— Ана ўша юз эллик гектарни ўзим очаман. Шунга хўп десангиз, раис, мана, биз рози.

— Кўлди беринг,— деди Эрматов.

Қодир ака Эрматовнинг қўлига чунонам шарақлатиб туширдики, толлардан зириллаб акс-садо қайтгандек бўлди. Эрматов «воҳ-воҳ!» деганча қўлини тортиб олди. Полвон қиқирлаб кулди. Жабборов билан Эрматов ҳам унга қўшилиб, кулиб юборишиди.

Орадан гард кўтарилиди. Қўнгиллар чароғон бўлиб қолди. Полвон кўкрагига қўлини қўйиб, хиёл қаддини букканча олдин Жабборов билан, сўнг Эрматов билан хайрлашди-да, улардан аста узоқлаша бошлади.

— Эртагаёқ ишни бошлайсиз, ҳў, полвон!— Қодир аканинг изидан бақирди Эрматов. Қодир ака қўлини бошидан юқори кўтариб, «бўпти!» ишорасини қилди.

Жабборов Қодир аканинг изидан завқ билан қараб тураркан, ўзига-ўзи гапираётгандек деди:

— Раис, кадрлар масаласида сира шошилманг. Лениннинг Кремлдаги кутубхонасида ноёб бир ҳужжат ҳамон сақланмоқда. Бу Москва Совети ижроия комитети фаолияти ҳақидаги обзор. 1920 йилнинг уч ярим ойида ижроком қирқ олтита ташкилий, атиги саккизта иқтисодий масалани кўриб чиқсан экан. Доҳий бу рақамларнинг остига чизиб, «аксинча бўлиши керак эди», деб ёзиб қўйган. Қаранг-а, нақадар ҳаётий мисол! Ҳў-ӯш, бизга рухсат энди,— у Эрматовга қўл узатди.— Бўлди, Сиз қурилиши бўшаштирманг. Яна ҳаммани қўлига этак бериб, бошқа томонни ҳувиллатиб қолдирмайлик, оғайни.

— Қўнглингиз хотиржам бўлсин, Ҳаким Ҳайдарович,— деди Эрматов Жабборовни машинасигача кузатаркан.— Эл оёққа турган. Районни кўтаришимиз керак, дейишяпти.

Эрматовнинг бу гаплари Жабборовга мойдек ёқиб тушди. У Эрматовнинг қўлига шапиллатиб урди ва кабинаси очиқ машинага қушдек енгил ўтириб олди. Сўнг ўнг қўлини хиёл кўтариб силкитди-да, унсиз хайрлашди. Эрматов машина изидан қараб қолди. Машина толлар қалин соя ташлаб турган йўлдан чайқала-чайқала узоқлашиди. «Тавба,— деди ўзига-ўзи Эрматов.— Мен бу одам ҳақида нима деб ёзарканман. Тилло одам-ку бу.

Жабборовни қўполликда айблашинг керакмиди? Асосий иш— пахтадан чалғитиб, жарга итариб юбормоқчи, деб бўхтон тўқишини айтишганмиди яна... Ҳўш, мана, ҳозир ёлғизсан сен. Дилинг билан сўйлаш. Нима қилдинг энди? Билмадим, билмадим... Йўқ!.. Нега билмайсан, сен, Эрматов, нега билмайсан? Билишинг керак! Бил-да. Инсоф билан айт: шу одамга туҳмат ёпишадими? Мутлақо, мутлақо!»

Эрматов машинасининг эшиги очгичига қўл тегизаркан, шофер эшигадиган овозда «мутлақо!» деб юборди.

— А?— деди шофер.

— А? Ҳал Ҳайда, ука. Аэроромга ҳайда. Учувларга айтадиган бир оғиз гап бор.

Машина жойидан жилди...

Төрмиз.

Нўъмон Раҳимжонов

Олийнинг олди

Кундалик истеъмол томларини туссиз тасаввур қилиб бўлмаганидек, ҳаётимиз ҳам полимерлар кимёси маҳсулотларисиз кемтиқ бўлиб қоларди. Мана, айтайлик, дабдурустдан синтетик каучук ишлаб чиқарилмай қолди. Шиналарсиз транспорт ҳаракати тақа-тақ тўхтаб қолади. Поёнсиз экин далаларида не-не машаққатлар билан етиширилган пахта ҳосили йиғиширилмай қолган, бугдоизорлар ўриб-йигиб олинмаган бўларди, сабаби комбайн ва тракторлар ўтказгич қайишларисиз ишлаши амри маҳол. Электр симларининг хавф-хатарсизлигини таъминловчи изоляция ленталари, чақалокларнинг сўргичлари, футбол тўплари ҳам ана шу «полимерлар кимёси дараҳти»нинг меваларидир. Қолаверса, сунъий чармдан тортиб то тиш чўткаси ва унинг филофигача, клиёнка, ленолиумдан тортиб соч тарсигигача, кранлар дастаси, турил хил санитария-техника ускуналарининг трубалари, кўлқоп, пайпок, стакан, телефон аппарати — ҳамма-ҳаммаси ана шу улкан синтетик полимерлар кимёси маҳсулотларидир.

Ҳа, чиндан ҳам кимёси саноати маҳсулотларисиз бугунги ҳаётимизни беками-кўст дейиш қийин.

Полимерлар кимёси олимларининг, мутахассисларининг кундалик ишларини, узлуксиз излаш-изланышларини, агар таъбири жоиз бўлса, асалари меҳнатига қиёс килиш мумкин. Асалари гулзор кезиб, гуллар оралаб гул шарбатини йиғиб, одамларга асал инъом этганидек, полимерлар кимёси ҳам ўз материялини ҳаётдан олиб, уни яна одамларга беради.

Академик Ҳамдам Усмонов — ҳаётини хайрли ишга бағишилаган атоқли олимларимиздан биридир. Ҳамдам ака том мәйнода табиат ошиги. У баҳор ва ёз ойларини Бўстонлик районидаги кўркам ва салобатли тоғлар этагидаги қишлоқларда, айниқса Хумсонда ўтказишни яхши кўради.

— Агар Бўстонлиқни беқасам тўн десам,— дейди Ҳамдам ака ҳикоя қилиб.— Хумсонни унинг ёқасидаги ҳошия дегим келади... Бу воқеага ҳам кўп йиллар бўлди. Лекин у сира хотирамдан кўтарилимайди.

Бир куни Ўғам дарёси бўйида, Қўргонтошда барвастадан келган, икки юзи қипқизил мўйсафид билан ҳамсұхбат бўлиб қолдим. Ҳозир у киши оламдан ўтиб кетган. Отанинг тўрт ўғли, икки қызы бор, ҳаёт, ҳар гал Хумсонга борсан, ўша хонадонга кириб ўтаман... Ота баланд тоғлар ортида занжирдек бир-бирига туташиб кетган тоғ тизмалари этагидаги уч булоқнинг хосияти ҳақида сўзлаб берган эди.

Айтишларига қараганда, уч оға-ини дунёning сирини, ҳаётнинг моҳиятини, яшашнинг маъносини англаш мақсадида ер юзини кўп кезишибди; охири ҳориб-чарчаб, кеч киргандা, мана шу бир-бирига елкадош уч чўйқини юксакликка кўтарган тоғлар этагига келиб қўнишибди. Тонг отибди. Кенжак ўғлон, лабига томган совук бир томчидан уйғониб кетибди. Кўзини очиб қараса, жимжилоқдек бир куш дараҳт шохига қўниб сайрар, ҳар гал ушоқдек тумшукчаларини очганда битта-битта сув томчиси йигитнинг лабларига томаётган экан. Орадан бир зум ўтар-ўтмас қушча пир этиб кўтарилибдию милтиллаб қайнаб турган кўздек булоқдан сув ичиб, учиб кетибди.

Йигит бутқул вужудида енгиллик ҳис этибди. Хиёл овоз берган экан, дарахт шохлари турли хил қушларга тўлиб кетибди. Сўзласа, қушлар унга жавоб қайтаришибди. Қарангки, ўша булоқ суви унга қушлар тилини билишга, қушлар кўнглини англашга йўл очган экан. Шу боисдан уни Қушбулоқ дейишаракан.

Ака-укаларнинг ўртаничси уйқудан туриб Жийдабулоқдан сув ичган экан, дарахтлар, майсалар тилини биладиган, улар билан сўзлаша оладиган бўлиб қолибди.

Тўнғин ўғлон бошқа бир булоқ сувидан ичибди. Уни Музбулоқ деб аташади. Йигит шу заҳотиёқ сув тилини, дарё тилини биладиган лаёқатга эга бўлиб қолибди...

Мўйсафиднинг ҳикоясини шогирдларимга ҳам тез-тез айтib бериб тураман. Энди уни сизларга айтишимга сабаб шуки, ҳикоя маъносини бевосита кимё фанига, полимерлар кимёсига татбиқ этиш мумкин. Негаки, полимерлар кимёси ҳётимизнинг давоми, оламни тушунишнинг бир қалити, ҳалқ ҳўжалиги равнақини белгиловчи катта бир асос...

Ҳамдам ака наққоз ва боғбон оиласида дунёга келди. Унинг болалик йиллари кекса бусагиса кўмаклашиш билан ўтди.

Ҳамдам ака Октябрь тенгдоши. Шу хусусда олимнинг ўз фикрларини сўрадик. У хийла хаёлга чўмиб қолди...

— Хўш, Октябрь инқилоби менга нима берди? Совет ҳалқи бутун прогрессив инсоният Октябрь инқилобининг 60 йиллигини нишонлаш арафасида менинг ёшим ҳам 60 га тўлди. Ўзимнинг ким бўлганлигими кўз ўнгимга келтиридим, ўтмишимни ҳозирги кунларимга таққослаб кўрдим. Ота-боболаримиз яшаган қоғларни бугунги дориломонликка солиштиридим. Отамнинг кўли гул бўлганлигини, лекин у ўқий олмаганлигини ўйладим. Мен 21 ёшимда САГУнинг кимё фақультетини имтиёзли диплом билан битирдим. Ўқиши даврида, 1941 йилда фан кандидати бўлдим; шу йили уруш бошланди, урушга кетдик. Уруш йиллари партия сафига кирдим.

Урушдан сўнг мени докторантурага юбориши. 1951 йили ЎзФА кимё институти-нинг директори этиб тайинландим. Москвада 1954 йилда докторлик диссертациясини ёқладим, 1956 йилда 40 ёшимда Ўзбекистон Фанлар академиясининг мухбир аъзоси бўлдим.

Мана шуларнинг ҳаммасини албатта инқилобдан олдинги даврда ўзбек ўғли амалга ошириши мумкин бўлган нарсалармиди? Албатта йўқ. Инқилобдан олдинги даврда ҳозирги совет ёшларига ўхшаш талантли ёшлар бўлмаган дейсизми, албатта бўлган. Лекин ҳалқимизнинг кўпчилиги қийин аҳвозда ҳаёт кечирган. Очарчилик йиллари ҳалқнинг ҳолидан ҳабар оладиган ҳукумат ҳам бўлмаген; ҳалқ ичидаги турли қасалликлар авж олган; кўпчилик хатсиз, билимсиз эди. Демак, мен ўз ҳалқим билан бирга ҳозир Октябрь инқилобидан, партияимизнинг, ҳукуматимизнинг ғамхўрлигидан фоят миннатдормар.

Бизнинг институт Химия саноати министрлигига қарайди. Учта катта институт ана шу министрликда кимёвий толаларни ишлаб чиқариш билан шуғулланади. Яқинда бизнинг тармоқ саноатидаги заводлар миллионинчи тонна толани давлатга топшириди. Шу муносабат билан КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари, СССР Олий Совети Президиумининг Раиси Л. И. Брежнев бизга табрик хати йўллади. Бу ютуғимиз билан қизғин табриклиди, бизга янада катта муваффақиятлар тилади.

Бундан руҳланган институтимиз коллективи, бирлашма аҳли баланд руҳ билан ўртоқ Л. И. Брежневга жавоб хати йўллади. Хатда навбатдаги режаларни, мақсадларимизни баён қилдик. Жумладан, азетат толалари ишлаб чиқариш бевосита кимё заводлари билан боғлиқ; бу толалар цеплюлозадан, хусусан, пахта қолдири — линтдан олинади. Агар Ўзбекистон мисолида гапирсак, Фарғонада — катта бир завод бор; унинг коллективи билан биргаликда заводнинг ишлаб чиқариш қудратини XI беш йилликда 14 мингдан 18 минг тоннага олиб чиқиш вазифасини олганмиз. Бу, албатта, қийин иш; лекин мақсадга эришишимизни билганимиз учун ҳам бу қийинлик бизга сезилмайди. Зотан, қўлга киритилган ютуқлар кучимизга куч қўшаверади, бизни янгида-янги ютуқларга рағбатлантираверади...

Ҳамдам аканинг ҳузурбахш, айни чоғда, теран маъноли ҳикоясини тинглаб ўтирад эканмиз, инсон умрининг асл мазмуни ва моҳияти, унинг ҳаётда тутган ўрни ҳақида ўйладик... Дарҳакиқат, умр, дамлар, вақт шафқатсиз ўтиб бораракан. Биз кузатиб қоламиз, холос. Улар фақат бир нарса мерос қолдириди бизга. Бу ҳам бўлса — хотира. Утган кунларимиздан, кечирган ҳаётимиздан, шафқатсиз, тизгинсан вақтдан қолгувчи хотира у. Гарчанд, қанчалик ачиққ ёки тотли бўлмасин, барис бир, биз ёлғиз хотиралар билан хайрлаша олмаймиз, уларни жим ва осуда кузата олмаймиз, улар биз билан бирга яшайди. Хотиралар ўз эгасидан кейин ҳам қолади. Келгуси авлодларни ўз эгасининг шахсияти, маънавияти, инсоний жиҳатлари, ишлари тўғрисида воқиф этади. Шу боисдан ҳам, умр ўтган кунлар эмас, ёдда қолган кунлардир, дейишишади...

Ҳамдам Усмоновнинг жаҳонга номдор полимерчи олим бўлиб етишишида икки устози етакчилик, раҳнамолик кўрсатди. Бири — республикамизнинг табиий шароити бўлса, иккинчиси — академик В. А. Каргин ва у каби бир қатор ғус олимларидир.

Зотан, полимерлар фанининг 90—95 фоизини пахта хомашёси белгилайди. Ҳамдам ака кўнглида катта бир ният — пахта цеплюлозаси бўйича илмий иш яра-

тиш ғояси, туғилганда у энг яқин кишиси В. А. Каргинга маслаҳат солди. У биринчи бўлиб ўзбек олимини тўғри ва олижаноб йўлга соглан, рағбатлантирган эди.

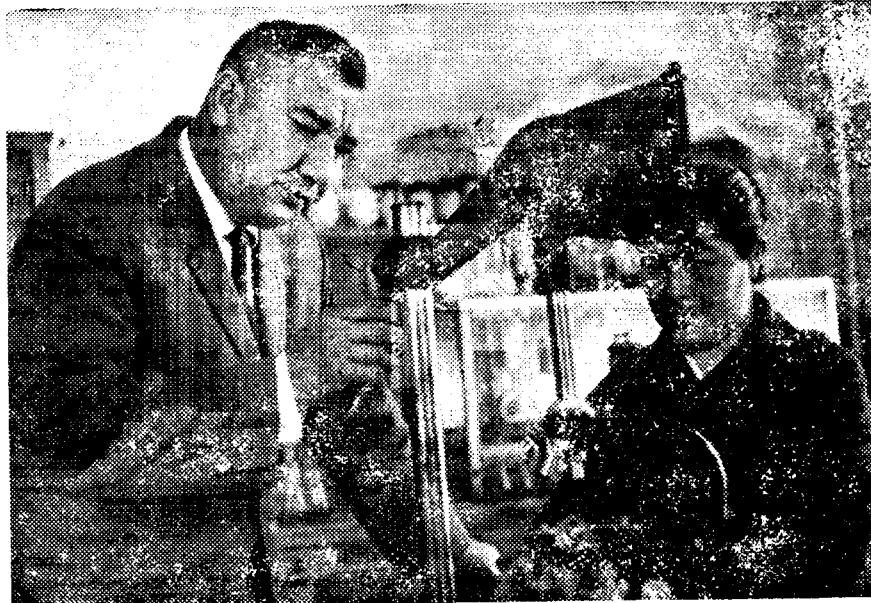
Ҳамдам ака В. А. Каргин билан студентлик йиллари ёк, 1936 йили Москва физика-химё илмий текшириш институтига практикага борганида танишган эди. Ўшандада В. А. Каргин фикри чақиндек тезкор, ёш фан кандидати эди. Уларнинг ўртасидаги устоз-шоғирдлик, яъни маънавий ота-болалик алоқалари, асосан Улуғ Батан уруши тугагач, тинч қурилиш йилларининг қайноқ дамларига тўғри келди. Бу даврга келиб В. А. Каргин донғи кетган академик дараҷасига кўтарилиган, халқимизнинг, мамлакатимизнинг иқтиносид қувватини оширишига самарали улуш кўшигани, кўплаб шоғирдларни тарбиялаб вояжга етказган, жаҳонда полимерлар кимёсининг билимдонларидан бирига айланган, нутқадон олим сифатида танилган эди. 1946 йилдан эътиборан Ҳамдам ака В. А. Каргин билан бамаслаҳат ўзининг пахта цеплюзаси бўйича илмий тадқиқотини юзага чиқариши кириши. Мазкур йўналиш бўйича, мана, 25 йилдан бери тадқиқотлар олиб борилмоқда. Пахтанинг кўкариши ва толасининг етилиши даврида ўрганишининг жуда катта назарий ва амалий аҳамияти бор; негаки, у пахта цеплюзаси таркибини, пахтанинг ривожланиши пайтида унинг энг майдада толалари узунлигини ҳам аниқлаш имконини юзага келтиради. Бу эса бевосита цеплюзаларни биологик жиҳатдан синтез қилишга оид янги маълумотлар беради. Пахтанинг турли хил об-ҳаво шароитида ўзгаришларини ва бошқа факторлар таъсири остида таркибидаги физик-кимёвий ҳамда механик хусусиятларнинг ўрганилиши хосилни қисқа муддатларда йиғиб-териб олиш имконини туғдиради. Бу эса ўз-ўзидан пахта толасининг юкори сифатли бўлишини таъминлади.

Полимерларнинг, жумладан цеплюзаларнинг физик-кимёвий хусусияти, аксарият ҳолларда молекулалар таркиби боғлиқ. Бу борада ёруғлик ҳамда электрон микроскопия қимматли маълумотлар берди.

Ҳамдам Усмонов лабораториясида пахта толаларининг физик жиҳатдан турланишидаги таркибий ўзгаришлари ҳам тадқиқ этилди. Бунда цеплюзоза молекуляр таркибининг сезиларли равишда ўзгариши аниқланди; яъни ўзгариш характеристири пахтага ишлов бериш билан узвий боғлиқдир.

Академик Ҳамдам Усмонов ва унинг шоғирдлари томонидан олиб борилган йирик тадқиқотлар натижасида турли хил цеплюзоза толаларининг механик хусусиятлари билан молекула таркиби ўртасидаги ўзаро алоқадорлик белгиланди.

Пахта цеплюзаси турланишини соф кимёвий ҳамда радиацион-кимёвий усуlda текшириш диққатга молик самаралар берди. Мазкур қашфиётнинг илмий қиймати ва ҳалқ хўжалигидаги аҳамияти ниҳоятда улкан бўлиб, у цеплюзоза материалларидан фойдаланишини яхшилади. Хусусан, юкори иссиқлик ҳарорати ҳамда ўта ёруғлик таъсирига чидами, турли хилдаги бўёкларни ўзига олишда, уларни сақлашда ўзига хос ажойиб хусусиятларга эга бўлган цеплюзоза хом ашё материаллари олинди. Ювилганда ўз хусусиятини йўқотмайдиган, ранги ўчуб кетмайдиган газламаларни тўқиб чиқариш усувлари ишлаб чиқилди ва Тошкент тўқимачилик комбинатида ишлаб чиқаришга жорий этилди.



Пахта толасининг ифлосланишини камайтирувчи кимёвий усул ишлаб чиқилди ва бир неча технологик кўрсатмалар, энг яхши жаҳон стандартлари даражасидаги пахта цеплюзозасини пишириш мөъёри-тартиблари тавсия этилди. Юксак сифатли цеплюзоза олиш усуллари республикамизда вужудга келтирилажак пахта цеплюзозаси заводига асос бўлиб хизмат қиласди. У бугунги кунда «Химволокно»нинг Энгельс ишлаб чиқариш бирлашмаси цехларида жорий этилди. У юксак унум, самаралар бермоқда.

Винилфторид кимёвий моддасини синтез қилишда оригинал усул яратилди. Бу ишлар таркибида фтор элементи бўлганлиги полимерларни синтез қилишга олиб келди, синтетик полимерлар ва цеплюзозанинг физик-кимёвий ҳамда механик таркибининг яхшиланишини таъминлади.

Нур сочилиши усулининг полимерлар кимёсидаги улкан аҳамиятини академик Ҳ. Усмонов Иттифоқимизда биринчи бўлиб кўрсатиб берди. Аллома олим раҳбарлигига нур сочилиши йўли билан табийи ва синтетик полимерларга ишлов бериш ишлари мурakkab технологик жараёнларни осонлаштириди; буларнинг ҳаммаси полимер маҳсулотларидан фойдаланишни тубдан яхшилади.

Ҳамдам Усмонов кейинги йилларда физиологик жиҳатдан актив полимерларнинг физик-кимёвий таркибини ўрганиш борасида изчил тадқиқотлар олиб бормоқда. Ушбу тадқиқотлар биология, медицина ва полимерлар кимёси фанларининг ўйғунашуви натижасида юзага келгандир. Пахта цеплюзозаси ва технологияси илмий тадқиқот институти ҳамда ТошДУнинг физика-кимё кафедраси колективи томонидан физиологик фаол полимерлар олишга бағишиланган иккита бир-биридан буткул фарқланувчи усул ишлаб чиқилди. Баъзи физиологик фаол биримларга монанд юксак молекуляри полимерлар олинди, улар медицинада ўзининг янги муолижка хусусиятлари билан диккатга молиди.

Тошкентнинг Чакичмон маҳалласида дунёга келган Ҳамдам Усмонов раҳбарлигиде олинган дори-дармонлар ҳозирда Тошкент ҳамда Москва шаҳарларидағи қатор медицина муассасаларида синовдан муввафқиятли ўтмоқда.

Ҳақиқий илмий фаолият — ҳалқ ҳўжалигининг долзарб масалалари билан доимо ўйғунликда намоён бўлади ва камол топади. Ҳамдам Усмонов пахта саноати ҳамда пахта чинкендиларидан кенг ва унумли равишда фойдаланиш масалалари бўйича қатор тадқиқотлар муаллифи ҳамдир. Унинг пахтанинг барча навлари толасидан ҳамда умумий запас ҳажми миллионлаб тоннадан иборат ғўзапоядан ҳар томонлама фойдаланиш борасидаги илмий ишлари жаҳон илм аҳлига яхши маълум.

Олимнинг иқтидорли ёшларни тарбиялаб вояга етказишдаги хизматлари ҳам алоҳида диккатга сазовордир. Ҳамдам Усмонов 20 га яқин фан доктори ва 100 дан ортиқ фан кандидатининг қутлуғ илм даргоҳидаги заҳматли ва шарафли фаолиятига оқ фотиҳа берди. Академикнинг шогирдлари орасида Иттифоқимиздаги ўнлаб миллат вакилларидан ташкери чет эллик етук мутахассислар ҳам бор.

Ҳамдам Усмоновнинг улкан ташкилотчилик қобилияти айниқса Ўзбекистон Фанлар академиясининг кимё институтини барпо этишда рашван кўзга ташланди. 1952—56 йилларда у ЎзФА кимё институтининг директори бўлди. 1956 йили ана шу институтнинг янги ташкил этилган бир неча лабораториялари базасида пахта ва ўсимлик маддалари кимёси институтини ташкил этди. Ҳамдам Усмонов 1959 йилгача мазкур институтга етакчилик қилди; 1956 йилга келиб табийи полимерлар ва пахта кимёси лабораториялари асосида полимерлар кимёси институти ташкил этилди. Бу институт 1963 йилга келиб пахта цеплюзозаси кимёси ва технологияси институтига айлантирилди.

Шунингдек, СССР Фанлар академияси, СССР Министрлар Советининг илмий-техника давлат комитети, Ўзбекистон Фанлар академияси қатор илмий органларининг фаолиятидаги Ҳамдам Усмоновнинг актив иштирокини алоҳида таъкидлаб ўтиш лозим. У СССР ФА қошидаги юқори молекуляри биримлар, СССР ФАнинг юқори энергияли заррачалар кимёси, СССР Министрлар Совети илмий техника Давлат Комитетининг «Полимер маҳсулотлари ҳалқ ҳўжалигида» ва «Медицинага оид синтетик полимерлар» номли йирик Илмий Советларнинг аъзосидир.

Ҳамдам Усмонов ватанимиз фанининг муносиб вакили ва ёрқин намояндаси сифатида хорижий мамлакатларда ҳам тез-тез бўлиб туради. 1956 йилдан эътиборан цеплюзоза ва кимёвий нур сочилиши, полимерлар кимёси ва физикасига бағишиланган барча ҳалқаро конференцияларда, симпозиумларда иштирок этиб келмоқда. У Англия, Венгрия, Хиндистон, Канада, Руминия, Франция, ГФР, Чехословакия, Япония, Исландия ва Финландияда бўлиб ўтган барча ҳалқаро симпозиумларда қатнашди. Бу мамлакатларга қилинган сафарлар олимларимиз билан хорижий мамлакатлар илм аҳли ўртасидаги дўстона алоқаларни янада мустаҳкамлаш кучайтириш ишига хизмат қилиб келмоқда.

Бу ўринда, айниқса, Ўзбекистон полимерчи мутахассислари билан социалистик мамлакатларнинг олимлари ўртасида жуда яқин алоқалар ўрнатилганлигини эслаб ўтиш мақсадга мувофиқдир. Бир-бирларига мутахассислар юбориб туриш ва илмий аҳборотлар, фикр-таҳриба алмашиш ишлари социалистик мамлакатларда полимер фанининг, биринчи навбатда кимё цеплюзозаси фанининг тараққиётидаги катта омил вазифасини ўтмоқда. Академик Ҳамдам Усмонов 1967 йилдан бошлаб Руминия СР

ФАда чиқарадиган «Целлюлоза кимёси ва технологияси» ҳалқаро журналиниң ред-коллегия аъзоси эканлиги ҳам бежиз эмас. Биргина шу фактнинг ўзиёқ Ҳамдам Усмонов илмий тадқиқотларининг, ўзбек полимерчи олимларининг кашфиётлари нақадар улкан ҳалқаро аҳамиятига эга эканлигидан далолат беради.

Шу ўринда мамлакатимиз ҳамда чет эллик йирик олимларининг баъзи фикрларини келтиришни лозим топдик.

«Биз, Европа мамлакатлари, ўзаро иқтисодий ҳамкорлик кенгаши (СЭВ) вакиллари билан Тошкентда ўтказилган симпозиумда иштирок этар эканмиз, институт директори, профессор Ҳамдам Усмонов билан целлюлоза материаллари сифатини ҳам кимёвий, ҳам нур сочилиш усуллари билан яхшилаш масалалари хусусида бафуржга суҳбатлашиш имкониятига эга бўлдик. Институтни янада ривожлантириш борасидаги режалар бизни ҳайратга солди. Айниқса, пахта целлюлозаси ва технологияси — илмий тадқиқот институти коллективининг целлюлоза толалари кимёси ва технологияси соҳасида ҳамкорликда ишлай олишини кўриб ғоят қувондик. Бу нарса яқин келгусида реал воқеилика айланади, деган умиддамиз.

Доктор-инженер Адольф Хегер, доктор-инженер Михаил Штеффен — Дрезден; пахта целлюлозаси институтининг илмий ишлар бўйича директор ўринбосари Готхард Вильде — Карл-Маркс-Штат».

Ўзаро иқтисодий ҳамкорлик кенгаши, (СЭВ) Секретариатининг атом энергиясидан тинч мақсадларда фойдаланиш бўлими ходими ҳамда Чехословакия ССР гражданин тифатида, гўзал Ўзбекистоннинг пойтахти Тошкентда ўтган Симпозиумда иштирок этганимдан ғоят баҳтиёрман. Муҳтарам институт директори, академик X. У. Усмонов бошчилигига СЭВга кирган мамлакатлар вакиллари йиғилишини шундай юксак савия-да ташкил этилганлигидан, институт лабораторияларида илмий ишларининг ниҳоятда яхши ўйла қўйилганлигидан мислсиз хурсанд бўлдим. Катта раҳмат!

Беджих Фридрих — Прага, ЧССР.

«Институт коллективининг ҳайратомуз меҳнатсеварлиги, лабораторияларининг техник жизоҳлари ва энг муҳими, илмий тадқиқотларининг натижалари менда улкан, бир умр эсдан чиқмайдиган таассуротлар қолдирдия».

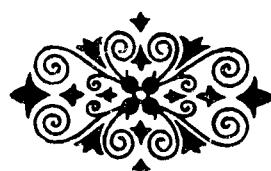
Профессор Фред Шафизода — АҚШ, Монтан университетининг лаборатория директори.

Партия ва ҳукуматимиз Ҳамдам Усмоновнинг мамлакатимиз фанининг равнақи ва ҳалқ фаровонлиги йўлидаги хизматларини муносиб тақдирлади. У тўрт орден ва саккиз медаль билан мукофотланди; унга 1966 йили «Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган фан ва техника арбоби» унвони берилди.

Улкан олим, толмас ташкилотчи, талантли педагог ва жамоат арбоби, академик Ҳамдам Усмонович Усмоновнинг кўп қиррали фаолияти доимо кўнгилларга ёруғлик, шууримизга теранлик бахш этади.

Ҳамдэм ака ҳар гал сафарга отланаркан, меҳрибон онаси унга бир жуфт ёпилган нонни ҳамроҳ қилиб туғиб беради. «Қутлуғ уйдан қуруқ чиқмагин, сафаринг доимо ҳайрли бўлсин», деб дуо қилиб қолади... Ҳамдам ака эса, олисми, яқиним, ҳар гал сафардан қайтаркан онасига совға қилиб дастурхон олиб келади...

Дастурхон... Академик Ҳамдам Усмонов порлок илмий-педагогик ва ташкилотчилик фаолияти билан улкан бир дастурхон ёэди. У йилдан-йилга ана шу дастурхонини янги-янги кашфиётлар, тадқиқотлар «неъмати» билан бойитиб бормоқда. Иттифоқимиз, жаҳон илм аҳли, ҳалқ хўжалиги ўзбек академигининг ана шу улкан дастурхонидан баҳраманд бўлмоқда. Бу нарса ҳалқимиз қалбида ўз фарзандиден фаҳрланиш ҳамда ифтихор тўйғуларини уйғотади.





Нусрат Раҳматов

ЧОРВАЧИЛИК— ЗАРБДОР ФРОНТ

Чорвачиликни давр талаблари даражасида тараққий эттириш, аниқроғи, гүшт ишлаб чиқариши ривожлантириш борасида баҳс-мунозаралар кетганда турфа хилдаги фикр-мулоҳазаларнинг гувоҳи бўлишингиз мумкин. Шундай анжуманларнинг биррида кимёгар олим ёғонданми сунъий гүшт ишлаб чиқаришни йўлга кўйишни таклиф этганди. Иктисадчи эса гүшт тежелмаётганини, кўп ҳолларда унинг исроф бўлаётганилигини айтди. Медик ҳам уни қўллаб-қувватлади. Одамлар ўтмишда очникдан жон берган бўлсалар, эндиликда тўқлиқдан вафот этаётганикларини: ўтва сергўшт, серёғ таомлар қон босими, қанд касалликларининг келиб чиқишига сабаб бўлаётганини гапирид.

Қизиқ, балки қачонлардир сунъий гүшт кашф этилар. Лекин у сунъий сут ёки сунъий тола сингари дарҳол меъдага тегмасмикн?! Дарвоқе, гүштнинг таркибида 20 физ оқсили бор. Жаҳондаги бирорта лабораторияда ҳалигача оқсили кашф этилган эмас. Демак, бу анча мурракаб жараён ҳамдир.

Назаримда иктисадоди билан медикнинг фикрига ҳам тўла қўшилиб бўлмайди. Айрим ҳолларда гүшт исроф ҳам бўлаётгандир, айрим кишилар баднафслик қилиб касал бўлаётгандир, лекин, умуман олганда, гүшт сероб эмаслигини тан олиш керак. Бир кило гүшт икки минг калорияга эга экан, унинг ўрнини сабзавот ҳам, мева ҳам босолмас экан, демак, гүшт ишлаб чиқариши кўпайтириш шарт. Болаларимизнинг илиги тўла бўлиши учун, беморлар тузалиб, тезроқ қувватга киришлари учун, мезбон гүшт тополмай меҳмон олдида хижолат бўлмаслиги учун турфа хилдаги гүшт керак! Балки кўнгил курка гўшти истар, балки доктор қўён гўшти ейишни тавсия этгандир, балки корхайр учун юз кило қўй гўшти керакдир. Ҳа, қайсисини истасак, у дўконда муҳайё бўлмоғи керак!

Яшириб нима қилдик: ҳозир кооперация дўконларида ва бозорда гүшт анча қиммат. Давлат дўконларидаги гүшт эса аввал инвалидларга, ишчиларга... у ҳам чекланган миқдорда.

Ҳар бир соғлом киши йил давомида тўқсон кило гўшт тановул қилмоғи зарур. Республикамизда тайёрланадиган гўштни аҳоли бошига тақсимлаб кўринг — у қирқ килограммга ҳам етмайди. Шунинг учун ҳам Австралиядан музлатилган қўй, Болгариядан музлатилган товуқ, Россиядан музлатилган балиқ ҳарид қилинмоқда. Музлатилган гўштнинг калорияси паст бўлади.

Ўрта Осиё республикалари ўзини ўзи гўшт билан таъминлаш имкониятига юз фоиз эга. Партия кўрсатмаларида бу гап бир неча бор таъкидланди. Ҳа, бизга ҳозиргина сўйилган, буғи чиқиб турган гўшт керак. Ноң дўконига кириб, исталган миқдорда, исталган хилдаги нондан ҳарид қилганимиз сингари гўшт дўконига ҳам кириб, кўнглимиз тортган гўштни ҳарид қилишимиз керак. Бунинг устига у ҳудди нондек арzon ҳам бўлмоғи лозим.

Хўш, бунга қандай қилиб эришиш мумкин?!

Билмайман! Мен бу саволга жавоб беролмайман. Бироқ ўз фаолияти билан ана шу саволга жавоб бериб келаётган кишилар ҳақида ҳикоя қилишим мумкин. Сўзимни Геннадий Дюрьевич Кан деган кишидан бошламоқчиман.

Бу одам аслида адабиёт ўқитувчиси, Пушкини, Лермонтовни, Достоевскийни жондан севадиган киши. Аммо мактабда ишлаш учун адабиётни севишнинг ўзи кифоя қилмас экан. У баҳонаи сабаб билан, фермаға ишга ўти. Кўп ўтмай районларда бўрдокичилик базалари ташкил этила бошланди. Геннадий Дюреевич Самарқанд район колхозлараро бўрдокичилик базасига бошлиқ бўлди.

Мен бу одам билан худди ўша кунлари танишган эдим. Бўрдокичилик базасига келганимда, диққатимни энг аввало дарвоза теппасидаги шиор жалб этди. «Энг муҳими, йигитлар, қалбан қаримайлик!» деб ёзилганди унда. Уни ёндафтаримга тушириб, ичкари кирдим ва ўнг томондаги деворга чизилган улкан расмга кўзим тушди. У мени мафтун эти, бир умр қалбимга кўчди. Унда баҳайбат бир буҷанинг расми чизилган бўлиб, қип яланғоч бола унга майсуз узатиб турарди. Бола буқадан чўнимас, ҳатто писанд қиласди. Буқа эса болага илтижо билан боқарди. Мен расмнинг жозибаси, бўёқларини қалбимга ҳаяжон солган сирли қувватини сўз билан ифодалаб берришга ожизман.

Геннадий Дюреевич гапни шикоятдан бошлади. Бинолар жуда эскилиги, ремонт учун пул йўклиги, хўжалик раҳбарлари нуқул касал ва қари молларни топшириштанилиги, кўшни Улуғбек номли колхоз правлениеси озуқа экиш учун бирор гектар ер бермайтанилиги ва ҳоказолар ҳақида бўғилиб гапирди. Дарҳақиат, аҳвол ночор эди. Молбоқарлар кексайб қолгандилар, озуқа ва сут муаммоси ҳам қилинмаганди. Гарчанд колхозлараро бўрдокичилик базаларининг истиқболига ишонмай қолган бўлсанда, Канга далда бериб, унинг кўнглини кўттардим. Бошлашда ҳамма нарса бироз қийин бўлиши, кейин барни изга тушиб кетиши хусусида сўзлаган бўлдим.

— Тўғри айтасиз,— чеҳраси ёришиб қўшилди у.— Ҳали одамларимиз ихтинос-лаштириш ва марказлаштиришининг мөхиятини тўла тушунмаятилар. Бир вактлар якка хўжаликлар бирлашиб, колхозлар ташкил топгани сингари, энди колхозлар кўшилиб, базалар, бирлашмалар ташкил топётгандигини, бу бир диалектик ҳолат эканлигини кейинроқ тушунишади. Уттизинчи йилларда колхозлар истиқболига ҳам шубҳа билан қарашган-ку.

Хайрлашар эканмиз, унинг диққатини мени ҳайратга солган расмга қаратдим.

— Жуда ажойиб расм чиздирибиз.

— Ҳа! Лекин райкомнинг пропаганда бўлимидаги ўртоқлар мени уришиши. Болакайга лоақал иштонча кийгизиш керак эди, дейишяпти. Дарвоза теппасидаги шиорни ҳам ўчириб ташлаб, ўрнига: «Молбоқарлик касбини улуғлайлик», деб ёзиши тайинлаб кетишиди.

— Йўқ, йўқ! Сира унда қилманг! Мен пропаганда бўлимидаги ўртоқларга тушунтираман.

— Бўйласа, яна бир илтимос, шу электрчилар свет ўтказиб беришмаяти. Менинг сўзим ўтмади. Бошлиғига бир телефон қилсангиз, ҳар ҳолда мухбирлардан чўшишади.

Мен сўз бердим. У гапида давом эти.

— Лекин ҳали газетага ёзидиган ҳеч гапимиз йўқ. Бирор йилдан кейин келсангиз...

Уша кеч тушимга яланғоч бола билан буқа кирибди. «Сен болакай мен билан ҳазиллашма» дермиш ҳўкиз. «Ахир мен заминни шохларим билан кўтариб турган ўша баҳайбат ҳўқизман!» Бола қаҳ-қаҳ отиб кулармиш. «Ёлғон! Одамлар сенга меҳр қўйишин деб, мен шунаقا гап тарқатгандим!...»

Бир йилдан кейин ҳам базага бориб, энг аввал деворга қарадим. Расм ўз ҳоли турганини кўриб қониқиш ҳосил қилдим.

Геннадий Дюреевич бу гал анча мамнун эди. Базада ёшлар кўпайибди. Райком колхоздан бир гектар сугориладиган ер олиб берибди. Моллар ҳам икки хисса кўпайиб, тўрт юз бошга етибди.

— Одатда ёшлар фермага камдам-кам ишга келарди. Сиз буларни қандай қилиб жалб қилдингиз?— сўрадим молхоналарни кўздан кечирав эканмиз.

— Булар — асосан, ўша сиз кўрган кишиларнинг фарзандлари. Моддий манфаатдорликни кучайтирдим, шахсий молларига емиси бердим. Болаларини ишга олиб келишиди. Буларга ойига икки юз-уч юз сўмдан маош тўлаяпмиз.

Базада ўзбек, тоҷик, корейс миллатларининг вакиллари бор эди. Геннадий Дюреевич уларнинг ҳар бирига ўзларининг она тилида мурожаат қилар, болаларининг номини тилга олиб, уларнинг соглигини суриштиради.

— Ҳали ҳам ҳеч гапмас,— деди хайрлашаркамиз Кан.— Тағин беш йилдан кейин кўрасиз. Бирлашмалар жуда катта истиқболга этга...

Мана ўша гапга нақ беш йил тўлди. Кан тўғри каромат қилган экан. Мана 1979 йил натижалари: комплексда (ҳозир уни комплекс дейишади) йил давомида ўн икки минг бош мол бўқиди. Давлатга 1.500 тонна гўшт топширилди.

Муҳтарам ўқувчим, худди шу ўринда мен лирик чекиниш қилиб, сизга мурожаат этишга эҳтиёж сезиб қолдим. Умуман очерк ўқигандан кўра Абдулла Қодирийнами, Абдулла Қаҳҳорнами қайта ўқиган маъқулроқ. Бунинг устига менинг очеркимда танқидчи тили билан айтганда «қизил ип ҳам йўқ». Фактларнинг бири Самарқандан, бири Бухордан. Булар ҳам етмагандай, энди диққатингизга аллақандай рақамларни ҳавола қиляпманд.

Аммо худди шу ўринда рақамларнинг мағзини чақиб кўришингизни истардим. Сиз баъзи шеър, ҳикоя, қиссаларни ўқиб унинг замираиди тузук-қуруқ гап йўқлигига ишонч ҳосил қиласиз, ўқиш учун кетган вақтингизга ачинасиз. Лекин мен сизга сўзлаётган рақамлар айсбергга ухшайди: оз қисми юзада, кўп қисми сув ичиди. Мана, 1.500 тонна гўшт дедик. Бу кўпми, озми? Шунча гўшт 166 минг кишининг йиллик эҳтиёжини қондиради. Наманган, Андижон, Фарғона сингари бундайроқ бир шаҳар аҳолисини гўшт билан таъминлаш учун битта ана шундай комплекс кифоя.

Самарқанд районига Америкадан, Канададан, Германиядан кўплаб туристлар келади. Улар аввалидек Хўжа Аҳорори вали, Хўжа Абду Берун масжиди ва мақбараларини кўриш билан қаноатланишмайди: «жаноби Кан деган фермернинг» комплексини кўрмоқчи, ўрганмоқчи бўлишади. Дарҳакиат, ўрганишга, жорий этишга молик гаплар кўн бу ерда. Ҳар бирга минг бош мол жойлашадиган улкан корпуслар, худди заводга ўхшаган йирик озуқа цехи, бинолар орасидаги гулзорлар, Геннаидий Дюръевичнинг мармар йўлакли, кенг кабинети, ундаги фин мебеллари, эрон гиламлари...

Эндиликда Канни ҳамма танийди, ҳурмат қиласди. У Ўзбекистонда хизмат кўрсатган чорвадор, облост Советининг депутати. Район партия комитетининг биринчи секретари Раҳматулла Абдуллаев кун ора комплексга келиб туради.

Шундай бўлиши табиий: комплекс ташкил этилганига қадар, районнинг жами колхоз, совхозлари 900 тонна атрофида гўшт топширади, холос. Энди улар гўшт топшириш ташибишидан батамом кутулдилар. Бузоқларни ўн беш кунлик бўлиши билан комплексга топширадилар. Бу ерда урочиchlари вояга етказилиб, новвослари эса гўштга топширилади. Даромаднинг нақд ярми пайчилар бўлмиш колхоз, совхозларга тақсимланади. Энди раисларнинг ўзлари илтимос билан келишади унинг олдига.

— Аввалинни сизни қабул қилишмасди, энди сиз одамларни қабул қилимётган эмишиз,— дедим бир куни.— Бюрократлашмаяпсизми. Бир мухбир олдингизга киролмай кетибди. Ваҳоланки, Бектош Раҳимович ҳам уларни биринчи навбатда қабул қиласди.

— Қабул қилдим, фақат интервью бермадим,— деди у. — Негаки у гапириб беришимни эмас, ўқиб беришимни талаб қилди. Буниси ҳам майлия: «микрофонга молнинг маъраши эшитилмаслиги керак», деди. Шуниси менга ёқмади. Молга меҳр кўйиш керак.

«Молга меҳр қўйиш зарур». Бу гапни менга яна кимлардир айтганди. Ҳа, ёдимга тушди: улардан бири Фиждувон район партия комитетининг биринчи котиби Салим Раҳимов эди. Мана шу одам тўғрисида сўзлашдан илгари Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг 1979 йил 27 ноябрда қабул қилган ва матбуотда эълон этилган қарори хусусида тўхталиб ўтмоқчиман. Фиждувон район партия комитетининг чорвачиликни жадал ривожлантириш борасидаги ташкилотчилик иши тўғрисида қабул қилинган мазкур қарорда район меҳнати аҳли ба тармоқни комплекс ривожлантиришига киришганлиги, айни пайтда икки минг қорамолга мўлжалланган янги комплекс, 40 минг қуёнга, 70 минг паррандага, 10 минг бош чўчқага мўлжалланган бинолар қурилаётганлиги, балиқ боқиладиган ҳовузлар майдони 80 гектарга кенгайтирилгани, шу билан бирга ёрдамчи ва шахсий хўжаликлар ривожлантирилиб, тўғри иш қилинётганлиги таъкидланади.

Бу жуда яхши гап. Бу «молга меҳр қўйиш»нинг шарофати. Дарвоҷе, Салим Раҳимов хусусида...

У ўрта мактабда тарих ўқитувчиси эди. Бир куни юқори синфларнинг бирига Улуғ Ватан уруши ғалабаларининг омиллари тўғрисида лекция ўқиётганида синфга район партия комитетининг биринчи секретари Маҳмуд Мираков кириб келди ва орқага ўтиришга ижозат сўради. Ўқитувчи ҳаяжонини босиб олиб, дарсни давом этириди. Йўлакай жангда қаҳрамонларча ҳалок бўлган ҳамқишлоқлари номини ҳам бирма-бир тилга олди. Дарсдан кейин биринчи секретарь унинг қўлтиғидан олиб, бир чеккага олиб чиқди.

— Эртага колхозларингни иккига бўлмоқчимиз, ярмiga сен раис бўлишинг керак!

Колхозчилар унга яқдиллик билан овоз бердилар. Садриддин Айний колхозда кўп бўлганлиги, ўз асрларида уни мадҳ этганлиги, қолаверса, Фиждувонда туғилган бўлишига қарамай, унинг номига бирор хўжалик қўйилмаганлиги ҳисобга олинди ва колхозга адібнинг номи берилди.

Мен юқорида Геннадий Дюръевич ҳақида гапирганимда, ишни шиор ва расмдан бошлаганини айтган эдим. Салим Раҳимов эса ўз фаолиятини Улуғ Ватан урушида ҳалок бўлган ҳамқишлоқлари хотирасини абадийлаштиришдан бошлади. Улкан монумент қурилиб, унинг атрофида шаҳид бўлган ҳар бир киши хотираси учун чинорлар ўтказилди.

Мен колхозга илк бор борганимда, раис яқинда фойдаланишга топширилган болалар боғчасига бораётган экан. Мени ҳам таклиф этди.

Бу ерда менинг дикқатимни энг аввал кафеллаштирилган ҳовузча ўзига тортди. Унинг ичиди турфа рангдаги балиқлар сузуб юрар, болакайлар уларни тутиб олмоқчи бўлишерди.

— Мана шу деворга,— деди раис,— мозаик панно чиздирмоқчиман:

унда яланғоч боланинг ҳовузчадан багиқ тутаётганлиги акс эттирилиши керак.

— Қип-яланғочми?

— Ҳа, Одам Ато билан Момо Ҳаво кийгизиб юборган либосда. Лекин яхши рассом тополмаяпман. Самарқандда зўрлари бор, дейишади: бирортаси билан та-ништириб қўймайсизми?

— Мумкин. Бизда зўрлари кўп. Ҳамза мукофотининг лауреати бўлишган: Бандзеладзе, Джишиашвили, Алиев...

— Ҳалиги, Ҳатирчидаги она ҳайкалининг авторлари эмасми?

— Ҳа, ҳа, лекин «Бухоро» меҳмонхонасидаги ўймакорликлари учун лауреат бўлишган.

— Меҳмонхонадаги иш зўр-у, лекин Ҳатирчидаги ҳайкалга қойил эмасман. Кўйлагининг бели боғланган, этаги жуда кенг, бўрни узун, кўкрагини беҳаё қилиб тасвирлашган; рўмол танфиши ҳам бизнинг аёлларга ўхшамайди. Мен Қахетияда бўлганимда шунақа аёлларни кўрган эдим. Ўша ҳайкални колхозга қўйишига рози бўлмасдим!

Гап чорвачиликка келиб тақалди. Раис чорвачиликнинг ҳамма турларини ривожлантиришга киришилганлигини гапирди.

— Бу — ихтисослаштириш талабларига зид-ку,— фикримни айтдим.— Ахир, ҳар бир колхоз маълум тармоқ бўйича ихтисослашиши керак.

— Гап шундаки, ихтисослаштиришни чеклаш деб тушунмаслик керак. Бизнинг областдаги кўп районлар ихтисослаштириш йўлидан бориб, паррандачилик билан чўчқачиликни тутгатиб юбордилар. Натижада, ўша районларда болалар боғчалари, қасалхоналар тухумсиз қолиб кетди. Чўчқа ўрнига қорамолларни топширилдилар, натижада сут ҳам камайиб кетди. Қизиқ экан. Госплан ҳам ҳисобдан чиқариб ташлади. Лекин биздаги Свердлов билан Навоий районлари чўчқа билан товуқни йўқотишмади. Ҳозир ҳамма колхозлар ўша районларга бориб, она чўчқа билан жўжга харид қиляптилар. Лекин жуда қимматга сотишяпти.

Кейин у чўчқачиликнинг экономиками ривожлантиришдаги аҳамиятини мисоллар билан исботлаб берди. Бир она чўчқа йил давомида йигирмата бола берар экан. Уларнинг ҳар бири юз килограммдан семиртирилганда ҳам икки тонна гўшт бўларкан. Акс ҳолда бунинг ўрнига 50 та қўй ва олти бош қорамолнинг баҳридан кечишга тўғри келади. Шартномаларни чўчқа ҳисобига бажарган раҳбар бошқа молларни сақлаб қолиш билан бирга катта иқтисодий фойда олишига ишонч ҳосил қилдим.

— Мана, биз балиқчиликни ривожлантиряпмиз,— давом этиди раис.— Тўғри, балиқ гўштидан палов пишириб бўлмайди, лекин ҳеч қайси гўшт ҳозиргина қовурилган балиқ ўрнини ҳам босолмайди. Сув ости чорвачилиги учун молхона ҳам, чўпон ҳам, озуқа ҳам керак эмас: энг арzon гўшт. Хўш, нега бу тармоқни ривожлантирмаслик керак?!

У қўёнчилик, куркачилик ҳақида ҳам ана шундай тўлиб-тошиб гапирди, чорвадан келаётган даромад ошаётганлигини, янги комплекслар қуришаётганини ҳикоя қилди.

Орадан икки йилча ўтиб Садриддин Айний номли колхозга борганимда Салим Раҳимов район партия комитетининг биринчи секретари бўлиб кетганлигини маълум қилишди. Уни раюқидан ҳам тополмадим. Янги ипподром қурилишига кетган, дейишди. Салим Раҳимов биринчи котиб бўлиб, ишни отчопар қурилишидан бошлагани мени ажаблантириди.

Салом-алиқдан кейин бу ердаги қурилишларни бирма-бир кўрсатиб тушунтиришга киришди.

— Байрам кунлари бу ерда катта кўпкарилар бўлади. Энг яхши отлар ана шу бинода сақланади. Мана бу хоналарда эса меҳмонлар қўнадилар.

— Яхши.

— Сиз қорабайир отлари тўғрисида нималар биласиз?— ногаҳонда савол бериб қолди сухбатдошим.

— Ота-боболаримиз томонидан минг йиллар давомида вужудга келтирилган от. 1959 йилги жаҳон пойгасида у Владимир оти, рус рисаги, туркман ахалтикаси, англия йўргасини ортда қолдирган. Маррага араб оти билан баравар етиб келган.

— Лекин араб оти ҳам қорабайирларимизга тенглашолмайди. Арабларнинг оти фақат миниб юришга ярайди, арава тортолмайди. Бизнинг отлар тўрт-беш тонна юкни тортиб кетаверади. Бунинг қазисини айтмайсизми?

— Тўғри! Лекин афсуски, қорабайирлар камайиб кетяпти.

— Камаяётган бўлса, нега Тошкент, Самарқанд иппоромларида қорабайирларни кўпайтирмай, нуқул бошқа отларни кўпайтиряпмиз?

— ...?

— Фиждувон ипподромида нуқул қорабайир отлари кўпайтириладиган бўлади. Бу ерда унинг зотини кўпайтирамиз. Қази тайёрлайдиган цех ҳам ясаймиз!

Салим Раҳимов сўзининг устидан чиқадиган одам. Фақатгина унга ёрдам бериш, кўллаб-кувватлаш керак, холос.

Шундай эзгу ташаббус билан чиқкан бир олимнинг ёрдамга муҳтож бўлиб қолганини гувоҳи бўлганим учун ҳам бу гапни айтаяпман.

Бундан бир неча йиллар илгари Самарқанд қишлоқ хўжалик институти парран-

дачилик кафедрасининг доценти Петр Михайлович Кулангиев катта бир йигилишда Англиядан корниш, Россиядан оқ рус товуқларини кўплаб олиб келаётганимиз, аммо ўзимизнинг куланги товуқларимизни йўқотаётганимизни айтди. Шу билан бирга маҳалий товуқларимиз 6—7 килограмм тош босишини, англия ва рус товуқлари 4—5 килограммдан ошмаслигини, бизнинг товуқларни ота-боболаримиз минг йиллар давомида такомиллаштириб, мерос қолдирганларини, бу нодир меросни келажак авлодларга эсон-омон етказишимиз зарурлигини, ниҳоят, ўзимизнинг товуқлар ҳар хил касалликларга, ноқулав об-ҳаво шароитига чидамли эканлигини исботлади. Тўпланганлар қарсак чалиб уни олқишладилар. Кейин бу ҳақда матбуотда у ёзиб ҳам чиқди, аммо натижага бўлмади. Ниҳоят, бу зэгу ишга унинг ўзи кириши. Ўзбекистон ва Тожикистон қишлоқлари бўйлаб кезиб, чекка-чекка жойларда яккам-дуккам сакланниб қолган товуқларни сотиб олди ва бир хўжалиқда тўплади. Нима бўлдию, бу орада институт олимлари билан ўша илғор хўжалик раҳбарларининг муносабати бузилиб қолди. Олимлар унинг устидан шикоят ёздилар. Лекин у ҳам устакор раҳбарлардан олқиш олди.

Гўштга топширилган ана шу жониворлар ичида ўртоқ Кулангиев не-не азобларда тўплаган товуқлар ҳам кетди...

Начора, биз масаланинг моҳиятини баъзан кечикироқ тушунамиз, зэгу ишни ўз вақтида қўллаб-қувватламаймиз.

Ўтган йил баҳорда Нурота районидаги Ленин номли совхозда Социалистик Мөҳнат Қаҳрамони Абдуназар Умаров яйловида бўлдим. Абдуназар aka билан кўп йиллардан бери салом-аликмиз: молга меҳр қон-қонига сингиб кетган одам.

Абдуназар Умаров баҳтли одам. У ўн бир фарзанднинг отаси. Фарзандларининг тўнғичлари ота касбини танлашди. Унинг отаси Умар ота инқилобдан илгари бойларининг кўйини боқсан, ҳозир тўқсонга яқинлашганига қарамай сурув орқасидан эргашадиган мўйсафидлардан.

— Хўш, бу йил мажбурият қанчадан? — сўрадим ўшанда бош чўпондан.

— Юз эллижтага етказами!

— Ахир, кечагина чиқкан чўпонлар, ҳар юз бош совлиқдан икки юзтадан қўзи оламиз, дейишити-ку?

— Икки юз қўзини чўпонлар эмас, сиз — газетачи дўстларимиз оляпсизлар. Тўғри! Мен шуни биламанки, ўша икки юздан қўзи олган кишилар кузга бориб қўзи қолдириш планини бажаролмай қоладилар, аммо Абдуназар aka бу кўрсаткичини ҳамиша ошиғи билан бажаради. Қоракўлчилигимиздаги катта иллат шундаки, барча иш ҳақи ва мукофотлар қўзи «топшириш»га қараб эмас, қўзи «олиш»га қараб берилади. Майли СЖК ҳақида галирмаёқ кўйалик. Уни нотўғри қўллаш оқибатида қоракўлимиз жаҳон бозорларида қадрсизланганлигини, бу борада Намибия, Афғонистондан ҳам ортда қолганимизни биламиз. Қоракўл қўйларининг ўртача тирик вазни сўнгги йигирма йилда ўн килограммга камайди.

Йигирма, қирқ йиллардан кейин нима бўлади? Оқибат ҳақида бош қотиришимиз керак!

— Сўнгги йилларда қоракўлчилиқда катта ўзгаришлар бўлди, — дейди Абдуназар aka.— Яйловда ўйлар қурилди, чўпонлар учун уйлар кад кўтарди, уларнинг аксариятига машина берилди. Лекин бу ғамхўрликларнинг бари чўпон учун. Қўйга ғамхўрлик керак! Қўйга!

— Ахир чўпонга ғамхўрлик қилиш, қўйга ғамхўрлик қилиш эмасми?

— Ҳамиша эмас!

Абдуназар аканинг яйловларни ҳимоя қилиш, уларни кенгайтириш, чўпонлик таёфи борасидаги ўй ва ташвишлари алоҳида бир сұҳбатга мавзу.

Зоиржон Зиётов деган йигитча Иштиҳон районидаги «8-Март» колхозига раис бўялганида нақ йигирма беш ўнда эди. У ишни колхозчиларнинг шахсий хўжалигини тараққий этиришдан бошлади. Ўша йиллар — яъни бундан ўн йиллар илгари бу анча қалтис иш ҳисобланади. Чунки шахсий хўжалик — ўтмиш сарқити саналарди, унинг яқин йилларда тугатилиши каромат қилинарди. Шунинг учун ҳам ёш раис озмунча азият чекмади. Зоир худди ўша йиллари паҳта майдонини камайтириб, ўрнига уруғлик беда экдириди. У вақтлар колхозлар эндиғина алмашлаб экиш системасига ўтадиган эдилар. Беда уруғи ноёб ва қиммат эди. Колхоз бу соҳадан катта даромад ола бошлади. Уруғлини қўшни республикалардан келиб сотиб олишар, бедапоя эса колхозчиларнинг моли учун белуп тақсимланарди.

Ёш раиснинг «бу ножӯя ҳаракати, ўзбошимчалиги» айrim жойларда муҳокама қилинаётган пайтда, унга Бутуниттироқ Ленин комсомоли мукофотини тақдим этиб қолишиди. Чунки Зоир раис бўйлган колхоз беда уруғи этишириш ва шахсий молларга озуқа тарқатиш борасида мамлакатимизда рекорд кўрсаткичга эришган эди.

Зоир раҳбарлик лавозимларига кўтарилиб кетди. У бошлаган ташаббус эса эндиликда бутун республикамиз бўйлаб қанот ёзмокда. Ҳозир партия ташкилотлари ва маҳаллий Советлар шахсий хўжаликни ривожлантириш учун катта ҳажмдаги ишларни башармоқдалар. Тўғри, индивидуал сектор планларини одамлардан пул тўплаш

хисобига бажараётган ношуд раҳбарлар йўқ эмас. Аммо, бунинг сқибати ноҳуш бўяниши турган гап!

Дарвоқе, яланғоч болакай ҳақида. Ўтган йил буқага меҳр билан майса узатиб турган болани қўмсаб, ўртоқ Кан иш бошлаган эски базага боргандим. Бу ерда ҳам эски бинолар бузилиб, ўрнига янги комплекс қурилиши бошланнибди.

Мен аминманки, янги комплекснинг деворларига ўртоқ Кан ўша расмни аввал-гидан ҳам гўзалроқ қилиб тиклади!

Ўтган йиллар давомида шунга ўхшаш бирор расмни кўриш илинжида кўп жойларни кездим. Тошкент отчопарида отга, Самарқанддаги Бутуниттифоқ қоракўччилик илмий-текшириш институтида кўйга, Ромитан районида сигирга ҳайкал ўрнатилганлигининг гувоҳи бўлдим. Лекин уларнинг бирортаси қалбимда илик туйғу уйғота олмади. Нимадандир қониқмадим, уларда нимадир етишмасди. Балки етишмайдган нарса ўша қип-яланғоч боладир. Балки бошқа нарсадир. Билмадим...

Минг қатла шукурларким, замона тўкин: нон ҳам, либос ҳам мўл. Лекин гўшт бир оз танқис. Аммо менинг умидим, келажагим бўлган ўша болакай улғайгунга қадар гўшт ҳам нондек мўл ва арzon бўлишига имоним комил.

Мен бу гапни шунинг учун ҳам ғоят комил ишонч билан айтяпманки, КПСС Марказий Комитетининг сўнгги бир неча Пленумлари нукул чорвачилик масалаларини муҳокама қилди, бу борада ажратиладиган маблағлар кескин оширилди. Булар барни ўзига хос тактикалар эди. Ана шу тактиканинг шиддаткор стратегияси ўзини намоён қилмай қолмайди.



Ёзувчи муроҳазалари

Носир Фозилов

КОНИ ФОЙДА ГИЁХ

Инсон табиати қизиқ. Биз баъзан тановул қилаётган ноз-неъматимиздан дунёдунё лаззат оламизу, аммо унинг дастурхонимизга қандай қилиб келиб қолгани ва қандай яратилиши билан камроқ қизиқамиз. Бу ноз-неъматлар эса қанчадан-қанча меҳнат, қашфиётлар ва ташвишлар эвазига яратилади. Мана, масалан, биргина гўштга кетган меҳнатни бирма-бир айтилса-да, ҳар куни бир килодан гўшт харид қиласа-диган одамга ёлғиз Тошкент шаҳрининг ўзига сут, ёғ, пишлок, қатик, қаймоқ, колбаса ва ҳоказо чорва маҳсулотларидан ташқари юз тоннадан ортиқ гўшт сотилишини айтсангиз, «хўкуматимиз бунча гўштни қаёқдан топиб беради!» деб, ҳайратдан ёқасини ушлайди. Ҳа, республикамиз аҳолисига бир меъёрда, стабиллашган нарҳда гўшт етказиб бериш, ҳалқимизнинг талаб ва эҳтиёжларини максимал даражада қондиришнинг ўзи бўлмайди, албатта.

Унинчи беш йилликка аталган КПСС XXV съезди лойиҳаларида: «Қишлоқ ҳўжалик маҳсулоти етиштиришнинг ўртача йиллик ҳажми аввалиги беш йилликка нисбатан 14—17 процент кўпайтирилсин», дейилган. Ҳали биз юқорида тилга олган маҳсулотларимиз ҳам, шубҳасиз, қишлоқ ҳўжалик маҳсулотларига киради. Демак, шундай экан, чорвачилик маҳсулотларини янада кўпайтириш учун табиий ем-хашак базаларимиз борми? Ҳа, бор. Ҳозир республикамизда ўттиз миллион гектарга яқин табиий ялов ва ўтлоқларимиз мавжуд. Бу ўтлоқ ва яловларнинг йигирма беш миллион гектари чўлда, уч миллион гектаридан зиёдроғи тоб ёнбағирларидаги адирларда, қолган икки миллион гектарга яқини эса, баланд тоб яловларида экан. Аммо, олимларимизнинг гапларига қараганда, бу ўтлоқ ва яловлар кам ҳосил бўлиб, йилдан-йилга кўпаяётган чорва молларини ем-хашак билан таъмин этолмайди.

Ўзингизга маълумки, Узбекистон — паҳта диёри. Йилдан-йилга паҳтамизнинг салмоғи ҳам, уни экадиган майдон кўлами ҳам ошса ошяптики, асло камайётгани йўқ. Ҳўш, шундай экан, ҳалиги, унинчи беш йиллик лойиҳаларида айтилган — қишлоқ ҳўжалиги маҳсулотларини янада кўпайтириш лозимлиги, яъни бугун биз тилга олаётганимиз гўшт, сут, ёғ, жун ва бошқа маҳсулотларни кўпайтириш учун ем-хашак — сунъий ялов ва ўтлоқларни кўпайтириш керак, деган гапни қандай тушунмогимиз лозим? Ахир республикамизнинг ишга яроқли ерлари ўлчовли-ку! Ишга яроқли, текис ерларни паҳта учун ўзлаштириши шиддат билан давом этаётган бўлса, ялов ва ўтлоқларни қандай кенгайтирамиз, деган савол туғилиши табиий.

Бу муаммога олимларимиз ижобий жавоб беришяпти. Улар ҳозир ҳар қандай сувсизликка ҷидайдиган, текис ер танламайдиган, чорва моллари учун ўта тўйимли ўтларни яратиши устида қунт билан ишламоқдалар. Ана шундай ўсимликлардан бири — изен экан. Шу ўсимлик билан шуғулланиб ўрган олимларнинг гапларига қараганда, бу ўсимлик табиий равишда республикамизнинг кўпугина жойларида, хусусан, Фарғона водийисида, унинг ёнбағирларida; Хонобод, Сўзок, Мойлисой, Учқўргон ва Чорток адирларининг юкори қисмларида учарар экан. Уни маданийлаштириш учун олимларимиз ўттизинчи йиллардан бери иш олиб бораётган эканлар. Эллигинчи йилларнинг бошларida Узбекистон Фанлар академияси ҳузуридаги ботаника институтининг ходимлари, проф. В. А. Буригин раҳбарлигига Нурота тоғларининг этакларида, кейинчалик олтмишинчи йилларга келиб, С. Г. Головченко ва М. Р. Расуловлар бу ўсимликни Самарқанд обlastининг Гозфон, Ленин районларига, Қарши чўлининг «Нишон» совхозларида экиб, текшириш олиб боришаётган экан.

Маълумингизки, бу ишга Узбекистон ҳўкумати алоҳида эътибор билан қара-

моқда. Шу кони фойда иш билан шуғулланиб, кўзга кўринарли натижаларга эришганликлари учун бир гурӯҳ олимларга Ўзбекистон ССР Беруний номидаги давлат мукофоти берилishi фикримизнинг яққол далилидир. Ҳозир республикамизда изензор юз минг гектар майдонни ташкил қиласди. Бу ўтни республикамизнинг жанубий районларида кўпайтиришида Коракўчилинг институти муносиб хисса кўшиб келаяпти. Бу ташаббусни Ўзбекистон Фанлар Академиясининг Ботаника институти ҳузуридан ўсимликлар экологияси лабораториясининг ходимлари ҳам қўллаб-қувватлаб, 1967 йилдан бери шу иш билан фаол шуғулланиб, Фарғона адиrlарини ўзлаштиришда анчигина натижаларга эришдилар.

Ўтган йилнинг кузидаги уларнинг фаолиятига қизиқиб, Фарғона водийсида бунёд қилинаётган қатор изензорларни бориб кўрдик. Жумладан, Чорток адиrlаридаги лаборатория ходимлари томонидан ташкил қилинган ўттиз гектар сунъий ялов билан танишдик. Бу ерда изендан ташқари куйревик, терескен, ҳар хил шувоқ турлари бор экан. Бу ерда ботаника институти ўсимликлар экологияси лабораториясининг мудири, биология фанлари доктори ўттоқ У. Ҳ. Ҳасанов билан сұхбатда бўлдик. Изен деганимиз ўзимизнинг шувоққа ўхшаш ўсимлик экан. Хушбўй ҳиди атрофни тутуб кетибди. Айниқса Қўчқорободдаги тажриба участкаси бизни мафтун қилиб қўйди. Ичига ораласанги, изензорнинг баъзи жойлари сизни кўмиб юборади. Биз Ўринбой Ҳасановичга савол беришдан ўзимизни тия олмадик.

— Домла, бу изен деганингиз жуда баланд ўсадиган ўсимликка ўхшайдими?

— Ўрта хисобда бўйи олтмиш-етмиш сантиметргача, агар нами яхши бўлса, бир метрдан ҳам ошади-ку...— деб бир оз сукут қилди Ўринбой Ҳасанович...— Бироқ, изеннинг ҳамма фазилати унинг бўйидагина эмас-да.

— Айтаверинг?

— Изеннинг асосий фазилати унинг кўп йиллилигига, илдизининг чуқур кетишида. Ўзларингиз биласиз, илдизда гап кўп...

— Тўғри айтасиз, домла, баъзан бир жойда узоқ ишлайдиган амалдорларни ҳам одамлар: «Бунинг илдизи теран», дейишади-ку.

Енгил кулишдик.

— Илдизи теран одам узоққа боради, дейди доно ҳалқимиз, Бизнинг бу изен деганимиз ҳам узоққа борадиган ўсимликлардан. Яъни кўп йиллик, курғоқчиликка чидамли.

— Бу гапни қандай тушунса бўлади, домла? Танаси ўриб олингандан кейин ҳам ҳар йили ўша илдиздан қайта ўсаверади, деганингиз эмасми бу?

— Худди шундай.

— Ундаи бўлса, ўзимизнинг себарга, беда деган ўсимликларимиздан нима фарқи бор?

— Фарқи катта. Себарга, беда деганларингиз сувни кўп талаб қиласди. Изен эса, адиrlа ҳам, сувсиз жойларда ҳам ўсаверади. Ундан кейин ерни ҳам яхши бойитади. Мана, кўриб турибсиз, шу жойларга сув чиқариб бўладими?— домла бизга савол назари билан қаради. Ҳа, ҳақиқатан ҳам бу эгрин-буғри, паст-баланд жойларга сув олиб чиқиш амри маҳол эди. Тўғри, ҳозир техникамиз кучига шак келтириб бўлмайди, куч билан сув олиб чиқиш ҳам мумкин. Аммо, бунга кетган сарф-харажатни бўлажак фойда қоплай оладими ё йўқми? Гап шунда! Биздан садо чиқмагач, домла кулди.— Ҳўш, тушунарлами?

— Тушунарли. Бироқ, бу ўсимликнинг бошқа ўсимликларга нисбатан тўйимлилиги қандай?

Саволимиз сал китобий бўлди шекилли, домла тўғрилади:

— Ҳушхўрлиги қандай, демоқчисиз-да, а? Буни барча чорва моллари, айниқса кўй-эчқилар жуда яхши кўриб ўтлайди. Бир оз фанний бўлса ҳам айтиб ўтай: бу ўсимлик ёғ ва оқсилга бой. Масалан, қуруқ пичанда оқсил тўрту ўндан икки фоиз бўлса, бунда олти фоиз. Бундан ташқари, изенда ўн икки-йигирма фоиз протеин бор. Кальций ва фосфорнинг миқдори оддий дала пичанига нисбатан икки-уч баравэр кўп.

Биз Ўринбой Ҳасанович билан сұхбатлашиб юриб, бир гурӯҳ институт ходимлари орасига бориб қолдик. Ҳаммаси жомакорда. Кузнинг гоҳ илиқ, гоҳ изғирин бўлиб ўсадиган шамоли, участка адиrlа тепасида — ялангликда эмасми, уларнинг юзларини ялаб, қорайтириб юборибди. Шу аҳволда уларни ҳеч ким илмий ходим деб ўйламас эди.

— Домла, булар изендан бошқа ўсимликлар билан ҳам шуғулланишадими?

— Албатта, Қани, бу ёққа юринглар-чи?— домла бир оз юргач, йўлакни эслатувчи бир хиёбонга бурилди. Биз ҳам у кишининг кетларидан эргашдик.— Мана бу ўсимликни терескен дейди. Анавиниси чўғон, нариги ёғидагиси ўзимизнинг саксовул... Буниси сўғди ва Фарғона шувоги, буниси эса ёввойи эспардит. Ҳуллас, изләннямиз. Умуман биз юздан зиёдроқ ўсимлик тури устида иш олиб борялмиз. Шулардан ўн олтиаси курғоқчиликка чидамли, серҳосил. Биз ўшаларни танлаб олдик. Мана шулар ичидаги энг хушхўри, тупроқ танламайдигани, сувсизликка чидамлиги изен.

— Ундаи бўлса, кўпроқ экиш керак экан-да, буни.

— Экиляпти. Ҳозирги пайтда республикамизнинг юз минг гектар ерига экилляпти. Жумладан, Самарқанд обlastининг Нурота районига қарашли Эргаш Жуманбул-

бул совхозида, Бухоро облатининг «Коммунизм» ва бошқа хўжаликларида, Қашқадарёни Нишон чўлида, Жиззах, Сирдарё, Тошкент облатларининг баъзи хўжаликларида экила бошланди.

— Яҳши, домла, Сизнинг группангиздан бошқа группалар ҳам борми, шу иш билан шуғулланеётган?

— Албатта. Табиий, биз ҳамма облатга бориб улгуролмаймиз. Масалан, инситутимиз ходимларидан биология фанлари кандидати Н. Темирбоев раҳбарлигидаги бир группа илмий ходимлари Нуротада; Келес чўлида; Қизилкум чўл станциясида эса, биология фанлари доктори И. Ф. Момотов, биология фанлари кандидати А. Олимжонов ўртоклар раҳбарлик қилишялти. Бу ишларга институт директори, Ўзбекистон Фанлар Академиясининг ҳақиқий аъзоси Ж. К. Саидов бош-кош бўлиб турибди.

Ўрни келганда шуни ҳам айтиб қўйаки, тўйимли гиёҳлар билан шуғулланиш факатина институт ходимларинингги кўлларидан келадиган иш эмас. Бизга маҳаллий партия ва совет ташкилотлари раҳбарлари ҳам катта ёрдам беришяпти. Ҳозир, айниқса бу борада Наманганд ва Фарғона облатларида, кейинги пайтларда эса Андижон облатида катта ишлар қилингани. Биргина Намангандининг Янгиқўрон районига қарашли Ленинзим совхозида Наманганд ПМКси билан ҳамкорликда олти юз гектардан змёд майдонга изен экилган. Шу совхознинг директори, қишлоқ хўжалик фанлари кандидати Ҳакимжон Умрзоқовининг ҳамда район партия ва ижроия комитетларининг ёрдаминосиз биз шу ишларни амалга ошира олармидик? Албатта, йўқ. Эҳе, бизнинг ишимишини тушуниб, ёрдам берётганлар жуда кўп-у, бироқ...

— Бироқ тушунмаётганлар, тўғрироғи, тушуниши истамаётганлар ҳам кўп, демоқрисиз-да?

— Ҳа, энди... шундай деса ҳам бўлади,— деб бир оз ўйга толди Ўринбой Ҳасанович.— Баъзи бир колхоз, совхоз, район, ҳатто облати раҳбарлари бу ишга совуконлик билан қарашаётгани ҳеч кимга сир эмас. Мен уларни номларию исми-шарифларини сизга бирма-бир айтиб ўтирамай қўяқолай.

Домланинг бу гапи тагида бу эзгу ишга бўлишиш у ёқда турсин, ҳатто тўқинлик қиласаётгани хўжалик раҳбарларининг қатор исми шарифлари тургани аниқ. Вакти соати келиб, улар ўзларининг ҳатоларини тушуниб олишибади. Биз бунга аминмиз.

Кизик, кўп меҳнат талаб қилинмайдиган, сувсизликда ҳам бемалол ўsavерадиган, ер танламайдиган камчиқим ва камхаражат бу ўсимликнинг фойдасини оддий одамлар тушунсалар-у, қишлоқ хўжалиги билан шуғулланеётган, ҳалиги исми шарифлари айтилмаган кишиларимиз тушунишмас! Ахир бу тайёр ем-ҳашак деган гап-ку! Тайёр сут, қатик, ёғ, гўшт, жун деган гап-ку бу!

Бу қисқа сўхбатдан шу нарса маълум бўлдики, изен билан шуғулланиш масаласи давлат иши. Уни ўз ҳолига ташлаб бўлмайди. Уни партия ва совет органлари қаттиқ назорат остига олишлари керак бўлган иш деб қарамоқ лозим. Бизнингча, ҳар бир хўжалика (албатта, олимлар билан бамаслаҳат) иложи бўлса, суфориладиган ерга, камида иккича гектар ерга изен этириби, уруғини кўпайтириш керак. Ҳозир изен уруғи қимматга тушаётган кўринади, ҳар килограмм олти сўму ўтиз тийинга тўғри, келар экан. Шундай қилинганда бир-икки йил ичиди уруғлик масаласи ҳам ҳал бўлади. Шу йўл билан олинган уруғ сифатли бўлади, яҳши ниҳол беради. Яҳши бўлардиди, агар алоҳида уруғчилик хўжаликлари ташкил этилса. Хўжаликлар фақат изен билангиша шуғулланмай, терескен, куйревик, саксовул, шувоқ ва бошқа ўсимликларни ҳам экишини расмга айлантиришлари керак. Ҳар ўтнинг ҳиди, таъми бошқа деганларидай, чорва молларининг еми ҳар хил бўлгани маъқул.

Модомики, изен экиш расмга айланар экан, унга мос сеялкалар, пичан ўргичлар, уруғ йигадиган комбайнлар яратиш хусусида ҳам ўйлаш керак. Тўғри, бу келаҗакнинг иши. Аммо ҳар қандай келажакнинг муқаддимаси ҳозирги кунимиздан бошланишини эсимиздан чиқармайлик.

Изен экиш иши — фақат бугуннинггина эмас, эртасини ҳам ўйладиган, истиқболини олдиндан кўра оладиган тадбирли кишиларининг ишидир.

Ўрни келганда шу нарсани ҳам айтиб ўтиши лозим топамизки, жойлардаги тажриба участкаларида ишлаётган, илмий иш олиб бораётган институт ходимлари-нинг, олимларининг иш шароити, турмуш тарзларини жуда ҳам яҳши деб бўлмайди. Институт ҳамда жойлардаги раҳбарлар мана шу масалага ҳам аҳамият беришлари, уларга шароит яратишлари керак. Иш кўнгилли бошланса, кўнгилдагидек тугайди!

Юқоридаги ўртага ташланган баъзи мулоҳаза ва таклифларни, биринчи галда, ем-ҳашак этишириш кўзланган жойлардаги партия ва совет ташкилотлари ходимлари Узбекистон Фанлар Академияси президиуми, қолаверса, ботаника институти маъмурияти атрофлича ўйлаб, лозим бўлган чора ва тадбирларни кўришларига ишончимиз комил.



Раҳматжон Турсунов

ФОЛЬКЛОР ВА БАДИЙ ҲАВАСКОРЛИК АНСАМБЛЛАРИ

Бадиий ҳаваскорлик ҳозирги кунда қудратли оммавий тус олмоқда. Бу ҳаракатнинг моҳияти ва мазмуни кенг ҳалқ оммасини санъатга ёндошириш, бадиий ижод сирларини ўргатиш, умуман санъатнинг уёки бу турини кундалик турмушга жорий эта боришдан иборатdir.

Бадиий ҳаваскорлик санъатнинг қандайдир ўзига хос мустақил бир кўринини ҳам, шакли ҳам эмас. У санъат билан шуғулланнишнинг, меҳнаткашларни бадиий ижодга тоhtiшининг бир йўлидир холос. Унинг ўзига хослиги чиқариш ва майший хизматнинг турли жабҳаларида хизмат қилувчи одамлар ишларидан ажралмаган ҳолда, бўш вақтларининг маълум бир қисмиди, бадиий бўйича, айтиш мумкинки, кўшимча касб этгалашлари билангина изоҳланади.

Санъат билан шуғулланишнинг ҳамма шакли ҳам ҳалқ ҳаваскорлигига киравермайди. Тўплангандан таҳқиба шуни кўрсатмоқдаки, бадиий ҳаваскорликнинг биз гап юритаётган шаклига мансуб бўлиш учун, санъат билан шуғулланиш — шахсий, оиласвий эҳтиёж, тор улфатчилик қобигини ёриб чиқиб, маълум маънода ижтимоийлик касб этиши лозим. Бошқача қилиб айтганда, бадиий ҳаваскорлик майян даражада уюшганлики, майян даражада томошабинларга қаратилган бўлишни тақозо этади, яъни замоннинг эстетик талабларига жавоб берадиган даражада бадиий тайёргарликни талаб этади.

Ижоднинг шундай жабҳалари борки, у ерда бадиий ҳаваскорликка қўйиладиган талаблар, асос этибори билан профессионал санъатга қўйиладиган талаблардан ҳеч фарқ қilmайди. Кадимий анъаналарга эга бўлган драматик ва опера театри, симфоник ва эстрада оркестрлари, классик чолғу асбоблар, вокал, бадиий ўқиш каби санъат турларига кириб борганда бадиий ҳавас-

корлик профессионал даражага интилмасдан иложи йўқ. Бунга эришишдаги асосий йўл эса, профессионал санъатдан кам бўлмаган даражада мактаб кўришdir.

Ҳалқ бадиий ҳаваскорлиги деганда, ҳалқ сўзи эстетик категория сифатида, муайян санъат — турнинг қай даражада ҳалқчиллигини белгилашда ишлатиб келинган.

Омма ичиди тузилиб, унинг кундалик турмуши ва оғзаки ижоди билан чамбарчас боғланган ансамбль илмий адабиётга «ҳалқ ансамблар» номи билан кирган. Бундай ансамблар деялри барча ҳалқларнинг маданий ҳаётида учрайди. Музика санъатини рivoқлantiriшда, профессионал қўшиқчилар, ўйинчилар етишиб чиқадиган қонуний бир давра, самарали бир майдон бўлиб ҳисобленади.

Шарқ мамлакатларидағи, жумладан ўзбекистондаги анъанавий эски ансамблар ғоявий-эстетик моҳияти билан ҳалқ ансамблариディр. Республикаизда, мамлакатимизнинг ҳар бир ўлкасида бўлганидек, энг яхши музика тўғараклари асосида ташкил этилган замонавий ҳалқ ансамбллари ҳам бор.

Ҳалқ ашула ва рақс ансамбллерининг вазифаларидан бири — ҳалқнинг энг яхши анъаналарини ўзида мужассамлаштирган фольклор дурдоналарини топиб, уларни тарғиб этишdir. Ҳар бир ансамбль, аввало ўзининг маҳаллий фольклор репертуари билан дижқатга сазовор бўлиши мумкин. Ана шу репертуар янги асарлар билан доимо бойиб бориши ва ансамбль ижро сида ёрқин қизиқарли акс этиши учун ҳалқ ижодини, унинг ижрочиликдаги усул ва анъаналарини тинмай ўргана бориш лозим. «...Ўз фольклорларингизни йиғинглар, ундан ўрганинглар, биз ўтмишимишни қанчалик яхши билсак, шу кунда қилаётган ишларимизни шунчалик осон, енгил бажа-

ремиз ва шунчалик дилхушлик билан англаб оламиз», деганди буюк пролетар ёзувчи А. М. Горький.

Бироқ фольклорнинг ўзига хос эстетикаси бор. Зеро, уни саҳнага олиб чиққандা, йўлини топиб, қайта ишлаб, саҳна нусхаси яратишга тўғри келади, Кўлгина колективларда халқ қўшиқлари рақслари, чолғу музикаси кенг ўрин эгаллади. Буларни ижро этиш ансамбларга профессионал санъат усталарининг сабоқлари, шунингдек, нота, радио, телекўрсатувлар, кино, фонографика орқали, бевосита маҳаллий фольклорни ўрганиш орқали кириб боради.

Халқ ижоди намуналарининг жуда кўпидадий ҳаваскорлинг колективлари репертуарларида ўзининг иккинчи умрани топди. Самарқанд облассы, Ургут районининг «Беш қарсак», Сурхондарё облассы, Бойсун районининг «Шалола» ансамбли, Бухоро облассы, Бухоро районининг «Лола» ансамбли ва бошқаларнинг фаолиятини мисол қилиб кеялтира бўлади.

Ургут районининг ансамблйда халқ усулли асосида «беш қарсак» номли вокал хореографик сюита яратилди. Умумлан олганда Самарқанднинг тоғли районларида қарсак жўрлигига ўйналадиган рақслар кенг тарқалган. Шу рақсларнинг бир туркуми «беш қарсак» деб аталади.

Бу туркум ўйиннинг усталари бўлмиш Ахрор Туробов, Неъмат Исматов, Имом Салимовлар халқ оҳанганини сақлаган ҳолда ашуласига янги сўзларни топдилар. Албетта, бу ўз ҳолига ижобий ҳол. Лекин қадимдан етиб келган сўзларнинг йўқолиб кетмаслигига ҳам алоҳида аҳамият берилиши керак.

«Беш қарсак» туркумида ўспиринлар доира олиб, ўтрадаги ўйинчига ҳар хил мақомда чапак чаладилар. Бу туркум ўйинларни юятда жонли, шўх бўлиб, уни фақатгина ўртага чиқкан одам эмас, теграда ўтирганлар ҳам гоҳ чайқалиб, гавдаларини у ёқ бу ёққа буриб, елка, калла ва қўлларини муқомга солиб ўйинни қиздирадилар.

Сурхондарё облассы Бойсун район «Шалола» ансамблининг репертуари ташкилтопши ҳам диккатга сазовордир. Ансамблнинг репертуари Ҳисор тоғлари тизмасидаги Бойсун, Мачойи, Сариосиё, Сайроб сингари жойлар аҳолисининг ўйинларидан тузилган вокал-рақс ва рақс композицияларидан ташкил топган.

Бойсуннинг қадими ўйинларининг ҳаммаси «Пой бози» ва «Қўл бози» деб иккига ажратилиб келинган. Чўпон ўйинлари, ҳар хил буюмлар билан ўйнаш оёқ ўйин мажмусига киради. Чапак жўрлигига ижро этилувчи «Хонаки ўйинлар»да эса оёқ ўйин ҳам, қўл ўйин ҳам уйунлашиб кетади.

«Шалола»нинг репертуаридағи «Моҳи нав» деб аталувчи ашула ва рақс сюитаси қадими наврўз байрами материали асосида тузиленган бўлиб, ўйинларнинг ҳамма турини қамраб олади. «Шамоллар», иккита таёк билан ўйналувчи «Чўп ўйин», «Қошиқ ўйин», «Бедана ўйин»лари типик пой бози ўйинларидир. «Чироқ ўйин», «Моҳи ўйин» (тақсимчалар билан), «Кўк салла», «Ов-

чи»,— булар «Қўл бози» типидаги ўйинлардир. Саҳнавий ўйинларидан бўлган «Фанд ўйин», «Бойсун мавриғи» ўйинлар эса оёқ ва қўл ўйинларининг ўйғулигидан иборат.

«Сув хотин», (ёмғир ва ҳосил ҳақида) «Хўб ҳайд» ва «Тўй ўйинлари» асл ҳалқ анъанаси сақланган ҳолда ижро этилади. Репертуардаги куй ва оҳангларни, ритм ва характерларни, шунингдек, қўшик матнларини тўплаб саралашда, сўнгра эса ижро этишда Бойсун район санъат ҳавасмандларининг ўширишга иштирок этишган. Бу эса ансамблнинг жозибадорлигининг янада ортишига, шубҳасиз, хизмат қиласидир.

Хоразм облассы, Боғот районининг «Қалдироғ» ансамбли ҳам дикката сазовор ансамблардандир. Колектив ва унинг раҳбарлари кенг тарқалган куйларнинг яккахонлар томонидан ижро этилишига катта аҳамият берадилар. Ҳаваскорлар ичидаги ҳалқнинг ижрочилик услубларини жуда зўр ўзлаштириб олган қатор талантлар бор. Йўлдош Тоқиев, Рашид Габидуллинлар шулер жумласидандир.

Рашид Габидуллин томонидан буламонда ижро этилган «Галмади-галмади» куйи жуда жозибадор жаранглайди. Ўзи аслида ўйноқи ва шўх бўлган бу куй содда ва тиник чиққан, ҳаваскор ўзига хос бу халқ чолғу асбобининг оҳангдорлигини сақлаб қолиб, эшитувчиларда, томошабинларда лозим бўлган кайфияти ўйфота олади. Йўлдош Тоқибоевнинг қўшнайда ижро этувчи «Лайзонгул» куйи ҳам ўйноқи ва таъсиран чиққан.

Хотин-қиз вокал группаси айтадиган «Келин келди» қўшиғи кучли таъсири қолдиради. Ашулачилар катта маҳоратга эга эканлиги ва халқ услубларини яхши сақлаганликлари, беистисно таҳсинга сазовордир. Ашуласида Мұхаббат Хўжайлова ва Дармон Эшниёзов, рақсида Нина Жуманиёзова чиққен «Сиз бу гулни қайси боғдан олганси» номли айтишув томошабинлар томонидан жуда қизғин кутиб олини. Ҳазип руҳидаги бу қўшиқ ўзининг ёрқинлиги, шириналиги, байрон кўйланishi билан кишини ҳайратга солади. Ижрочилар қўшиқнинг бор хазинасини очиб уни етказишга ҳарарат қилганлар ва бунинг уддасидан аъло даражада чиққанлар.

Карим Раҳимов саҳнапаштирган, Нина Жуманиёзова ижро этган «Лазгин» рақси меҳнаткаш ва шўх қизнинг дил достонидек намоён бўлади. Рақс ўзгарувчан таранг жозибадор оҳанглар асосига қурилган. Қизнинг илҳом ва шижоати ёрқин уфуриб туради.

Шу қаторда қизиқарли ансамблардан яна бири Қашқадарё облассы Косон районининг «Ҳилола» ансамблидир. Ансамблнинг репертуари халқ асарлари билан доимо тўлдириб борилади. Қўринишда оддий оҳанг ва ритмлар — рақсий муқомларга ҳавас билан ёндошилганидан замонга мос ҳаяжонлантирувчи бўёқлар касб этади. Мисол учун болаларнинг деярлик унут бўлиб кетган «Ҳаккакалакам ўйнасан мен» ашуласига ансамбл қайта ҳаёт бағишлаганини эслатиб ўтиш кифоя. «Олмани отдим» куйи асоси-

да «Ликопча» деб номланган рақс вујкудга келди. Шабанов саҳналаштирган ва олти ўйинчи қиз ижро этадиган барча рақс томошабинларда катта қизиқиши ўйғотади. Қашқадарё область Қамаши районининг «Бўйстон» ансамблида «От ўйин» деб номланувчи ҳазил ўйин қайта тикланган бўлса, маҳаллий рақс харакатларини, шунингдек, гилам тўкӯвчиларнинг меҳнат жараёнини ўрганиш асосида «Гиламчилар рақси» деган янги рақс яратилган.

Хоразм область, Гурлан районининг «Наврўз» ансамбли ўз репертуарини қадимий қўшиқ ва рақслар билан камолотга етказиб бормоқда. Икки ўйинчи ижро этадиган «Гурлан бийламаси» номли ҳазил рақси, «Ушлиниңг уфориси» ашуласи, «Гала лайлум» қўшиғи жўрлигига ёт оч өтларда ўйналадиган «От эроний» ўйини билан бирга ижро этиладиган «Рўмолим бор» лапари шулар жумласидандир. Эркакларнинг рақс группаси ижро этадиган «Чўйирма» ўйини ҳам ўзига хос маҳаллий колоритни ёрқин акслантириди. Гурланликларнинг талантли ансамбли ўзининг репертуари билан факат Ўзбекистонда эмас, Москвада ва чет элларда ҳам санъат муҳлисларининг олқишиларига сазовор бўлган.

Бухоро районининг «Лола» ансамблида бошидан охиригача ҳалқ бадиий ижоди асосида тузилиб, Зулайҳо Оқилова томонидан саҳналаштирилган «Бухоро нақши» ва «Зар дўппи» вокал хореографик сюита-лари диққатга сазовор номерлардандир.

Андижон область, Москва районининг «Чашма» ансамблининг фольклорни ўрганишдаги ташаббуси шубҳасиз таҳсинга лойиқ бир ишdir. Ҳалқимиз севадиган «Омонёр» қўшиғи ансамбл томонидан ёрқин ва замонавий рӯҳда талқин қилиниб, қўшиқнинг янада қанот ёйишига сабаб бўлди. Ансамблнинг балетмейстери Малоҳат Исҳоқова «Андижон полкаси»ни саҳналаштириб, уни янгича мазмун билан бойитишга харакат қилган, шу мақсадда рақста улоқ ва кураш элементларини киритган. Рақсни қизлар ижро этгани учун у ёнгил юмор ва ўйноқилик касб этади. Рақсни саҳналаштиришда ҳалқ ижодига этиёткорлик билан ёндошилган ва бунда рақкосалар билан ҳам-фирлика эришилган.

Худи ана шу каби муваффақиятни биз Тошкент шаҳрининг «Тўқимачи» ансамбли тажрибасида ҳам кўришимиз мумкин. М. Оқилова саҳналаштирган, бир группа ўйинчилар ижро этадиган «Лаган», «Ноғора», «Катта ўйин», шунингдек, яккахон «Кичкинажон» ўйинлари шулар жумласидандир.

Юқорида номлари зикр қилинган ансамбларнинг оригинал репертуарларга эгалиги, ҳалқ ҳаёти ва ижодидан фаол озиқланишга интилишлари туфайли уларнинг кўрсататётган программалари на фатагина Ўзбекистонда ва Иттифоқда, балки чет элларда ҳам томошабинларнинг эътиборини жалб этди. «Лола» ансамбли Венгрияда (1970 йил), «Бўйстон» ансамбли Италияда (1971 йил), «Наврўз» ансамбли Югославияда (1974 йил), «Шалола» ансамбли

Польшада (1975 йил), «Тўқимачи» ансамбли Венгрияда (1977 йил) ўз санъатларини олқишилар остида намойиш этишди.

Ҳозирги замон ўзбек ашула ва рақс ансамбларининг камол топишида ҳалқ санъатининг ўрни кеттадир. Қатор номи чиққан ансамбллар ҳалқ анъаналарини ижодий ўзлашириш соҳасида маълум тажрибага эга бўлиб олдилар.

Аммо бу олижаноб ва муҳим иш энди бошланди ва шубҳасиз давом эттирилиши зарурдир. Шунинг билан бирга ҳозирги ҳалқ ансамбллари янада камол топишилар учун — замонавий бастакорлик санъатини тинмай эгаллаб, ижрочилик маҳоратларини ва умуман саҳна маданиятини ошириб боришиларига бевосита боғлиқ эканлигини унутмасликлари керак.

Шунга амал қилган ансамбллар меҳнат кашшларга намунали маданий хизмат кўрсатиб, ўз олдига кўйган маданий эстетик вазифани шараф билан адо этмоқда.

1973 йилда «Лола», 1977 йилда Шахризабз районидаги «Шодиёна», 1978 йилда «Қалдирғоч», 1979 йилда «Тўқимачи» ансамбларининг Ўзбекистон Ленин комсомоли мукофоти лауреати унвонига сазовор бўлиши республика санъат шайдоларни ҳаётида катта воқеа бўлди, бадиий ҳаваскорлик коллективларини руҳлантириди ва орзуларига қанот берди

Коммунистик партия ва совет ҳукумати бадиий ҳаваскорлик санъатига катта эътибор бериб, уларнинг янги кишини тарбиялашдаги ролини юксак баҳоламоқда.

КПСС Марказий Комитетининг «Бадиий ҳаваскорлик ижодиётини янада ривожлантириш тадбирлари тўғрисида»ги 1978 йилда қабул қилган қарори фикримизга далиллар.

Ўзбекистон Марказий Компартиясининг биринчи секретари Ш. Р. Рашидов Ўзбекистон Компартиясининг XIX съездидаги қилган ҳиссбот докладида шундай деган эди: «Бадиий маданиятимизни ҳалқ талантлари билан тўлдириб турувчи битмас-туғланмас жонли чашма бўлган ҳаваскорлик санъатига кўпроқ эътибор бериш, бу санъатни ривожлантириш ва тўғри йўллаб туриш зарур». Ҳаваскорлик санъати совет маданиятининг юксак намуналарига ва энг яхши ҳалқ анъаналарига асосланиб ривожланиши, ҳалқ орасидан чинакам талантларни топиб бериши лозим».

Чиндан ҳам шундай Ҳаваскорлик санъати — Ленин ғояларидан нур эмган катта социалистик санъатимизнинг ажралмас таркибий қисмидир. Кейинги йилларда республикамида ҳаваскорлик коллективлари, ҳалқ ансамбларининг сони анча кўпайди, ёш истеъоддларнинг маҳорати ошди. Улар айтган қўшиқ, ижро этган рақслар, куйлар талабчан томошабинларга манзур бўлмоқда. КПСС XXV съезди ва Ўзбекистон Компартиясининг XIX съезди қарорларидан руҳланган республикамиз маданият ходимлари меҳнат ва санъат иттифоқининг истикболи учун курашда янги самараларга эришажекларига бугунги ютуқлари ёрқин мисол бўла олади.



БИЗНИНГ КАЛЕНДАРЬ

АЛЕКСАНДР БЛОК – ТЕРАН ТҮЙФУЛАР ҚҮЙЧИСИ

А. А. БЛОК ТҮФИЛГАНИГА ЮЗ ЙИЛ ТҮЛДИ

Александр Александрович Блок. Бу номизни теран түйфулар оламига чорлаб, жозибали сатрларни ёдингизга солади. Шунда сиз шеъриятнинг оҳанграбодай ўзига тортувчи кучини яна бир бор хис қиласиз.

Александр Блок ижодини декадент-символист шоир сифатида бошлаган. XIX асрнинг охири XX асрнинг бошларида адабиёт ва санъатда мавжуд бўлган бу оқим даврдаги ижтимоий ва маънавий инкироз туфайли рўй берган ҳодиса эди. Символисти бадиий ижод асоси деб ҳисоблаган кўлгина символистлардан фарқли ўлароқ, айрим истевододли ижодкорлар символизм поэтикасини ўзига хос кўллаганлар. Александр Блок давр драматизми ва фожиасини, замондошининг ички дунёсидаги қарама-қаршилик, иккиланишларни ёрқинроқ ифодалашни символизм билан боғлади. Аммо бу ўткинчи ҳолат эди. Ҳаётдаги ўзгаришлар шоир дунёқарашига таъсир қилмай қолмади.

Замон руҳига тушунмасликни шоир учун «кечиримас гуноҳ» деб билган Александр Блок 1905 йил революцияси воқеаларидан сўнг символизм қусурларидан кутула боради. Шу даврда ёзилган «Томошахона» пьесасида у ҳатто символистлар устидан кулади.

1907—1916 йиллар Александр Блок ижодининг ўсиш, улғайиш давридир. «Қор ниқоб», «Қорга қопланган ер», «Тунги соатлар» ва бошқа тўпламлари шу йилларда босилиб чиқди. Шоирнинг бу даврда яратган шеърларида ҳалқ тақдирни, озодлиги учун кураш сингари инқилобий мотивлар кучлироқ жарапнайди. «Ҳалқ — барча гулларнинг гултожи» деб билган шоир, ҳалқнинг эркин нафас олишини истайди.

Унинг сал кейинроқ, инқилоб йилларида ёзилган асарларида ҳалқ иши учун, революция иши учун курашга ҷақириш ёрқин кўриниб қизил ип бўлиб ўтади. Бу жиҳатдан «Ўн икки» поэмаси айниқса характерлидир.

Поэмадаги курашчан рух, инқилобий ҷақириқ мотивлари бевосита оташин шоиримиз Ҳамза Ҳакимзода Ниёзийнинг инқилобий шеърларини эслга туширади. Асарнинг лирик қаҳрамони асосан ўн икки қизил асарлардир. Блок ўн икки қизил аскар сий-

мосида ҳалқни кўради. Мехнаткашларни олға бошлашда ишчилар синфини илғор бўлишга ҷақиради:

...Қизил байроқ
Хилпирайди.
Гурус-гурс оёқ,
Ер титрайди...
Олға талпин, олға қалқ, ишчи
халқ!

Мана поэманинг оташин мисраларига ҳамоҳанг янграган Ҳамзанинг қўйма сатрлари:

Дупур, дупур оёқ бос,
Ерни титратиб,
Душман сари йўлга бос
Тўпни судратиб.

«Берма эркингни кўлдан» шеъридан

Блок ва Ҳамза ижодидаги шакл ва мазмун ўхшашлиги шоирлар дунёқарашидаги бирлиқ, эстетик принциплар мослигидан келиб чиқадиган, замон руҳини тўғри илғай олишдан пайдо бўладиган ҳамоҳанг ўхшашликларидир.

Блок ижодининг гултожи бўлган бу поэма Улуғ Октябрь революцияси ҳақида дастлабки ёзилган бадиий баркамол асарлардандир.

Ўзига жуда талабчан бўлган Блок бу поэмасини ёзиб бўлгандан сўнг кундалик дафтарига «Бугун мен — генийман» деб ёзиб кўйганди. Эски дунёнинг қулаши, пролетар революциясининг ғалабаси, янги озод Ватан образи поэмада ўз аксини топган. Поэма «Тим қора тун, Оппоқ қор» сатрлари билан бошланадики, бу шоир ижодига хос бўлган символик обrazларнинг ифодасидир. «Тим қора» ва «оппоқ» икки қарама-қарши образ, ўша даврдаги мураккаб ҳолатга ишорадир.

Асарда шоирнинг гражданлик түйғуси, революцияга бўлган қизғин хайриҳоҳлиги ўз аксини топган. Поэма ҳақида шоирнинг ўзи шундай ёзганди:

«Ўн икки» — улар қандай бўлишидан қатъий назар — бу менинг ёзгантарим ичидан энг яхисидир. Чунки мен у вақтда замон билан бирга яшагандим». Дарҳақиқат ҳажман унча катта бўлмаган бу асарда

шоир тарихий давр манзарасини бутун муркаблиги билан ёрқин бўёқларда кўрсат олган.

Шоир ижодини чуқур ўргангандан адабиёт-шунос Л. Долгополов «Ўн икки» асари рус поэзиясига катта таъсир кўрсатганилиги, поэмачиликда янгилик эканлиги ҳақида гапириб қўйидагиларни ёзи: «... у алоҳида сўз ва шеърий сатрга фикрий қуюқлик, шиддатли эҳтирос бағишилади, у бирдан биринчи планга сўздаги яширин, аммо доимий фикрни кўйинши кўтариб чиқди, унга қенглик берди, натижада унинг шеъри шундай аҳамият касб этиб, шундай сержило товланадики, буни Блоккача биронта шоир билмаганди».

Александр Блок ижодининг асосий қисмини Ватан, муҳаббат ҳақидаги лирик шеърлар ташкил этади. Унинг муҳаббат лирикаси самимийлиги, табиийлиги, севги оламиининг теран ҳаяжонли тўйгуларини ифодалай олиши билан жозиба кашф этади. Шоир қандайдир идеални, мавхум муҳаббатни эмас, соф инсоний севгини кўйлайди. Офелия ҳақидаги шеърлар мана шу жиҳатдан характерлидир. Офелия ҳақида шеърларнинг пайдо бўлишида унга Любовь Дмитриевнага (кейинчалик рафиқа-

си) бўлган соф инсоний севгиси туртхи берган. Улар «Гамлет» трагедиясини Д. Менделеевлар (Любовь Дмитриевнанинг отаси) уида саҳналаштирганларида Блок Гамлет ролини, Любовь Дмитриевна Офелия ролини ижро этишган.

Борлиқнинг бутун гўзаллигини муҳаббатда кўрган шоир Офелия образида севгидан азоб чекаётган қалб изтиробларини чуқур лиризм орқали ифодалайди.

Блокнинг кўпгина поэма ва шеърлари та ниқли ўзбек шоирлари томонидан таржима қилинган. Шу боис бир фикр туғилади, яъни бугунги кунда «Александр Блок ва ўзбек адабиёти» мавзуи алоҳида текшириши талаб қиласидиган масаладир.

Шоир даврнинг йирик ижодкори сифатида асарларида замоннинг муҳим ва ҳал қилувчи воқеаларини умумлаштириб беради. Блок шеъриятининг туб мағзини ватан парварлик, инсонлар тақдиди учун қайғуриш, ҳақиқат учун курашиб ташкил қиласиди. У ҳаётни нозиклик билан ҳис қилиб, самимият билан кўйлай олади. Унинг шеъриятини ўлмас қиласан хусусият ҳам шоирнинг ҳақгўйлиги, самимиятидир.

Адҳамбек АЛИМБЕКОВ.



ТАНҚИД ВА АДАБИЁТШУНОСЛИК

Раҳматулла Иноғомов,

филология фанлари кандидати

УСТОЗ САБОҚЛАРИ

МАКСИМ ГОРЬКИЙ АСАРЛАРИНИНГ ЎН ТОМЛИГИ ЎЗБЕК ТИЛИДА БОСИЛИБ
ЧИҚИШИ МУНОСАБАТИ БИЛАН

Жаҳон адабиёти тарихида улуғ таржими май ҳолга эга бўлган ёзувчилар кўп. Лекин улар орасида янги типдаги адабиётга асос солган Максим Горькийнинг катта ҳаётий йўли, олмосдай кўп қиррали ижоди алоҳида кўзга ташланади. Унинг асарлари пролетар революциясининг бадиий солномаси, даврнинг ҳақиқий манзараси вазифасини бажариб келади.

Максим Горькийнинг илк асарлари ёқ рус ва жаҳон адабиётида катта воқеа бўлди, бутун ижоди эса адабиётни янги, юксак поғонага кўтарди, адабиётнинг халқ ва жамият тақдири, тарих олдидаги роли ва аҳамиятини ошириди. Жаҳон адабиётининг энг яхши намояндадари ижодини чуқур ўзлаштирган М. Горький ўтган асрнинг охирги ўн йиллиги — рус ишчилар ҳаракатининг ўйғонишидан бошлаб мамлакатимизда социализмнинг тўла ғалабасигача бўлган тарихий шароитда, улкан революцион воқеаларга бой бир даврда ижод этди. Унинг буюк хизматларидан бири шундаки, Горький ўзининг бутун фаoliyati ва ижодини пролетариатнинг вазифалари билан узвий боғлай олди, ишчилар синфининг революцион ҳаракатлари манфаатларига бўйсундирди, социалистик революцияни тайёрлаш ишига сафарбар этди. Адабиёт тарихида илгари ёч ким ёч қаҷон ўз ижодини кенг ҳалқ оммаси, жамият ҳаёти билан бу даражада боғлай олмаган эди.

Октябрь инқилобининг ғалабасида ўз орзуларининг ушалганини кўрган Максим Горький социалистик адабиётнинг асосчиси ва байроқдорига айланди, кўп қиррали адабий-ижтимоий фаoliyati билан социалистик маданият равнақига улкан ҳисса кўшди, совет адабиётининг³ принципларини

белгилаб берди, бу билан янги адабиётнинг ривожида катта роль ўйнади, жаҳон адабиётининг кейинги тараққиётига таъсир кўрсатди, ер юзидағи прогрессив адабларнинг севимли устози бўлиб қолди. Замонамизнинг катта ёзувчиларидан бири Леонид Леонов «Ҳеч муболағасиз айтиш мумкинки, бизларнинг ҳаммамиз — адабиётнинг ҳозирги авлоди дунёга Горькийнинг кенг енгидан тушганмиз» деган эди. Бу фикр фақат рус ёзувчилари учунгина эмас, шунингдек бошқа адабиётларнинг намояндалари, қатор ўзбек совет ёзувчиларига ҳам тааллуклидир. Чунки миллий адабиётлар, шу жумладан ўзбек совет адабиётининг юксалиши Максим Горький ижоди ва номи билан чамбарчас боғлиқ.

Максим Горький асарлари асримиз бошларида ёқ рус матбуоти билан бир қаторда чоризм империясидаги чет ўлка газета ва журнallарида ҳам тез-тез пайдо бўлиб туради. Улуғ адаб асарларининг Туркистонда пайдо бўлиши йигирманчи асрнинг дастлабки йилларига тўғри келади. Туркистонда социал-демократик тўғракларнинг барпо этилиши, бу ерга кўплаб революционерларнинг сурғун қилиниши инқилобига руҳдаги адабиётлар, шу жумладан Горький асарларининг тарқалишига сабаб бўлди.

1901 йилнинг кузиди Максим Горькийнинг «Мактандоқ ёзувчи» номли фельетон-ҳикояси биринчи марта «Русский Туркестан» газетасида босилиб чиқади. Шуниси характерлики, мазкур фельетон-ҳикоя чор цензураси томонидан таъқиқланган, шу туфайли ҳам марказий газеталар уни эълон қилишдан қўрқсан эдилар. «Русский Туркестан» бу билангина чекланмайди, адабиётнинг «Марко афсонаси» шеъ-

рини ва бошқа асарларини мунтазам босиб чиқаради, ёзувчи тўғрисида турли материаллар бераб туради, ижодини жуда юкори баҳолайди.

Унинг пъесалари ҳам революциядан илгариёк, Туркистонда маълум бўлган. 1905 йилда Тошкент драм труппаси ёзувчининг «Чорбоғчилар» пъесасини саҳнага кўяди. Ҳолбуки, бу асар ҳам чор маъмурияти томонидан ман этилган эди.

Гарчи Максим Горькийнинг айрим асарлари инқилобдан олдин ўлкамизда чиқадиган газеталарда эълон қилинган бўлса ҳам ҳали улар ўзбек ўкувчилари оммасига етиб бормаган эди. Чунки у вақтларда рус тилидаги газеталарни маҳаллий халқнинг жуда оз қисмигина ўйки олар эди. Ўзбек халқининг Максим Горький асарлари билан танишуви Октябрь инқилобидан кейин кенг тус олди. Революциядан кейинги бир неча йил ичидәёқ улуғ адабининг талайгина асарлари ўзбек тилига таржима этилади, улардан баъзилари янги мактаблар учун тузилган дарслик ва хрестоматияларга киритилди, халқимизнинг чинакам бадиий мулкига айланади. Бундан ташқари, адабиётшунос олимлар турли муносабатлар билан Горький ҳаётি ва ижодига оид мақолалар эълон қила бошлайдилар, ўзларининг бошқа ишларида ҳам адабининг адабиёт ҳақидаги назарий фикрларига таянадилар. Максим Горькийнинг шоҳ асарларидан бири «Она» романи ўзбек тилида или марта 1932 йилда босилиб чиқкан. Кенг ўзбек китобхонлари илик кутиб олган бу асар шундан кейинги қисқа вақт ичда яна уч марта нашр этилади. Бирин-кетин адабининг бошқа асарлари ҳам ўзбек тилига таржима қилина бошлайди. Йигирма йилга яқин вақт ичиде адабининг деярли барча энг муҳим асарлари ўзбек тилида босилиб чиқди, баъзи асарлари эса қайта-қайта нашр этилди.

Ёзувчи түғилган куннинг 100 йиллигини ўтказишга қизғин тайёргарлик кўрилаётган бир даврда Горькийнинг асосий асарларини ўз ичига олган 10 томлиники нашр этишга киришилди. Ўн йил мобайнида Fafur. Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти мўлжаллаган ана шу нашр тўла амалга оширилди. Максим Горький асарлари ўн томлигининг чоп этилиши Республикамиз мадданий ҳаётида чинакамига катта воқеа бўлди. Максим Горький асарларининг таъсири ўзбек совет адабиётинич Ойбек, Fafur Гулом, Уйғун, Комил Яшин, Назир Сафаров, Шароф Рашидов, Ҳамид Гулом, Мирмуҳсин, Аскад Мухтор, Одил Ҷўубов, Пиримқул Қодиров каби таникли намояндларидан тортиб бошловчи қаламкашларнинг ижодигача яққол сезилиб туради.

Улкан ёзувчи Ойбекнинг 30-йилларда яратган асарларидаёт Горький анъаналарининг «изи» кўринади. Бу таъсири астасекин кучайиб «Қўтулғ қон» ва «Навоий» романларининг яратилишида маълум дарражада роль ўйнади. Ойбек Горькийдан даврнинг энг муҳим зиддиятларини бутун

мураккаблиги билан тасвиirlаш, ҳаётнинг ёрқин томонларини кўрсатиши, ўз синфи-нинг типик вакили даражасига кўтарила оладиган тўлақонли характерлар яратишсанъатини ўрганди. Шу жihatдан қраганда «Она» ва «Қўтулғ қон» романларида мураккаб давр тасвиiri чизиш, қаҳрамонлар эволюциясини кўрсатишида маълум уйғунлик бор. Ойбек «Болалик» повестини ёзишда Горькийнинг шу номдаги асари-нинг тажрибасидан, умуман ёзувчи анъана-ларидан фойдаланганни эса ҳеч қандай шубҳага ўрин қолдирмайдиган фактдир.

Ойбек Улуғ Ватан уруши авжи. қизиб турган бир вақтда ёзган «Горький» шеърида улуғ адаб ҳамма вақт биз билан бирга, ҳатто уруш майдонида душмнага қарши жанг қўляпти, шунинг учун у мангу барҳаёт деган ғояни илгари суради:

Рус ерида азамат инсон,
Онг, виждонни ёритган зиё,
Қадамига ер кичик, осмон —
Магрур боши учун тор гўё.

Улуғ адабининг Абдулла Қаҳҳорга таъсири масаласи ҳам алоҳида текширишни талаб этади. Максим Горький бўлажак адаб дунёкараши ва адабиёт ҳақидаги тушунчасининг шаклланишига кўмаклашган. Унинг «Тубанлиқда» пъесаси, «Менинг университетларим» асари Абдулла Қаҳҳорга ғоятда манзур бўлди. У Горький асарининг катта бадиий қийматини, ижтимоий аҳамиятини англаб «Менинг университетларим»ни 1935 йилдаёқ ўзбек тилига таржима қиласди. Бу тўғрида ёзувчининг ўзи шундай ёзиди: «Максим Горькийнинг ҳамма адабий мероси ўзининг соддалиги, тугалланганлиги, бениҳоя катта ижтимоий аҳамияти билан кишини ҳайратда қолдиди. Унинг автобиографик асарларидан «Менинг университетларим»ни ўзбек тилига таржима қилишни ўз зиммамга олишимнинг боиси ҳам мана шу эди. «Менинг университетларим» асарини таржима қилиш осон бўлмади. Мен таржимада ғоят катта қийинчиликларга учрадим. Баёнотнинг одатдан ташқари соддалигини, юракни жиззилатишини, ҳар бир шахснинг китобхонга етказиш оғир бўлиб чиқди».

Ўзбек шеъриятининг забердаст вакилларидан бири, Ленин мұксфоти лауреати Fafur Гулом ўз таржимаи холида рус шоир ва ёзувчилари орасида Максим Горький ўзи учун энг яқин ва қадрдан бўлиб қолгандигини, «Она», «Тубанлиқда», «Болалик», «Одамлар орасида», «Менинг университетларим» асарларини муҳаббат билан қайта-қайта ўқиганини, бутун ижоди давомида ундан ўрганганлигини, «Лочин қуши ҳақида қўшиқ», «Бўрон қуши ҳақида қўшиқ» асарларини биринчи марта ўзбек тилига таржима этганигидан фахрланишини ёзган эди. Шоир «Шум бола» повестини яратишида Максим Горький автобиографик асарлари тажрибасидан фойдаланган.

Ҳамид Олимжон Максим Горькийни

Фоят заҳматкаш ва энг яхши фазилатлар эгаси бўлган буюк инсон деб биларди, унинг меҳнатсеварлигидан ҳайратланарди: «Алексей Максимович камтарин инсоннинг буюк намунаси эди. Жаҳон адабиётининг энг улуғ кишиларидан бўлган ва ўз ижоди билан инсониятнинг тараққиёт тарихида янги бир погона очган Горький ўзининг энг охирига кунларигача ўқиш, ўрганиш кераклигини таъкид қилган эди». Ҳамид Олимжон «Горькийни таниш», «Ҷизувчи-ларнинг омонсиз ёви», «Буюк санъаткор» каби мақолаларида Максим Горькийнинг социалистик санъат ва адабиётни ривожлантиришдаги буюк хизматларини очади. 1938 йилда ёзилган «Горький ҳақида» шеърида эса ҳақиқат ва адолат учун курашга бутун ҳаётини бағишилаган адабнинг асло ўлмаслиги ҳақидаги фикрни илгари суради.

...Бир асрлик Русияни у.
Елкасига кўтарди дадил,
Кўтарди ул, кўтарди мангу,
Буюк эди бу одамда дил...

Ҷизувчи Ҳусайн Шамс «Мен унинг уйида бўлдим» деган хотирасида Горькийдан олган сабогини шундай ҳикоя қиласди: «Мен Максим Горький асрларини ўқиб, шундай буюк ёзувчи билан гаплаша олармикинман деб умид қиласдим. Унинг асрларини ўқиганимда унда бўлган санъаткорликка ҳавасим келарди. Ўйлардимки, шундай буюк бир ёзувчининг ҳузурида бўлиш ва у билан гаплашиш жуда қийиндор деб. 1934 йилда уни ёзувчилар қурултойини очиш вақтида биринчи кўрдим. Уйига борганимизда менга шундай туюлдик, гёй ўлиб кетган одам тирилиб келгандай бўлди. Унинг содда, меҳрибон сўзлари ҳамма вакилларга ҳам баббаробар эди. Бизнинг ўйин ва ашуаларимизга қўшилиб турди. Мен бу учрашувни унутмайман.

Мен унинг «Она» асарини икки қайта ўқиб чиқдим. Бу асар ўқишига жуда ўнғай бўлиши ва тарихий фактларни яхши берисидан ташқари, менинг ўзимга қандай қилиб ёзиш кераклигини яхши ўргатди. Мен «Хўкуқ» романини ёзганимда «Она»дан кўп нарса ўргандим.

Ҳусайн Шамс Максим Горький асрлари билан жуда эрта танишган. Маълумки, бўлажак адаб 1916 йилда босмаҳонада шогирд — ҳарф терувчи бўлиб ишлади. Шу даврда у 11 ёшда бўлиб марказий Россиядан Туркистонга сургун қилинган Гравен оиласи билан яқинлашади ва улар ёрдамида Горькийнинг тақиқланган ҳикояларини ўқиди. Бу ҳикоялар фоят кучли таъсир этганини, бутун умри давомида хотирасида ўрнашиб қолганини «Мен Горькийни қандай танидим» мақоласида ёзган эди.

Горький асрларининг таъсири Ойдин ҳикояларида ҳам намоён бўлган. Бунга адабнинг у билан учрашганлиги кўп жиҳатдан сабабdir.

Ойдиннинг ўзи ҳам «Горький ҳамиша ёдимда» номли мақоласида ёзувчи анъаларидан ўргангандаригини қайд этади.

Парда Турсун эса Максим Горькийнинг

ёш адаблар тўғрисидаги ғамхўрлиги туфайли жуда кўп қаламкашлар адабиётга иўлланма олганлигини, бундай фазилат ёзувчининг энг муҳим хизматларидан бири эканлигини фаҳр билан таъкидлаган: «Ёш ёзувчиларга таълим беришда Горькийга тенг келган кимса ҳали ҳозиргacha ҳеч қарда кўрилгани йўқ. Янги чиқиб келаётган ёш талантларга кўрсатган ёрдами, астойдил маслаҳатлари улуғ ижодий ишларининг бир қисмини ташкил қиласди...».

Ҷизувчи устоз асрларидан кўп руҳланган. Айнинса «Ўқитувчи» романини яратишида — образ танлаш, уларнинг психолого-тик кечинмаларини кўрсатишда адаб асрларидан намуна олган.

Талантли ўзбек шоирларидан бири Амин Умарий Горький асрлари, хусусан «Лочин қуши ҳақида қўшиқ»дан олган таассурларини, бу асрлар катта ҳаётий сабоқ бўлганлигини «Ҳаёт лирикаси» мақоласида шоирона ифодалаган эди.

1936 йилнинг 18 июнинда совет адабиёти-нинг асосчиси, жаҳон адабиётининг энг улуғ сиймалоридан бири Алексей Максимович Горькийнинг юраги уришдан тўхтади. Бу машъум хабар барча ижодкорларнинг қалб томирларини зирқиратиб, юрагини жунбушга келтиради.

Воқеадан изтиробга тушган Шайхзода ўз қайгуларини ҳаяжон билан шундай ифодалаган:

Недир борлиқнинг темир қонуни?
Недир борлиқдан йўқликка ўтмоқ.
Бу кече дунё йўқотди уни
Дўстларга қолди кўз ёши тўнмоқ.
Синдими бу кун қудратли қалам,
Синдими нурдан тўймаган кўзлар?
Хабар тугул шу кечки телеграм
Ерди қалбларни гўёки наштар...

Шайхзода Горький ҳақида қатор мақолалар ҳам ёзган. Шулар жумласига кирган «Инсон», «Адабиётимизнинг ўлмас виждани» сингари мақолаларида Горькийнинг буюк фазилатларини очади, аллақачонлар адабиётимизнинг виждонига айланганини түрур билан қайд қиласди.

Максим Горькийнинг ижоди ўзбек санъатининг юксалиши, артистлар маҳоратининг ошишида ҳам маълум роль ўйнаган. Бу фактни Ҳалима Носирова, Тамарахоним сингари таникли санъаткорлар эътироф этгандар. СССР ҳалқ артисти Ҳалима Носирова «Мен Горькийдан ўргандим» мақоласида устозга бўлган миннатдорчилик туйғуларини шундай ифода этади: «Буюк устоз Максим Горькийнинг ўлмас асрларини Озарбайжонда студентлик чоқларимда севиб ўқир эдим. Адибнинг қимматбахо асрлари санъатда тез ўсувишга ёрдам берди.

Улуғ рус ёзувчиси Максим Горькийдан ўқиши-ўрганиш барча санъатчиларнинг вазифасидир. Горький асрларини ва уму-ман бадиий адабиётни ўқимасдан туриб яхши санъатчи бўлиш мумкин эмас.

Мен ўқиган «Она», «Мешчанлар», «Болалик», «Менинг университетларим» асрлари менинг ижодиётимга йўлдош бўлди.

Мен «Эр Тарғин» операсида Оқонус ролини ижро, этарканиман, Максим Горькийнинг «Мешчанлар» драмасига яна мурожагат қилишга мажбур бўлдим. Шундай қилиб, Қрим хонининг қизи Оқонуснинг маккорлиги ва пасткашлигини томошибингга тушунтириб беришда Горькийнинг шу асаридан савод олдим.

Максим Горький асарлари ўзбек адабиётининг юксалишига ижобий таъсир этди, унда социалистик реализмнинг барқарор бўлишида, бу методда қатор ажойиб асарларнинг майдонга келишига замин ҳозирлади. Шунинг учун ҳам ўзбек ёзувчилари улуғ пролетар адабини ўзларига устоз деб биладилар.

Социалистик Мехнат Қаҳрамони, атоқли драматург Комил Яшин: «М. Горький асарларини чуқур ўрганганимиз сари уларнинг янги-янги қирралари намоён бўлади, бу мислсиз ҳазинадаги битмас-туганмас ажойиб дурдоналар ўзини кўрсатади.

М. Горький ҳәёти, ижодиёти, ижтимоий фаолияти ҳалққа хизмат қилишнинг ёрқин тимсолидир. Ана шунинг учун ҳам биз Максим Горький номини ҳамма вақт ифтихор ва ҳурмат билан хотирлаймиз», — деганида барча ўзбек адабиблари ва китобхонларнинг фикрини ифодалаган эди.

Улуғ устоз асарлари ўн томлиги катта ижодий коллективнинг кўп йиллик заҳматли меҳнатни туфайли майдонга келди. Ўтиздан ортиқ ёзувчи ва таржимон ана шу ишда фаол қатнашди. Илгари амалга оширилган таржималар қайта кўриб чиқилди, таҳрир қилинди. Баъзи асарлар эса кўп томлик баҳонасида ўзбек тилида илик мараптаба босилиб чиқди. Олтинчи — тўйкизинчи томлардан ўрин олган Максим Горькийнинг энг йирик асари «Клим Самгининг ҳәёти» шу жумладандир.

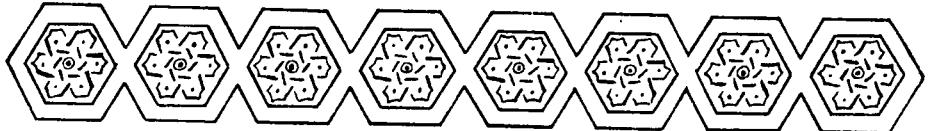
Рус ҳалқининг Октябрь инқилобидан олдинги қарийб қирқ йиллик ҳәётини бутун мураккаблиги ва қирралари билан умумлаштирувчи «Клим Самгиннинг ҳәёти» асарини А. Луначарский «Ўн йилликларнинг ҳаракатланувчи манзараси» деб баҳолаган эди. Даврнинг ўткир ғоявий сиёсий конфликтлари асосига курилган бу романда 9 январь воқеалари, умумхалқ намойишлари, Ленининг Петроградга келиши сингари тарихий фактлар ўзининг бадиий инъикосини топган. Ёзувчи жамиятнинг барча табақаларига мансуб кишиларнинг

қиёфасини чизади, бу орқали ўзи тасвири этган давр нафасини, ҳаётнинг реал кўринишини намойиши этди. Максим Горький бу асарида капиталистик дунёнинг қарема-қаршиликларини, бошқа асарлардагига нисбатан ҳам тўлароқ, ҳам ёрқинроқ очиб ташлайди, Клим Самгиннинг қиёфасида эса буржуа идеологияси, биринчи навбатда буржуа индивидуализмининг фалсафаси ва моҳиятини фош этди. Чуқур тарихийлик ва фалсафий умумлашма ўта бадиийлик билан уйғунлашганлиги «Клим Самгиннинг ҳәёти» асарини XX аср жаҳон адабиётининг энг яхши намуналаридан бирига айлантиди.

Ана шу роман-эпопея бадиий таржима соҳасида бой тажриба тўплаган Ҳибзиддин Муҳаммадхонов, Қодир Мирмуҳамедовларнинг қунт билан қилган меҳнатлари туфайли ўзбек тилида ҳам оригинал руҳи, нафосатини сақлаб қолди, ҳалқимизнинг маънавий мулкига айланди. Ҳар иккала таржимон ҳам Горькийнинг ижодий услубини, айниқса бу асарнинг ўзига хос ҳусусиятларини чуқур ўрганган ҳолда таржима қилганлар. Бу фикр кўп томлика кирган деярли барча таржималарга тааллукли. Социалистик реализм адабиётининг тўнғич асари «Она» романининг таржимаси ёзувчи услугубини бошқа тилда сақлаб қолишнинг намуналаридан бири деса бўлади. Бу асар таржимаси устида Кибриё Қаҳорова узоқ вақт матонат билан меҳнат қилган. Таржиманинг илк саҳифаларида ёк оригигинал руҳини тўла сақлаб қолгандиги билан эътиборни ўзига тортади.

Максим Горький асарларини ўзбек тилига афдарган таржимонлар ҳам, кўп томликтининг редколлегия аъзолари ва редакторлари ҳам ўз ишларига масъулият ҳисси билан ёндашганликлари мўлжалланган ишнинг муваффақиятини таъминлаган.

Ёзувчининг «Болалик», «Одамлар орасида», «Менинг университетларим» сингари қатор машҳур асарларининг ўн томликтан ўрин олмай қолиши бу соҳадаги ишни яна давом этириши истагини тудиради. Яқин келажакда Максим Горький асарларини ўзбек тилида тўла нашр этиш, ҳар бир томни сўз боши ва изоҳлар билан таъминлаш, томларнинг сифатини янада ошириш ёзувчилар, таржимонлар, нашриёт ходимларининг, бутун адабий жамоатчиликнинг муқаддас ва масъулиятли бурчидир.



Ҳабибулла Қодирий

АБДУЛЛА ҚОДИРИЙ ИЖОДИ ҲАҚИДА БАЪЗИ ҚАЙДЛАР

Бирор тарихий шахс ҳаёти ва фаолиятини, адабий-илмий меросини ўрганишда, айрим кишилардан тўплланган ёзма, оғзаки маълумотлар мұхим роль ўйнайди. Зоро, бу икки манба ҳам шу шахс ҳақидаги маълумотларни тўлдиради, кенгайтиради, қизиқувчиларга, хусусан илмий ҳодимларга катта ёрдам беради. Иккинчи жиҳатдан, умуман машҳур кишилар ҳақида кўрган-билигларни ҳикоя қилиш ҳам, тинглаш ҳам қизик, мароқли...

Бироқ, бу икки тур (ёзма ва оғзаки) маълумотларни тўплаганда масъулиятли шартлар бор: маълумот ҳаққоний, эътиrozдан холи, мантиқан асосланган бўлмоғи керак. Акс ҳолда, қилинган хизмат қош қўйиш ўрнига кўз чиқариш қабилида бўлиб, ўрганилувчи шахс тўғрисидаги тасаввурни чалкаштириб, коронилаштириб қўяди.

Шунга ўхаш Қодирий ҳақида ҳам «Жулқунбой қариндошим, ўртоғим, мактабдом, бирга ишлаганман, қўлида ярим газлик йўғон қалам, қоғоз кўтариб кўчада юрганда ҳам ёзгани-ёзган эди» қабилида тўқима, муболага маълумотлар берби мақтаниб юрувчилар ҳам учраб туради.

Олим ака исмли тошкентлик бир киши бўлар эди, мен ёш чоғларимдаёқ кексайиб қолган, ўрта бўй, қотма, оқиши ранг, чўқчи соқол, европача кийиниб пенсиз тақиб, қўлида асо, доим бир даста газета қўлтиқлаб юрар эди. У ҳеч қаерда ишламас, аммо ўзини совет ҳокимиётини қурган арбоблар қаторида санар, унча-мунчани писанд қилас, доим жиддий, «бугун фалон жойда мажлис курдик, фалон масалани ҳал қилдик, фалончиникида (бирор арбоб номини айтиб — Х. Қ.) зиёфатда бўлдик», деб мақтана парвоз сўзларидан завқланиб кулар, билмаганлар ажабланар эди.

Дадам бир оиласлави суҳбатда бу киши тўғрисида кулиб ҳикоя қилган эдилар:

— Олим ака билан бир кун кўчада учрашиб қолдим. У мен билан кўришиб: «Аканг — Жулқун яхшими?»— деди. Билдимки, у мени Кудратилла деб фахмлади

(Кудратилла — кичик амаким — Х. Қ.). «Ҳа, яхшилар, раҳмат», дедим ичимда кулиб. У менга: «Акангга салом айтиб қўй, мен у билан «Муштум»да беш йил бирга ишлаганман», деди. «Хўп, хўп, Олим ака, айтаман», дедим...

Мен тушунмай дадамлардан сўрадим:
— У киши ҳақиқатдан сиз билан «Муштум» журналида ишлаганми?

— Бе-е,— дедилар кулиб дадам...

Баъзан мана бундай ғалати «маълумот»ларга ҳам дуч келганман. «Чимён» курортида дам олаётган вақтимда Лидия Макаровна исмли (фамилиясини унутдим) врач бир кунни мени сўроққа тутиб қолди.

— Бундаги баъзи докторларимизнинг айтишича, сиз ёзувчи Абдулла Қодирийнинг ўғли эмишсиз... Кечирасаниз, доктор, фамилиянгиз... мабодо, тасодифан ўхаш эмасми?

— Нега ундей деяпсиз?— дедим тушумай.

— Мен бир вақт Яланғочдаги тубсанаторияда ишлаганимда Кимёхон исмли бир аёл врач билан хизмат қилган эдим. Кимёхон Абдулла Қодирийнинг яқин қариндоши экан. Абдулла Қодирий тўғрисида менга кўп хотиралар айтиб берган эди. Бироқ, қизифи шундаки, Кимёхоннинг айтишича, ёзувчи Абдулла Қодирийнинг хотин-бola-чақаси бўлмаган... Сиз бўлсангиз, ўғиллик даъво қилиб юрибсиз...

Бу «янгилик»дан хайрон бўлдим. Кимёхон исмли доктор қариндошимиз борлигини билмас эканман. Бошқа қариндошларимиз ҳам бундай уруғимиз борлигини хотирлай олишмади. Доктор Кимёхоннинг қариндошлик даъвосида юрганлигини кейинчалик бошқа кимсалардан ҳам эшилдим. Аммо бу «қариндошимиз»ни ҳамон тополмай, кўра олмай юрамис...

* * *

Бир кун, уйимизга етмиш ёшларга борган, норғул, бақувват нотаниш бир киши «акамнинг уйини, бола-чақасини кўрадиган кун ҳам бор экан-ку!» деб йиғлаб кириб

келди. Мен билан қулоқлашиб кўришди, ҳол-аҳвол сўраши. Таажжубланиб у кишини истиқбол қилиб ўтқаздим, чой-нон қилдик.

Суҳбатдан шу маълум бўлдики, у киши чимкентлик бўлиб, уйли-жойли, бола-чақали, пенсионер, бир корхонада қоруволлик қўлар экан. Ёш ҷоғларида полвонлик билан ном чиқариб, газеталарда мақталган (у менга ўша газета-мақолаларни кўрсатди) экан. Унинг Қодирийга «ука»лик даъвоси шундан иборат эканки, дадамиз Чимкентга саёҳатга боргандарида баъзи дўстларининг ўйидаги кўниб меҳмон бўлар, бу киши эса шу меҳмондорчилкларда дадамизни бир-икки бор кўрган экан...

Биз, «жуда соз, отамизни кўрган киши экансиз, йўқаб келганингиз учун раҳмат» деб, ҳурмат-эззоз билан ош-сув қилиб у кишини кузатдик. Шундай қилиб бу одам Тошкентга бозор қилгани тушганда бизнисига кириб ўтадиган ва баъзан совфа килиб қази, қимиз келтирадиган бўлди. Бир гап у менга «Ўтган кунлар»нинг араб имлосидаги нусхасини совфа қилди ва ўзининг йигитлик ҷоғидаги бир дўсти билан тушган расмими кўрсатди. Орадан икки-уч ийл ўтди. Яна бир гап келганида у менга «Музейга қўярсиз, Абдулла акамлар билан Чимкентда бирга олдириган эдик» деб, бир расмни тортиқ қилди. Мен расмни кўриб ҳайрон бўлдим: бу расм ўша аввалги менга кўрсатилган расмдан нусха. Бироқ, ёнма-ён ўтирган икки ёш йигитлар орқасида учинчи шахс — Абдулла Қодирийнинг китобдаги машҳур расми пайдо бўлиб қолибди... Расмга бир қарашдаёт нусха эканлиги ва уланганилиги сезилиб турарди. Ундан ташқари уланган расмларнинг ҳажмий нисбати ва ранги (фони) ҳам турлича...

Расмга қараб туриб ўнғайсизланиб кетдим. Расм эгаси ҳам гуноҳкордай ер тагидан менга қараб-қараб ўтирап эди. Нижоят расмни қайташиб: «Яхши, олиб қўяверинг-чи, керак бўлиб қолар», — дедим. У киши ишонмаганлигимни сезди. «Расмга шубҳаландингиз-а, мен аслини келтириб кўрсатаман», — деди. Мен ана шундагина бу кишининг бизнисига нима учун ўлибтирилиб қатнаб турганилиги сабабига тушишдим.

Орадан бир мунча вақт ўтгач, у киши бизнисига яна бир бор келди-да, орамизда очиқасига шундай гап бўлди:

— Мен сиздан хафаман, мулла Ҳабибулла, — деди у киши.

— Ҳўш, нима гуноҳ қилибмиз? — дедим кулиб мен.

— Отангиз ҳақида шунча гаплар ёзиб, менинг номимни бирор ерда йўқламадингиз...

— Нима деб йўқлай?

— Дадамнинг ошнаси эди, деб...

— Дадамнинг ошналари кўп бўлган. Ҳаммасини рўйҳат қилиб ёзавериш бўлмайди. Ўқувчиларни бу қизиқтирумайди...

— Нима қизиқтиради?

— У кишининг қилган ишлари, ёзган нарсалари, айтган гаплари...

— Демак, биз отангиз билан гаплашмабмиз-да?

— Гаплашган бўлсангиз бордир... Аммо, қачон, қаерда, нималар тўғрисида гаплашганингизни ва у киши нималар деганини айтмадингизда...

— Айтмаган бўлсам, ўзингиз ёзиб юбораверинг-да...

Мен ёлғонни ёзиб бўлмаслигини тушунтирдим. Лекин у киши гапларимга ишонмади, шекилли, кўнгли олингандай бўлди. Сонга қилган китобни қайтариб олиб, бизнисига бошқа келмай кетди...

Ҳаким Орипов деган бир киши адабиётшунос Шерали Турдиевга: «Мен Абдулла Қодирийнинг котиби бўлганман», — деб ўзини танитиди. Уртоқ Турдиев ишониб, ундан бир қанча «маълумот»лар ёзиб олибди ва Узбекистон ФА Тил ва адабиёт институтининг «Илмий ишлар ва ахборотлар» тўпламида (бешинчи китоб, 1963 ийл) «Абдулла Қодирийнинг янги топилган ҳикоялари ҳақида» номли сарлавҳа билан бостириб чиқарибиди.

Биз, Қодирий фарзандлари, бу янгиликни эшишиб, «наҳотки, дадамизнинг котиблари бўлган-у, биз билмаган бўлсак», деб ҳайрон қолдик.

Ҳаким Орипов (у 1965 ийлар атрофида вафот этди) шундай ёзди: «Мен 1930 ийнинг бошида Ҳамза номли мактабга илмий мудир бўлиб (ишга) келдим. Шул мактаб ўқитувчиси Илҳом домла орқали Абдулла Қодирий билан танишим... (Мен), бир неча суҳбатларда бувим ва бувамлардан эшигтан афсонавий ҳикояларни (Абдулла Қодирийга) айтиб берганимда, бир эшигтан сўзни қайта сўзлаб бериш, ёд олиш қобилиятим зўрлигиданми, ҳар ҳолда... (Абдулла Қодирий): «Бизга хаттот ёки мунший (котиби) бўладиган киши экансиз», — дедилар. Бу гап аввалда ҳазил, кейин чин бўлиб кетди. Шундан кейин баъзи бир ёзган ҳикояларни менга оқка кўчиришга берган эдилар, (кўчириш ҷоғид) ёдимда (колгандарни айтиб бердим), (мазкур тўплам, 59—60-бетлар).

Менинг билишимча, Қодирий ҳеч вақт котиб ушламаган ва бунга зарурат ҳам бўлмаган. У киши ўз асрларини бир йўла жуда тез, чирошли ёзар ва ёзиб бўлгач, у ер-бу ерига кичкина тузатишлар киритиб (бундай тузатиш ҳоллари жуда сийрак бўлар эди) шу асл нусхани нашриётга, босмахонага топшириб юбораверар, ундан нусха олиб қолмас эди. (Бундан факат учта йирик асар: «Ўтган кунлар», «Меҳробдан чаён», «Обид кетмон» мустасно). Ундан ташқари, Қодирий айниқса ўттизинчи йиллар бошида ижодий ишдан кўра дех-қончилик билан кўпроқ шуғулланган. Иккинчидан, умуман ёзувчиликда маҳсус котиб сақлаш жуда кам расм бўлган. Чунки, ҳамма ёзувчилар ҳам ўз ижодхонасига бегонани йўлатгиси келавермайди... Машҳур француз ёзувчisi Бальзак эллик йил умр кўрган ва шу қисقا умри ичидагатта романлар ёзган. Бироқ, жуда мўл ижод қилган бўлса ҳам котиб сақламаган экан.

Ҳаким Орипов куруқ даъво қилиб қолмайди, юқорида айтилганидек, «Қодирий асрларини оққа кўчириган ҷоғимда шу ет-

тита ҳикояси ёдимда қолган эди», деб Қодирий қаламига, услубига асло мансуб бўлмаган бачкана, сийقا еттига «ҳикояни» Турдиевга айтиб беради. Турдиев эса, ҳикояларнинг мазмун-сюжетини айрим-айрим батафсил ёзив олиб мазкур мақоласи охирда бостириб чикаради.

Мен мақолани ўқигач, ўртоқ Турдиевдан сўрадим:

— Хайр, савобли иш қилибсиз, дўстим. Фароз қиласайлик, Ҳаким Орипов 1930 йилларда Абдула Қодирийга котиблик қилган ва ҳикояларини нусхага кўчириб берган ҳам бўлсин. У ҳолда Ҳаким Орипов сизга айтиб берган бу ҳикоялар қайси журнال ёки газеталарда босилган экан?

Дўстим жавоб қилди:

— Бу ҳикоялар мудаффакиятсиз чиққанлиги учун босилмай қолган...

Жавоб жуда қизиқ. Менимча, ҳеч бир ёзувчи ўзининг мудаффакиятсиз чиққан асарини бирорвга оқка кўчиришига бермаса керак. Иккинчидан, бу ерда мантиқисизлик ҳам сезилиб туради: ўн бешинчи йиллардаёқ талайгина гўзал ҳикоялар ва саҳна асарлари ёзган, 1928 йилга қадар иккита йирик роман яратган бир ёзувчи, наҳотки 1930 йилларга келиб, бир эмас еттига ҳикояни қаторасига мудаффакиятсиз ёзган бўлса? Бу, менимча, ортиқча гап, ёзувчи ижодини ўрганувчиларни хато тушунчаларга бошлаш эмасмикан?

Яна шу Турдиев дўстимиз архивлардан бир ҳикоя ва бир фельетон топиб, «Абдула Қодирийники» деб «Ҳийлан шашрий» номли тўпламада бостириб чиқарибди. Ҳикоя «Меҳмонхонада» деб номланган. У биринчи бор 1929 йилда Самарқандда «Аланга» журналида «Йўловчи» имзоли билан; «Қурбонлик» деб номланган фельетон эса 1926 йилда Тошкентда «Адабиёт парчалари» тўпламида «Қ» имзоли билан босилган.

«Меҳмонхонада» ҳикоясини текшириб кўрайлил. Тўғри, Абдула Қодирий «Йўловчи» имзоли билан бир-икки мақола-фельетон ёзган. Лекин, бу имзо-тахаллус факат Абдула Қодирийга хос, уни ўзга кимса ишлатмаган ва ишлатишга ҳақ-ҳуқуки йўқ, деб ҳукм чиқариб бўлмайди. Тарихда Навоий, Машраб каби тахаллуслар билан ижод қилган озмунча ёзувчи-шоирлар ўтганми? Иккинчидан, ҳикоя Самарқандда босилган. Абдула Қодирий матбуотга се-роб бўлган Тошкент шаҳрида яшаб туриб, ўз асарини Самарқандда бостириши ҳам ҳақиқатдан йирокроқ кўринади. Хайр, журнал ҳодимлари «бирор нарса ёзик беринг» деб илтимос қилишган бўлсин...

Энди Қодирийнинг қалами нуқтаи назаридан ҳикоянинг шакл-мазмунига ва сўз, жумла, ибора тузилишига назар ташлайлик. Маълумки, Қодирий асарлари биринчи галда муҳтасарлиги, фикрларнинг сода равонлиги, мазмундорлиги ва айтмоқчи бўлган мақсаднинг очиқлиги билан ажра-

«Ҳийлан шаръий». Faafur Fулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти. Тошкент, 1973 йил.

либ туради. Аммо, бу ҳикоя узун, мақсад қорони, ўқиб, муаллиф нима демоқчи эканлигига тушуниш қийин. Ҳикоянинг бошланишида меҳмонхонада факат икки киши (Очилбой ва домла-имом) борлиги англashingади, кейин, ҳикоянинг охиргида меҳмонхонада анча одамлар ўтирганини түсатдан маълум бўлиб қолади.

Ҳикоянинг сўз, жумла, ибора тузилишлари Қодирийнинг ўхшамайди, чунки у Самарқанд, Бухоро лаъжа-лафзларида ёзилган. Масалан (қавс ичидагиларни биз келтирдик — Х. К.): чойрак (чорак), пачоқ (пучук), моча эшак, ҳамсоя, эна (она), бедардисар, мол (ош, таом мазмунида), чорчуб (сандал-курси), чархил товоқ (лаган мазмунида), кўпкари (Қодирий бу сўзни ўз ҳикояларида улоқ деб ишлатган), дилмондайлар, чароки (чунки), ёвон (дала), жувори, ҳангى эшак, паловхўр (ошхўр), холвагар (холвачи), тарозудор (тарозибон) ва ҳоказо...

Баъзи жумла-иборалардан намуналар: «...Салласини ёстиқнинг устига қўйиб, чорчуб олдига томон қўнқайиб «Жангнома турккий»ни муҳаббат билан нағма циқариб ўқимоқга бошладиким, чорчуб теварагида ўтирганлар, ҳазрати Алининг қиличи икки юз газ чўзилганига таажжуб қилиб, кўпкари масаласини бир ёққа олиб қўйдилар», «Очилбойнинг тез келиб тез кетадурғон жаҳли дарров совуди», «мен бунга ёвондан жувори пояларни териб ҳангى эшакка ортиб келгин десам...» ва ҳоказо.

Абдула Қодирий шундай жумлалар тузишига ишониш қийин. Балки, бу сўз — жумлалар персонажлар тилидан берилгандир, деб ўйлаш мумкиндир? Йўқ, бу жумлалар деярли ҳаммаси ёзувчининг бәёни.

«Қурбонлик» фельетони гарчи тагига «Қ» имзоли қўйилгани билан Абдула Қодирий қаламига мансуб эмас. Буни асарнинг услуб, мазмуни, тил жиҳатларидан осонлик билан сезишиб мумкин.

Қодирий гарчи илк ижод йилларида бошқа ҳалқлар адабиёти қатори татар адабиётидан ҳам хийла таъсириланган бўлса-да, унинг бирон асарида татар тилига хос лафз-жумлалар учрамайди. «Қурбонлик»да эса татар лафзлари, жумлалари тўлиб ётибди. Масалан: «пичоқ қўйнинг бўғзига тақалмишидир», «бўғизлайдилар-да, чуқурга ташлайлар!», «кўқракларига ўқ юборалар», «бошларини қилич билан кесаллар», «миллонларча қўйлар кесиллар», «олалар», «сўйилалар», «ташланалар», «қирилалар» ва ҳоказо...

Ундан ташкари асарнинг мақсади ёрқин, жумлалари текис, равон эмас. Аксинча ёзувчи услубига зид бўлган қуруқ, ясама, ҳаяжонли «олифта» сўз ва жумлалар ишлатилган. Масалан: «Қон-қон-қон! Бечора қўй қассобнинг омонсиз панжасига тушгандир. Қайроққа тилини суркаган ўткир пичоқ қўйнинг бўғзига тақалмишидир.— Оллоҳу акбар! Улуғ бўлған «Оллоҳ»нинг оти ёд этилгани ҳолда бечора ҳайвоннинг жони олинадир», «тўпларнинг оғизлари йиғин-йиғин ўлим пуркаб, калхатлар тўрт томонга ажал сочар экан...» ва ҳоказо.

Қодирий қаламининг бир хусусияти шун-

даки (ҳамма рисоладаги ёзувчиларимизда ҳам шундай) у киши оҳ-воех, ҳаяжонли сўзлардан қочади. Воқеа шундай оддий тасвиirlаниб кўз олдимишга келтириб кўйиладики, ўқиб, ўқувчининг ўзи ҳаяжонга келади. Яъни, ёзувчининг ўзи ҳаяжонланмайди, аксинча, аста тасвиirlаб бориб ўқувчини таъсирлантиради.

Яна шу дўстимиз «Мехробдан чаён» романининг ёзилиш тарихига доир шундай бир «маълумотни излаб топиб, «Замонавийлик ва маҳорат» китобида (355—356-бетлар) эълон қилибида («Замонавийлик ва маҳорат» — Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг «Фан» нашриёти, Тошкент, 1961). Абдулла Қодирий Розия ойидан (Худоёрхоннинг хотини) маълумот олиш учун, уни Тошкентда икки йил, Кўконда бир йил излаган эмиш ва топган. Кўконда олти ой яшаб, ойи билан сұхbatлашиб, маълумот битиб олган эмиш. Абдураҳмон Қамбаров исмли қўқонлик бир ўқитувчи эса Абдулла Қодирийга иқтисодий томондан ёрдам бериб турган эмиш...

Бу гаплар ҳақиқатга, манттикка тўғри келмайди. Наҳотки, Худоёрхоннинг хотини бўлмиш таникли, табаррук бир она — Розия ойини Қўқон шаҳридан излаш учун бир йил вақт кетса ва маълумот олиш, йиғиш учун Қодирийга бошқа шаҳарда олти ойлаб яшаш даркор бўлса? Менимча, бундай ҳолларда кўпич билан бир-икки ҳафта кифоя қиласа керак. Албатта, тарихий манбалар-асарлар билан танишиб чиқиши бундан мустасно (Бахархол, мен Қодирийнинг материал излаб бир йиллаб, олти ойлаб сафарда бўлганинги эслай олмайман). Ундан кейин, «Ўтган кунлар»дек романни ёзиб қўйган машҳур, мустақил бир кимсанинг Қўқон шаҳрида бирорвлардан иқтисодий ёрдам олганлигига сира ишониб бўлмайди...

Шерали Турдиев юқоридаги «маълумот»ни Кимёхон Ҳайдарова (Розия ойининг ўғай қизи)дан олган. Биз бу «маълумот»дан хабардор бўлгач, Кимёхон ойи билан учрашиб (бу аёл 1968 йилда вафот этди) сұхbatлашибик ва ҳақиқатда шуларни аникладик: Қодирий маълумот олиш учун Розия ойининг ёнига атиги икки-уч марта борган экан, холос. Тошкентда икки йил, Кўконда бир йиллаб қидириш, олти ойлаб унда яшаш, иқтисодий ёрдам тўғрисида сўз ҳам бўлмади. (Кимёхон Ҳайдарова билан бўлган сұхbat «Отам ҳақида» китобимда батафсил берилган).

Биз юқорида адабиётшунос Шерали Турдиевнинг иш фаволиятида кечган баъзи тушунмовчиликларни (ўқувчиларимизга Абдулла Қодирий ҳақида тўғри тасаввур бериш учун) айтиб ўтдик. Бу билан биз асло ундан ўпкаламоқчи эмасмиз. Зоро, нуқсон ҳаммада ҳам кечади. Шерали Турдиевнинг Абдулла Қодирий адабий меросини тўплашдаги хизматлари катта. Бу жиҳатдан биз унга ташаккур айтишга бурчдормиз.

* * *

Маълумки, адабиётшуносларимиз, ёзувчиларимиз кўплаб мақолалар ёзиб, матбу-

отда Абдулла Қодирий ижодига муносабат билдириб турадилар. Уларда Қодирий асарлари ҳар тарафлама текширилади, ютуқларига олқиши, камчилликларига эътироz билдирилади. Унинг ижодига бағишиларни турли тилларда ёзилган фикр-мулоҳазалар ҳам хийла кўп. Агар уларни синчиклаб ўрганилса, Қодирий ижодий маҳорати бир оғиздан тан олинниб келинаётганлиги кўринади. (Бундан фақат Сотти Хусайннинг «Ўтган кунлар» ҳақидаги мақоласи мустасно. Бу тақиқиднинг асоссизлигига Қодирийнинг ўзи етарли жавоб ёзган).

Яқинда таникли ёзувчимиз Одил Ёкубовнинг «Абдулла Қодирийни ўқигандан» деб номланган мақоласини ўқидим ва муаллиф билан ундан айрим ўринлар тўғрисида ўртоқшагим келди.

Ёзувчи мақолада умуман «Ўтган кунлар», «Мехробдан чаён» асарларига ўз чеккисиз эҳтиромини изхор қиласди. «Мен бу китоб ва уни яратган буюк инсон олдида ҳамиша бош эгаман, қўлим қўксимда, ҳамиша таъзим қиласман», — дейди ёзувчи мақоласи муқаддимасида ва сўнгги ՚атарларини шундай ёзади:

«Бугун бир неча йилдан кейин «Ўтган кунлар»ни қайта қўлга олдим.

Энди, ёзувчилик «сисрларини» озми-кўпми ўрганганимдан кейин, романнинг айрим камчилликлари кўзимга ташланиб қолди. Романда чуқур маънодаги реалистик адабиёт талабларига жавоб бермайдиган, романтик услуб туъсирида ёзилган, шунинг учун ҳам бугун «ясамалиги», сунъийлиги сезилиб қоладиган айрим саҳифалар бор.

Масалан, ҳаётда кўп нарсани кўриб чинқкан, тажриба ортирган Отабекдек йигитнинг худди ёш бир ўспириндай Қумушга ошик бўлганини ҳаммадан яшириб, кечалари тўлғаниб чиқишлиари, айнича оддий хизматкор Ҳасанали ундан яширича совчига боришлари, ниҳоят бехабар Қумушнинг никоҳ кечаси «Сиз ўшами?» деб «Кутимаган баҳтига мусассар бўлиши... бунинг ҳаммаси китобхонга асарнинг таъсир кучини ошириш учун, «эффект» учун қилинган, яъни, бошқача қилиб айтганда ясалган». Назаримда, романнинг «Хўжномона» боби, Қумуш жаллод қўлига топширилган. Отабек билан қутидорни хат восьитасида дор тагидан қайтариб, қутқариб қолиши ҳам эртаклардаги воқеаларга ўхшаб кетади...

«Ўтган кунлар» бундан эллик-олтмиш йил бурун ёзилган. Роман ҳақида Қодирийнинг ўзлари бундай ёзади:

«Ўтган кунлар» оммамизни ёзувчиларни көраб ёзилгандир. Маълумки, бизнинг омма то шу кунгача ҳам ўрта аср достон ва ҳикоялари билан озикланниб келадир. Омманинг шу ҳолини назарга олганда... «сўнгги приём»ни бериш — тиши чиқмаган болага курт шимитиш каби бўлар эди. Ҳолбуки, бу эски приём жўрттага, ҳалиқимзининг давлатини эътиборга олиб қабул қилингандир. Ҳалқнинг завқини, руҳини

¹ Одил Ёкубов. «Иzlaiman», «Ёш гвардия» нашриёти, Тошкент, 1972 йил, 224—239-бетлар.

назарда тутилмаса,— «сўнгги приём» деб Европанинг сўнгги модасини тақдим қилинса, бундан нима маъно чиқариб бўлар эди?

«Утган кунларни ёзарканман, доимо кўз ўнгимда ўқувчи оммамиз турар эди. Мен бу китобим билан халқимиз рағбатини бир оз бўлса ҳам янгиликка тортай дер эдим...»

Модомики, асар савиаси ўзимизга маълум шу ҳали учун ёзилар экан, яна бир мунча вақт «сўнгги приём»лардан кўз юниб туриш, оралиқда сўнгги приёмни озоз қистира бориси лозимдир...» (Кодирийнинг Сотти Ҳусайн танқидига жавоб мақоласи).

Албатта бу кўчирмамиз ёзувчининг юқоридаги эътироzlарига айни жавоб бўла олмайди. Аммо шуни англаш мумкинки, муаллиф юқорида айтганидек, балзи ўринларда «чукур маънодаги реалистика»ни атайлаб четлаб ўтган бўлиши мумкин.

Келинг, ёзувчининг эътироzlарига кўра бир неча саволлар тузайлик: Отабек йигрма тўрт ёшида уйланади. Шу уйланишига қадар бўлган давр ичida у ҳётда қандай тажриба ортирибди? Саводгарчилик қилиб беш-үн шаҳарга боргани ва йўл азобини кўргани билан дарров чиникиб қолибдими (айниқса, ишқ-муҳабbat бобида)? Ҳозирги даврда йигирма тўрт ёшга кирган йигитларимизни ҳётда кўп нарсани кўриб чиниқсан, тажриба ортириган йигитлар деб бўладими? Бундан юз эллик йил бурунги шарқ тарбиясида ўтсан мусофири йигит отаси мақомидаги кексага бир қизни севиб қолганлигини изҳор этса одобдан бўлиб чиқармиди? (Менимча, ҳозирги куни мизда ҳам рисоладаги йигитларимиз севгисини ўзгаларга айтмаса керак). Ҳизматчиси Ҳасанали: «Бирор қизни севиб қолганга ўхшайисми, бегим, кимни севдингиз, совчиликка борайлиkmи?»— деб сўраса ўринли, асар мазмунига ётишиб тушармиди? Отабек-кутидорларнинг ўлимдан қутулишлари эртаклардагидек туюлган бўлса ҳам бундай тасодиф ҳолатлар ҳётда учраши мумкин эмасми? Ҳозирги асарларимизда, кино-театрларимизда бундай гасодифлар саноқсиз-ку?

Ёзувчилик «кимми»дан менинг ҳам унчамунча хабарим борлиги учун мазкур эътироzlарни ўқигач, «дарҳақиқат, шу ўринларни янада ишоналироқ, реалроқ қилиб тасвирлаш, «ясама»лиқдан қутқариш мумкин эмасмиди-а» деб ўзимни Отабекнинг ўрнига, ўша вазиятига қўйиб чандон ўйлаб ва баъзи ёзувчилар билан маслаҳатлашиб кўрдим... Аммо, ҳар қанча ўйламайлик, китобдагидан кўра чиройлироқ муҳтасар варианти топа олмадик...

Бордию, «эътироz»ли ўринларни «чукур маънодаги реалистика» талабга бўйсингандирмоқчи, яъни янада ишоналироқ киммоқчи бўлиб кўрайлик. Бунинг учун, менимча, мазкур саҳифалардаги воқеаларни кенгайтириш, тафсилотларни кўпайтириш керак бўлади. Натижада эса ихчамлик йўқолиши, асарга хизмат этмайдиган кераксиз тафсилотлар, боблар, умуман ортиқча ўринлар ҳосил бўлади, холос.

Мақола муаллифи юқоридаги эътироzларни билдирадига, яна сўнггида ўзи тан беради: «Лекин қизиқ: романни дастлаб ўқиган ўн олти-ўн етти ёшларимдатку, бу нарсаларни билмас эдим, бироқ нега ҳозир, ёзувчилик «сирларини оз-моз билганим ҳолда, сунъийликни сезганим ҳолда «Утган кунлар» ҳануз мени ҳаяжонга солади, чексиз завқ беради, титратади?»

«Бугун «Мехробдан чайёни»ни қайта ўқиб чиқдим. Роман фалати таассурот қолдирид мэнда. Китобни очишим биланоқ фақат Абдулла Кодирийгагина хос бўлган бўлакча бир миллий рух, илиқлиқ, самимият ва меҳр юрагимни жиз этириб, дилимни равшан қилди»— дейди ёзувчи. У фикрини давом эттирад экан: «...Кодирий ҳам аввал бошда энг суюкли қаҳрамонларининг камчиликларини кўрмайди, унинг ҳикояси хиёл чумчаллашади, овозида сентиментал оҳанглар пайдо бўлади»,— деб ёзib романнинг баъзи ўринларига яна эътироz билдиради ва бир-икки миссоллар келтиради. Жумладан, у романнинг «Нега ерга қарайсан, Раъно» бобидаги баъзи ўринлар ҳакида қўйидагиларни айтади: «Раъно», майли, ёш бир қизча, лекин миrzабoshi лавозимигача кўтарилиган Анвардай йигитнинг «дарров анави гулнинг тагига яширинамиз» деб гапириши.. жуда фалати туюлади. Рост, муҳаббат, бу улуғ инсоний туйғу, баъзи катта одамни ҳам ёш болага айлантириб кўяди, лекин ҳар, ҳолда бундай саҳна ва бундай тасвиirlар улкан реалистик прозага ёт бир нарсадир».

Қизиқ. Йигирма тўрт-йигирма беш ёшли Анвар ёшликдан бирга ўтсан ўз маъшукаси— сирдоши ўн етти ёшли Раънога ўта ҳазил-мутойиба қилиб: «дарров анави гулнинг тагига яширинамиз»,— деса нимаси ажабланарли? Менимча, бу гапнинг ҳазиллигини китобхон ҳам яхши тушунади. «Махдум келиб қолса ҳақиқатан ҳам гул тагига яширинишар экан-да»,— деган фикр ҳеч кимнинг кўнглига келмайди (мен ўнлаб ўзбек-рус китобхонларидан сўраб кўрдим. Ҳаммалари ҳам жумланинг ҳазил-мутойиба тариқасида айтганигинаи, бундай ҳеч эришилк йўқлигини айтадилар).

Шундай экан, хўш нега Анварга (хусусан қадрдон сирдош-маъшукаси билан) ҳазил қилиш «таъкиюланади? Мирзабоши бўлиб қолганлиги учунми? «Бачканана»лаштириб кўймаслик учунми (менимча юқоридаги сўздан ҳеч қандай бачканалик маъноси англашилмайди)? «Улкан реалистик проза» қоидаси бўйича севишганлар ҳазил сўзламай, фақат расмий гаплашишлари шартми! Шундай маъсуд дамларда Анвар сукут қилиши ёки амалдорона сўзлар айтib ўтириши жоизмиди? Анвар мирзабоши бўлган бўлса, унинг амали хон ўрдасида, кўчакуда ҳалқ орасида тэн олинади. Ўйга келгач Анвар—ўша Анвар. Агар у ёши улғайғандоқ кимса бўлгандга эди (баъзиларда ёш улғайғандага ҳам болалик табиати сақланади, бу табиий ҳол), балки эътироz ўринли бўлар эди.

Кодирий бу романни ёзганда ўттиз ёшларда эди. У ёза-ёза чарчаганида ижодҳо-

насидан чиқиб, ҳордик олиш учун маҳалламиз болалари билан ошиқ, тўп ўйнап, баъзан менга варрак ясаб, умириб ҳам берар эди. Анвар у кишидан ёшкучу...

Дадам ҳикоя қилган эди:

Кофа шаҳрилик (Ироқ) Абуханифа номли (660—730) машҳур араб олими йигирма бир ёшида мадрасада талабаларга фиқҳ (шариат қонунлари) илмидан дарс берар экан. Унинг дарсини ҳатто мударрислар кириб тинглар экан. Абуханифа дарсхонаси шифтидаги чумчуклар уясига кўзанак тузоқ қўйиб, баъзан вазъ ҷоғларидаги ҳам шифтга тикилиб қолар ва вазъ айтишини унутар экан... Бир куни дарс тингловчи мударрислардан бири дейди: «Тақсир, мударрисиз, шунча жамоат вазъзингига муштоқ бўлиб ўтирибди, сиз... чумчук туласиз!» Абуханифа жавоб қилади: «Менга мударрисликдан кўра, ёшлигим қимматлироқдир!»

Шунга ўхшаш ёзувчи ўз қаҳрамони Анварнинг озгина бўлса-да, ёшлик табиатини эслатиб ўтса нима ғарблиги бор?

Дўстим Одилнинг мана бу эътирози ҳам қизиқ:

«Меҳробдан чаённи бир неча марта ўқиганим ҳолда унинг «Қизиқлар» бобини бердик бир марта ўқидим, ўшандаги ҳам охиригача зўрга етдим».

Шу ҷоққача ҳаммага манзур бўлиб, кулдириб келган (мен бу сўзни кўпчилик китобхонлар, мутахассислар фикрига суюниб айтаяпман) бу бобни бугун бир ўртоққа ёқмай қолиши ажабланарлидир.

Дўстимнинг бу сатрларини ўқиганимда кўнглимдан шу хотиралар кечди:

Дадамнинг Заҳридин гиламфуруш деган тошкентлик бир ошиаси бўлар эди. Ўзи дадамдан ўн-ўн беш ёш катта, Пушти ҳаммом маҳаласидатурар, савдо ахлидан бўлишига қарамай туркий, форсий классик адабиётни билувчи, Ҳофиз, Бедил, Румий асарларини яхши шарҳловчи ва ҳатто шеърларга мухаммаслар боғловчи киши эди. У баъзан бизга меҳмон бўлиб келиб турарди, босик, сухбати ёқимли эди. Заҳридин амакининг уйлантирган ёлғиз ўғли бўлиб, у доим узун оғриқ касал эди. У ўттизинчи йиллар орасида вафот этди. Шунда, амаки бир куни меҳмон бўлиб келди-да, сухбати чоги мен келтирган чилимни шифиллатиб тортиб, оғиздан пағапаға тутун чиқарар экан, дадамга деди: «Кексайганда фарзанд доғини кўриш оғир бўлар экан, мулла Абдулла... Баъзан ўзимни қаёқка қўйишни билмай қоламан. Шундай ҷоқларда «Меҳробдан чаённи» мутолаа қоламан, айниқса «Хон кўнгил очмоқчи», «Қизиқлар» бобларини ўқиб дардимни унугтандайди «ўламан...»

Хоним бибим (ойимнинг онаси) меҳмон бўлиб келгандага: «Ҳа, ўғлим, Зокирговни ўқи! — деб, менга ана шу бобларни ўқитиб кулар эди. Бўш ҷоқларда ўзим ҳам шу бобларни ўқиб дам оламан. Дадам ҳам баъзан бу бобларни ўқиб кайфланни кулиб ўтирад эди. Бизжу майли, аклимиз етмай ўқиб кулаверамиз. Аммо, наҳотки Қодирийнинг ўзи шундай «даҳшатли дара-

жадаги маъносиз» нарсани ёзиб қўйиб, ўзи завқланиб ўқиб кулиб ўтиrsa-ю, маъносиз нарса ёзганига ўзининг фаҳми етмаса!

Қодирий «Муштум», «Кулгу ҳақида», «Ўзгувчиларимизга», «Ўқиши-ўрганиши», «Ўзувчи ўз ижоди тӯғрисида» каби ўнлаб мақолалар ёзган. Бу мақолаларда бадиий ижоднинг турли жиҳатлари таҳлил қилинади, ёш ёзувчиларга қимматли ўйтлар берилади.

«...Қалам олишдан илгари бирмунча андиша лозимdir, шошмаслик керак... Үн карра ўлчаб, бир мартаба кесмоқ яхши,— деди Қодирий «Ўзгувчиларимизга» номли мақоласида,— яхши билиш керакки, қалам— ўқлоғи, матбуот — кетмон бозори эмас. Йўсунсиз равишда хотирага келган ҳар бир сўздан жумлалар тўқимоқ фазилат саналмайди. Сўз қолип, фикр унинг ичига қўйилган ғишт бўлсинг... Адабиётда бир неча хил кулги йўллари бўлса ҳам... энг мўтабари характер кулгисидир... аммо бунда қўйидаги шартларни топилиши керак: 1) қаҳрамоннинг характеристи... 2) шу характеристика ичидан сиз бермакчи бўлган маъно ва иратнинг ўз-ўзидан томиб туриши, 3) шу иккى турли нарса ичидан истеҳзо ёки ҳо ҳо мoddасининг табиий суратда келиб чиқиши...»

Қаранг-а, муаллиф кулгига, умуман ёзувчиликка қандай масъулият билан қарайди ва унинг қонуниятларини қандай теран таҳлил қилади. Бошқаларга шунчалик ўйт берган бир ёзувчи, менимча, ўз асарларида бунчалик «даҳшатли маъносизликлар»га йўл қўймаса керак деб ўйлайман.

Одил Ёқубов бу сўнгти (қизиқчилик боғиба тегиши) эътирози билан нима демоқчи? «Худоёр даврида ёки ўрдасида бунақа ўйинлар ўйналмаган, ёзувчи бу бобни ҳам ясаган, ўринната олмаган» демоқчи бўладими?

Гарчи хонлар саройида қизиқчилик, асакиябозлик каби кўнгил очар ўйинларнинг доим бўлиб келганилиги эскидан маълум бўлса ҳам шу далилни келтириб ўтамис. Ўзбек театрчилигининг таникли вакилларидан бири бўлган Гулом Зафарий «Ўзбек халқ театруси» (Миллий саҳнамиз) номли мақоласида бундай ёзади: «...Қизиқлар ўйин ўйнамоқчи бўлганларида тус ўзгартириб, бошқа кийимлар кийиб, воеқа жойини керак бўлса фарзий кўрсатиб ўйнайверадилар... Бунга мисол учун Фарғонанинг атоқли қизиқчилардан бўлган Пирмат қизиқдан ёзиб олинган «Мақтанчоқ киши» номли томошани ёзиб ўтаман...» Бу томошани тузувчиси, айтib берувчининг сўзига қарандага, Фарғонанинг энг сўнгти хони Худоёрхоннинг атоқли қизиқчиларидан бўлган тошкентлик Усмон қизиқ эмиш» («Билим ўчфи» журнали, 1923 йил, 2—3-сон).

Асаддаги қизиқчиликнинг савиаси ва бадиийлигига келганда, мен бу бобни романнинг энг маҳоратли ва нодир бобларидан бири деб ҳисоблар эдим. Исбот учун аввал ўкувчи дикқатини иккى тарихий воқеага жалб қилиб ўтаман.

Қодирий «Кулгу ҳақида» номли мақоласида шундай бир тарихни ёзиб ўтади. «Утган асрнинг 80-йилларида Афғонистондан таҳт жанжаллари ва ички иғтишошдан қочиб, амир Абдураҳмонхон Туркистонга сифинадир Мунда бир неча вақт қолиб, тошкентлик Калпараш исмилк ўз замонасида машҳур бир қизиқчи билан танишиб қоладир ва унинг ҳазилига, тақлидига мафтун бўлади. Абдураҳмонхон бир неча замондан кейин Афғонистон таҳтига ўлтириб, тошкентлик Бояги Калпарашни ўз ёнига чакиради. Калпараш ижобат этиб, Кобулга боргач, хон воситаси билан ундаги мансабдор ва ағёнлар билан танишадир. Хоннинг ишорати билан анжумани олийлардан аёnga ҳазил тўкиб, уларга муқаллид бўла бошлайдилар. Хон билан бўлган бир мажлисда хоннинг рұксати или Калпараш олдин бекларга бирма-бир ҳазил ва тақлид қилиб чиқсан. Кайфи келиб хурсанд бўлган хон: «Менга ҳам муқаллид бўл, ҳазил тўки!» — деб Калпарашга буюрадир. Калпараш бўйруқ бўлгандан сўнгра хоннинг ўзига муқаллид бўладир: хон каби таҳтига ўлтириб чилим сўрайди. Пояси чилимни яхши тайёрламагани учун ғазабланиб, уни ўн дарра уришга буюради. Бу тақлидни Калпараш шундай адо қиласиди, кўрувчилар худди хоннинг ўзини айнан ҳолатда кўрадилар. Аммо хон ўзининг қилигидан орланади ва шу ҳолатда Калпарашни жаллодга топшириб, ўлдириради...»

«Тавориҳи Ҳамса» китобидан кўйидаги маълумотни айнан кўчирамиз: «...Маргилонлик Қори Ҳомид афанди исмли кимса ҳикоя қиласиди: «Худоёрхон Маргилонга келиб, бир кун, бозор ўртасида кетиб бораар эди. Нима ҳам бўлди-ку Худоёрхон бирдан бир дўкон олдида тўхтади. Одамлар хонни томоша қилимок учун тўхтадилар. Хон мазкур дўкон эгасини кўрсатиб, ясовулларга ҳайқириб, «ушла, манови қизингни фалон қиласини, уринглар!» деди. Ясовуллар бечора дўкондорни ура-ура ўлдиридилар. Улгандан сўнг ҳам яна юз таёқ урдилар. Сўнг, Худоёрхон: «Фалон қиласай, ўлдимикин?» деб, ўлиқ устидан от бостириб ўтиб кетди. Кейин мълум бўлдиким, Худоёрхон, ўлган қишининг ёмон назар билан қараб турганини сезиб қолган экан...» (64—65-бетлар).

Бу тарихлардан муддао шундаки, хонлар ҳузурда қизиқчилик қилиш жуда ҳам ҳавфли ҳисобланган. Айниқса Худоёрхон каби онгиз, жоҳил, қонхур кимсалар қошида ўйин кўрсатиш, сичқоннинг мушук билан ўйнашганидек гап бўлган. Қизиқчилар ана шундай мушкилот ичидаги роль бажаргандар.

Ёзувчи бу саҳнани бажаришда бир неча нуқталарни нишонга олади: ўз замонасида (балки ҳозирда ҳам) маълум, машҳур бўлган ҳалқ қизиқчилиги приёмларидан фойдаланади; Худоёрхоннинг табиат-руҳиясини чуқур ўрганган ҳолда унга мос тушадиган сўз-ибора, воқеалар танлайди; айтмоқчи бўлган ғоясини шама-истеҳзо билан олға суради. Масалан, хон-аъёнларнинг фуқарога адолатсизлиги, ҳоҳиша-

рича ҳукм чиқаришлари, фуқароларнинг амалдор-аъёнлардан ҳамиша ҳавф-қўрқуда яшаши арзини айта олмай ўрда теварағида доим сарсонлиги, ҳоказо... Бу саҳна жуда табиий, ҳаётий, мантикий берилади; томошабинлар шахсига деярли тегилмайди; уларни беозор кулдиради.

Агар бу саҳнани фикран мулоҳаза қилиб кўрилса ҳақиқатан ҳам Ўрта Осиёдек катта ўлкан идора қилган Худоёрхон ўз фуқаросини очлик, қашшоқлик, ҳалокат ёқасига келтириб қўйганлиги тасаввур этилади. Бинобарин биз бу ўринда ёзувчи қаламидан эмас, дўстим айтганидек, ўша давр тузумидан, Худоёрхон истибодидан даҳшатда келмогимиз керак бўлади.

Менимча бундай эътирознинг юзага чиқиши ёзувчи баҳснини тўғри тушуниб етмаганликдан, қизиқчилик қонуниятларини ва унинг нозик жиҳатларини тўғри англаб ета олмаганликдан келиб чиқсан бўлса керак. Зоро, ҳар бир ҳалқнинг, ҳар бир ўлканинг, ҳар бир шахарнинг ва ҳатто ҳар бир қишлоқ ёки маҳалланинг қизиқчилика, аскияда ўзига хос ҳусусиятлари бўладики, бу фақат ўша ернинг одамлари учун яхши тушунварни бўлиб, бошқаларга тегиши эфектни берга олмаслиги ва ҳатто энсасини қотириши ҳам мумкин. Масалан, аския айтилганда (аския кўпроқ Фарғона ва Тошкент музофотларида ривож топган) ҳамма ҳам кулавермаслиги мумкин, фақат унга тушунгандар, яъни ўша муҳитда түғилиб ўсганларгина кўпроқ кулади, завқ олади. Бошқалар эса, «бунинг нимасига кулаверадилар!» деб, елка қисиб ўтираверади.

Албатта, ҳар бир асар ҳар кимда ҳар хил таассурот қолдириши мумкин ва буни бирорлар билан ўртоқлашишга ҳақли. Аммо бу тарзда, бу йўйинда эмас. Ҳар холда, шундай асарлар яратган бир ёзувчи бундай «улкан реалистик етишмовчилик»ларни билатуриб қилганлигини унунт маслик керак.

* * *

Бир куни навбатчиликда палатага касал кўргани кириб, бир бемор аёл — кекса ўқитувчи билан танишиб қолдим.

— Отангиз «Ўтган кунларни» хўп ёзганларда, — деди у. — Мен китобни эскичасини ўқиганман... Яқинда янгичасини (яъни рус графикасидагисини — Ҳ. К.) ҳам ўқиб чиқиб, жуда хафа бўлдим...

— Нега хафа бўлдингиз?

— Эскичесининг ўндан бирин ҳам йўқ-да янгичасида...

— Нега йўқ?

— Ҳаммасини ўчириб, ўзгартириб ташашган...

Бу хил «эскисини ўзгартирилган, ярмини тушириб қолдиришган, ундоқ эди, мундоқ эди» деб юрувчи кекса ва ёш (булар кексалардан эшишиб олган) китобхонларни кўп учратганим учун, аёлнинг сўзига ортиқча ажабланмадим; бу фикрнинг нотўрилигини унга тушунтирдим:

— Гапингиз тўғри эмас, опажон, — дедим ётиғи билан, — китобда ҳеч бир ўзгартирилган ёки тушириб қолдирилган

жохи йўқ. У араб алифбосида қандай бўлса, рус алифбосида ҳам шундай босилган. Ёзувчининг асарини қисқартириб, ўзгартириб босишга ҳеч кимнинг ҳақки йўқ. Бу ҳакда давлатимизнинг қонуни бор. Ундан ташқари, мен ҳам эскича ўқишини билан. Роман янгича босилаётганда текшириб, «эскичаси»га солиштириб кўрганман...

Аёл анча бўшашди ва ўйланниб деди:

— Балки сўзингиз тўғридир. «Эскичаси»ни ўқиганимга анча бўлди. «Янгича»си на заримда менга шундай сезилди да, адашган бўлсан кечирасиз. Хўп, ундан бўлса нега «Ўтган кунлар», «Мехробдан чаён» романларининг киноси бузиб, қисқартириб, қўшиб-чатиб чиқарилган, буларни ҳам со- лиштириб кўрганмисиз?..

— Йўқ. Бу бошқа масала,— дедим.— Киночилар асарни эгасидан сўроқсиз, қисқартириб, қўшиб-чатиб фильм ясайверадилар...

Аёл жавобимга қониқмагандек бўлди ва бир-икки йўталиб олди:

— Балки, балки шунақадир-ку... доктор, лекин китоб ўзи мундоғроқ бўлса, қўшиш яхшида. Яхшинини бузиб қисқартириш, китобга тўғри келмайдиган гаплар (воқеалар демоқчи бўлса керак—Ҳ. Қ.) қўшиш — бу менимча ноурин. Кинодаги ўша қўшиш олишлар маъқул бўлганда, отангизнинг ўзлари шундай ёза олмасмидилар? Кўлларидан келарди. Ҳар ҳолда, иккала кино ҳам мен ўйлагандек бўлмаган...

Мен ҳайрон қолдим. Чунки, аёл содда кўринса ҳам адабиётни нозик тушунар экан. Суҳбатни чукурлаштирмай, кулгига олиб, гапни қисқа қилдим:

— Бу масалалар анча мураккаб, опа. Уни текшириб хулоса чиқаришга сиз-биз қодир эмасмиз. Келинг, бу масалаларни кино илмидан хабардорлар ўйлашсин, хулоса чиқаришсин...



ТАҚРИЗЛАР

МУНИС ШЕЪРЛАРИНИНГ ЯНГИ НАШРИ

Мунис ХОРАЗМИЙ. Сайланма. Fa-
фур Гулом номидаги Адабиёт ва
санъат нашриёти, Тошкент — 1980.

Ўзбек классик шоирларининг меросини тарғиб ва тадқиқ этиш кенг кўламда амалга оширилмоқда. Навоий, Бобир, Оғаҳий асарларининг кўп томлик нашрлари ҳамда беш жилдан иборат «Ўзбек адабиёт тарихи» тадқиқотининг бунёдга келиши ана шундай хайрли ишлардандир. Шермуҳаммад Муниснинг «Сайланма»си ҳам худди шу жиҳатдан характерлидир. Китобнинг вужудга келиши, албатта, ижобий ҳол. Чунки Мунис «Танланган асарлар»ининг ўн минг нусхада нашр этилганига йигирма уч йил бўлди. Ўтган давр мобайнида классик шеърият ихломандлари сафи чексиз кенгайиб, шоир асарларининг янги мажмуасига эҳтиёж сезили бошлади. «Сайланма»нинг йигирма беш минг нусхада чот этилиши бу эҳтиёжни муайян даражада бартараф этди.

«Сайланма»нинг тартиби ва таркибида ҳам ижобий хусусиятлар мавжуд. Асарларнинг жойлаштирилишида тубдан ўзгариш сезилмайди. Умуман, уни тузишда, ҳар жиҳатдан ҳам «Танланган асарлар»га асосланилган, китобда асарлар жанрларига кўра анъанавий девон тартибида жойлаштирган. Тафовут шундан иборатки, «Танланган асарлар»да айрим шеърлар жанр жиҳатидан аралаштириб юборилган эди. Масалан, Муниснинг чистонлари ма-саллар сифатида тақдим этилганди. «Сайланма»да эса:

Базм аро турфа луъбате кўрдум,
Бошда ўт, оғизидин чиқорур дуд,

байти билан бошланувчи шеър чистон эканлиги ва у чилим ҳақида ёзилганини аниқланган. Шу чистон билан бирга берилган иккинчи чистон эса, тушунилиши қийинлиги учун бўлса керак, тушириб қолдирсан. «Танланган асарлар»да Муниснинг қасидаларидан олинган парчалар учинг тематик-гоявий жиҳатдан ижтимоий характердаги асарлари туркумида берилган эди. «Сайланма»да эса бу асарлар қасидалар сифатида алоҳида жойлаштирилган. Аслида, улар Мунис қасидаларидан олинган парчалардир. «Танланган асарлар»даги ру-боийларнинг бештаси қитъа жанрига ман-

суб деб топилган ва «Сайланма»да алоҳида тартиб берилган.

«Сайланма» таркибидаги ижобий хусусият шуки, «Танланган асарлар»даги айрим матний нуқсонлар унда тузатилган. Бу тузатилшлар турли характерда намоён бўлади. Биринчидан, асарлар матнидаги форсча, арабча сўзлар тўғри ёзилган. Масалан, илгариги нашрда «баси», «қадрдони», «фароғи» шаклида учрайдиган сўзлар, форс-араб грамматикисадиги бирлик ёй имлоси қоидасига биноан, «басе», «қадрдоне», «фароғе» тарзида тузатилган. Иккинчидан, асарлар текстини ёзишда ҳозирги ўзбек пунктуацияси қоидаларига маълум даражада риоя қилинган. Масалан, «оҳқим», «ваҳ» ундовларидан сўнг вергул кўйилган. Учинчидан, мазмунга кескин таъсир этадиган айрим қусурлар бартараф этилган. Масалан, «шоир ўз аҳволига дармондау фазл аҳли хор» мисрасидаги «хор» сўзи «Танланган асарлар»да (21-бет) «хар» ёзилиб, мисра мазмунини ўзгаририб юборган эди. «Сайланма»да бу сўзининг тузатиб ёзилгани шоир ифодаламоқчи бўлган асл ниятиюзага чиқарган. Тўртинчидан, техник сабабларга кўра (корректор айби билан) йўл қўйилган кўпгина нуқсонлар тузатилган. Масалан, «горчи» «холийк» («Танланган асарлар», 21, 22-бетлар) каби сўзлар «гарчи» «холик» («Сайланма», 15, 16-бетлар) тарзида ёзилган.

Бундай хатоларнинг ислоҳ этилиши китобнинг илгариги нашрда нисбатан бир оз сифатли чиқишини таъминлаган. Бироқ, биз қайд этган турлардаги хатоларнинг барчаси бартараф этилган эмас. «Сайланма»нинг чоп этилишида биз тавсиф этган фазилатлар билан бирга талайгина қусурлар ҳам мавжудки, улардан кўз юміб ўта олмаймиз. Аввало, асарлар матнида учрайдиган нуқсонлар устида тўхталамиз.

Матний нуқсонлар юз беришининг асосий сабаби классик адабиёт асарлари текстларини ҳозирги ўзбек ёзувига кучиришнинг принциплари мукаммал ишлаб чиқилмаганилиги билан боғлиқдир. Масалан, форс, араб сўзларини ҳозирда қандай ёзишнинг барқарор қоидалари ҳанузгача мавжуд эмас. Назаримизда, «ашк фишон», «сарв қад», «йўл дурур», «дил жамълик» («Сайланма», 20, 24, 26, 29-бетлар) каби сўзлар кўшиб ёзилса, дуруст бўларди.

Кўпгина текстологик камчиликлар нашрда тайёрлар жараёнида поэтика қонун-

қоидаларига риоя қилмаслик оқибатида келиб чиқади:

**Амонлик истасанг бу бөг аро, хомуш
бүл доим,
Ки оғатдин эминдур сиррин айлар то
ниҳон ғұнча.**

(«Сайланма», 44-бет).

Дастлаб, байтда ҳеч қандай нұқсон күзге ташланмайды. Чунки, байтдаги мазмун туғал. Лекин ундағы яхлит оханғын ташкил этиб турған аллитерация ҳодисаси мавжудлігини назарда тутиб, бу матнға танқидий әңдешадыған бўлсак, илк мисрадаги биринчи сүз «омонлик», иккинчи мисрадаги учинчи сүз ҳам «омонлик» тарзда ёзилиши лозимлігінін англаймиз. Ислоҳ этиш билан бу сўзларнинг мазмуни ўзгармайди, лекин шеърдаги поэтик мусиқа мукаммаллашади. Бу мукаммалликка «о» унлисінинг ўн марта такрорланиб келиши натижасида эришилган. Шу тақрор икки марта камайса, шубҳасиз, байтнинг нафосатига зарар етади.

Мунис илмий-педагогик манзумаси «Своди таълим»да ёзувнинг қадри, аҳамиятими таърифлаб, шундай сатрлар битган:

**Сўз маҳзанининг нишонаси ҳам,
Маъни дурининг ҳозонаси ҳам...**

(«Танланган асарлар», 349-бет, «Сайланма», 334-бет).

Бу матн мазмуннанда ҳам камчилик сезилмайди. Лекин қоғияда нимадир етишмайди. Ҳозирги «хазина» сўзи класик текстларда «хазина», «хазона» ва «хизона» шаклида ишлатилған. Бизнингча, Мунис мазкур ўринда «хизона» вариантини кўллаган. Чунки, «нишона» ва «хизона» тўлин, гўзал қоғияни вужудга келтиради. Мазкур матнлар ҳақидаги фикрлеримизни Муниснинг Шарқшунослик институтидаги сақланаётган 840-рақамли мукаммал кўлёзма девони ҳам тасдиқлади.

«Танланган асарлар»да «Манга», «Шеър», «Сўз», «Адолат», «Хос ўлуб жоҳ ахлиға», «Ғам бори», «Абас», «Бу замон ичра», «Рӯза», «Рамазон», «Эй фалак» сарлавҳали асарлар, ижтимоий мазмундорлиги жиҳатидан бошқа шеърлардан кескин фарқ қиласанлыги учун, алоҳида жойлаштирилган эди. «Сайланма»да эса бу асарлар ғазаллар билан бир қаторга тизилган. Чиндан ҳам, булар ғазал жанрига мансуб. Бирок, ислоҳ ниҳоясига етказилмаган. Башарти мажмуя девон тартибida тузилдими, аньянага кўра, бу ғазаллар ҳам алифбо тартибida берилиши лозим эди. Мазкур шеърларнинг «Танланган асарлар»даги сарлавҳаси айнан қолдирилган. Одатда, шоирлар ғазалларига сарлавҳа қўйишмаган. Сарлавҳа қўйиш лозим деб топилган экан, ҳамма ғазалга сарлавҳа қўйиш ё бўлмаса, ҳамма ғазални сарлавҳасиз, чоп этиш тўғри бўларди. Бундан ташқари, ғазалларга сар-

лавҳа қўйишида ягона принципга амал қилинмаган. Сарлавҳа шеърнинг моҳиятидан келиб чиқиб қўйилади. Бу ғазалларга сарлавҳа қўйишида эса, айримларининг темаси ҳисобга олинган, баъзисининг радифи, яна бошқаларининг биринчи мисрадаги дастлабки сўzlари сарлавҳага чиқарилган.

«Сайланма» билан тўла танишилди чиққач, унинг муқоваси ва дастлабки саҳифаларига яна қайта бир назар ташлар эканмиз, шундай саволлар туғилади: «Китоб «Танланган асарлар»нинг ўзгинаси-ку, унинг номини «Сайланма» деб ўзgartиришда қандай ҳикмат бор экан? Нима учун китобнинг қайта нашр эканлиги ҳеч ерда айтилмайди?»

Китобнинг биринчи бетида «Танланган асарлар»дагидай, «Шермуҳаммад Мунис» деб ёзиш билан кифояланмай, «Хоразмий» сўзини ҳам қўшиб қўйиш шартмиди? Аввалио, Хоразмий Муниснинг тахаллуси эмас. Иккинчидан, илгари Хоразмий, Бухорий, Самарқандий кабилалар жуда кўп бўлган. Бунинг ҳам ўз сабаблари бор. Сабабларидан бири маҳаллий ифтихор туйғусининг кучлилиги бўлса, бошқаси, бир хил Ҳофиз, Навоий, Мунис тахаллусли шоирларнинг кўплиги ва уларни бир-бирларидан ажратиш қийинлигидир. Бирок, улар асрлар элагида эланиб, сараларигина сақланиб қолди. Муниснинг таникли шоир, тарихи, таржимон эканлиги ва Хоразм воҳасида яшаганлиги бугунда ҳаммага аён. Шунинг учун унинг «Хоразмий»лигини яна таъкидлашга зарурат йўқ эди. «Танланган асарлар»даги сўз боши «Сайланма»да айнан, ҳатто бир оз қисқартириб берилган. Бизнинг назаримизда сўз бошини тубдан янгилаш, мазмунан бойитиш — ўтган қарийб чорак аср давомида Мунисни ўрганиши борасида юзага келган фан янгиликларини имкон қадар унга сингдириш лозим эди. Илк нашр сўз бошидаги имловий текстологик нұқсонлар янги нашрга ҳам кўчган. Яна бир ачинарли ҳол қиёсланаётган иккитаобнинг ҳажмида ҳам ўзгариш йўқлигидир. «Танланган асарлар»га Мунис шеъриятининг бир қисмигина жамланган эди. «Сайланма»да ҳам ўша асарлар мавжуд, холос. Ҳар қалай, ийгирима уч йил кейинги китоб мукаммалроқ чиқиши мақсадга мувофиқ бўларди.

Профессор Абдуқодир Ҳайитметов 1958 йилда Муниснинг «Танланган асарлар»ига тақриз ёзғанида, унинг ютуқ ва камчиликларини кўрсатган ҳамда «китобхонларимиз Мунис каби йирик ўзбек классиклари асарларининг мумкин қадар тўла ва тўғри нашрларини кўтмоқдалар», деган эди. Тассуфки, бу истак ҳамон амалга ошмай қолаёттир. Ҳолбуки, кенг омма ва илмий-адабий жамоатчилик Мунис асарларининг илмий-танқидий тексти ҳамда академик нашрига муҳтоjлик сезмоқда.

Нурсатулла ЖУМАЕВ.

ТАНҚИДЧИННИГ ДАЛИЛЛАШ САНЪАТИ

Умарали НОРМАТОВ.
Насримиз анъаналари.
Faafur Fулом номидаги
Адабиёт ва санъат нашриёти, Тошкент — 1979.

Умарали НОРМАТОВ.
Талант тарбияси. «Ёш
гвардия» нашриёти, Тошкент — 1980.

Социалистик реализм методининг мұхим назарий хусусиятлари түғрисида адабиётшунослар ўртасида анчадан бери жиддий баҳслар давом этмоқда. Чунки пайдо бўлган янги концепциялар, анъаналар, принципларнинг замирида ётган қонуниятларни ҳамма ҳам бирдек кўра билмайди. Кўрганда ҳам бир хил объектив баҳсолай олмайди. Бундай баҳтга адабиёт ҳақида ниҳоятда катта билимга эга бўлган, бағри кенг адабиётшунос олимларгини мусасар бўлади.

Адабий-танқидий мақолалар билан китобхонлар меҳрини қозониб, уларнинг бадиин асардан олган эстетик завқини янада мустахкамлаш борасида фаоллик кўрсататиғандан таниқли танқидчи Умарали Норматовнинг «Насримиз анъаналари» ва «Талант тарбияси» китобларини ўқиб, бунга яна бир карра ишонч ҳосил қилиш мумкин.

«Насримиз анъаналари» китобининг асосида анъана ва новаторлик масаласи туради. Бу масаланинг бадиий тараққиёт учун аҳамияти шундаки, анъана ва новаторлик бадиият қонунларининг изчил ифодасидир.

Тўғри, адабиётшунослигигизда бу масала ёритилган илмий тадқиқотлар кўп. Аммо «Насримиз анъаналари» улар орасида муносиб ўрин эгаллайди. Китобнинг

мұхим ютуғи шундаки анъана ва новаторлик унда, аввало, яхлит система тарзида олиб қаралади. Уларнинг ўзаро диалектик алоқаси (янгиликнинг анъанага, анъананинг янгиликка айланishi) ўзбек совет адабиётининг энг яхши намуналари мисолида ёритилади, бунда қайнаб турган ҳозирги жараён асосий ўринни эгаллайди. Танқидчи ҳозирги ўзбек насиридаги анъана ва новаторликда етук реализмнинг ифодасини изчил таҳлил асосида равшан кўрсатади.

Танқидчи анъанавийликни ҳам, новаторликни ҳам конкрет тушунади. Адабиётдаги новаторликни аниқ тарихий шароит, ҳалқ ҳаётидаги, маънавиятидаги ўзгаришлар билан боғлайди. Хусусан, чинакам ҳаётий адабиётнинг тараққиёти давомида муқаррар равишда анъанага айланшини, айни чоқда анъана маълум бир даврга келиб янги шароит тақозоси билан ўзгача сифатлар касб этишини, яни новаторлик ифодаси бўлишини кўрсатади. Умарали Норматов мавзудаги анъанавийлик ва новаторлик хусусида сўз юритиб шундай ёзди: «Сўз санъатида анъанавийлик, мавзува мұаммоларнинг янгилини турishi учун мұхим бир ҳаётий асос бор. Ҳақиқий санъаткор «ишланган мавзуз»га қайта кўл урганда ҳамиша ўзи яшаётган давр талаблари эҳтиёжидан келиб чиқиб, ҳалқнинг мәрифий, мәънавий, сиёсий тажрибаларига таяниб иш кўради. Маълум тарихий шароитдагина эски мавзуга янги томондан ёндашиб, бинобарин, ҳақиқий новаторлик учун имконият очилади». Мана шу тезиснинг исботини мұнаққид ҳаётимизнинг турли томонларини ёритган ҳар хил мавзуларда илгари яратилган, пайдо бўлаётган асарлардаги муштарак ва фарқли кўринишларда кўради.

Умарали Норматов мақолаларида адабий воқеелик мусаффо ва бетўхтов ҳаракатда гавдаланади. Мұнаққиднинг новаторликнинг аста-секин ривожланиб анъанага айланиси ва ўз навбатида анъананинг бойиб, янгилиниб, новаторлик касб этиши ҳақидаги тадқиқотлари мароқ билан ўқиласди. У кутилмаган жода янги, кескин фикрлар айтади, шу вақтгача ҳеч ким пайқамаган анъаналарни, янгиликларни кашф этади. Қаҳрамон тақдирни талқинида ўзбек адабиётидаги икки хил анъана: қаҳрамон ҳаётининг энг мұхим даврларини (А. Қодирий) қаҳрамоннинг узоқ ҳаётий йўлини (Садриддин Айний) тасвирлаш анъанаси борлигини, бадиий услубда эса реализм ва романтизм кўзга ташланишини ҳаётий мисоллар воситасида гавдалантиради. Анъана ва новаторлик ўртасидаги диалектик алоқадорлик хусусида муаллиф ёзди: «анъаналарнинг, анъанавий мавзу ва мұаммоларнинг бетўхтов янгилиниб турishi бадиий ижод ривожининг асосий гаровидир».

Ўзбек адабиётидаги анъана ва янгиликлар диалектикаси ҳақидаги қарашларни адабиётшунослик фанининг янги ютуғи дейишига ҳақлимиз. Чунки бу хулоса адабиётшуносликда илгари ҳам маълум бўлса-да, бирор қўпроқ ҳиссий асосига эга эди. Умарали Нор-

матов уларни илмий асослади.

Шунингдек, мұнаққид конфликтлар типологиясыга доир фикрларни ҳам ўтартада ташлайды.

Совет адабиётидаги конфликтларнинг турлари хусусида мұалиф баъзи мұнаққидлар билан баҳсга киришади. Адабиётшунослардан Бердиали Имомов ва Собир Мирвалеев совет ёзувчилари асарларидаги иккى хил конфликт — характерлараро кураш ва характернинг ўз-ўзи билан кураши бор, деган фикрни илгари суринада ва асарларни шу хусусиятига кўраш фарқлайдилар. Умарали Норматов уларга эътиroz билдириб, конфликт доним битта — характернинг характер билан ёки вазият билан курашидан иборат бўлади, характернинг ўз-ўзи билан ички кураши, ички коллизия зана шу курашнинг таркибий қисми, акс садоси, бир кўринишидир, дейди ва конфликтнинг ҳар иккала шакли илгари ҳам бўлганига мисоллар кўрсатади.

«Қишлоқ прозаси» деган термин шу вақтгача рус танқидчилигида қўлланар, рус адабиётига хос хусусият деб хисобланади. «Очилган ва очилмаган қўриқлар» мақоласида Умарали Норматов бу иборани ўзбек адабиётida ҳам жорий этади. Бугунги қишлоқ одамларининг ҳаёти, меҳнати тасвирланган асарларни бир йўналишга бирлаштиради, уларнинг ўзига хослиги, ҳаёт ҳақиқатига мослигини аниқлашга интилади.

Мунозара — Умарали Норматов севган адабий усолдир. «Насримиз анъаналари»да ҳам биз кескин мунозараларнинг гувоҳи бўламиш. Бу баҳсларда мұнаққидиди фақат бир нарса — ҳақиқат қизиқтиради. Шунинг учун ҳам биринчи бўлиб ўзи гап қўзгайди, дадил мунозарага киради, олимларни ҳақиқатни излашга, фикрини очиқ илмий асослашга мажбур этади. Хато қилишдан, хато қилса, тан олишдан қўрқмайди. Чунки унинг севимли одати — фикр бериш, адабий танқидда

фикрни кўпайтириш, чукурлаштиришdir.

У Пирмат Шермуҳамедовнинг: «Баҳор қайтмайди» қиссада «худбинлиknинг пайдо бўлиши, илдизлари етарли асосланмайди», — деган фикрига қарши чиқиб шундай ёзди: «Менимча, асарда худбинлиknинг пайдо бўлиши етарли даражада асосланган, қаҳрамон табиатидаги бу сифатлар илдизини очиша ёш ёзувчи худди «Сароб»даги йўлни тутади, ўтмишга экскурсия қилиш, қаҳрамон болалигини, қаллоб амаки билан алоқасини эслатиш орқали бунга эришади». Фикрининг давомида муҳим кўшимчма қиласди: «Ёзувчининг асардан кузатган муддаоси худбинлиknинг пайдо бўлишини кўрсатиш эмас, балки характердаги ана шу тайёр — маълум сифатларнинг маълум шароитдаги ҳаракатини таҳлил этишдан иборат». Биз бу фикрга тўла қўшиламиш. Лекин қиссада худбинлиknинг пайдо бўлиши, илдизлари етарли очилмаган деганда Пирмат Шермуҳамедов ҳақ, қаҳрамон ўтмишга экскурсиялар бу мураккаб вазифани ҳал қилиб беролгани йўқ, улар бор-йўғи айrim изоҳ характерига эга.

Кейинги ийларда мұнаққидларимиз адабиётимизнинг умумий масалалари билан бир қаторда, айrim хусусий томонларига ҳам қизиқиб, конкрет проблемалар юзасидан ҳам иш олиб боришаётди. Бу «ихтиносослашув» бадий ижоднинг ҳар бир соҳасига янада чуқурроқ кириш, уни кенгроқ тадқиқ этиш имконини берса-да, бироқ адабий жараёнга фаол аралашман, адабий-бадий тафқур тараккиётiga хисса қўшаман деган бугунги кун танқидисини бир оз чегаралаб қўяди.

Умарали Норматов фаолиятига худди шу нуқтаи назардан қарайдиган бўлсақ, унинг ижодида адабий жараённинг барча соҳаларига фаол аралашиби хусусияти етакчилик қиласди. Унинг навбатдаги «Талант тарбияси» китобига жам этилган мақолалари шу жиҳатдан характерлидир.

Китобни ўқир эканмиз, ўзбек совет адабиётининг бугунги камолига салмоқли ҳисса қўшадиган қатор адабларимиз ижоди, ижодкорларнинг «дахлсиз» дунёси билан танишибина қолмасдан, балки Бутунитти-фоқ адабий жараёнда юз берадиган муҳим ўзгаришлардан ҳам воқиф бўламиш.

Мұнаққид ижод, маҳорат сирлари ҳақида бевосита ижодкорнинг ўзлари — тури авлодга мансуб ёзувчилар билан баҳс — сухбат олиб боради, шу йўл билан адабларнинг «дахлсиз» дунёсига — ижод лабораториясида кириб боради, уларнинг тажрибаларини умумлаштиради, улардан ёш ижодкорлар учун ибратли сабоқ — хulosалар чиқарди.

Китобда Умарали Норматов ижодига хос етакчи хусусиятлар — ҳар бир ёзувчи ижодининг ўзига хос, тақрорланмас фазилатларини нозик идрок этиш, ҳар бир адабининг «дахлсиз» дунёсига муайян масалалар нуқтаи назаридан ёндашиш яққол кўзга ташланади. Ана шу фазилатлари эвазига мазкур китоб танқидчи билан ёзувчининг шунчаки савол-жавоби эмас, балки конкрет, муҳим проблема хусусидаги чинакам баҳсига айланган.

Баҳсларнинг мавзууига эътибор беринг: «Ҳаётӣ тажрибадан бадий ҳақиқатга» (Мирмуҳсин билан сухбат), «Мавзу, қаҳрамон жозибаси» (Хамид Гулом билан сухбат), «Ижодкорнинг «дахлсиз» дунёси» (Асқад Мухтор билан сухбат) «Роман табиати: талаб ва имкониятлари» (Одил Ёқубов билан сухбат), «Талант тарбияси» (Эркин Вонходов билан сухбат), «Саргузашт ташвишлари» (Худойберди Тўхтабоев билан сухбат)... Бу баҳс — сухбатларнинг ҳар бирида конкрет ижодкорнинг индивидуал бадий олами очилади. Уларнинг ўзига хос фикрлар тарзи, асосий мавзулари, қаҳрамон муаммоси, жанрий изланишлар, ижодий лабораториялар, адабий жараёнда содир бўлаётган изланишлар ва уларга муносабат фик-

рий тугалликда намоён бўлади.

Ҳар бир баҳс—сұхбатга Бутуниттифоқ адабий жарайёнида қизғин баҳслар туғдираётган мұхим, долзарб масалалар асос қилиб олинган.

«Пайти келиб қолди,— деб ёзади танқидчи Одил Ёкубов билан сұхбатда,— ёзувчининг бадий концепцияси мұносабати билан бир чалкаш масалага аниклик киритишга уриниб күрсак. Романда, умуман бадий асарда масала күтариш тушунчаси жуда жүнлашиб юбориляпти... Адабиётнинг, айниқса романнинг вазифаси долзарб ҳаёттый масалаларни күтариш, қайд этишдангина иборат эмас, балким масала мөхиятини бадий таҳлил этиш, ундан катта фалсафий, қолаверса энг мұхими, умуминсоний хулосалар чиқаришдан иборат. Бизда ҳозиржавоблик, актуалият тушунчаси билан замонавийлик тушунчаси бир оз чалкаширилиб юборилаёттири... Биз асарларни, жумладан романларни баҳолаётгандан

авторларнинг ҳозиржавоблигига маҳлие бўлиб кетиб, асарда кўтарилиган масалалар қай даражада санъатга айланган-айланмагани, асарнинг умумлаштирувчи кучи масаласи билан ишимиз бўлмай қолаёттир».

Шу хилдаги дадиллик билан айтилган принципиал мулоҳазалар танқидчининг Хамид Гулом, Мирмуҳсин, Асқад Мұхтор, Саид Аҳмад, Пиримқұл Қодиролос, Эркін Воҳидов билан бўлган баҳс-сұхбатида ҳам кўплаб учрайди.

Мұхими шундаки, танқидчи ҳар бир дадил мулоҳазани шунчаки ўртага ташлаш билан чекланмайди. Фикрини конкрет мисоллар билан асослаиди. Адабий сұхбатлар билан танишиш жараёнида мұнаққид ижодига хос бўлган яна бир хусусият далиллаш санъатини алоҳида таъкидлашни истардик.

Мұнаққид бирор проблема хусусида баҳс юритадими, ёзувчи ижодидаги ютуқ ва нұқсонларни кўрсатадими, барі бир, изчил мәнтиққа сұянади. Ўз фикрини

қизишмасдан, асосли мисоллар орқали далиллайди.

Мазкур адабий баҳсларда юқоридагидек пишик, мантиқан асосли фикрлар билан бирга, айрим бир томонлама баҳолар, янада чуқурлаштирилиши лозим бўлган мулоҳазалар ҳам йўқ эмас.

Бизнингча «Талант тарбияси»ни «Адабий ўйлар» эмас, балки «Адабий баҳслар» дейиш мақсадга мувофиқ эди. Бу жузъий нұқсонлар китобнинг қимматини турширамайди, албатта.

Энг мұхими шундаки Умарали Норматовнинг ҳар иккала китоби ҳам адабий жараённинг мұхим мұаммаларини тадқиқ этиши, адабиётимизнинг турли авло-дига мансуб ижодкорларнинг «дахлиз» дунёси — асарларининг ёзилиш тарихи, қаҳрамонларнинг прототиплари, ҳар бирининг ижодий усуслари кенг ёритилганлиги билан катта аҳамият касб этади.

**Нұрмұҳаммад ХОЛЛИЕВ,
Урол ҰТАЕВ.**

САМИМИЙ САТРЛАР

Ҳабиб САДУЛЛА МУЛОҚОТ. Шеърлар ва достон. Fa�ур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат наширии, Тошкент — 1979 йил.

Наманганлик шоир Ҳабиб Саъдулланинг «Мулокот» номли тўплами билан танишар экансиз, кўз олдингизда содда, очиқ кўнгил, самимий сұхбатдош намоён бўлади. У ўзи таъсирланган ҳаёттий таассуротларини сиз билан ўртоқлашади. Бунинг учун жимжимадор, ҳавои сўзлар қидирмайди, балки кўнгил розини қандай бўлса шундайлигича айтади-кўяди.

Китоб «Яна останонгда турибман, дўстим...» сатрлари билан очилади. Лирик қаҳрамон сизнинг ҳузурингизга «ёруғ ният», «ёниқ дил», «даста гул» билан келади, келади-ю, самимийли-

ги, камтаринлиги боис осто-нангида тўхтаб:

Аммо дилда жиндак ҳаяжон, гулув:
Бир дам сұхбатингга ярармиқанман,
Ё вақting бехуда олармиқанман,
Манзур бўлармиқин келтирган гулим,
Юрагимда жиндак ҳаяжон, гулув —

дея ўйларга толади. Шуни-си қувончилики, мана шу са-мимийлик тўпламдаги кўп шеъларга хос.

Шоир ўзини она ҳалқи билан пайваста деб билади, унинг меҳнатини, орзу-ўйларини юқори пардаларда куйлади. Бу хислат гражданлик руҳи билан йўғрилган, ҳалқимиз турмуши, меҳнатдаги фидокорлиги

тасвир этилган «Табриқ», «Ширмоной», «Ипак мавсуми» шеърларида яққол кўринади. Унинг нозик кузатишлари дилни қувонтиради:

Ош пичоқни қистириб белга тонг отар маҳад, Барг дардида йўл олур тутзор томонга жадал, Не тонг, жондош дўстлар ҳам барг деб қизаришса, Буюк мақсад йўлида бир-бирин кечирмас ким? Буюкликка даҳлдор менинг пилланкор халқим!

Кўриниб турибдики, белга «ош пичоқни қистириб» олган, «тутзор томонга жадал» кетаётган, барг устида жондош дўстли билан ҳам қизаришиб қоладиган, лекин бундан ранжимайдиган, «буюк мақсад йўлида»

бир-бирини кечирадиган пиллакор шоирнинг ҳаётни чуқур билишилиги туфайли тасаввурингизда намоён будади.

Шеърнинг мұваффакияти фикрнинг оригиналлигі, ифоданынг жозибадорлиги билан бир қаторда шоир ўз қалб кечинмаларини, күнгил түйғуларини қай даражада равшан баён этишига, китобхон юрагига нечегли терап кириб бора олишига ҳам бөглиқ. Юқорида парча келтирилган «Яна останангда», шунингдек, «Она құллары», «Дүстларимнің китоблари», «Армон», каби шеърларнинг дилга яқынлиги шундандир. Айниқса, «Армон» шеъридаги:

...Бир дардим етмасмиди.
найлайки, аборг
қолдим,
Фарзандларим бобосиз,
боз отага зор
қолдим.
Наҳот икки отадан
мен ёлғиз ёдгор
қолдим.
Икки тогни құтарған
қалбим мисли нор.
қолдим.
Кальбамга айланди-ку
кабрингиз,
отажоним...

каби сатрларни ўқир экансиз, бейхтиёр шоирнинг ҳамдард дүстига айланиб қоласыз. Бу — поэзиянинг асосий тасвир объекті инсон бўлиб келган ва шундай бўлиб қолади, деган фикрга ҳам далиллар.

Ҳабиб Саъдулла кейинги йилларда аруз вазнида ҳам ўз иқтидорини синаб кўрмоқда. Тўпламдан жой олган «Менинг бахтим», «Гоҳгоҳ кўриниб...», «Этмиш» ғаззллари бу мурәккаб жәнр талабларига жавоб берishi, чиройли ташбехлари борлиги, шарқ шеъриятининг анъанавий санъатлари баҳоли қудрат қўлланилганни учун ўқувчи эътиборини тортади.

«Түғилган йилим»— шоирнинг илк достони. Асар Улуғ Ватан уруши курбонларига бағишиланган бўлиб, ўша алангали йилларда ўзлигини намоён этган турфа тақдирлар, фронт орқасидаги ҳаёт, айни вақтда бугунги кунлар ҳақида баҳс этади. Унда нуктадонлик билан битилган сатрлар, чиройли топилмалар анчагина. Хусусан, умр йўлдоши жангта кетган она тасвирланган саҳифалар нурли чиқкан:

Ўн саккиз ёш... Аммо
жангда
Сенинг севгинг, имонинг.
Гарчи жисминг
Наманганда.
Жанггоҳда эди жонинг,—

дейди шоир у ҳақда. Ҳа она ўзини жангчи йўлдоши билан бирга ҳис қиласди. Ундан «қора хат» келганида ҳам, бу қанчалик оғир мусибат бўлмасин, иродасини бўкмайди, балки севимли ёрининг нима йўлида курбон бўлганингини англаб етади, унинг табаррук ёдидини бир умр дилда сақлайди:

Кўзларингда селдай
ёши-у,
Дилда тогдай бардошинг.
Қанот бўлди, најкот
бўлди
Муҳаббатинг —
қуёшинг...

Шунингдек, ўзбек йигити Мамашарифнинг ҳалок бўлган қуролдош дўсти Михаил ਯомини олиши ҳикоя қилинган «Митя дейдики», «Онам сўзлайди» боблари ҳам китобхонда илиқ таасусрот қолдиради. Достон уруш доғи ўчмас бўлади, биз ҳам ўша урушнинг тирик курбонларимиз, деган мисралар билан тугайди:

Биз минглармиз,
миллионлармиз
Мангу азобда жони,

Ўша қонли
қирғинларнинг
Тирик юрган қурбони.

Бу достон, нима учундир, китобда қисқартиришлар билан босилган, натижада унинг композицион яхлитилигига путур етган. Уни журнал варианти («Шарқ юлдузи», 1976, № 11) билан таққослаб кўрилганда «Ўша баҳор», «Хотира» каби бирмунча ҳаяжонли ёзилган боблари тушиб қолганлиги аён бўлади. Шу сингари, «Мулоқот», «Ранглар», «Нон қадри» шеърлари аввал матбуотда эълон қилинганидан фарқ қиласди.

Китоб баъзи жузъий камчиликлардан ҳам холи эмас, Чунончи, «Янги йил оқшомидаги ўйлар», «Қулогим қизиди», «Нон қадри» каби шеърларида кўп сўзлиник, баёнчилик аломатлари сезилади. Оқибатда:

Саховат рамзиридир —
ёзиқ дастурхон,
Дастурхон қадрига
етайлик, дўстлар.
Дастурхон устида
синдирилса нон,
Ушоқ нон қадрига
етайлик, дўстлар —

каби умуман тўғри, лекин жўн, насиҳатомуз, эстетик завқ уйғотмайдиган сатрлар ҳам китобхонга ҳавола этилган.

Бундан ташқари «Ерга сифмай кенг самога парвоз қилган офтобдай», «Мана ташриф этди оламга кўклам» каби ўйлаб кўриш лозим бўлган сатрлар ҳам учрайди. Лекин бу камчиликлар тўпламнинг умумий қимматини пасайтира олмайди.

Ҳабиб Саъдулла ҳозир янги-янги асарлар устида ижодий иштиёқ билан ишламоқда. «Мулоқот» тўплами эса ундан янада ижтимоий салмоқдор асарлар кутишга ҳуқуқ беради.

Аҳмад ТОШХЎЖАЕВ.

ҚУВНОҚ ҚИССАЛАР

Саъдулла СИЁЕВ. ЯХШИ-ЛАРГА ЁНДАШДИМ.
«Ёш гвардия» нашриёти, Тошкент,— 1979.

Юморист ёзувчи Саъдулла Сиёевнинг илк ҳикоялари, ҳажвиялари 60-йилларда эълон қилинган ва ўша даврдаёт жамоатчилик эътиборини тортган эди. У оддий воқеа ва ходисалар замидиги беозор куялги моментларни нозик илғайдиган, уни асарида қайта яратиб китобхонни кулдирадиган ёзувчи сифатида кўринган эди.

Кейинги йилларда ёзувчи ирик асарларга ҳам қўл урди. У «Яхшиларга ёндашим» қиссасида ҳаётда ҳали ўз ўрнини топа олмаган, ота-онасилинг эркотай бўлган ўспирин йигит Шавкат характерининг шаклланиш жараёнини, унинг келажакда илғор кишилар қаторидан ўрин олишига сабаб бўлган омилларни акс эттиради. Асар бошида Шавкат бекарор, бирор ишнинг этагини тутмаган йигит сифатида гавдаланади. Туямўйин курилиши комсомол штабининг бошлиги Темурга дуч келиши Шавкат ҳаётида ўзгариш ясади. Милиция капитани ва лейтенантнинг таъна-дашномолари «Шарқ» меҳмонхонасидаги полвон хотин Малоҳатнинг аччиқ гаплари ҳам қаҳрамонни ўз ҳақида ўйлашга мажбур қиласди. У яхшилар-тан ёндашиб, ҳаётда ўз ўрнини топиш учун курашувчи йигитга айланади. Шавкат минг хил ҳаёллар билан мана шу қайноқ ҳаёт қўйнига — Туямўйинга келиб қолади.

С. Сиёев ҳаётни зийрак кўз билан кузатувчи ижодкор. У турмушдаги характерли нуқталарни тез илғаб олади ва уларни ўзига хос бўёқларда енгил ва бефубор юмор билан акс эттиради. Муаллиф бу қиссасида ўз ғоявий мақсадига мувофиқ келган ҳаётий материал топган ва фол, ҳаракатчан характер яратса олган. У характерларни жонли бўёқларда яратиш

воситасида одамдаги яшириниб ётган иқтидорни, маънавий кувватларни юзага чиқаришда меҳнат бекиёс роль ўйнашини бадиий асослаб беришга интилган.

Қисса воқеалари табиий, ҳаёт оқимига монанд тарзда ривожланади. Ёзувчи Шавкат ҳаётига доир бир неча эпизодни кўрсатиш орқали унинг характери эволюциясини кўрсатишга муваффақ бўлади. Бир қаранганд, унинг бошидан кечган воқеалар ғоят оддий, ҳар қадамда учраб турди. Адаб ҳаётдаги мана шу майдо нарсаларни «депаль» қилиб олиб, ундан ижтимоий маъно чиқаришга ҳаракат қиласди. Бу эса унинг асарлари борган сарни ҳаётга якинроқ бўлишида, воқеалини умумий, юзаки шаклда эмас, балки конкрет, психологик планда экс эттиришда кўринади.

Асарда Шавкатнинг ҳамхоналари Аҳмад билан Олланазар ўқимишли, одобли, камтар, масъулиятни чукур ҳис этувчи йигитлар қиёфасида гавдаланса, зид қўйилган Исмат билан Аваз қиссанинг бошидаёт ўз хатти-харакати, енгил табиати билан китобхон қалбida нафрат ўйфотади.

«Биз одамларни кўрсатамиз. Уларга ўргатгандан кўра, ўзига-ўзини кўрсатиш яхши натижка беради»,—деган эди А. П. Чехов.

С. Сиёев ҳам асарларида шу приёмни кўплайди. Муаллиф қаҳрамонларнинг нутқи орқали характер ва психологиясини очиб беради.

Адаб салбий қаҳрамоннинг куялги хусусиятларини очишида мақоллар, иборалар ва ҳалқ тилининг бошига бой воситаларидан кенг фойдаланган. Хоразм шевасининг ўзига хос нағис оҳанги ҳар саҳифада сезилиб турниши ҳам қиссага табиийлик. Масалан, асардаги Арслон образини олайлик. У ҳамма нарсадан кўра қорин тўйдириб, мол-дунё тўплаб яшашни афзал кўради. Унинг одамлар билан муомаласи ўта паст, маънавий қашшоқ

шахс. Буни ёзувчи қаҳрамоннинг ўзини сўзлатиш орқали асослайди:

«Аввало, хотин урма, урсанг баъзи нокасларга ўхшаб 32 тийинлик пиёла билан эмас, бизга ўхшаб 20 сўмлик кора лаган билан ур», «Хўжайнин ёмон ётибди. Ҳар уҳ тортиши 10 сўмлик, инқиллаши 30 сўм».

«Манзил яқин» қиссасида мухбир йигит Суҳбатилло Худоёров билан танишамиз. Ёзувчи бу образ орқали мухим ижтимоий масалаларни асар марказига чиқаришга ҳаракат қиласган. Суҳбатилло қишлоқ мактабининг ўқитувчиси. Шу билан бирга у Гулбог қишлоғининг штатсиз мухбири. У район газетасига очерк ва танқидий мақолалар ёзib турди. «Қарорилек гаштини суроётган чол» очеркнида уч урушни кўрган бобон Тошмат ота ҳақида ҳикоя қиласди. «Сигирлар... саҳнада» мақоласида Гулбоғда ўн йилдан бери битмайтган никоҳ уйи қурилишининг суст бориши танқид қилинади. «Маҳкам ака» ҳақида очерк ёзib, бунда тракторларга йўлнинг яхши-ёномига қараб ҳақ тўлланмаслигини айтиб, СМУ бошлиғи экономист Соли акани танқид қиласди. Соли ака Районо мудирининг кўёви эди. Шундан кейин унинг ҳаёти чигаллашиб боради. Бу ўринда Ж. Фаёзовнинг жамиятда тутган ўрни билан унинг асл қиёфаси ўртасидаги зиддият намоён бўлади. Унинг тили билан дили бошқа-бошқа эканлиги кўринади. Ж. Фаёзовнинг муноғиқлиги шу даражага бориб етадики, у Суҳбатиллони Уккашо қишлоғига «сургун» қиласди. Унинг мактабига устма-уст комиссия юборади. Улар фақат С. Худоёровнинг дарсларини текширадилар.

Жамиятимизда ўз амалидан фойдаланиб, ҳоҳлаган ишларини қилаверадиган Ж. Фаёзов каби кишилар кўпладб учраб туради. Улар учун «айтилган сўз—отилган ўқ». Улар қайси йўл би-

лан бўлмасин бошлиқларга ўзларини яқин кўрсатишга, ҳурматини қозонишига интилишади. Бу ҳол Ж. Фаёзоваган ўхшаган амаллараст бошлиқлар учун қўл келади. Ёзувчи Гулматов сингари «билими тиззасидан ҳам келмайдиган» мунофиқ лаганбардор кимсаларни фош қилади. Бу образ орқали ёзувчи мунофиқлик билан жон сақлайдиган одамлар характеристерини яратади.

Ж. Фаёзов кўролмаслик, ҳасадгўйлик касалига чалинган. У С. Худоёровнинг муваффақиятларидан эсанкираб, ўзининг ўта бефаросат, калтафаҳм одам эканини намоён қиласди.

Ёзувчи ҳаётдаги ярамас, ифлос ҳодисаларни танқид қилиш орқали китобхонни гўзалликларни англашга, авайлашга чорлади.

Мазкур қисса айрим нуқсонлардан ҳам холи эмас. Ёзувчи баъзи ҳолларда ҳаётдаги майда гаплар, масалалар билан ўралашиб қолиб, қаҳрамон психологиясини, унинг руҳиятини етарлича очиб беролмаган. Масалан, асардаги колхоз раиси Тошбеков образи тайинли вазифани бажармайди. Унинг асарга нима сабабдан киритилганини англаш қийин.

Қиссадаги камчиликлар ҳакида танқидчи Матёкуб Кўшжонов ҳам матбуотда ўз фикрини билдирган эди.

Ёзувчининг ҳар иккала қиссасида ҳам кишилар ўртасидаги дўстлик, аҳлоқий поклик, меҳнатни улуғлаш каби ғоялар кўйланади. У замондошимиз қиёфасига хос асосий белгилар, хусусиятларни асарларида гав-

далантиради. Ёзувчи услубда ўзига хос йўлдан боради. У ҳар доим кулгили гап гапиришга интилади. Унинг жумлалари киноя, қочирик, ҳазил-мутонбаларга бой. Юморист ёзувчи фақат кулгили штрих ва иборалар қўллаш билан чекланмайди, асар сюжетини ҳам комик вазиятлар асосига қуришга интилади. Ёзувчи қиссаларининг тили ўткир, шўх, ширадор. У ҳалқ юмори, ҳалқ тили ва анъаналарини яхши билган ҳолда, ундан унумли фойдалана олган. Шу билан бирга уларга ижодий ёндашган.

С. Сиёевдан ўткир ҳажвий руҳли, ижтимоий мазмунни, салмоғи янада чуқур асарлар кутамиз.

Мастура АЗИМОВА.

«ШАРҚ ЮЛДУЗИ» ЖУРНАЛИ 1980 ЙИЛ СОНЛАРИНИНГ УМУМИЙ МУНДАРИЖАСИ

РОМАН, ҚИССА, ПЬЕСА, ҲИКОЯЛАР

- Ч. Айтматов. Эрта келган турналар. Қисса. 2—136.
- Э. Амит. Кийик булоқ. Қисса. 4—106, 5—153.
- В. Архангельский. Тарихнинг ўттиз дақиқаси. Ҳужжатди қисса. 1—35.
- А. Асилов. Райхон иси. Ҳикоя. 8—211.
- Ч. Бойбусинов. Мактуб. Эзгулик. Ҳикоялар. 10—33.
- А. Дилмуродов. Сирли зина. Қисса. 2—106, 3—157.
- С. Жамол. Чегарада. Ҳикоя. 7—39.
- В. Канивец. Ульяновлар. Романдан боблар. 4—7, 5—93.
- М. Мансуров. Устюрг воқеаси. Қисса. 4—42, 5—126, 6—179.
- Ф. Мусажонов. Кулгини севадиган одам. Ҳикоя. 10—17.
- А. Мухтор. Бухоронинг жинкүчалари. Қисса. 3—3.
- О. Мухторов. Учқур поездлар. Қисса. 10—58, 11—66.
- Ҳ. Назир. Ота. Ҳикоя. 2—132.
- М. Осим. Ибн Сино қиссаси. Тарихий қисса. 9—66.
- С. Ражабов. Оғриқ. Ҳикоя. 12—139.
- Ў. Рашид. Фарзанд деб... Драма. 9—186.
- А. Раҳмат. Жанг суронлари. Ҳужжатли қисса. 5—24.
- Н. Сафаров. Момақалдирик. Роман. 9—14, 10—106, 11—120.
- С. Сиёев. Оғир вазни жанжалкаш. Ҳикоя. 10—37.
- С. Сотишев. Ингичка оёқли генерал. Ҳикоя. 7—47.
- К. Тенякшев. Оддий операция. Қисса. Охири. 1—180.
- З. Туманова. Хирмон фасли. Минг иккинчи кечаси. Ҳикоялар. 10—23.
- Ҳ. Тўхтабоев. Қасоскорнинг олтин боши. Тарихий саргузашт роман. 11—7.
- И. Тургенев. Тутун. Романдан боблар. 11—177.
- А. Чаковский. Ғалаба. Сиёсий роман. 6—3, 7—63, 8—44, 9—112.
- К. Яшин. Ҳамза. Роман. Давоми. 1—26, 2—3.
- М. Шатров. Алвон яйловда кўқ тулпорлар. Инқилобий лавҳа. 7—13, 8—118.
- Ҳ. Убайд. Дадажон, сизга ишонаман. Ҳикоя. 10—20.
- Ү. Усмонов. Яна келган баҳт. Ҳикоя. 8—200.
- Ғ. Файзибоева. Хотин. Қабрдаги гул. Ҳикоялар. 7—55.
- З. Фатхуллин. Бахтнинг ҳам қаноти бор. Драма. 2—71.
- Н. Фозилов. Кенглик. Ҳикоя. 6—231.
- Шуҳрат. Оқибатли кишилар. Қисса. 6—73, 7—119, 8—141.
- Н. Қобул. Тубсиз осмон. Қисса. 6—125.

ШЕЪРЛАР, ҚУШИҚЛАР, ДОСТОНЛАР

- Р. Абдурашид. Эътиқод. Шеърлар. 8—109.
- Ҳ. Азимий. Газаллар. 6—172.
- М. Али. Боқий дунё. Шеърий роман. 6—63, 7—3, 8—89, 9—176, 10—92.
- Н. Баракаев. Яйловда. Шеър. 10—53.
- Р. Бекниёз. Умр дафтаридан. Шеър. 9—102.
- Ҳ. Бобомуродова. Юлдузли кечаси. Шеърлар. 4—99.
- Б. Бойқобилов. Шукуҳли карвон. Шеърий роман. 3—104, 4—145, 5—145, 6—85.
- О. Бўриев. Маъмура. Шеърлар. 7—118.
- Э. Ваҳидов. Руҳлар исёни. Достон. 1—83, 2—53.
- Ёдгор бахши Исҳоқов. Дўмбирамда булбул наёси. Шеърлар. 12—8.
- Ж. Жабборов. Кўклам жилолари. Шеърлар. 1—77.
- М. Жаббор. Тўртликлар. 5—22.
- Г. Жўраева. Зуҳро юлдузи. Достон. 4—33.
- А. Иванов. Ҳаёт томирида яшайди илҳом... Шеърлар. 3—153.
- А. Йўлдошев. Юрагимда севги лиммолим. Шеърлар. 10—49.
- Т. Йўлдош. Шудринг доналар. Шеърлар. 3—145.
- Н. Куликов. Зафар. Шеърлар. 4—207.
- С. Лоик. Сарой шоирлари билан сұхбат. Шеърлар. 12—237.
- С. Мавленов. Куним менинг, гулим менинг... Шеърлар. 2—100.
- С. Мадалиев. Соғинч. Шеърлар. 5—89.
- Д. Матжон. Тўлқин бўлиб жўшгим бор. Шеърлар. 10—57.
- Т. Муҳаммад. Таъзим. Шеър. 2—104.
- Ж. Мўлдағалиев. Сел. Достон.. 8—26.
- Назармат. Хатинь нидоси. Шеър. 5—18.
- Назармат. Икки томчи қон. Достон. 12—67.
- Т. Норов. Қўлимга олиб тор... Шеърлар. 11—113.
- Қ. Носирова. Солдат акам келяпти. Шеърлар. 7—116.
- Е. Обидов. Суқунат сўзласин. Шеърлар. 12—15.
- З. Обидов. Бахтномамиз таронаси. Шеърлар. 5—16.
- З. Обидов. Умри. Достон. 9—57.
- А. Орипов. Ҳаким ва ажал. Достон. 10—3.
- Ш. Орифий. Тошчаноқ. Шеърлар. 5—21.
- Я. Оқилов. Ленин қуёши. Шеърлар. 4—209.
- Ү. Пўлкан ўғли. Сенингдек гулбахор йўқдир. Шеърлар. 5—20.
- О. Раббимова. Деразамдан мўралайди ой. Шеърлар. 11—118.
- И. Санавеев. Тол, Бўлмаса. Шеърлар. 2—105.
- Ҳ. Саъдулла. Қурбонлар. Достон. 10—154.

- Ж. Сейтназаров.** Октябрь шарофати. Шеърлар. 12—13.
- Э. Самандаров.** Мұхаббат гуллари сўлмас. Шеърлар. 12—10.
- Т. Сулеймон.** Сизни суйиб, суюндим сизга. Шеърлар. 7—60.
- О. Суюндикова.** Туйғуларим. Шеърлар. 11—116.
- К. Ташманбетова.** Йўл бошидаги ўйлар. Шеърлар. 10—50.
- Б. Туробова.** Қадрдан гўша... Шеърлар. 3—153.
- Тўлқин.** Сенга атаганларим. Шеърлар. 4—102.
- А. Убайдулла.** Бир дарахтнинг икки шохи. Шеър. 10—54.
- Уйғун.** Абу Али ибн Сино. Драма. Давоми. 1—94.
- Уйғун.** Ленин ҳайкали ёнида. Шеър. 4—5.
- М. Ушаков.** Ғәлаба машъали. Шеърлар. 5—18.
- Ш. Файзуллаев.** Баҳт. Шеърлар. 12—17.
- О. Ҳолдор.** Құчоқ очган арчалар. Баллада. 5—80.
- Холис.** Ватанимда. Ғазал. 10—55.
- Ҳ. Ҳудойбердиева.** Ёруғ йўллар кутмоқда мени. Шеърлар. 3—148.
- М. Ҳудойқулов.** Масаллар. 9—110.
- Б. Қаипназаров.** Мен сенинг бир новдангман. Шеърлар. 11—114.
- Т. Ҳаҳдоров.** Осмон кимники? Шеър. 7—117.
- Р. Қодирий.** Мехр. Фаҳрия. Шеърлар. 11—3.
- Ҳ. Қорабоева.** Қайдада у яшил майса? Шеърлар. 2—103.
- Ш. Құрbonov.** Лирик шеърлар. 8—115.
- О. Ҳакимов.** Ўқ илдиз. Достон. 8—137.
- Т. Ҳамид.** Гулоб. Достон. 11—59.
- Н. Ҳасанзода.** Шериклар. Шеърлар. 9—98.
- М. Ҳиравий.** Шуъла сочди гўё бир офтоб. 4—6.
- О. Ҳожиева.** Орзу боғларим менинг. Шеърлар. 6—176.
- А. Ҳожи.** Лирик шеърлар. 9—107.
- ПУБЛИЦИСТИКА, ОЧЕРК, САНЬТАТ**
- М. Аббосова.** Ленинноманинг илк саҳифалари. 4—30.
- О. Абдуллаев, А. Асилов.** Йиллар ва йўллар. Очек. 7—181.
- З. Аъламов.** Бинкент ҳақида ўйлар. 4—211.
- З. Аъламов.** Афғонанинг бугунги жамоли. 11—206.
- Ҳ. Истроилов.** Жасорат. 8—3.
- М. Каримжонова.** Манзара жанрида сюжет. 3—216.
- М. Косих.** Ҳамшаҳар йигит. Очек. 5—74.
- С. Маҳкамов.** Бахмаллик чўлқувар. Очек. 2—200.
- Назармат.** Генерал Норхўжаевнинг хотиралари. 10—169.
- М. Нишонов.** Афғонистон: революция давом этмоқда. 9—227.
- Ф. Норхўжаев.** Совет халқининг буюк фалласи. 5—3.
- М. Нурмуҳамедов.** Буржуа советшуносларининг маданиятимизни соҳталаштиришига қарши. 7—187.
- Н. Раҳимжонов.** Олимнинг олами. Очек. 12—197.
- Н. Раҳматов.** Чорвачилик зарбдор фронт. 12—202.
- Сайёр.** Трактор қўшиғи. Очек. 4—215.
- О. Собиров.** Дийдор. 2—205.
- Ғ. Турсунов.** Ўзбек мусики фольклори. 12—211.
- Н. Фозилов.** Кони фойда гиёҳ. 12—203.
- Ш. Шомуҳамедов.** Ленин йўлланмаси самаралари. 9—218.
- В. Ғафуров.** Волгограднинг меҳр-оқибати. 5—84.
- Н. Қиличев.** Кўнгил мулки. Очек. 5—216.
- М. Қодиров.** Шукур Бурҳонов. 9—232.
- А. Қуронбоев.** Сув достони. 9—224, 10—171.
- Ҳ. Ғулом, В. Тюриков.** Қорақалпогистон ҳақида достонлар. Очеклар. 6—224, 7—161.
- Н. Ҳайитқулов.** Даала дафтаридан. 12—157.
- ИБН СИНО ТУҒИЛГАН КУННИНГ 1000 ЙИЛЛИГИГА**
- Б. Аҳмедов.** Олис асрлар садоси. 3—195.
- А. Ирисов.** Ибн Сино «поэтика»си 1—228.
- А. Ирисов.** Ибн Сино қиссалари. 7—217.
- С. Содиков.** Ибн Сино ва табиий фанлар ривожи. 9—3.
- АЛИШЕР НАВОИЙ ТУҒИЛГАН КУННИНГ 540 ЙИЛЛИГИ ОЛДИДАН**
- О. Абдуллаев.** Ижод оламининг сеҳри. 10—211.
- Б. Бафоев.** Сўз сеҳргари. 2—224.
- ОЙБЕК ТУҒИЛГАН КУНГА 75 ЙИЛ ТЎЛДИ**
- Л. Батъ.** Тошкентлик дўстим ҳақида. 4—202.
- Н. С. Тихонов.** Адабиётимиз кўрки. 4—198.
- П. Шермуҳамедов.** Унуттилмас дәқиқалар. 4—206
- УЙҒУН—75 ЁШДА**
- А. Аброров.** Болаларнинг дил ардоғида. 6—163.
- С. Мамажонов.** Теранлик. 6—158.
- С. Шермуҳамедов, С. Мирзаев.** Уйғун — адабиётимиз оқсоқоли. 11—210.
- НАЗИР САФАРОВ—75 ЁШДА**
- Б. Имомов.** Талантнинг муҳим қирраси. 1—222.
- Н. Ҳудойберганов.** Ҳамиша жанговор. 1—225.
- КОМИЛ ЯШИН—70 ЁШДА**
- Ҳ. Абдусаматов.** Драматургиямиз сардори. 1—4.
- М. Азимова.** Адабий алоқаларимиз камарбастаси. 1—22.
- Е. Аҳмедов.** Миннатдорлик. 1—21.
- Мирмуҳсин.** Қалби дарёлик ҳамда етуклик. 1—15.
- З. Охунова.** Эҳтиром ҳисси. 1—19.
- М. Раҳмонов.** Ўзбек театрининг улкан муаллифи. 1—11.
- Туроб Тўла.** Мұхаббат — айб эмас. 1—17.
- Л. Қаюмов.** Коммунист санъаткор. 1—10.
- МИРТЕМИР ТУҒИЛГАН КУНГА 70 ЙИЛ ТЎЛДИ**
- С. Мамажонов.** Оқ қоядай абадий. 11—216.
- Ж. Жабборов.** Устод. 11—218.
- Б. Акромов.** Қўшиғи алёр, ижоди сел санъаткор. 11—221.

САИД АҲМАД — 60 ЁШДА

- Т. Азимов. Қалб эҳтироми. 6—170.
Мирмуҳсин. Чеховона. 6—171.
И. Ғафуров. Прозанинг шоири. 6—166.

АСҚАД МУХТОР — 60 ЁШДА

- П. Қодиров. Зиёга йўғрилган ижод. 12—145.
Мирмуҳсин. Қирқ йиллик дўст ҳәқида сўз. 12—148.
В. Смирно. Замондошлар васфи. 12—148.
Ш. Бурҳонов. Адабнинг иқболи. 12—151.
Л. Терокопян. Одамийлик мадҳияси. 12—152.

ЛАЗИЗ ҚАЮМОВ — 50 ЁШДА

- Мирмуҳсин. Жарроҳдек ҳаёт бағишлайди. 3—210.
У. Норматов. Жўшқин ҳаёт, серқирра ижод. 3—205.
М. Олимов. Бадий тафаккур мевалари. 3—214.
А. Орипов. Толмас ташвиқотчи. 3—212.
К. Яшин. Истеъод уфқлари. 3—201.

ТАНҚИД ВА АДАБИЁТШУНОСЛИК

- М. Алавия. Достончиллик анъаналари. 7—223.
Б. Аминов. Фожийийлик таҳлили. 9—235.
Г. Владимиров. Ҳалқ типларининг ранг-баранглиги. 2—208, 3—225.
В. Заҳидов, М. Ҳамроев, Н. Шодиев. Хасосслик ва қиёсий таҳлил. 8—219.
Р. Иногомов. Руставелидан илҳом олиб. 10—222.
Р. Иногомов. М. Горький асарлари ўзбек тилида. 12—216.
С. Ирисхўжаева. Қанотли қўшиқлар. 1—233.
У. Норматов. Социалистик реализм назарияси ва ҳозирги адабий жараённинг баъзи масалалари. 5—229.
СЪЕЗД ОЛДИ ГУРУНГИ: Ҳ. Ғулом, У. Норматов, Н. Ҳудойберганов, Т. Сулаймон, С. Мирзаев, П. Шермуҳамедов, Г. Нуруллаева сўзлари. 10—196.
Ф. Сулаймонова. Ўрта Осиё қадимги юон адабиётида. 10—226.
О. Тогаев. Ижодда давр садоси. 10—218.
Н. Ҳудойберганов. Бир тану бир жон 4—220.
О. Шарафиддинов. Мунаққиднинг биринчи китоби. 8—224.
П. Шермуҳамедов. 11—225.
А. Эшонқулов. Ёшлар прозасига бир наазар. 11—230.

- ЎЗБЕК ТАРИХИЙ РОМАНЛАРИ МУҲОКАМАСИ:** П. Шермуҳамедов, А. Ҳакимов, И. Л. Гринберг, А. Д. Коптяева, Л. И. Клинович, Ю. Суровцев, Д. Молдавский, К. Степанян, О. Ёқубов сўзлари. 7—193.
Д. Қамбарова. Шеъриятнинг олтин тахтида. 7—229.
Ҳ. Қодирий. Абдулла Қодирий ижоди ҳақида баъзи қайдлар. 12—221.
П. Қодиров, У. Норматов. Изланиш кувончи ва ташвишлари. 2—215.
М. Қодирова. Дилшоднинг «Тарихи муҳожирон» асари ҳақида. 1—231.
А. Ҳайитметов. Машраб лирикаси. 3—219.

Ж. Ҳўжақулов. Изланиш куртаклари.

9—238.

ТАҚРИЗЛАР

- М. Азимова. Қувноқ қиссалар. 12—234.
Б. Аҳмедов, О. Бўриев. Географик номлар маъноси. 3—236.
Н. Бекмирзаев. Умид нишонаси. 5—239.
Э. Бобоева. М. Иқбол Шарқнинг буюк шоири ва мутафаккири. 11—232.
Н. Жумаев. Мунис шеърларининг янги нашри. 12—229.
Б. Имомов. Серқирра ижод сарҳисоби. 4—239.
Н. Комилов, Т. Жўра. «Лоларанг эртак». 4—239.
М. Мадраҳимова. Бахшининг ижод йўли. 10—237.
М. Мирражабов. Тиниқ туйғулар. 11—238.
М. Назаров. Табаррук меросни ардоқлаб. 10—234.
У. Норматов. «Тирик сайдерлар»ни ўқиб. 6—237.
Т. Норов, Н. Жумаева. «Қуёш зарралари»да ҳаёт жилоси. 3—238.
А. Ортиқов, Э. Умаров. Нутқ санъати асослари. 11—235.
Б. Саримсоқов. Мангулик мавзуси. 7—235.
М. Тоирев. Қувончининг жарагни. 11—237.
А. Тошхўжаев. Самимий сатрлар. 12—236.
С. Тошканов. Инсон қадрининг мадҳи. 7—233.
Н. Холлиев, Ҳ. Үтаев. Таңқидчининг далиллаш санъати. 12—234.
П. Шермуҳамедов, М. Маҳмудов, Т. Искандаров. «Мен ҳақиқатни севардим». 1—238.
Б. Қосимов. Порлоқ инсонга қасида. 7—237.
М. Қўшчонов. Ҳаёт гирдобида инсон қисмати. 2—230.
А. Ҳайитметов. Маҳорат сабоқлари. 2—236.
Б. Назаров, Н. Раҳимжонов. Изланиш. 8—235.
М. Юнусов. Жаҳон кезиб тўплланган кўйлар. 8—237.

МЕРОСИМИЗНИ ҮРГАНАМИЗ

- Ҳ. Зайниддинов. Давр солномаси. 7—221.
Г. Ҳўжаев. Бобирнома анъаналари. 11—228.
А. Қаюмов. Устоз Беруний. 4—117, 5—197.

ЮБИЛЯРЛАРИМIZ

- В. Абдуллаев, Н. Шукуров, Н. Нарзуллаев. Таңқидчининг толеи. 12—154.
А. Орипов. Олижаноб туйғулар. 10—195.
И. Отамуродов. Ҳалқ вижданининг садоси. 8—214.
М. Сафаров. Гўзаллик кўйчиси. 10—190.
С. Яхин. «Тонглар достонига ёздинг отингни». 8—216.

БИЗНИНГ КАЛЕНДАРЬ

- А. Алимбеков. Демъян Бедний ва Ўзбекистон. 5—221.
А. Алимбеков. Теран туйғулар кўйчиси. 12—214.
Қ. Сейдонов. Адабиётимизнинг қадррон дўсти. 5—225.

10 ноябрда Ўзбекистон Ёзувчилари Союзи бошлангич партия ташкилотининг ҳисобот-сайлов йиғилиши бўлиб ўтди.

Партия ташкилоти бўросининг секретари **Туроб Тўла** 1979—1980 йилларда, ҳисобот давригача қилинган ишлар, коммунист ёзувчиларнинг келгусидаги вазифалари ҳақида гапирди.

Йиғилиш **Туроб Тўла**ни партия ташкилоти бўросининг секретари қилиб тайинлди. С. А. Азимов, Р. Файзий, Мирмуҳсин, Ю. Ковалев, Ш. Алядин, Ҳ. Ниёзов, Ж. Абдуллахонов, Г. Нуруллаева, А. М. Иванов, А. Ф. Баур ўртоқлар бюро аъзолигига сайландилар.

* * *

18 ноябрда Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениесининг секретариати йиғилиши бўлиб ўтди. Йиғилишига Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениесининг биринчи секретари **Сарвар Азимов** раислик қилди.

Ўзбекистон Ёзувчилар союзи таркибида мавжуд бўлган ижодий союзлар состави кенгайтирилди.

Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениесининг секретариати йиғилишида Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениеси секретариатининг **Сарвар Азимов** (раис), **Рамз Бобоҷон**, **Борис Пармузин**, **Нормурод Нарзуллаев**, **Тўлепберген Қаипбергенов**, **Туроб Тўла** ўртоқлардан иборат бўроси тузилди.

Ўзбекистон Ёзувчилар союзи правлениесининг секретариати йиғилишида проза Советига **Одил Ёқубов**, поэзия Советига **Мирмуҳсин**, драматургия Советига **Улмас Умарбеков**, рус адабиёти Советига **Михаил Шевердин**, болалар ва ўсмирлэр адабиёти Советига **Ҳамид Назир**, бадиий таржима Советига **Асқад Муҳтор**, танқид ва адабиётшунослик Советига **Воҳид Зоҳидов**, адабий мерос ва юбилейлар Советига **Туроб Тўла**, очерк ва публицистика Советига **Ҳамид Ғулом**, фольклор Советига **Юсуф Султонов**, татар адабиёти Советига **Шамил Алядин**, уйғур адабиёти Советига **Рўзи Қодирий**, ёшлар билан ишлаш Советига **Эркин Воҳидов**, бадиий адабиётни пропаганда қилиш Советига **Ҳафиз Абдусаматов**, СССР Ёзувчилар союзи адабиёт фондининг Ўзбекистон бўлими Советига **Ибро-**

ҳим Раҳим, Ҳамид Олимжон номидаги Адабиётчилар уйи Советига **Пиримқул Қодиров** ўртоқлар раис қилиб сайландилар.

Осиё ва Африка мамлакатлари билан алоқа қилиш Ўзбекистон комитетининг раиси қилиб **Рамз Бобоҷон**, Пушкин кунлари комитети раислигига **Зулфия, Ҳамза** кунлари комитети раислигига **Комил Яшин** ўртоқлар сайландилар.

Ҳарбий-ватанпарварлик адабиёти Комиссиясига **Назир Сафаров**, қардош халқлар адабиёти билан алоқа қилиш Комиссиясига **Ўйғун**, Ёзувчилар союзига қабул қилиш Комиссиясига **Раҳмат Файзий** ўртоқлар раис этиб сайландилар.

* * *

26 ноябрда Ҳамид Олимжон номидаги Адабиётчилар уйида В. И. Лениннинг «Партия ташкилоти ва партия адабиёти» номли мақоласи босилиб чиққанлигининг 75 йиллигига бағишланган тантанали кечабўлди.

Кечани Ўзбекистон Ёзувчилар Союзи правлениесининг биринчи секретари **Сарвар Азимов** кириш сўзи билан очди.

Тантанали кечада **А. Муҳтор**, **М. Қўшжонов**, **Л. Қаюмов** ва **О. Шарафиддинов** ўртоқлар «Партия ташкилоти ва партия адабиёти» мақоласи моҳияти, бугунги кундаги аҳамияти ҳақида фикр юритдилар. Т. Тўла. **Р. Бобоҷон** ва **Р. Фарҳодий** Ленин ва партияга бағишланган шеърларини ўқиб беришиди.

* * *

28 ноябрда Ҳамза номидаги ўзбек давлат драма театрида **Миртемир** туғилган кунга 70 йил тўлиши муносабати билан тантанали кечабўлди.

Кечани Зулфия очди.

Асқад Муҳтор адабининг ижоди ҳақида доклад қилди.

Қозоқ шоири **Абдилда Тоҷибоев**, Мирмуҳсин, Эркин Воҳидов, Абдулла Орипов ва Омон Матчон адаб ҳақидаги дил сўзларини изҳор этдилар.

Кеча сўнггида йиғилганлар эътиборига катта концерт қўйиб берилди.

Юбилейда Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари **О. У. Салимов** иштирок этди.

Бош редактор: МИРМУҲСИН.

**Редколлегия: УЙГУН, ЗУЛФИЯ, Ҳ. ФУЛОМ, С. АЗИМОВ,
И. РАХИМ, И. ЮСУПОВ, Р. ФАЙЗИЙ, Н. НАРЗУЛЛАЕВ,
Т. ТУЛА, Ҳ. НИЁЗОВ (бош редактор ўринбосари), Ҳ. АБДУ-
САМАТОВ, Ш. ШОМУҲАМЕДОВ, Ү. УМАРБЕКОВ, Ү. УС-
МОНОВ, Ш. ХОЛМИРЗАЕВ, Ү. НОРМАТОВ, Ҳ. ХУДОЙ-
БЕРДИЕВА, Ҳ. ШАРИПОВ.**

© Шарқ юлдузи, 1980.

Ғафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти.

На узбекском языке

«ШАРҚ ЙОЛДУЗИ»
(Звезда Востока)

№ 12.

Орган Союза писателей Узбекистана.
Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Узбекистана,
Ташкент — 1980.

Рассом Э. Рӯзибоев. Техредактор М. Мирражабов. Корректор А. Билолов.

Редакцияягэ келган бир босма тобоқчача бўлган материаллар авторларига қай-
тарилмайди.

Журналдан олинган материалга «Шарқ юлдузи»дан олинди деб кўрсатилиши шарт.

Теришга берилди 5.10. 1980 й. Босишга руҳсат этилди 4. 12. 1980 й. Р—03395 Қофоз
формати 70×108^{1/16}. Физ. листи 15. Қабариқ босма. Шартли босма листи 21.
Нашриёт ҳисоб листи 20.06. Тиражи 210.159 нусха. Заказ № 4131.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети нашриётининг Меҳнат Қизил Байроқ
орденини босмахонаси. Тошкент — 700029, «Правда Востока» кўчаси, 26-үй.

**БИЗНИНГ АДРЕСИМИЗ:
700000. ТОШКЕНТ ГСП, ПУШКИН КЎЧАСИ № 1.**

**«ШАРҚ ЙОЛДУЗИ» РЕДАКЦИЯСИ.
ТЕЛЕФОНЛАР:**

**БОШ РЕДАКТОР — 332437, БОШ РЕДАКТОР ЎРИНБОСАРИ — 330828.
МАСҶУЛ СЕКРЕТАРЬ — 330918, ПРОЗА, ОЧЕРК-ПУБЛИЦИСТИКА, САНЪАТ,
ХАТЛАР БЎЛИМИ — 332181, ПОЭЗИЯ, ТАНКИД ВА АДАБИЁТШУНОС-
ЛИК — 332479, РАССОМЛИК — 330918.**